

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 188

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

178e ANNEE

VRIJDAG 20 JUNI 2008
TWEDE EDITIE

VENDREDI 20 JUIN 2008
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

9 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-deelnemers georganiseerde promotie-actie, genaamd « Zomerspeelpot 2008 », bl. 31800.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

17 MAART 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren", bl. 31802.

18 MEI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk, bl. 31804.

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de terugwinning van metalen, bl. 31805.

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf, bl. 31807.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

9 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les modalités de l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2008 », p. 31800.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

17 MARS 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement des avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité", p. 31802.

18 MAI 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la carrosserie, p. 31804.

2 JUNI 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux, p. 31805.

2 JUNI 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage, p. 31807.

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel, bl. 31809.

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, tot vaststelling van de loonvoorwaarden van de uitzendkrachten inzake invoeginterim voor de periodes gedurende dewelke deze uitzendkrachten niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker, bl. 31810.

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens : installatie en distributie, bl. 31812.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

9 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de werkingsregels en het Procedurereglement van de Kamers van eerste aanleg en van de Kamers van beroep bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV, bl. 31814.

18 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 31819.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

5 JUNI 2008. — Decreet betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de beteugeling van milieuovertredingen en de herstelmaatregelen inzake leefmilieu, bl. 31879.

21 MEI 2008. — Ministerieel besluit tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking en tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 april 2007, bl. 31906.

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal, p. 31809.

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 novembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, fixant les conditions de rémunération des travailleurs intérimaires en intérim d'insertion pour les périodes pendant lesquelles ces travailleurs ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur, p. 31810.

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens : installation et distribution, p. 31812.

Service public fédéral Sécurité sociale

9 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les règles de fonctionnement et le Règlement de procédure des Chambres de première instance et des Chambres de recours instituées auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI, p. 31814.

18 JUIN 2008. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 31819.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

5 JUIN 2008. — Décret relatif à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions et les mesures de réparation en matière d'environnement, p. 31852.

21 MAI 2008. — Arrêté ministériel définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité et abrogeant l'arrêté ministériel du 24 avril 2007, p. 31895.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

5. JUNI 2008 — Dekret über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich, S. 31865.

21. MAI 2008 — Ministerialerlass zur Festlegung des Musters für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung und zur Aufhebung des Ministerialerlasses vom 24. April 2007, S. 31899.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

12 JUNI 2008. — Ordonnantie tot wijziging van artikel 283, 3°, van de nieuwe gemeentewet, bl. 31913.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

12 JUIN 2008. — Ordonnance modifiant l'article 283, 3°, de la nouvelle loi communale, p. 31913.

12 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Oudergem tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 7 november 1950 en volledig gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 augustus 1955, bl. 31914.

12 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Oudergem tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 43 goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 mei 1951, volledig gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 maart 1959 en gedeeltelijk gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 februari 1961 en 17 april 1962, bl. 31915.

Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

5 JUNI 2008. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bl. 31916.

Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

24 JANUARI 2008. — Collegebesluit nr. 08/74 houdende de herverdeling en overdracht van kredieten in de begroting over het dienstjaar 2007. Uittreksel, bl. 31920.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Erkenning als opleidingsinstelling voor het personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Erkenning, bl. 31923. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Uitbreiding, bl. 31923. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwing, bl. 31923. Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vergunning, bl. 31924. — Vergunningen voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies, in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 31924.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. Benoeming, bl. 31925. — Personeel. Benoeming, bl. 31925. —
 Personeel. Benoeming, bl. 31925. — Personeel. Aanwijzing, bl. 31926. —
 Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het
 besturen van motorvoertuigen, bl. 31926. — Mobiliteit en Verkeers-
 veiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van
 motorvoertuigen, bl. 31930. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid.
 Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen,
 bl. 31930. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen
 voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 31931. — Mobiliteit en
 Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van
 motorvoertuigen, bl. 31931. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erken-
 ning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 31932. —
 Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het
 besturen van motorvoertuigen, bl. 31933. — Mobiliteit en Verkeersvei-
 ligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen,
 bl. 31933. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen
 voor het besturen van motorvoertuigen. Erratum, bl. 31933.

12 JUIN 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la Commune d'Auderghem d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14 approuvé par l'arrêté royal du 7 novembre 1950 et modifié totalement par l'arrêté royal du 13 août 1955, p. 31914.

12 JUIN 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune d'Auderghem d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 43. approuvé par l'arrêté royal du 25 mai 1951, modifié totalement par l'arrêté royal du 26 mars 1959 et modifié partiellement par les arrêtés royaux des 27 février 1961 et 17 avril 1962, p. 31915.

Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale

5 JUIN 2008. — Ordonnance portant modification de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, p. 31916.

Commission communautaire flamande de la Région de Bruxelles-Capitale

24 JANVIER 2008. — Arrêté du Collège n° 08/74 portant la redistribution et le transfert des crédits dans le budget de l'année 2007. Extrait, p. 31921.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Agrément comme organisme de formation pour le personnel des entreprises de gardiennage et services internes de gardiennage, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Agrément, p. 31923. — Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Extension, p. 31923. — Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellement, p. 31923. — Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Autorisation, p. 31924. — Autorisations de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 31924.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Nomination, p. 31925.. — Personnel. Nomination, p. 31925.
Personnel. Nomination, p. 31925. — Personnel. Désignation, p. 31926.
Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de
véhicules à moteur, p. 31926. — Mobilité et Sécurité routière.
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 31930. —
Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de
véhicules à moteur, p. 31930. — Mobilité et Sécurité routière.
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 31931. —
Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de
véhicules à moteur, p. 31931. — Mobilité et Sécurité routière.
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 31932. —
Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de
véhicules à moteur, p. 31933. — Mobilité et Sécurité routière.
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 31933. —
Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de
véhicules à moteur. Erratum, p. 31933.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Nationale Orden. Uitreiking van 8 april 2008, bl. 31934. — Arbeids-gerechten. Benoeming, bl. 31936. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 31936. Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkin-gen inzake conventioneel brugpensioen. Vervanging van een adviseur, bl. 31936.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Raad van State. Vernietiging, bl. 31936.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 31937.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke her-nieuwing van de raad van bestuur en van het Bestendig Comité van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, bl. 31939.

6 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 31940.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de reserveofficieren, bl. 31941. — Onderwijzend militair personeel. Benoeming, bl. 31941. — Onderwijzend militair personeel. Aanwijzing, bl. 31941. — Burgerpersoneel. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden, bl. 31941. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Benoemingen, bl. 31943.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid*

Goedkeuring van het GIS-Vlaanderen-uitvoeringsplan 2007, bl. 31944. Goedkeuring van het GIS-Vlaanderen-plan 2007-2010, bl. 31944.

Vlaamse Milieumaatschappij

Delegatiebesluit, bl. 31944.

Landbouw en Visserij

11 JUNI 2008. — Besluit van de secretaris-generaal tot wijziging van het besluit van de leidend ambtenaar van 31 maart 2006 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden en het hoofd van de Managementondersteunende Diensten van het departement Land-bouw en Visserij, bl. 31944.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoerings-plan Gemengd regionaal bedrijventerrein « Weiveld noord-oost », bl. 31945. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan voor de afbakening van de gebieden van de natuurlijke en de agrarische structuur, regio Kust-Polders-Westhoek : landbouw- en natuurgebieden « Strand Middenkust-West », bl. 31945. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein « Catala » te Drogenbos en Sint-Pieters-Leeuw, bl. 31946. — Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 31946.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Ordres nationaux. Mouvement du 8 avril 2008, p. 31934. — Juridic-tions du travail. Nomination, p. 31936. — Juridictions du travail. Démission, p. 31936. — Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle. Remplacement d'un conseiller, p. 31936.

Service public fédéral Sécurité sociale

Conseil d'Etat. Annulation, p. 31936.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 31937.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 JUIN 2008. — Arrêté royal portant renouvellement partiel du conseil d'administration et du Comité permanent du Bureau d'Inter-vention et de Restitution belge, p. 31939.

6 JUIN 2008. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 31940.

Ministère de la Défense

Forces armées. Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de réserve, p. 31941. — Personnel enseignant militaire. Nomination, p. 31941. — Personnel enseignant militaire. Désignation, p. 31941. — Personnel civil. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux, p. 31941. — Personnel enseignant civil. Nomination, p. 31943.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

28 MAI 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur du Cœurq - lot 2 et égouttage exclusif - chaussée de Tubize - Braine-le-Comte, Rebecq et Tubize, p. 31946.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

31 JANUARI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende intrekking van het besluit van 16 juli 2007 waarbij de heer Frank Lelon wordt benoemd tot Eerste Attaché (rang A2 - expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal, Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader met ingang van 1 februari 2007, en houdende benoeming van de heer Frank Lelon in de graad van Eerste Attaché (rang A2 - Expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal, Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader, bl. 31950.

Vernietiging door de Raad van State (bekendmaking voorgeschreven bij artikel 39 van de Procedureregeling), bl. 31953. — Bescherming van het erfgoed, bl. 31954. — Bescherming van het erfgoed, bl. 31955.

Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Personeel. Benoemingen, bl. 31955.

Officiële berichten*Rechterlijke Macht*

Hof van beroep te Luik, bl. 31956.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08801) en Duitstalige (ADW08801) attachés - functie: landbouwkundig ingenieur, uitgezonderd waters en bossen (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31956.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08802) en Duitstalige (ADW08802) attachés - functie: landbouwkundig ingenieur (optie: waters en bossen) (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31957.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08803) en Duitstalige (ADW08803) attachés - functie: burgerlijk ingenieur (optie bouw-kunde, urbanisatie) (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31959.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08804) en Duitstalige (ADW08804) attachés - functie: burgerlijk ingenieur (optie elektriciteit, mechanica, fysica, metaalbewerking, elektromechanica, elektronica en telecommunicatie) (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31960.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08805) en Duitstalige (ADW08805) attachés - functie: burgerlijk ingenieur, optie openbare werken en bouwkunde (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31962.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08806) en Duitstalige (ADW08806) attachés - functie: architect (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31963.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08807) en Duitstalige (ADW08807) attachés - functie: econoom (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31965.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08808) en Duitstalige (ADW08808) attachés - functie: jurist (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31966.

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08818) en Duitstalige (ADW08818) assistenten - beroep: natuur en bossen (m/v) (niveau 2) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest, bl. 31968.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Annulation par le Conseil d'Etat (Publication prescrite par l'article 39 du Règlement de procédure), p. 31953. — Protection du patrimoine, p. 31954. — Protection du patrimoine, p. 31955.

Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Personnel. Nominations, p. 31955.

Avis officiels*Pouvoir judiciaire*

Cour d'appel de Liège, p. 31956.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur agronome (sauf eaux et forêts) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08801) et d'expression allemande (ADW08801) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31956.

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur agronome (option: eaux et forêts) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08802) et d'expression allemande (ADW08802) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31957.

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur civil (option: architecture, urbaniste) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08803) et d'expression allemande (ADW08803), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31959.

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur civil (option: électricité, mécanique, physique, métallurgie, électromécanique, électronique et télécommunications) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08804) et d'expression allemande (ADW08804) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31960.

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur civil (option: travaux publics et construction) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08805) et d'expression allemande (ADW08805) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31962.

Sélection comparative d'attachés - métier: architecte (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08806) et d'expression allemande (ADW08806), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31963.

Sélection comparative d'attachés - métier: économiste (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08807) et d'expression allemande (ADW08807), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31965.

Sélection comparative d'attachés - métier: juriste (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08808) et d'expression allemande (ADW08808), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31966.

Sélection comparative d'assistants - métier: nature et forêts (m/f) (niveau 2), d'expression française (AFW08818) et d'expression allemande (ADW08818), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 31968.

Vergelijkende selectie van een Franstalig diensthoofd Gezondheidszorgberoepen (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (AFG08021), bl. 31970.

Selectie van directeur (m/v) 'Stafdienst ICT' voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. (ANG08713), bl. 31971.

Selectie van directeur-generaal (m/v) « Controlebeleid » voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (ANG08714), bl. 31972.

Selectie van directeur-generaal (m/v) 'Inspectie' voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG08715), bl. 31973.

Selectie van directeur-generaal (m/v) 'POST' voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG08716), bl. 31974.

Selectie van directeur-generaal (m/v) « PRE » voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG08717), bl. 31975.

Selectie van Administrateur (m/v) 'Opmetingen en Waarderingen' voor de FOD Financiën (ANG08718), bl. 31977.

Selectie van directeur (m/v) 'Operationele Diensten' voor het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers (ANG08719), bl. 31978.

Selectie van directeur (m/v) « Algemene Diensten » voor het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers (ANG08720), bl. 31979.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige diensthoofden Beleid Acute, Chronische en Ouderenzorg (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG08842), bl. 31980.

Generieke test voor Nederlandstalig administratief en technisch personeel (m/v) (niveau D) voor de diensten van de Vlaamse overheid (ANV08018), bl. 31981.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés Financiële Inspectie (m/v) (niveau A) voor de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (ANG08046), bl. 31982.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken Onthaal (m/v) (niveau B) voor het RIZIV (ANG08048), bl. 31983.

Sélection comparative d'un chef de service Professions de la santé (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG08021), p. 31970.

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement ICT pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (AFG08713), p. 31971.

Sélection du directeur général (m/f) Politique de Contrôle pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA) (AFG08714), p. 31972.

Sélection du directeur général (m/f) de l'Inspection pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG08715), p. 31973.

Sélection du directeur général (m/f) « POST » pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG08716), p. 31974.

Sélection du directeur général (m/f) « PRE » pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG08717), p. 31975.

Sélection de l'administrateur Mesures & Evaluations (m/f) pour le SPF Finances (AFG08718), p. 31977.

Sélection du directeur des Services opérationnels (m/f) pour l'Agence fédérale des Demandeurs d'Asile (AFG08719), p. 31978.

Sélection du directeur des Services généraux (m/f) pour l'Agence fédérale des Demandeurs d'Asile (AFG08720), p. 31979.

Sélection comparative de chefs de service Politique des Soins aigus, chroniques et personnes âgées (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG08842), p. 31980.

Test générique pour le personnel administratif et technique (m/f) (niveau D), d'expression néerlandaise, pour les services de l'Administration flamande (ANV08018), p. 31981.

Sélection comparative d'attachés Contrôle financier (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG08046), p. 31982.

Sélection comparative de responsables Accueil (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour l'INAMI (ANG08048), p. 31983.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08801) und französischsprachigen (AFW08801) Attachés - Fachbereich: Agraringenieur (außer der Fachrichtung Gewässer und Forstverwaltung) (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31957.

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08802) und französischsprachigen (AFW08802) Attachés - Fachbereich: Agraringenieur, Fachrichtung Gewässer und Forstverwaltung (m/w) (Stufe I) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31958.

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08803) und französischsprachigen (AFW08803) Attachés - Fachbereich: Zivilingenieur, Fachrichtung Architektur, Städtebau (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31960.

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08804) und französischsprachigen (AFW08804) Attachés - Fachbereich: Zivilingenieur (Fachrichtung Elektrizität, Mechanik, Elektromechanik, Physik, Metallurgie, Elektronik und Telekommunikation) (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31961.

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08805) und französischsprachigen (AFW08805) Attachés - Fachbereich: Zivilingenieur (Fachrichtung öffentliche Arbeiten und Bauwesen) (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31963.

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08806) und französischsprachigen (AFW08806) Attachés - Fachbereich: Architekt (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31964.

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08807) und französischsprachigen (AFW08807) Attachés - Fachbereich: Wirtschaftswissenschaftler (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31966.

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen (ADW08808) und französischsprachigen (AFW08808) Attachés - Fachbereich: Jurist (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31967.

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen (ADW08818) und französischsprachigen (AFW08818) Assistenten - Fachbereich: Natur und Forstwesen (m/w) (Stufe 2) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 31969.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Financiering met projectbeheer in het licht van de wetgeving overheidsopdrachten. Advies van de Commissie voor de overheidsopdrachten van 9 juni 2008, bl. 31984.

Federale Overheidsdienst Financiën

Rentenfonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 31985.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 31985. — Vervoer van gevaarlijke goederen over de weg. Bericht. Onderwerp: nationale afwijkingen, bl. 31986.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Verviers-Eupen, bl. 31986.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 31986.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor normalisatie (NBN). Registratie van Belgische normen, bl. 31987.

Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer

Oproep tot kandidaten voor het lidmaatschap van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid, bl. 31999.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 32001 tot bl. 32040.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Financement et gestion de projets au regard de la législation relative aux marchés publics. Avis de la Commission des marchés publics du 9 juin 2008, p. 31984.

Service public fédéral Finances

Fonds des rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 31985.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 31985. — Transport de marchandises dangereuses par route. Avis. Objet: dérogations nationales, p. 31986.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Verviers-Eupen, p. 31986.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 31986.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de normalisation (NBN). Enregistrement de normes belges, p. 31987.

Commission de la Protection de la Vie privée

Appel aux candidats à un mandat de membre du Comité sectoriel de la Sécurité sociale et de la Santé, p. 31999.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 32001 à 32040.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2008 — 2034

[C — 2008/03142]

9 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-deelnemers georganiseerde promotie-actie, genaamd « Zomerspeelpot 2008 »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002, 19 november 2003, 13 juni 2005 en 10 augustus 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de Lotto een grote bijval kent, wanneer men de belangrijke inzetbedragen beschouwt die wekelijks worden geïnd; dat dit succes duidelijk bewijst dat een dergelijke vorm van openbare loterij beantwoordt aan een verwachting die leeft bij een zeer ruim spelers-publiek;

Overwegende dat de aantrekkingskracht van deze openbare loterij tot het gunstige gevolg leidt dat een belangrijk deel van het publiek naar een recreatief spel wordt gekanaliseerd waarvan het verslavings-risico haast onbestaande is;

Overwegende dat de Nationale Loterij, in het licht van de bovengenoemde feitengegevens, het zeer logischerwijze opportuun heeft geacht om de Lotto te promoten door op bepaalde tijdstippen promotie-acties te organiseren;

Overwegende dat de in dit besluit bedoelde promotie-actie zeker van aard is om de aantrekkingskracht van de Lotto te vergroten, waardoor het gedrag van de spelers des te meer zal worden gekanaliseerd in de richting van een sociaal verantwoordelijk spel;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten; dat deze opdracht bijgevolg wegens zijn sociale draagwijdte absoluut op permanente basis en snel dient te worden uitgevoerd;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut verplicht is, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om spoedig de passende initiatieven te nemen teneinde deze sociale opdracht gestadig en op een efficiënte manier tot een goed einde te brengen;

Overwegende dat de organisatie van de in dit besluit bedoelde promotie-actie een passend initiatief is;

Overwegende dat de concretisering van dat initiatief belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist op technisch gebied, op informatiegebied en op organisatorisch gebied, die onverwijld van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de deelnemingsvoorwaarden en -regels voor de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-spelers georganiseerde promotie-actie, genaamd « Zomerspeelpot 2008 ».

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Lotto-reglement : het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002, 19 november 2003, 13 juni 2005 en 10 augustus 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 2034

[C — 2008/03142]

9 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les modalités de l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2008 »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1°, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002, 19 novembre 2003, 13 juin 2005 et 10 août 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant, au vu de l'importance des mises hebdomadaires récoltées, que le Lotto recueille un vif succès démontrant manifestement que cette forme de loterie publique répond à une attente de très nombreux joueurs;

Considérant que l'attrait de cette loterie publique a pour conséquence bénéfique de canaliser une partie importante du public vers un divertissement ludique présentant un risque de dépendance quasiment inexistant;

Considérant, à la lumière des éléments factuels précités, que la Loterie Nationale a très logiquement estimé opportun de promouvoir le Lotto en organisant ponctuellement des actions promotionnelles;

Considérant que l'action promotionnelle visée par le présent arrêté est évidemment de nature à accroître l'attrait du Lotto et, ce faisant, à canaliser davantage le comportement des joueurs vers un jeu socialement responsable;

Considérant que, devant être impérieusement menée de façon continue et diligente compte tenu de sa portée sociale, cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que pour mener à bien cette mission sociale de façon soutenue et efficiente, la Loterie Nationale doit impérieusement et diligemment prendre, en tant que prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, des initiatives adéquates;

Considérant que l'organisation de l'action promotionnelle visée par le présent arrêté constitue une initiative appropriée;

Considérant que sa concrétisation requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique, informatique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté fixe les modalités et règles de participation à l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2008 ».

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° règlement du Lotto : l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002, 19 novembre 2003, 13 juin 2005 et 10 août 2005;

2° Lotto-speelpotfonds : het fonds bedoeld in artikel 20 van het Lotto-reglement.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde promotie-actie beslaat de periode van woensdag 25 juni 2008 tot en met zaterdag 26 juli 2008 en heeft betrekking op elk van de 10 opeenvolgende, door de Nationale Loterij in overeenstemming met het Lotto-reglement georganiseerde Lotto-trekkingen die worden verricht op de in onderstaande tabel opgesomde datums :

Datums van de woensdagtrekkingen — Dates des tirages du mercredi	Datums van de zaterdagtrekkingen — Dates des tirages du samedi
25 juni-juni 2008 2, 9, 16, 23 juli-juliet 2008	28 juni-juni 2008 5, 12, 19, 26 juli-juliet 2008

De 10 Lotto-trekkingen, bedoeld in het eerste lid, worden « promotietrekkingen » genoemd.

Art. 4. Een totaal bedrag van 2.500.000 euro is bestemd voor de integrale promotie-actie. Deze som wordt geput uit het Lotto-speelpotfonds.

Art. 5. Bij iedere promotietrekking wordt er een «speelpot»-bedrag van 250.000 euro toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen, met dien verstande dat de volgende twee voorwaarden samen vervuld moeten zijn :

1° de bewuste promotietrekking dient ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen op te leveren;

2° de bewuste promotietrekking dient het toekennende karakter te vertonen bedoeld in artikel 7, § 1, derde lid.

Art. 6. Wanneer de twee in artikel 5 bedoelde voorwaarden bij een bepaalde promotietrekking niet samen vervuld zijn, wordt het geplande bedrag van 250.000 euro overgedragen naar de eerstvolgende promotietrekking waarbij deze twee voorwaarden wel samen vervuld zijn.

Bij de laatste promotietrekking, op zaterdag 26 juli 2008, wordt de toewijzing van het bedrag van 250.000 euro of van een veelvoud daarvan bij (een) eventuele overdracht(en) niet bepaald door het al dan niet toekennende karakter van deze promotietrekking. Immers, het bedrag in kwestie wordt automatisch toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen van de bewuste trekking, op voorwaarde dat deze trekking ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen oplevert. Wanneer dat niet het geval is, dan wordt het bedrag in kwestie toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen van de eerstvolgende Lotto-zaterdagtrekking die ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen oplevert.

Art. 7. § 1. Elke promotietrekking wordt verricht in overeenstemming met de bepalingen van artikel 16, tweede lid, van het Lotto-reglement en met de aanvullende voorwaarden die door dit artikel worden vastgesteld.

Bij elke promotietrekking is een deel van de ballen geel en een deel van de ballen rood. Het aantal gele ballen en het aantal rode ballen verschillen van de ene trekking tot de andere. Hun precieze aantal wordt vastgelegd in overeenstemming met de voorwaarden die worden bepaald in § 2.

Een promotietrekking krijgt uitsluitend een toekennend karakter wanneer de zevende uit de trekkingstrommel verwijderde bal, dat wil zeggen de bal van het bijkomende getal, rood is.

§ 2. Voor de promotietrekkingen van 25 juni 2008 en van 28 juni 2008 wordt het aantal gele ballen vastgesteld op 41 en het aantal rode ballen op 1.

Zowel het aantal gele ballen als het aantal rode ballen, zoals bedoeld in het eerste lid, gelden systematisch voor de eerste twee promotietrekkingen die volgen op een promotietrekking die de speelpot toekent.

Wanneer er, onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van het tweede lid, twee opeenvolgende promotietrekkingen worden verricht die de speelpot niet toekennen, waarbij het aantal gele ballen en het aantal rode ballen niet werden gewijzigd, dan worden het aantal gele ballen en het aantal rode ballen bij de volgende twee promotietrekkingen respectievelijk verminderd en vermeerderd met één exemplaar. Wanneer geen enkele van de eerste 8 promotietrekkingen de

2° fonds de cagnotte Lotto : le fonds visé à l'article 20 du règlement du Lotto.

Art. 3. L'action promotionnelle visée à l'article 1^{er} couvre une période allant du mercredi 25 juin 2008 au samedi 26 juillet 2008 inclus et concerne chacun des 10 tirages Lotto successivement organisés par la Loterie Nationale, conformément au règlement du Lotto, aux dates mentionnées dans le tableau reproduit ci-dessous :

Les 10 tirages Lotto visés à l'alinéa 1^{er} sont appelés « Tirages promotionnels ».

Art. 4. Prélevé sur le fonds de cagnotte Lotto, un montant global de 2.500.000 d'euros est affecté à l'ensemble de l'action promotionnelle.

Art. 5. Pour chaque tirage promotionnel un montant « cagnotte » de 250.000 euros est ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants pour autant que soient réunies les deux conditions suivantes :

1° le tirage promotionnel doit désigner au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants;

2° le tirage promotionnel doit revêtir le caractère attributif visé à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3.

Art. 6. Lorsque les deux conditions visées à l'article 5 ne sont pas rencontrées pour un tirage promotionnel déterminé, le montant de 250.000 euros prévu est reporté au prochain tirage promotionnel qui les réunira.

L'attribution du montant de 250.000 euros, ou du montant multiple de celui-ci en cas de report(s) éventuel(s), prévu pour le dernier tirage promotionnel du samedi 26 juillet 2008 n'est pas conditionnée par le caractère attributif ou non de celui-ci. En effet, ledit montant est d'office ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants de ce tirage pour autant que ce tirage désigne au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants. Si ce n'est pas le cas, le montant concerné est ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants du prochain tirage Lotto du samedi qui désignera au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants.

Art. 7. § 1^{er}. Chaque tirage promotionnel s'effectue conformément aux dispositions de l'article 16, alinéa 2, du règlement du Lotto et aux modalités complémentaires arrêtées par le présent article.

Pour chaque tirage promotionnel, les boules sont les unes de couleur jaune, les autres de couleur rouge. Pouvant varier d'un tirage à l'autre, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge sont déterminés conformément aux modalités fixées au § 2.

Un tirage au sort promotionnel revêt seulement un caractère attributif lorsque la 7^{ème} boule extraite, c'est-à-dire la boule désignant le numéro complémentaire, est de couleur rouge.

§ 2. Pour les tirages promotionnels du 25 juin 2008 et du 28 juin 2008, le nombre de boules de couleur jaune est fixé à 41 et le nombre de boules de couleur rouge à 1.

Le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge visés à l'alinéa 1^{er} s'appliquent systématiquement pour les deux premiers tirages promotionnels suivant celui qui attribue la cagnotte.

Sous réserve de l'application des dispositions de l'alinéa 2, lorsque deux tirages promotionnels consécutifs lors desquels les nombres de boules de couleur jaune et rouge n'ont pas été modifiés n'attribuent pas la cagnotte, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge sont respectivement diminués et augmentés d'une unité lors des deux tirages promotionnels suivants. Il résulte de ce mécanisme que si aucun des 8 premiers tirages promotionnels

speelpot toekent, dan leidt een dergelijke werkwijze ertoe dat het aantal gele ballen en het aantal rode ballen die bij de 9^e promotietrekking in de trekkingstrommel worden gelegd, respectievelijk 37 en 5 bedragen. Bij de 10^e promotietrekking zijn de 42 in de trekkingstrommel gelegde ballen uitsluitend rood.

§ 3. Met betrekking tot de toepassing van § 1, tweede lid, wordt er vóór elke promotietrekking geloot welk(e) nummer(s) er op de rode bal(len) zal (zullen) staan. Deze loting gebeurt in overeenstemming met de bepalingen van artikel 33, eerste, tweede, zesde, zevende en achtste lid, van het Lotto-reglement.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 25 juni 2008.

Art. 9. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Firenze, 9 mei 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

n'attribue la cagnotte, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge introduites dans le tambour du 9^{ème} tirage promotionnel s'élèveront respectivement à 37 et 5. Pour le 10^{ème} tirage promotionnel, les 42 boules introduites dans le tambour sont toutes de couleur rouge.

§ 3. Pour l'application du § 1^{er}, alinéa 2, avant chaque tirage promotionnel, il est procédé à un tirage au sort désignant le ou les numéros qui figureront sur des boules de couleur rouge. Ce tirage au sort s'effectue conformément aux dispositions de l'article 33, alinéas 1^{er}, 2, 6, 7 et 8, du règlement du Lotto.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 juin 2008.

Art. 9. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Florence, le 9 mai 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 2035

[C — 2008/12394]

17 MAART 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren".

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 2035

[C — 2008/12394]

17 MARS 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement des avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative aux bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement des avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité".

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren*Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2007*

Rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en van uitkering van aanvullende vergoedingen ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren" (Overeenkomst geregistreerd op 7 juni 2007 onder het nummer 83211/CO/322.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Art. 2. In toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 november 2005 van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, worden de volgende aanvullende voordelen toegekend ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren", hierna aangeduid als "het fonds" :

- 1° een eindejaarspremie;
- 2° een syndicale premie.

HOOFDSTUK II. — Eindejaarspremie

Art. 3. § 1. Vanaf het jaar 2008 en voor zover de in § 2 vermelde voorwaarden vervuld zijn, wordt aan de werknemers door het fonds een eindejaarspremie betaald gelijk aan 4 pct. van de brutolonen die op jaarbasis in de referentieperiode, zoals bepaald in § 3, werden uitbetaald aan de bij artikel 1 van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde werknemers.

De premie wordt in de loop van de maand december van het lopende kalenderjaar uitbetaald.

§ 2. De voorwaarden zijn de volgende :

— tijdens het lopende kalenderjaar verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst in een bij artikel 1 van de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde onderneming;

— een anciënniteit hebben van minstens 65 arbeidsdagen (dagen waarbij inhoudingen voor sociale zekerheid werden gedaan) in de sector gedurende de referentieperiode zoals bepaald in § 3.

§ 3. De referentieperiode vangt aan op 1 juli van het vorige kalenderjaar en eindigt op 30 juni van het lopende kalenderjaar. Deze referentieperiode geldt ook voor de loonmassa die dient als basis voor de berekening van de premie.

Art. 4. De premie wordt in de loop van de maand december toegekend volgens de door de raad van beheer van het fonds vastgestelde modaliteiten.

HOOFDSTUK III. — Syndicale premie

Art. 5. een syndicale premie wordt toegekend aan de werknemers die het recht verworven hebben op de eindejaarspremie zoals voorzien in hoofdstuk I, artikel 3, § 2 en § 3 van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst en die lid zijn van een van de representatieve interprofessionele organisaties welke op nationaal niveau verbonden zijn, voor zover zij tijdens de referentieperiode tewerkgesteld werden in een bij artikel 1 van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde onderneming.

Art. 6. De toepassingsmodaliteiten, alsmede het bedrag van dit voordeel worden jaarlijks vastgesteld door een unanieme beslissing van de raad van beheer van het fonds, en ter goedkeuring voorgelegd aan het paritair subcomité.

Voor het jaar 2007 werd dit bedrag vastgesteld op 50 EUR.

Art. 7. § 1. In de loop van de maand december van elk jaar stuurt het fonds aan de werknemers een formulier volgens de modaliteiten bepaald door de raad van beheer van het fonds.

§ 2. Bij ontvangst overhandigen de werknemers het formulier aan hun syndicale organisatie. Deze organisatie stort het bedrag aan de rechthebbende.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 10 mei 2007 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan worden opgezegd op verzoek van de meest gerede partij, mits een opzegging van zes maanden, gericht bij ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité*Convention collective de travail du 10 mai 2007*

Bénéficiaires et modalités d'octroi et de paiement des avantages complémentaires à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité" (Convention enregistrée le 7 juin 2007 sous le numéro 83211/CO/322.01)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Art. 2. En application de la convention collective de travail du 9 novembre 2005 de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, il est octroyé à charge du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité", appelé ci-après "le fonds", les avantages complémentaires suivants :

- 1° une prime de fin d'année;
- 2° une prime syndicale.

CHAPITRE II. — Prime de fin d'année

Art. 3. § 1^{er}. A partir de l'année 2008 et pour autant que les conditions énoncées au § 2 soient remplies, une prime de fin d'année égale à 4 p.c. des rémunérations brutes payées au travailleur sur base annuelle au cours de la période de référence définie au § 3, est payée aux travailleurs visés à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail par le fonds.

La prime est payée par le fonds dans le courant du mois de décembre de l'année calendrier en cours.

§ 2. Les conditions sont les suivantes :

— avoir été lié pendant la période de référence par un contrat de travail dans une entreprise visée à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail;

— avoir une ancienneté d'au moins 65 jours de travail (jours qui font l'objet de retenues de sécurité sociale) dans le secteur au cours de la période de référence définie au § 3.

§ 3. La période de référence débute le 1^{er} juillet de l'année calendrier précédente et se termine le 30 juin de l'année calendrier en cours. Cette période de référence est également d'application pour la masse salariale servant de base au calcul de la prime de fin d'année.

Art. 4. La prime est octroyée dans le courant du mois de décembre selon les modalités déterminées par le conseil d'administration du fonds.

CHAPITRE III. — Prime syndicale

Art. 5. Une prime syndicale est octroyée aux travailleurs qui ont acquis le droit à la prime de fin d'année comme prévu au chapitre I^{er}, article 3, § 2 et § 3 de la présente convention collective de travail et qui sont membres d'une des organisations de travailleurs interprofessionnelles représentatives qui sont fédérées sur le plan national, pour autant qu'ils aient été liés pendant la période de référence par un contrat de travail dans une entreprise visée à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail.

Art. 6. Les modalités d'application ainsi que le montant de la prime syndicale sont fixés annuellement par décision unanime du conseil d'administration du fonds et soumis à l'approbation de la sous-commission paritaire.

Pour l'année 2007, ce montant est fixé à 50 EUR.

Art. 7. § 1^{er}. Dans le courant du mois de décembre de chaque année, le fonds envoie aux travailleurs un formulaire selon les modalités fixées par le conseil d'administration du fonds.

§ 2. Dès réception, les travailleurs remettent le formulaire à leur organisation syndicale. Cette organisation syndicale versera le montant à l'ayant droit.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 10 mai 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée à la demande de la partie la plus diligente, moyennant un préavis de six mois, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2008.

De Minister van Werk,
J. PIETTE

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 mars 2008.

Le Ministre de l'Emploi,
J. PIETTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 2036

[C — 2008/12556]

18 MEI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk (1)

ALBERT II, Koning der Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeiden de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van het koetswerk (Overeenkomst geregistreerd op 2 oktober 2007 onder het nummer 84956/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk (PSC 149.02), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 2036

[C — 2008/12556]

18 MAI 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la carrosserie (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la carrosserie.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 29 août 2007

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur de la carrosserie (Convention enregistrée le 2 octobre 2007 sous le numéro 84956/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (SCP 149.02), ci-après « utilisateur ».

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk bedraagt 1,30 pct.

Vanaf 1 januari 2008 zal de bijdrage 1,60 pct. bedragen.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus tot 31 december 2007 gelijk aan 0,86 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,30 \times 0,6603$.

Vanaf 1 januari 2008, zal de pensioenpremie 1,06 pct. van het brutoloon bedragen (aan 100 pct.), hetzij $1,60 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 oktober 2007.

Art. 5. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2007.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2008.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van 3 maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2007.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie est de 1,30 p.c.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la cotisation sera de 1,60 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,86 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,30 \times 0,6603$, jusqu'au 31 décembre 2007.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la prime pension sera de 1,06 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,60 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} octobre 2007.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 mai 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 2037

[C — 2008/12705]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de terugwinning van metalen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de terugwinning van metalen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 2037

[C — 2008/12705]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten voor de terugwinning van metalen (Overeenkomst geregistreerd op 2 oktober 2007 onder het nummer 84958/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen (P.S.C. 142.01), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b) de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3°, van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen bedraagt 0,70 pct.

Vanaf 1 januari 2008 zal de bijdrage 1,20 pct. bedragen.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus tot 31 december 2007 gelijk aan 0,46 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $0,70 \times 0,6603$.

Vanaf 1 januari 2008, zal de pensioenpremie 0,79 pct. van het brutoloon bedragen (aan 100 pct.), hetzij $1,20 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 oktober 2007.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 29 août 2007

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour la récupération des métaux (Convention enregistrée le 2 octobre 2007 sous le numéro 84958/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour la récupération des métaux (S.C.P. 142.01), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b) aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour la récupération des métaux est de 0,70 p.c.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la cotisation sera de 1,20 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,46 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $0,70 \times 0,6603$, jusqu'au 31 décembre 2007.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la prime pension sera de 0,79 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,20 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} octobre 2007.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2007.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2008.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 juin 2008.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 2038

[C — 2008/12708]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende onderneming die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 2038

[C — 2008/12708]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende onderneming die buurtwerken of -diensten leveren***Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor het garagebedrijf (Overeenkomst geregistreerd op 2 oktober 2007 onder het nummer 84959/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf (P.C. 112), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3°, van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het paritair comité voor het garagebedrijf bedraagt 1,20 pct..

Vanaf 1 januari 2008 zal de bijdrage 1,40 pct. bedragen.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus tot 31 december 2007 gelijk aan 0,79 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,20 \times 0,6603$.

Vanaf 1 januari 2008, zal de pensioenpremie 0,92 pct. van het brutoloon bedragen (aan 100 pct.), hetzij $1,40 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 oktober 2007.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2007.

Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2008.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant des travaux
ou services de proximité***Convention collective de travail du 29 août 2007*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des entreprises de garage (Convention enregistrée le 2 octobre 2007 sous le numéro 84959/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Commission paritaire des entreprises de garage (C.P. 112), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Commission paritaire des entreprises de garage est de 1,20 p.c..

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la cotisation sera de 1,40 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,79 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,20 \times 0,6603$, jusqu'au 31 décembre 2007.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la prime pension sera de 0,92 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,40 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} octobre 2007.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007.

Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 juin 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 2039

[C — 2008/12707]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende
ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de metaalhandel (Overeenkomst geregistreerd op 2 oktober 2007 onder het nummer 84955/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (PSC 149.04), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3°, van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 2039

[C — 2008/12707]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées fournissant des travaux
ou services de proximité**

Convention collective de travail du 29 août 2007

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour le commerce du métal (Convention enregistrée le 2 octobre 2007 sous le numéro 84955/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (SCP 149.04), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeids-overeenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair subcomité voor de metaalhandel bedraagt 1,20 pct.

Vanaf 1 januari 2008 zal de bijdrage 1,50 pct. bedragen.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus tot 31 december 2007 gelijk aan 0,79 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,20 \times 0,6603$.

Vanaf 1 januari 2008, zal de pensioenpremie 0,99 pct. van het brutoloon bedragen (aan 100 pct.), hetzij $1,50 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 oktober 2007.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2007. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2008.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal est de 1,20 p.c..

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la cotisation sera de 1,50 p.c..

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,79 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,20 \times 0,6603$, jusqu'au 31 décembre 2007.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la prime pension sera de 0,99 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,50 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur, le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} octobre 2007.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 juin 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 2040

[C — 2008/12700]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, tot vaststelling van de loonvoorwaarden van de uitzendkrachten inzake invoeginterim voor de periodes gedurende dewelke deze uitzendkrachten niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, inzonderheid op de artikelen 194 en 195;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2000, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid, tot vaststelling van de loonvoorwaarden van de uitzendkrachten inzake invoeginterim voor de periodes gedurende dewelke deze uitzendkrachten niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 5 september 2001;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, tot vaststelling van de loonvoorwaarden van de uitzendkrachten inzake invoeginterim voor de periodes gedurende dewelke deze uitzendkrachten niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 2040

[C — 2008/12700]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 novembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, fixant les conditions de rémunération des travailleurs intérimaires en intérim d'insertion pour les périodes pendant lesquelles ces travailleurs ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, notamment les articles 194 et 195;

Vu la convention collective de travail du 29 septembre 2000, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire, fixant les conditions de rémunération des travailleurs intérimaires en intérim d'insertion pour les périodes pendant lesquelles ces travailleurs ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur, rendue obligatoire par arrêté royal du 5 septembre 2001;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 novembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, fixant les conditions de rémunération des travailleurs intérimaires en intérim d'insertion pour les périodes pendant lesquelles ces travailleurs ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Wet van 12 augustus 2000, *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2000.

Koninklijk besluit van 5 september 2001, *Belgisch Staatsblad* van 22 november 2001.

Bijlage

Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2007

Vaststelling van de loonvoorwaarden van de uitzendkrachten inzake invoeginterim voor de periodes gedurende dewelke deze uitzendkrachten niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker (Overeenkomst geregistreerd op 16 januari 2008 onder het nummer 86354/CO/322)

Aanhef

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in het kader van de artikelen 194 en 195 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en stelt de loonvoorwaarden van de uitzendkrachten vast tijdens de periodes gedurende dewelke zij niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel gedurende één jaar het systeem voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2000 te verlengen.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987);

b) de uitzendkrachten bedoeld in artikel 194, § 1 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen namelijk de langdurig niet-werkende werkzoekenden, de bestaans-minimumtrekkers of de gerechtigden van de financiële sociale bijstand.

HOOFDSTUK II. — *Loonvoorwaarden*

Art. 2. De in artikel 1, b) bedoelde uitzendkrachten hebben, tijdens de periodes gedurende dewelke zij niet ter beschikking worden gesteld van een gebruiker, recht op een bruto maandloon van 1.283,91 EUR, dit wil zeggen een bruto uurloon van 7,80 EUR in het stelsel van de 38-urenweek werkweek.

Deze bedragen worden respectievelijk gebracht op 1.348,11 EUR en 8,19 EUR ten vroegste zes maanden van de inwerkingtreding van de arbeidsovereenkomst voor inwerkingtreding en van zodra de werknemer 97 dagen effectief arbeid zal gepresteerd hebben. Zij kunnen evenwel nooit hoger zijn dan het loonniveau van de laatste betrekking.

Deze bedragen worden gekoppeld aan de indexaanpassingen van het gewaarborgd gemiddeld minimummaandinkomen zoals dat wordt bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van 2 mei 1988 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, houdende wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 21 van 15 mei 1975 en nr. 23 van 25 juli 1975 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimummaandinkomen (koninklijk besluit van 29 juli 1988, *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 1988).

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Loi du 12 août 2000, *Moniteur belge* du 31 août 2000.

Arrêté royal du 5 septembre 2001, *Moniteur belge* du 22 novembre 2001.

Annexe

Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité

Convention collective de travail du 13 novembre 2007

Conditions de rémunération des travailleurs intérimaires en intérim d'insertion pour les périodes pendant lesquelles ces travailleurs ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur (Convention enregistrée le 16 janvier 2008 sous le numéro 86354/CO/322)

Préambule

La présente convention collective de travail est conclue dans le cadre des articles 194 et 195 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et fixe les conditions de rémunération des travailleurs intérimaires pendant les périodes au cours desquelles ils ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur.

La présente convention collective de travail a pour objet de prolonger pendant un an le régime prévu par la convention collective de travail du 29 septembre 2000.

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux bureaux de travail intérimaire visés à l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (*Moniteur belge* du 20 août 1987);

b) aux travailleurs intérimaires visés à l'article 194, § 1^{er} de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, à savoir les demandeurs d'emploi inoccupés de longue durée, les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence ou les bénéficiaires de l'aide sociale financière.

CHAPITRE II. — *Conditions de rémunération*

Art. 2. Les travailleurs intérimaires visés à l'article 1^{er}, b) ont, pendant les périodes au cours desquelles ils ne sont pas mis à la disposition d'un utilisateur, droit à une rémunération mensuelle brute de 1.283,91 EUR, soit une rémunération horaire brute de 7,80 EUR en régime de 38 heures par semaine.

Ces montants sont portés respectivement à 1.348,11 EUR et 8,19 EUR au plus tôt six mois après l'entrée en vigueur du contrat de travail d'intérim d'insertion et dès que le travailleur aura effectué 97 jours de prestations effectives. Ils ne pourront toutefois jamais dépasser le niveau de salaire de la dernière mission.

Ces montants sont liés à l'indexation du revenu minimum mensuel moyen garanti tel que fixé par la convention collective de travail n° 43 conclue le 2 mai 1988 au sein du Conseil national du travail, portant modification et coordination des conventions collectives de travail n° 21 du 15 mai 1975 et n° 23 du 25 juillet 1975 relatives à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen (arrêté royal du 29 juillet 1988, *Moniteur belge* du 26 août 1988).

HOOFDSTUK III. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd.

Zij treedt in werking op 1 oktober 2007 en treedt buiten werking op 30 september 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE III. — *Durée de la convention*

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée.

Elle entre en vigueur au 1^{er} octobre 2007 et cesse d'être en vigueur le 30 septembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 juin 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 2041

[C — 2008/12706]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens : installatie en distributie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens : installatie en distributie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 2041

[C — 2008/12706]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens : installation et distribution (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens : installation et distribution.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de uitzendarbeid
en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren***Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2007*

Pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector voor de elektriciens: installatie en distributie (Overeenkomst geregistreerd op 2 oktober 2007 onder het nummer 84957/CO/322)

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten en beoogt de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van gebruikers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie (PSC 149.01), hierna "gebruiker" genoemd.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op:

a. de uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;

b. de uitzendkrachten bedoeld bij artikel 7, 3° van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus ter beschikking worden gesteld.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten, verbinden de uitzendbureaus zich er toe een pensioenpremie te betalen aan de uitzendkrachten ter beschikking gesteld van een gebruiker.

Art. 3. De pensioenpremie waarvan sprake in artikel 2 is een percentage van het brutoloon (aan 100 pct.) dat overeenkomt met de bijdrage betaald door de gebruiker voor de financiering van een sectoraal systeem van aanvulling op het wettelijk pensioenstelsel, vermenigvuldigd met de coëfficiënt vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2007 betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten.

De bijdrage betaald door de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie bedraagt 1,36 pct.

Vanaf 1 januari 2008 zal de bijdrage 1,46 pct. bedragen.

De pensioenpremie die door de uitzendbureaus wordt betaald is dus tot 31 december 2007 gelijk aan 0,90 pct. van het brutoloon (aan 100 pct.), hetzij $1,36 \times 0,6603$.

Vanaf 1 januari 2008, zal de pensioenpremie 0,96 pct. van het brutoloon bedragen (aan 100 pct.), hetzij $1,46 \times 0,6603$.

Art. 4. De uitzendbureaus verbinden er zich toe aan de uitzendkrachten die ter beschikking worden gesteld van een gebruiker de pensioenpremie vermeld in artikel 3 te betalen op de brutolonen verschuldigd vanaf 1 oktober 2007.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2007. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur en verstrijkt op 31 december 2008.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Annexe

**Commission paritaire pour le travail intérimaire
et les entreprises agréées
fournissant des travaux ou services de proximité***Convention collective de travail du 29 août 2007*

Prime pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur pour les électriciens: installation et distribution (Convention enregistrée le 2 octobre 2007 sous le numéro 84957/CO/322)

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires et vise les travailleurs intérimaires mis à disposition d'utilisateurs relevant de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution (SCP 149.01), ci-après "utilisateur".

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique:

a. aux entreprises de travail intérimaire, visées par l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs;

b. aux travailleurs intérimaires, visés par l'article 7, 3° de la loi susmentionnée du 24 juillet 1987, qui sont mis à disposition par ces entreprises de travail intérimaire.

Art. 2. En application de l'article 2 de la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires, les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser une prime pension aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur.

Art. 3. La prime pension dont question à l'article 2 est un pourcentage de la rémunération brute (à 100 p.c.) qui est égal au montant de la cotisation, versée par l'utilisateur afin de financer un système sectoriel de complément au régime légal de pension, multiplié par le coefficient repris dans la convention collective de travail du 6 juillet 2007 relative à la prime pension pour les travailleurs intérimaires.

Le montant de la cotisation versée par les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution est de 1,36 p.c.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la cotisation sera de 1,46 p.c.

Le montant de la prime pension à verser par les entreprises de travail intérimaire est donc égal à 0,90 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,36 \times 0,6603$, jusqu'au 31 décembre 2007.

A partir du 1^{er} janvier 2008, le montant de la prime pension sera de 0,96 p.c. du salaire brut (à 100 p.c.), soit $1,46 \times 0,6603$.

Art. 4. Les entreprises de travail intérimaire s'engagent à verser aux travailleurs intérimaires mis à disposition d'un utilisateur le montant de la prime pension tel qu'indiqué à l'article 3 sur les rémunérations brutes dues à partir du 1^{er} octobre 2007.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007. Elle est conclue pour une durée déterminée et cessera de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Elle pourra être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 juin 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 2042

[2008/22275]

9 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de werkingsregels en het Procedurereglement van de Kamers van eerste aanleg en van de Kamers van beroep bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 144, hersteld bij de wet van 21 december 2008, en artikel 145, hersteld bij de wet van 24 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 310*quater* tot 310*decies*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2004;

Gelet op de adviezen van het Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, gegeven op 31 augustus 2007, 26 oktober 2007 en 21 december 2007;

Gelet op het advies 44.065/1 van de Raad van State, gegeven op 21 februari 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° de gecoördineerde wet : de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° griffie : de griffie van de Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep, bedoeld in artikel 145, § 3, tweede lid van de gecoördineerde wet;

3° voorzitter : de magistraat bedoeld in artikel 145, § 1, tweede lid, 1°, van de gecoördineerde wet of artikel 145, § 1, derde lid, 1°, van dezelfde wet;

4° verzoekende partij : de verzoeker of zijn raadsman.

Art. 2. Met uitzondering van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, vermeld elke partij in een procedure voor de Kamers van eerste aanleg of beroep, haar wettelijke of gekozen woonplaats in België, in het eerste ingediende procedurestuk.

Elke wijziging van woonplaats wordt onmiddellijk aan de griffie meegedeeld met een ter post aangetekende brief, met vermelding van het rolnummer van het beroep waarop de wijziging betrekking heeft.

Iedere kennisgeving, mededeling, oproeping, gericht aan de vorige woonplaats en daterend van vóór de ontvangst van voornoemde ter post aangetekende brief, wordt als regelmatig beschouwd.

HOOFDSTUK II. — *De aanhangigmaking*

Art. 3. Bij de Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep worden de betwistingen, bedoeld in artikel 144, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wet, aanhangig gemaakt bij verzoekschrift, gericht aan de voorzitter en toegezonden met een ter post aangetekende brief of ter griffie neergelegd tegen ontvangstbewijs.

Art. 4. Op straffe van onontvankelijkheid, wordt het verzoekschrift gedateerd en ondertekend door de verzoekende partij en bevat de volgende vermeldingen :

1° de naam, voornaam, beroepscategorie en woonplaats van de verzoekende partij;

2° het voorwerp van de eis of het beroep en de vermelding van de feiten en de middelen;

3° de naam, voornaam, beroep en woonplaats van de tegenpartij.

Voor de toepassing van het eerste lid, 1° en 3°, volstaat bij rechtspersonen de vermelding van hun benaming, juridische aard en maatschappelijke zetel.

Art. 5. De verzoekende partij voegt aan haar verzoekschrift zoveel afschriften toe als het aantal tegenpartijen in de zaak, alsook een inventaris van de ingeroepen stukken tot staving van haar verzoekschrift.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 2042

[2008/22275]

9 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les règles de fonctionnement et le Règlement de procédure des Chambres de première instance et des Chambres de recours instituées auprès du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 144, rétabli par la loi du 21 décembre 2006, et l'article 145, rétabli par la loi du 21 décembre 2006 et modifié par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 310*quater* à 310*decies*, insérés par l'arrêté royal du 18 mai 2004;

Vu les avis du Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, donnés les 31 août 2007, 26 octobre 2007 et 21 décembre 2007;

Vu l'avis 44.065/I du Conseil d'Etat, donné le 21 février 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi coordonnée : la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

2° le greffe : le greffe des Chambres de première instance et des Chambres de recours visé à l'article 145, § 3, alinéa 2 de la loi coordonnée;

3° le président : le magistrat visé à l'article 145, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, de la loi coordonnée ou à l'article 145, § 1^{er}, alinéa 3, 1°, de la même loi;

4° la partie requérante : le requérant ou son conseil.

Art. 2. A l'exception du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, toute partie à une procédure devant les Chambres de première instance ou de recours mentionnée, dans le premier acte de procédure qu'elle accomplit, son domicile légal ou élu en Belgique.

Toute modification de domicile est immédiatement communiquée au greffe par pli recommandé à la poste en mentionnant le numéro de rôle du recours concerné par la modification.

Toute notification, communication, convocation antérieure à la réception dudit pli recommandé à la poste, faite au précédent domicile, est réputée régulière.

CHAPITRE II. — *De la saisine*

Art. 3. Les Chambres de première instance et les Chambres de recours sont saisies des contestations visées à l'article 144, §§ 2 et 3 de la loi coordonnée par une requête envoyée par pli recommandé à la poste ou déposée au greffe contre récépissé, à l'attention du président.

Art. 4. A peine d'irrecevabilité, la requête est datée et signée par la partie requérante et elle contient les mentions suivantes :

1° les nom, prénom, catégorie professionnelle, domicile de la partie requérante;

2° l'objet de la demande ou du recours et l'indication des faits et des moyens;

3° les nom, prénom, profession et domicile de la partie adverse.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 1° et 3°, l'identité des personnes morales est suffisamment relatée par l'indication de leur dénomination, de leur nature juridique et de leur siège social.

Art. 5. La partie requérante joint à sa requête autant d'exemplaires en copie qu'il y a de parties adverses en cause et un inventaire des pièces invoquées à l'appui de sa requête.

De verzoekende partij zendt tegelijkertijd met de neerlegging van haar verzoekschrift, ter informatie ook een afschrift hiervan aan de tegenpartijen.

In de gevallen bedoeld in artikel 144, § 2, 2°, 3° en § 3, 1° en 2°, van de gecoördineerde wet, voegt de verzoekende partij aan haar verzoekschrift een afschrift bij van de betwiste beslissing.

Art. 6. Verzoeken of beroepen kunnen als samenhangend behandeld worden, wanneer zij onderling zo verbonden zijn dat het wenselijk is ze samen in te leiden en te beoordelen, ten einde oplossingen te vermijden die onverenigbaar zouden kunnen zijn, wanneer de zaken afzonderlijk worden berecht.

In de gevallen bedoeld in artikel 144, § 2, 1° en 3°, van de gecoördineerde wet, kan de Leidend ambtenaar van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle verschillende verzoeken of beroepen, betreffende meerdere zorgverleners, met éénzelfde verzoekschrift, aanhangig maken bij de Kamers van eerste aanleg, voor zover deze verzoeken of beroepen samenhangend zijn.

HOOFDSTUK III. — *De griffie en de rol*

Art. 7. De Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep worden bijgestaan door één gemeenschappelijke griffie, bestaande uit een Nederlandstalige en een Franstalige afdeling, die ook bevoegd is voor de dossiers die in het Duits moeten afgehandeld worden.

De partijen en hun raadslieden kunnen er, gedurende de openingdagen van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, het proceduredossier inkijken van de zaak die hen aanbelangt.

Art. 8. § 1. De griffie houdt voor elk rechtscollege een algemene rol bij, waarop alle zaken in de volgorde van aanbidding ingeschreven worden, binnen acht dagen volgend op de ontvangst van het verzoekschrift.

Aan iedere zaak wordt een rolnummer toegekend, bestaande uit twee letters gevolgd door twee cijferreeksen, gescheiden met een streepje.

Voor de zaken ingeschreven op de rollen van de Nederlandstalige kamer van eerste aanleg en de kamer van beroep, zijn de twee letters respectievelijk NA en NB.

Voor de zaken ingeschreven op de rollen van de Franstalige kamer van eerste aanleg en de kamer van beroep, zijn de twee letters respectievelijk FA en FB.

Voor de zaken die in het Duits ingeleid werden, zijn de twee letters respectievelijk DA en DB.

Voor de zaken ingeschreven op de rollen van de Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep, betreft de eerste reeks van drie cijfers de numerieke volgorde van inschrijving en de tweede cijferreeks stemt overeen met de twee laatste cijfers van het kalenderjaar.

§ 2. Binnen acht dagen na de inschrijving op de rol, verwittigt de griffie de verzoekende partij en de tegenpartijen aan wie een voor eensluidend verklaard afschrift van het verzoekschrift bezorgd wordt.

Aan de partijen wordt binnen acht dagen ook een voor eensluidend afschrift toegezonden van alle beslissingen, beschikkingen of maatregelen, uitgesproken of bevolen door het rechtscollege bij wie de zaak aanhangig is. Voor de kennisgeving van andere proceduredokumenten geldt dezelfde termijn.

Alle kennisgevingen, adviezen, oproepingen of mededelingen van de griffie worden verzonden met een ter post aangetekende brief of rechtstreeks aan de bestemming overhandigd tegen ontvangstbewijs.

§ 3. De griffie verzekert permanent de organisatie van de vaststellingen, onder leiding van de voorzitter van het rechtscollege bij wie de zaken aanhangig zijn.

Art. 9. De rol van elk rechtscollege wordt door de griffie schriftelijk of elektronisch bijgehouden.

De rol vermeldt minstens voor elke zaak die er op ingeschreven is :

1° de namen, voornamen, beroepen en de woonplaatsen van de partijen;

2° de volledige identiteitsgegevens van de eventuele raadslieden van de partijen;

3° de kamer aan wie de zaak werd toegewezen;

4° in het geval van hoger beroep, de instantie die, of het rechtscollege dat de betwiste beslissing heeft genomen en de datum van die beslissing.

Voor de toepassing van het tweede lid, 1°, wordt de identiteit van de rechtspersoon vermeld overeenkomstig artikel 4.

En même temps qu'elle introduit sa requête, la partie requérante en envoie une copie aux parties adverses pour information.

Dans les cas visés à l'article 144, § 2, 2°, 3° et § 3, 1° et 2° de la loi coordonnée, la partie requérante joint à sa requête une copie de la décision entreprise.

Art. 6. Des demandes ou des recours peuvent être traités comme connexes lorsqu'ils sont liés entre eux par un rapport si étroit qu'il y a intérêt à les instruire et juger en même temps afin d'éviter des solutions qui seraient susceptibles d'être inconciliables si les affaires étaient jugées séparément.

Dans les cas visés à l'article 144, § 2, 1° et 3° de la loi coordonnée, le Fonctionnaire dirigeant du Service d'évaluation et de contrôle médicaux peut saisir les Chambres de première instance par une seule et même requête relative à plusieurs demandes ou plusieurs recours impliquant plusieurs dispensateurs de soins pour autant que ces demandes ou recours soient connexes.

CHAPITRE III. — *Du greffe et du rôle*

Art. 7. Les Chambres de première instance et les Chambres de recours sont assistées d'un greffe commun qui comprend une section néerlandophone et une section francophone laquelle est également compétente pour les dossiers devant être traités en langue allemande.

Les parties et leurs conseils peuvent y prendre connaissance du dossier de procédure de l'affaire qui les concerne, pendant les jours d'ouverture du Service d'évaluation et de contrôle médicaux.

Art. 8. § 1^{er}. Il est tenu au greffe, pour chaque juridiction, un rôle général, sur lequel toute cause est inscrite dans l'ordre de sa présentation, dans les huit jours de la réception de la requête.

Chaque cause reçoit un numéro de rôle composé de deux lettres suivies par deux séries de chiffres séparés par un tiret.

Pour les causes inscrites aux rôles des Chambres de première instance et des chambres de recours néerlandophones, les deux lettres sont respectivement NA et NB.

Pour les causes inscrites aux rôles des Chambres de première instance et des Chambres de recours francophones les deux lettres sont respectivement FA et FB.

Pour les causes introduites en langue allemande, les deux lettres sont respectivement DA et DB.

Pour les causes inscrites aux rôles des Chambres de première instance et des Chambres de recours, une première série de trois chiffres suit l'ordre numérique d'inscription et la deuxième série de chiffres correspond aux deux derniers chiffres de l'année civile.

§ 2. Dans les huit jours de l'inscription au rôle, le greffe en avertit la partie requérante et les parties adverses auxquelles il communique une copie conforme de la requête.

Il notifie aussi aux parties, dans les huit jours, une copie conforme de toutes les décisions, ordonnances, ou mesures rendues par la juridiction saisie de la cause. Un délai identique lui est imparti pour la notification des autres actes de procédure.

Toutes les notifications, avis, convocations ou communications effectuées par le greffe ont lieu par pli recommandé à la poste ou par la remise en mains propres au destinataire, contre récépissé.

§ 3. Le greffe assure de façon permanente sous l'autorité du président de la juridiction saisie l'organisation des fixations.

Art. 9. Le rôle de chaque juridiction est tenu sur support écrit ou électronique par le greffe.

Le rôle mentionne, au moins, pour chaque cause qui y est inscrite :

1° les noms, prénoms, professions, domiciles des parties;

2° les coordonnées complètes des conseils éventuels des parties;

3° la chambre à laquelle la cause a été distribuée;

4° dans le cas d'un recours, l'autorité ou la juridiction ayant rendu la décision entreprise et la date de la décision.

Pour l'application de l'alinéa 2, 1°, l'identité de la personne morale est relatée conformément à l'article 4.

Art. 10. Voor de zaken ingeschreven op de rollen van de Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep wordt een proceduredossier samengesteld, dat op de griffie bewaard blijft.

Het proceduredossier bevat in het bijzonder :

1° de gedinginleidende stukken en de ter ondersteuning neergelegde stavingsstukken;

2° de door de partijen neergelegde bijkomende stukken tijdens de afhandeling van het geding;

3° de kennisgeving, conclusies en memories van de partijen;

4° de processen-verbaal van de terechtzittingen of de onderzoeksmaatregelen bevolen door de voorzitter, in het bijzonder de verschijning van de getuigen of de aanwijzing van deskundigen, alsook alle andere stukken opgesteld door de voorzitter;

5° het stuk betreffende de eedaflegging van de deskundige en de getuigen;

6° de verslagen opgesteld bij uitvoering van de voorlopige maatregelen bedoeld in artikel 16, § 3;

7° het onderzoeksdossier opgesteld door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle;

8° de uitgesproken beslissingen in de zaak.

Art. 11. De partijen kunnen zich een afschrift laten afleveren van de stukken uit het proceduredossier.

De kosten van het afschrift en de modaliteiten voor aflevering wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument of een document met milieu-informatie.

HOOFDSTUK IV. — *De verklaring van verschijning*

Art. 12. § 1. De verwerende partij of de geïntimeerde deelt de griffie een verklaring van verschijning mee, of legt deze neer, binnen vijftien dagen volgend op de kennisgeving van de inschrijving van de zaak op de rol van de Kamers van eerste aanleg of de Kamers van beroep.

§ 2. De verklaring van verschijning vermeldt :

1° de identiteit, de beroepscategorie en de woonplaats of de zetel van de partij die verklaart te verschijnen en van haar eventuele raadslieden;

2° de beroepscategorie waartoe de zorgverlener verklaart te behoren, overeenkomstig artikel 145, § 1, vierde lid, van de gecoördineerde wet.

Voor de toepassing van het eerste lid, 1°, wordt de identiteit van de rechtspersoon vermeld overeenkomstig artikel 4.

HOOFDSTUK V. — *De mededeling van stukken*

Art. 13. De partijen zullen de stukken die zich nog niet in het proceduredossier bevinden mededelen alvorens ze te gebruiken.

De verzoekende partij moet deze mededeling doen binnen vijftien dagen na de kennisgeving door de griffie van de inschrijving van de zaak op de rol. Voor de tegenpartij geldt dit vanaf de mededeling van haar conclusies.

Alle memories, nota's, stukken en verzoekschriften, niet meegedeeld uiterlijk op hetzelfde tijdstip als de conclusies, worden ambtshalve uit de debatten geweerd.

Art. 14. De mededeling van de stukken gebeurt ofwel met een ter post aangetekende brief, ofwel door de neerlegging van de stukken ter griffie tegen ontvangstbewijs, waar de partijen ze ter plaatse zullen kunnen raadplegen en zich zonodig afschriften laten afleveren, volgens de modaliteiten bepaald in artikel 11, tweede lid. De stukken zijn vooraf ingebonden en geïnventariseerd.

HOOFDSTUK VI. — *De conclusies*

Art. 15. De partijen zenden het origineel van hun conclusies naar de griffie, of leggen dit daar neer tegen ontvangstbewijs.

De partijen vermelden in hun conclusies het rolnummer van de zaak.

De inventaris van de stukken wordt aan de conclusies toegevoegd.

De conclusies van de partijen vermelden hun naam, voornaam en woonplaats en zijn ondertekend door de partij of haar raadsman, wanneer deze laatste advocaat is. De identiteit van de rechtspersoon wordt vermeld overeenkomstig artikel 4.

Art. 16. Alle conclusies worden ter informatie aan de tegenpartij of haar raadsman gezonden, ten laatste op het ogenblik dat deze ook aan de griffie worden gezonden of daar neergelegd.

Art. 10. Un dossier de procédure, conservé au greffe, est constitué pour les causes inscrites aux rôles des Chambres de première instance et des Chambres de recours.

Le dossier de procédure contient notamment :

1° les actes introductifs d'instance et les pièces déposées à l'appui de ceux-ci;

2° les pièces complémentaires déposées en cours d'instance par les parties;

3° les notifications, conclusions et mémoires des parties;

4° les procès-verbaux d'audience ou des mesures d'instruction ordonnées par le président, en particulier la comparution des témoins ou la désignation d'experts ainsi que tous autres actes établis par le président;

5° l'acte relatant le serment de l'expert et des témoins;

6° les rapports dressés en exécution des mesures provisoires visées à l'article 18, § 3;

7° le dossier d'enquête constitué par le Service d'évaluation et de contrôle médicaux;

8° les décisions rendues en la cause.

Art. 11. Les parties peuvent se faire délivrer une copie des pièces du dossier de procédure.

Les frais de copie et les modalités de délivrance des copies sont fixés conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 17 août 2007 fixant le montant de la rétribution due pour la réception d'une copie d'un document administratif ou d'un document qui contient des informations environnementales.

CHAPITRE IV. — *De la déclaration de comparution*

Art. 12. § 1^{er}. La partie défenderesse ou intimée communique ou dépose au greffe une déclaration de comparution dans les quinze jours de la notification de l'inscription de la cause au rôle des Chambres de première instance ou des Chambres de recours.

§ 2. La déclaration de comparution mentionne :

1° l'identité, la catégorie professionnelle, le domicile ou le siège de la partie qui déclare comparaître et de ses conseils éventuels;

2° la catégorie professionnelle à laquelle le dispensateur de soins déclare appartenir conformément aux dispositions de l'article 145, § 1^{er}, alinéa 4 de la loi coordonnée.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 1°, l'identité de la personne morale est relatée conformément à l'article 4.

CHAPITRE V. — *La communication des pièces*

Art. 13. Les parties communiqueront les pièces qui ne figurent pas déjà au dossier de procédure avant leur emploi.

La partie requérante doit faire cette communication dans les quinze jours de la notification par le greffe de l'inscription de la cause au rôle et la partie adverse avec la communication de ses conclusions.

Tous mémoires, notes, pièces ou requêtes non communiqués au plus tard en même temps que les conclusions, sont écartés d'office des débats.

Art. 14. La communication des pièces a lieu soit par pli recommandé à la poste soit par le dépôt des pièces au greffe, où les parties pourront les consulter sur place et s'en faire délivrer copie, le cas échéant, selon les modalités visées à l'article 11, alinéa 2. Les pièces sont préalablement enlignées et inventoriées.

CHAPITRE VI. — *Les conclusions*

Art. 15. Les parties adressent au greffe l'original de leurs conclusions ou l'y déposent contre récépissé.

Les parties ajoutent à leurs conclusions l'indication du numéro de rôle de la cause.

L'inventaire des pièces est annexé aux conclusions.

Les conclusions des parties indiquent leur nom, prénom, domicile et sont signées par la partie ou son conseil s'il est avocat. L'identité de la personne morale est relatée conformément à l'article 4.

Art. 16. Toutes conclusions sont adressées pour information à la partie adverse ou à son conseil, au plus tard en même temps qu'elles sont adressées ou déposées au greffe.

Art. 17. § 1. De verweerder of geïntimeerde beschikt over drie maanden om antwoordconclusies aan de griffie mee te delen.

De verzoeker beschikt over drie maanden om zijn repliekconclusies neer te leggen.

De verweerder of geïntimeerde heeft één maand om eventueel aanvullende conclusies op te stellen.

De bovenvernoemde termijnen worden gerekend, vanaf de kennisgeving door de griffie van de desbetreffende stukken, binnen vijftien dagen na hun neerlegging of ontvangst op de griffie.

Wanneer de voornoemde termijnen aflopen tijdens de periode van 1 juli tot 31 augustus, worden deze verlengd tot 15 september.

§ 2. De laattijdig neergelegde conclusies worden ambtshalve uit de debatten geweerd, waarna de procedure onafgebroken wordt voortgezet.

HOOFDSTUK VII. — *De zittingen*

Art. 18. § 1. Wanneer de zaak in staat van wijzen is worden de partijen, in naam van de voorzitter, door de griffie opgeroepen om te verschijnen. De adviserend geneesheren, de geneesheren en apothekers-inspecteurs, de verpleegkundigen-controleurs, de sociaal controleurs en de betrokken zorgverleners worden opgeroepen met een ter post aangetekende brief. Hun raadslieden en de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, met een gewone brief.

De oproeping wordt ten laatste één maand vóór de zittingsdatum verzonden.

§ 2. De debatten voor de Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep verlopen openbaar, voor zover deze openbaarheid geen afbreuk doet aan de openbare orde, de goede zeden of het beroepsgeheim.

Ten laatste één week vóór de openbare terechtzitting, moet de belanghebbende partij op een gemotiveerde wijze vragen dat de zitting achter gesloten deuren zou plaatsvinden. Na de andere partijen hiervoor te hebben gehoord, beraadslaagt de bevoegde Kamer achter gesloten deuren en deelt haar beslissing mee.

De beslissing tot niet openbaarheid van de zitting is gemotiveerd.

§ 3. De Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep kunnen alle mogelijke maatregelen bevelen, alvorens recht te doen.

Art. 19. § 1. De voorzitter van de bevoegde kamer kan altijd de verschijning in persoon van de partijen bevelen.

§ 2. Behalve wanneer zij rechtsgeldig verhinderd is, belet de niet verschijning van een nochtans regelmatig opgeroepen partij, de bevoegde kamer niet de zaak te onderzoeken en zich rechtsgeldig uit te spreken over het geschil dat haar wordt voorgelegd.

§ 3. Na de pleidooien en de eventuele replieken, sluit de voorzitter de debatten.

De beslissing tot het sluiten van de debatten wordt op het proces-verbaal van de terechtzitting vermeld.

§ 4. Wanneer de voorzitter de zaak in beraad neemt voor uitspraak van de beslissing, stelt hij hiervoor een datum vast binnen zes weken te rekenen vanaf de sluiting van de debatten.

Wanneer de uitspraak niet binnen deze termijn kan gebeuren, wordt de reden van de vertraging op het proces-verbaal van de terechtzitting vermeld.

§ 5. De Kamers van eerste aanleg en de Kamers van beroep beraadslagen achter gesloten deuren; het geheim van de beraadslaging wordt gewaarborgd.

§ 6. De beslissingen zijn gemotiveerd en worden door de voorzitter in openbare terechtzitting uitgesproken. Zij worden ondertekend door de voorzitter en de vertegenwoordiger van de griffie die hem bijstaat.

Art. 20. Binnen acht dagen, volgend op de uitspraak van de beslissing, zendt de griffie een voor eensluidend verklaard afschrift met een ter post aangetekende brief aan de adviserend geneesheren, de geneesheren en apothekers-inspecteurs, de verpleger-controleurs, de sociaal controleurs en de betrokken zorgverleners. Aan de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle wordt een voor eensluidend verklaard afschrift toegezonden met een gewone brief. De raadslieden van de partijen ontvangen een afschrift van de beslissing met een gewone brief.

Art. 17. § 1^{er}. le défendeur ou l'intimé dispose de trois mois pour communiquer au greffe ses conclusions en réponse.

Le requérant dispose de trois mois pour déposer ses conclusions en réplique.

Le défendeur ou l'intimé a un mois pour produire d'éventuelles conclusions additionnelles.

Les délais susvisés se comptent à dater de la notification par le greffe des pièces concernées, dans les quinze jours de leur dépôt ou de leur réception au greffe.

Les délais susvisés sont prolongés jusqu'au 15 septembre lorsqu'ils expirent dans la période du 1^{er} juillet au 31 août.

§ 2. Les conclusions déposées tardivement sont écartées d'office des débats et la procédure se poursuit alors sans désenparer.

CHAPITRE VII. — *Des audiences*

Art. 18. § 1^{er}. Quand l'affaire est en état d'être jugée, les parties sont convoquées à comparaître par le greffe, au nom du président. Les médecins-conseils, les médecins et pharmaciens-inspecteurs, les infirmiers-contrôleurs, les contrôleurs sociaux et les dispensateurs de soins sont convoqués par pli recommandé à la poste, leur conseil et le Service d'évaluation et de contrôle médicaux par lettre missive.

La convocation est adressée au plus tard un mois avant la date de l'audience.

§ 2. Les débats des Chambres de première instance et des Chambres de recours sont publics à moins que cette publicité ne porte atteinte à l'ordre public, aux bonnes mœurs ou au secret professionnel.

Au plus tard une semaine avant l'audience publique, la demande de huis clos et sa motivation sont présentées par la partie intéressée. Après avoir entendu les autres parties, la Chambre saisie délibère à huis clos et communique sa décision.

La décision écartant la publicité est motivée.

§ 3. Les Chambres de première instance et les Chambres de recours peuvent ordonner toute mesure d'avant dire droit.

Art. 19. § 1^{er}. Le président de la Chambre saisie peut toujours ordonner la comparution en personne des parties.

§ 2. Sauf si elle est valablement empêchée, la non-comparution d'une partie qui a été valablement convoquée n'empêche pas la Chambre saisie d'examiner l'affaire et de se prononcer valablement sur le litige qui lui est soumis.

§ 3. Après les plaidoiries et, s'il y a lieu, les répliques, le président prononce la clôture des débats.

La décision de clôture des débats est mentionnée sur le procès-verbal d'audience.

§ 4. Lorsque le président tient la cause en délibéré pour prononcer la décision, il fixe le jour de cette prononciation, qui doit avoir lieu dans les six semaines à partir de la clôture des débats.

Si la prononciation ne peut avoir lieu dans ce délai, il est fait mention au procès-verbal d'audience de la cause du retard.

§ 5. Les Chambres de première instance et les Chambres de recours délibèrent à huis clos; le secret des délibérations est garanti.

§ 6. Les décisions sont motivées et prononcées en audience publique par le président. Elles sont signées par le président et le membre du greffe qui l'assiste.

Art. 20. Dans les huit jours qui suivent la prononciation de la décision, le greffe notifie, par pli recommandé à la poste, une copie certifiée conforme de la décision aux médecins-conseils, médecins et pharmaciens-inspecteurs, infirmiers-contrôleurs, contrôleurs sociaux ou aux dispensateurs de soins concernés. Une copie certifiée conforme est notifiée au Service d'évaluation et de contrôle médicaux par simple missive. Une copie de la décision est adressée aux conseils des parties par simple missive.

Overeenkomstig artikel 156 van de gecoördineerde wet, hebben de beslissingen uitwerking vanaf de kennisgeving ervan.

De brief waarmee kennis wordt gegeven van de beslissing, vermeldt de mogelijkheid tot het instellen van een hoger beroep voor een Kamer van beroep, wanneer de toegezonden beslissing werd uitgesproken door een Kamer van eerste aanleg, of een administratief cassatieberoep bij de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, wanneer de toegezonden beslissing werd uitgesproken door een Kamer van beroep. Deze brief bevat een korte beschrijving van de termijnen en de te vervullen formaliteiten om het hoger beroep in te stellen.

Wanneer de beroepstermijn aanvangt en afloopt tussen 1 juli en 31 augustus, wordt hij verlengd tot 15 september van het lopende jaar. Deze bepaling is echter niet van toepassing op de beroepstermijn in een administratief cassatieberoep bij de Raad van State.

HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

Art. 21. De reeds vóór de inwerkingtreding van dit besluit ingestelde beroepen, worden afgehandeld overeenkomstig de volgende bepalingen :

§ 1. De partijen beschikken over de hiernavermelde termijnen om het dossier in staat van wijzen te brengen :

1° de geïntimeerde heeft één maand om op de akte van beroep te antwoorden;

2° de verzoeker in beroep heeft één maand om op de besluiten van de wederpartij te antwoorden;

3° de geïntimeerde heeft vijftien dagen voor zijn wederantwoord.

§ 2. De in § 1 bedoelde conclusietermijnen kunnen op verzoek van minstens één partij door de voorzitter van de Kamer worden gewijzigd.

Het verzoek wordt gericht aan de voorzitter door middel van een verzoekschrift dat de reden bevat waarom hij andere termijnen zou moeten bepalen en dat de gewenste termijnen aangeeft.

Het is ondertekend door de raadsman van de partij indien hij advocaat is of, wanneer dat niet het geval is, door de partij zelf, en neergelegd op de griffie in zoveel exemplaren als er betrokken partijen zijn. Het wordt door de griffie met een aangetekende brief aan de partijen ter kennis gebracht en, in voorkomend geval, bij gewone brief aan hun raadslieden.

De andere partijen kunnen, binnen vijftien dagen na de verzending van de aangetekende brief, op dezelfde wijze hun opmerkingen aan de voorzitter doen toekomen.

Binnen acht dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in het voorgaande lid of na de neerlegging van het verzoekschrift wanneer het uitgaat van alle betrokken partijen, doet de voorzitter van de Kamer uitspraak op stukken, behalve wanneer hij het noodzakelijk acht de partijen te horen, in welk geval zij met een aangetekende brief oproepen worden; de beschikking wordt binnen acht dagen na de zitting gewezen.

De voorzitter van de Kamer bepaalt de termijnen om conclusie te nemen en de rechtsdag. Tegen de beschikking staat geen enkel rechtsmiddel open.

De conclusies die zijn medegedeeld na het verstrijken van de termijnen bedoeld in het vorige lid, worden ambshalve uit de debatten geweerd.

§ 3. De partijen moeten hun stukken aan elkaar mededelen, alvorens er gebruik van te maken; anders wordt de rechtspleging ambtshalve geschorst.

De mededeling geschiedt door het neerleggen van de stukken op de griffie. De stukken worden vooraf door de partij of haar raadsman gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

Conformément à l'article 156 de la loi coordonnée, les décisions produisent leurs effets à compter de leur notification.

La missive par laquelle la décision est notifiée fait mention de la possibilité d'introduire un recours devant une Chambre de recours si la décision notifiée a été prononcée par une Chambre de première instance ou un recours en cassation administrative devant le Conseil d'Etat, section du contentieux administratif si la décision notifiée émane d'une Chambre de recours. Elle contient une courte description des délais et formalités à respecter pour former le recours.

Si le délai de recours prend cours et expire entre le 1^{er} juillet et le 31 août, il est prorogé jusqu'au 15 septembre de l'année en cours. Toutefois, cette disposition ne s'applique pas au délai de recours en cassation administrative devant le Conseil d'Etat.

CHAPITRE VIII. — Dispositions finales

Art. 21. Les recours introduits avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont traités conformément aux dispositions suivantes :

§ 1^{er}. Les parties disposent des délais suivants pour la mise en état de juger de l'affaire :

1° l'intimé à un mois pour répondre à l'acte de recours;

2° le requérant a un mois pour répondre aux conclusions de la partie adverse;

3° l'intimé dispose de quinze jours pour sa réplique.

§ 2. A la demande d'au moins une des parties, le président de la Chambre peut modifier les délais pour conclure visés au § 1^{er}.

La demande est adressée au président par une requête contenant le motif pour lequel d'autres délais devraient être fixés et indiquant les délais sollicités.

Elle est signée par le conseil d'une partie s'il est avocat ou, à défaut, par celle-ci et déposée au greffe, en autant d'exemplaires qu'il y a de parties en cause. Elle est notifiée par lettre recommandée par le greffe aux parties adverses et, le cas échéant, par lettre missive à leurs conseils.

Les autres parties peuvent, dans les quinze jours de l'envoi par lettre recommandée et dans les mêmes conditions, adresser leurs observations au président.

Dans les huit jours qui suivent soit l'expiration du délai prévu à l'alinéa précédent, soit, si la requête émane de toutes les parties à la cause, le dépôt de celle-ci, le président de la Chambre statue sur pièces sauf s'il estime nécessaire d'entendre les parties, auquel cas celles-ci sont convoquées par lettre recommandée; l'ordonnance est rendue dans les huit jours de l'audience.

Le président de la Chambre détermine les délais pour conclure et fixe la date de l'audience des plaidoiries. L'ordonnance n'est susceptible d'aucun recours.

Les conclusions communiquées après l'expiration des délais déterminés à l'alinéa précédent sont d'office écartées des débats.

§ 3. Les parties se communiquent les pièces avant leur emploi, à peine de surséance d'office de la procédure.

La communication a lieu par le dépôt des pièces au greffe. Les pièces sont préalablement enliassées et inventoriées par la partie ou son conseil.

De mededeling kan ook in der minne en zonder formaliteiten geschieden. In elk geval moeten de stukken aan de griffie worden toegezonden of er neergelegd terzelfdertijd als zij worden meegedeeld aan de andere partijen.

De partijen geven de stukken terug uiterlijk binnen de termijn die hun gesteld is om hun conclusies te nemen. De niet medegedeelde stukken worden uit de debatten geweerd.

§ 4. de partijen zenden het origineel van hun conclusies aan de griffie of leggen ze aldaar neer. Zij kunnen een ontvangstbewijs vragen.

De conclusies van de partijen moeten hun naam, voornaam en woonplaats vermelden. De rechtspersonen delen de identiteit mee van de natuurlijke personen die zijn organen zijn.

Alle conclusies worden aan de tegenpartij of aan haar raadsman gezonden terzelfdertijd als zij op de griffie worden neergelegd. De neerlegging van de conclusies op de griffie geldt als kennisgeving.

Alle memories, nota's en stukken die niet ten laatste uiterlijk tegelijk met de conclusies zijn meegedeeld, worden ambtshalve geweerd uit de debatten.

Art. 22. De artikelen 310*bis* tot 310*decies* van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2004, worden opgeheven.

Art. 23. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Firenze, 9 mei 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. L. ONKELINX

Cette communication peut aussi être faite à l'amiable sans formalités. En tout cas, les pièces doivent être envoyées ou déposées au greffe en même temps qu'elles sont communiquées aux autres parties.

Les parties restitueront les pièces au plus tard dans le délai qui leur est imparti pour conclure. Les pièces non communiquées sont écartées du délibéré.

§ 4. Les parties adressent ou déposent au greffe, l'original de leurs conclusions. Elles peuvent en demander récépissé.

Les conclusions des parties doivent indiquer leur nom, prénom et domicile. Les personnes morales indiquent l'identité des personnes physiques qui sont ses organes.

Toutes conclusions sont adressées à la partie adverse ou son conseil, en même temps qu'elles sont remises au greffe. La remise au greffe vaut notification.

Tous mémoires, notes ou pièces non communiqués au plus tard en même temps que les conclusions, sont écartés d'office des débats.

Art. 22. Les articles 310*bis* à 310*decies* de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, insérés par l'arrêté royal du 18 mai 2004, sont abrogés.

Art. 23. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Florence, le 9 mai 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 2043

[C — 2008/22349]

18 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35*bis*, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 13 december 2006, § 3, achtste lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003 en § 4, eerste en tweede lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, artikel 37, § 3, derde lid, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2006 en artikel 72*bis*, § 2, tweede en derde lid, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 2043

[C — 2008/22349]

18 JUIN 2008. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35*bis*, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003 et 13 décembre 2006, § 3, huitième alinéa, inséré par la loi du 22 décembre 2003 et § 4, premier et deuxième alinéas, insérés par la loi du 10 août 2001, l'article 37, § 3, troisième alinéa, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par la loi du 13 décembre 2006 et l'article 72*bis*, § 2, deuxième et troisième alinéas, remplacés par la loi du 10 août 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, inzonderheid op artikelen 26, 37bis, 45, 46, 50, 57, 68 en 95, § 3, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 12, 19, 20 en 26 februari 2008, 3, 4, 5, 7, 10, 11, 14, 15, 17, 18 en 25 maart 2008 en 8 april 2008;

Gelet op het voorstel van het secretariaat van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 20 maart 2008;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 150 dagen, wat betreft de specialiteiten NORVIR 100 mg en COVERSYL 5 mg en 10 mg, heeft de Minister, met toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 18 en 24 april 2008;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 150 dagen, wat betreft de specialiteiten DIOVANE 80 en DIOVANE 160, heeft de Minister, met toepassing van artikel 46 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 29 april 2008;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 en 27 februari 2008 en 5, 7, 12, 14, 18, 19 en 25 maart 2008 en 7, 14, 15, 18 en 24 april 2008;

Gelet op de akkoordbevindingen van Onze Minister van Begroting van 21 en 29 februari 2008, 6, 10, 13, 18, 19 en 20 maart 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 2, 11, 15, 18, 21, 22 en 29 april 2008;

Bij ontstentenis van een beslissing van de Minister binnen een termijn van 180 dagen, wat betreft de specialiteit AERIUS 5 mg, heeft de gemachtigde ambtenaar, met toepassing van artikel 27 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, de aanvrager hiervan op de hoogte gebracht op 7 april 2008;

Gelet op de notificaties aan de aanvragers van 8, 15, 17, 18, 23, 24, 25 en 29 april 2008;

Gelet op advies nr 44.561/1 van de Raad van State, gegeven op 29 mei 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in hoofdstuk I :

a) worden de volgende specialiteiten ingevoegd :

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, notamment les articles 26, 37bis, 45, 46, 50, 57, 68 et 95, §3, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les propositions de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises les 12, 19, 20 et 26 février 2008, 3, 4, 5, 7, 10, 11, 14, 15, 17, 18 et 25 mars 2008 et 8 avril 2008;

Vu la proposition du secrétariat de la Commission de Remboursement des Médicaments, émise le 20 mars 2008;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 150 jours en ce qui concerne les spécialités NORVIR 100 mg et COVERSYL 5 mg et 10 mg, la Ministre a pris et notifié une décision motivée les 18 et 24 avril 2008, en application de l'article 26 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 150 jours en ce qui concerne les spécialités DIOVANE 80 et DIOVANE 160, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 29 avril 2008, en application de l'article 46 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

Vu les avis émis par l'Inspecteur des Finances donnés les 19 et 27 février 2008 et les 5, 7, 12, 14, 18, 19 et 25 mars 2008 et les 7, 14, 15, 18 et 24 avril 2008;

Vu les accords de Notre Ministre du Budget des 21 et 29 février 2008, les 6, 10, 13, 18, 19 et 20 mars 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget des 2, 11, 15, 18, 21, 22 et 29 avril 2008;

A défaut de décision du Ministre dans le délai de 180 jours, concernant la spécialité AERIUS 5 mg, le fonctionnaire délégué en a informé le demandeur le 7 avril 2008, en application de l'article 46 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

Vu les notifications aux demandeurs des 8, 15, 17, 18, 23, 24, 25 et 29 avril 2008;

Vu l'avis n° 44.561/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 mai 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

1° au chapitre I :

a) les spécialités suivantes sont insérées :

- I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.
- I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.
- II = Aandeel van de andere rechthebbenden.
- II = Intervention des autres bénéficiaires.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeetk Base de remb.	I	II
AERIUS 5 mg SCHERING-PLOUGH ATC: R06AX27								
Cs-7	2165-306	50 filmomhulde tabletten, 5 mg	50 comprimés pelliculés, 5 mg		27,20	27,20	16,32	16,32
Cs-7 *	0768-267	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg		0,4140	0,4140		
Cs-7 **	0768-267	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg		0,3400	0,3400		
AMLODIPINE BESILATE EG 5 mg EUROGENERICS ATC: C08CA01								
B-20	2430-387	98 tabletten, 5 mg	98 comprimés, 5 mg	G	27,26	27,26	4,09	6,81
B-20 *	0786-855	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	G	0,2119	0,2119		
B-20 **	0786-855	1 tablet, 5 mg	1 comprimé, 5 mg	G	0,1741	0,1741		
AZITHROMYCINE SANDOZ 200 mg/5 ml SANDOZ ATC: J01FA10								
B-119	2481-687	1 fles 15 ml poeder voor orale suspensie, 40 mg/ml	1 flacon 15 ml poudre pour suspension buvable, 40 mg/ml	G	5,49	5,49	0,82	1,37
B-119	2481-695	1 fles 22,5 ml poeder voor orale suspensie, 40 mg/ml	1 flacon 22,5 ml poudre pour suspension buvable, 40 mg/ml	G	8,20	8,20	1,23	2,05
B-119	2481-703	1 fles 37,5 ml poeder voor orale suspensie, 40 mg/ml	1 flacon 37,5 ml poudre pour suspension buvable, 40 mg/ml	G	13,67	13,67	2,05	3,42
B-119 *	0789-008	5 ml suspensie voor oraal gebruik, 40 mg/ml	5 ml suspension buvable, 40 mg/ml	G	1,0171	1,0171		
B-119 **	0789-008	5 ml suspensie voor oraal gebruik, 40 mg/ml	5 ml suspension buvable, 40 mg/ml	G	0,8357	0,8357		
CARVEDILOL EG 25 mg EUROGENERICS ATC: C07AG02								
B-16	2503-795	98 tabletten, 25 mg	98 comprimés, 25 mg	G	29,73	29,73	4,46	7,43
B-16 *	0778-050	1 tablet, 25 mg	1 comprimé, 25 mg	G	0,2365	0,2365		
B-16 **	0778-050	1 tablet, 25 mg	1 comprimé, 25 mg	G	0,1943	0,1943		
CARVEDILOL EG 6,25 mg EUROGENERICS ATC: C07AG02								
B-16	2503-787	98 tabletten, 6,25 mg	98 comprimés, 6,25 mg	G	11,17	11,17	1,68	2,79
B-16 *	0778-035	1 tablet, 6,25 mg	1 comprimé, 6,25 mg	G	0,0594	0,0594		
B-16 **	0778-035	1 tablet, 6,25 mg	1 comprimé, 6,25 mg	G	0,0488	0,0488		
CO-BISOPROLOL EG 10 mg/25 mg EUROGENERICS ATC: C07BB07								
B-15	2503-811	100 filmomhulde tabletten, 10 mg / 25 mg	100 comprimés pelliculés, 10 mg / 25 mg	G	25,50	25,50	3,82	6,37
B-15 *	0774-315	1 filmomhulde tablet, 10 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg / 25 mg	G	0,1863	0,1863		
B-15 **	0774-315	1 filmomhulde tablet, 10 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg / 25 mg	G	0,1530	0,1530		
CO-BISOPROLOL EG 5 mg/12,5 mg EUROGENERICS ATC: C07BB07								
B-15	2503-803	100 filmomhulde tabletten, 5 mg / 12,5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg / 12,5 mg	G	14,10	14,10	2,11	3,52
B-15 *	0774-307	1 filmomhulde tablet, 5 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg / 12,5 mg	G	0,0735	0,0735		
B-15 **	0774-307	1 filmomhulde tablet, 5 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg / 12,5 mg	G	0,0604	0,0604		
COVERSYL 10 mg SERVIER BENELUX ATC: C09AA04								
B-21	2509-420	60 filmomhulde tabletten, 10 mg	60 comprimés pelliculés, 10 mg		54,26	54,26	8,14	12,20
B-21 *	0789-123	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg		0,8388	0,8388		
B-21 **	0789-123	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg		0,7203	0,7203		
COVERSYL 5 mg SERVIER BENELUX ATC: C09AA04								
B-21	2509-412	30 filmomhulde tabletten, 5 mg	30 comprimés pelliculés, 5 mg		20,38	20,38	3,06	5,09
B-21 *	0789-115	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg		0,4960	0,4960		
B-21 **	0789-115	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg		0,4073	0,4073		

DOC TRAMADOL 100 mg/ml		DOCPHARMA		ATC: N02AX02				
B-56	2477-545	3 flessen 10 ml vloeistof voor oraal gebruik, 100 mg/ml	3 flacons 10 ml liquide oral, 100 mg/ml	G	11,93	11,93	1,79	2,98
B-56 *	0788-760	1 ml vloeistof voor oraal gebruik, 100 mg/ml	1 ml liquide oral, 100 mg/ml	G	0,2073	0,2073		
B-56 **	0788-760	1 ml vloeistof voor oraal gebruik, 100 mg/ml	1 ml liquide oral, 100 mg/ml	G	0,1703	0,1703		
ECOBEC 250 mg		TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: R03BA01				
B-99	2487-882	200 doses aerosol, oplossing, 250 µg/dosis	200 doses solution pour inhalation en flacon pressurisé, 250 µg/dose	G	24,23	24,23	3,63	6,06
B-99 *	0789-172	1 spuitbus, 250 µg/dosis	1 flacon pulvérisateur UE, 250 µg/dose	G	17,0800	17,0800		
B-99 **	0789-172	1 spuitbus, 250 µg/dosis	1 flacon pulvérisateur UE, 250 µg/dose	G	14,0300	14,0300		
MERCK-METHOTREXATE 5 g/50 ml		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: L01BA01				
A-24 *	0789-180	1 injectieflacon 50 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution injectable, 100 mg/ml	G	411,0100	411,0100		
A-24 **	0789-180	1 injectieflacon 50 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution injectable, 100 mg/ml	G	403,9000	403,9000		
MERCK-METHOTREXATE 5 mg/2 ml		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: L01BA01				
A-24	2462-521	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 2,5 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 2,5 mg/ml	G	1,95	1,95	0,00	0,00
A-24 *	0789-156	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 2,5 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 2,5 mg/ml	G	1,0200	1,0200		
A-24 **	0789-156	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 2,5 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 2,5 mg/ml	G	0,8300	0,8300		
MERCK-METHOTREXATE 50 mg/2 ml		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: L01BA01				
A-24 *	0789-164	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 25 mg/ml	G	9,7000	9,7000		
A-24 **	0789-164	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 25 mg/ml	G	7,9700	7,9700		
MERCK-METHOTREXATE 500 mg/20 ml		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: L01BA01				
A-24 *	0789-172	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 25 mg/ml	G	57,5900	57,5900		
A-24 **	0789-172	1 injectieflacon 20 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution injectable, 25 mg/ml	G	50,4800	50,4800		
MERCK-RISPERIDON 1 mg		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: N05AX08				
B-220	2470-581	28 orodispergeerbare tabletten, 1 mg	28 comprimés orodispersibles, 1 mg	G	21,89	21,89	3,28	5,47
B-220 *	0789-230	1 orodispergeerbare tablet, 1 mg	1 comprimé orodispersible, 1 mg	G	0,5086	0,5086		
B-220 **	0789-230	1 orodispergeerbare tablet, 1 mg	1 comprimé orodispersible, 1 mg	G	0,4175	0,4175		
MERCK-RISPERIDON 2 mg		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: N05AX08				
B-220	2470-573	28 orodispergeerbare tabletten, 2 mg	28 comprimés orodispersibles, 2 mg	G	36,44	36,44	5,47	9,11
B-220 *	0789-248	1 orodispergeerbare tablet, 2 mg	1 comprimé orodispersible, 2 mg	G	1,1075	1,1075		
B-220 **	0789-248	1 orodispergeerbare tablet, 2 mg	1 comprimé orodispersible, 2 mg	G	0,9096	0,9096		
RISPERIDON SANDOZ 1 mg		SANDOZ		ATC: N05AX08				
B-220	2477-552	28 orodispergeerbare tabletten, 1 mg	28 comprimés orodispersibles, 1 mg	G	21,89	21,89	3,28	5,47
B-220	2477-560	56 orodispergeerbare tabletten, 1 mg	56 comprimés orodispersibles, 1 mg	G	31,20	31,20	4,68	7,80
B-220 *	0789-131	1 orodispergeerbare tablet, 1 mg	1 comprimé orodispersible, 1 mg	G	0,4445	0,4445		
B-220 **	0789-131	1 orodispergeerbare tablet, 1 mg	1 comprimé orodispersible, 1 mg	G	0,3652	0,3652		
RISPERIDON SANDOZ 2 mg		SANDOZ		ATC: N05AX08				
B-220	2477-578	28 orodispergeerbare tabletten, 2 mg	28 comprimés orodispersibles, 2 mg	G	36,44	36,44	5,47	9,11
B-220	2477-586	56 orodispergeerbare tabletten, 2 mg	56 comprimés orodispersibles, 2 mg	G	52,99	52,99	7,95	12,20
B-220 *	0789-149	1 orodispergeerbare tablet, 2 mg	1 comprimé orodispersible, 2 mg	G	0,8618	0,8618		
B-220 **	0789-149	1 orodispergeerbare tablet, 2 mg	1 comprimé orodispersible, 2 mg	G	0,7348	0,7348		
RISPERIDONE EG 1 mg/ml		EUROGENERICS		ATC: N05AX08				
B-220	2476-356	1 container met druppelpipet 30 ml drank, 1 mg/ml	1 flacon compte-gouttes 30 ml solution buvable, 1 mg/ml	G	20,42	20,42	3,06	5,10
B-220	2476-349	1 container met druppelpipet 100 ml drank, 1 mg/ml	1 flacon compte-gouttes 100 ml solution buvable, 1 mg/ml	G	41,18	41,18	6,18	10,29
B-220 *	0789-107	1 ml drank, 1 mg/ml	1 ml solution buvable, 1 mg/ml	G				
B-220 **	0789-107	1 ml drank, 1 mg/ml	1 ml solution buvable, 1 mg/ml	G				

b) worden de volgende specialiteiten geschrapt:

b) les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)							
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm			
				Obs			
BUTAZOLIDINE		NOVARTIS PHARMA			ATC: M01AA01		
B-59	0104-810	20 omhulde tabletten, 200 mg	20 comprimés enrobés, 200 mg				
B-59 *	0702-290	1 omhulde tablet, 200 mg	1 comprimé enrobé, 200 mg				
B-59 **	0702-290	1 omhulde tablet, 200 mg	1 comprimé enrobé, 200 mg				
DAIVONEX		LEO PHARMA			ATC: D05AX02		
B-222	1062-850	1 tube 30 g zalf, 50 µg/g	1 tube 30 g pommade, 50 µg/g				
B-222	1062-868	1 tube 100 g zalf, 50 µg/g	1 tube 100 g pommade, 50 µg/g				
B-222 *	0745-232	1 g zalf, 50 µg/g	1 g pommade, 50 µg/g				
B-222 **	0745-232	1 g zalf, 50 µg/g	1 g pommade, 50 µg/g				

c) wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

c) l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)							
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm			
				Obs			
EMTHEXATE		TEVA PHARMA BELGIUM			ATC: L01BA01		
A-24	1156-199	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 2,5 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 2,5 mg/ml	R	2,52	2,52	0,00
A-24 *	0742-676	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 2,5 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 2,5 mg/ml	R	1,8400	1,8400	+0,0000
A-24 **	0742-676	1 injectieflacon 2 ml oplossing voor injectie, 2,5 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution injectable, 2,5 mg/ml	R	1,5100	1,5100	
RISPERIDONE-RATIOPHARM 1 mg		RATIOPHARM BELGIUM			ATC: N05AX08		
B-220	2430-411	20 filmomhulde tabletten, 1 mg	20 comprimés pelliculés, 1 mg	G	10,34	10,34	1,55
B-220	2430-437	100 filmomhulde tabletten, 1 mg	100 comprimés pelliculés, 1 mg	G	29,42	29,42	4,41
B-220 *	0786-145	1 filmomhulde tablet, 1 mg	1 comprimé pelliculé, 1 mg	G	0,2282	0,2282	
B-220 **	0786-145	1 filmomhulde tablet, 1 mg	1 comprimé pelliculé, 1 mg	G	0,1874	0,1874	
RISPERIDONE-RATIOPHARM 2 mg		RATIOPHARM BELGIUM			ATC: N05AX08		
B-220	2430-452	60 filmomhulde tabletten, 2 mg	60 comprimés pelliculés, 2 mg	G	36,93	36,93	5,54
B-220	2430-460	100 filmomhulde tabletten, 2 mg	100 comprimés pelliculés, 2 mg	G	51,20	51,20	7,68
B-220 *	0786-152	1 filmomhulde tablet, 2 mg	1 comprimé pelliculé, 2 mg	G	0,4655	0,4655	
B-220 **	0786-152	1 filmomhulde tablet, 2 mg	1 comprimé pelliculé, 2 mg	G	0,3944	0,3944	
RISPERIDONE-RATIOPHARM 3 mg		RATIOPHARM BELGIUM			ATC: N05AX08		
B-220	2430-486	60 filmomhulde tabletten, 3 mg	60 comprimés pelliculés, 3 mg	G	52,57	52,57	7,89
B-220	2430-494	100 filmomhulde tabletten, 3 mg	100 comprimés pelliculés, 3 mg	G	72,92	72,92	10,94
B-220 *	0786-160	1 filmomhulde tablet, 3 mg	1 comprimé pelliculé, 3 mg	G	0,6726	0,6726	
B-220 **	0786-160	1 filmomhulde tablet, 3 mg	1 comprimé pelliculé, 3 mg	G	0,6015	0,6015	
SERTRALINE-RATIOPHARM 50 mg		RATIOPHARM BELGIUM			ATC: N06AB06		
B-73	2193-969	30 filmomhulde tabletten, 50 mg	30 comprimés pelliculés, 50 mg	G	18,70	18,70	2,80

2° in hoofdstuk IV-B :

2° au chapitre IV-B :

a) in § 470500, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

a) au § 470500, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraaf 470500

Paragraphe 470500

De specialiteit wordt vergoed in categorie A als is aangetoond dat ze toegediend is voor de behandeling van vroegtijdige puberteit van centrale oorsprong, verschenen voor de leeftijd van 8 jaar, bij een meisje, of voor de leeftijd van 9 jaar, bij een jongen.

La spécialité est remboursable en catégorie A s'il est démontré qu'elle a été administrée pour le traitement de la puberté précoce d'origine centrale, apparue avant l'âge de 8 ans, chez une fille, ou avant l'âge de 9 ans, chez un garçon.

Op grond van een omstandig verslag, opgesteld door een geneesheer specialist in de pediatrie endocrinologie en die verbonden is aan een universitair centrum, levert de adviserend geneesheer aan de rechthoudende een attest af waarvan het model is bepaald onder « b » van bijlage III van dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur tot maximaal 12 maanden beperkt is.

De toestemming tot vergoeding mag worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden op gemotiveerd verzoek van de geneesheer specialist, bedoeld in de voorgaande alinea.

Sur base d'un rapport circonstancié, rédigé par un médecin spécialiste en endocrinologie pédiatrique et lié à un centre universitaire, le médecin conseil délivre au bénéficiaire une attestation dont le modèle est fixé sous « b » de l'annexe III du présent arrêté, et dont la validité de durée est limitée jusqu'à maximum 12 mois.

L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de maximum 12 mois à la demande motivée du médecin spécialiste, visé à l'alinéa ci-dessus.

b) in § 470500, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

b) au § 470500, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
DECAPEPTYL SUSTAINED RELEASE 11,25 mg IPSEN				ATC: L02AE04				
A-62	1428-143	1 ampul 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 7,5 mg/ml + 1 injectieflacon 15 mg poeder voor suspensie voor injectie, 7,5 mg/ml	1 ampoule 2 ml solvant pour suspension injectable, 7,5 mg/ml + 1 flacon injectable 15 mg poudre pour suspension injectable, 7,5 mg/ml		311,68	311,68	0,00	0,00
A-62 *	0749-887	1 ampul 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 7,5 mg/ml + 1 injectieflacon 15 mg poeder voor suspensie voor injectie, 7,5 mg/ml	1 ampoule 2 ml solvant pour suspension injectable, 7,5 mg/ml + 1 flacon injectable 15 mg poudre pour suspension injectable, 7,5 mg/ml		299,2400	299,2400		
A-62 **	0749-887	1 ampul 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 7,5 mg/ml + 1 injectieflacon 15 mg poeder voor suspensie voor injectie, 7,5 mg/ml	1 ampoule 2 ml solvant pour suspension injectable, 7,5 mg/ml + 1 flacon injectable 15 mg poudre pour suspension injectable, 7,5 mg/ml		292,1300	292,1300		

c) in § 480000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 480000

De entstof komt voor terugbetaling in aanmerking indien wordt aangetoond dat ze werd voorgeschreven :

1. ofwel voor een seronegatieve patiënt ten opzichte van het zoster-varicella-virus, die om één van de volgende redenen is blootgesteld aan een immunitaire deficiëntie :

- patiënten lijdend aan neoplastische hematologische aandoeningen of vaste tumoren;
- patiënten die een cytostatische of intensieve radiotherapeutische behandeling ondergaan;
- patiënten in afwachting van een orgaantransplantatie waarvoor ze een immunosuppressieve behandeling zullen ondergaan;
- patiënten van wie aandoening de langdurige toediening noodzakelijk maakt van hoge doses corticoiden of ACTH;
- kinderen (ouder dan 6 jaar met een maximale leeftijd van 18 jaar) geïnfecteerd door het HIV maar asymptomatisch voor deze infectie, indien de concentratie aan T-CD4+-lymfocyten gelijk is of groter dan 15 %.

2. ofwel voor een kind met maximale leeftijd van 6 jaar geïnfecteerd door het HIV maar asymptomatisch voor deze infectie, indien de concentratie aan T-CD4+-lymfocyten gelijk is of groter dan 15 %; in dit geval moeten twee dosissen toegediend worden en zijn deze vergoedbaar.

c) au § 480000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 480000

Le vaccin est remboursable s'il est démontré qu'il a été prescrit :

1. soit pour un patient séronégatif vis-à-vis du virus zoster varicella qui est exposé à une déficience immunitaire pour une des raisons suivantes :

- patients atteints de maladies néoplasiques hématologiques ou des organes solides;
- patients soumis à un traitement cytostatique ou radiothérapique intensif;
- patients en attente d'une greffe d'organe pour laquelle ils subiront un traitement immunosuppresseur;
- patients dont l'affection nécessite une administration prolongée de doses élevées de corticoïdes ou d'ACTH;
- enfants (de plus de 6 ans mais d'âge maximal de 18 ans) infectés par le VIH mais asymptomatiques pour cette infection, si la concentration de lymphocytes T CD4+ est égale ou supérieure à 15 %.

2. soit pour un enfant âgé de maximum 6 ans infecté par le VIH mais asymptomatique pour cette infection, si la concentration de lymphocytes T CD4+ est égale ou supérieure à 15 %; dans ce cas deux doses de vaccin doivent être administrées et sont remboursables.

d) in §§ 1190100 en 1190200, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

d) aux §§ 1190100 et 1190200, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
PACLITAXEL 'EBEWE PHARMA' 6 mg/ml EBEWE PHARMA ATC: L01CD01								
A-28 *	0789-099	1 injectieflacon 25 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 25 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	399,3100	399,3100		
A-28 **	0789-099	1 injectieflacon 25 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 25 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	392,2000	392,2000		

e) in § 1320100, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

e) au § 1320100, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
NORVIR 100 mg ABBOTT ATC: J05AE03								
A-20	2388-643	84 capsules, zacht, 100 mg	84 capsules molles, 100 mg		78,67	78,67	0,00	0,00

f) in § 1320100, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

f) au § 1320100, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
INVIRASE		ROCHE		ATC: J05AE01	
A-20	1284-264	270 capsules, hard, 200 mg	270 gélules, 200 mg		
A-20 *	0745-927	1 capsule, hard, 200 mg	1 gélule, 200 mg		
A-20 **	0745-927	1 capsule, hard, 200 mg	1 gélule, 200 mg		

g) in § 1950000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 1950000

a) De specialiteit wordt vergoed in categorie B als ze wordt toegediend voor de behandeling van rechthebbenden met:

- ofwel een neurogene blaas met hyperactiviteit van de blaas, te wijten aan een cerebrale lesie of een letsel aan het hoge ruggeemerg;
- ofwel een onvolledig ontwikkelde blaas, gedocumenteerd door meer bepaald een debietmeting en medische beeldvorming;
- ofwel een chronische onstabiele blaas bij een volwassene, van het functionele type, zonder onderliggende organische letsels gedocumenteerd door meer bepaald een endoscopie en een urodynamisch onderzoek.

b) Op basis van een aanvraag van de geneesheer specialist in de gynaecologie, of in de urologie, of, voor zover het gaat om een rechthebbende van minder dan 18 jaar, een geneesheer specialist die een erkenning verworven heeft in de pediatrie neurologie, op basis van de bepalingen van het Ministerieel Besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten in de pediatrie neurologie, waarin de diagnose wordt vermeld en waarin hij vermeldt dat hij de bewijsstukken die deze diagnose bevestigen ter beschikking houdt van de adviserend geneesheer, levert deze laatste aan de rechthebbende de machtiging af waarvan het model is bepaald onder « d » van bijlage III van dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 12 maanden is beperkt.

g) au § 1950000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 1950000

a) La spécialité est remboursée en catégorie B si elle est administrée pour le traitement de bénéficiaires présentant:

- soit une vessie neurologique avec hyperactivité vésicale, secondaire à une lésion cérébrale ou médullaire haute;
- soit une immaturité vésicale, documentée notamment par une débitmétrie et une imagerie médicale;
- soit une instabilité vésicale chronique chez l'adulte, de type fonctionnelle sans lésion organique sous-jacente, documentée notamment par une endoscopie et par une exploration urodynamique.

b) Sur base d'une demande d'un médecin spécialiste en gynécologie, ou en urologie, ou, pour autant qu'il s'agisse d'un bénéficiaire de moins de 18 ans, un médecin spécialiste ayant reçu un agrément en neurologie pédiatrique sur base des dispositions de l'Arrêté ministériel du 6 avril 1995 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes en neurologie pédiatrique, mentionnant le diagnostic et stipulant qu'il tient les éléments de preuve confirmant ce diagnostic à la disposition du médecin-conseil, celui-ci délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « d » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à 12 mois.

c) De machtiging tot vergoeding mag worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 60 maanden op basis van het model "d" behoorlijk ingevuld door de behandelende arts en teruggestuurd naar de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

c) L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de 60 mois maximum sur base du modèle "d" dûment complété par le médecin traitant et renvoyé au médecin-conseil de l'organisme assureur.

h) in § 2250000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

h) au § 2250000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoehtk Base de remb.	I	II
KEPPRA 750 mg		UCB PHARMA			ATC: N03AX14			
A-5	1580-257	100 filmomhulde tabletten, 750 mg	100 comprimés pelliculés, 750 mg		175,18	175,18	0,00	0,00
A-5 *	0789-180	1 filmomhulde tablet, 750 mg	1 comprimé pelliculé, 750 mg		1,6720	1,6720		
A-5 **	0789-180	1 filmomhulde tablet, 750 mg	1 comprimé pelliculé, 750 mg		1,6009	1,6009		

i) er wordt een § 2570000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 2570000

De specialiteit wordt vergoed als ze toegediend is in het ziekenhuis, gedurende maximum 8 dagen, met een dosis van 2,5 mg per dag, voor :

1. Behandeling van instabiele angina of non-ST-segment elevatie myocardinfarct (IA/NSTEMI) bij patiënten voor wie een urgente (< 120 minuten) invasieve behandeling (percutane coronaire interventie, PCI) niet is geïndiceerd.

2. Behandeling van ST-segment elevatie myocardinfarct (STEMI) bij patiënten die worden behandeld met trombolitica of die aanvankelijk geen andere vorm van reperfusie therapie krijgen.

i) il est inséré un § 2570000, rédigé comme suit :

Paragraphe 2570000

La spécialité est remboursée si elle est administrée en milieu hospitalier, pendant un maximum de 8 jours, à une dose de 2,5 mg par jour pour :

1. Le traitement de l'angor instable ou de l'infarctus du myocarde sans sus décalage du segment ST (AI/IDM ST-) chez les patients pour lesquels une prise en charge par une stratégie invasive (intervention coronaire percutanée, ICP) en urgence (< 120 min) n'est pas indiquée.

2. Le traitement de l'infarctus du myocarde avec sus décalage du segment ST (IDM ST+) chez les patients soit pris en charge par un traitement thrombolitique soit ne relevant initialement d'aucune autre technique de reperfusion.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoehtk Base de remb.	I	II
ARIXTRA 2,5 mg/0,5 ml		GLAXO SMITHKLINE			ATC: B01AX05			
B-263 **	0773-002	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 5 mg/ml	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 5 mg/ml		4,5370	4,5370		

j) § 2740000 wordt geschrapt (PRAREDUCT);

k) § 2750000 wordt geschrapt (PRAVASINE);

l) § 2760000 wordt geschrapt (ZOCOR);

m) § 2850100 wordt geschrapt (NEULASTA);

n) in § 2850200, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 2850200

De specialiteit wordt vergoed als ze is gebruikt in één van de volgende situaties :

onder controle van een centrum voor oncologie en/of hematologie, voor het verminderen van de incidentie en de duur van de febrile neutropenie, bij rechthebbenden lijdend :

a) aan choriocarcinoom, germinale tumoren van de testis, germinale-epitheliumtumoren van het ovarium, osteosarcoom, Ewing-sarcoom, rhabdomyosarcoom, nefroblastoom, ziekte van Hodgkin, non-Hodgkinlymfomen, chronische lymfatische leukemieën, multiple myeloom, neuroblastoom, niet gemetastaseerde borstkanker (enkel de adjuvansbehandeling), gemetastaseerde borstkanker, gemetastaseerd adenocarcinoom van de maag, inclusief adenocarcinoom van de gastro-oesofageale junctie en die behandeld worden met een cytotoxische chemotherapie die docetaxel, cisplatine en 5-fluorouracil bevat of kleincellig longcarcinoom die omwille van deze aandoeningen worden behandeld met een cytotoxische chemotherapie en die tijdens het verloop van die behandeling :

1. ofwel een neutropenie die lager dan 500/mm³ ligt en samen gaat met meer dan 38 °C koorts;

2. ofwel een neutropenie, lager dan 500/mm³ sedert minimum 5 dagen, vertonen;

(behandeling en secundaire preventie van febrile neutropenie).

Onder sub a) bedoelde situaties :

j) le § 2740000 est supprimé (PRAREDUCT);

k) le § 2750000 est supprimé (PRAVASINE);

l) le § 2760000 est supprimé (ZOCOR);

m) le § 2850100 est supprimé (NEULASTA);

n) au § 2850200, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 2850200

La spécialité est remboursée si elle a été utilisée dans l'une des situations suivantes :

sous le contrôle d'un centre d'oncologie et/ou d'hématologie pour réduire l'incidence de la neutropénie fébrile, ainsi que sa durée, chez des bénéficiaires atteints :

a) de choriocarcinome, tumeurs germinales du testicule, tumeurs germinales et épithéliales de l'ovaire, ostéosarcome, sarcome d'Ewing, rhabdomyosarcome, néphroblastome, maladie de Hodgkin, lymphomes non-hodgkiniens, leucémies chroniques lymphatiques, myélome multiple, neuroblastome, cancer du sein non métastaté (uniquement le traitement adjuvant), cancer du sein métastaté, adénocarcinome gastrique métastaté, y compris un adénocarcinome de la jonction gastro-oesophagienne et traités par une chimiothérapie cytotoxique contenant du docetaxel, du cisplatine et du 5-fluorouracil ou cancer du poumon à petites cellules et traités pour ces affections par chimiothérapie cytotoxique et qui présentent au cours de ce traitement :

1. soit une neutropénie inférieure à 500/mm³ accompagnée de fièvre supérieure à 38°C;

2. soit une neutropénie inférieure à 500/mm³ depuis minimum 5 jours;

(traitement et prévention secondaire de la neutropénie fébrile).

Dans les situations visées sous a) :

Voor de behandeling van de eerste episode van de febrile neutropenie, mag de vergoeding van maximum 1 verpakking met 1 spuit worden toegekend zonder dat de adviserend geneesheer vooraf daartoe toestemming heeft verleend, voor zover de voorschrijvende geneesheer, verantwoordelijk voor de behandeling, op het geneesmiddelenvoorschrift de vermelding « Voorschrift met toepasselijke derde-betalersregeling » heeft aangebracht en ze heeft tegengetekend. In dat geval moet de behandelende geneesheer de gegevens die aantonen dat de rechthebbende op het ogenblik van het voorschrijven zich in de bovengenoemde situatie bevond, ter beschikking houden van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling. In dat geval is de tarifieringsdienst ertoe gehouden de kopie van het geneesmiddelenvoorschrift, conform verklaard door de apotheker, te voegen aan de factuur die hij aan de verzekeringsinstelling bezorgt.

Voor de secundaire preventie (als de situaties bedoeld onder a) 1. en/of 2. zich tijdens de vorige cycli hebben voorgedaan met dezelfde chemotherapie), op basis van de bewijsmiddelen die door de behandelende geneesheer worden verstrekt en inzonderheid op basis van een rapport opgesteld door het centrum voor oncologie en/of hematologie, reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende de machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder « b » van de bijlage III bij dit besluit en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 12 maanden beperkt is.

De toestemming voor de vergoeding kan worden hernieuwd voor de onder a) bedoelde situaties voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden ingeval de aanvankelijke behandelingen van cytotoxische chemotherapie worden herhaald.

De gelijktijdig vergoeding van de specialiteiten GRANOCYTE, NEUPOGEN, NEULASTA gedurende een zelfde chemotherapiacyclus wordt nooit toegestaan.

o) in § 2850200, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	Obs
NEULASTA 6 mg (SureClick)		AMGEN		ATC: L03AA13	
A-43	2276-434	1 voorgevulde pen 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 stylo prérempli 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		
A-43 *	0783-464	1 voorgevulde pen 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 stylo prérempli 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		
A-43 **	0783-464	1 voorgevulde pen 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 stylo prérempli 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		

p) in § 2850300, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

Paragraaf 2850300

De specialiteit wordt vergoed als ze is gebruikt in één van de volgende situaties :

onder controle van een centrum voor oncologie en/of hematologie, voor het verminderen van de incidentie en de duur van de febrile neutropenie, bij rechthebbenden lijdend :

a) aan tumoren, niet vermeld onder § 2850100, § 2850200 of § 2850400 en die omwille van deze aandoeningen worden behandeld met een cytotoxische chemotherapie en die tijdens het verloop van deze behandeling een neutropenie die lager dan $500/\text{mm}^3$ ligt en samen gaat met meer dan 38°C koorts vertonen (eenmalige behandeling).

Onder sub a) bedoelde situaties :

Voor de behandeling van de eerste episode van de febrile neutropenie, mag de vergoeding van maximum 1 verpakking met 1 spuit worden toegekend zonder dat de adviserend geneesheer vooraf daartoe toestemming heeft verleend, voor zover de voorschrijvende geneesheer, verantwoordelijk voor de behandeling, op het geneesmiddelenvoorschrift de vermelding « Voorschrift met toepasselijke derde-betalersregeling » heeft aangebracht en ze heeft tegengetekend. In dat geval moet de behandelende geneesheer de gegevens die aantonen dat de rechthebbende op het ogenblik van het voorschrijven zich in de bovengenoemde situatie bevond, ter beschikking houden van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling. In dat geval is de tarifieringsdienst ertoe gehouden de kopie van het geneesmiddelenvoorschrift, conform verklaard door de apotheker, te voegen aan de factuur die hij aan de verzekeringsinstelling bezorgt.

De gelijktijdig vergoeding van de specialiteiten GRANOCYTE, NEUPOGEN, NEULASTA gedurende een zelfde chemotherapiacyclus wordt nooit toegestaan.

Lors du traitement d'un premier épisode de neutropénie fébrile, le remboursement de maximum 1 boîte d'une seringue peut être accordé sans que le médecin-conseil ne l'ait préalablement autorisé pour autant que le médecin prescripteur responsable pour le traitement ait indiqué sur la prescription du médicament en la contresignant, la mention « Prescription avec tiers payant applicable ». Dans ce cas, le médecin traitant doit tenir à la disposition du médecin-conseil de l'organisme assureur, les éléments prouvant que le bénéficiaire se trouvait dans la situation susvisée au moment de la prescription. Dans ce cas, l'office de tarification est tenu de joindre la copie de la prescription du médicament, certifiée conforme par le pharmacien, à la facture qu'il transmet à l'organisme assureur.

Pour la prévention secondaire (lorsque les situations visées sous a) 1. et/ou 2. ont été rencontrées lors de cycles antérieurs avec la même chimiothérapie), sur base des éléments de preuves fournis par le médecin-traitant et notamment sur base d'un rapport établi par le centre d'oncologie et/ou d'hématologie, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « b » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

L'autorisation de remboursement peut être renouvelée dans les situations a) pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum en cas de répétition des traitements initiaux de la chimiothérapie cytotoxique.

Le remboursement simultané des spécialités GRANOCYTE, NEUPOGEN, NEULASTA pendant un même cycle de chimiothérapie n'est jamais autorisé.

o) au § 2850200, la spécialité suivante est supprimée:

p) au § 2850300, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraphe 2850300

La spécialité est remboursée si elle a été utilisée dans l'une des situations suivantes :

sous le contrôle d'un centre d'oncologie et/ou d'hématologie pour réduire l'incidence de la neutropénie fébrile, ainsi que sa durée, chez des bénéficiaires atteints :

a) de tumeurs qui ne sont pas mentionnées sous § 2850100, § 2850200 ou § 2850400 et qui sont traités pour ces affections par une chimiothérapie cytotoxique et qui présentent au cours de ce traitement une neutropénie inférieure à $500/\text{mm}^3$ accompagnée de fièvre supérieure à 38°C (traitement unique).

Dans les situations visées sous a) :

Lors du traitement d'un premier épisode de neutropénie fébrile, le remboursement de maximum 1 boîte d'une seringue peut être accordé sans que le médecin-conseil ne l'ait préalablement autorisé pour autant que le médecin prescripteur responsable pour le traitement ait indiqué sur la prescription du médicament en la contresignant, la mention « Prescription avec tiers payant applicable ». Dans ce cas, le médecin traitant doit tenir à la disposition du médecin-conseil de l'organisme assureur, les éléments prouvant que le bénéficiaire se trouvait dans la situation susvisée au moment de la prescription. Dans ce cas, l'office de tarification est tenu de joindre la copie de la prescription du médicament, certifiée conforme par le pharmacien, à la facture qu'il transmet à l'organisme assureur.

Le remboursement simultané des spécialités GRANOCYTE, NEUPOGEN, NEULASTA pendant un même cycle de chimiothérapie n'est jamais autorisé.

q) in § 2850300, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

q) au § 2850300, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm	
				Obs	
NEULASTA 6 mg (SureClick)		AMGEN		ATC: L03AA13	
A-43	2276-434	1 voorgevulde pen 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 stylo prérempli 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		
A-43 *	0783-464	1 voorgevulde pen 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 stylo prérempli 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		
A-43 **	0783-464	1 voorgevulde pen 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 stylo prérempli 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		

r) er wordt een § 2850400 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 2850400

De specialiteit wordt vergoed als ze is gebruikt in één van de volgende situaties :

onder controle van een centrum voor oncologie en/of hematologie, voor het verminderen van de incidentie en de duur van de febrile neutropenie, bij rechthebbenden lijdend :

a) aan acute lymfoïde leukemieën en acute myeloïde leukemieën behandeld met een cytotoxische chemotherapie

b) aan borstkanker, die 65 jaar of ouder zijn en behandeld worden met cytotoxische chemotherapie die anthracyclines bevat en op voorwaarde dat het gaat om een adjuvante of neoadjuvante behandeling (geen metastasen)

c) aan non-Hodgkinlymfoom van een van de volgende histologische subtypes volgens de WHO classificatie (Folliculair lymphoma graad III, diffuus grootcellig B-cell lymphoma, anaplastisch grootcellig lymphoma, perifeer T-cell lymphoma, niet anders gespecificeerd) en die 65 jaar of ouder zijn en behandeld met combinatie-chemotherapie. De combinatie chemotherapie moet minstens doxorubicin 50 mg/m² en cyclophosphamide 750 mg/m² per toediening bevatten. Patiënten mogen eerder niet behandeld zijn met chemotherapie.

d) aan gemetastaseerd adenocarcinoom van de maag, inclusief adenocarcinoom van de gastro-oesofageale junctie en die behandeld worden met een cytotoxische chemotherapie die docetaxel, cisplatine en 5-fluorouracil bevat.

(primaire preventie van de febrile neutropenie);

Onder sub a), b), c) en d) bedoelde situaties :

De adviserend geneesheer, op basis van de geleverde bewijsstukken, reikt aan de rechthebbende de machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder « b » van de bijlage III bij dit besluit en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 12 maanden beperkt is.

De toestemming voor de vergoeding kan worden hernieuwd voor de onder a), b), c) en d) bedoelde situaties voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden ingeval de aanvankelijke behandelingen van cytotoxische chemotherapie worden herhaald.

De gelijktijdig vergoeding van de specialiteiten GRANOCYTE, NEUPOGEN, NEULASTA gedurende een zelfde chemotherapiacyclus wordt nooit toegestaan.

r) il est inséré un § 2850400, rédigé comme suit :

Paragraphe 2850400

La spécialité est remboursée si elle a été utilisée dans l'une des situations suivantes :

sous le contrôle d'un centre d'oncologie et/ou d'hématologie pour réduire l'incidence de la neutropénie fébrile, ainsi que sa durée, chez des bénéficiaires atteints :

a) de leucémies lymphoïdes aiguës et de leucémies myéloïdes aiguës traitées par chimiothérapie cytotoxique

b) de cancer du sein, âgés de 65 ans ou plus et traités par une chimiothérapie cytotoxique contenant des anthracyclines et à condition qu'il s'agisse d'un traitement adjuvant ou néoadjuvant (pas de métastases)

c) d'un lymphome non-hodgkinien d'un des types histologiques suivants de la classification WHO (lymphome folliculaire grade III, lymphome diffus à grandes cellules B, lymphome anaplastique à grandes cellules, lymphome périphériques à cellules T non spécifié) et âgés de 65 ans ou plus et traités par une combinaison chimiothérapique. La combinaison chimiothérapique doit contenir au moins 50 mg /m² de doxorubicine et 750 mg/m² de cyclophosphamide par administration. Les patients ne peuvent pas avoir été traités antérieurement par une chimiothérapie.

d) d'un adénocarcinome gastrique métastasé, y compris un adénocarcinome de la jonction gastro-oesophagienne et traités par une chimiothérapie cytotoxique contenant du docetaxel, du cisplatine et du 5-fluorouracil.

(prévention primaire de la neutropénie fébrile);

Dans les situations visées sous a), b), c) et d) :

Le médecin-conseil, sur base des éléments de preuves fournis, délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « b » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

L'autorisation de remboursement peut être renouvelée dans les situations a), b), c) et d) pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum en cas de répétition des traitements initiaux de la chimiothérapie cytotoxique.

Le remboursement simultané des spécialités GRANOCYTE, NEUPOGEN, NEULASTA pendant un même cycle de chimiothérapie n'est jamais autorisé.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
NEULASTA 6 mg		AMGEN		ATC: L03AA13				
A-43	1762-624	1 voorgevulde spuit 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 seringue préremplie 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		1332,34	1332,34	0,00	0,00
A-43 *	0774-943	1 voorgevulde spuit 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 seringue préremplie 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		1286,5300	1286,5300		
A-43 **	0774-943	1 voorgevulde spuit 0,6 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 seringue préremplie 0,6 ml solution injectable, 10 mg/ml		1279,4200	1279,4200		

s) § 3250000 wordt geschrapt (PRAVASTATINE BEXAL, PRAVASTATINE SANDOZ, PRAVASTATINE TEVA);

s) le § 3250000 est supprimé (PRAVASTATINE BEXAL, PRAVASTATINE SANDOZ, PRAVASTATINE TEVA);

t) in § 3520000 wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

t) au § 3520000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
ACLASTA 5 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: M05BA08				
B-88	2213-114	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml		399,23	399,23	8,20	12,20
B-88 *	0781-773	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml		383,92	383,92		
B-88 **	0781-773	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml		376,81	376,81		

u) in § 3550000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 3550000

De specialiteit wordt vergoed als ze toegediend wordt voor de behandeling van ernstige osteoporose bij een vrouw in de menopauze die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Voorafgaande terugbetaling van een behandeling van minstens 12 maanden met een bifosonaat of een SERM (Selective Estrogen Receptor Modulator) en,
- een T-score, berekend ten opzichte van een vrouwelijke referentiepopulatie van <-2,5 ter hoogte van de lumbale wervelzuil (L1-L4 of L2-L4) of van de heup(volledige zone of zone van de hals) bij een onderzoek uitgevoerd met radiologische absorptiometrie met dubbele energie uitgevoerd maximum 6 maanden voor de aanvraag tot terugbetaling en,
- minstens 2 wervelfracturen gedefinieerd door een vermindering van minstens 25 % en van minstens 4 mm in absolute waarde, van de hoogte van de voor- of de achterrand of van het centrum van de beschouwde wervel, aangetoond door een radiologisch onderzoek; minstens één van de twee fracturen trad op na minstens 12 maand behandeling met een bifosonaat of een SERM.

Daartoe maakt de behandelende arts, gespecialiseerd in reumatologie, fysiotherapie of inwendige geneeskunde een verslag op waaruit blijkt dat aan de voorgaande voorwaarden is voldaan en voegt bij zijn aanvraag het protocol van de radiografie en van de radiologische absorptiometrie met dubbele energie toe.

Op basis van het formulier voor een eerste aanvraag, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt, dat ondertekend en volledig ingevuld werd door de geneesheer-specialist in de reumatologie, fysiotherapie of inwendige geneeskunde, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder « e » van de bijlage III van dit besluit en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 9 maanden is beperkt.

De toelating tot terugbetaling mag slechts éénmaal worden verlengd voor een nieuwe periode van maximum 9 maanden op vraag van de behandelende reumatoloog, fysiotherapeut of internist. Deze specialist voegt bij zijn aanvraag het protocol van een nieuwe radiologische absorptiometrie toe met dubbele energie uitgevoerd dat een verbetering van de T-score aantoonst.

u) au § 3550000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 3550000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement s'il est démontré qu'elle a été administrée pour le traitement de l'ostéoporose sévère chez une femme ménopausée répondant aux conditions suivantes:

- A obtenu le remboursement pour un traitement préalable d'au moins 12 mois avec un biphosphonate ou un SERM (Selective Estrogen Receptor Modulator) et,
- présente un T-score calculé par rapport à une population de référence féminine < -2,5 au niveau de la colonne lombaire (L1-L4 ou L2-L4) ou de la hanche (zone totale ou zone spécifique du col du fémur) lors d'un examen réalisé par la technique d'absorptiometrie radiologique à double énergie effectué au maximum 6 mois avant la demande de remboursement et,
- a eu au moins deux fractures vertébrales définies par une réduction d'au moins 25 %, et d'au moins 4 mm en valeur absolue, de la hauteur du bord antérieur ou postérieur ou du centre des vertèbres considérées, démontré par un examen radiologique; au moins une des deux fractures est survenue après au moins 12 mois de traitement avec un biphosphonate ou un SERM.

A cet effet, un médecin spécialisé en rhumatologie, en physiothérapie ou en médecine interne établit un rapport prouvant que les conditions visées ci-dessus sont remplies et joint à sa demande le protocole de la radiographie et de l'absorptiometrie radiologique à double énergie.

Sur base du formulaire de première demande dont le modèle figure à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin spécialiste en rhumatologie, physiothérapie ou en médecine interne, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à une période maximale de 9 mois.

Cette autorisation de remboursement peut être prolongée pour une période unique de maximum 9 mois sur demande d'un médecin spécialiste en rhumatologie, physiothérapie ou en médecine interne. Le médecin spécialiste joint à sa demande le protocole d'un nouvel examen d'absorptiometrie radiologique à double énergie démontrant une amélioration du T-score.

Le remboursement simultané de la spécialité avec une ou plusieurs spécialités appartenant au groupe de remboursement B-230 ou avec un biphosphonate appartenant au groupe de remboursement B-88 n'est jamais autorisé.

II - Elementen te bevestigen door een geneesheer-specialist

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, erkend specialist in de reumatologie, in fysiotherapie of inwendige geneeskunde, verklaar dat deze patiënte de terugbetaling heeft bekomen voor Forsteo gedurende 9 maanden voor ernstige osteoporose en momenteel voldoet aan alle voorwaarden die vereist zijn voor het verkrijgen van een verlenging:

De patiënte wordt niet behandeld met een bifosfonaat of een SERM.

Ik voeg aan de huidige aanraag een nieuwe absorptiometrie toe die een verbetering van de T- score aantoont.

Op basis van deze elementen verzoek ik de adviserende geneesheer de terugbetaling van Forsteo aan een dosis van 20 microgram per dag, voor een laatste periode van 9 maanden, wat overeenkomt met tien verpakkingen, toe te staan.

III - Identificatie van de geneesheer-specialist in de reumatologie, in fysiotherapie of inwendige geneeskunde (naam, voornaam, adres en RIZIV nummer)

_____ (naam)

_____ (voornaam)

1 - _____ - _____ - _____ (n° RIZIV)

____ / ____ / ____ (datum)



(stempel)

.....

(handtekening van de geneesheer)

ANNEXE A : Modèle du formulaire de première demande :

Formulaire de première demande de remboursement de la spécialité FORSTEO pour une ostéoporose sévère (§ 3550000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation chez l'O.A.) :

II – Éléments à attester par un médecin spécialiste:

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en rhumatologie, en physiothérapie ou en médecine interne, certifie que la patiente ménopausée mentionnée ci-dessus souffre d'une ostéoporose sévère et remplit simultanément toutes les conditions suivantes:

- Un remboursement préalable d'au moins 12 mois avec un biphosphonate ou un SERM, et
- Un T-score calculé par rapport à une population de référence féminine < -2.5 au niveau de la colonne lombaire (L1-L4 ou L2-L4) ou de la hanche (zone totale ou zone propre du col) lors d'un examen réalisé par la technique d'absorptiométrie radiologique à double énergie effectué au maximum 6 mois avant la demande de remboursement et
- Au moins 2 fractures vertébrales, définies par une réduction d'au moins 25%, et d'au moins 4mm en valeur absolue, de la hauteur du bord antérieur ou postérieur ou du centre des vertèbres considérées, démontré par un examen radiologique ; Au moins une des deux fractures est survenue après 12 mois de thérapie avec un biphosphonate ou un SERM.

Je certifie en ma qualité de médecin spécialiste que ma patiente présente une aggravation de son ostéoporose.

Je joins au présent formulaire le protocole de la radiographie et de l'absorption radiologique à double énergie.

Sur base de ces éléments, je demande au médecin-conseil le remboursement de Forsteo à 20 microgrammes par jour pour une période de 9 mois, ce qui porte le nombre total de conditionnements nécessaires à 10 stylos préremplis.

☐ CHANGEMENT DE MEDICAMENT :

La patiente souffre d'une ostéoporose sévère comme défini ci-dessus et a été traitée par un

biphosphonate – attestation N°

ou par un SERM – attestation N°

Je demande de substituer le traitement par le Forsteo.

III – Identification du médecin spécialiste en rhumatologie, en physiothérapie ou en médecine interne (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :

| (nom)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | (prénom)

| 1 | - | | | | | | - | | | - | | | | (n° INAMI)

| | | / | | / | | | | (date)

--

(cachet)

.....

(signature du médecin)

ANNEXE B : Modèle du formulaire de demande de prolongation :

Formulaire de demande de prolongation de remboursement de la spécialité FORSTEO pour une ostéoporose sévère (§ 3550000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation à l'O.A.) :

II – Eléments à attester par un médecin spécialiste :

Je soussigné, spécialiste en rhumatologie, en physiothérapie ou en médecine interne, certifie que cette patiente a déjà obtenu le remboursement de la spécialité FORSTEO pour le traitement pendant au moins 9 mois de l'ostéoporose sévère et qu'elle remplit actuellement toutes les conditions nécessaires pour obtenir une prolongation :

La patiente n'est plus traitée par un biphosphonate ou par un SERM.

Je joins à la présente le protocole d'un nouvel examen d'absorptiométrie radiologique à double énergie démontrant une amélioration du T-score.

Sur base de ces éléments, je demande au médecin-conseil le remboursement de Forsteo à 20 microgrammes par jour pour une dernière période de 9 mois, ce qui porte le nombre total de conditionnements nécessaires pour cette période à 10 stylos préremplis.

III – Identification du médecin spécialiste en rhumatologie, en physiothérapie ou en médecine interne (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :

| (nom)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | (prénom)

| 1 | - | | | | | | - | | | - | | | | (n° INAMI)

| | | / | | / | | | | (date)

--	--

(cachet)

.....

(signature du médecin)

v) § 3640000 wordt geschrapt (DOC PRAVASTATINE, PRAVASTATINE EG);

v) le § 3640000 est supprimé (DOC PRAVASTATINE, PRAVASTATINE EG);

w) § 3880000 wordt geschrapt (CHOLEMED);

w) le § 3880000 est supprimé (CHOLEMED);

x) in § 4230000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

x) au § 4230000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II	
NOVOMIX 50 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA				ATC: A10AD05			
A-11	2454-726	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		40,94	40,94	0,00	0,00	
A-11 *	0789-016	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		7,4860	7,4860			
A-11 **	0789-016	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480			
NOVOMIX 70 Penfill		NOVO NORDISK PHARMA				ATC: A10AD05			
A-11	2503-829	5 patronen 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	5 cartouches 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		40,94	40,94	0,00	0,00	
A-11 *	0789-024	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		7,4860	7,4860			
A-11 **	0789-024	1 patroon 3 ml suspensie voor injectie, 100 U/ml	1 cartouche 3 ml suspension injectable, 100 E/ml		6,1480	6,1480			

y) § 4370000 wordt geschrapt (MERCK PRAVASTATINE);

y) le § 4370000 est supprimé (MERCK PRAVASTATINE);

z) in § 4480000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt :

z) au § 4480000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes :

Paragraaf 4480000

Paragraphe 4480000

De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking als ze wordt toegediend aan een patiënt met een lichaamsoppervlakte van meer dan 1,76 m² :

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée à un patient dont la surface corporelle est supérieure à 1,76 m² :

1° in het raam van de eerstelijnsbehandeling van een gemetasteerde colorectale kanker, in associatie met 5-fluorouracil en folinezuur;

1° dans le cadre d'un traitement en première ligne d'un cancer colorectal métastatique, en association avec du 5-fluorouracil et de l'acide folinique;

2° in het raam van de tweedelijnsbehandeling van een gemetasteerde colorectale kanker na voorafgaande chemotherapie met een irinotecan en 5-fluorouracil bevattend regime in geval van falen of recidief binnen een termijn van 6 maanden;

2° dans le cadre d'un traitement en deuxième ligne d'un cancer colorectal métastatique, après une chimiothérapie préalable comprenant de l'irinotecan et du 5-fluorouracil en cas d'échec ou de récurrence dans un délai de six mois;

3° in het raam van de adjuvante behandeling van stadium III (Duke's C) colonkanker, volgend op een volledige resectie van de primaire tumor, in associatie met 5-fluorouracil en folinezuur.

3° dans le cadre d'un traitement adjuvant d'un cancer du colon de stade III (Duke's C) suite à la résection complète de la tumeur primaire, en association avec du 5-fluorouracil et de l'acide folinique.

De vergoeding wordt door de geneesheer-adviseur toegestaan op basis van een omstandig verslag dat is opgemaakt door een geneesheer-specialist met een bijzondere bekwaamheid in de oncologie of de medische oncologie die verantwoordelijk is voor de behandeling.

Le remboursement est accordé par le médecin-conseil sur base d'un rapport circonstancié établi par le médecin spécialiste avec une compétence particulière en oncologie ou en oncologie médicale qui est responsable du traitement.

aa) er wordt een § 4710000 toegevoegd, luidende :

aa) il est inséré un § 4710000, rédigé comme suit :

Paragraaf § 4710000

Paragraphe 4710000

De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking als zij wordt toegediend als behandeling van een patiënt met B-cel chronische lymfatische leukemie die niet heeft gereageerd op de behandeling met ten minste één standaardtherapie met een alkylender agent of van wie de ziekte tijdens of na die behandeling verder is geëvolueerd.

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée comme traitement à un patient présentant une leucémie lymphoïde chronique à cellules B, qui n'a pas réagi au traitement avec au moins une thérapie standard comportant un agent alkylant, ou dont la maladie a poursuivi son évolution pendant ou après ce traitement.

De vergoeding is toegestaan op basis van een omstandig verslag opgesteld door de behandelend geneesheer. De bewijsstukken, die de geattesteerde situatie aantonen, dienen ter beschikking gehouden te worden van de adviserend geneesheer.

Le remboursement est autorisé sur base d'un rapport circonstancié établi par le médecin traitant. Les pièces justificatives, qui démontrent la situation attestée, doivent être tenues à la disposition du médecin conseil.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
FLUDARABINE TEVA 25 mg/ml		TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: L01BB05				
A-24 *	0789-065	1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor infusie en injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion et injection, 25 mg/ml		127,9600	127,9600		
A-24 **	0789-065	1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor infusie en injectie, 25 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion et injection, 25 mg/ml		120,8500	120,8500		

ab) er wordt een § 4720000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4720000

De specialiteit komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze voorgeschreven wordt als contrastversterking bij een patiënt met een lichaamsgewicht die magnetische resonantie angiografie (CE-MRA : contrast enhanced magnetic resonance imaging-angiography) ondergaat, indien gelijktijdig aan de volgende 3 voorwaarden is voldaan :

1) MRA nomenclatuurnummer 459432-459443.

2) Arteriële beeldvorming in het gebied van abdomen, pelvis en bovenbeen.

3) Per toepassing is er maximaal 1 flacon van 10 ml vergoedbaar.

De voorschrijvende geneesheer moet de bewijsstukken, waaruit blijkt dat aan voornoemde voorwaarden wordt voldaan, ter beschikking houden van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

ab) il est inséré un § 4720000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4720000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est prescrite pour le renforcement du contraste chez un patient qui subit une angiographie par résonance magnétique (CE-MRA : contrast enhanced magnetic resonance imaging-angiography), lorsque les 3 conditions suivantes sont remplies simultanément :

1) Numéro de nomenclature de la MRA 459432-459443.

2) Imagerie artérielle dans la région de l'abdomen, du bassin et de la cuisse.

3) Par application, maximum 1 flacon de 10 ml est remboursable.

Les pièces justificatives démontrant que les conditions visées ci-dessus sont remplies doivent être tenues par le médecin prescripteur à la disposition du médecin-conseil de l'organisme assureur.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
VASOVIST 0,25 mmol/ml		BAYER		ATC: V08CA				
B-179 *	0789-073	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 244 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 244 mg/ml		95,4300	95,4300		
B-179 **	0789-073	1 injectieflacon 10 ml oplossing voor injectie, 244 mg/ml	1 flacon injectable 10 ml solution injectable, 244 mg/ml		88,3200	88,3200		

ac) er wordt een § 4730000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4730000

a) De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking :

1. In categorie A in aanmerking voor zover ze is toegediend aan rechthebbenden met familiale hypercholesterolemie, gedefinieerd als een ernstige hypercholesterolemie (totaal serum cholesterol groter dan of gelijk aan 300 mg/dl, nuchter gemeten tijdens minstens twee afnames met 1 tot 8 weken tussentijd, in een stabiele toestand, onder een aangepast dieet) en voor zover het familiale karakter van deze ernstige hypercholesterolemie bevestigd werd :

ac) il est inséré un § 4730000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4730000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement :

1. En catégorie A, pour autant qu'elle soit administrée chez des bénéficiaires atteints d'une hypercholestérolémie familiale définie par une hypercholestérolémie sévère (cholestérol sérique total supérieur ou égal à 300 mg/dl, mesuré à jeun, à au moins deux reprises avec 1 à 8 semaines d'intervalle, en état stable, sous régime approprié) et pour autant que le caractère familial de cette hypercholestérolémie sévère ait été confirmé :

1.1. Ofwel door het feit dat minstens één verwant(e) in de eerste graad van deze rechthebbende klinische verschijnselen van een vroegtijdige arteriële aandoening (*) aangetoond heeft, meer bepaald voor de leeftijd van 55 jaar bij een man of voor de leeftijd van 65 jaar bij een vrouw.

1.2. Ofwel, in het geval dat geen verwant(e) in de eerste graad deze klinische verschijnselen aangetoond heeft, door een genetische typering die een mutatie van de LDL cholesterol receptor aantoonst bij de betrokken rechthebbende voor zover de ernstige hypercholesterolemie biologisch bepaald en vastgesteld werd voorafgaandelijk aan de aanvraag tot genetische test.

(*) Antecedent van minstens een arteriële aandoening, grondig gedocumenteerd door een bijkomend technisch onderzoek in het medisch dossier dat door de voorschrijvende arts voor deze patiënt wordt bijgehouden :

- ofwel coronair : infarct, geobjectiveerde angor, acuut coronair syndroom, aorto-coronaire bypass, coronaire angioplastie;
- ofwel cerebraal : cerebrovasculair thrombotisch accident, gedocumenteerd transitair ischemisch accident;
- ofwel perifeer : gedocumenteerd claudicatio intermittens.

2. In categorie A, voor zover ze zijn toegediend aan rechthebbenden die een harttransplantatie ondergaan hebben.

b) Bovendien moet het voorschrift dat aanleiding geeft tot vergoeding opgesteld zijn, conform aan volgende voorwaarden :

1. de voorschrijvende arts houdt rekening met een maximale vergoedbare dosering van 40 mg per dag;

2. de voorschrijvende arts gaat de impact van de behandeling na door jaarlijks een lipidenprofiel uit te voeren, waarvan melding wordt gemaakt in het medisch dossier dat voor deze patiënt wordt bijgehouden;

3. de voorschrijvende arts houdt rekening met de niet vergoeding van de bedoelde specialiteit, tegelijk met een ander hypolipemierend geneesmiddel (statine, fibraat, resinaat, of een nicotinezuurderivaat), behalve indien aan de voorwaarden voor de bedoelde associatie, zoals ze voorkomen in de reglementering van het andere hypolipemierend geneesmiddel, is voldaan.

c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de advise-rend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de behandelende arts, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje of de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld onder punt a) hierboven, attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt en er zich toe verbindt de bewijsstukken met betrekking tot de situatie van de patiënt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer, alsook bij het voorschrijven rekening te houden met de voorwaarden in punt b).

d) Op basis van een aanvraagformulier, hieronder vermeld, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest uit, vastgesteld onder « d » van bijlage III van dit besluit, en waarvan de geldigheidsduur is beperkt tot 12 maanden.

e) Deze machtigingen tot vergoeding kunnen verlengd worden voor hernieuwbare periodes van maximum 60 maanden op basis van een model "d", behoorlijk ingevuld door de behandelende arts en terugge-stuurd naar de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

f) De attesten, waarvan het model is vastgesteld onder « d » van bijlage III van dit besluit, en die afgeleverd zijn voor het in voege treden van de huidige reglementering voor de specialiteit, bewaren hun geldigheid binnen hun vergoedingscategorie. Ze kunnen ook verlengd worden voor hernieuwbare periodes van 60 maanden.

1.1. Soit par le fait que au moins un apparenté du premier degré de ce bénéficiaire a présenté une manifestation clinique d'une atteinte artérielle (*) précoce, c'est à dire survenue avant l'âge de 55 ans pour un homme, ou avant l'âge de 65 ans pour une femme.

1.2. Soit, dans le cas où aucun apparenté au premier degré n'ait présenté une telle manifestation clinique, par un typage génétique qui démontre une mutation du récepteur au LDL cholestérol chez le bénéficiaire concerné pour autant que la détermination biologique de la présence de l'hypercholestérolémie sévère ait été établie préalablement à la demande de réalisation du test génétique.

(*) Antécédent d'au moins une atteinte artérielle, dûment documentée par un examen technique complémentaire dans le dossier médical tenu par le prescripteur pour le patient concerné :

- soit coronaire : infarctus, angor objectivé, syndrome coronarien aigu, pontage aorto-coronaire, angioplastie coronaire;
- soit cérébrale : accident vasculaire cérébral thrombotique, accident ischémique transitoire documenté;
- soit périphérique : claudication intermittente documentée.

2. En catégorie A, pour autant qu'elles soient administrées chez des bénéficiaires ayant subi une greffe cardiaque.

b) En outre, la prescription donnant lieu au remboursement doit être faite conformément aux conditions suivantes :

1. le médecin prescripteur tient compte d'une posologie maximale remboursable de 40 mg par jour;

2. le médecin prescripteur vérifie l'impact du traitement par la réalisation annuelle d'un profil lipidique notifié dans le dossier médical tenu pour ce patient;

3. le médecin prescripteur tient compte du non remboursement de la spécialité visée simultanément avec celui d'un autre hypolipémiant (statine, fibrate, résine, ou dérivé de l'acide nicotinique), sauf lorsque les conditions relatives à l'association visée, telles qu'elles figurent dans la réglementation de l'autre hypolipémiant concerné, sont remplies.

c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin traitant, par sa signature et en cochant la case ou les cases correspondant à une situation clinique visée au point a), atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient, ainsi qu'à tenir compte des conditions du point b) lors de sa prescription.

d) Sur base du formulaire de demande visé ci-dessus, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « d » de l'annexe III du présent arrêté, dont la durée de validité est limitée à 12 mois.

e) Ces autorisations de remboursement peuvent être prolongées pour des périodes renouvelables de 60 mois maximum sur base du modèle "d" dûment complété par le médecin traitant et renvoyé au médecin-conseil de l'organisme assureur.

f) Les autorisations dont le modèle est fixé sous « d » de l'annexe III du présent arrêté, et qui ont été délivrées pour la spécialité avant l'entrée en vigueur de la présente réglementation, conservent leur validité dans leur catégorie de remboursement. Elles peuvent également faire l'objet d'un renouvellement par périodes renouvelables de 60 mois.

Aanvraagformulier voor de vergoeding (§ 4730000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001)

(handtekening van de geneesheer)

(signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
CHOLEMED 20		3DDD PHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	2118-347	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,28	9,28	0,00	0,00
A-45	2118-354	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,27	22,27	0,00	0,00
A-45 *	0777-276	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1750	0,1750		
A-45 **	0777-276	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1437	0,1437		
CHOLEMED 40		3DDD PHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	2118-362	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,37	12,37	0,00	0,00
A-45	2118-339	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00
A-45 *	0777-284	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512		
A-45 **	0777-284	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064		
DOC PRAVASTATINE 20 mg		DOCPHARMA		ATC: C10AA03				
A-45	2162-576	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	15,71	15,71	0,00	0,00
A-45	2162-568	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	36,57	36,57	0,00	0,00
A-45 *	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,3180	0,3180		
A-45 **	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2611	0,2611		
DOC PRAVASTATINE 40 mg		DOCPHARMA		ATC: C10AA03				
A-45	2162-550	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	25,17	25,17	0,00	0,00
A-45	2162-543	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	53,28	53,28	0,00	0,00
A-45 *	0779-215	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4953	0,4953		
A-45 **	0779-215	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4228	0,4228		
DOCSIMVASTA 20		DOCPHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	1777-093	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,28	9,28	0,00	0,00
A-45	1777-127	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,27	22,27	0,00	0,00
A-45 *	0774-737	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1750	0,1750		
A-45 **	0774-737	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1437	0,1437		
DOCSIMVASTA 40		DOCPHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	1777-085	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,37	12,37	0,00	0,00
A-45	1777-101	56 filmomhulde tabletten, 40 mg	56 comprimés pelliculés, 40 mg	G	19,80	19,80	0,00	0,00
A-45	1777-119	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00
A-45 *	0774-745	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512		
A-45 **	0774-745	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064		
MERCK PRAVASTATINE 20 mg		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA03				
A-45	2440-535	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	15,40	15,40	0,00	0,00
A-45	2440-568	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	36,06	36,06	0,00	0,00
A-45 *	0786-970	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,3118	0,3118		
A-45 **	0786-970	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2561	0,2561		
MERCK PRAVASTATINE 40 mg		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA03				
A-45	2440-550	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	24,64	24,64	0,00	0,00
A-45	2440-543	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	52,38	52,38	0,00	0,00
A-45 *	0786-988	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,4865	0,4865		
A-45 **	0786-988	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,4140	0,4140		
MERCK-SIMVASTATINE 20 mg		MERCK GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA01				
A-45	1796-259	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	30 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,94	9,94	0,00	0,00
A-45	1796-242	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	G	26,09	26,09	0,00	0,00
A-45 *	0774-711	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1935	0,1935		
A-45 **	0774-711	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1589	0,1589		

MERCK-SIMVASTATINE 40 mg				MERCK GENERICS BELGIUM				ATC: C10AA01			
A-45	1796-234	30 filmomhulde tabletten, 40 mg	30 comprimés pelliculés, 40 mg	G	13,25	13,25	0,00	0,00			
A-45	1796-226	100 filmomhulde tabletten, 40 mg	100 comprimés pelliculés, 40 mg	G	31,39	31,39	0,00	0,00			
A-45 *	0774-729	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2511	0,2511					
A-45 **	0774-729	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2063	0,2063					
PRAREDUCT 20 mg				DAIICHI SANKYO BELGIUM				ATC: C10AA03			
A-45	1641-257	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	R	15,40	15,40	0,00	0,00			
A-45	1641-240	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	R	36,06	36,06	0,00	0,00			
A-45 *	0768-796	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,3213	0,3213	+0,0000	+0,0000			
A-45 **	0768-796	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,2639	0,2639					
PRAREDUCT 40 mg				DAIICHI SANKYO BELGIUM				ATC: C10AA03			
A-45	1641-190	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	24,64	24,64	0,00	0,00			
A-45	1641-208	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	R	52,38	52,38	0,00	0,00			
A-45 *	0768-804	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4950	0,4950	+0,0000	+0,0000			
A-45 **	0768-804	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4224	0,4224					
PRAVASINE 20 mg				BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM				ATC: C10AA03			
A-45	0377-242	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	R	29,55	29,55	0,00	0,00			
A-45	1450-212	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	R	65,55	65,55	0,00	0,00			
A-45 *	0739-409	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,6254	0,6254	+0,0000	+0,0000			
A-45 **	0739-409	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,5529	0,5529					
PRAVASINE 40 mg				BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM				ATC: C10AA03			
A-45	1450-204	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	41,17	41,17	0,00	0,00			
A-45	1450-196	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	R	99,35	99,35	0,00	0,00			
A-45 *	0760-777	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,9577	0,9577	+0,0000	+0,0000			
A-45 **	0760-777	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,8851	0,8851					
PRAVASTATINE BEXAL 20 mg				SANDOZ				ATC: C10AA03			
A-45	2169-225	30 tabletten, 20 mg	30 comprimés, 20 mg	G	16,88	16,88	0,00	0,00			
A-45	2169-233	100 tabletten, 20 mg	100 comprimés, 20 mg	G	36,42	36,42	0,00	0,00			
A-45 *	0778-423	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,3098	0,3098					
A-45 **	0778-423	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2545	0,2545					
PRAVASTATINE BEXAL 40 mg				SANDOZ				ATC: C10AA03			
A-45	2169-266	30 tabletten, 40 mg	30 comprimés, 40 mg	G	26,07	26,07	0,00	0,00			
A-45	2169-217	100 tabletten, 40 mg	100 comprimés, 40 mg	G	52,02	52,02	0,00	0,00			
A-45 *	0778-449	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4734	0,4734					
A-45 **	0778-449	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4023	0,4023					
PRAVASTATINE EG 20 mg				EUROGENERICS				ATC: C10AA03			
A-45	2199-347	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	15,35	15,35	0,00	0,00			
A-45	2199-321	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	36,00	36,00	0,00	0,00			
A-45 *	0780-114	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,3111	0,3111					
A-45 **	0780-114	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2556	0,2556					
PRAVASTATINE EG 40 mg				EUROGENERICS				ATC: C10AA03			
A-45	2199-339	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	24,59	24,59	0,00	0,00			
A-45	2199-313	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	49,36	49,36	0,00	0,00			
A-45 *	0780-122	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,4571	0,4571					
A-45 **	0780-122	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,3846	0,3846					
PRAVASTATINE SANDOZ 20 mg				SANDOZ				ATC: C10AA03			
A-45	2202-331	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	35,63	35,63	0,00	0,00			
A-45 *	0779-272	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,3067	0,3067					
A-45 **	0779-272	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2519	0,2519					

PRAVASTATINE SANDOZ 30 mg (ex-BEXAL)		SANDOZ		ATC: C10AA03				
A-45	2169-241	30 tabletten, 30 mg	30 comprimés, 30 mg	C	23,26	23,26	0,00	0,00
A-45	2169-258	100 tabletten, 30 mg	100 comprimés, 30 mg	C	47,11	47,11	0,00	0,00
A-45 *	0778-431	1 tablet, 30 mg	1 comprimé, 30 mg	C	0,4339	0,4339		
A-45 **	0778-431	1 tablet, 30 mg	1 comprimé, 30 mg	C	0,3628	0,3628		
PRAVASTATINE SANDOZ 40 mg		SANDOZ		ATC: C10AA03				
A-45	2202-356	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	51,36	51,36	0,00	0,00
A-45 *	0779-280	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4766	0,4766		
A-45 **	0779-280	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4041	0,4041		
PRAVASTATINE TEVA 20 mg		TEVA GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA03				
A-45	2234-896	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	10,47	10,47	0,00	0,00
A-45	2234-904	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	23,38	23,38	0,00	0,00
A-45 *	0780-742	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,1638	0,1638		
A-45 **	0780-742	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,1345	0,1345		
PRAVASTATINE TEVA 40 mg		TEVA GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA03				
A-45	2234-912	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	18,47	18,47	0,00	0,00
A-45	2234-920	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	39,97	39,97	0,00	0,00
A-45 *	0780-759	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3585	0,3585		
A-45 **	0780-759	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,2944	0,2944		
PRAVASTATINE-RATIOPHARM 20 mg		RATIOPHARM BELGIUM		ATC: C10AA03				
A-45	2207-553	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	30 comprimés pelliculés, 20 mg	G	16,90	16,90	0,00	0,00
A-45	2207-561	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	G	35,40	35,40	0,00	0,00
A-45 *	0780-916	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2979	0,2979		
A-45 **	0780-916	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2447	0,2447		
PRAVASTATINE-RATIOPHARM 40 mg		RATIOPHARM BELGIUM		ATC: C10AA03				
A-45	2207-579	30 filmomhulde tabletten, 40 mg	30 comprimés pelliculés, 40 mg	G	26,41	26,41	0,00	0,00
A-45	2207-587	100 filmomhulde tabletten, 40 mg	100 comprimés pelliculés, 40 mg	G	50,00	50,00	0,00	0,00
A-45 *	0780-924	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,4541	0,4541		
A-45 **	0780-924	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,3830	0,3830		
SIMVAFOUR 20 mg		SOLVAY PHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	2199-362	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,28	9,28	0,00	0,00
A-45	2199-388	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	25,78	25,78	0,00	0,00
A-45 *	0778-860	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1936	0,1936		
A-45 **	0778-860	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1590	0,1590		
SIMVAFOUR 40 mg		SOLVAY PHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	2199-396	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,37	12,37	0,00	0,00
A-45	2199-412	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00
A-45 *	0778-878	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512		
A-45 **	0778-878	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064		
SIMVASTAMED 20 mg		RANBAXY BELGIUM		ATC: C10AA01				
A-45	2308-369	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,28	9,28	0,00	0,00
A-45	2308-377	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,27	22,27	0,00	0,00
A-45 *	0782-318	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1750	0,1750		
A-45 **	0782-318	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1437	0,1437		
SIMVASTAMED 40 mg		RANBAXY BELGIUM		ATC: C10AA01				
A-45	2308-385	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,37	12,37	0,00	0,00
A-45	2308-393	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00
A-45 *	0782-326	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512		
A-45 **	0782-326	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064		

SIMVASTATINE BEXAL 20 mg		SANDOZ		ATC: C10AA01				
A-45	1766-245	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	30 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,94	9,94	0,00	0,00
A-45	1766-252	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	G	26,09	26,09	0,00	0,00
A-45 *	0772-392	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1935	0,1935		
A-45 **	0772-392	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1589	0,1589		
SIMVASTATINE BEXAL 40 mg		SANDOZ		ATC: C10AA01				
A-45	1766-260	30 filmomhulde tabletten, 40 mg	30 comprimés pelliculés, 40 mg	G	13,25	13,25	0,00	0,00
A-45	1766-278	100 filmomhulde tabletten, 40 mg	100 comprimés pelliculés, 40 mg	G	31,39	31,39	0,00	0,00
A-45 *	0772-400	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2511	0,2511		
A-45 **	0772-400	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2063	0,2063		
SIMVASTATINE EG 20 mg		EUROGENERIC		ATC: C10AA01				
A-45	1748-946	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	8,90	8,90	0,00	0,00
A-45	1748-953	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	17,26	17,26	0,00	0,00
A-45 *	0772-988	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1070	0,1070		
A-45 **	0772-988	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,0880	0,0880		
SIMVASTATINE EG 40 mg		EUROGENERIC		ATC: C10AA01				
A-45	1748-961	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	11,86	11,86	0,00	0,00
A-45	1748-979	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	23,98	23,98	0,00	0,00
A-45 *	0772-996	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,1712	0,1712		
A-45 **	0772-996	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,1406	0,1406		
SIMVASTATINE SANDOZ 20 mg		SANDOZ		ATC: C10AA01				
A-45	1777-473	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,28	9,28	0,00	0,00
A-45	1777-440	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	25,78	25,78	0,00	0,00
A-45 *	0774-547	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1936	0,1936		
A-45 **	0774-547	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1590	0,1590		
SIMVASTATINE SANDOZ 20 mg (Aktuapharma)		AKTUAPHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	2339-117	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	25,78	25,78	0,00	0,00
A-45 *	0783-365	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1936	0,1936		
A-45 **	0783-365	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1590	0,1590		
SIMVASTATINE SANDOZ 40 mg		SANDOZ		ATC: C10AA01				
A-45	1777-481	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,37	12,37	0,00	0,00
A-45	1777-499	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00
A-45 *	0774-554	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512		
A-45 **	0774-554	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064		
SIMVASTATINE SANDOZ 40 mg (Aktuapharma)		AKTUAPHARMA		ATC: C10AA01				
A-45	2339-158	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00
A-45 *	0783-373	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512		
A-45 **	0783-373	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064		
SIMVASTATINE TEVA 20 mg		TEVA GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA01				
A-45	2062-024	30 filmomhulde tabletten, 20 mg	30 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,94	9,94	0,00	0,00
A-45	2062-032	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	G	26,09	26,09	0,00	0,00
A-45 *	0774-794	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1935	0,1935		
A-45 **	0774-794	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1589	0,1589		
SIMVASTATINE TEVA 40 mg		TEVA GENERICS BELGIUM		ATC: C10AA01				
A-45	2062-008	30 filmomhulde tabletten, 40 mg	30 comprimés pelliculés, 40 mg	G	13,25	13,25	0,00	0,00
A-45	2062-016	100 filmomhulde tabletten, 40 mg	100 comprimés pelliculés, 40 mg	G	31,39	31,39	0,00	0,00
A-45 *	0774-802	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2511	0,2511		
A-45 **	0774-802	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2063	0,2063		

SIMVASTATINE-RATIOPHARM 20 mg				RATIOPHARM BELGIUM		ATC: C10AA01			
A-45	1757-046	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	9,28	9,28	0,00	0,00	
A-45	1757-053	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	25,78	25,78	0,00	0,00	
A-45 *	0774-000	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1936	0,1936			
A-45 **	0774-000	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1590	0,1590			
SIMVASTATINE-RATIOPHARM 40 mg				RATIOPHARM BELGIUM		ATC: C10AA01			
A-45	1757-061	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	12,37	12,37	0,00	0,00	
A-45	1757-079	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	30,97	30,97	0,00	0,00	
A-45 *	0774-018	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2512	0,2512			
A-45 **	0774-018	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2064	0,2064			
ZOCOR 20 mg				MERCK SHARP & DOHME		ATC: C10AA01			
A-45	0676-601	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	R	9,28	9,28	0,00	0,00	
A-45	1391-077	84 tabletten, 20 mg	84 comprimés, 20 mg	R	22,27	22,27	0,00	0,00	
A-45 *	0734-129	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,1936	0,1936	+0,0000	+0,0000	
A-45 **	0734-129	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,1589	0,1589			
ZOCOR 20 mg (Aktuapharma)				AKTUAPHARMA		ATC: C10AA01			
A-45	1516-640	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	R	9,28	9,28	0,00	0,00	
A-45	1516-657	84 tabletten, 20 mg	84 comprimés, 20 mg	R	22,27	22,27	0,00	0,00	
A-45 *	0766-139	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,1936	0,1936	+0,0000	+0,0000	
A-45 **	0766-139	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	R	0,1589	0,1589			
ZOCOR 40 mg				MERCK SHARP & DOHME		ATC: C10AA01			
A-45	1414-853	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	12,37	12,37	0,00	0,00	
A-45	1432-855	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	R	30,97	30,97	0,00	0,00	
A-45 *	0760-769	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,2581	0,2581	+0,0000	+0,0000	
A-45 **	0760-769	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,2119	0,2119			

ad) er wordt een § 4740000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4740000

De specialiteit wordt vergoed als aangetoond wordt dat ze toegediend wordt voor de behandeling van osteoporose bij een vrouw in de menopauze bij wie de behandeling met een bifosfonaat langs orale weg gecontra-indiceerd is en die aan ten minste een van de volgende drie voorwaarden voldoet :

- ofwel een antecedent vertonen van een wervelfractuur gedefinieerd door een reductie van ten minste 25 %, en ten minste 4 mm in absolute waarde, van de hoogte van de voor- of de achterrand of van het centrum van de beschouwde wervel, aangetoond door een radiologisch onderzoek;
- ofwel een antecedent vertonen van een heupfractuur;
- ofwel een T-score, berekend ten opzichte van een vrouwelijke referentiepopulatie van < -2,5 ter hoogte van de lumbale wervelkolom (L1-L4 of L2-L4) of van de heup (volledige zone of zone van de hals) bij een onderzoek uitgevoerd met radiologische absorptiometrie met dubbele energie.

Daartoe maakt de behandelende geneesheer een verslag op waaruit blijkt dat aan de voornoemde voorwaarden is voldaan en voegt hij bij zijn aanvraag het protocol van de radiografie of van de radiologische absorptiometrie toe.

Het aantal vergoedbare verpakkingen bedraagt maximum 1 verpakking per jaar.

Op grond van deze documenten reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende een machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder « c » van de bijlage III van dit besluit en waarvan de geldigheidsduur tot maximum twaalf maanden is beperkt.

De toelating tot terugbetaling mag worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 12 maanden op basis van een model "c", op vraag van de behandelende geneesheer gericht aan de adviserende geneesheer van de verzekeringsinstelling.

De gelijktijdige vergoeding van de specialiteit met één of meerdere specialiteiten behorend tot de vergoedingsgroep B-230 of met een bifosfonaat behorend tot de vergoedingsgroep B-88 wordt nooit toegestaan gedurende de 12 maanden volgend op de toediening van ACLASTA.

ad) il est inséré un § 4740000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4740000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement s'il est démontré qu'elle est administrée pour le traitement de l'ostéoporose chez une femme ménopausée chez laquelle le traitement par voie orale d'un biphosphonate est contre-indiqué et qui répond à au moins une des trois conditions suivantes :

- soit un antécédent de fracture vertébrale définie par une réduction d'au moins 25 % et d'au moins 4 mm en valeur absolue, de la hauteur du bord antérieur ou postérieur ou du centre de la vertèbre considérée, démontré par un examen radiologique;
- soit un antécédent de fracture de la hanche;
- soit un T-score, calculé par rapport à une population de référence féminine, < -2,5 au niveau de la colonne lombaire (L1-L4 ou L2-L4) ou de la hanche (zone totale ou zone propre du col) lors d'un examen réalisé par la technique de l'absorptiométrie radiologique à double énergie.

A cet effet, le médecin traitant établit un rapport qui prouve que les conditions visées ci-dessus sont rencontrées et joint à sa demande le protocole de la radiographie ou de l'absorptiométrie radiologique.

Le nombre de conditionnements remboursables est de maximum 1 conditionnement par an.

Sur base de ces documents, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « c » de l'annexe III du présent arrêté et dont la durée de validité est limitée à une période maximale de douze mois.

L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum sur base du modèle "c", à la demande du médecin traitant adressée au médecin-conseil de l'organisme assureur.

Le remboursement simultané de la spécialité avec une ou plusieurs spécialités appartenant au groupe de remboursement B-230 ou avec un biphosphonate appartenant au groupe de remboursement B-88 n'est jamais autorisé pendant les 12 mois qui suivent l'administration de ACLASTA.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemoetk Base de remb.	I	II
ACLASTA 5 mg		NOVARTIS PHARMA		ATC: M05BA08				
B-230	2213-114	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml		399,23	399,23	8,20	12,20
B-230 *	0781-773	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml		383,92	383,92		
B-230 **	0781-773	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 0,05 mg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 0,05 mg/ml		376,81	376,81		

ae) er wordt een § 4750000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4750000

a) De specialiteit komt voor vergoeding in aanmerking indien ze wordt toegediend voor de behandeling van een acute lymfoblastenleukemie bij een patiënt jonger dan 21 jaar bij wie :

- Ofwel de ziekte refractair aan minstens 3 verschillende lijnen chemotherapie die als adequaat worden beschouwd voor deze pathologie volgens de nationale en internationale experts en richtlijnen;
- Ofwel een tweede recidief is opgetreden na minstens twee verschillende lijnen chemotherapie die als adequaat worden beschouwd voor deze pathologie volgens de nationale en internationale experts en richtlijnen.

b) De vergoeding hangt van de aflevering van een aanvraagformulier aan de betrokken ziekenhuisapotheke af, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is hernomen, ingevuld en ondertekend door een geneesheer-specialist in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie op basis van het Ministerieel Besluit van 18.10.2002 of door een geneesheer-specialist houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid in de pediatrie hematologie en oncologie volgens het Ministerieel Besluit van 14.05.2007.

Door aldus dit formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de geneesheer-specialist van wie hierboven sprake is, gelijktijdig :

- de elementen die betrekking hebben op de toestand van de patiënt;
- dat hij zich ertoe verbindt om aan de geneesheer-adviseur de bewijsstukken ter beschikking te stellen die de geattesteerde toestand bevestigen;
- dat hij zich ertoe verbindt om de behandeling te stoppen wanneer hij vaststelt dat er progressie is van de aandoening ondanks de lopende behandeling.

c) Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met een maximum van drie cycli en een maximale posologie van 52 mg/m² per dag gedurende 5 opeenvolgende dagen per cyclus.

d) Het formulier hernomen in bijlage A zal ter beschikking van de adviserend geneesheer gehouden worden.

ae) il est inséré un § 4750000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4750000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée pour le traitement d'une leucémie lymphoblastique aiguë chez un patient âgé de moins de 21 ans chez qui :

- Soit, la maladie est réfractaire à au moins 3 différents traitements de combinaison considérés comme adéquates dans cette pathologie selon les recommandations et les experts nationaux et internationaux;
- Soit, une deuxième récurrence s'est manifestée après au moins 2 différents traitements de combinaison considérés comme adéquates dans cette pathologie selon les recommandations et les experts nationaux et internationaux.

b) Le remboursement est subordonné à la remise au pharmacien hospitalier d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par un médecin spécialiste en médecine interne, porteur de la qualification particulière en hématologie selon l'Arrêté Ministériel du 18.10.2002 ou par un médecin spécialiste porteur de la qualification professionnelle particulière en hématologie et oncologie pédiatrique selon l'Arrêté Ministériel du 14.05.2007.

En complétant de la sorte les rubriques ad hoc de ce formulaire, le médecin spécialiste dont il est question ci-dessus mentionne également :

- les éléments relatifs à l'état du patient;
- qu'il s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve qui attestent de la situation décrite;
- qu'il s'engage à arrêter le traitement lorsqu'il constate que la maladie progresse malgré le traitement.

c) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'un maximum de trois cycles et d'une posologie maximale de 52 mg/m² par jours pendant 5 jours consécutifs par cycle.

d) Le formulaire repris à l'annexe A devra être tenu à la disposition du médecin conseil.

Formulier dat de ziekenhuisapotheker ter beschikking houdt van de adviserend geneesheer, volledig ingevuld, voorafgaand aan de facturatie van een specialiteit ingeschreven in de § 4750000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001, volgens de bepalingen van deze paragraaf.

Three empty 10x10 grids are provided for drawing. Each grid is a square divided into 10 columns and 10 rows, with a horizontal line across the middle and a vertical line down the middle, creating four 5x5 quadrants.

Ik verbind er mij eveneens toe de bewijsstukken die bevestigen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt ter beschikking te stellen van de adviserend geneesheer, met name de protocollen van de laboratoriumanalyses alsook het evolutierapport dat, op medisch vlak, de voortzetting van de behandeling verantwoordt.

Op basis van de hierboven vermelde elementen, verklaar ik dat deze patiënt de terugbetaling van de specialiteit EVOLTRA dient te krijgen, waarbij rekening wordt gehouden met een maximale dosering van een maximum van drie cycli en met een maximale dosis per cyclus van 52 mg/m² dag gedurende 5 dagen.

IV - Identificatie van de geneesheer-specialist in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie op basis van het Ministerieel Besluit van 18.10.2002 of van de geneesheer specialist houder van de bijzondere beroepsbekwaamheid in de pediatrische hematologie en oncologie volgens het Ministerieel Besluit van 14.05.2007 (naam, voornaam, adres, RIZIV N°):

_____ (naam)

_____ (voornaam)

1 - _____ - _____ - _____ (RIZIV nummer)

____ / ____ / ____ (datum)

(stempel)

..... (handtekening van de geneesheer)

ANNEXE A : Modèle du formulaire à conserver à la disposition du médecin conseil par le pharmacien hospitalier:

Formulaire à conserver à la disposition du médecin conseil par le pharmacien hospitalier, complété préalablement à la facturation d'une spécialité inscrite au § 4750000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, selon les modalités de ce paragraphe.

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation à l'O.A.) :

II – Éléments à attester par un médecin spécialiste en médecine interne possédant la qualification particulière en hématologie selon l'Arrêté Ministériel du 18.10.2002 ou par un médecin spécialiste porteur de la qualification professionnelle particulière en hématologie et oncologie pédiatrique selon l'Arrêté Ministériel du 14.05.2007 :

Je soussigné, docteur en médecine,

☐ médecin spécialiste en médecine interne porteur de la qualification particulière en hématologie selon l'Arrêté Ministériel du 18.10.2002

ou

☐ médecin spécialiste porteur de la qualification professionnelle particulière en hématologie et oncologie pédiatrique selon l'Arrêté Ministériel du 14.05.2007,

certifie que les conditions figurant au point a) et au point b) du § 4750000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité EVOLTRA chez ce patient sont toutes remplies.

III – Situation du patient nécessitant actuellement l'administration d'EVOLTRA (cochez les cases appropriées) :

J'atteste qu'il s'agit d'un patient âgé de moins de 21 ans qui est atteint d'une leucémie lymphoblastique aiguë, et que ce patient est

☐ non répondeur à au moins trois lignes de chimiothérapie

ou

☐ en rechute après au moins deux lignes de chimiothérapie.

J'atteste que

☐ l'affection est réfractaire ou résistante à au moins trois lignes de chimiothérapie différentes considérées comme adéquates dans cette pathologie selon les recommandations et les experts nationaux et internationaux, et qui sont les suivantes :

- 1)
administrés du .. / .. / au .. / .. /
et
2)
administrés du .. / .. / au .. / .. /
et
3)
administrés du .. / .. / au .. / .. /

☐ cette rechute de l'affection a été démontrée après au moins deux lignes de chimiothérapie différentes considérées comme adéquates dans cette pathologie selon les recommandations et les experts nationaux et internationaux, et qui sont les suivantes :

- 1)
administrés du .. / .. / au .. / .. /
et
2)
administrés du .. / .. / au .. / .. /

En outre, je m'engage à arrêter le traitement par EVOLTRA en cas de constatation de progression de l'affection par rapport à l'évaluation faite au départ du traitement, en dépit du traitement en cours.

Je m'engage également à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée, notamment les protocoles d'analyse de laboratoire, ainsi que le rapport d'évolution qui justifie, sur le plan médical, la poursuite du traitement.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité EVOLTRA en tenant compte d'un maximum de 3 cycles et d'une posologie maximale par cycle de 52 mg/m² par jour pendant cinq jours.

IV – Identification du médecin spécialiste en médecine interne possédant la qualification particulière en hématologie selon l'Arrêté Ministériel du 18.10.2002 ou du médecin spécialiste porteur de la qualification professionnelle particulière en hématologie et oncologie pédiatrique selon l'Arrêté Ministériel du 14.05.2007(nom, prénom, adresse, N°INAMI) :

..... (nom)

..... (prénom)

1 - - - (n° INAMI)

..... / / (date)

.....
(cachet du médecin)

..... (signature du médecin)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
EVOLTRA 1 mg/ml		GENZYME BELGIUM			ATC: L01BB06			
A-24 *	0789-164	1 injectieflacon 20 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml		1777,2775	1777,2775		
A-24 **	0789-164	1 injectieflacon 20 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 20 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml		1775,5000	1775,5000		

af) er wordt een § 4760000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4760000

De specialiteit wordt terugbetaald als ze wordt toegediend als tweedelijsbehandeling van rechthebbenden met klinische of radiologische tekens van hartfalen en/of een verstoorde systolische functie van het linkerventrikel (linkerventrikel ejectiefractie kleiner of gelijk aan 40 %) na een recent myocardinfarct (minder dan 10 dagen). Bovendien, moeten deze rechthebbenden een intolerantie aan ACE-inhibitoren tonen, vastgesteld op basis van het optreden van een gedocumenteerde episode van angioneurotisch oedeem of op basis van het optreden van een niet productieve hardnekkige hoest welke verdwijnt bij het stoppen van de behandeling.

De machtiging van de adviserend geneesheer is afhankelijk van de ontvangst van een verslag van het technisch onderzoek waarin een LVEF kleiner of gelijk aan 40 % wordt aangetoond, waarbij een medisch rapport opgesteld door een geneesheer specialist in cardiologie wordt bijgevoegd, welke aantoont dat de patiënt zich in de hierboven bedoelde situatie bevindt, en welke de anamnese van het geval beschrijft, met alle noodzakelijke toelichtingen inzake de vorige behandelingen, met de verduidelijking van de specialiteiten of de gebruikte actieve bestanddelen, alsook de mogelijke vastgestelde nevenwerkingen.

Op basis daarvan reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende de machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder « d » van bijlage III van dit besluit en waarvan de geldigheidsduur tot maximum 12 maanden is beperkt.

De terugbetaling van de voortzetting van de behandeling kan worden gemachtigd voor nieuwe periodes van maximum 60 maanden, op basis van het model « d » behoorlijk ingevuld door de behandelende arts en terugbezorgd aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

De gelijktijdige vergoeding van de specialiteit met een ACE-inhibitor wordt nooit toegestaan.

af) il est inséré un § 4760000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4760000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement de 2ème intention de bénéficiaires présentant des signes cliniques ou radiologiques d'insuffisance cardiaque et/ou une fonction ventriculaire gauche altérée (fraction d'éjection du ventricule gauche inférieure ou égale à 40 %) après un infarctus du myocarde récent (moins de 10 jours). En outre, ces bénéficiaires doivent présenter une intolérance aux inhibiteurs de l'enzyme de conversion de l'angiotensine (IEC), établie sur base de la survenue d'un épisode documenté d'œdème angioneurotique ou d'une toux persistante non-productive qui disparaît à l'arrêt du traitement.

L'autorisation du médecin-conseil est subordonnée à la réception du protocole de l'examen technique confirmant la fraction d'éjection du ventricule gauche inférieure ou égale à 40 %, auquel sera joint un rapport médical rédigé par un médecin spécialiste en cardiologie, qui démontre que le patient se trouve dans la situation visée ci-dessus, et qui décrit chronologiquement l'évolution ancienne et récente de l'affection, avec tous les renseignements nécessaires au sujet des traitements précédents, en précisant les spécialités ou les principes actifs utilisés, ainsi que les effets secondaires éventuellement constatés.

Sur base de ces éléments, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous "d" de l'annexe III de l'arrêté royal du 21.12.2001 et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

Le remboursement de la poursuite du traitement peut-être accordé pour de nouvelles périodes de 60 mois maximum sur base du modèle « d » dûment complété par le médecin traitant et renvoyé au médecin-conseil de l'organisme assureur.

Le remboursement simultané de la spécialité avec un IEC n'est jamais autorisé.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix	Basis v tegemeotk Base de remb.	I	II
DIOVANE 160		NOVARTIS PHARMA			ATC: C09CA03			
B-224	1729-128	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg		39,42	39,42	5,91	9,85
B-224	1722-578	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg		57,90	57,90	7,20	10,80
B-224	1729-136	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg		94,28	94,28	8,90	13,50
B-224 *	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg		0,9076	0,9076		
B-224 **	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg		0,8350	0,8350		
DIOVANE 80		NOVARTIS PHARMA			ATC: C09CA03			
B-224	1729-110	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg		30,49	30,49	4,57	7,62
B-224	1729-326	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg		43,18	43,18	6,48	10,79
B-224 *	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg		0,7059	0,7059		
B-224 **	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg		0,5798	0,5798		

ag) er wordt een § 4770000 toegevoegd, luidende :

Paragraaf 4770000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding indien ze gebruikt wordt voor de behandeling van patiënten met een gevorderd hepatocellulair carcinoom (HCC) met een Child-Pugh A-cirrose die volgens het transplantatie- bilan van een erkend transplantatiecentrum niet in aanmerking komen voor levertransplantatie. De diagnose van hepatocellulair carcinoom is vastgesteld aan de hand van een biopsie.

b) Alle patiënten moeten na elke periode van 12 weken behandelen of vroeger indien de klinische toestand het vereist geëvalueerd worden. Indien patiënt een radiologische, biochemische en/of klinisch symptomatische progressie vertoont, moet de behandeling stopgezet worden.

c) De vergoeding hangt af van de aflevering aan de betrokken ziekenhuisapotheker van het aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is overgenomen, ingevuld en ondertekend door de geneesheer-specialist verantwoordelijk voor de behandeling die ofwel houder is van de bijzondere beroepstitel in de medische oncologie of die een gastroenteroloog is met een bijzondere beroepsbekwaamheid in de oncologie (MB 26.09.2007).

Door aldus het formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de geneesheer-specialist van wie hierboven sprake is, gelijk-tijdig :

- de elementen die betrekking hebben op de toestand van de patiënt, de elementen met betrekking tot de evolutie van de patiënt meer bepaald na week 12 met de bevestiging van overtuigende medische beeldvorming die het ontbreken van een progressie sinds het begin van de behandeling aantoon en met de aanwezigheid van biochemische testen die wijzen op een stabiele en/of niet-progressieve HCC-aandoening;
- dat hij bevestigt dat de patiënt geen tekenen van een klinische, symptomatische progressie vertoont;
- dat hij bevestigt dat hij over het rapport van het multidisciplinair oncologisch consult (MOC) beschikt dat het akkoord voor behandeling geeft voor de behandeling die wordt toegepast;
- dat hij zich engageert om ten behoeve van de geneesheer-adviseur de bewijsstukken ter beschikking te stellen die de geattesteerde gegevens bevestigen;
- dat hij zich ertoe verbindt om de behandeling te stoppen wanneer hij vaststelt dat er progressie is van de van de aandoening ondanks de lopende behandeling.

d) Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met een maximale posologie die de 800mg per dag niet mag overschrijden (4 tabletten per dag).

e) Het aanvraagformulier overgenomen van bijlage A zal moeten ter beschikking gehouden worden van de adviserend geneesheer.

ag) il est inséré un § 4770000, rédigé comme suit :

Paragraphe 4770000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement de patients atteints d'un carcinome hépatocellulaire avancé (CHC) présentant une cirrhose A à l'index de Child-Pugh, qui n'entrent pas en ligne de compte pour une greffe hépatique selon le bilan de transplantation d'un centre de transplantation reconnu. Le diagnostic de carcinome hépatocellulaire est établi au moyen d'une biopsie.

b) Tous les patients doivent être évalués après chaque période de 12 semaines de traitement ou plus tôt si la situation clinique l'exige. Le traitement doit être arrêté si le patient présente une progression radiologique, biochimique et/ou cliniquement symptomatique.

c) Le remboursement est subordonné à la remise au pharmacien hospitalier d'un formulaire de demande, dont le modèle est reproduit à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par le médecin spécialiste responsable du traitement et qui soit est porteur du titre professionnel particulier en oncologie médicale, soit est un gastro-entérologue porteur de la qualification professionnelle particulière en oncologie (AM 26.09.2007).

En complétant de la sorte les rubriques ad hoc de ce formulaire, le médecin spécialiste dont il est question ci-dessus mentionne également :

- les éléments relatifs à l'état du patient, les éléments se rapportant à l'évolution du patient et plus particulièrement que l'imagerie médicale réalisée après 12 semaines montre de manière démonstrative, l'absence de progression par rapport à l'évaluation faite au départ du traitement, accompagnés des tests biochimiques démontrant une affection CHC stable et/ou non progressive;
- qu'il atteste que le patient ne présente pas de signes d'une progression clinique, symptomatique;
- qu'il atteste disposer du rapport de la consultation oncologique multidisciplinaire (COM) marquant l'accord du traitement pour le traitement administré;
- qu'il s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve qui attestent de la situation décrite;
- qu'il s'engage à arrêter le traitement lorsqu'il constate que la maladie progresse malgré le traitement.

d) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale qui ne peut dépasser 800 mg par jour (4 comprimés par jour).

e) Le formulaire repris à l'annexe A devra être tenu à la disposition du médecin conseil.

BIJLAGE A: model van aanvraagformulier bestemd voor de ziekenhuisapotheker:

Aanvraagformulier bestemd voor de ziekenhuisapotheker als noodzakelijke voorwaarde voor facturatie van de specialiteit NEXAVAR (§ 4770000 van hoofdstuk IV van het Koninklijk Besluit van 21 december 2001).

I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling) :

II - Elementen te bevestigen door een geneesheer-specialist in de medische oncologie of geneesheer-gastroenteroloog met bijzondere beroepsbekwaamheid in de oncologie:

Ik ondergetekende, dokter in de geneeskunde, specialist

- in de medische oncologie

(of)

□ in de gastroenterologie met een speciale bekwaamheid in de oncologie.

verklaar dat de voorwaarden gesteld in punt a) en punt b) van § 4770000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001 voor de terugbetaling van de toediening van NEXAVAR bij deze patiënt allen voldaan zijn, gezien deze toediening werd uitgevoerd voor de situatie geattesteerd in het punt III hieronder :

III - Toestand van de patiënt die de toediening van NEXAVAR momenteel nodig maakt (vul de passende vakjes in)

Ik verklaar dat het om een patiënt gaat die lijdt aan een gevorderd hepatocellulair carcinoom met een Child-Pugh A cirrose-status en dat:

☐ volgens het transplantatiebilan van transplantatiecentrum de patiënt niet in aanmerking komt voor een levertransplantatie (datum van het transplantatiebilan: / /).

(en)

□ de diagnose van hepatocellulair carcinoom is vastgesteld via een biopsie (biopsie uitgevoerd op □□/□□/□□□□).

Ik beschik in mijn dossier over het rapport van het Medisch Oncologisch Consult (MOC), daterend van (datum) bij de welke de behandeling met NEXAVAR beslist werd.

Ik weet dat de terugbetaling van deze specialiteit afhangt van het uitvoeren, om de 12 behandelingsweken of vroeger indien de klinische situatie dit vereist van een klinische evaluatie met onder andere een medische beeldvorming door middel van een CT-scan, NMR of echografie, biochemische testen die wijzen op een stabiele en/of niet-progressieve-HCC aandoening.

U verklaart dat het om een eerste periode van 12 weken behandeling gaat die op gestart werd met een klinische evaluatie met een CT-scan of een MRI die dus een eerste keer op werd/zal worden uitgevoerd.

Op basis van de hierboven vermelde elementen, verklaar ik dat deze patiënt de terugbetaling van de specialiteit NEXAVAR nodig heeft voor een reeds lopende behandeling met een posologie van 400 mg 2 maal per dag, met maximaal 4 tabletten per dag, wat voor 12 weken 3 verpakkingen van 112 x 200 mg betekent.

☐ Ik verklaar dat deze patiënt al één of meerdere periode(s) van 12 weken behandeling heeft gekregen en dat de vorige klinische evaluatie, met name met een CT-scan, echografie of een MRI, die op werd uitgevoerd, aantoont dat de behandeling dient verder gezet te worden gezien de patiënt er een klinisch voordeel mee ervaart. Aangezien de behandeling verder gezet wordt, is de volgende klinische evaluatie voorzien ten laatste op .

Daarenboven, verbind ik mij ertoe om de behandeling met NEXAVAR te stoppen in geval er zich, ondanks de behandeling, een progressie van de ziekte voordoet en om de bewijsstukken die bevestigen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt ter beschikking te stellen van de adviserend geneesheer, met name het evolutierapport (minstens om de 12 weken opgesteld en die, op medisch vlak, de voortzetting van de behandeling verantwoordt), de protocollen van de medische beeldvorming evenals het hierboven vermelde rapport van het Medisch Oncologisch Consult (MOC).

Op basis van de hierboven vermelde elementen, verklaar ik dat deze patiënt de terugbetaling van de specialiteit NEXAVAR nodig heeft voor een reeds lopende behandeling met een posologie van 400 mg 2 maal per dag, met maximaal 4 tabletten per dag, wat voor 12 weken 3 verpakkingen van 112 x 200 mg betekent.

IV - Identificatie van de geneesheer-specialist in medische oncologie of geneesheer-gastroenteroloog met bijzondere beroepsbekwaamheid in de oncologie (naam, voornaam, adres, RIZIV nummer):

| (naam)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | (voornaam)

| 1 | - | | | | | | - | | | - | | | | (n° RIZIV)

| | | / | | / | | | | (datum)

--	--

(stempel)

.....

(handtekening van de geneesheer)

ANNEXE A : Modèle du formulaire destiné au pharmacien hospitalier:

Formulaire destiné au pharmacien hospitalier préalablement à la facturation de la spécialité NEXAVAR (§ 4770000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation) :

II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en oncologie médicale ou un gastroentérologue porteur de la qualification professionnelle particulière en oncologie :

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste

- en oncologie médicale

(ou)

☐ en gastroentérologie avec une qualification particulière en oncologie.

certifie que les conditions figurant au point a) et au point b) du § 4770000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 pour le remboursement de l'administration de la spécialité NEXAVAR chez ce patient sont toutes remplies, car cette administration a été réalisée pour la situation attestée au point III ci-dessous :

III – Situation du patient nécessitant actuellement l'administration de NEXAVAR (cochez les cases appropriées):

J'atteste qu'il s'agit d'un patient souffrant d'un carcinome hépatocellulaire avancé, présentant une cirrhose de grade A selon l'index Child-Pugh, et que :

☐ selon le bilan de transplantation du centre de transplantation, le patient n'entre pas en ligne de compte pour une greffe hépatique (date du bilan de transplantation : / /);

(et)

☐ Le diagnostic de carcinome hépatocellulaire a été établi au moyen d'une biopsie (biopsie effectuée le / /).

Je dispose dans mon dossier d'un rapport de la Consultation Oncologique Médicale (COM) datée du / / (date), au cours de laquelle a été décidé le traitement par NEXAVAR.

Je sais que le remboursement de cette spécialité est conditionné par la réalisation, toutes les 12 semaines de traitement ou plus tôt si la situation clinique l'exige, d'une évaluation clinique avec notamment une imagerie médicale par CT-scan, par RMN ou échographie, par des tests biochimiques qui démontrent une affection CHC stable et/ou non progressive.

□ J'atteste qu'il s'agit de la première période de 12 semaines de traitement qui a débuté le / / , avec une évaluation clinique par CT-scan ou par RMN qui a donc été/sera effectuée pour la première fois le / / .

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité NEXAVAR pour le traitement actuellement en cours, à la posologie de 400 mg 2 fois par jour, soit un maximum de 4 comprimés par jour, ce qui correspond à un maximum de 3 conditionnements de 112 x 200 mg par période de 12 semaines de traitement.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 2044

[2008/202169]

**5 JUIN 2008. — Décret relatif à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions
et les mesures de réparation en matière d'environnement (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret a pour objet d'établir les dispositions relatives à la recherche, la constatation, la poursuite, la répression et les mesures de réparation des infractions en matière d'environnement.

Section I^{re}. — Dispositions communes

Art. 2. Dans le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, est ajoutée une partie VIII qui se lit :

« Partie VIII. — Recherche, constatation, poursuite, répression
et mesures de réparation des infractions en matière d'environnement

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

Art. D.138. La présente partie comporte les dispositions de surveillance, de contrainte et de sanctions nécessaires à l'application des lois et décrets suivants, ainsi que de leurs arrêtés d'exécution :

- la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique;
- la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables;
- la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;
- la loi du 18 juillet 1973 relative à la lutte contre le bruit;
- le décret du 9 mai 1985 concernant la valorisation des terrils;
- le décret du 7 juillet 1988 des mines;
- le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;
- le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;
- le Code de l'Environnement, en ce compris le présent Livre et le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau.

Les titres V et VI de la présente partie sont applicables à la loi du 28 février 1882 sur la chasse et à la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale.

Art. D.139. On entend par :

1^o "agent" : l'agent statutaire ou contractuel désigné :

- soit par le Gouvernement conformément à l'article D.140, § 1^{er};
- soit par un organisme d'intérêt public en matière d'environnement conformément à l'article D.140, § 2;
- soit par le conseil communal conformément à l'article D.140, § 3;

2^o "avertissement" : l'injonction assortie d'un délai;

3^o "Code de l'Eau" : le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau;

4^o "fonctionnaire sanctionnateur" : le fonctionnaire désigné pour appliquer les amendes administratives; le fonctionnaire sanctionnateur régional est désigné par le Gouvernement; le fonctionnaire sanctionnateur communal est désigné par le conseil communal; le fonctionnaire sanctionnateur provincial est désigné par le conseil communal sur proposition du conseil provincial;

5^o "infraction" : tout crime, délit et contravention définis par les lois et décrets visés à l'article D.138;

6^o "Office" : l'Office wallon des déchets au sens du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;

7^o "plan d'intervention" : l'ensemble des mesures de sécurité permettant, à titre conservatoire, de maîtriser la menace ou les effets d'une pollution jusqu'à ce que les sources de danger ou de pollution en aient été retirées, en ce compris par une évaluation des risques sanitaires;

8^o "SPAQuE" : la Société publique d'aide à la qualité de l'environnement visée à l'article 39 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

TITRE II. — De la recherche et de la constatation des infractions

CHAPITRE I^{er}. — Agents chargés de missions de police judiciaire

Art. D.140. § 1^{er}. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, le Gouvernement désigne les agents chargés de contrôler le respect des lois et décrets visés à l'article D.138 et des dispositions réglementaires prises en vertu de ceux-ci.

Les compétences de police judiciaire ne peuvent être exercées que par des agents ayant prêté serment. Les agents prêtent serment devant le tribunal de première instance de leur résidence administrative. Le greffier en chef communique à ses collègues des tribunaux de première instance situés dans le ressort desquels l'agent doit exercer ses fonctions, copie de la commission et de l'acte de prestation de serment.

En cas de changement de résidence, ils ne doivent pas prêter un nouveau serment.

L'administration régionale de l'environnement dispose d'un service de garde et d'intervention urgente qui fonctionne 24 heures sur 24, tous les jours de l'année.

§ 2. Le Gouvernement peut prévoir qu'un organisme d'intérêt public en matière d'environnement désigne, dans le cadre de son objet social, des agents pour contrôler le respect des dispositions pertinentes des lois et décrets visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, et des dispositions réglementaires prises en vertu de ceux-ci.

Ces agents doivent remplir les conditions suivantes :

1° n'avoir subi aucune condamnation pénale;

2° disposer au moins :

— soit d'un certificat d'enseignement secondaire supérieur;

— soit d'un certificat d'enseignement secondaire inférieur et d'une expérience utile pour l'exercice de la fonction de cinq ans au service d'une commune ou d'une intercommunale;

3° remplir les conditions relatives à la formation arrêtées par le Gouvernement wallon.

§ 3. Sans préjudice des compétences dévolues au bourgmestre et à la police locale, le conseil communal peut désigner des agents communaux, intercommunaux et d'associations de projet dans le cadre de missions à caractère régional conformément aux dispositions du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, et qui seront chargés de contrôler le respect des lois et décrets visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, et des dispositions réglementaires prises en vertu de ceux-ci et de constater les infractions. Ces agents doivent remplir les conditions prévues au § 2, alinéa 2.

Un agent communal peut être chargé du contrôle du respect des lois et décrets visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, et de la constatation des infractions sur le territoire des communes qui font partie de la même zone de police, pour autant qu'une convention ait été conclue à cette fin entre les communes concernées.

§ 4. Le Gouvernement peut octroyer une subvention lorsqu'une commune, une intercommunale ou une association de projet en fait la demande pour l'engagement ou le maintien de l'engagement d'un agent, dans les limites des crédits budgétaires disponibles.

Art. D.141. Les agents constatent les infractions par procès-verbal faisant foi jusqu'à preuve du contraire.

Ce procès-verbal est transmis par lettre recommandée à la poste au contrevenant, et ce, dans les quinze jours de la constatation de l'infraction ou de l'expiration du délai visé à l'article D.148, § 1^{er}. Ce procès-verbal et une preuve d'envoi de ladite lettre recommandée au contrevenant sont transmis au procureur du Roi dans le même délai.

Dans les rapports et les procès-verbaux dressés, l'agent peut, s'il l'estime opportun, suggérer au procureur du Roi de faire application des articles 216bis et 216ter du Code d'instruction criminelle. Le cas échéant, il précise le montant des frais d'analyse ou d'expertise exposés.

Art. D.142. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, le contrôle du respect des lois et décrets visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, et la constatation des infractions sont assurés concurremment par les agents visés à l'article D.140.

Art. D.143. Les agents peuvent requérir la force publique dans l'exercice de leur mission.

CHAPITRE II. — *Les moyens d'investigation*

Art. D.144. Le Gouvernement peut arrêter des dispositions relatives aux modalités de l'inspection pour toutes ou certaines catégories d'installations et activités visées par les législations reprises à l'article D.138.

Art. D.145. Dans l'exercice de leurs missions et sans préjudice de leurs tâches d'inspection établies par ailleurs, les agents peuvent pénétrer, à tout moment, dans les installations, locaux, terrains et autres lieux sauf s'ils constituent un domicile au sens de l'article 15 de la Constitution.

Lorsqu'il s'agit d'un domicile au sens de l'article 15 de la Constitution, ces agents peuvent y pénétrer moyennant l'autorisation préalable du juge d'instruction.

Art. D.146. Les agents peuvent, dans l'accomplissement de leur mission :

1° procéder à tous examens, contrôles, enquêtes, et recueillir tous renseignements jugés nécessaires pour s'assurer que les dispositions visées à l'article D.138, alinéa 1^{er}, sont respectées et notamment :

a. interroger toute personne sur tout fait dont la connaissance est utile à l'exercice de la surveillance;

b. se faire produire sans déplacement ou rechercher tout document, pièce ou titre utile à l'accomplissement de leur mission, en prendre copie photographique ou autre, ou l'emporter contre récépissé;

c. contrôler l'identité de tout contrevenant;

2° prélever des échantillons selon les modalités arrêtées par le Gouvernement;

3° faire procéder à des analyses selon les règles déterminées conformément à l'article D.147. En cas de prélèvement en vue d'analyse, le contrevenant est immédiatement informé de la possibilité d'effectuer, à ses frais, une contre-analyse. S'il résulte du protocole d'analyse qu'une infraction a été commise, il est dressé procès-verbal conformément à l'article D.141;

4° arrêter les véhicules utilisés pour le transport, contrôler leur chargement;

5° prendre toute mesure conservatoire nécessaire en vue de l'administration de la preuve et, notamment, pendant un délai n'excédant pas septante-deux heures :

a. interdire de déplacer des objets ou mettre sous scellés les établissements ou installations susceptibles d'avoir servi à commettre une infraction;

b. arrêter, immobiliser ou mettre sous scellés les moyens de transport et autres pièces susceptibles d'avoir servi à commettre une infraction;

6° en présence de l'intéressé ou celui-ci dûment appelé, tester ou faire tester par les personnes, les laboratoires ou organismes publics et privés agréés les appareils et dispositifs susceptibles d'être en contravention avec les dispositions citées à l'article D.138, alinéa 1^{er};

7° se faire accompagner d'experts techniques;

8° procéder à des mesures de police administrative permettant de retirer de la circulation des objets pouvant être source d'une atteinte à l'environnement;

9° sans préjudice de l'article D.145, suivre les objets jusque dans les lieux où ils auront été transportés, et les placer sous séquestre.

Art. D.147. Le Gouvernement arrête les règles d'agrément des laboratoires chargés des analyses officielles.

Il peut fixer des modèles de protocole d'analyse, déterminer les méthodes d'analyse et de contre-analyse, établir des règles de répartition des analyses entre les laboratoires, ainsi que les règles de financement du coût des analyses et des prélèvements.

Si les conditions générales, sectorielles, particulières ou intégrales prescrivent des règles en ce qui concerne les méthodes d'analyse et d'échantillonnage ou si le Gouvernement en a imposé indépendamment, les prélèvements d'échantillons, les analyses et contre-analyses doivent être conformes à ces règles.

CHAPITRE III. — *Les mesures de contrainte*

Art. D.148. § 1^{er}. En cas d'infraction, les agents visés à l'article D.140 peuvent adresser un avertissement à l'auteur présumé de l'infraction ou au propriétaire du bien où elle a été commise ou d'où provient le fait constitutif de l'infraction et fixer un délai de régularisation.

Lorsqu'il est donné verbalement, l'avertissement est confirmé par écrit dans les quinze jours par l'agent auteur de l'avertissement.

§ 2. Les agents visés à l'article D.140 se tiennent mutuellement informés sans délai des avertissements dont ils sont auteurs et établissent un rapport à l'issue du délai de régularisation.

Art. D.149. § 1^{er}. Lorsqu'il a été dressé procès-verbal d'une infraction aux décrets et lois visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, sans préjudice des actions prévues dans lesdits décrets et lois, le bourgmestre, sur rapport de l'agent, peut :

1° ordonner la cessation totale ou partielle d'une exploitation ou d'une activité;

2° mettre les appareils sous scellés et, au besoin, procéder à la fermeture provisoire immédiate de l'installation;

3° imposer au responsable de l'installation, exploitation ou activité précitée un plan d'intervention ou l'introduction d'un plan de remise en état ou de réhabilitation dans un délai déterminé et, le cas échéant, la fourniture au bénéfice de la Région, d'une sûreté suivant l'une des modalités prévues à l'article 55 du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, afin de garantir la remise en état;

4° prendre toute autre mesure utile pour faire cesser un danger pour l'environnement, en ce compris la santé humaine.

§ 2. En cas d'inaction du bourgmestre durant quinze jours à dater de l'envoi du rapport prévu au § 1^{er} ou lorsque l'imminence d'un danger est telle que le moindre retard provoque un risque pour l'environnement, en ce compris la santé humaine, les agents visés à l'article D.140, § 1^{er}, disposent des mêmes prérogatives que celui-ci.

§ 3. Les mesures prises conformément au § 1^{er}, 1° et 2°, sont levées de plein droit dès que l'autorisation administrative nécessaire à l'exploitation ou à l'activité est accordée ou dès que la déclaration ou l'enregistrement nécessaire à l'exploitation ou à l'activité a été reconnu recevable par l'autorité compétente.

§ 4. Lorsque le contrevenant reste en défaut d'introduire un plan de remise en état ou de réhabilitation dans le délai fixé ou n'en respecte pas les conditions, le bourgmestre ou, à défaut, le Gouvernement peut procéder d'office à la remise en état aux frais du contrevenant.

§ 5. A défaut pour le contrevenant de prendre les mesures imposées dans le délai fixé, le Gouvernement ou son délégué, d'office ou à la demande du bourgmestre, peut confier à la « SPAQuE » l'exécution de la remise en état d'office, laquelle s'effectue à charge du contrevenant. En outre, le Gouvernement ou son délégué peut imposer à ce dernier qu'il fournisse une sûreté conformément à l'article 55 du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

Le Gouvernement ou son délégué avise par recommandé la ou les personnes devant fournir la sûreté en précisant le montant et les modes de constitution possibles.

Si aucune sûreté n'a été fournie dans les huit jours, le Gouvernement ou son délégué fait signifier au contrevenant un commandement de payer dans les vingt-quatre heures à peine d'exécution par voie de saisie.

La fourniture d'une sûreté ne fait pas obstacle à la continuation des poursuites.

Le délai du commandement de payer étant expiré, le Gouvernement ou son délégué peut faire pratiquer une saisie, laquelle s'effectue de la manière établie par le Code judiciaire.

Art. D.150. Un recours est ouvert auprès du Gouvernement aux destinataires de toute décision adoptée conformément à l'article D.149, § 1^{er}, ou D.149, § 2.

A peine de forclusion, le recours est introduit par requête auprès du Gouvernement dans les trente jours de la notification de cette décision.

Le Gouvernement notifie sa décision dans les quinze jours de la date d'envoi de la requête.

En l'absence de décision dans le délai prescrit à l'alinéa précédent, la décision ayant fait l'objet du recours est censée être confirmée.

TITRE III. — *Dispositions pénales*

Art. D.151. § 1^{er}. Les infractions aux lois et décrets visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, sont réparties en quatre catégories.

Les infractions de première catégorie sont punies d'une réclusion à temps de dix ans à quinze ans et d'une amende d'au moins 100.000 euros et au maximum de 10.000.000 euros ou d'une de ces peines seulement.

Les infractions de deuxième catégorie sont punies d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende d'au moins 100 euros et au maximum de 1.000.000 euros ou d'une de ces peines seulement.

Les infractions de troisième catégorie sont punies d'un emprisonnement de huit jours à six mois ou d'une amende d'au moins 100 euros et au maximum 100.000 euros ou d'une de ces peines seulement.

Les infractions de quatrième catégorie sont punies d'une amende d'au moins 1 euro et au maximum 1.000 euros.

§ 2. Les infractions aux lois et décrets visés à l'article D.138 font l'objet de poursuites pénales, sauf si le ministère public envisage de faire usage ou fait usage des pouvoirs que lui attribuent les articles 216bis et 216ter du Code d'instruction criminelle. Alternativement, les infractions de deuxième, troisième et quatrième catégories peuvent faire l'objet soit d'une transaction, soit d'une amende administrative.

Art. D.152. Les peines peuvent être portées au double du maximum si une nouvelle infraction est commise dans un délai de trois ans à dater d'une condamnation antérieure pour une infraction à la même loi ou au même décret, parmi ceux visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}, prononcée par une décision passée en force de chose jugée. En outre, la peine d'amende minimale ne peut être, dans ce cas, inférieure au triple du minimum.

Art. D.153. Les infractions de première catégorie requièrent les éléments constitutifs suivants :

1° un élément matériel qui aurait été constitutif d'une infraction de deuxième catégorie;

2° un élément moral par lequel l'infraction a été commise sciemment et avec intention de nuire;

3° un élément matériel qui consiste dans la circonstance que la santé humaine a été ou est susceptible d'être mise en danger.

Art. D.154. En vertu des législations visées à l'article D.138, alinéa 1^{er}, commet une infraction de deuxième catégorie :

1^o celui qui s'oppose ou enfreint les mesures de contrainte prévues à l'article D.149, § 1^{er}, 1^o et 2^o, ou ne respecte pas les mesures prévues à l'article D.149, § 1^{er}, 3^o;

2^o celui qui s'oppose ou entrave les missions des agents;

3^o celui qui s'oppose ou entrave les mesures de restitution prononcées par le juge en vertu des articles D.156 à D.158.

Art. D.155. § 1^{er}. Lorsque l'exploitant est une personne morale qui a fait l'objet d'une liquidation, d'un concordat ou d'une faillite et qui était contrôlée par une ou plusieurs autres personnes morales au sens des articles 5 et suivants du Code des sociétés ou qui constituent un consortium au sens de l'article 10 du Code des sociétés, la société mère ou les sociétés constituant le consortium sont tenues de répondre en lieu et place de l'exploitant défaillant des amendes pénales, des amendes administratives, des mesures de transaction, des mesures de contrainte visées aux articles D.148 à D.150 ou des mesures de restitution visées aux articles D.156 à D.158.

§ 2. Le juge peut ordonner que le jugement portant condamnation soit publié aux frais du condamné suivant les modalités qu'il détermine.

§ 3. Si, dans les dix ans qui suivent une condamnation exécutoire pour une infraction commise dans l'exercice de sa profession, le condamné commet à nouveau une infraction dans le même contexte, le juge peut lui interdire d'exercer personnellement ou par interposition de personne une activité professionnelle déterminée.

L'interdiction d'exercer l'activité professionnelle peut être imposée pour une période d'un à cinq ans.

TITRE IV. — Mesures de restitution qui peuvent être prononcées par le juge

Art. D.156. Le juge peut condamner celui qui a commis l'infraction à verser à la commune ou au Fonds pour la Protection de l'Environnement institué par l'article D.170, section incivilités environnementales, une somme d'argent équivalente aux frais exposés par la commune ou la Région pour prévenir, réduire, mettre un terme ou remédier au risque de dommage ou au préjudice causé à l'environnement, en ce compris la santé humaine, par l'infraction. Cette disposition ne fait pas obstacle à la possibilité pour chaque autorité publique concernée de réclamer en justice, y compris par le biais d'une amende civile, l'indemnisation de son dommage.

Art. D.157. § 1^{er}. Sans préjudice des articles D.158 et D.163, à la demande du Gouvernement wallon ou de l'administration régionale de l'environnement ou du collège communal de la commune sur le territoire de laquelle l'infraction a été commise, le juge peut ordonner, dans le délai qu'il détermine, soit l'exécution de travaux d'aménagement, soit la remise des lieux dans leur pristin état ou dans un état tel qu'il ne présente plus aucun danger ni ne constitue plus aucune nuisance pour l'environnement ou la santé humaine.

Sans préjudice de l'application du chapitre XXIII du Livre IV de la quatrième partie du Code judiciaire, le juge peut ordonner que, lorsque les lieux ne sont pas remis en état ou les travaux ne sont pas exécutés dans le délai prescrit, le Gouvernement ou, sur délégation, l'administration régionale de l'environnement ou le bourgmestre pourra pourvoir d'office à son exécution.

Le condamné est contraint au remboursement de tous les frais d'exécution sur simple état dressé par l'autorité qui aura procédé à l'exécution.

§ 2. Le juge peut condamner le contrevenant :

1^o à fournir, à ses frais, une étude afin de déterminer les mesures de sécurité ou de réparation appropriées;

2^o à exécuter des mesures de nature à protéger la population ou l'environnement des nuisances causées. Il peut également ordonner l'accomplissement de travaux destinés à réduire ou supprimer les nuisances ou à empêcher l'accès aux lieux;

3^o à cesser toute exploitation, pendant la durée qu'il détermine, à l'endroit où l'infraction a été commise.

§ 3. Le juge peut ordonner que le condamné fournisse, sous peine d'astreinte, dans les huit jours qui suivent le jour où le jugement est devenu définitif, une sûreté au bénéfice du Gouvernement suivant les modalités de l'article 55 du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, à concurrence d'un montant égal au coût estimé des mesures ordonnées.

§ 4. En cas d'inexécution des obligations prescrites par le juge, l'Office, le Gouvernement ou, sur délégation, l'administration régionale de l'environnement, ainsi que le collège communal de la commune sur le territoire de laquelle l'infraction a été commise, peut en assurer l'exécution et en récupérer les frais comme indiqué au § 1^{er}.

§ 5. Le greffier de la juridiction civile ou pénale notifie à l'agent ayant constaté l'infraction et, s'il échet, au collège communal, copie des requêtes ou des citations à comparaître relatives à des infractions visées au § 1^{er} et au § 4 devant les juridictions de fond, aussi bien en première instance qu'en appel.

§ 6. Les jugements et arrêts où il est fait application du présent article sont notifiés à l'administration régionale de l'environnement et, s'il échet, au collège communal, par le greffier de la juridiction en même temps qu'au condamné.

Art. D.158. Par dérogation à l'article D.157, en cas d'infraction à la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, le juge peut ordonner :

a. l'enlèvement, dans le délai qu'il fixe, des plantations qui ont été effectuées et des résineux qui sont maintenus en infraction à l'article 56 après le délai prévu par l'article 57 de la loi précitée;

b. la remise des lieux en état, dans les délais qu'il fixe, pour les fossés de drainage creusés en infraction à l'article 58 de la même loi;

c. la remise des lieux en état, dans les délais qu'il fixe, pour les atteintes aux réserves naturelles commises en violation de l'article 11 de la même loi;

d. la remise des lieux en état, dans les délais qu'il fixe, pour les atteintes à l'environnement résultant d'une infraction à l'article 58bis ou à l'article 58ter de la même loi.

Le juge peut ordonner qu'en cas d'inexécution, les services de l'administration compétente désignée par le Gouvernement y pourvoient, aux frais du condamné.

TITRE V. — Extinction éventuelle de l'action publique moyennant une transaction

Art. D.159. § 1^{er}. Une transaction peut être proposée :

1^o si le fait n'a pas causé de dommage immédiat à autrui;

2^o moyennant l'accord du contrevenant.

Lors de la constatation d'une des infractions énumérées au § 2 du présent article, il peut être perçu une somme, soit immédiatement, soit dans un délai de cinq jours ouvrables.

Lorsque c'est possible, l'agent impose au contrevenant de remettre les lieux dans leur pristin état ou dans un état tel qu'il ne présente plus aucun danger ni ne constitue plus aucune nuisance pour l'environnement ou la santé humaine.

Le cas échéant, il précise le montant des frais d'analyse ou d'expertise exposés. Le Gouvernement détermine le montant de cette somme, qui ne peut être supérieur au maximum de l'amende prévue à l'article D.151, § 1^{er}, pour cette infraction, non majorée des décimes additionnels, ainsi que les modalités de perception.

Les agents sont chargés de l'application du présent article et des mesures prises pour son exécution, de même que les fonctionnaires, gardes et agents visés à l'article 24 de la loi du 28 février 1882 sur la chasse pour les infractions à cette loi, ainsi que les agents et gardes forestiers en ce qui concerne les infractions à la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale.

§ 2. Les infractions visées au présent article sont :

1° l'incinération de déchets ménagers en plein air ou dans des installations non conformes aux dispositions du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à l'exception de l'incinération des déchets secs naturels provenant des forêts, des champs et des jardins, telle que réglementée par le Code rural et le Code forestier;

2° l'abandon de déchets, tel qu'interdit en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, en ce compris les dépôts qui affectent les cours d'eau;

3° le défaut de permis d'environnement ou de déclaration ou le non-respect des conditions d'exploitation conformément au décret du 11 mars 1999 relatif aux permis d'environnement;

4° les infractions de troisième et quatrième catégories aux législations visées à l'article D.138, alinéa 1^{er};

5° les infractions à la loi du 28 février 1882 sur la chasse;

6° les infractions à la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale.

§ 3. Le paiement éteint l'action publique, sauf si le ministère public notifie à l'intéressé, dans les trente jours à compter du jour du paiement, qu'il entend exercer cette action. La notification a lieu par pli recommandé à la poste. Elle est réputée faite le plus prochain jour ouvrable suivant celui du dépôt fait à la poste.

§ 4. Le contrevenant qui n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique paie immédiatement la somme proposée. En cas de contestation, il consigne entre les mains des agents une somme destinée à couvrir l'amende et les frais de justice éventuels. Le montant de cette somme à consigner et les modalités de sa perception sont fixés par le Gouvernement.

§ 5. Si l'exercice de l'action publique entraîne la condamnation de l'intéressé, la somme perçue ou consignée est imputée sur les frais de justice dus à l'Etat et sur l'amende prononcée. L'éventuel excédent est restitué.

En cas d'acquiescement, la somme perçue ou consignée en vertu du § 4 du présent article est restituée.

La somme consignée en vertu du § 4 du présent article est restituée lorsque le ministère public décide de ne pas poursuivre ou lorsque l'action publique est éteinte ou prescrite.

§ 6. En cas de récidive dans l'année à compter de la date de la première infraction, le montant de la somme est doublé.

§ 7. Les mesures prises en vertu du présent article sont consignées dans un registre, conformément aux dispositions arrêtées par le Gouvernement.

§ 8. La somme perçue est versée au Fonds pour la protection de l'environnement, section incivilités environnementales, institué par l'article D.170 ou à la commune, selon que l'infraction a été constatée par un agent visé à l'article D.140, §§ 1^{er}, 2 ou 3.

TITRE VI. — Amendes administratives

Art. D.160. § 1^{er}. Les infractions constatées sont poursuivies par voie d'amende administrative, sauf si :

— le ministère public juge qu'il y a lieu à poursuites pénales ou envisage de faire usage ou fait usage des pouvoirs que lui attribuent les articles 216bis et 216ter du Code d'instruction criminelle;

— une transaction a été conclue conformément à l'article D.159.

Les poursuites pénales et la transaction excluent l'application d'une amende administrative.

§ 2. Le montant de l'amende administrative encourue est :

1° de 50 euros à 100.000 euros pour une infraction de deuxième catégorie;

2° de 50 euros à 10.000 euros pour une infraction de troisième catégorie;

3° de 1 euro à 1.000 euros pour une infraction de quatrième catégorie.

Art. D.161. Si l'infraction a été constatée par le bourgmestre, par un agent désigné en vertu de l'article D.140, § 3, ou par un agent de la police locale ayant qualité d'officier de police judiciaire, et qu'elle est prescrite dans le règlement communal conformément à l'article D.167, l'amende est infligée par le fonctionnaire sanctionnateur communal désigné en vertu de l'article D.168.

Dans les autres cas, l'amende est infligée par le fonctionnaire sanctionnateur régional.

Art. D.162. L'agent qui a constaté l'infraction envoie, dans les quinze jours de la constatation de l'infraction, l'original du procès-verbal de cette infraction au procureur du Roi territorialement compétent.

Le procès-verbal mentionne la date à laquelle celui-ci a été envoyé ou remis au procureur du Roi et, dans le cas d'infraction constatée par le bourgmestre, par un agent désigné en vertu de l'article D.140, § 3, ou par un agent de la police locale ayant qualité d'officier de police judiciaire, le procès-verbal mentionne, le cas échéant, la disposition du règlement communal servant de base à l'incrimination.

Dans le même délai, l'agent qui a constaté l'infraction transmet copie de ce procès-verbal :

1° au fonctionnaire sanctionnateur chargé d'infliger l'amende administrative;

2° au fonctionnaire sanctionnateur qui, en raison de la personne ayant constaté l'infraction, n'est pas compétent pour ce faire conformément à l'article D.161.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trente jours pour les infractions de quatrième catégorie, de soixante jours pour les infractions de troisième catégorie et de nonante jours pour les infractions de deuxième catégorie, à compter de la réception du procès-verbal, pour informer l'administration régionale de l'environnement ou, le cas échéant, le fonctionnaire sanctionnateur communal qu'une information ou une instruction a été ouverte ou que des poursuites ont été entamées, ou qu'il estime devoir classer le dossier à défaut de charges suffisantes.

Aucune amende administrative ne peut, en principe, être infligée avant l'échéance de ce délai, sauf si le procureur du Roi a fait savoir qu'il ne réserverait pas de suite aux faits.

Passé ce délai de trente, soixante ou nonante jours, les faits spécifiés dans le procès-verbal ne pourront être sanctionnés que de manière administrative.

Art. D.163. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à poursuivre ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire sanctionnateur décide s'il y a lieu d'entamer la procédure administrative.

Il communique au contrevenant, par lettre recommandée à la poste :

1° les faits à propos desquels la procédure a été entamée;

2° que le contrevenant a la possibilité d'exposer par écrit, par lettre recommandée à la poste ou par toute autre modalité déterminée par le Gouvernement, conférant une date certaine à l'envoi, ses moyens de défense dans un délai de quinze jours à compter du jour de la notification de la lettre recommandée, et qu'il a, à cette occasion, le droit de demander au fonctionnaire la présentation orale de sa défense;

3° que le contrevenant a le droit de se faire assister ou représenter par un conseil;

4° que le contrevenant a le droit de consulter son dossier;

5° une copie en annexe du procès-verbal visé à l'article D.141;

6° un extrait de la législation transgressée ainsi que, le cas échéant, un extrait du règlement communal transgressé.

Le fonctionnaire détermine, le cas échéant, le jour où le contrevenant est invité à exposer oralement sa défense. Si le fonctionnaire estime qu'une amende n'excédant pas les 62,50 euros doit être imposée, le contrevenant n'a pas le droit de demander la présentation orale de sa défense.

A l'échéance du délai visé à l'alinéa 2, 2°, ou avant l'échéance de ce délai, lorsque le contrevenant signifie ne pas contester les faits ou, le cas échéant, après la défense orale de l'affaire par le contrevenant ou son conseil, le fonctionnaire peut imposer l'amende administrative prévue par le présent décret, ainsi que, le cas échéant, le règlement communal.

La décision est notifiée au contrevenant par lettre recommandée et doit être portée à la connaissance du fonctionnaire sanctionnateur visé à l'article D.162, alinéa 3, 2°, et de la commune concernée dans un délai de cent quatre-vingts jours. Ce délai prend cours à compter du jour de la réception de la copie du procès-verbal. Cette décision mentionne les possibilités de recours.

Aucune amende administrative ne peut être infligée plus de cent quatre-vingts jours après le procès-verbal de constat de l'infraction.

Le fonctionnaire sanctionnateur peut transmettre une copie du procès-verbal constatant l'infraction ainsi qu'une copie de sa décision à toute partie y ayant un intérêt et qui lui a adressé au préalable une demande écrite et motivée.

Art. D.164. Le contrevenant, l'administration régionale de l'environnement à l'encontre de la décision du fonctionnaire sanctionnateur visé à l'article D.168 ou la commune soit à l'encontre de la décision du fonctionnaire sanctionnateur régional, soit à l'encontre de la décision du fonctionnaire provincial visé à l'article D.168, alinéa 3, et qui vise des infractions qui ont fait l'objet d'un règlement communal visé à l'article D.167, peuvent introduire un recours dans un délai de trente jours, à peine de forclusion, prenant cours à compter de la notification de la décision visée à l'article D.163, alinéa 5, ou de l'écoulement du délai de l'article D.163, alinéa 6, en cas d'absence de décision. Ce recours suspend l'exécution de la décision.

Le recours est introduit par voie de requête devant le tribunal de police en cas d'infractions de troisième ou quatrième catégorie.

Le recours est introduit par voie de requête devant le tribunal correctionnel en cas d'infractions de deuxième catégorie.

La requête contient l'identité et l'adresse du contrevenant, la désignation de la décision attaquée, les motifs de contestation de cette décision.

Les décisions du tribunal de police et du tribunal correctionnel ne sont pas susceptibles d'appel. Les fonctionnaires chargés d'infliger une amende administrative peuvent accorder aux auteurs de l'infraction des mesures de sursis à exécution. Ils peuvent réduire la peine au-dessous du minimum légal en cas de circonstances atténuantes. Le Code d'instruction criminelle est applicable aux procédures et décisions du présent article.

Art. D.165. La décision d'imposer une amende administrative a force exécutoire à l'échéance d'un délai de trente jours prenant cours à partir du jour de sa notification, sauf en cas de recours en vertu de l'article D.164.

L'amende administrative infligée par le fonctionnaire sanctionnateur communal est payée au profit de la commune, dans le délai de trente jours qui suit le jour où la décision a acquis force exécutoire, par versement sur un compte de l'administration communale, au moyen d'un bulletin de versement ou de virement. Le paiement peut également s'effectuer entre les mains du receveur communal.

L'amende administrative infligée par le fonctionnaire sanctionnateur régional est versée au Fonds pour la protection de l'environnement, section "incivilités environnementales", dans le délai de trente jours qui suit le jour où la décision a acquis force exécutoire.

Art. D.166. En cas de récidive dans les trois ans à compter de la date du procès-verbal, le montant maximal de l'amende administrative encourue est doublé.

Art. D.167. § 1^{er}. Le conseil communal est habilité à incriminer, en tout ou en partie, par voie de règlement communal, des faits constitutifs des infractions suivantes :

1° l'incinération de déchets ménagers en plein air ou dans des installations non conformes aux dispositions du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à l'exception de l'incinération des déchets secs naturels provenant des forêts, des champs et des jardins, telle que réglementée par le Code rural et le Code forestier;

2° l'abandon de déchets, tel qu'interdit en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, en ce compris les dépôts qui affectent les cours d'eau;

3° les infractions de troisième et quatrième catégories aux lois et décrets visés à l'article D.138, alinéa 1^{er}.

§ 2. Les infractions visées dans le règlement communal sont passibles d'une amende administrative dont le montant, apprécié par le fonctionnaire sanctionnateur communal, est fixé conformément à l'article D.160, § 2.

Art. D.168. Lorsqu'il incrimine dans ses règlements des faits constitutifs d'infractions, le conseil communal désigne en qualité de fonctionnaire sanctionnateur communal, le secrétaire communal ou un fonctionnaire d'un niveau pour lequel un diplôme universitaire de deuxième cycle ou un diplôme équivalent est requis.

Ce fonctionnaire ne peut être ni un agent, ni le receveur communal.

Le conseil communal peut désigner comme fonctionnaire sanctionnateur un fonctionnaire provincial proposé par le conseil provincial. Ce fonctionnaire dispose d'un niveau pour lequel un diplôme universitaire de deuxième cycle ou un diplôme équivalent est requis.

La province reçoit de la commune concernée une indemnité pour les prestations du fonctionnaire provincial agissant en qualité de fonctionnaire chargé d'infliger les amendes administratives. Un accord préalable concernant le montant de cette indemnité et la manière de payer doit être conclu entre le conseil communal et le conseil provincial.

Art. D.169. Le régime d'amendes administratives prévu par le présent chapitre n'est pas applicable aux mineurs d'âge mais aux titulaires de l'autorité parentale.

TITRE VII. — Fonds pour la Protection de l'Environnement

Art. D.170. § 1^{er}. Il est créé au sein du budget des recettes et du budget général des dépenses de la Région un Fonds pour la Protection de l'Environnement, composé de deux sections : la section "incivilités environnementales" et la section "protection des eaux" visée à l'article D.324 du Code de l'Eau.

§ 2. Les recettes du Fonds pour la Protection de l'Environnement, section incivilités environnementales, sont affectées à la réalisation des missions suivantes :

- 1° les mesures de compensation ou de réhabilitation;
- 2° les actions en matière d'environnement-santé;
- 3° la promotion de la prévention par le contrôle et l'autocontrôle du respect des lois et décrets visés à l'article D.138;
- 4° les projets d'éducation et de sensibilisation à l'environnement.

§ 3. Le Gouvernement fixe les modalités d'alimentation et de gestion de ce fonds.

Sont intégralement versés dans ce fonds :

- 1° les sommes d'argent visées aux articles D.156 et D.159;
- 2° le produit des amendes infligées par les fonctionnaires sanctionneurs régionaux et perçues en vertu de l'article D.165, alinéa 3;
- 3° les dons et les legs;
- 4° les sommes d'argent recouvertes par l'autorité compétente conformément à l'article D.123 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement.

TITRE VIII. — Coordination de la politique criminelle environnementale

Art. D.171. Pour assurer la mise en œuvre coordonnée de la politique criminelle environnementale, l'administration régionale de l'environnement se réunit, au moins une fois l'an, avec :

- les représentants des cours et tribunaux ainsi que les parquets des différents ressorts des Cours d'appel et arrondissements judiciaires;
- les représentants des pouvoirs locaux;
- la police fédérale. »

Section II. — Dispositions modificatives et abrogatoires

Art. 3. L'article 10 de la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 10. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

- 1° celui qui détient un bien qui est à l'origine d'une forme de pollution interdite par le Gouvernement;
- 2° celui qui ne respecte pas les mesures contenues dans le plan d'action arrêté pour la qualité de l'air ambiant;
- 3° celui qui enfreint les dispositions prises par le Gouvernement pour réduire structurellement la pollution atmosphérique, notamment les dispositions visant à restreindre et, dans certains cas, interdire certaines formes de pollution, ou réglementant ou interdisant l'emploi d'appareils ou de dispositifs susceptibles de créer une pollution;
- 4° celui qui enfreint les dispositions prises par le Gouvernement pour réduire la pollution atmosphérique en cas de pic de pollution dû à un dépassement des normes relatives de qualité de l'air ambiant. »

Art. 4. L'article 17 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables et l'article 12 de l'arrêté royal du 5 août 1970 portant règlement général de police des cours d'eau non navigables sont remplacés par un nouvel article 17 de la loi du 28 décembre 1967 rédigé comme suit :

« Art. 17. Committent une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, les riverains, les usagers et les propriétaires d'ouvrages d'art sur les cours d'eau qui entravent le dépôt sur leurs terres ou leurs propriétés des matières enlevées du lit du cours d'eau ainsi que des matériaux, de l'outillage et des engins nécessaires pour l'exécution des travaux.

Committent une infraction de quatrième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

- 1° les usagers ou propriétaires d'ouvrages établis sur les cours d'eau non navigables qui ne veillent pas à ce que ces ouvrages fonctionnent en conformité aux instructions qui leur sont données par l'autorité compétente et, en tout état de cause, d'une manière telle que les eaux dans le cours d'eau ne soient jamais retenues au-dessus du niveau indiqué par les clous de jauge placés conformément aux instructions de l'autorité compétente, et qui, en cas d'urgence, n'obéissent pas aux injonctions du personnel communal ou d'un fonctionnaire visé à l'article 22 de la présente loi;
- 2° les maîtres d'ouvrage qui, dans les dix jours suivant la fin des travaux qui ont été autorisés comme prévu à l'article 14 de la loi précitée ou dont l'exécution a été prescrite par l'autorité compétente, n'avisent pas par lettre recommandée à la poste ou toute autre modalité conférant date certaine;
- 3° celui qui ne clôture pas ses terres situées en bordure d'un cours d'eau à ciel ouvert et servant de pâture de telle sorte que le bétail soit maintenu à l'intérieur de la pâture et prescrivant que la partie de la clôture située en bordure du cours d'eau doit se trouver à une distance de 0,75 mètre à 1 mètre, mesurée à partir de la crête de la berge du cours d'eau vers l'intérieur des terres et ne peut avoir une hauteur supérieure à 1,5 mètre au-dessus du sol, sans créer une entrave au passage du matériel utilisé pour l'exécution des travaux ordinaires de curage, d'entretien ou de réparation des cours d'eau, sous réserve de l'existence d'un arrêté soustrayant l'ensemble du territoire d'une commune à l'application de cette mesure;

4° celui qui dégrade ou affaiblit les berges, le lit ou les digues d'un cours d'eau, obstrue les cours d'eau ou y introduit des objets ou des matières pouvant entraver le libre écoulement des eaux, laboure, herse, bêche ou ameublit d'une autre manière la bande de terre d'une largeur de 0,50 mètre, mesurée à partir de la crête de la berge du cours d'eau vers l'intérieur des terres, enlève, rend méconnaissable ou modifie quoi que ce soit à la disposition ou à l'emplacement des échelles de niveau, des clous de jauge ou de tout autre système de repérage mis en place à la requête d'un délégué de l'autorité compétente ou du collège communal, laisse substituer les situations créées à la suite des actes indiqués ci-dessus;

5° celui qui néglige de se conformer aux prescriptions du gestionnaire du cours d'eau :

— en ne plaçant pas à ses frais, dans le lit de ce cours d'eau, des échelles de niveau ou des clous de jauge ou en modifiant l'emplacement ou la disposition des échelles ou des clous existants;

— en ne réalisant pas, dans le délai fixé, les travaux imposés par le gestionnaire du cours d'eau ou qui ne le fait pas dans les conditions imposées;

— en ne respectant pas l'interdiction faite par le gestionnaire du cours d'eau durant une période de l'année d'utiliser certaines embarcations dans des parties déterminées de cours d'eau non navigables;

6° celui qui ne respecte pas les dispositions des articles 12 ou 14 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables ou qui exécute des travaux qui ne sont pas conformes à une autorisation accordée en vertu de ces articles;

7° celui qui omet d'exécuter les travaux d'entretien ou de réparation nécessaires dont il a la charge en application de l'article 9. »

Art. 5. L'article 63 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 63. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui viole les dispositions des articles 2, § 2, 2bis, 2ter, 2quater, 2quinquies, 3, § 2, 3bis, 4, § 2, 5bis, §§ 2 et 3, 5ter, § 1^{er}, et aux articles 11, 13, 24, 26, § 1^{er}, alinéa 2, 6°, 28, 38 de la présente loi ou des arrêtés pris en application de ces articles.

Commet une infraction de quatrième catégorie celui qui viole les articles de la présente loi non visés au premier alinéa ou les arrêtés d'exécution non visés au premier alinéa. »

Art. 6. L'article 11 de la loi du 18 juillet 1973 relative à la lutte contre le bruit est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 11. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° celui qui crée directement ou indirectement ou laisse perdurer une nuisance sonore dépassant les normes fixées par le Gouvernement;

2° celui qui enfreint les dispositions d'arrêtés pris en exécution de la présente loi. »

Art. 7. L'article 8 du décret du 9 mai 1985 concernant la valorisation des terrils est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 8. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui contrevient aux articles 4, § 1^{er}, et 5 du présent décret ainsi qu'aux arrêtés d'exécution des dispositions précitées. »

Art. 8. § 1^{er}. L'article 61 du décret du 7 juillet 1988 des mines est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 61. Commettent une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement les concessionnaires ou préposés qui auront contrevenu au prescrit des articles 54 et 55. »

§ 2. L'article 63 du même décret est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 63. Commet une infraction de deuxième catégorie, conformément à la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, celui qui viole toute disposition du présent décret, de ses arrêtés d'exécution, de ses règlements, de ses consignes établies en application de ceux-ci ou des clauses et conditions légalement insérées dans les permis de recherche, les actes de concession et les cahiers de charges, sans préjudice de l'article 61 du présent décret. »

Art. 9. § 1^{er}. L'article 28 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets est complété comme suit :

« 5° l'engagement et le maintien d'un agent pour la prévention, la recherche et le constat des infractions en matière de déchets. »

§ 2. L'article 51 du même décret est abrogé et remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 51. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui contrevient aux articles 3, §§ 1^{er} et 2, 6, 7, §§ 1^{er}, 2 et 5, 8, 10, 14, 19, § 3, et 23 du présent décret ou aux mesures prises pour leur exécution. »

L'article 52 du même décret est abrogé et remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 52. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui contrevient aux obligations ou interdictions visées à l'article 8bis. »

§ 3. L'article 53 du même décret est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 53. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui dissimule la nature d'un déchet. »

§ 4. L'article 55 du même décret est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 55. Commet une infraction de quatrième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui contrevient aux obligations ou interdictions autres que celles visées à l'article 52 et imposées par les articles 5ter, 9 et 30 ou aux mesures prises pour leur exécution. »

§ 5. L'article 73 du même décret est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 73. Sans préjudice des prérogatives du Gouvernement dans l'exécution du présent décret, les règles d'application prévues à l'article 42, §§ 1^{er} et 2, et à l'article 47, § 2, sont celles établies en application du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, moyennant remplacement du terme "redevable" par les termes "redevable, détenteur des déchets ou contrevenant". »

§ 6. L'article 4 du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes est complété par l'alinéa suivant :

« Les produits utilisés au titre de réactifs et d'adjuvants dans les procédés de traitement par inertage ou stabilisation préalable à la mise en C.E.T. sont exclus de la base taxable. »

L'article 27, § 2, 3°, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« 3° touriste : 1/365^e équivalent-habitant par nuitée effective dans un établissement d'hébergement touristique situé dans la commune. »

A l'article 35, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, du même décret, les termes "et un cautionnement a été, le cas échéant," sont remplacés par les termes "notamment, le cas échéant, imposant un cautionnement".

L'article 42, § 2, du même décret est abrogé et remplacé par la disposition qui suit :

« § 2. De même, une copie du procès-verbal dressé, en cas d'abandon de déchets, par un agent au sens de l'article D.139, 1°, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement est transmise à l'Office lorsque aucune sanction administrative n'est infligée en application des titres V ou VI de la partie VIII du Livre I^{er} du Code de l'Environnement. » .

Art. 10. § 1^{er}. L'article 1^{er} du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'Environnement est complété comme suit :

« 25° "plan d'intervention" : l'ensemble des mesures de sécurité permettant, à titre conservatoire, de maîtriser la menace ou les effets d'une pollution jusqu'à ce que les sources de dangers ou de pollutions en aient été retirées, en ce compris par une évaluation des risques sanitaires. »

§ 2. L'article 77 du même décret est remplacé par la disposition qui suit :

« Art. 77. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décréte du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui contrevient aux articles :

- 10, § 1^{er}, ou 11 du présent décret;
- ou 58, § 1^{er}, du présent décret;
- ou 58, § 2, 4°, du présent décret et qui, par ce fait, cause un danger à l'environnement;
- 59bis du présent décret.

Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décréte du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui contrevient aux articles 10, § 2, 57, 58, § 2, 1°, 2°, 4°, ou 59 du présent décret ou aux arrêtés d'exécution pris en application des articles précités. »

§ 3. A l'article 63 du même décret, les mots "sans préjudice de l'exercice du pouvoir de surveillance organisé à l'article 61" sont remplacés par les mots "sans préjudice de l'exercice du pouvoir de surveillance prévu à la partie VIII de la partie décréte du Livre I^{er} du Code de l'Environnement".

§ 4. L'article 75 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 75. L'article 71 n'est pas applicable aux cas où la remise en état est effectuée par la société publique visée à l'article 39 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets sur la base de ce décret. »

Art. 11. § 1^{er}. Au Livre I^{er} du Code de l'Environnement, le chapitre IV de la partie V est abrogé et le chapitre V de la même partie devient le chapitre IV.

Dans le titre III de la partie III du même Livre, il est ajouté un chapitre libellé comme suit :

« CHAPITRE VI. — Dispositions pénales

Art. D.29-28. Commet une infraction de quatrième catégorie tout qui fait entrave à l'exercice de l'enquête publique ou soustrait à l'examen du public des pièces du dossier soumis à enquête publique.

Les personnes chargées de l'étude d'incidences sont assimilées à des "personnes chargées d'un service public" pour l'application du Livre II, titre IV, chapitre IV, du Code pénal réprimant la corruption. »

§ 2. L'article D.123, § 1^{er}, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement est complété de la manière suivante :

« § 1^{er}. Les sommes ainsi recouvertes sont intégralement versées au Fonds pour la Protection de l'Environnement, section incivilités environnementales. »

Art. 12. La partie IV du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau est remplacée par les dispositions qui suivent :

« PARTIE IV. — Constatation des infractions et sanctions

TITRE I^{er}. — Sanctions des infractions en matière d'eau de surface

Art. D.392. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décréte du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui :

1° déverse des eaux usées dans les eaux de surface ordinaire, dans les égouts publics ou dans les voies artificielles d'écoulement, sans respecter les règlements pris en vertu des articles D.156 à D.158, D.161 à D.166 et D.406;

2° méconnaît une interdiction établie par l'article D.161;

3° viole les prescriptions édictées sur la base de l'article D.162;

4° commet une infraction à un règlement pris en exécution de l'article D.163.

Art. D.393. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décréte du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° celui qui contrevient aux dispositions non visées à l'article D.392 et adoptées par le Gouvernement en vue d'assurer l'exécution de la protection des eaux de surface et la pollution des eaux souterraines à partir d'eaux de surface;

2° celui qui utilise l'eau de surface en violation d'une interdiction prononcée en vertu de l'article D.158;

3° celui qui tente de commettre un des actes mentionnés à l'article D.392;

4° celui qui, à titre professionnel, fabrique, offre en vente, vend et utilise des produits en infraction à un règlement pris en vertu de l'article D.164;

5° celui qui opère la vidange et recueille des gadoues de fosses septiques et de puits perdants chez des tiers, soit sans disposer de l'agrément qui est requis en vertu de l'article D.222, soit en éliminant les gadoues d'une manière interdite par cet article;

6° celui qui nettoie un véhicule à moteur, une machine ou d'autres engins similaires dans une eau de surface ordinaire ou à moins de dix mètres de celle-ci alors que le produit nettoyant est susceptible de s'y écouler sans disposer du permis d'environnement requis.

Art. D.394. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° celui qui détruit ou détériore volontairement les installations d'épuration et en empêche le fonctionnement correct;

2° celui qui tente de détruire ou de détériorer volontairement ces mêmes installations;

3° celui qui refuse ou néglige d'exécuter une mesure d'urgence ordonnée par le Gouvernement, le gouverneur de la province ou le bourgmestre en vertu de l'article D.21, § 1^{er}.

Art. D.395. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui s'abstient de communiquer des renseignements qui lui ont été demandés en vertu des articles D.13 et D.165 et des dispositions réglementaires prises en vertu de ceux-ci.

Commets une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui :

1. n'a pas raccordé à l'égout l'habitation située le long d'une voirie qui en est déjà équipée;

2. n'a pas raccordé pendant les travaux d'égouttage son habitation située le long d'une voirie qui vient d'être équipée d'égouts;

3. n'a pas sollicité l'autorisation préalable écrite du collège communal pour le raccordement à l'égout de son habitation;

4. a déversé l'ensemble des eaux pluviales et des eaux claires parasites dans l'égout séparatif sur les parties de la voirie ainsi équipée ou n'évacue pas les eaux pluviales par des puits perdants, des drains dispersants, des voies artificielles d'écoulement ou par des eaux de surface pour autant que ce ne soit pas interdit par ou en vertu d'une autre législation;

5. n'a pas équipé toute nouvelle habitation d'un système séparant l'ensemble des eaux pluviales des eaux urbaines résiduaires, en n'équipant pas conformément aux modalités arrêtées par le Gouvernement lorsque les eaux usées déversées ne sont pas traitées par une station d'épuration, en n'évacuant pas les eaux urbaines résiduaires exclusivement par le réseau d'égouttage lors de la mise en service de la station d'épuration, en ne mettant pas hors service la fosse septique suite à l'avis de l'organisme d'assainissement agréé ou en ne faisant pas vider la fosse septique gadoue par un vidangeur agréé;

6. n'a pas raccordé à l'égout existant dans les cent quatre-vingts jours qui suivent la notification de la décision d'un refus de permis pour l'installation d'un système d'épuration individuelle à la place du raccordement à l'égout;

7. n'a pas équipé d'origine toute nouvelle habitation construite en zone soumise au régime d'assainissement collectif le long d'une voirie non encore équipée d'égout, d'un système d'épuration individuelle répondant aux conditions définies en exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement lorsqu'il est établi que le coût du raccordement à un égout futur serait excessif;

8. n'a pas équipé d'un système d'épuration individuelle toute nouvelle habitation ou tout groupe d'habitations nouvelles pour lequel s'applique le régime d'assainissement autonome;

9. n'assure pas que l'égout ne récolte pas les eaux claires parasites en ne raccordant pas l'habitation au réseau d'égouttage dès la mise en service de celui-ci, en n'équipant pas une nouvelle habitation, dans l'attente de la mise en service du système d'épuration prévu, d'une fosse septique by-passable munie d'un dégraisseur, le cas échéant, et pourvue de canalisations séparées pour la récolte des eaux pluviales et des eaux ménagères usées;

10. n'a pas mis en conformité l'habitation pour laquelle le régime d'assainissement autonome est d'application, et ce, en l'absence de la mise en place d'un régime d'assainissement autonome groupé.

TITRE II. — *Sanctions des infractions en matière d'eau souterraine*

Art. D.396. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° celui qui contrevient à un règlement ou à une mesure d'interdiction pris en vertu des articles D.167 et D.173 du présent Code;

2° celui qui élude le paiement de la redevance ou de la contribution mise à sa charge par le présent Code.

Art. D.397. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° celui qui s'abstient de communiquer les renseignements qui lui ont été demandés en vertu des articles D.13 et D.176 et des dispositions réglementaires prises en vertu de ceux-ci;

2° celui qui contrevient à un règlement ou à une mesure d'interdiction pris en vertu de l'article D.177.

Art. D.398. Par dérogation à la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement et à l'article D.397, le Gouvernement arrête les modalités de suivi par des mesures de l'azote potentiellement lessivable, de la conformité des exploitations agricoles situées en zone vulnérable aux bonnes pratiques agricoles nécessaires à la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles.

Le Gouvernement peut établir des amendes administratives réprimant les infractions à ces modalités.

Le montant de l'amende est compris entre 50 euros et 50.000 euros. Au 1^{er} janvier de chaque année, ce montant est automatiquement et de plein droit indexé sur la base de l'indice des prix à la consommation en vigueur six semaines avant la date de l'indexation.

Le Gouvernement détermine les modalités d'application et de calcul de l'amende, ainsi que la procédure fixant les règles de notification de la décision d'appliquer l'amende, les modalités de paiement de celle-ci, ainsi que les conditions permettant au contrevenant de faire valoir ses observations par audition.

L'amende administrative est infligée par le fonctionnaire dirigeant de l'administration régionale de l'environnement ou son délégué. Le contrevenant est informé, selon les modalités déterminées par le Gouvernement, de la sanction administrative qu'il encourt.

Le contrevenant dispose d'un droit de recours contre la décision d'appliquer l'amende. Ce recours est introduit, sous peine de forclusion, dans le mois de la notification de la décision d'appliquer l'amende par voie de requête devant le tribunal de police selon la procédure civile.

Le recours devant le tribunal de police est un recours de pleine juridiction. Il est suspensif. Le jugement du tribunal n'est pas susceptible d'appel.

En cas de défaut de paiement de l'amende administrative dans les délais déterminés par le Gouvernement, l'amende peut être recouvrée par contrainte. La contrainte est visée et déclarée exécutoire par le fonctionnaire dirigeant susvisé. Le Gouvernement fixe également la procédure de notification et les délais applicables. La contrainte est régie par les dispositions contenues dans la cinquième partie du Code judiciaire relative à la saisie conservatoire et aux voies d'exécution. Le paiement de l'amende éteint l'action publique.

TITRE III. — Constatation des infractions et sanctions en matière d'eau destinée à la consommation humaine

Art. D.399. Le Gouvernement fait appel à un ou plusieurs laboratoire(s) accrédité(s) en vertu de la législation fédérale relative à l'accréditation des organismes de certification et de contrôle ainsi que des laboratoires d'essai en vue de procéder aux analyses officielles. Il peut fixer des modèles de protocole d'analyse, déterminer les méthodes d'analyse et de contre-analyse, établir des règles de répartition des analyses entre les laboratoires ainsi que les règles de financement du coût des analyses et des prélèvements.

Art. D.400. Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

- 1° le fournisseur qui ne prodigue pas les conseils appropriés prévus à l'article D.182, § 2, alinéa 2;
- 2° le fournisseur qui ne prend pas les mesures minimales définies selon la procédure fixée en application de l'article D.183;
- 3° celui qui contrevient au prescrit de l'article D.184;
- 4° le fournisseur qui ne prend pas les mesures nécessaires prévues à l'article D.186, alinéa 2;
- 5° le fournisseur qui n'établit pas ou ne met pas en œuvre un programme annuel prévu à l'article D.188, § 1^{er};
- 6° le fournisseur qui ne contrôle pas l'efficacité du traitement appliqué prévu à l'article D.188, § 1^{er}, alinéa 3;
- 7° le fournisseur qui n'informe pas la Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement, division de l'eau, et qui n'effectue pas l'enquête conformément à l'article D.190, § 1^{er}, qui ne prend pas les mesures correctrices prévues à l'article D.190, § 2, qui ne prend pas les mesures prévues à l'article D.190, § 3, alinéa 1^{er};
- 8° le fournisseur qui n'informe pas les consommateurs en application de l'article D.192, § 2;
- 9° le fournisseur qui n'informe pas la population concernée par le prescrit de l'article D.182, § 2, alinéa 1^{er}.

Art. D.401. Commet une infraction de quatrième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

- 1° l'abonné qui ne respecte pas l'article D.182, § 3;
- 2° le propriétaire d'une installation privée de distribution de l'eau qui ne serait pas certifiée conformément à l'article D.187, § 3;
- 3° le particulier qui n'autorise pas l'accès à son installation privée conformément à l'article D.189;
- 4° quiconque prélève de l'eau sur le réseau public de distribution en dehors des cas prévus par le présent Code ou autorisés par le distributeur;
- 5° le fournisseur qui ne respecte pas les obligations prévues à l'article D.187, § 4;
- 6° le fournisseur qui n'informe pas les consommateurs de la situation et, le cas échéant, des mesures correctrices prises dans le cadre de l'article D.190, § 2, alinéa 3;
- 7° le fournisseur qui n'informe pas le consommateur ou qui ne prodigue pas les conseils nécessaires conformément à l'article D.190, § 3, alinéa 2;
- 8° le fournisseur qui ne décide pas ou ne communique pas les mesures à prendre conformément à l'article D.190, § 3, alinéa 3;
- 9° le fournisseur qui n'informe pas l'organisme agréé prévu par l'article D.191;
- 10° le fournisseur qui ne procède pas aux informations prévues par l'article D.193, § 2.

TITRE IV. — Sanctions des infractions en matière de dommages provoqués par les prises et pompes d'eau souterraine

Art. D.402. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui viole l'obligation de contribution prévue par l'article D.328 et les dispositions réglementaires prises en vertu de celui-ci.

TITRE V. — Constatation des infractions et sanctions en matière de tarification

Art. D.403. En cas de mise à disposition d'un usager d'une eau non conforme aux dispositions légales et réglementaires, de défaut d'approvisionnement régulier dans les conditions définies par le Gouvernement wallon, d'interruption ou de suspension du service hors des conditions prévues à l'article D.203, la facture suivante adressée à l'usager victime de ce défaut du service est diminuée d'un montant équivalent à la formule suivante :

$$A \times B \times C$$

où

A = la consommation facturée

B = le nombre de jours de défaut

C = le tarif de la première tranche de consommation en vigueur au moment de la facturation.

Art. D.404. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

- 1° le distributeur qui ne place pas un compteur;
- 2° le distributeur qui n'applique pas la tarification par tranches réparties en volume de consommation annuelle suivant l'article D.228;
- 3° le distributeur qui n'adapte pas le montant de la redevance prévu à l'article D.444;
- 4° le distributeur qui ne se conforme pas aux dispositions relatives à la facturation et au recouvrement des consommations d'eau tel que prévu aux articles D.228, D.230 et D.232;
- 5° le distributeur qui met fin au service de manière unilatérale dans les cas non prévus par les articles D.194 à D.209, D.228 à D.233, D.403 à D.405, D.443 et D.444;

6° l'utilisateur qui ne se conforme pas aux décisions et instructions du distributeur limitant l'usage de l'eau en cas de sécheresse, incidents techniques ou relatifs à la qualité de l'eau;

7° l'abonné ou l'utilisateur qui ne se conforme pas aux modalités prévues à l'article D.204.

Art. D.405. La compétence territoriale des instances judiciaires auxquelles sont soumis les litiges relatifs à l'application des articles D.194 à D.209, D.228 à D.233, D.403 à D.405, D.443 et D.444 et des dispositions réglementaires prises en vertu de ceux-ci est déterminée par les règles du Code judiciaire.

TITRE VI. — Sanctions des infractions en matière de perception et de paiement des taxes

Art. D.406. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement celui qui élude ou tente d'éluder le paiement de tout ou partie de la taxe visée aux articles D.275 à D.313 et D.318.

TITRE VII. — Sanctions des infractions en matière de Fonds social de l'Eau

Art. D.407. En cas de non-respect de l'obligation visée à l'article D.239, le distributeur est redevable à la S.P.G.E. d'un montant égal à 0,0250 euro/m³ d'eau facturée pour lequel aucune contribution n'a été appliquée.

TITRE VIII. — Sanctions des infractions en matière de cours d'eau non navigables

Art. D.408. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, le riverain, l'utilisateur ou le propriétaire d'ouvrages d'art sur un cours d'eau qui entrave le dépôt sur ses terres ou ses propriétés des matières enlevées du lit du cours d'eau ainsi que des matériaux, de l'outillage et des engins nécessaires pour l'exécution des travaux.

Commets une infraction de quatrième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° l'utilisateur ou le propriétaire d'un ouvrage établi sur un cours d'eau non navigable qui ne veille pas à ce que cet ouvrage fonctionne en conformité aux instructions qui lui sont données par le gestionnaire et, en tout état de cause, d'une manière telle que les eaux dans le cours d'eau ne soient jamais retenues au-dessus du niveau indiqué par le clou de jauge placé conformément aux instructions du gestionnaire, et qui, en cas d'urgence, n'obéit pas aux injonctions du gestionnaire du cours d'eau;

2° celui qui ne clôture pas ses terres situées en bordure d'un cours d'eau à ciel ouvert et servant de pâture de telle sorte que le bétail soit maintenu à l'intérieur de la pâture et prescrivant que la partie de la clôture située en bordure du cours d'eau doit se trouver à une distance de 0,75 mètre à 1 mètre, mesurée à partir de la crête de la berge du cours d'eau vers l'intérieur des terres et ne peut avoir une hauteur supérieure à 1,5 mètre au-dessus du sol, sans créer une entrave au passage du matériel utilisé pour l'exécution des travaux ordinaires de curage, d'entretien ou de réparation des cours d'eau, sous réserve de l'existence d'un arrêté soustrayant l'ensemble du territoire d'une commune à l'application de cette mesure;

3° celui qui dégrade ou affaiblit les berges, le lit ou les digues d'un cours d'eau, obstrue le cours d'eau ou y introduit un objet ou des matières pouvant entraver le libre écoulement des eaux, laboure, herse, bêche ou ameublit d'une autre manière la bande de terre d'une largeur de 0,50 mètre, mesurée à partir de la crête de la berge du cours d'eau vers l'intérieur des terres, enlève, rend méconnaissable ou modifie quoi que ce soit à la disposition ou à l'emplacement des échelles de niveau, des clous de jauge ou de tout autre système de repérage mis en place à la requête d'un délégué du gestionnaire, laisse substituer les situations créées à la suite des actes indiqués ci-dessus;

4° celui qui néglige de se conformer aux prescriptions du gestionnaire du cours d'eau :

— en ne plaçant pas à ses frais, dans le lit de ce cours d'eau, des échelles de niveau ou des clous de jauge ou en modifiant l'emplacement ou la disposition des échelles ou des clous existants;

— en ne réalisant pas, dans le délai fixé, les travaux imposés par le gestionnaire du cours d'eau ou qui ne le fait pas dans les conditions imposées;

— en ne respectant pas l'interdiction faite par le gestionnaire du cours d'eau durant une période de l'année d'utiliser certaines embarcations dans des parties déterminées de cours d'eau non navigables;

5° celui qui omet d'exécuter les travaux d'entretien ou de réparation nécessaires dont il a la charge en application de l'article D.39, alinéa 2.

TITRE IX. — Sanctions des infractions en matière de voies hydrauliques

Art. D.409. Commet une infraction de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement :

1° celui qui, sans déclaration ou permis d'environnement visés à l'article D.51 du présent Code ou, sans autorisation écrite du gestionnaire, a empiété sur le domaine public régional des voies hydrauliques ou a accompli un des actes visés à l'article D.51 du présent Code ou tout autre acte portant ou de nature à porter atteinte à l'intégrité de ce domaine;

2° celui qui a dérobé des matériaux entreposés, pour les besoins de la voirie, sur le domaine public régional des voies hydrauliques;

3° celui qui, sans autorisation écrite du gestionnaire et d'une façon non conforme à la destination du domaine public régional des voies hydrauliques, a occupé tout ou partie du domaine public régional des voies hydrauliques;

4° celui qui, sans autorisation écrite du gestionnaire, organise des manifestations récréatives, sportives ou touristiques sur le domaine public régional des voies hydrauliques;

5° celui qui se livre à la pratique d'une activité récréative, sportive ou touristique sur le domaine public régional des voies hydrauliques sans respecter les conditions fixées par le Gouvernement wallon;

6° celui qui, sans autorisation écrite du gestionnaire, place des panneaux-réclames ou publicités quelconques sur le domaine public régional des voies hydrauliques;

7° les propriétaires, locataires ou usagers de terrains situés dans les vallées submersibles désignées par le gestionnaire qui, en période de crues, omettent d'enlever tout dépôt de produits agricoles ou de matériel susceptible d'être entraîné par les flots et de causer la destruction ou la dégradation des ouvrages d'art provisoires ou définitifs établis sur ces voies hydrauliques;

8° celui qui menace la viabilité du domaine public régional des voies hydrauliques ou celle des ouvrages, installations, plantations établis sur ledit domaine en pilotant un bâtiment flottant sans adapter sa conduite à la conformation dudit domaine ou aux instructions des fonctionnaires visés à l'article D.425, alinéa 1^{er}. »

L'article D.442 du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau est complété par l'alinéa suivant :

« L'article D.408 entre en vigueur concomitamment à l'article D.39, alinéa 2. »

Art. 13. Dans le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, un article L1216-3 est inséré et rédigé comme suit :

« Art. L1216-3. Les agents communaux ou d'intercommunales qui assurent une mission de gestion des déchets ou de gestion du cycle de l'eau peuvent assurer des missions de police judiciaire à caractère régional conformément au présent Code.

En application de l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ces agents communaux pourront être désignés à cet effet par le conseil communal.

L'exécution de cette mission ne peut mettre en péril l'exécution des missions à caractère communal.

Les agents susvisés, dans l'exercice de leur mission régionale, restent soumis à leurs statuts administratif, pécuniaire, syndical respectifs. »

Art. 14. Dans la loi du 28 février 1882 sur la chasse, il est inséré un article 25 libellé comme suit :

« Art. 25. Les infractions à la présente loi font l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une transaction, soit d'une amende administrative conformément aux titres V et VI respectivement de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, sauf si le ministère public envisage de faire usage ou fait usage des pouvoirs que lui attribuent les articles 216^{bis} et 216^{ter} du Code d'instruction criminelle ou dans les hypothèses prévues par l'article 120 du Code forestier.

Pour l'application des mêmes titres V et VI, les infractions à la présente loi sont assimilées à des infractions de quatrième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, sauf les infractions à l'article 1^{er}*quater*, 2, 2^{bis}, 2^{ter}, 3, 6, 12, 12^{bis} ou 12^{ter} qui sont assimilées à des infractions de troisième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement. »

Art. 15. L'article 29 de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale est complété comme suit :

« Les infractions à la présente loi font l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une transaction, soit d'une amende administrative conformément aux titres V et VI respectivement de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, sauf si le ministère public envisage de faire usage ou fait usage des pouvoirs que lui attribuent les articles 216^{bis} et 216^{ter} du Code d'instruction criminelle ou dans les hypothèses prévues par l'article 120 du Code forestier.

Pour l'application des mêmes titres V et VI, les infractions à la présente loi sont assimilées à des infractions de quatrième catégorie au sens de la partie VIII de la partie décrétable du Livre I^{er} du Code de l'Environnement. »

Art. 16. Sont abrogées les dispositions suivantes :

- les articles 6 à 9 de la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique;
- les articles 47, 59 à 62 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature;
- les articles 9 et 10 de la loi du 18 juillet 1973 relative à la lutte contre le bruit;
- les articles 58, 60, 62, 64 et 66 du décret du 7 juillet 1988 des mines;
- les articles 45 à 50, 54, 55^{bis}, 56 à 59 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets;
- les articles 61, 62, 74, 76 et 78 à 80 du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

Art. 17. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée par le Gouvernement, à l'exception de l'article 9, § 6, qui entre en vigueur dix jours après la publication du présent décret au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 5 juin 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Note

(1) Session 2007-2008.

Documents du Parlement wallon, 771(2007-2008), n^{os} 1, 1^{bis} à 14.

Compte rendu intégral, séance publique du 28 mai 2008.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 2044

[2008/202169]

5. JUNI 2008 — Dekret über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Dekret hat zum Zweck, die Bestimmungen über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich festzulegen.

Abschnitt I — Gemeinsame Bestimmungen

Art. 2 - In das Buch I des Umweltgesetzbuches wird ein Teil VIII mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«TEIL VIII — Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich

TITEL I — Allgemeines

Art. D.138 - Vorliegender Teil umfasst die Bestimmungen betreffend die Überwachung, Zwangsmaßnahmen und Sanktionen, die zur Anwendung folgender Gesetze und Dekrete sowie deren Durchführungserlasse notwendig sind:

- das Gesetz vom 28. Dezember 1964 über die Bekämpfung der Luftverschmutzung;
- das Gesetz vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe;
- das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur;
- das Gesetz vom 18. Juli 1973 über die Lärmbekämpfung;
- das Dekret vom 9. Mai 1985 bezüglich der Erschließung von Halden;
- das Dekret vom 7. Juli 1988 über die Gruben;
- das Dekret vom 27. Juni 1996 über die Abfälle;
- das Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;
- das Umweltgesetzbuch, einschließlich des vorliegenden Buches und des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet.

Die Titel V und VI vorliegenden Teils sind auf das Gesetz vom 28. Februar 1882 über die Jagd und auf das Gesetz vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei anwendbar.

Art. D.139 - Es gelten folgende Begriffsbestimmungen:

- 1° "Bediensteter": der statutarische oder Vertragsbedienstete, der
 - entweder von der Regierung gemäß Art. D.140 § 1,
 - oder von einer Einrichtung öffentlichen Interesses im Umweltbereich gemäß Art. D.140 § 2,
 - oder aber von dem Gemeinderat gemäß Art. D.140 § 3 bestimmt worden ist;
- 2° "Mahnung": die fristgebundene Anordnung;
- 3° "Wassergesetzbuch": das Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet;
- 4° "sanktionierender Beamter": der Beamte, der bestimmt wird, um die administrativen Geldbußen zu erheben; der regionale sanktionierende Beamte wird von der Regierung bestimmt; der kommunale sanktionierende Beamte wird vom Gemeinderat bestimmt; der provinzielle sanktionierende Beamte wird vom Gemeinderat auf Vorschlag des Provinzialrats bestimmt;
- 5° "Verstoß": ein Verbrechen, Vergehen oder eine Übertretung, so wie in den in Artikel D.138 erwähnten Gesetzen und Dekreten definiert;
- 6° "Amt": das "Office wallon des déchets" (Wallonisches Amt für Abfälle) im Sinne des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle;
- 7° "Einsatzplan": die gesamten Sicherheitsmaßnahmen zur vorsorglichen Beherrschung der Bedrohung oder der Auswirkungen einer Verschmutzung, bis dass die Gefahren- oder Verschmutzungsquellen beseitigt sind, einschließlich mittels einer Bewertung der sanitären Risiken;
- 8° "SPAQuE": die "Société publique d'aide à la qualité de l'environnement" (öffentliche Gesellschaft für die Förderung der Umweltqualität) nach Artikel 39 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle.

TITEL II — Ermittlung und Feststellung der Verstöße*KAPITEL I — Bedienstete mit gerichtspolizeilichen Aufträgen*

Art. D.140 - § 1 - Unbeschadet der den Gerichtspolizeioffizieren obliegenden Pflichten bestimmt die Regierung die Bediensteten, die mit der Kontrolle der Einhaltung der in Artikel D.138 erwähnten Gesetze und Dekrete und der kraft dieser verabschiedeten verordnungsrechtlichen Bestimmungen beauftragt sind.

Die gerichtspolizeilichen Befugnisse dürfen nur von vereidigten Bediensteten ausgeübt werden. Die Bediensteten legen den Eid vor dem Gericht erster Instanz ihres Amtssitzes ab. Der Hauptgerichtssekretär übermittelt seinen Kollegen der sich in dem Zuständigkeitsgebiet der Aufgaben des Bediensteten befindenden Gerichte erster Instanz eine Abschrift der Bevollmächtigung und der Eidesleistungsurkunde.

Im Falle eines Amtssitzwechsels brauchen sie nicht erneut den Eid abzulegen.

Die regionale Umweltverwaltung verfügt über einen alle Tage des Jahres rund um die Uhr arbeitenden Wach- und Noteinsatzdienst.

§ 2 - Die Regierung kann vorsehen, dass eine Einrichtung öffentlichen Interesses im Umweltbereich im Rahmen ihres Gesellschaftszwecks Bedienstete bestimmt, um die Einhaltung der relevanten Bestimmungen der in Artikel D.138, 1. Absatz, erwähnten Gesetze und Dekrete und der kraft dieser verabschiedeten verordnungsrechtlichen Bestimmungen zu kontrollieren.

Diese Bediensteten müssen folgenden Bedingungen genügen:

- 1° nie strafrechtlich verurteilt worden sein;

2° über mindestens folgende Zeugnisse verfügen:

- entweder ein Zeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts;
- oder ein Zeugnis der Unterstufe des Sekundarunterrichts, und eine für die Ausübung des Amtes nützliche Erfahrung von mindestens fünf Jahren im Dienste einer Gemeinde oder Interkommunalen aufweisen;

3° den von der Wallonischen Regierung festgelegten Bedingungen in Sachen Ausbildung genügen.

§ 3 - Unbeschadet der dem Bürgermeister und der lokalen Polizei zufallenden Befugnisse kann der Gemeinderat Bedienstete der Gemeinde, von Interkommunalen oder Projektvereinigungen im Rahmen von Aufgaben mit regionalem Charakter in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung bestimmen, die damit beauftragt werden, die Einhaltung der in Artikel D.138 1. Absatz, erwähnten Gesetze und Dekrete und der kraft dieser verabschiedeten verordnungsrechtlichen Bestimmungen zu kontrollieren, und Verstöße festzustellen. Diese Bediensteten müssen den in § 2 2. Absatz vorgesehenen Bedingungen genügen.

Ein kommunaler Bediensteter kann mit der Kontrolle der Einhaltung der in Artikel D.138 1. Absatz, erwähnten Gesetze und Dekrete und der Feststellung der Verstöße auf dem Gebiet der Gemeinden, die derselben Polizeizone angehören, beauftragt werden, insoweit eine Vereinbarung zu diesem Zweck zwischen den betreffenden Gemeinden abgeschlossen worden ist.

§ 4 - Die Regierung kann innerhalb der Begrenzungen der verfügbaren Haushaltsmittel einen Zuschuss für die Einstellung oder Weiterbeschäftigung eines Bediensteten gewähren, wenn eine Gemeinde, eine Interkommunale oder eine Projektvereinigung dies beantragt.

Art. D.141 - Die Bediensteten stellen die Verstöße mittels eines Protokolls fest, das bis zum Beweis des Gegenteils maßgebend ist.

Dieses Protokoll wird dem Zuwiderhandelnden per Einschreiben bei der Post übermittelt, und zwar innerhalb von fünfzehn Tagen ab der Feststellung des Verstoßes oder des Ablaufs der in Artikel D.148 § 1 erwähnten Frist. Dieses Protokoll und ein Nachweis für das Versenden besagten Einschreibens an den Zuwiderhandelnden werden binnen derselben Frist dem Prokurator des Königs übermittelt.

In den Berichten und Protokollen kann der Bedienstete, wenn er es für zweckmäßig hält, dem Prokurator des Königs nahelegen, die Artikel 216*bis* und 216*ter* der Strafprozessordnung anzuwenden. Gegebenenfalls gibt er den Betrag der für die Analyse oder Begutachtung ausgelegten Kosten an.

Art. D.142 - Unbeschadet der den Gerichtspolizeioffizieren obliegenden Pflichten werden die Kontrolle der Einhaltung der in Artikel D.138, 1. Absatz, erwähnten Gesetze und Dekrete und die Feststellung der Verstöße ebenfalls von den in Artikel D.140 erwähnten Bediensteten gewährleistet.

Art. D.143 - Die Bediensteten können bei der Ausübung ihrer Aufgabe die bewaffnete Macht anfordern.

KAPITEL II — Untersuchungsmittel

Art. D.144 - Die Regierung kann Bestimmungen verabschieden betreffend die Modalitäten der Inspektion für alle oder bestimmte Kategorien von Anlagen und Aktivitäten im Sinne der in Artikel D.138 erwähnten Rechtsvorschriften.

Art. D.145 - Die Bediensteten können bei der Ausübung ihrer Aufträge und unbeschadet ihrer anderwärtig festgestellten Inspektionsaufgaben zu jeder Zeit die Anlagen, Räumlichkeiten, Gelände und sonstige Örtlichkeiten betreten, außer wenn sie einen Wohnsitz im Sinne von Artikel 15 der Verfassung bilden.

Wenn es sich um einen Wohnsitz im Sinne von Artikel 15 der Verfassung handelt, können diese Bediensteten letzteren betreten, wenn sie über die vorherige Genehmigung des Untersuchungsrichters verfügen.

Art. D.146 - Die Bediensteten können bei der Ausübung ihrer Aufgabe:

1° alle Prüfungen, Kontrollen, Untersuchungen vornehmen und alle als notwendig betrachteten Auskünfte einziehen, um sich zu vergewissern, dass die in Artikel D.138 1. Absatz erwähnten Bestimmungen beachtet werden, insbesondere:

a. jede Person über jeglichen Tatbestand befragen, dessen Kenntnisnahme zur Ausführung der Überwachung nützlich ist;

b. sich an Ort und Stelle jegliches Dokument, jegliche Bescheinigung oder Urkunde vorzeigen lassen oder solche Unterlagen ausfindig machen, die zur Durchführung ihrer Aufgabe nützlich sind, eine fotografische oder sonstige Kopie davon machen oder diese gegen Empfangsbescheinigung mitnehmen;

c. die Identität jedes Zuwiderhandelnden kontrollieren;

2° gemäß den von der Regierung bestimmten Modalitäten Proben entnehmen;

3° Analysen durchführen lassen, nach gemäß Artikel D.147 festgelegten Regeln. Im Falle einer zwecks der Analyse durchgeführten Probenahme, wird der Zuwiderhandelnde sofort darüber informiert, dass er auf seine Kosten eine Gegenanalyse durchführen lassen kann.

Wenn sich aus dem Analyseprotokoll ergibt, dass ein Verstoß begangen worden ist, wird nach Artikel D.141 ein Protokoll aufgestellt;

4° die für den Transport benutzten Fahrzeuge anhalten und deren Ladung kontrollieren;

5° jegliche vorsorgliche Maßnahme treffen, die zur Beweisaufnahme erforderlich ist, insbesondere innerhalb eines Zeitraums, der zweiundsiebzig Stunden nicht überschreitet:

a. das Umstellen von Gegenständen untersagen oder die Betriebe oder Anlagen versiegeln, die zu einer gesetzwidrigen Handlung hätten benutzt werden können;

b. die Transportmittel und sonstigen Beweisstücke, die zu einer gesetzwidrigen Handlung hätten benutzt werden können, anhalten, außer Betrieb setzen oder versiegeln;

6° im Beisein des Betroffenen oder nachdem dies ordnungsgemäß dazu aufgefordert wurde, anwesend zu sein, die Geräte und Vorrichtungen, die einen Verstoß gegen die in Artikel D.138 1. Absatz erwähnten Bestimmungen darstellen könnten, prüfen oder durch zugelassene Personen, Labors oder öffentliche oder private Einrichtungen prüfen lassen;

7° sich von technischen Sachverständigen begleiten lassen;

8° verwaltungspolizeiliche Maßnahmen treffen, um Gegenstände, die einen Umweltschaden verursachen könnten, außer Betrieb zu setzen;

9° unbeschadet Artikel D.145 den Gegenständen bis dort, wo sie befördert wurden, nachspüren und sie sequestrieren.

Art. D.147 - Die Regierung bestimmt die Regeln für die Zulassung der mit den offiziellen Analysen beauftragten Labors.

Sie kann Muster für die Analyseprotokolle aufstellen, die Analyse- und Gegenanalyseverfahren bestimmen, Regeln zur Verteilung der Analysen unter die Laboratorien sowie zur Finanzierung der Kosten für Analysen und Probenentnahmen festlegen.

Wenn die allgemeinen, sektorbezogenen, besonderen oder integralen Bedingungen Regeln betreffend die Analyse- und Probenahmeverfahren vorschreiben oder wenn die Regierung solche Regeln unabhängig auferlegt hat, müssen die Probenahmen, Analysen und Gegenanalysen diesen Regeln genügen.

KAPITEL III — Zwangsmaßnahmen

Art. D.148 - § 1 - Im Falle eines Verstoßes, können die in Artikel D.140 erwähnten Bediensteten dem mutmaßlichen Urheber des Verstoßes oder dem Eigentümer des Gutes, wo dieser Verstoß stattgefunden hat, oder wo der Tatbestand, der für den Verstoß grundlegend ist, her stammt, eine Mahnung zugehen lassen, und eine Frist für die Regularisierung festlegen.

Wenn die Mahnung mündlich mitgeteilt wird, wird sie vom Bediensteten, der sie ausgesprochen hat, binnen fünfzehn Tagen schriftlich bestätigt.

§ 2 - Die in Artikel D.140 erwähnten Bediensteten informieren sich unverzüglich gegenseitig über die Mahnungen, deren Urheber sie sind, und verfassen einen Bericht am Ablauf der Regularisierungsfrist.

Art. D.149 - § 1 - Wenn das Protokoll eines Verstoßes gegen die in Artikel D.138 1. Absatz, erwähnten Dekrete und Gesetze aufgestellt worden ist, kann der Bürgermeister dem Bericht des Bediensteten zufolge und unbeschadet der in diesen Dekreten und Gesetzen vorgesehenen Aktionen:

1° die vollständige oder teilweise Einstellung eines Betriebs oder einer Aktivität anordnen;

2° die Geräte versiegeln und, wenn nötig, die sofortige vorübergehende Schließung der Anlage vornehmen;

3° der für diese Anlage, diesen Betrieb oder diese Tätigkeit verantwortlichen Person einen Einsatzplan oder die Einführung eines Wiederinstandsetzungs- oder Rehabilitierungsplans binnen einer bestimmten Frist und gegebenenfalls die Bereitstellung zugunsten der Region einer Sicherheit nach einer der in Artikel 55 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung vorgesehenen Modalitäten, um somit die Wiederinstandsetzung zu garantieren, auferlegen;

4° jede sonstige nützliche Maßnahme treffen, um eine Gefahr für die Umwelt, einschließlich der menschlichen Gesundheit, zu beseitigen.

§ 2 - Bei Untätigkeit des Bürgermeisters während fünfzehn Tagen ab der Einsendung des in § 1 vorgesehenen Berichts oder wenn eine Gefahr so drohend ist, dass die kleinste Verzögerung ein Risiko für die Umwelt, einschließlich der menschlichen Gesundheit, darstellt, verfügen die in Artikel D.140 § 1, genannten Bediensteten über dieselben Befugnisse wie der Bürgermeister.

§ 3 - Die gemäß § 1 1° und 2°, getroffenen Maßnahmen werden von Rechts wegen aufgehoben sobald die für den Betrieb oder die Aktivität notwendige administrative Genehmigung erteilt wird, oder sobald die für den Betrieb oder die Aktivität notwendige Erklärung oder Registrierung von der zuständigen Behörde als zulässig anerkannt worden ist.

§ 4 - Wenn der Zuwiderhandelnde es versäumt, einen Wiederinstandsetzungs- oder Rehabilitierungsplan binnen der festgelegten Frist einzureichen oder dessen Bedingungen nicht beachtet, kann der Bürgermeister oder andernfalls die Regierung die Wiederinstandsetzung zu Lasten des Zuwiderhandelnden von Amts wegen durchführen.

§ 5 - Falls der Zuwiderhandelnde die auferlegten Maßnahmen nicht fristgerecht trifft, kann die Regierung oder ihr Beauftragter von Amts wegen oder auf Antrag des Bürgermeisters der SPAQuE die Durchführung der Wiederinstandsetzung von Amts wegen anvertrauen; diese erfolgt zu Lasten des Zuwiderhandelnden. Zudem kann die Regierung oder ihr Beauftragter den Zuwiderhandelnden dazu verpflichten, eine Sicherheit nach Artikel 55 des Dekrets vom 1999. März über die Umweltgenehmigung zu bilden.

Die Regierung oder ihr Beauftragter informiert per Einschreiben die Person(en), die die Sicherheit bilden müssen, wobei sie deren Betrag und die möglichen Verfahren zur Bildung dieser Sicherheit angibt.

Wenn innerhalb von acht Tagen keine Sicherheit gebildet worden ist, übermittelt die Regierung oder ihr Beauftragter dem Zuwiderhandelnden eine Zahlungsanordnung binnen vierundzwanzig Stunden unter Androhung der Vollstreckung durch Pfändung.

Die Bildung einer Sicherheit verhindert keinesfalls die Weiterführung der Verfolgungen.

Nach Ablauf der Frist der Zahlungsanordnung kann die Regierung oder ihr Beauftragter eine Pfändung nach dem im Gerichtsgesetzbuch festgelegten Verfahren durchführen lassen.

Art. D.150 - Alle Adressaten eines gemäß Artikel D.149 § 1 oder D.149 § 2 gefassten Beschlusses können bei der Regierung Einspruch einlegen.

Bei Strafe von Verfall wird der Einspruch innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab der Zustellung dieses Beschlusses durch Abgabe eines Antrags an die Regierung eingelegt.

Die Regierung notifiziert ihren Beschluss binnen fünfzehn Tagen nach dem Datum der Einsendung des Antrags.

In Ermangelung eines Beschlusses binnen der in vorigem Absatz vorgeschriebenen Frist gilt der Beschluss, gegen den Einspruch erhoben wurde, als bestätigt.

TITEL III — Strafrechtliche Bestimmungen

Art. D.151 - § 1 - Die Verstöße gegen die in Artikel D.138, 1. Absatz, erwähnten Gesetze und Dekret, werden in vier Kategorien unterteilt.

Verstöße der ersten Kategorie werden mit einer Zuchthausstrafe auf Zeit von zehn bis fünfzehn Jahren und einer Geldstrafe von mindestens 100.000 Euro und höchstens 10.000.000 Euro oder nur einer dieser Strafen bestraft.

Verstöße der zweiten Kategorie werden mit einer Gefängnisstrafe von acht Tagen bis drei Jahren und einer Geldstrafe von mindestens 100 Euro und höchstens 1.000.000 Euro oder nur einer dieser Strafen bestraft.

Verstöße der dritten Kategorie werden mit einer Gefängnisstrafe von acht Tagen bis sechs Monaten und einer Geldstrafe von mindestens 100 Euro und höchstens 100.000 Euro oder nur einer dieser Strafen bestraft.

Verstöße der vierten Kategorie werden mit einer Geldstrafe von mindestens 1 Euro und höchstens 1.000 Euro bestraft.

§ 2 - Die Verstöße gegen die in Artikel D.138 erwähnten Gesetze und Dekrete sind Gegenstand von strafrechtlichen Verfolgungen, außer wenn die Staatsanwaltschaft die ihr durch die Artikel 216bis und 216ter des Strafprozessgesetzbuches erteilten Befugnisse anwendet, oder beabsichtigt, sie anzuwenden. Als Alternative können die Verstöße der zweiten, dritten und vierten Kategorie Gegenstand eines Vergleichs oder einer administrativen Geldbuße sein.

Art. D.152 - Die Strafen können auf das Zweifache der maximalen Strafe erhöht werden, wenn innerhalb von drei Jahren ab einer vorherigen durch einen rechtskräftigen Beschluss erlassenen Verurteilung wegen Verstoß gegen dasselbe Gesetz oder Dekret erneut ein in Artikel D.138 1. Absatz, vorgesehener Verstoß begangen wird. Zudem darf die kleinste Geldstrafe in diesem Fall nicht weniger als das Dreifache der Mindeststrafe betragen.

Art. D.153 - Verstöße der ersten Kategorie erfordern das Vorhandensein nachstehender Bestandteile:

- 1° ein materielles Element, das für einen Verstoß der zweiten Kategorie grundlegend gewesen wäre;
- 2° ein moralisches Element, durch welches der Verstoß wissentlich und in der Absicht, zu schaden, begangen worden ist;
- 3° ein materielles Element, das in dem Umstand besteht, das die menschliche Gesundheit gefährdet worden ist, oder gefährdet werden konnte.

Art. D.154 - Kraft der in Artikel D.138 1. Absatz, erwähnten Rechtsvorschriften begehen die folgenden Personen einen Verstoß der zweiten Kategorie:

- 1° derjenige, der sich den in Artikel D.149 § 1 1° und 2°, vorgesehenen Zwangsmaßnahmen entgegenstellt oder sie verletzt, oder die in Artikel D.149 § 1 3°, vorgesehenen Maßnahmen nicht beachtet;
- 2° derjenige, der sich den Aufgaben der Bediensteten entgegenstellt oder sie behindert;
- 3° derjenige, der sich den Wiederherstellungsmaßnahmen, die vom Richter kraft Artikel D.156 bis D.158 verkündet worden sind, entgegenstellt oder sie behindert.

Art. D.155 - § 1 - Wenn der Betreiber eine juristische Person ist, die Gegenstand einer Auflösung, eines Vergleichsverfahrens, oder eines Konkurses gewesen ist, und die von einer oder mehreren juristischen Personen im Sinne der Artikel 5 ff. des Gesetzbuches über die Gesellschaften, oder von juristischen Personen, die einen Konzern im Sinne des Artikels 10 des Gesetzbuches über die Gesellschaften bilden, kontrolliert war, sind die Muttergesellschaft oder die den Konzern zusammenstellenden Gesellschaften verpflichtet, an Stelle des säumigen Betreibers für die strafrechtlichen Geldbußen, administrativen Geldbußen, Vergleichsmaßnahmen, Zwangsmaßnahmen im Sinne der Artikel D.148 bis D.150 oder Wiederherstellungsmaßnahmen im Sinne der Artikel D.156 bis D.158 zu haften.

§ 2 - Der Richter kann anordnen, dass die verurteilende Entscheidung zu Lasten des Verurteilten und nach vom Richter festgelegten Modalitäten veröffentlicht wird.

§ 3 - Wenn der Verurteilte binnen zehn Jahren nach einer vollstreckbaren Verurteilung für einen bei der Ausübung seines Berufs begangenen Verstoß erneut einen Verstoß unter gleichen Umständen begeht, kann der Richter ihm untersagen, eine bestimmte berufliche Tätigkeit persönlich oder durch Vorschieben einer Mittelsperson auszuüben.

Das Verbot der Ausübung einer beruflichen Tätigkeit kann für einen Zeitraum von ein bis fünf Jahren auferlegt werden.

TITEL IV — *Wiederherstellungsmaßnahmen, die vom Richter verkündet werden können*

Art. D.156 - Der Richter kann denjenigen, der den Verstoß begangen hat, dazu verurteilen, der Gemeinde oder dem durch Artikel D.170 eingeführten Fonds für den Umweltschutz, Abteilung "kleinere Umweltsünden", einen Betrag zu zahlen, der den Kosten entspricht, die die Gemeinde oder die Region ausgelegt haben, um die Gefahr eines Umweltschadens oder den Umweltschaden, die/der durch den Verstoß verursacht wurde, einschließlich der menschlichen Gesundheit, zu vermeiden, zu minimieren, zu beenden oder zu beheben. Diese Bestimmung verhindert nicht die Möglichkeit für jede betreffende öffentliche Behörde, einen Schadenersatz, einschließlich mittels einer zivilen Geldbuße, vor Gericht einzuklagen.

Art. D.157 - § 1 - Unbeschadet der Artikel D.158 und D.163 kann der Richter auf Antrag der Wallonischen Regierung oder der regionalen Umweltverwaltung oder auch des Gemeinrats der Gemeinde, auf deren Gebiet der Verstoß begangen worden ist, entweder die Durchführung von Einrichtungsarbeiten, oder aber die Wiederinstandsetzung der Örtlichkeiten in den ursprünglichen Zustand oder einen Zustand, der keine Gefahr und keine Belästigung für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit mehr aufweist, binnen der vor ihm festgelegten Frist anordnen.

Wenn die Örtlichkeiten nicht binnen der vorgeschriebenen Frist wieder in Stand gesetzt worden sind oder die Arbeiten nicht durchgeführt worden sind, kann der Richter unbeschadet der Anwendung des Kapitels XXIII des Buches IV des vierten Teils des Gerichtsgesetzbuches anordnen, dass die Regierung oder - als deren Vertreter - die regionale Umweltverwaltung oder der Bürgermeister von Amts wegen die Arbeiten durchführen lassen.

Der Verurteilte wird dazu gezwungen, für alle damit verbundenen Kosten aufzukommen, aufgrund eines einfachen, von der Behörde, die die Durchführung der Arbeiten veranlasst hat, erstellten Berichts der Lage.

§ 2 - Der Richter kann den Zuwiderhandelnden dazu verurteilen:

- 1° zu seinen Lasten eine Studie zur Bestimmung der geeigneten Sicherheits- oder Wiederherstellungsmaßnahmen zu liefern;
- 2° Maßnahmen durchzuführen, um die Bevölkerung oder die Umwelt vor den verursachten Belästigungen zu schützen. Er kann ebenfalls die Ausführung von Arbeiten anordnen, die dazu bestimmt sind, die Belästigungen zu minimieren oder zu beseitigen, und den Zugang zu den Örtlichkeiten zu verhindern;
- 3° alle Betriebsaktivitäten am Ort, wo der Verstoß stattgefunden hat, während der von ihm festgelegten Dauer, einzustellen.

§ 3 - Der Richter kann ebenfalls anordnen, dass der Verurteilte unter Gefahr der Auferlegung eines Zwangsgelds binnen acht Tagen nachdem das Urteil endgültig geworden ist, eine Sicherheit zugunsten der Regierung bildet, gemäß den in Artikel 55 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung festgelegten Modalitäten; deren Betrag muss den veranschlagten Kosten der angeordneten Maßnahmen entsprechen.

§ 4 - Bei Nichterfüllung der vom Richter angeordneten Verpflichtungen kann das Amt, die Regierung oder - als deren Vertreter - die regionale Umweltverwaltung sowie das Gemeindegremium der Gemeinde, auf deren Gebiet der Verstoß begangen worden ist, für deren Erfüllung sorgen, und die diesbezüglichen Kosten gemäß § 1 zurückfordern.

§ 5 - Der Gerichtsschreiber des Zivil- oder Strafgerichts stellt dem Bediensteten, der den Verstoß festgestellt hat, und ggf. dem Gemeindegremium eine Abschrift der Anträge oder Vorladungen vor dem Tatgericht, sowohl in erster Instanz als in Berufung, betreffend die in § 1 und § 4 erwähnten Verstöße zu.

§ 6 - Gleichzeitig mit der Zustellung an den Verurteilten stellt der Gerichtsschreiber die Urteile und Richtersprüche, in denen vorliegender Artikel angewandt wird, der regionalen Umweltverwaltung und ggf. dem Gemeindegremium zu.

Art. D.158 - In Abweichung von Artikel D.157 kann der Richter im Falle eines Verstoßes gegen das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur Folgendes anordnen:

a. das Entfernen binnen der von ihm festgelegten Frist der durchgeführten Anpflanzungen und der Nadelbaumarten, die entgegen Artikel 56 nach Ablauf der in Artikel 57 der vorgenannten Gesetzes vorgesehenen Frist aufrecht erhalten werden;

b. die Wiederinstandsetzung der Örtlichkeiten binnen der von ihm festgelegten Frist für die Entwässerungsgräben, die entgegen Artikel 58 desselben Gesetzes ausgehoben wurden;

c. die Wiederinstandsetzung der Örtlichkeiten binnen der von ihm festgelegten Frist für die Beschädigungen von Naturschutzgebieten entgegen Artikel 11 desselben Gesetzes;

d. die Wiederinstandsetzung der Örtlichkeiten binnen der von ihm festgelegten Frist für die Umweltschäden, die sich aus einem Verstoß gegen Artikel 58bis oder 58ter desselben Gesetzes ergeben;

Im Falle der Nichtausführung kann der Richter anordnen, dass die Dienststellen der zuständigen, von der Regierung bestimmten Verwaltung die nötigen Arbeiten durchführen.

TITEL V — Eventuelles Erlöschen der Strafverfolgung durch einen Vergleich

Art. D.159 - § 1 - Ein Vergleich kann vorgeschlagen werden:

1° wenn die Straftat keinem Dritten einen unmittelbaren Schaden zugefügt hat;

2° wenn der Zuwiderhandelnde sich damit einverstanden erklärt.

Bei der Feststellung eines der in § 2 vorliegenden Artikels aufgelisteten Verstöße kann ein Betrag entweder sofort oder binnen einer Frist von fünf Werktagen eingekommen werden.

Wenn dies möglich ist, zwingt der Bedienstete den Zuwiderhandelnden dazu, die Örtlichkeiten in ihren ursprünglichen Zustand oder einen Zustand, der keine Gefahr und keine Belästigung für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit mehr aufweist, zurückzusetzen.

Gegebenenfalls gibt er den Betrag der für die Analyse oder Begutachtung ausgelegten Kosten an. Die Regierung bestimmt die Höhe dieses Betrags, die den Höchstbetrag der in Artikel D.151 § 1 für diesen Verstoß vorgesehenen nicht um die Zuschlagzehntel erhöhten Geldbuße nicht überschreiten darf, und die Modalitäten für die Einziehung dieses Betrags.

Die Bediensteten sind mit der Durchführung vorliegenden Artikels und der für seine Umsetzung getroffenen Maßnahmen beauftragt, so wie ebenfalls die in Artikel 24 des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd für die Verstöße gegen dieses Gesetz genannten Beamten, Wachpersonen und Bediensteten und die Bediensteten und Förster was das Gesetz vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei betrifft.

§ 2 - Die in vorliegendem Artikel gemeinten Verstöße sind:

1° die Verbrennung von Haushaltsabfällen im Freien oder in Anlagen, die den Bestimmungen des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle nicht genügen, mit Ausnahme der Verbrennung von natürlichen, trockenen Abfällen aus Wäldern, Feldern und Gärten in Übereinstimmung mit dem Feldgesetzbuch und dem Forstgesetzbuch;

2° das Zurücklassen von Abfällen, so wie kraft des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle untersagt, einschließlich der Deponien, die den Wasserläufen Schaden zufügen;

3° das Fehlen einer Umweltgenehmigung oder einer Umwelterklärung oder die Nichteinhaltung der Betriebsbedingungen gemäß dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

4° die Verstöße der dritten und vierten Kategorie gegen die in Artikel D.138 1. Absatz, erwähnten Rechtsvorschriften;

5° die Verstöße gegen das Gesetz vom 28. Februar 1882 über die Jagd;

6° die Verstöße gegen das Gesetz vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei.

§ 3 - Die Zahlung beendet die Strafverfolgung, außer wenn die Staatsanwaltschaft dem Betroffenen binnen dreißig Tagen ab dem Tag der Zahlung mitteilt, dass sie die Absicht hat, die Strafverfolgung vorzunehmen. Diese Mitteilung erfolgt per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief. Es gilt, dass die Mitteilung am nächstfolgenden Werktag nach dem Tag der Abgabe bei der Post erfolgt ist.

§ 4 - Der Zuwiderhandelnde, der keinen Wohnsitz oder festen Wohnort in Belgien hat, zahlt unmittelbar den vorgeschlagenen Betrag. Im Falle einer Anfechtung übergibt er den Bediensteten einen Betrag, der zur Deckung der Geldbuße und etwaigen Gerichtskosten bestimmt ist. Die Höhe dieses zu übergebenden Betrags und die Modalitäten von dessen Einziehung werden von der Regierung festgelegt.

§ 5 - Wenn die Strafverfolgung zur Verurteilung des Betroffenen führt, wird der eingezogene oder übergebene Betrag auf die dem Staat geschuldeten Gerichtskosten und die verkündete Geldbuße angerechnet. Der etwaige Mehrbetrag wird zurückerstattet.

Im Falle eines Freispruchs wird der eingezogene oder kraft § 4 vorliegenden Artikels übergebene Betrag zurückerstattet.

Der kraft § 4 vorliegenden Artikels übergebene Betrag wird zurückerstattet, wenn die Staatsanwaltschaft beschließt, keine Strafverfolgung vorzunehmen oder wenn die Strafverfolgung erloschen oder verjährt ist.

§ 6 - Bei einem Wiederholungsfall innerhalb eines Jahres ab dem Datum des ersten Verstoßes wird der Betrag verdoppelt.

§ 7 - Die kraft des vorliegenden Artikels getroffenen Maßnahmen werden in einem Register verzeichnet, in Übereinstimmung mit den vor der Regierung verabschiedeten Bestimmungen.

§ 8 - Der eingezogene Betrag wird dem durch Artikel D.170 eingeführten Fonds für den Umweltschutz, Abteilung "kleinere Umweltsünden", oder aber der Gemeinde, eingezahlt, je nachdem der Verstoß von einem in Artikel D.140 § 1 § 2 oder § 3 erwähnten Bediensteten festgestellt worden ist.

TITEL VI — Administrative Geldbußen

Art. D.160 - § 1 - Die festgestellten Verstöße werden mittels administrativer Geldbußen verfolgt, außer wenn:

— die Staatsanwaltschaft der Ansicht ist, dass es Anlass zu einer Strafverfolgung gibt, oder die ihr durch die Artikel 216bis und 216ter des Strafprozessgesetzbuches erteilten Befugnisse anwendet, oder beabsichtigt, sie anzuwenden.

— ein Vergleich abgeschlossen wurde, in Übereinstimmung mit Artikel D.159.

Die Strafverfolgungen und der Vergleich schließen die Anwendung einer administrativen Geldbuße aus.

§ 2 - Der Betrag der verwirkten administrativen Geldbuße beläuft sich auf:

1° 50 Euro bis 100.000 Euro für einen Verstoß der zweiten Kategorie;

2° 50 Euro bis 10.000 Euro für einen Verstoß der dritten Kategorie;

3° 1 Euro bis 1.000 Euro für einen Verstoß der vierten Kategorie.

Art. D.161 - Wenn der Verstoß vom Bürgermeister, von einem kraft Artikel D.140 § 3 oder von einem Bediensteten der lokalen Polizei, der die Eigenschaft als Gerichtspolizeioffizier hat, festgestellt wird, und in der Gemeinderegelung gemäß Artikel D.167 verjährt ist, wird die Geldbuße von dem kraft Artikel D.168 bestimmten sanktionierenden Beamten der Gemeinde auferlegt.

In den anderen Fällen wird die Geldbuße von dem regionalen sanktionierenden Beamten auferlegt.

Art. D.162 - Der Bedienstete, der den Verstoß festgestellt hat, schickt das Original des Protokolls dieses Verstoßes an den örtlich zuständigen Prokurator des Königs binnen fünfzehn Tagen nach der Feststellung des Verstoßes.

Das Protokoll führt das Datum an, an dem es dem Prokurator des Königs zugeschickt oder übermittelt worden ist und, wenn der Verstoß vom Bürgermeister, von einem kraft Artikel D.140 § 3 oder von einem Bediensteten der lokalen Polizei, der die Eigenschaft als Gerichtspolizeioffizier hat, festgestellt worden ist, führt das Protokoll ggf. die Bestimmung der Gemeinderegelung an, die der Einstufung als Straftat zugrunde liegt.

Binnen derselben Frist übermittelt der Bedienstete, der den Verstoß festgestellt hat, eine Abschrift dieses Protokolls:

1° dem sanktionierenden Beamten, der mit der Auferlegung der administrativen Geldbuße beauftragt ist;

2° dem sanktionierenden Beamten, der wegen der Person, die den Verstoß festgestellt hat, in Übereinstimmung mit Artikel D.161 nicht dafür zuständig ist.

Der Prokurator des Königs verfügt über eine Frist von dreißig Tagen für die Verstöße der vierten Kategorie, von sechzig Tagen für die Verstöße der dritten Kategorie, und von neunzig Tagen für die Verstöße der zweiten Kategorie, jeweils ab dem Eingang des Protokolls, um die regionale Umweltverwaltung oder ggf. den kommunalen sanktionierenden Beamten darüber zu informieren, dass eine Ermittlung oder eine Untersuchung eröffnet worden ist, oder dass Verfolgungen eingeleitet worden sind, oder dass es der Ansicht ist, dass er die Akte einstellen muss, weil das Belastungsmaterial unzureichend ist.

Grundsätzlich darf keine administrative Geldbuße vor dem Ablauf dieser Frist auferlegt werden, es sei denn, der Prokurator des Königs hat mitgeteilt, dass er keine Verfolgungen einleiten wird.

Nach Ablauf dieser Frist von dreißig, sechzig oder neunzig Tagen kann der im Protokoll angegebene Tatbestand nur auf administrative Weise sanktioniert werden.

Art. D.163 - Falls der Prokurator des Königs auf die Strafverfolgung verzichtet oder die Zustellung seines Beschlusses innerhalb der festgelegten Frist versäumt, beschließt der sanktionierende Beamte, ob es Anlass gibt, das Verwaltungsverfahren einzuleiten.

Per bei der Post aufgegebenes Einschreiben teilt er dem Zuwiderhandelnden Folgendes mit:

1° den Tatbestand, aufgrund dessen das Verfahren eingeleitet worden ist;

2° die Tatsache, dass der Zuwiderhandelnde die Möglichkeit hat, seine Verteidigungsmittel binnen einer Frist von fünfzehn Tagen ab dem Tag der Zustellung des Einschreibens schriftlich, per bei der Post aufgegebenes Einschreiben oder auf jede andere, von der Regierung bestimmte Modalität, die der Einsendung ein sicheres Datum verleiht, gelten zu lassen, und dass er bei dieser Gelegenheit das Recht hat, bei dem Beamten die mündliche Vorstellung seiner Verteidigung zu beantragen;

3° die Tatsache, dass der Zuwiderhandelnde sich von einem Berater unterstützen oder vertreten lassen kann;

4° die Tatsache, dass der Zuwiderhandelnde in seine Akte Einsicht haben kann;

5° eine Abschrift des in Artikel D.141 erwähnten Protokolls;

6° einen Auszug aus den Rechtsvorschriften, gegen die verstoßen worden ist, sowie ggf. einen Auszug der Gemeinderegelung, gegen die verstoßen worden ist.

Der Beamte bestimmt ggf. den Tag, an dem der Zuwiderhandelnde vorgeladen wird, um seine Verteidigung mündlich vorzustellen. Wenn der Beamte der Meinung ist, dass eine Geldbuße, deren Betrag nicht höher als 62,50 Euro liegt, auferlegt werden muss, hat der Zuwiderhandelnde nicht das Recht, eine mündliche Vorstellung seiner Verteidigung zu beantragen.

Am Ablauf der in Absatz 2 2° angegebenen Frist oder vor dem Ablauf dieser Frist, wenn der Zuwiderhandelnde wissen lässt, dass er den Tatbestand nicht bestreitet oder ggf. nach der mündlichen Verteidigung der Sache durch den Zuwiderhandelnden oder seinen Berater kann der Beamte die in vorliegendem Dekret sowie ggf. in der Gemeinderegelung vorgesehene administrative Geldbuße auferlegen.

Der Beschluss wird dem Zuwiderhandelnden per Einschreiben zugestellt und ist dem in Artikel D.162 Absatz 3 2° erwähnten sanktionierenden Beamten sowie der betreffenden Gemeinde binnen einer Frist von hundertachtzig Tagen mitzuteilen. Diese Frist läuft ab dem Tag des Eingangs der Abschrift des Protokolls. In diesem Beschluss werden die Einspruchsmöglichkeiten erwähnt.

Es darf keine administrative Geldbuße mehr als hundertachtzig Tage nach dem Protokoll zur Feststellung des Verstoßes auferlegt werden.

Der sanktionierende Beamte kann eine Abschrift des Protokolls zur Feststellung des Verstoßes sowie eine Abschrift seines Beschlusses jeder Partei übermitteln, die ein Interesse daran hat, und ihm im Voraus einen entsprechenden schriftlichen und begründeten Antrag hat zukommen lassen.

Art. D.164 - Der Zuwiderhandelnde, die regionale Umweltverwaltung entgegen dem Beschluss des in Artikel D.168 erwähnten sanktionierenden Beamten oder die Gemeinde entweder entgegen dem Beschluss des regionalen sanktionierenden Beamten oder entgegen dem Beschluss des in Artikel D.168 3. Absatz erwähnten provinziellen sanktionierenden Beamten, betreffend Verstöße, die Gegenstand einer in Artikel D.167 erwähnten Gemeinderegelung sind, können bei Strafe von Verfall innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab der Zustellung des in Artikel D.163 5. Absatz, erwähnten Beschlusses oder dem Ablauf der in Artikel D.163 6. Absatz, erwähnten Frist, wenn kein Beschluss gefasst worden ist, einen Einspruch einlegen. Dieser Einspruch setzt die Durchführung des Beschlusses aus.

Dieser Einspruch wird durch Angabe eines Antrags bei dem Polizeigericht eingelegt, wenn es sich um Verstöße der dritten oder vierten Kategorie handelt.

Dieser Einspruch wird durch Abgabe eines Antrags bei dem Korrekionalgericht eingelegt, wenn es sich um Verstöße der zweiten Kategorie handelt.

In diesem Antrag werden die Identität und die Anschrift des Zuwiderhandelnden, der angefochtene Beschluss, und die Gründe für die Anfechtung dieses Beschlusses angegeben.

Gegen die Beschlüsse des Polizeigerichts und des Korrekionalgerichts kann keine Berufung eingelegt werden. Die mit der Auferlegung einer administrativen Geldbuße beauftragten Beamten können den Urheber des Verstoßes Maßnahmen zur Aussetzung des Vollzugs gewähren. Bei mildernden Umständen können sie die Strafe unter die gesetzliche Mindeststrafe verringern. Das Strafprozessgesetzbuch ist auf die in vorigem Artikel angegebenen Verfahren und Beschlüsse anwendbar.

Art. D.165 - Der Beschluss, eine administrative Geldbuße aufzuerlegen, ist am Ablauf einer Frist von dreißig Tagen ab dem Tag seiner Notifizierung vollstreckbar, außer im Fall eines Einspruchs kraft Artikel D.164.

Die vom kommunalen sanktionierenden Beamten auferlegte administrative Geldbuße wird zugunsten der Gemeinde binnen einer Frist von dreißig Tagen nach dem Tag, an dem der Beschluss vollstreckbar geworden ist, per Überweisung auf ein Konto der Gemeindeverwaltung mittels eines Einzahlungs- oder Überweisungsformular gezahlt. Die Zahlung kann auch direkt an den Gemeindevorsteher vorgenommen werden.

Die vom regionalen sanktionierenden Beamten auferlegte administrative Geldbuße wird dem Fonds für den Umweltschutz, Abteilung "kleinere Umweltsünden" binnen einer Frist von dreißig Tagen nach dem Tag, an dem der Beschluss vollstreckbar geworden ist, gezahlt.

Art. D.166 - Bei einem Wiederholungsfall binnen drei Jahren ab dem Datum des Protokolls wird der Höchstbetrag der auferlegten administrativen Geldbuße verdoppelt.

Art. D.167 - § 1 - Der Gemeinderat ist dazu befugt, Tatbestände folgender Verstöße mittels einer Gemeinderegelung ganz oder teilweise als Straftat einzustufen:

1° die Verbrennung von Haushaltsabfällen im Freien oder in Anlagen, die den Bestimmungen des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle nicht genügen, mit Ausnahme der Verbrennung von natürlichen, trockenen Abfällen aus Wäldern, Feldern und Gärten in Übereinstimmung mit dem Feldgesetzbuch und dem Forstgesetzbuch;

2° das Zurücklassen von Abfällen, so wie kraft des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle untersagt, einschließlich der Deponien, die den Wasserläufen Schaden zufügen;

3° die Verstöße der dritten und vierten Kategorie gegen die in Artikel D.138 1. Absatz, erwähnten Gesetze und Dekrete.

§ 2 - Die in der Gemeinderegelung erwähnten Verstöße können mit einer administrativen Geldbuße belegt werden, deren Betrag vom kommunalen sanktionierenden Beamten bewertet und in Übereinstimmung mit Artikel D.160 § 2 festgelegt wird.

Art. D.168 - Wenn der Gemeinderat in seinen Regelungen Tatbestände von Verstößen als Straftat einstuft, bestimmt er als kommunalen sanktionierenden Beamten den Gemeindevorsteher oder einen Beamten einer Dienststufe, für ein Universitätsdiplom des zweiten Zyklus oder ein entsprechendes Diplom erforderlich ist.

Dieser Beamte darf weder ein kommunaler Bediensteter noch der Gemeindevorsteher sein.

Der Gemeinderat kann als sanktionierenden Beamten einen vom Provinzialrat vorgeschlagenen provinziellen Beamten bestimmen. Dieser Beamte hat eine Dienststufe, für die ein Universitätsdiplom des zweiten Zyklus oder ein entsprechendes Diplom erforderlich ist.

Die Provinz erhält von der betreffenden Gemeinde eine Vergütung für die Leistungen des provinziellen Beamten, der als mit der Auferlegung der administrativen Geldbußen beauftragter Beamter tätig ist. Es ist im Voraus ein Abkommen betreffend den Betrag dieser Vergütung und die Art und Weise, wie sie zu zahlen ist, zwischen dem Gemeinderat und dem Provinzialrat abzuschließen.

Art. D.169 - Die in vorliegendem Kapitel vorgesehene Regelung in Sachen administrative Geldbußen ist nicht auf die Minderjährigen, sondern auf die Inhaber der elterlichen Gewalt anwendbar.

TITEL VII — Fonds für den Umweltschutz

Art. D.170 - § 1 - Es wird innerhalb des Einnahmenhaushaltsplans und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Region ein Fonds für den Umweltschutz eingerichtet, der aus zwei Abteilungen zusammengesetzt ist: die Abteilung "kleinere Umweltsünden" und die Abteilung "Wasserschutz" nach Artikel D.324 des Wassergesetzbuches.

§ 2 - Die Einnahmen des Fonds für den Umweltschutz, Abteilung "kleinere Umweltsünden", dienen der Erfüllung folgender Aufgaben:

1° Ausgleichs- und Rehabilitierungsmaßnahmen;

2° Aktionen im Bereich der Umwelt-Gesundheit;

3° Förderung der Vorbeugung durch die Kontrolle und Selbstkontrolle der Beachtung der in Artikel D.138 erwähnten Gesetze und Dekrete;

4° Projekte für die Ausbildung und Sensibilisierung im Bereich der Umweltproblematik.

§ 3 - Die Regierung legt die Modalitäten für die Finanzierung und Verwaltung dieses Fonds fest.

In diesen Fonds werden vollständig eingetragen:

1° die in den Artikeln D.156 und D.159 erwähnten Beträge;

2° der Ertrag der von den regionalen sanktionierenden Beamten auferlegten und kraft Artikel D.165 3. Absatz vereinnahmten Bußen;

3° die Schenkungen und Legate;

4° die von der zuständigen Behörde gemäß Artikel D.123 des Buches I des Umweltgesetzbuches beigetriebenen Beträge.

TITEL VIII — Koordinierung der Kriminalpolitik im Umweltbereich

Art. D.171 - Zur Gewährleistung der koordinierten Umsetzung der Kriminalpolitik im Umweltbereich kommt die regionale Umweltverwaltung mindestens ein Mal im Jahr zusammen, mit

— den Vertretern der Gerichtshöfe und Gerichte sowie den Staatsanwaltschaften der verschiedenen Amtsbereiche der Appellationshöfe und Gerichtsbezirke;

— den Vertretern der lokalen Behörden;

— der föderalen Polizei.»

Abschnitt II — Abänderungs- und Aufhebungsbestimmungen

Art. 3 - Artikel 10 des Gesetzes vom 28. Dezember 1964 über die Bekämpfung der Luftverschmutzung wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 10 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° derjenige, der über ein Gut verfügt, das am Ursprung einer von der Regierung untersagten Verschmutzungsart ist;

2° derjenige, der die Maßnahmen nicht beachtet, die im für die Qualität der Umgebungsluft beschlossenen Aktionsplan enthalten sind;

3° derjenige, der gegen die Bestimmungen verstößt, die von der Regierung beschlossen worden sind, um die Luftverschmutzung auf strukturelle Weise zu verringern; dies betrifft u.a. die Bestimmungen zur Verringerung und, in manchen Fällen, zum Verbot bestimmter Verschmutzungsarten, oder zur Regelung oder zum Verbot der Verwendung bestimmter Geräte oder Vorrichtungen, die eine Verschmutzung verursachen können;

4° derjenige, der gegen die Bestimmungen verstößt, die von der Regierung beschlossen worden sind, um die Luftverschmutzung zu verringern, wenn die Schwellenwerte betreffend die Qualität der Umgebungsluft überschritten werden.»

Art. 4 - Artikel 17 des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe und Artikel 12 des Königlichen Erlasses vom 5. August 1970 zur Festlegung der allgemeinen Polizeiregelung für die nichtschiffbaren Wasserläufe werden durch einen neuen Artikel 17 des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 mit folgendem Wortlaut ersetzt:

«Art. 17 - Begehen einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches, diejenigen Anwohner, Benutzer und Eigentümer von Bauwerken über Wasserläufe, die die Ablagerung auf ihren Ländereien oder ihren Grundstücken von Stoffen behindern, die dem Bett des Wasserlaufs entnommen worden sind, sowie von für die Durchführung der Arbeiten notwendigen Materialien, Werkzeugen und Maschinen.

Begehen einen Verstoß der vierten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° die Benutzer oder Eigentümer von Bauwerken, die auf nichtschiffbaren Wasserläufen errichtet sind, und die nicht dafür sorgen, dass diese Bauwerke gemäß den ihnen von der zuständigen Behörde erteilten Anweisungen und in jedem Fall so funktionieren, dass das Wasser von Wasserläufen sich niemals über dem Pegel staut, der durch die gemäß den Anweisungen der zuständigen Behörde angebrachten Wasserstandsmarkierungen angezeigt wird, und die im Dringlichkeitsfall nicht den Befehlen Folge leisten, die das Gemeindepersonal oder ein in Artikel 22 vorliegendes Gesetz erwähneter Beamter ihnen erteilt;

2° die Bauherren, die nicht innerhalb zehn Tagen nach dem Ende der Arbeiten, die wie in Artikel 14 des vorgenannten Gesetzes vorgesehen genehmigt worden sind, oder deren Durchführung von der zuständigen Behörde vorgeschrieben worden ist, per bei der Post aufgegebenes Einschreiben oder durch jedes andere Mittel, das ein sicheres Datum verleiht, die Behörde in Kenntnis setzen;

3° derjenige, der sein entlang eines offenen Wasserlaufs gelegenes und als Weideland genutztes Land nicht so einfriedet, dass das Vieh auf dem Weideland gehalten wird, und nicht die Bestimmung beachtet, dass der Teil der Einfriedung entlang des Wasserlaufs sich auf einem Abstand von 0,75 bis 1 Meter landeinwärts ab der Krone des Ufers des Wasserlaufs befinden und darf nicht höher als 1,50 Meter ab dem Boden sein muss, ohne ein Hindernis für den Verkehr der bei der Ausführung der ordentlichen Reinigungs-, Instandhaltungs- und Wiederherstellungsarbeiten an den Wasserläufen benutzten Werkzeuge darzustellen, vorbehaltlich des Bestehens eines Erlasses, durch den das gesamte Gebiet einer Gemeinde von der Durchführung dieser Maßnahme befreit ist;

4° derjenige, der die Ufer, das Bett oder die Deiche eines Wasserlaufs beschädigt oder schwächt, der die Wasserläufe in irgendeiner Weise versperrt oder darin Gegenstände oder Stoffe ablegt beziehungsweise einführt, die den freien Wasserabfluss behindern, der den Geländestreifen auf einer Breite von 0,50 Metern landeinwärts ab der Krone des Ufers des Wasserlaufs pflügt, eggt, umgräbt oder in einer anderen Weise lockert, die im Auftrag eines Beauftragten der zuständigen Behörde oder des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums angebrachten Wasserstandspegel, Wasserstandsmarkierungen oder anderen Markierungspunkte entfernt, unkenntlich macht oder versetzt oder anders aufstellt, die infolge oben angegebener Handlungen geschaffenen Zustände aufrechterhält;

5° derjenige, der es versäumt, die Vorschriften des Verwalters des Wasserlaufs zu beachten:

— indem er keine Wasserstandspegel oder Wasserstandsmarkierungen im Bett dieses Wasserlaufs auf seine Kosten anbringt, oder den Platz oder die Anordnung der bestehenden Pegel oder Markierungen ändert;

— indem er die vom Verwalter des Wasserlaufs auferlegten Arbeiten nicht fristgerecht ausführt oder diese nicht unter Beachtung der auferlegten Bedingungen ausführt;

— indem er das vom Verwalter des Wasserlaufs auferlegte Verbot der Benutzung bestimmter Boote in bestimmten Teilen der nichtschiffbaren Wasserläufe nicht beachtet;

6° derjenige, der die Bestimmungen der Artikel 12 oder 14 des Gesetzes vom 28. Dezember 1967 über die nichtschiffbaren Wasserläufe nicht beachtet oder Arbeiten durchführt, die mit einer kraft dieser Artikel gewährten Zustimmung nicht übereinstimmen;

7° derjenige, der es versäumt, die notwendigen Instandhaltungs- oder Reparaturarbeiten auszuführen, die ihm in Anwendung von Artikel 9 obliegen.»

Art. 5 - Artikel 63 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Naturerhaltung wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 63 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die Bestimmungen der Artikel 2, § 2, 2bis, 2ter, 2quater, 2quinquies, 3, § 2, 3bis, 4, § 2, 5bis, § 2 und § 3, 5ter, § 1, und die Artikel 11, 13, 24, 26, § 1, 2. Absatz, 6°, 28, 38 vorliegenden Gesetzes oder gegen in Anwendung dieser Artikel verabschiedeten Erlasse verstößt.

Begeht einen Verstoß der vierten Kategorie derjenige, der gegen die nicht im ersten Absatz erwähnten Artikel vorliegenden Gesetzes oder gegen die nicht im ersten Absatz erwähnten Durchführungserlasse verstößt.»

Art. 6 - Artikel 11 des Gesetzes vom 18. Juli 1973 über die Lärmbekämpfung wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 11 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° derjenige, der eine Lärmbelästigung, die die von der Regierung festgelegten Normen überschreitet, direkt oder indirekt schafft oder andauern lässt;

2° derjenige, der gegen die Bestimmungen von Erlassen verstößt, die in Ausführung vorliegenden Gesetzes verabschiedet worden sind.»

Art. 7 - Artikel 8 des Dekrets vom 9. Mai 1985 bezüglich der Erschließung von Halden wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 8 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die Artikel 4 § 1 und 5 vorliegenden Dekrets oder gegen die Erlasse zur Durchführung der genannten Bestimmungen verstößt.»

Art. 8 - § 1 - Artikel 61 des Dekrets vom 7. Juli 1988 über die Gruben wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 61 - Begehen einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches diejenigen Konzessionäre oder Beauftragten, die gegen die Vorschriften der Artikel 54 und 55 verstoßen haben.»

§ 2 - Artikel 63 desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 63 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen jegliche Bestimmungen vorliegenden Dekrets, seine Durchführungserlasse, seine Regelungen, seine Vorschriften, die in Anwendung letzterer oder der Klauseln oder Bedingungen, die rechtmäßig in die Schürfgenehmigungen, Konzessionsurkunden und Lastenhefte eingefügt wurden, erstellt worden sind, dies unbeschadet des Artikels 61 vorliegenden Dekrets.»

Art. 9 - § 1 - Artikel 28 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle wird wie folgt ergänzt:

«5° die Anstellung und Weiterbeschäftigung eines Bediensteten für die Vorbeugung, Ermittlung und Feststellung der Verstöße in Sachen Abfälle.»

§ 2 - Artikel 51 desselben Dekrets wird außer Kraft gesetzt und durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 51 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die Artikel 3, § 1 und § 2, 6, 7, § 1, § 2 und § 5, 8, 10, 14, 19, § 3, und 23 vorliegenden Dekrets oder gegen die zur Ausführung dieser Artikel getroffenen Maßnahmen verstößt.»

Artikel 52 desselben Dekrets wird außer Kraft gesetzt und durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 52 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die Verpflichtungen oder Verbote nach Artikel 8bis verstößt.»

§ 3 - Artikel 53 desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 53 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der die Art eines Abfalls verbirgt. » .

§ 4 - Artikel 55 desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 55 - Begeht einen Verstoß der vierten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die Verpflichtungen oder Verbote außer denjenigen nach Artikel 52, die durch die Artikel 5ter, 9 und 30 auferlegt sind, oder gegen die zu ihrer Ausführung getroffenen Maßnahmen verstößt.»

§ 5 - Artikel 73 desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 73 - Unbeschadet der Alleinbefugnisse der Regierung bei der Ausführung vorliegenden Dekrets sind die in Artikel 42 § 1 und § 2, und in Artikel 47 § 2 vorgesehenen Anwendungsregeln diejenigen, die in Ausführung des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben festgelegt worden sind, wobei das Wort "Abgabepflichtige(n)" stets durch die Wörter "Abgabepflichtige(n), Besitzer der Abfälle oder Zuwiderhandelnde(n)" zu ersetzen ist.»

§ 6 - Artikel 4 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Die als Reagenzien und Zusatzmittel in Behandlungsverfahren durch Inertisierung oder Stabilisierung vor der Ablagerung in einem technischen Vergrabungszentrum benutzten Produkte sind von der Steuergrundlage ausgeschlossen.»

Artikel 27, § 2, 3° desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«3° Tourist: 1/365stel EGW pro effektive Nacht in einem in der Gemeinde befindlichen touristischen Unterkunftsbetrieb.»

In Artikel 35 § 2 1. Absatz 2° desselben Dekrets wird der Wortlaut "und es wurde gegebenenfalls eine Garantie hinterlegt" durch den Wortlaut "insbesondere diejenigen die eine Garantie erfordern, die gebildet wird," ersetzt.

Artikel 42 § 2 desselben Dekrets wird außer Kraft gesetzt und durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 2 - Im Falle des Zurücklassens von Abfällen wird ebenfalls eine Abschrift des von einem Bediensteten im Sinne von Artikel D.139, 1° des Buches I des Umweltgesetzbuches aufgestellten Protokolls dem Amt übermittelt, wenn keine administrative Strafe in Anwendung der Titel V oder VI des Teils VIII des Buches I des Umweltgesetzbuches auferlegt wird.»

Art. 10 - § 1 - Artikel 1 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung wird wie folgt ergänzt:

«25° "Einsatzplan": die gesamten Sicherheitsmaßnahmen zur vorsorglichen Beherrschung der Bedrohung oder der Auswirkungen einer Verschmutzung, bis dass die Gefahren- oder Verschmutzungsquellen beseitigt sind, einschließlich mittels einer Bewertung der sanitären Risiken.»

§ 2 - Artikel 77 desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 77 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen folgende Artikel verstößt:

- 10, § 1, oder 11 vorliegenden Dekrets;
- oder 58, § 1 vorliegenden Dekrets;
- oder 58, § 2, 4° vorliegenden Dekrets, und dadurch die Umwelt mit einer Gefahr bedroht;
- 59bis vorliegenden Dekrets.

«Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die Artikel 10, § 2, 57, 58, § 2, 1°, 2°, 4°, oder 59 vorliegenden Dekrets oder gegen die in Anwendung dieser Artikel verabschiedeten Durchführungserlasse verstößt.»

§ 3 - In Artikel 63 desselben Dekrets wird der Wortlaut "Unbeschadet der in Artikel 61 organisierten Ausführung der Überwachungsbefugnis" durch den Wortlaut "Unbeschadet der im Teil VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches organisierten Ausführung der Überwachungsbefugnis" ersetzt.

§ 4 - Artikel 75 desselben Dekrets wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 75 - Artikel 71 ist nicht anwendbar wenn die Wiederinstandsetzung von der in Artikel 39 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle erwähnten öffentlichen Gesellschaft auf der Grundlage dieses Dekrets durchgeführt wird.»

Art. 11 - § 1 - In Buch I des Umweltgesetzbuches wird das Kapitel IV des Teils V außer Kraft gesetzt und wird das Kapitel V desselben Teils zum Kapitel IV.

Dem Titel III des Teils III desselben Buches wird ein Kapitel mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«KAPITEL VI — *Strafrechtliche Bestimmungen*

Art. D.29-28 - Begeht einen Verstoß der vierten Kategorie derjenige, der die Durchführung der öffentlichen Untersuchung behindert oder Elemente der einer öffentlichen Untersuchung unterliegenden Akte der Einsicht durch die Öffentlichkeit entzieht.

Für die Anwendung des Buches II, Titel IV, Kapitel IV des Strafgesetzbuches über die Bestechungsverfolgung werden die mit der Umweltverträglichkeitsprüfung beauftragten Personen mit Personen gleichgestellt, "die mit einer öffentlichen Dienstleistung beauftragt sind".

§ 2 - Artikel D.123 § 1 des Buches I des Umweltgesetzbuches wird wie folgt ergänzt:

«§ 1 - Die Gesamtheit der so beigetriebenen Beträge wird dem Fonds für den Umweltschutz, Abteilung "kleinere Umweltsünden" überwiesen.»

Art. 12 - Der Teil IV des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird durch folgende Bestimmungen ersetzt:

«TEIL IV — Feststellung der Verstöße und Sanktionen

TITEL I — *Sanktionen für die Verstöße im Bereich des Oberflächensassers*

Art. D.392 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der:

- 1° Abwasser in ein gewöhnliches Oberflächenwasser, öffentliche Kanalisationen oder künstliche Abflüsse ableitet, ohne die kraft der Artikel D.156 bis D.158, D.161 bis D.166 und D.406 getroffenen Regelungen zu beachten;
- 2° ein durch Artikel D.161 festgelegtes Verbot nicht beachtet;
- 3° gegen die aufgrund Artikel D.162 festgelegten Vorschriften verstößt;
- 4° gegen eine in Ausführung von Artikel D.163 getroffene Regelung verstößt.

Art. D.393 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

- 1° derjenige, der gegen die nicht in Artikel D.392 erwähnten Bestimmungen verstößt, die von der Regierung verabschiedet wurden, um den Schutz des Oberflächenwassers und des Grundwassers gegen Verschmutzung durch das Oberflächenwasser zu gewährleisten;
- 2° derjenige, der das Oberflächenwasser entgegen einem kraft Artikel D.158 verkündeten Verbot benutzt;
- 3° derjenige, der es versucht, eine der in Artikel D.392 erwähnten Handlungen durchzuführen;
- 4° derjenige, der im Rahmen der Ausübung seines Berufs Produkte herstellt, zum Verkauf anbietet oder benutzt, die gegen eine kraft Artikel D.164 getroffene Regelung verstoßen;
- 5° derjenige, der Fäkalien aus Faul- und Sickergruben bei Drittpersonen entleert und sammelt, entweder ohne die kraft Artikel D.222 erforderliche Zulassung zu haben, oder indem er die Fäkalien auf eine in diesem Artikel verbotene Weise beseitigt;
- 6° derjenige, der ein Kraftfahrzeug, eine Maschine oder sonstige ähnliche Geräte in einem gewöhnlichen Oberflächenwasser oder in einem Abstand von weniger als 10 Metern von einem gewöhnlichen Oberflächenwasser reinigt, wobei Reinigungsmittel darin ablaufen könnten, ohne dass er dafür über die erforderliche Umweltgenehmigung verfügt.

Art. D.394 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

- 1° derjenige, der absichtlich Kläranlagen vernichtet oder beschädigt, und deren normale Funktion beeinträchtigt;
- 2° derjenige, der es versucht, solche Anlagen absichtlich zu vernichten oder zu beschädigen;
- 3° derjenige, der sich dazu weigert oder es versäumt, eine von der Regierung, dem Gouverneur der Provinz oder dem Bürgermeister kraft Artikel D.21 § 1 angeordnete Notmaßnahme durchzuführen.

Art. D.395 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der Auskünfte, um die er kraft der Artikel D.13 und D.165 und der kraft dieser getroffenen verordnungsrechtlichen Bestimmungen ersucht worden ist, nicht mitteilt.

Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der:

1. das Wohnhaus, das sich entlang einer bereits mit Kanalisationen ausgerüsteten Straße befindet, nicht an die Kanalisation angeschlossen hat;
2. sein Wohnhaus, das sich entlang einer Straße befindet, die vor kurzem mit Kanalisationen ausgerüstet worden ist, während der Kanalisationsarbeiten nicht angeschlossen hat;

3. nicht die vorherige schriftliche Genehmigung des Gemeindegremiums für den Anschluss seines Wohnhauses an die Kanalisation beantragt hat;

4. das ganze Regenwasser und parasitäre Sauberwasser in die Trennkanalisation in den Teilen des so ausgerüsteten Straßenabschnitts abgeleitet hat, oder das Regenwasser nicht durch Sickergruben, Sickerleitungen, künstliche Abflüsse oder Oberflächenwasser ableitet, sofern dies nicht durch oder kraft anderer Rechtsvorschriften untersagt ist;

5. ein neues Wohnhaus nicht mit einem System ausgerüstet hat, durch das das gesamte Regenwasser von dem städtischen Abwasser getrennt wird, keine Ausrüstung anbringt, die den von der Regierung verabschiedeten Bestimmungen genügt, wenn das abgeleitete Abwasser nicht in einer Klärstation behandelt wird, das städtische Abwasser nicht ausschließlich durch das Abwassernetz ableitet wenn die Klärstation in Betrieb genommen ist, die Faulgrube nicht außer Betrieb setzt, wenn die zugelassene Vereinigung für die Klärung ein entsprechendes Gutachten abgegeben hat oder die Klärgrube nicht von einem zugelassenen Entleerer entleeren lässt;

6. den Anschluss an die bestehende Kanalisation nicht binnen hundertachtzig Tagen nach der Notifizierung des Beschlusses einer Ablehnung der Genehmigung für die Einrichtung eines individuellen Klärsystems anstelle des Kanalisationsanschlusses vorgenommen hat;

7. jedes neue Wohnhaus, das in einem Gebiet entlang einer noch nicht mit Kanalisationen ausgerüsteten Straße gebaut wird, das dem kollektiven Sanierungsverfahren unterliegt, nicht von Anfang an mit einem individuellen Klärsystem ausgerüstet hat, dass den Bedingungen genügt, die in den Bedingungen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung festgelegt sind, wenn feststeht, dass die Kosten für den Anschluss an eine künftige Kanalisation übermäßig wären;

8. jedes neue Wohnhaus oder jede Gruppe von neuen Wohnhäusern, für welches bzw. welche das autonome Sanierungsverfahren anwendbar ist, nicht mit einem individuellen Klärsystem ausgerüstet hat;

9. nicht dafür sorgt, dass die Kanalisation kein parasitäres Sauberwasser sammelt, und zwar dadurch, dass er das Wohnhaus nicht an das Abwassernetz anschließt, sobald dieses in Betrieb genommen wird, dass er ein neues Wohnhaus in Erwartung der Inbetriebsetzung des vorgesehenen Klärsystems nicht mit einer umleitbaren Faulgrube ausstattet, die mit einem Fettabscheider und ggf. mit separaten Leitungen für die Sammlung des Regenwassers und des häuslichen Abwassers versehen ist;

10. mangels der Durchführung eines kommunalen autonomen Sanierungsverfahrens die Angleichung an die geltenden Vorschriften für das Wohnhaus, für welches das autonome Sanierungsverfahren anwendbar ist, nicht vorgenommen hat.

TITEL II — Sanktionen für die Verstöße im Bereich des Grundwassers

Art. D.396 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° derjenige, der gegen eine kraft der Artikel D.167 und D.173 vorliegenden Gesetzbuches getroffene Regelung oder Verbotsmaßnahme verstößt;

2° derjenige, der die Abgabe oder Steuer, die er kraft vorliegenden Gesetzbuches zu zahlen hat, hinterzieht.

Art. D.397 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° derjenige, der die Auskünfte, um die er kraft der Artikel D.13 und D.176 und der kraft dieser getroffenen verordnungsrechtlichen Bestimmungen ersucht worden ist, nicht mitteilt;

2° derjenige, der gegen eine kraft Artikel D.177 getroffene Regelung oder Verbotsmaßnahme verstößt.

Art. D.398 - In Abweichung von Teil VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches und von Artikel D.397 bestimmt die Regierung die durch Messungen des potentiell auswaschbaren Stickstoffs vorzunehmenden Überwachungsmodalitäten der Übereinstimmung der in einem gefährdeten Gebiet gelegenen landwirtschaftlichen Betriebe mit den Regeln der guten fachlichen Praxis in der Landwirtschaft, die zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen notwendig sind

Die Regierung kann administrative Geldbußen zur Unterdrückung der Verstöße gegen diese Modalitäten festlegen.

Der Betrag der Geldbuße liegt zwischen 50 Euro und 50.000 Euro. Am 1. Januar eines jeden Jahres wird dieser Betrag automatisch und von Rechts wegen an den Index der Verbraucherpreise gebunden, der sechs Wochen vor der Indexierung gültig ist.

Die Regierung bestimmt die Modalitäten für die Anwendung und Berechnung der Strafe, sowie das Verfahren zur Festlegung der Regeln für die Zustellung des Beschlusses, dass die Strafe verhängt wird, die Modalitäten für die Zahlung dieser Strafe, sowie die Bedingungen, die dem Zuwiderhandelnden ermöglichen, seine Bemerkungen durch Anhörung geltend zu machen.

Die administrative Geldbuße wird von dem leitenden Beamten der regionalen Umweltverwaltung oder seinem Beauftragten auferlegt. Der Zuwiderhandelnde wird gemäß den von der Regierung bestimmten Modalitäten über die administrative Strafe, der er ausgesetzt ist, benachrichtigt.

Der Zuwiderhandelnde verfügt über das Recht, gegen den Beschluss, die Geldbuße zu erheben, Einspruch zu erheben. Dieser Einspruch wird unter Androhung des Ausschlusses innerhalb des Monats der Zustellung des Beschlusses, dass die Strafe angewandt wird, mittels einer Klageschrift beim Polizeigericht gemäß dem Zivilverfahren eingereicht.

Der Einspruch beim Polizeigericht ist eine Klage im Verfahren mit unbeschränkter Ermessensnachprüfung. Er hat aufschiebende Wirkung. Gegen das Urteil des Gerichts kann keine Berufung eingelegt werden.

Bei Nichtzahlung der administrativen Geldbuße innerhalb der von der Regierung festgelegten Frist kann sie zwangsweise beigetrieben werden. Der Zahlungsbefehl wird von dem oben erwähnten leitenden Beamten mit einem Sichtvermerk versehen und für vollstreckbar erklärt. Die Regierung legt ebenfalls das Zustellungsverfahren und die anwendbaren Fristen fest. Der Zahlungsbefehl wird durch die Bestimmungen geregelt, die im fünften Teil des Gerichtsgesetzbuches über die Sicherungspfändung und das Vollstreckungsverfahren enthalten sind. Die Zahlung der Strafe beendet die Strafverfolgung.

**TITEL III — Feststellung der Verstöße und Sanktionen
im Bereich des für den menschlichen Verbrauch bestimmtem Wassers**

Art. D.399 - Die Regierung beauftragt ein oder mehrere kraft der föderalen Gesetzgebung über die Akkreditierung der Zertifizierungs- und Kontrollstellen sowie der Versuchslaboratorien akkreditierte Laboratorien mit der Durchführung der offiziellen Analysen. Sie kann Muster für die Analyseprotokolle aufstellen, die Analyse- und Gegenanalyseverfahren bestimmen, Regeln zur Verteilung der Analysen unter die Laboratorien sowie zur Finanzierung der Kosten für Analysen und Probeentnahmen festlegen.

Art. D.400 - Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

- 1° der Wasserversorger, der nicht die geeigneten Ratschläge im Sinne von Art. D.182 § 2 Absatz 2 gibt;
- 2° der Wasserversorger, der nicht die nach dem in Anwendung von Art. D.183 festgelegten Verfahren bestimmten Mindestmaßnahmen ergreift;
- 3° derjenige, der gegen die Bestimmungen von Art. D.184 verstößt;
- 4° der Wasserversorger, der nicht die erforderlichen Maßnahmen im Sinne von Art. D.186 2. Absatz, ergreift;
- 5° der Wasserversorger, der das jährliche Programm im Sinne von Art. D.188 § 1 nicht aufstellt oder nicht durchführt;
- 6° der Wasserversorger, der die Wirksamkeit der Behandlung nach Art. D.188 § 1 Abs. 3 nicht kontrolliert;
- 7° der Wasserversorger, der die Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Wasser, nicht informiert und die Untersuchung gemäß Art. D.190 § 1 nicht vornimmt, der die in Art. D.190 § 2 vorgesehenen Abhilfemaßnahmen nicht trifft, der die in Art. D.190, § 3, 1. Absatz, vorgesehenen Maßnahmen nicht trifft;
- 8° der Wasserversorger, der die Verbraucher in Anwendung von Art. D.192 § 2 nicht informiert;
- 9° der Wasserversorger, der die betroffene Bevölkerung über die Bestimmungen von Art. D.182 § 2 1. Absatz, nicht informiert;

Art. D.401 - Begeht einen Verstoß der vierten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

- 1° der Abonent, der die Bestimmungen von Art. D.182 § 3 nicht beachtet;
- 2° der Eigentümer einer Hausinstallation, die nicht gemäß Art. D.187 § 3 zertifiziert wäre;
- 3° die Privatperson, der den Zugang zu ihrer Hausinstallation gemäß Art. D.189 nicht zulässt;
- 4° wer außer den in vorliegendem Gesetzbuch vorgesehenen oder vom Wasserversorger erlaubten Fällen Wasser dem öffentlichen Versorgungsnetz entnimmt;
- 5° der Wasserversorger, der seine Verpflichtungen gemäß Art. D.187 § 4 nicht einhält;
- 6° der Wasserversorger, der die Verbraucher nicht über die Lage und ggf. über die im Rahmen von Art. D.190 § 2 3. Absatz, getroffenen Abhilfemaßnahmen unterrichtet;
- 7° der Wasserversorger, der die Verbraucher gemäß Art. D.190 § 3 2. Absatz, nicht informiert oder berät;
- 8° der Wasserversorger, der die gemäß Art. D.190 § 3 3. Absatz, zu treffenden Maßnahmen nicht beschließt oder mitteilt;
- 9° der Wasserversorger, der die in Art. D.191 vorgesehene zugelassene Prüfstelle nicht informiert;
- 10° der Wasserversorger, der die in Art. D.193 § 2 vorgesehene Information nicht vornimmt.

**TITEL IV — Sanktionen für die Verstöße im Bereich der durch Ableitung
und Abpumpen von Grundwasser entstandenen Schäden**

Art. D.402 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der gegen die in Artikel D.328 vorgesehen Beitragspflicht und die kraft dieses Artikels getroffenen verordnungsrechtlichen Bestimmungen verstößt.

TITEL V — Feststellung der Verstöße und Sanktionen im Bereich der Tarifierung

Art. D.403 - Im Falle der Versorgung eines Benutzers mit einem Wasser, das den Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen nicht entspricht, einer unregelmäßigen Versorgung unter den von den Wallonischen Regierung bestimmten Umständen, einer Unterbrechung oder Einstellung des Dienstes außerhalb der in Art. D.203 des vorliegenden Dekrets vorgesehenen Bedingungen, wird die nächste Rechnung, die dem Kunden zugestellt wird, der diesen Fehler erlitten hat, um einen Betrag vermindert, der nach der folgenden Formel berechnet wird:

$$A \times B \times C$$

wobei:

A = der fakturierte Verbrauch

B = die Anzahl Tage, während denen der Fehler aufgetreten ist

C = der zum Zeitpunkt der Fakturierung geltende Tarifbetrag der ersten Verbrauchstranche.

Art. D.404 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

- 1° der Wasserversorger, der keinen Zähler installiert;
- 2° der Wasserversorger, der die Tarifierung auf der Grundlage von nach den jährlichen Verbrauchsvolumen eingeteilten Tranchen gemäß Art. D.228 nicht anwendet;

3° der Wasserversorger, der den in Art. D.444 vorgesehenen Betrag der Gebühr nicht anpasst;

4° der Wasserversorger, der die Bestimmungen in Sachen Fakturierung und Beitreibung des Wasserverbrauchs gemäß Art. D.228, D.230 und D.232 nicht beachtet;

5° der Wasserversorger, der in Fällen, die in den Artikeln D.194 bis D.209, D.228 bis D.233, D.403 bis D.405, D.443 und D.444 nicht vorgesehen sind, den Dienst einseitig kündigt;

6° der Benutzer, der die Beschlüsse und Anweisungen des Wasserversorgers, durch die der Verbrauch von Wasser bei Dürre, im Falle von technischen Zwischenfällen oder von Zwischenfällen in Zusammenhang mit der Qualität des Wassers nicht beachtet;

7° der Abonnent oder Benutzer, der die in Art. D.204 vorgesehenen Durchführungsbestimmungen nicht beachtet.

Art. D.405 - Die örtliche Zuständigkeit der gerichtlichen Instanzen, denen die Streitfälle in Zusammenhang mit der Anwendung der Artikel D.194 bis D.209, D.228 bis D.233, D.403 bis D.405, D.443 und D.444 und der kraft dieser Artikel verabschiedeten verordnungsrechtlichen Bestimmungen unterbreitet werden, wird aufgrund der Regeln des Gerichtsgesetzbuches bestimmt.

TITEL VI — Sanktionen für die Verstöße im Bereich der Erhebung und Zahlung der Abgaben

Art. D.406 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches derjenige, der die in Artikel D.275 bis D.313 und D.318 erwähnte Abgabe ganz oder teilweise hinterzieht oder versucht, zu hinterziehen.

TITEL VII — Sanktionen für die Verstöße im Bereich des Sozialfonds für Wasser

Art. D.407 - Im Falle der Nichtbeachtung der in Artikel D.239 angeführten Verpflichtung schuldet der Wasserversorger der S.P.G.E. einen Betrag in Höhe von 0,0250 Euro/m³ fakturiertes Wasser, für den keine Abgabe angewandt worden ist.

TITEL VIII — Sanktionen für die Verstöße im Bereich der nichtschiffbaren Wasserläufe

Art. D.408 - Begehen einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches, diejenigen Anwohner, Benutzer und Eigentümer von Bauwerken über Wasserläufe, die die Ablagerung auf ihren Ländereien oder ihren Grundstücken von Stoffen behindern, die dem Bett des Wasserlaufs entnommen worden sind, sowie von für die Durchführung der Arbeiten notwendigen Materialien, Werkzeugen und Maschinen.

Begeht einen Verstoß der vierten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° der Benutzer oder Eigentümer eines Bauwerks, das auf einem nichtschiffbaren Wasserlauf errichtet ist, und der nicht dafür sorgt, dass dieses Bauwerk gemäß den ihm von dem Betreiber erteilten Anweisungen und in jedem Fall so funktioniert, dass das Wasser des Wasserlaufs sich niemals über dem Pegel staut, der durch die gemäß den Anweisungen des Betreibers angebrachten Wasserstandsmarkierung angezeigt wird, und der im Dringlichkeitsfall nicht den Befehlen Folge leistet, die der Betreiber des Wasserlaufs ihm erteilt;

2° derjenige, der sein entlang eines offenen Wasserlaufs gelegenes und als Weideland genutztes Land nicht so einfriedet, dass das Vieh auf dem Weideland gehalten wird, und nicht die Bestimmung beachtet, dass der Teil der Einfriedung entlang des Wasserlaufs sich auf einem Abstand von 0,75 bis 1 Meter landeinwärts ab der Krone des Ufers des Wasserlaufs befinden und darf nicht höher als 1,50 Meter ab dem Boden sein muss, ohne ein Hindernis für den Verkehr der bei der Ausführung der ordentlichen Reinigungs-, Instandhaltungs- und Wiederherstellungsarbeiten an den Wasserläufen benutzten Werkzeuge darzustellen, vorbehaltlich des Bestehens eines Erlasses, durch den das gesamte Gebiet einer Gemeinde von der Durchführung dieser Maßnahme befreit ist;

3° derjenige, der die Ufer, das Bett oder die Deiche eines Wasserlaufs beschädigt oder schwächt, der die Wasserläufe in irgendeiner Weise versperrt oder darin Gegenstände oder Stoffe ablegt beziehungsweise einführt, die den freien Wasserabfluss behindern, der den Geländestreifen auf einer Breite von 0,50 Metern landeinwärts ab der Krone des Ufers des Wasserlaufs pflügt, eggt, umgräbt oder in einer anderen Weise lockert, die im Auftrag eines Beauftragen des Betreibers angebrachten Wasserstandspegel, Wasserstandsmarkierungen oder anderen Markierungspunkte entfernt, unkenntlich macht oder versetzt oder anders aufstellt, die infolge oben angegebener Handlungen geschaffenen Zustände aufrechterhält;

4° derjenige, der es versäumt, die Vorschriften des Verwalters des Wasserlaufs zu beachten:

— indem er keine Wasserstandspegel oder Wasserstandsmarkierungen im Bett dieses Wasserlaufs auf seine Kosten anbringt, oder den Platz oder die Anordnung der bestehenden Pegel oder Markierungen ändert;

— indem er die vom Verwalter des Wasserlaufs auferlegten Arbeiten nicht fristgerecht ausführt oder diese nicht unter Beachtung der auferlegten Bedingungen ausführt;

— indem er das vom Verwalter des Wasserlaufs auferlegte Verbot der Benutzung bestimmter Boote in bestimmten Teilen der nichtschiffbaren Wasserläufe nicht beachtet;

5° derjenige, der es versäumt, die notwendigen Instandhaltungs- oder Reparaturarbeiten auszuführen, die ihm in Anwendung von Artikel D.39 Absatz obliegen.

TITEL IX — *Sanktionen für Verstöße im Bereich der Wasserstraßen*

Art. D.409 - Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches:

1° derjenige, der ohne Umwelterklärung oder -genehmigung im Sinne von Artikel D.51 vorliegenden Gesetzbuches oder ohne schriftliche Genehmigung des Betreibers die Grenze des regionalen öffentlichen Netzes der Wasserstraßen überschritten hat oder eine in Artikel D.51 vorliegenden Gesetzbuches erwähnte Handlung oder jede sonstige Handlung ausgeführt hat, die einen Verstoß gegen die Unversehrtheit dieses Netzes darstellt oder darstellen kann;

2° derjenige, der Baustoffe gestohlen hat, die zwecks Arbeiten auf dem regionalen öffentlichen Netz der Wasserstraßen gelagert wurden;

3° derjenige, der ohne schriftliche Genehmigung des Betreibers und in einer Art und Weise, die der Zweckbestimmung des regionalen öffentlichen Netzes der Wasserstraßen nicht entspricht, die Gesamtheit oder einen Teil des öffentlichen Netz der Wasserstraßen besetzt hat;

4° derjenige, der ohne schriftliche Genehmigung des Betreibers Freizeit-, Sport- oder Fremdenverkehrsaktivitäten auf dem regionalen öffentlichen Netz der Wasserstraßen organisiert hat;

5° derjenige, der eine Freizeit-, Sport- oder Fremdenverkehrsaktivität auf dem regionalen öffentlichen Netz der Wasserstraßen ausübt, ohne dabei die von der Wallonischen Regierung festgelegten Bedingungen zu beachten;

6° derjenige, der ohne schriftliche Genehmigung des Betreibers Werbetafeln oder jegliche Werbung auf dem regionalen öffentlichen Netz der Wasserstraßen anbringt;

7° die Eigentümer, Mieter oder Nutzer von in durch den Betreiber bezeichneten Überschwemmungstätern gelegenen Grundstücken, die es bei Hochwasser unterlassen, alle gelagerten Materialien oder landwirtschaftlichen Erzeugnisse zu entfernen, welche Gefahr laufen, durch das Hochwasser weggeschwemmt zu werden und die Zerstörung oder die Beschädigung der auf diesen Wasserstraßen vorläufig oder endgültig errichteten Kunstbauwerke zu verursachen;

8° derjenige, der die Lebensfähigkeit des regionalen öffentlichen Netzes der Wasserstraßen oder der auf der genannten Wasserstraße errichteten Bauwerke, Einrichtungen, Anpflanzungen gefährdet, indem er ein Wasserfahrzeug steuert, ohne seine Fahrweise an die Gegebenheiten des genannten Netzes oder an die Anweisungen der in Artikel D.425 Absatz 1 genannten Beamten anzupassen.»

Artikel D.442 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Artikel D.408 tritt gleichzeitig mit Artikel D.39 2. Absatz, in Kraft.»

Art. 13 - In den Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung wird ein Artikel L1216-3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. L1216-3 - Die Bediensteten der Gemeinde oder von Interkommunalen, die eine Aufgabe im Bereich der Abfallverwaltung oder der Bewirtschaftung des Wasserkreislaufs erfüllen, können gerichtspolizeiliche Aufträge mit regionalem Charakter in Übereinstimmung mit vorliegendem Kodex gewährleisten.

In Anwendung des Artikels 6 § 1 VIII, 1°, des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen können diese kommunalen Bediensteten vom Gemeinderat zu diesem Zweck bestimmt werden.

Die Ausführung dieses Auftrags darf die Ausübung der Aufgaben mit kommunalem Charakter nicht in Gefahr bringen.

Die oben genannten Bediensteten unterliegen weiterhin ihrem jeweiligen verwaltungsmäßigen, Besoldungs- und gewerkschaftlichen Statut bei der Ausübung ihrer regionalen Aufgabe.»

Art. 14 - In das Gesetz vom 28. Februar 1882 über die Jagd, wird ein Artikel 25 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 25 - Verstöße gegen vorliegendes Gesetz sind Gegenstand entweder strafrechtlicher Verfolgungen, oder eines Vergleichs, oder aber einer administrativen Geldbuße gemäß den Titeln V bzw. VI des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches, es sei denn die Staatsanwaltschaft möchte die Befugnisse, die ihr durch die Artikel 216bis et 216ter des Strafprozessgesetzbuches gewährt werden, anwenden, oder wendet sie an, oder in den in Artikel 120 des Forstgesetzbuches vorgesehenen Annahmen.

Bei der Anwendung derselben Titel V und VI werden die Verstöße gegen vorliegendes Gesetz mit Verstößen der vierten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches gleichgestellt, mit Ausnahme der Verstöße gegen Artikel 14ter, 2bis, 2ter, 3, 6, 12, 12bis oder 12ter, die mit Verstößen der dritten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches gleichgestellt werden.

Art. 15 - Artikel 29 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei wird folgendermaßen ergänzt:

«Verstöße gegen vorliegendes Gesetz sind Gegenstand entweder strafrechtlicher Verfolgungen, oder eines Vergleichs, oder aber einer administrativen Geldbuße gemäß den Titeln V bzw. VI des Teils VIII des dekretalen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches, es sei denn die Staatsanwaltschaft möchte die Befugnisse, die ihr durch die Artikel 216bis et 120ter des Strafprozessgesetzbuches gewährt werden, anwenden, oder wendet sie an, oder in den in Artikel des Forstgesetzbuches vorgesehenen Annahmen.

Bei der Anwendung derselben Titel V und VI werden die Verstöße gegen vorliegendes Gesetz mit Verstößen der vierten Kategorie im Sinne des Teils VIII des dekretalen Teils des Buchs I des Umweltgesetzbuches gleichgestellt.»

Art. 16 - Folgende Bestimmungen werden außer Kraft gesetzt:

- Die Artikel 6 bis 9 des Gesetzes vom 28. Dezember 1964 über die Bekämpfung der Luftverschmutzung;
- die Artikel 47, 59 bis 62 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur;
- die Artikel 9 und 10 des Gesetzes vom 18. Juli 1973 über die Lärmbekämpfung;
- die Artikel 58, 60, 62, 64 und 66 des Dekrets vom 7. Juli 1988 über die Gruben;
- die Artikel 45 bis 50, 54, 55bis, 56 bis 59 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle;
- die Artikel 61, 62, 74, 76 und 78 bis 80 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung.

Art. 17 - Vorliegendes Dekret tritt am von der Regierung festgelegten Datum in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 9 § 6 der zehn Tage nach der Veröffentlichung vorliegenden Dekrets im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 5. Juni 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Ausbildung,
M. TARABELLA

Der Minister der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
D. DONFUT

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

—
Fußnote

(1) *Sitzung 2007-2008*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 771 (2007-2008) Nrn. 1, 1bis bis 14.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 28. Mai 2008

Diskussion - Abstimmung.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 2044

[2008/202169]

5 JUNI 2008. — Decreet betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de beteugeling van milieuovertredingen en de herstelmaatregelen inzake leefmilieu (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet beoogt de vastlegging van de bepalingen betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de beteugeling van milieuovertredingen en de herstelmaatregelen inzake leefmilieu.

Afdeling I - Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 2. Boek I van het Milieuwetboek wordt aangevuld met een deel VIII, luidend als volgt :

« DEEL VIII. — Opsporing, vaststelling, vervolging en beteugeling van milieuovertredingen en herstelmaatregelen inzake leefmilieu

TITEL 1. — Algemene bepalingen

Art. D.138. Dit deel bevat de bepalingen inzake toezicht, dwangbevel en straffen die nodig zijn voor de toepassing van de volgende wetten en decreten, alsook van de desbetreffende uitvoeringsbesluiten :

- de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging;
- de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;
- de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;
- de wet van 18 juli 1973 betreffende de bestrijding van de geluidshinder;
- het decreet van 9 mei 1985 met betrekking tot de ontsluiting van steenbergens;
- het decreet van 7 juli 1988 op de mijnen;
- het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen;
- het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;
- het Milieuwetboek, met inbegrip van dit Boek en van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt.

De titels V en VI van dit deel zijn toepasselijk op de wet van 28 februari 1882 op de jacht en op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij.

Art. D.139. Er wordt verstaan onder :

1° "personeelslid" : het statutaire of contractuele personeelslid aangewezen :

— hetzij door de Regering, overeenkomstig artikel D.140, § 1;

— hetzij door een instelling van openbaar nut inzake leefmilieu, overeenkomstig artikel D.140, § 2;

— hetzij door de gemeenteraad, overeenkomstig artikel D.140, § 3;

2° "waarschuwing" : aanmaning waarbij een termijn wordt opgegeven;

3° "Waterwetboek" : Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt;

4° "sanctionerend ambtenaar" : de ambtenaar aangewezen om de administratieve boetes toe te passen; de gewestelijke sanctionerend ambtenaar wordt door de Regering aangewezen; de gemeentelijke sanctionerend ambtenaar wordt door de gemeenteraad aangewezen; de provinciale sanctionerend ambtenaar wordt door de gemeenteraad op de voordracht van de provincieraad aangewezen;

5° "overtreding" : elke misdaad, elk misdrijf en elke inbreuk bepaald bij de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138;

6° "Dienst" : de "Office wallon des déchets" (Waalse Dienst voor Afvalstoffen) in de zin van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen;

7° "interventieplan" : het geheel van de veiligheidsmaatregelen waarmee de dreiging of de gevolgen van een vervuiling bedwongen kunnen worden (bewarend beslag) tot de gevaar- of vervuilsbronnen drooggelegd zijn, met inbegrip van een inschatting van de sanitaire risico's;

8° "SPAQuE" : de "Société publique d'aide à la qualité de l'environnement" bedoeld in artikel 39 van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen.

TITEL II. — Opsporing en vaststelling van de overtredingen

HOOFDSTUK I. — Personeelsleden belast met gerechtelijke politieopdrachten

Art. D.140. § 1. Onverminderd de plichten van de officieren van de gerechtelijke politie, wijst de Regering de personeelsleden aan die zullen toezien op de naleving van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138 en van de regelgevende bepalingen die krachtens die wetten en decreten genomen worden.

De bevoegdheden van gerechtelijke politie kunnen slechts door beëdigde personeelsleden uitgeoefend worden. De personeelsleden leggen de eed af voor de rechtbank van eerste aanleg van hun administratieve verblijfplaats. De hoofdgriffier maakt een afschrift van de commissie en van de akte van eedaflegging over aan zijn collega's van de rechtbanken van eerste aanleg van het ambtsgebied waar het personeelslid zijn functie moet uitoefenen.

In geval van wijziging van hun verblijfplaats zijn ze niet gehouden tot een nieuwe eedaflegging.

De gewestelijke milieuadministratie beschikt over een wacht- en noodinterventiedienst die alle dagen van het jaar 24 uur op 24 werkt.

§ 2. De Regering kan ervoor zorgen dat een instelling van openbaar nut inzake leefmilieu in het kader van haar maatschappelijk doel personeelsleden aanwijst om toe te zien op de naleving van de relevante bepalingen van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138, eerste lid, en van de regelgevende bepalingen die krachtens die wetten en decreten genomen worden.

Die personeelsleden moeten voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° geen strafrechtelijke veroordeling opgelopen hebben;

2° beschikken over minstens :

— hetzij een getuigschrift van het hoger middelbaar onderwijs;

— hetzij een getuigschrift van het lager middelbaar onderwijs en een nuttige ervaring voor de uitoefening van de functie (vijf jaar) in dienst van een gemeente of een intercommunale;

3° voldoen aan de door de Regering gestelde vormingsvoorwaarden.

§ 3. Onverminderd de bevoegdheden toegewezen aan de burgemeester en de plaatselijke politie, kan de gemeenteraad in het kader van opdrachten met een regionaal karakter personeelsleden (gemeentelijke, intergemeentelijke en i.v.m. projectverenigingen) aanwijzen overeenkomstig het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie; die personeelsleden zullen toezien op de naleving van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138, eerste lid, en van de regelgevende bepalingen die krachtens die wetten en decreten genomen worden en de overtredingen vaststellen. Die personeelsleden moeten voldoen aan de voorwaarden bedoeld in § 2, tweede lid.

Een gemeentelijk personeelslid kan belast worden met de controle op de naleving van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138, eerste lid, en met de vaststelling van de overtredingen op het grondgebied van de gemeenten die deel uitmaken van dezelfde politiezone, voor zover de betrokken gemeenten daartoe een overeenkomst hebben gesloten.

§ 4. De Regering kan binnen de perken van de beschikbare kredieten een toelage toekennen indien een intercommunale of een projectvereniging daarom verzoekt met het oog op de indienstneming of de handhaving van de indienstneming van een personeelslid.

Art. D.141. De personeelsleden stellen de overtredingen vast bij proces-verbaal dat bewijskracht heeft, tenzij het tegendeel wordt bewezen.

Dat proces-verbaal wordt bij ter post aangetekend schrijven aan de overtreder overgemaakt binnen vijftien dagen na de vaststelling van de overtreding of na afloop van de termijn bedoeld in artikel D.148, § 1. Dat proces-verbaal en een bewijs van de verzending van het aangetekend schrijven naar de overtreder worden binnen dezelfde termijn aan de procureur des Konings overgemaakt.

Het personeelslid kan, indien hij het wenst, in de opgemaakte verslagen en processen-verbaal aan de procureur des Konings voorstellen dat toepassing gemaakt wordt van de artikelen 216bis en 216ter van het Wetboek van strafvordering. In voorkomend geval vermeldt hij het bedrag van de analyse- of expertisecosten.

Art. D.142. Onverminderd de plichten van de officieren van de gerechtelijke politie, worden de controle op de naleving van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138, eerste lid, en de vaststelling van de overtredingen gezamenlijk verricht door de personeelsleden bedoeld in artikel D.140.

Art. D.143. De personeelsleden mogen het optreden van de openbare macht vorderen in de uitoefening van hun opdracht.

HOOFDSTUK II. — *Onderzoeksmiddelen*

Art. D.144. De Regering kan bepalingen i.v.m. de modaliteiten van het onderzoek vastleggen voor alle of sommige categorieën van installaties en activiteiten bedoeld in de wetgevingen opgenomen in artikel D.138.

Art. D.145. Onverminderd hun voor het overige vastgelegde inspectietaken mogen de personeelsleden in de uitoefening van hun opdrachten elk ogenblik de installaties, lokalen, terreinen en andere plaatsen binnentreden, behalve als het gaat om een woonplaats in de zin van artikel 15 van de Grondwet.

Indien het gaat om een woonplaats in de zin van artikel 15 van de Grondwet, mogen die personeelsleden er binnentreden met de voorafgaande toestemming van de onderzoeksrechter.

Art. D.146. In de uitoefening van hun opdracht kunnen de personeelsleden :

1° alle onderzoeken, controles, enquêtes uitvoeren en alle gegevens inwinnen die nuttig geacht worden om zich ervan te vergewissen dat de bepalingen bedoeld in artikel D.138, eerste lid, nageleefd worden en o.a. :

- a. elke persoon ondervragen over elk feit waarvan de kennisneming nuttig is voor de uitoefening van het toezicht;
- b. zich ter plaatse elk document, stuk of bewijsstuk laten overleggen of opsporen dat nuttig is voor de uitoefening van hun opdracht, er een fotokopie of een ander afschrift van maken, of tegen ontvangstbewijs meenemen;
- c. de identiteit van elke overtreder controleren;

2° monsters nemen volgens de door de Regering bepaalde modaliteiten;

3° analyses laten maken volgens de regels bepaald overeenkomstig artikel D.147. In geval van monsterneming met het oog op een analyse wordt de overtreder er onmiddellijk op gewezen dat hij de mogelijkheid heeft om een tegenanalyse te laten uitvoeren op zijn kosten. Indien uit het analyseprotocol blijkt dat een overtreding werd begaan, wordt overeenkomstig artikel D.141 proces-verbaal opgemaakt;

4° de voor het vervoer gebruikte voertuigen aanhouden, hun lading controleren;

5° elke bewarende maatregel nemen met het oog op de overlegging van het bewijs, meer bepaald gedurende een maximumtermijn van tweeenzeventig uren :

a. verbieden voorwerpen te verplaatsen of de inrichtingen of installaties verzegelen waar mogelijkerwijs een overtreding werd begaan;

b. de vervoermiddelen en andere tuigen die gediend zouden kunnen hebben om een overtreding te begaan aanhouden, tot stilstand brengen of verzegelen;

6° in de aanwezigheid van de betrokkene of van de behoorlijk opgeroepen betrokkene, de toestellen en voorzieningen in overtreding met de bepalingen bedoeld in artikel D.138, eerste lid, uittesten of laten uittesten door erkende personen, laboratoria of openbare en private instellingen;

7° zich door technische deskundigen laten bijstaan;

8° administratieve politiemaatregelen nemen om milieuvervuilende voorwerpen uit het verkeer te kunnen halen;

9° onverminderd artikel D.145, de voorwerpen opsporen tot waar ze naartoe vervoerd werden en er beslag op leggen.

Art. D.147. De Regering bepaalt de regels voor de erkenning van de laboratoria die met de officiële analyses belast worden.

Ze kan modellen van analyseprotocollen vastleggen, analyse- en tegenanalysemethoden bepalen, regels vastleggen voor de verdeling van de analyses onder de laboratoria, alsook voor de financiering van de kostprijs van de analyses en monsternemingen.

Indien de algemene, sectorale, bijzondere of integrale voorwaarden voorzien in regels m.b.t. de analyse- en monsternemingsmethoden of indien de Regering er los daarvan opgelegd heeft, moeten de monsternemingen, analyses en tegenanalyses aan die regels voldoen.

HOOFDSTUK III. — *Dwingende maatregelen*

Art. D.148. § 1. In geval van overtreding kunnen de personeelsleden bedoeld in artikel D.140 een waarschuwing richten aan de vermoedelijke overtreder of aan de eigenaar van het goed waar ze begaan werd of waar het feit dat ten grond ligt aan de overtreding ontstaan is, en een regularisatietermijn vastleggen.

Als de waarschuwing schriftelijk wordt gericht, wordt ze binnen veertien dagen schriftelijk bevestigd door de auteur ervan.

§ 2. De personeelsleden bedoeld in artikel D.140 geven elkaar onverwijld kennis van de waarschuwingen waarvan ze de auteur zijn en maken na afloop van de regularisatietermijn verslag op.

Art. D.149. § 1. Indien proces-verbaal is opgemaakt na een overtreding van de decreten en wetten bedoeld in artikel D.138, eerste lid, kan de burgemeester, onverminderd de acties waarin genoemde decreten en wetten voorzien, op basis van het verslag van het personeelslid :

1° bevel geven tot de volledige of gedeeltelijke opheffing van een exploitatie of een activiteit;

2° de toestellen verzegelen en, desnoods, overgaan tot de onmiddellijke tijdelijke sluiting van de installatie;

3° de verantwoordelijke van voornoemde installatie, exploitatie of activiteit een interventieplan opleggen of hem verplichten binnen een bepaalde termijn een herstel- of saneringsplan in te dienen en, desgevallend, ten gunste van het Gewest een zekerheid te stellen volgens één van de modaliteiten bedoeld in artikel 55 van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning om het herstel te waarborgen;

4° elke andere nuttige maatregel nemen om een einde te maken aan een dreiging voor het leefmilieu, met inbegrip van de gezondheid van de mens.

§ 2. Indien de burgemeester niet optreedt binnen vijftien dagen, met ingang van de datum van verzending van het verslag bedoeld in § 1, of als het gevaar zo dreigend is dat de minste vertraging een risico inhoudt voor het leefmilieu, met inbegrip van de gezondheid van de mens, beschikken de personeelsleden bedoeld in artikel D.140, § 1, over dezelfde voorrechten als de burgemeester.

§ 3. De overeenkomstig § 1, 1° en 2°, genomen maatregelen worden van rechtswege opgeheven zodra de administratieve vergunning die nodig is voor de exploitatie of de activiteit toegekend wordt of zodra de aangifte of de registratie die nodig is voor de exploitatie of de activiteit door de bevoegde overheid ontvankelijk is verklaard.

§ 4. Indien de overtreder verzuimt binnen de vastgelegde termijn een herstel- of saneringsplan in te dienen of er de voorwaarden niet vervult, kan de burgemeester of, desgevallend, de Regering ambtshalve ten koste van de overtreder tot het herstel laten overgaan.

§ 5. Als de overtreder de opgelegde maatregelen niet binnen de voorgeschreven termijn neemt, kan de Regering of haar afgevaardigde, ambtshalve of op verzoek van de burgemeester, de « SPAQuE » belasten met de uitvoering van het herstel ambtshalve, waarbij de kosten door de overtreder gedragen worden. Bovendien kan de Regering of haar afgevaardigde eisen dat de overtreder een zekerheid stelt overeenkomstig artikel 55 van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

De Regering of haar afgevaardigde verwittigt de persoon of personen die een zekerheid moeten stellen bij aangetekend schrijven en wijst ze op het bedrag en de mogelijke wijzen van betaling.

Indien binnen acht dagen geen zekerheid gesteld wordt, laat de Regering of haar afgevaardigde een opdracht tot betaling binnen vierentwintig uur aan de overtreder betekenen, op straffe van tenuitvoerlegging bij wijze van beslag.

Het stellen van een zekerheid vormt geen beletsel voor de voortzetting van de vervolgingen.

Na afloop van de termijn van de opdracht tot betaling kan de Regering of haar afgevaardigde laten overgaan tot een inbeslagneming, die uitgevoerd wordt op de wijze waarin het Gerechtelijk wetboek voorziet.

Art. D.150. Er kan beroep bij de Regering ingesteld worden door de bestemmingen van elke beslissing aangenomen overeenkomstig artikel D.149, § 1, of D.149, § 2.

Op straffe van nietigheid wordt het beroep d.m.v. een verzoekschrift bij de Regering ingediend binnen dertig dagen na de kennisgeving van de beslissing.

De Regering betekent haar beslissing binnen vijftien dagen, te rekenen van de datum van verzending van het verzoekschrift.

Bij gebrek aan beslissing binnen de termijn voorgeschreven in het vorige lid wordt de beslissing die het voorwerp van het beroep heeft uitgemaakt geacht bevestigd te zijn.

TITEL III. — *Strafbepalingen*

Art. D.151. § 1. De overtredingen van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138, eerste lid, worden in vier categorieën ingedeeld.

De overtredingen van eerste categorie worden gestraft met een gevangenisstraf van tien tot vijftien jaar en met een boete van minimum 100.000 euro en maximum 10.000.000 euro of met slechts één van beide straffen.

De overtredingen van tweede categorie worden gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een boete van minimum 100 euro en maximum 1.000.000 euro of met slechts één van beide straffen.

De overtredingen van derde categorie worden gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met een boete van minimum 100 euro en maximum 100.000 euro of met slechts één van beide straffen.

De overtredingen van vierde categorie worden gestraft met een boete van minimum 1 euro en maximum 1.000 euro.

§ 2. De overtredingen van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138 zijn het voorwerp van strafvervolgingen, tenzij het openbaar ministerie overweegt gebruik te maken of gebruik maakt van de bevoegdheden die hem krachtens de artikelen 216bis en 216ter van het Gerechtelijk Wetboek toegewezen worden. De overtredingen van tweede, derde en vierde categorie kunnen beurtelings het voorwerp uitmaken van hetzij een schikking, hetzij een administratieve boete.

Art. D.152. De straffen kunnen op het dubbele van het maximum gebracht worden indien een nieuwe overtreding wordt begaan binnen een termijn van drie jaar, die ingaat op de datum van een vroegere veroordeling wegens een overtreding van dezelfde wet of hetzelfde decreet, zoals bedoeld in artikel D.138, eerste lid, uitgesproken bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing. Bovendien mag de minimale strafboete in dat geval niet lager zijn dan het drievoudige van het minimum.

Art. D.153. De overtredingen van eerste categorie vereisen de volgende bestanddelen :

- 1° een materieel element dat aanleiding zou hebben gegeven tot een overtreding van tweede categorie;
- 2° een moreel element waardoor de overtreding opzettelijk en met de wil schade te berokkenen werd begaan;
- 3° een materieel element waardoor de gezondheid van de mens in gevaar werd of zou kunnen worden gebracht.

Art. D.154. Krachtens de wetgevingen bedoeld in artikel D.138, eerste lid, wordt een overtreding van tweede categorie begaan door :

1° degene die zich verzet of de dwingende maatregelen bedoeld in artikel D.149, § 1, 1° en 2°, overtreedt of de bij artikel D.149, § 1, 3°, bepaalde maatregelen niet in acht neemt;

2° degene die zich verzet of de opdrachten van de personeelsleden belemmert;

3° degene die zich verzet of de herstelmaatregelen belemmert die krachtens de artikelen D.156 tot D.158 door de rechter uitgesproken worden.

Art. D.155. § 1. Indien de exploitant een rechtspersoon is die het voorwerp heeft uitgemaakt van een opheffing, een concordaat of een faillissement en die gecontroleerd was door één of verschillende andere rechtspersonen in de zin van de artikelen 5 en volgende van het Wetboek van vennootschappen of die een consortium vormen in de zin van artikel 10 van het Wetboek van vennootschappen, moet (en) de moedervenootschap(pen) die het consortium vormt (vormen) in de plaats van de niet-verschenen exploitant instaan voor de strafboetes, de administratieve boetes, de transactiematregelen, de dwingende maatregelen bedoeld in de artikelen D.148 tot D.150 of voor de herstelmaatregelen bedoeld in de artikelen D.156 tot D.158.

§ 2. De rechter kan bevelen dat het veroordelingsvonnis op de kosten van de veroordeelde bekendgemaakt wordt volgens de modaliteiten die hij bepaalt.

§ 3. Indien de veroordeelde binnen tien jaar na een uitvoerbare veroordeling wegens een overtreding begaan in de uitoefening van zijn beroep in dezelfde context opnieuw een overtreding begaat, kan de rechter hem verbieden persoonlijk of via een tussenpersoon een bepaalde beroepsactiviteit uit te oefenen.

Het verbod tot uitoefening van de beroepsactiviteit kan voor een periode van één tot vijf jaar opgelegd worden.

TITEL IV. — *Herstelmaatregelen die door de rechter uitgesproken kunnen worden*

Art. D.156. De rechter kan de overtreder veroordelen tot het storten van een som geld gelijk aan de kosten die de gemeente of het Gewest gemaakt heeft om het schaderisico of de door de overtreding aan het milieu, met inbegrip van de gezondheid van de mens, gerichte schade te voorkomen, te beperken, te verhelpen of om er een einde aan te maken. Hij moet die som storten aan de gemeente of aan het bij artikel D.170 opgericht "Fonds pour la Protection de l'Environnement, (Fonds voor de Bescherming van het Leefmilieu), afdeling "incivilités environnementales" (onburgerlijk gedrag inzake het leefmilieu). Die bepaling belet een betrokken overheid niet om voor het gerecht schadevergoeding te vorderen, inclusief via een burgerlijke boete.

Art. D.157. § 1. Onverminderd de artikelen D.158 en D.163, kan de rechter, op verzoek van de Waalse Regering of van de gewestelijke administratie of van het gemeentecollege van de gemeente op het grondgebied waarvan de overtreding werd begaan, binnen de door hem bepaalde termijn opdracht geven tot hetzij de uitvoering van inrichtingswerken, hetzij het herstel van de plaats in haar vorige staat of in een staat waarin ze geen gevaar meer vertoont of geen hinder meer vormt voor het leefmilieu of de gezondheid van de mens.

Onverminderd de toepassing van hoofdstuk XXIII van Boek IV van het vierde deel van het Gerechtelijk Wetboek, kan de rechter, wanneer de plaats niet hersteld wordt of de werken niet uitgevoerd worden binnen de voorgeschreven termijn, bevelen dat de Regering of, via delegatie, de gewestelijke milieuadministratie of de burgemeester ambtshalve laat overgaan tot de uitvoering ervan.

De veroordeelde wordt gedwongen tot de terugbetaling van alle uitvoeringskosten op overlegging van een gewone staat opgemaakt door de overheid die voor de uitvoering heeft gezorgd.

§ 2. De rechter kan de overtreder veroordelen tot :

1° de overlegging, op zijn kosten, van een studie om de geschikte veiligheids- of herstelmaatregelen te bepalen;
2° de uitvoering van maatregelen om de bevolking of het milieu tegen de veroorzaakte hinder te beschermen. Hij kan ook opdracht geven tot de uitvoering van werken waardoor de hinder verminderd of teniet gedaan wordt of waardoor de plaats ontoegankelijk gemaakt wordt;

3° de stillegging van elke exploitatie, gedurende de door hem bepaalde termijn, op de plaats waar de overtreding werd begaan.

§ 3. De rechter kan bevelen dat de veroordeelde, op straffe van een dwangsom, binnen acht dagen na de datum waarop de veroordeling definitief is geworden ten gunste van de Regering een zekerheid stelt volgens de modaliteiten van artikel 55 van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, ten belope van een bedrag gelijk aan de geraamde kostprijs van de bevolen maatregelen.

§ 4. Bij niet nakoming van de door de rechter voorgeschreven verplichtingen kan de Dienst, de Regering of, via delegatie, de gewestelijke milieuadministratie, alsook het gemeentecollege van de gemeente op het grondgebied waarvan de overtreding werd begaan, zorgen voor de uitvoering ervan en de desbetreffende kosten invorderen zoals vermeld in § 1.

§ 5. De griffier van de burgerlijke of strafrechtbank bezorgt het personeelslid dat de overtreding heeft vastgesteld en, in voorkomend geval, het gemeentecollege, een afschrift van de verzoekschriften of van de dagvaardingen tot verschijning voor de feitenrechter, zowel in eerste aanleg als in beroep, betreffende overtredingen bedoeld in § 1 en in § 4.

§ 6. De vonnissen en arresten waarin toepassing van dit artikel wordt gemaakt, worden door de griffier van de rechtbank tegelijkertijd aan de gewestelijke milieuadministratie en, in voorkomend geval, aan het gemeentecollege, alsook aan de veroordeelde overgemaakt.

Art. D.158. In afwijking van artikel D.157 kan de rechter, in geval van overtreding van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, opdracht geven tot :

a. het weghalen, binnen de door hem bepaalde termijn, van beplantingen uitgevoerd en van naaldbomen behouden in overtreding van artikel 56 na afloop van de termijn bepaald bij artikel 57 van genoemde wet;

b. het herstel van de plaats binnen de door hem bepaalde termijn, wat betreft de draineergrachten gedolven in overtreding van artikel 58 van dezelfde wet;

c. het herstel van de plaats binnen de door hem bepaalde termijn, wat betreft de schade die aan natuurreservaten is toegebracht in overtreding van artikel 11 van dezelfde wet;

d. het herstel van de plaats binnen de door hem bepaalde termijn, wat betreft de schade die aan het leefmilieu is toegebracht in overtreding van artikel 58bis of 58ter van dezelfde wet.

In geval van niet-uitvoering kan de rechter bevelen dat de diensten van de door de Regering aangewezen bevoegde administratie daarvoor zorgen op de kosten van de veroordeelde.

TITEL V. — Eventueel verval van de strafvordering mits overeenkomst

Art. D.159. § 1. Er kan een overeenkomst voorgesteld worden :

1° indien het feit de anderen geen rechtstreekse schade heeft toegebracht;

2° mits toestemming van de overtreder.

Bij de vaststelling van één van de overtredingen vermeld in § 2 van dit artikel kan een som geïnd worden, hetzij onmiddellijk, hetzij binnen een termijn van vijf kalenderdagen.

Indien mogelijk verplicht het personeelslid de overtreder ertoe de plaats in haar vorige staat te herstellen of in een staat waarin ze geen gevaar meer vertoont of geen hinder meer vormt voor het leefmilieu of de gezondheid van de mens.

In voorkomend geval vermeldt hij het bedrag van de gemaakte analyse- of expertisecosten. De Regering bepaalt het bedrag van die som, dat niet hoger mag zijn dan het maximumbedrag van de boete bedoeld in artikel D.151, § 1, voor die overtreding, niet verhoogd met opcentiemen, alsook de inningsmodaliteiten.

De personeelsleden worden belast met de toepassing van dit artikel en van de maatregelen genomen ter uitvoering ervan, net zoals de ambtenaren, wachters en personeelsleden bedoeld in artikel 24 van de wet van 28 februari 1882 op de jacht voor wat betreft de overtredingen van die wet en de personeelsleden en boswachters voor wat betreft de overtredingen van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij.

§ 2. De overtredingen bedoeld in dit artikel zijn :

1° de verbranding van huisafval in de openlucht of in installaties die niet voldoen aan de bepalingen van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, met uitzondering van de verbranding van droge natuurlijke afval afkomstig van bossen, velden en tuinen, zoals geregeld bij het Veldwetboek en het Boswetboek;

2° het achterlaten van afval, zoals verboden krachtens het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, met inbegrip van gestorte afval die de waterlopen schade toebrengt;

3° het gebrek aan milieuvergunning of aan aangifte of de niet naleving van de exploitatievoorwaarden overeenkomstig het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

4° de overtredingen van derde en vierde categorie van de wetgevingen bedoeld in artikel D.138, eerste lid;

5° de overtredingen van de wet van 28 februari 1882 op de jacht;

6° de overtredingen van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij.

§ 3. De betaling doet de strafvordering vervallen, tenzij het openbaar ministerie de betrokkene binnen dertig dagen, te rekenen van de datum van de betaling, laat weten dat het van plan is die vordering uit te oefenen. De kennisgeving gebeurt bij ter post aangetekend schrijven. Ze wordt geacht gedaan te zijn op de eerstkomende kalenderdag na die van de indiening bij de post.

§ 4. De overtreder die geen vaste woon- of verblijfplaats in België heeft, betaalt de voorgestelde som onmiddellijk. In geval van betwisting consigneert hij in de handen van de personeelsleden een som die de boete en de eventuele gerechtskosten moet dekken. Het bedrag van de te consigner som en de modaliteiten voor de inning ervan worden door de Regering vastgelegd.

§ 5. Indien de uitoefening van de strafvordering de veroordeling van de betrokkene tot gevolg heeft, wordt de geïnde of geconsigneerde som toegerekend op de aan de Staat verschuldigde gerechtskosten en op de uitgesproken boete. Het eventuele overschot wordt terugbetaald.

In geval van vrijspraak wordt de krachtens § 4 van dit artikel geïnde of geconsigneerde som terugbetaald.

De krachtens § 4 van dit artikel geconsigneerde som wordt terugbetaald wanneer het openbaar ministerie beslist geen vervolging in te stellen of wanneer de strafvordering vervallen of verjaard is.

§ 6. Bij herhaling in de loop van het jaar, te rekenen van de datum van de eerste overtreding, wordt het bedrag van de som verdubbeld.

§ 7. De krachtens dit artikel genomen maatregelen worden in een register opgenomen overeenkomstig de bepalingen die door de Regering vastgelegd worden.

§ 8. De geïnde som wordt gestort aan het bij artikel D.170 opgericht "Fonds pour la protection de l'environnement, section incivilités environnementales" of aan de gemeente, al naar gelang de overtreding is vastgesteld door een personeelslid bedoeld in artikel D.140, §§ 1, 2 of 3.

TITEL VI. — *Administratieve boetes*

Art. D.160. § 1. De vastgestelde overtredingen worden d.m.v. een administratieve boete vervolgd, tenzij :

— het openbaar ministerie oordeelt dat strafvervolgingen nodig zijn of overweegt gebruik te maken of gebruik maakt van de bevoegdheden die hem toegewezen worden krachtens de artikelen 216^{bis} en 216^{ter} van het Wetboek van strafvordering;

— een overeenkomst is gesloten krachtens artikel D.159.

De strafvervolgingen en de overeenkomst sluiten de toepassing van een administratieve boete uit.

§ 2. De opgelopen administratieve bedraagt :

1° 50 tot 100.000 euro voor een overtreding van tweede categorie;

2° 50 tot 10.000 euro voor een overtreding van derde categorie;

3° 1 tot 1.000 euro voor een overtreding van vierde categorie.

Art. D.161. Indien de overtreding is vastgesteld door de burgemeester, door een krachtens artikel D.140, § 3, aangewezen personeelslid of door een agent van de plaatselijke politie met de hoedanigheid van officier van de gerechtelijke politie, wordt de boete door de krachtens artikel D.168 aangewezen gemeentelijke sanctionerend ambtenaar opgelegd indien ze in het gemeentelijk reglement voorgeschreven wordt overeenkomstig artikel D.167.

In de andere gevallen wordt de boete door de gewestelijke sanctionerend ambtenaar opgelegd.

Art. D.162. Het personeelslid dat de overtreding heeft vastgesteld, stuurt binnen vijftien dagen na de vaststelling het origineel van het proces-verbaal van die overtreding naar de territoriaal bevoegde procureur des Konings.

Het proces-verbaal vermeldt de datum waarop het aan de procureur des Konings is gericht of overgemaakt. Indien de overtreding is vastgesteld door de burgemeester, door een krachtens artikel D.140, § 3, aangewezen personeelslid of door een agent van de plaatselijke politie met de hoedanigheid van officier van de gerechtelijke politie, vermeldt het in voorkomend geval de bepaling van het gemeentelijk reglement waarop de aantijging berust.

Het personeelslid dat de overtreding heeft vastgesteld, maakt binnen dezelfde termijn een afschrift van dat proces-verbaal over :

1° aan de sanctionerend ambtenaar die belast is met het opleggen van de administratieve boete;

2° aan de sanctionerend ambtenaar die wegens de persoon die de overtreding heeft vastgesteld, niet bevoegd is om zulks te doen overeenkomstig artikel D.161.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van dertig dagen voor de overtredingen van vierde categorie, van zestig dagen voor de overtredingen van derde categorie en van negentig dagen voor de overtredingen van tweede categorie, te rekenen van de datum van ontvangst van het proces-verbaal, om aan de gewestelijke milieuadministratie of, in voorkomend geval, aan de gemeentelijke sanctionerend ambtenaar mee te delen dat een informatie of een onderzoek is geopend of dat vervolgingen zijn ingesteld, of dat hij oordeelt dat het dossier geseponeerd moet worden bij gebrek aan voldoende bewarende feiten.

Vóór de vervaldatum van die termijn mag in principe geen administratieve boete opgelegd worden, tenzij de procureur des Konings heeft laten weten dat hij geen gevolg zou geven aan de feiten.

Na afloop van die termijn van dertig, zestig of negentig dagen kunnen de in het proces-verbaal vermelde feiten slechts administratief gestraft worden.

Art. D.163. Indien de procureur des Konings afziet van vervolgingen of verzuimt zijn beslissing binnen de vastgelegde termijn te betekenen, beslist de sanctionerend ambtenaar of de administratieve procedure opgestart moet worden.

Hij geeft de overtreder bij ter post aangetekend schrijven kennis van de volgende gegevens :

1° de feiten waarvoor de procedure is opgestart;

2° hij heeft de mogelijkheid om schriftelijk, bij ter post aangetekend schrijven of via elke andere door de Regering bepaalde modaliteit, waarbij de datum bewijskracht heeft, zijn verweermiddelen te laten gelden binnen een termijn van vijftien dagen, te rekenen van de datum van kennisgeving van het aangetekend schrijven, en hij heeft bij die gelegenheid het recht om aan de ambtenaar te vragen of hij zijn verweermiddelen mondeling mag voordragen;

3° hij heeft het recht om zich te laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman;

4° hij heeft het recht om zijn dossier in te kijken;

5° een bijgevoegd afschrift van het proces-verbaal bedoeld in artikel D.141;

6° een uittreksel uit de overtreden wetgeving alsook, in voorkomend geval, een uittreksel uit het overtreden gemeentelijk reglement.

De ambtenaar bepaalt, in voorkomend geval, de dag waarop de overtreder erom verzocht wordt zijn verweermiddelen mondeling voor te dragen. Indien de ambtenaar oordeelt dat een boete van hoogstens 62,50 euro opgelegd moet worden, heeft de overtreder niet het recht te verzoeken om de mondelinge voordracht van zijn verweermiddelen.

Na afloop van de termijn bedoeld in het tweede lid, 2°, of vóór de vervaldatum van die termijn kan de ambtenaar de bij dit decreet alsook, in voorkomend geval, bij het gemeentelijk reglement bepaalde boete opleggen wanneer de overtreder te kennen geeft dat hij de feiten niet betwist of, in voorkomend geval, na de mondelinge voordracht van de zaak door de overtreder of diens raadsman.

De beslissing wordt bij aangetekend schrijven aan de overtreder betekend en binnen een termijn van honderdtachtig dagen ter kennis gebracht van de sanctionerend ambtenaar bedoeld in artikel D.162, derde lid 3, 2°, en van de betrokken gemeente. Die termijn gaat in op de datum van ontvangst van het afschrift van het proces-verbaal. Die beslissing vermeldt de beroepsmogelijkheden.

Meer dan honderdtachtig dagen na het proces-verbaal van vaststelling van de overtreding mag geen administratieve boete opgelegd worden.

De sanctionerend ambtenaar kan een afschrift van het proces-verbaal van vaststelling van de overtreding alsook een afschrift van zijn beslissing overmaken aan elke belanghebbende partij die die hem vooraf een geschreven en gemotiveerde aanvraag heeft toegestuurd.

Art. D.164. Er kan door de overtreder, de gewestelijke milieudienst, tegen de beslissing van de sanctionerend ambtenaar bedoeld in artikel D.168 of de gemeente, hetzij tegen de beslissing van de gewestelijke sanctionerend ambtenaar, hetzij tegen de beslissing van de provinciale ambtenaar bedoeld in artikel D.168, derde lid, die betrekking heeft op overtredingen die het voorwerp hebben uitgemaakt van een gemeentelijk reglement bedoeld in artikel D.167, kunnen beroep instellen binnen een termijn van dertig dagen, te rekenen van de datum van kennisgeving van de beslissing bedoeld in artikel D.163, vijfde lid, of van de verstrijksdatum van de termijn van artikel D.163, zesde lid, bij gebrek aan beslissing, op straffe van verval. Dat beroep schorst de uitvoering van de beslissing.

Voor overtredingen van derde en vierde categorie wordt het beroep d.m.v. een verzoekschrift bij de politierechtbank ingediend.

Voor overtredingen van tweede categorie wordt het beroep d.m.v. een verzoekschrift bij de correctionele rechtbank ingediend.

Het verzoekschrift bevat de identiteit en het adres van de overtreder, de aangevochten beslissing, de redenen waarom de beslissing wordt aangevochten.

De beslissingen van de politierechtbank en de correctionele rechtbank zijn niet vatbaar voor beroep. De ambtenaren die ermee belast worden een administratieve boete op te leggen kunnen de overtredders maatregelen tot opschorting van de uitvoering toestaan. In geval van verzachtende omstandigheden kunnen ze de straf tot onder het wettelijke minimum verminderen. Het Wetboek van strafvordering is toepasselijk op de procedures en beslissingen van dit artikel.

Art. D.165. De beslissing waarbij een administratieve boete wordt opgelegd heeft uitvoerende kracht op de vervaldatum van een termijn van dertig dagen die ingaat op de datum van kennisgeving ervan, behalve in geval van beroep krachtens artikel D.164.

De administratieve boete opgelegd door de gemeentelijke sanctionerend ambtenaar wordt ten gunste van de gemeente betaald binnen een termijn van dertig dagen die ingaat na de datum waarop de beslissing uitvoerende kracht heeft verworven. Het bedrag wordt door overschrijving op een rekening van de gemeentelijke administratie gestort d.m.v. een stortings- of overschrijvingsformulier. Het bedrag van de boete kan ook in de handen van de gemeentelijke ontvanger betaald worden.

De administratieve boete opgelegd door de gewestelijke sanctionerend ambtenaar wordt op het "Fonds pour la protection de l'environnement", afdeling "incivilités environnementales" gestort binnen een termijn van dertig dagen die ingaat op de datum waarop de beslissing uitvoerende kracht heeft verworven.

Art. D.166. In geval van herhaling binnen drie jaar, te rekenen van de datum van het proces-verbaal, wordt het bedrag van de opgelopen administratieve boete verdubbeld.

Art. D.167. § 1. De gemeenteraad is bevoegd om via het gemeentelijk reglement geheel of gedeeltelijk de feiten te veroordelen die aan de basis liggen van de volgende overtredingen :

1° de verbranding van huisafval in de openlucht of in installaties die niet voldoen aan de bepalingen van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, met uitzondering van de verbranding van droge natuurlijke afval afkomstig van bossen, velden en tuinen, zoals geregeld bij het Veldwetboek en het Boswetboek;

2° het achterlaten van afval, zoals verboden krachtens het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, met inbegrip van gestorte afval die de waterlopen schade toebrengt;

3° de overtredingen van derde en vierde categorie van de wetgevingen bedoeld in artikel D.138, eerste lid.

§ 2. De overtredingen bedoeld in het gemeentelijk reglement zijn strafbaar met een administratieve boete waarvan het bedrag, dat door de gemeentelijke sanctionerend ambtenaar bepaald wordt, overeenkomstig artikel D.160, § 2, vastgelegd wordt.

Art. D.168. Wanneer de gemeenteraad in zijn reglementen feiten veroordeelt die aan de basis van overtredingen liggen, wijst hij de gemeentesecretaris of een ambtenaar van een niveau waarvoor een universitair diploma van de tweede cyclus of een gelijkwaardig diploma vereist wordt, als gemeentelijk sanctionerend ambtenaar aan.

Die ambtenaar is noch een personeelslid, noch de gemeenteontvanger.

De gemeenteraad kan een door de provincieraad aangewezen provincieambtenaar als sanctionerend ambtenaar aanwijzen. Die ambtenaar beschikt over een niveau waarvoor een universitair diploma van de tweede cyclus of een gelijkwaardig diploma vereist wordt.

De provincie ontvangt van de betrokken gemeente een vergoeding voor de prestaties van de provincieambtenaar die optreedt als ambtenaar belast met het opleggen van de administratieve boetes. Een voorafgaande overeenkomst betreffende het bedrag van die vergoeding en de betalingswijze wordt tussen de gemeenteraad en de provincieraad gesloten.

Art. D.169. Het stelsel van administratieve boetes waarin dit hoofdstuk voorziet is niet toepasselijk op minderjarigen maar op de houders van de ouderlijke macht.

TITEL VII. — "Fonds pour la protection de l'environnement"

Art. D.170. § 1. Er wordt binnen de ontvangstenbegroting en de algemene uitgavenbegroting van het Gewest een "Fonds pour la protection de l'environnement" ingesteld dat uit twee afdelingen bestaat, met name : de afdeling "incivilités environnementales" en de afdeling "protection des eaux" (bescherming van de wateren) bedoeld in artikel D.324 van het Waterwetboek.

§ 2. De ontvangsten van het "Fonds pour la protection de l'environnement", afdeling "incivilités environnementales" worden bestemd voor de uitvoering van de volgende opdrachten :

- 1° de compensatie- of de saneringsmaatregelen;
- 2° de acties inzake milieu-gezondheid;
- 3° de bevordering van preventie door de controle en de zelfcontrole op de naleving van de wetten en decreten bedoeld in artikel D.138;
- 4° de projecten inzake milieuopleiding en -bewustmaking.

§ 3. De Regering bepaalt de modaliteiten voor de spijzing en het beheer van het fonds.

Dat fonds wordt gespijsd door het geheel van de volgende opbrengsten :

- 1° de geldsommen bedoeld in de artikelen D.156 en D.159;
- 2° de opbrengst van de boetes opgelegd door de gewestelijke sanctionerend ambtenaren en geïnd krachtens artikel D.165, derde lid;
- 3° de giften en legaten;
- 4° de geldsommen ingevorderd door de bevoegde overheid overeenkomstig artikel D.123 van Boek I van het Milieuwetboek.

TITEL VIII. — Coördinatie van het strafbeleid inzake het leefmilieu

Art. D.171. Met het oog op een gecoördineerde tenuitvoerlegging van het strafbeleid inzake het leefmilieu vergadert de gewestelijke milieuadministratie minstens één keer per jaar met :

- de vertegenwoordigers van de hoven en rechtbanken, alsook met de parketten van de verschillende rechtsgebieden van de hoven van beroep en rechterlijke arrondissementen;
- de vertegenwoordigers van de plaatselijke besturen;
- de federale politie. »

Afdeling II. — Wijzigings- en opheffingsbepalingen

Art. 3. Artikel 10 van de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

- 1° de bezitter van een goed dat aan de basis ligt van een door de Regering verboden vorm van vervuiling;
- 2° degene die zich niet houdt aan de maatregelen die vastliggen in het actieplan voor de kwaliteit van de omgevingslucht;
- 3° de overtreder van de bepalingen die de Regering heeft genomen om de luchtverontreiniging structureel te verminderen, o.a. de bepalingen waarbij bepaalde vormen van verontreiniging beperkt en, in sommige gevallen, verboden worden, of waarbij het gebruik van toestellen of voorzieningen die een verontreiniging kunnen veroorzaken, geregeld of verboden wordt;
- 4° de overtreder van de bepalingen die de Regering heeft genomen om de luchtverontreiniging te beperken in geval van verontreinigingspiek te wijten aan een overschrijding van de normen betreffende de kwaliteit van de omgevingslucht. »

Art. 4. Artikel 17 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en artikel 12 van het koninklijk besluit van 5 augustus 1970 houdende algemeen politiereglement op de onbevaarbare waterlopen worden vervangen door een nieuw artikel 17 van de wet van 28 december 1967, luidend als volgt :

« Art. 17. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de aanwonenden, de gebruikers en de eigenaars van kunstwerken op de waterlopen die verhinderen dat de uit de rivierbedding verwijderde stoffen, alsook de materialen, het gereedschap en de tuigen die nodig zijn voor de uitvoering van de werken op hun grond of eigendom opgeslagen worden.

Er wordt een overtreding van vierde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° de gebruikers of de eigenaars van op de onbevaarbare waterlopen gevestigde kunstwerken die er niet voor zorgen dat die kunstwerken functioneren overeenkomstig de voorschriften van de bevoegde overheid en, hoe dan ook, op zodanige wijze dat de wateren in de waterloop nooit tegengehouden worden boven het niveau aangegeven d.m.v. peilnagels aangebracht overeenkomstig de onderrichtingen van de bevoegde overheid, en die zich, in noodgeval, niet houden aan de bevelen van het gemeentepersoneel of van een ambtenaar bedoeld in artikel 22 van deze wet;

2° de opdrachtgevers die binnen tien dagen na afloop van de werken die toegelaten werden zoals bepaald bij artikel 14 van voornoemde wet of waarvan de uitvoering door de bevoegde overheid werd voorgeschreven, geen waarschuwing bij ter post aangetekend schrijven of op elke andere wijze waarbij de datum bewijskracht heeft richt aan;

3° degene die niet zorgt voor de afsluiting van zijn gronden die langs een waterloop in de openlucht liggen en als weiland dienen opdat het vee binnen de weide gehouden zou worden, en die zich niet houdt aan de voorschriften op grond waarvan het gedeelte van de langs de waterloop gelegen omheining zich op 0,75 meter tot 1 meter, landinwaarts gemeten vanaf de bovenste rand van de oever van de waterloop, moet bevinden en niet hoger mag zijn dan 1,5 meter boven de grond, zonder een hindernis te vormen voor de doorgang van het materiaal dat gebruikt wordt voor de uitvoering van de gewone werken tot ruiming, onderhoud of herstelling van de waterlopen, onder voorbehoud van het bestaan van een besluit waarbij het hele grondgebied van een gemeente aan de toepassing van deze maatregel onttrokken wordt;

4° degene die de oevers, de bedding of de dijken van een waterloop beschadigt of afzwakt, de waterlopen belemmert of er voorwerpen of stoffen in brengt die de vlotte afvloeiing van de wateren kunnen verhinderen, de 0,50 meter brede strook land, landinwaarts gemeten vanaf de bovenste rand van de oever van de waterloop, op een andere wijze omploegt, egt, omspit of omwerkt, die de peilschalen, de peilnagels of elk ander op verzoek van een afgevaardigde van de bevoegde overheid of van de gemeenteraad aangebracht positiebepalend systeem verwijdert, onherkenbaar maakt of wat dan ook wijzigt aan de schikking of plaatsing ervan, de door voornoemde handelingen veroorzaakte toestanden laat voortbestaan;

5° degene die verzuimt te voldoen aan de voorschriften van de beheerder van de waterloop :

— door geen peilschalen of peilnagels op eigen kosten in de bedding van de waterloop te plaatsen, of door er de plaats of schikking van te wijzigen;

— door de door de beheerder van de waterloop opgelegde werken niet binnen de vastgelegde termijn of onder de gestelde voorwaarden uit te voeren;

— door zich niet te houden aan het door de beheerder van de waterloop opgelegd verbod waarbij gedurende een periode van het jaar geen gebruik van sommige vaartuigen gemaakt mag worden op bepaalde delen van onbevaarbare waterlopen;

6° degene die zich niet houdt aan de bepalingen van artikel 12 of 14 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen of die werken uitvoert die niet overeenstemmen met een krachtens deze artikelen verleende vergunning;

7° degene die verzuimt de onderhouds- of herstellingswerken uit te voeren die hij overeenkomstig artikel 9 moet uitvoeren. »

Art. 5. Artikel 63 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van de bepalingen van de artikelen 2, § 2, *2bis*, *2ter*, *2quater*, *2quinqies*, 3, § 2, *3bis*, 4, § 2, *5bis*, §§ 2 en 3, *5ter*, § 1, en de artikelen 11, 13, 24, 26, § 1, tweede lid, 6°, 28, 38 van die wet of van de besluiten genomen bij toepassing van die artikelen.

Er wordt een overtreding van vierde categorie begaan door de overtreder van de artikelen van die wet die niet bedoeld worden in het eerste lid of de uitvoeringsbesluiten die niet bedoeld worden in het eerste lid. »

Art. 6. Artikel 11 van de wet van 18 juli 1973 betreffende de bestrijding van de geluidshinder wordt vervangen als volgt :

« Art. 11. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° degene die rechtstreeks of onrechtstreeks een geluidshinder boven de door de Regering bepaalde normen veroorzaakt of laat voortduren;

2° de overtreder van de bepalingen van besluiten die ter uitvoering van die wet genomen worden. »

Art. 7. Artikel 8 van het decreet van 9 mei 1985 met betrekking tot de ontsluiting van steenbergten wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van de artikelen 4, § 1, en 5 van dit decreet, alsook van de besluiten tot uitvoering van voornoemde bepalingen. »

Art. 8. § 1. Artikel 61 van het decreet van 7 juli 1988 op de mijnen wordt vervangen als volgt :

« Art. 61. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de concessiehouders of aangestelden die de bepalingen van de artikelen 54 en 55 overtreden.

§ 2. Artikel 63 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van elke bepaling van dit decreet, van de desbetreffende uitvoeringsbesluiten, regelgevingen en de overeenkomstig die besluiten en regelgevingen vastgelegde instructies, of van de clausules en voorwaarden die wettelijk opgenomen zijn in de concessieakten en bestekken, onverminderd artikel 61 van dit decreet. »

Art. 9. § 1. Artikel 28 van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen wordt aangevuld als volgt :

« 5° de indienstneming en het behoud van een personeelslid voor de preventie, de opsporing en de vaststelling van overtredingen inzake de afvalstoffen. »

§ 2. Artikel 51 van hetzelfde decreet wordt opgeheven en vervangen als volgt :

« Art. 51. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van de artikelen 3, §§ 1 en 2, 6, 7, §§ 1, 2 en 5, 8, 10, 14, 19, § 3, en 23 van dit decreet of van de maatregelen genomen met het oog op de uitvoering ervan. »

Artikel 52 van hetzelfde decreet wordt opgeheven en vervangen als volgt :

« Art. 52. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door degene die zich niet houdt aan de verplichtingen of verboden bedoeld in artikel *8bis*. »

§ 3. Artikel 53 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 53. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door degene die de aard van een afvalstof verbergt. »

§ 4. Artikel 55 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 55. Er wordt een overtreding van vierde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door degene die zich niet houdt aan de andere verplichtingen of verboden die niet bedoeld worden in artikel 52 en opgelegd zijn bij de artikelen *5ter*, 9 en 30 of aan de maatregelen genomen met het oog op de uitvoering daarvan. »

§ 5. Artikel 73 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 73. Onverminderd de voorrechten van de Regering bij de uitvoering van dit decreet, zijn de bij artikel 42, §§ 1 en 2, en artikel 47, § 2, bepaalde toepassingsregels degene die zijn vastgelegd overeenkomstig het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, mits vervanging van het woord "belastingplichtige" door de woorden "belastingplichtige, afvalhouder of overtreder". »

§ 6. Artikel 4 van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 2007 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen wordt aangevuld met volgend lid :

« De producten gebruikt als reagensen en toeslagstoffen in de verwerkingsprocessen door inertmaking of stabilisering vóór het storten in C.E.T. zijn uitgesloten uit de belastbare basis. »

Artikel 27, § 2, 3°, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« 3° toerist : 1/365° equivalent-inwoner per effectieve overnachting in een logiesverstreckende inrichting gelegen in de gemeente. »

In artikel 35, § 2, eerste lid, 2°, van hetzelfde decreet worden de woorden "en, in voorkomend geval, een borgstelling is" vervangen door de woorden "in voorkomend geval o.a. een borgstelling opgelegd wordt".

Artikel 42, § 2, van hetzelfde decreet wordt opgeheven en vervangen als volgt :

« § 2. Indien afval achtergelaten wordt, wordt door een personeelslid in de zin van artikel D.139, 1°, van Boek I van het Milieuwetboek een proces-verbaal opgemaakt en aan de Dienst overgemaakt wanneer er geen administratieve sanctie overeenkomstig titel V of VI van deel VIII van Boek I van het Milieuwetboek wordt opgelegd. »

Art. 10. § 1. Artikel 1 van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wordt aangevuld als volgt :

« 25° "interventieplan" : het geheel van de veiligheidsmaatregelen waarmee de dreiging of de gevolgen van een vervuiling bedwongen kunnen worden (bewarend beslag) tot de gevaar- of vervuilsbronnen drooggelegd zijn, met inbegrip van een inschatting van de sanitaire risico's. »

§ 2. Artikel 77 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 77. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van de artikelen :

— 10, § 1, of 11 van dit decreet;

— of 58, § 1, van dit decreet;

— of 58, § 2, 4°, van dit decreet en die, zodoende, gevaar voor het leefmilieu veroorzaakt;

— 59bis van dit decreet.

Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van de artikelen 10, § 2, 57, 58, § 2, 1°, 2°, 4°, of 59 van dit decreet of van de uitvoeringsbesluiten genomen overeenkomstig voornoemde artikelen. »

§ 3. In artikel 63 van hetzelfde decreet worden de woorden "onverminderd de uitoefening van de in artikel 61 bedoelde toezichtsbevoegdheid" vervangen door de woorden "onverminderd de uitoefening van de toezichtsbevoegdheid bedoeld in deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek".

§ 4. Artikel 75 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 75. Artikel 71 is niet toepasselijk wanneer de herstelling krachtens dat decreet uitgevoerd wordt door de openbare maatschappij bedoeld in artikel 39 van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen.

Art. 11 § 1. In Boek I van het Milieuwetboek wordt hoofdstuk IV van deel V opgeheven en wordt hoofdstuk V van hetzelfde deel hoofdstuk IV.

Titel III van deel III van hetzelfde Boek wordt aangevuld met volgend hoofdstuk :

« HOOFDSTUK VI. — *Strafbepalingen*

Art. D.29-28. Er wordt een overtreding van vierde categorie begaan door degene die de uitvoering van het openbaar onderzoek belemmert of stukken van het aan een openbaar onderzoek onderworpen dossier aan de ter inzagelegging van het publiek onttrekt.

De personen belast met het effectonderzoek worden voor de toepassing van Boek II, titel IV, hoofdstuk IV, van het Strafwetboek, dat omkoping bestrijdt, gelijkgesteld met "personen die een openbaar ambt uitoefenen. »

§ 2. Artikel D.123, § 1, van Boek I van het Milieuwetboek wordt aangevuld als volgt :

« § 1^{er}. De aldus geïnde sommen worden integraal gestort op het "Fonds pour la Protection de l'Environnement", afdeling "incivilités environnementales". »

Art. 12. Deel IV van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wordt vervangen als volgt :

« Deel IV. — Vaststelling van de overtredingen en straffen

TITEL I. — *Bestrafing van de overtredingen inzake het oppervlaktewater*

Art. D.392. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door degene die :

1° afvalwater in de gewone oppervlaktewateren, in de openbare riolen en in de kunstmatige afvloeiingswegen loost, zonder inachtneming van de reglementen genomen krachtens de artikelen D.156 tot D.158, D.161 tot D.166 en D.406;

2° zich niet houdt aan een verbod opgelegd bij artikel D.161;

3° de krachtens artikel D.162 uitgevaardigde voorschriften overtreedt;

4° een ter uitvoering van artikel D.163 genomen reglement overtreedt.

Art. D.393. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decreetgevend gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° de overtreder van de bepalingen die niet bedoeld worden in artikel D.392 en die door de Regering zijn aangenomen met het oog op de uitvoering van de bescherming van de oppervlaktewateren en op de bestrijding van de verontreiniging van de grondwateren vanaf oppervlaktewateren;

2° degene die het oppervlaktewater gebruikt in overtreding van een krachtens artikel D.158 uitgevaardigd verbod;

3° degene die tracht één van de in artikel D.392 vermelde daden te begaan;

4° degene die beroepshalve producten fabriceert, te koop aanbiedt, verkoopt en gebruikt in overtreding van een krachtens artikel D.164 genomen reglement;

5° degene die bij derden septische en verliesputten ledigt en er het slijk van inzamelt, hetzij zonder te beschikken over de krachtens artikel D.222 vereiste vergunning, hetzij door het slijk weg te werken op een krachtens dat artikel verboden wijze;

6° degene die zonder de vereiste milieuvergunning een motorvoertuig, een machine of andere gelijksoortige tuigen in een gewoon oppervlaktewater of op minder dan tien meter ervan schoonmaakt terwijl het schoonmaakproduct erin wegvloeien kan.

Art. D.394. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° degene die de zuiveringsinstallaties opzettelijk vernielt of beschadigt en de vlotte werking ervan verhindert;

2° degene die dezelfde installaties opzettelijk tracht te vernielen of te beschadigen;

3° degene die weigert of verzuimt een krachtens artikel D.21, § 1, door de Regering, de provinciegouverneur of de burgemeester opgelegde noodmaatregel uit te voeren.

Art. D.395. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door degene die verzuimt gegevens te verstrekken die hem gevraagd worden krachtens de artikelen D.13 en D.165 en de reglementaire bepalingen genomen krachtens die artikelen.

Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1. degene die zijn langs een weg gelegen woning niet op de bestaande riolering heeft aangesloten;

2. degene die tijdens de rioleringswerken zijn woning, gelegen langs een weg die zopas van rioleringen werd voorzien, niet op de riolering heeft aangesloten;

3. degene die niet verzocht heeft om de geschreven voorafgaande toestemming van het gemeentecollege om zijn woning op de riolering aan te sluiten;

4. degene die het geheel van het regenwater en het helder parasietwater geloosd heeft in de scheidingsriolering op de gedeelten van de aldus uitgeruste weg of het regenwater niet afvoert via verliesputten, draineerbuizen, kunstmatige afloeiingswegen of oppervlaktewateren voor zover zulks niet bij of krachtens een andere wetgeving verboden is;

5. degene die een nieuwe woning niet uitgerust heeft met een systeem dat het gezamenlijke regenwater van het afvalwater scheidt, door niet te voorzien in een uitrusting overeenkomstig de door de Regering bepaalde modaliteiten wanneer het geloosde afvalwater niet behandeld wordt door een zuiveringsstation, door het stedelijk afvalwater niet uitsluitend via het afwateringsnetwerk af te voeren bij de inbedrijfstelling van het zuiveringsstation, door de septische put niet buiten bedrijf te stellen na advies van de erkende saneringsinstelling of door de septische slijkput niet door een erkende ruimer te laten ledigen;

6. degene die zich niet aangesloten heeft binnen honderdtachtig dagen na de kennisgeving van de beslissing tot weigering van een vergunning voor de installatie van een individueel zuiveringssysteem in de plaats van de aansluiting op de riolering;

7. degene die elke nieuwe woning, gebouwd in een zone onderworpen aan het gemeenschappelijke saneringssysteem langs een weg die nog niet van een riolering voorzien is, oorspronkelijk niet voorzien heeft van een individueel saneringssysteem dat voldoet aan de voorwaarden gesteld ter uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning indien het vaststaat dat de aansluiting op een toekomstige riolering te duur zou zijn;

8. degene die elke nieuwe woning of groep van nieuwe woningen waarop het autonome saneringssysteem van toepassing is, niet uitgerust heeft met een individueel zuiveringssysteem;

9. degene die er niet voor zorgt dat de riolering het helder parasietwater niet opvangt door de woning niet aan te sluiten op het rioleringsnetwerk zodra het in bedrijf gesteld wordt, door een nieuwe woning, in afwachting van de inbedrijfstelling van het voorziene zuiveringssysteem, niet uit te rusten met een septische put met bypass en, desgevallend, ontvetter, en uitgerust met afzonderlijke leidingen voor de opvang van het regenwater en het huishoudelijk afvalwater;

10. degene die de woning waarop het autonome saneringssysteem van toepassing is niet conform heeft gemaakt, indien geen gegroepd autonoom saneringssysteem tot stand is gebracht.

TITEL II. — Bestrafing van de overtredingen inzake het grondwater

Art. D.396. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° de overtreder van een krachtens de artikelen D.167 en D.173 van dit Wetboek genomen reglement of verbodsmaatregel;

2° degene die de hem bij dit Wetboek opgelegde heffing of bijdrage verzuimt te betalen.

Art. D.397. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° degene die verzuimt de gegevens te verstrekken die hem gevraagd worden krachtens de artikelen D.13 en D.176 en de reglementaire bepalingen genomen krachtens die artikelen;

2° de overtreder van een krachtens artikel D.177 genomen reglement of verbodsmaatregel.

Art. D.398. In afwijking van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek en van artikel D.397, bepaalt de Regering de modaliteiten voor de opvolging d.m.v. maatregelen van de potentieel wasbare stikstof, de conformiteit van de in kwetsbare gebieden gelegen landbouwbedrijven met de goede landbouwpraktijken die nodig zijn voor de bescherming van de wateren tegen verontreiniging door stikstoffen vanaf landbouwbronnen.

De Regering kan administratieve boetes opleggen om de overtredingen van die modaliteiten te straffen.

Het bedrag van de boete ligt tussen 50 en 50.000 euro. Dat bedrag wordt jaarlijks op 1 januari automatisch en van rechtswege geïndexeerd op basis van het indexcijfer van de consumptieprijs dat zes weken vóór de datum van de indexering van kracht is.

De Regering bepaalt de modaliteiten inzake toepassing en berekening van de boete, alsook de procedures tot bepaling van de regels inzake de kennisgeving van de beslissing om de boete toe te passen, de betalingsmodaliteiten van de boete, alsook de voorwaarden waaronder de overtreder zijn opmerkingen in een hoorzitting kan laten gelden.

De administratieve boete wordt opgelegd door de leidend ambtenaar van de algemene milieuadministratie of door diens afgevaardigde. De overtreder wordt volgens de door de Regering bepaalde modaliteiten in kennis gesteld van de administratieve sanctie die hij krijgt.

De overtreder heeft het recht om beroep in te stellen tegen de beslissing tot toepassing van de boete. Het beroep wordt, op straffe van verval, binnen de maand na de kennisgeving van de beslissing tot toepassing van de boete bij wijze van verzoek vóór de politierechtbank ingesteld volgens de burgerlijke procedure.

Het beroep vóór de politierechtbank is een beroep met volle rechtsmacht. Het is opschortend. Er staat geen hoger beroep open tegen de beslissing van de rechtbank.

Bij gebrek aan betaling van de administratieve boete binnen de termijn vastgelegd door de Regering kan de boete bij dwangbevel worden ingevorderd. Het dwangbevel wordt geviséerd en uitvoerbaar verklaard door voornoemde leidend ambtenaar. De Regering bepaalt ook de procedure inzake kennisgeving en de toepasselijke termijnen. Op het dwangbevel zijn de bepalingen van toepassing van deel V van het Gerechtelijk Wetboek houdende bewarend beslag en middelen tot tenuitvoerlegging. De betaling van de boete doet de strafvordering vervallen.

TITEL III. — Vaststelling van de overtredingen en straffen inzake het voor menselijk verbruik bestemde water

Art. D.399. Met het oog op de uitvoering van officiële analyses doet de Regering een beroep op één of meer laboratoria geaccrediteerd krachtens de federale wetgeving betreffende de accreditatie van de certificerings- en controle-instellingen, alsook de proeflaboratoria. Ze kan modellen van analyseprotocollen vastleggen, analyseren tegenanalysemethodes bepalen, regels vastleggen voor de verdeling van de analyses onder de laboratoria, alsook voor de financiering van de kostprijs van de analyses en monsternemingen.

Art. D.400. Er wordt een overtreding van tweede categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

- 1° de leverancier die niet de geschikte adviezen verleent zoals bedoeld in artikel D.182, § 2, tweede lid;
- 2° de leverancier die niet de minimale maatregelen treft die bepaald worden volgens de overeenkomstig artikel D.183 vastgelegde procedure;
- 3° de overtreder van de bepalingen van artikel D.184;
- 4° de leverancier die niet de nodige maatregelen treft waarin artikel D.186, tweede lid, voorziet;
- 5° de leverancier die niet een bij artikel D.188, § 1, bepaald jaarlijks programma opmaakt of ten uitvoer legt;
- 6° de leverancier die geen controle uitoefent op de doeltreffendheid van de toegepaste behandeling bepaald bij artikel D.188, § 1, derde lid;
- 7° de leverancier die geen informatie verstrekt aan het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen, afdeling Water, en het onderzoek niet uitvoert overeenkomstig artikel D.190, § 1, die de bij artikel D.190, § 2, bepaalde rechtzettende maatregelen niet neemt, die de bij artikel D.190, § 3, eerste lid, bepaalde maatregelen niet neemt;
- 8° de leverancier die de verbruikers geen informatie verstrekt overeenkomstig artikel D.192, § 2;
- 9° de leverancier die geen informatie verstrekt aan de bevolking die betrokken is bij de bepalingen van artikel D.182, § 2, eerste lid.

Art. D.401. Er wordt een overtreding van vierde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

- 1° de abonnee die artikel D.182, § 3, niet naleeft;
- 2° de eigenaar van een private installatie voor waterdistributie die gecertificeerd is overeenkomstig artikel D.187, § 3;
- 3° de particulier die de toegang tot zijn private installatie ontzegt overeenkomstig artikel D.189;
- 4° de degene die water van het openbaar distributienetwerk aftapt buiten de gevallen bepaald bij dit Wetboek of toegelaten door de verdeler;
- 5° de leverancier die de bij artikel D.187, § 4, bepaalde verplichtingen niet nakomt;
- 6° de leverancier die de verbruikers niet inlicht over de toestand en hen, in voorkomend geval, niet kennis geeft van de dwingende maatregelen die krachtens artikel D.190, § 2, derde lid, genomen worden;
- 7° de leverancier die de verbruiker niet inlicht of niet de nodige adviezen verleent overeenkomstig artikel D.190, § 3, tweede lid;
- 8° de leverancier die niet beslist of de overeenkomstig artikel D.190, § 3, derde lid, te nemen maatregelen niet meedeelt;
- 9° de leverancier die geen informatie verstrekt aan de erkende instelling bedoeld in artikel D.191;
- 10° de leverancier die de bij artikel D.193, § 2, bepaalde informatie niet verstrekt.

TITEL IV. — Bestrafing van de overtredingen inzake de schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater

Art. D.402. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de overtreder van de bijdrageverplichting bepaald bij artikel D.328 en de krachtens voornoemd artikel genomen reglementaire bepalingen.

TITEL V. — Vaststelling van de overtredingen en straffen inzake tarifiering

Art. D.403. Indien water dat niet voldoet aan de wettelijke en reglementaire bepalingen ter beschikking van een gebruiker gesteld wordt, bij gebrek aan regelmatige bevoorrading onder de door de Waalse Regering bepaalde voorwaarden, in geval van onderbreking of opschorting van de dienst zonder inachtneming van de voorwaarden bedoeld in artikel D.203, wordt onderstaande factuur, gericht aan de gebruiker die het slachtoffer is van de nalatigheid van de dienst, verminderd met een bedrag dat berekend wordt d.m.v. volgende formule :

$$A \times B \times C$$

waarbij :

A = het gefactureerde verbruik

B = het aantal dagen verzuim

C = het tarief van de eerste schijf verbruik van kracht op het ogenblik van de facturatie.

Art. D.404. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° de verdeler die geen meter plaatst;

2° de verdeler die de tarifiering niet toepast in schijven verdeeld in jaarlijks verbruiksvolume overeenkomstig artikel D.228;

3° de verdeler die het bij artikel D.444 bepaalde bijdragebedrag niet aanpast;

4° de verdeler die zich niet houdt aan de bepalingen betreffende de facturering en de invordering van de waterverbruiken zoals bepaald bij de artikelen D.228, D.230 en D.232;

5° de verdeler die op eenzijdige wijze een einde maakt aan de dienstverlening in de gevallen bepaald bij de artikelen D.194 tot D.209, D.228 tot D.233, D.403 tot D.405, D.443 en D.444;

6° de gebruiker die zich niet houdt aan de beslissingen en instructies van de verdeler tot beperking van het watergebruik in geval van droogte, technische incidenten of problemen i.v.m. de kwaliteit van het water;

7° de abonnee of de gebruiker die zich niet houdt aan de modaliteiten bepaald bij artikel D.204.

Art. D.405. De territoriale bevoegdheid van de rechtsorganen waaraan de geschillen betreffende de toepassing van de artikelen D.194 tot D.209, D.228 tot D.233, D.403 tot D.405, D.443 en D.444 en de krachtens voornoemde artikelen genomen reglementaire bepalingen onderworpen worden, wordt overeenkomstig de regels van het Gerechtelijk Wetboek vastgelegd.

TITEL VI. — Bestrafing van de overtredingen inzake de inning en de betaling van de belastingen

Art. D.406. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door degene die tracht te ontsnappen aan de betaling van het geheel of van een gedeelte van de belasting bedoeld in de artikelen D.275 tot D.313 en D.318.

TITEL VII. — Bestrafing van de overtredingen inzake het "Fonds social de l'Eau" (Sociaal Waterfonds)

Art. D.407. Bij niet-nakoming van de verplichting bedoeld in artikel D.239 is de verdeler de "S.P.G.E." een bedrag van 0,0250 euro/m³ gefactureerd water verschuldigd waarvoor geen bijdrage is toegepast.

TITEL VIII. — Bestrafing van de overtredingen inzake onbevaarbare waterlopen

Art. D.408. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door de aanwonende, de gebruiker of de eigenaar van kunstwerken op een waterloop die verhindert dat de uit de rivierbedding verwijderde stoffen, alsook de materialen, het gereedschap en de tuigen die nodig zijn voor de uitvoering van de werken op zijn grond of eigendom opgeslagen worden.

Er wordt een overtreding van vierde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° de gebruiker of de eigenaar van een op een onbevaarbare waterloop gevestigd kunstwerk die er niet voor zorgt dat dat kunstwerk functioneert overeenkomstig de voorschriften van de beheerder en, hoe dan ook, op zodanige wijze dat de wateren in de waterloop nooit tegengehouden worden boven het niveau aangegeven d.m.v. de peilnagel aangebracht overeenkomstig de onderrichtingen van de beheerder, en die zich, in noodgeval, niet houdt aan de bevelen van de beheerder van de waterloop;

2° degene die niet zorgt voor de afsluiting van zijn gronden die langs een waterloop in de openlucht liggen en als weiland dienen opdat het vee binnen de weide gehouden zou worden, en die zich niet houdt aan de voorschriften op grond waarvan het gedeelte van de langs de waterloop gelegen omheining zich op 0,75 meter tot 1 meter, landinwaarts gemeten vanaf de bovenste rand van de oever van de waterloop, moet bevinden en niet hoger mag zijn dan 1,5 meter boven de grond, zonder een hindernis te vormen voor de doorgang van het materiaal dat gebruikt wordt voor de uitvoering van de gewone werken tot ruiming, onderhoud of herstelling van de waterlopen, onder voorbehoud van het bestaan van een besluit waarbij het hele grondgebied van een gemeente aan de toepassing van deze maatregel onttrokken wordt;

3° degene die de oevers, de bedding of de dijken van een waterloop beschadigt of afzwakt, de waterloop belemmert of er voorwerpen of stoffen in brengt die de vrije afvloeiing van de wateren kunnen verhinderen, de 0,50 meter brede strook land, landinwaarts gemeten vanaf de bovenste rand van de oever van de waterloop, op een andere wijze omploegt, egt, omspit of omwerkt, die de peilschalen, de peilnagels of elk ander op verzoek van een afgevaardigde van de beheerder aangebracht positiebepalend systeem wegneemt, onherkenbaar maakt of wat dan ook wijziging aan de schikking of plaatsing ervan, de door voornoemde handelingen veroorzaakte toestanden laat voortbestaan;

4° degene die verzuimt te voldoen aan de voorschriften van de beheerder van de waterloop :

— door geen peilschalen of peilnagels op eigen kosten in de bedding van de waterloop te plaatsen, of door er de plaats of schikking van te wijzigen;

— door de door de beheerder van de waterloop opgelegde werken niet binnen de vastgelegde termijn of onder de gestelde voorwaarden uit te voeren;

— door zich niet te houden aan het door de beheerder van de waterloop opgelegd verbod waarbij gedurende een periode van het jaar geen gebruik van sommige vaartuigen gemaakt mag worden op bepaalde delen van onbevaarbare waterlopen;

5° degene die verzuimt de onderhouds- of herstellingswerken uit te voeren die hij overeenkomstig artikel D.39, tweede lid, moet uitvoeren.

TITEL IX. — *Bestrafing van de overtredingen inzake waterwegen*

Art. D.409. Er wordt een overtreding van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek begaan door :

1° degene die zonder aangifte of milieuvergunning bedoeld in artikel D.51 van dit Wetboek of zonder geschreven toelating van de beheerder het gewestelijk openbaar waterwegendomein binnengedrongen is of één van de handelingen bedoeld in artikel D.51 van dit Wetboek of elke andere handeling die de integriteit van dat domein aantast of van die aard is, heeft uitgevoerd;

2° degene die materialen steelt die voor de behoeften van het wegnnet opgeslagen zijn op het gewestelijk openbaar waterwegendomein;

3° degene die zonder geschreven toelating van de beheerder en op een wijze die niet strookt met de bestemming van het gewestelijk openbaar waterwegendomein het geheel of een gedeelte ervan heeft bezet;

4° degene die zonder geschreven toelating van de beheerder recreatieve, sport- of toeristische evenementen organiseert op het gewestelijk openbaar waterwegendomein;

5° degene die een recreatieve, sport- of toeristische activiteit op het gewestelijk openbaar waterwegendomein uitoefent zonder de door de Waalse Regering gestelde voorwaarden te vervullen;

6° degene die zonder geschreven toelating van de beheerder reclameborden of advertenties plaatst op het gewestelijk openbaar waterwegendomein;

7° de eigenaars, huurders of gebruikers van terreinen gelegen in de door de beheerder aangewezen valleien die onder water kunnen komen te staan, die bij hoogwater nalaten elke opslag van landbouwproducten of -materiaal te verwijderen die door de stroom meegesleept kunnen worden, met als mogelijk gevolg de vernieling of de beschadiging van de op die waterwegen gevestigde tijdelijke of definitieve kunstwerken;

8° degene die door een drijvend vaartuig te loodsen zonder rekening te houden met de vorm van het domein of met de instructies van de ambtenaren bedoeld in artikel D.425, eerste lid, een bedreiging vormt voor de leefbaarheid van het gewestelijk openbaar waterwegendomein of voor de kunstwerken, installaties, beplantingen die erop gevestigd zijn. »

Artikel D.442 van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wordt aangevuld met volgend lid :

« Artikel D.408 treedt gelijktijdig met artikel D.39, tweede lid, in werking. »

Art. 13. Het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie wordt aangevuld met een artikel L1216-3, luidend als volgt :

« Art. L1216-3. De gemeentelijke personeelsleden of de personeelsleden van intercommunales die instaan voor een opdracht inzake afvalbeheer of beheer van de waterkringloop kunnen overeenkomstig dit Wetboek opdrachten van gerechtelijke politie met een gewestelijk karakter vervullen.

Overeenkomstig artikel 6, § 1, VIII, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen kunnen die personeelsleden daartoe door de gemeenteraad aangewezen worden.

De uitvoering van die opdracht mag de uitvoering van de opdrachten met een gemeentelijk karakter niet in gevaar brengen.

In de uitoefening van hun gewestelijke opdracht blijven voornoemde personeelsleden onderworpen aan hun administratief, godelijk en syndicaal statuut. »

Art. 14. De wet van 28 februari 1882 op de jacht wordt aangevuld met een artikel 25, luidend als volgt :

« Art. 25. De overtredingen van deze wet zijn het voorwerp van hetzij strafvervolgingen, hetzij een overeenkomst, hetzij een administratieve boete overeenkomstig de titels V en VI van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek, tenzij het openbaar ministerie overweegt gebruik te maken of gebruik maakt van de bevoegdheden die hem krachtens de artikelen 216bis en 216ter van het Gerechtelijk Wetboek toegewezen worden of in de gevallen bepaald bij artikel 120 van het Boswetboek.

Voor de toepassing van dezelfde titels V en VI worden de overtredingen van deze wet gelijkgesteld met overtredingen van vierde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek, behalve de overtredingen van artikel 1^{quater}, 2, 2bis, 2ter, 3, 6, 12, 12bis of 12ter, die gelijkgesteld worden met overtredingen van derde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek. »

Art. 15. Artikel 29 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij wordt aangevuld als volgt :

« De overtredingen van deze wet zijn het voorwerp van hetzij strafvervolgingen, hetzij een overeenkomst, hetzij een administratieve boete overeenkomstig de titels V en VI van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek, tenzij het openbaar ministerie overweegt gebruik te maken of gebruik maakt van de bevoegdheden die hem krachtens de artikelen 216bis en 216ter van het Gerechtelijk Wetboek toegewezen worden of in de gevallen bepaald bij artikel 120 van het Boswetboek.

Voor de toepassing van dezelfde titels V en VI worden de overtredingen van deze wet gelijkgesteld met overtredingen van vierde categorie in de zin van deel VIII van het decretaal gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek. »

Art. 16. De volgende bepalingen worden opgeheven :

- de artikelen 6 tot 9 van de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging;
- de artikelen 47, 59 tot 62 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;
- de artikelen 9 en 10 van de wet van 18 juli 1973 betreffende de bestrijding van de geluidshinder;
- de artikelen 58, 60, 62, 64 en 66 van het decreet van 7 juli 1988 op de mijnen;
- de artikelen 45 tot 50, 54, 55bis, 56 tot 59 van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen;
- de artikelen 61, 62, 74, 76 en 78 tot 80 van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

Art. 17. Dit decreet treedt in werking op de door de Regering vastgelegde datum, met uitzondering van artikel 9, § 6, dat tien dagen na de bekendmaking van dit decreet in het *Belgisch Staatsblad* in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 5 juni 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrustingen,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,

M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2007-2008.*

Stukken van het Waals Parlement, 771 (2007-2008), nrs. 1, 1bis tot 14.

Volledig verslag, openbare vergadering van 28 mei 2008.

Bespreking - Stemmingen.

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 2045

[2008/202170]

21 MAI 2008. — Arrêté ministériel définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité et abrogeant l'arrêté ministériel du 24 avril 2007

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu le décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, notamment les articles 32, 2°, et 36, § 1^{er}, 1°, et 46;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2003 relatif à la Commission locale d'avis de coupure, notamment l'article 2 et l'article 6sexies tel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 modifiant les arrêtés du 30 mars 2006 relatifs aux obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz et du 17 juillet 2003 relatif à la commission locale d'avis de coupure;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité, notamment l'article 27, § 4, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 modifiant les arrêtés du 30 mars 2006 relatifs aux obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz et du 17 juillet 2003 relatif à la commission locale d'avis de coupure

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché du gaz, notamment l'article 31, § 4, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon modifiant les arrêtés du 30 mars 2006 relatifs aux obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz et du 17 juillet 2003 relatif à la commission locale d'avis de coupure;

Vu l'arrêté ministériel du 24 avril 2007 définissant le modèle de rapport de réunion de la commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité;

Vu la proposition de la CWaPE du 28 avril 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. Le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure d'électricité statuant sur base de l'article 40 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité, est défini à l'annexe Ier du présent arrêté.

Art. 2. Le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz statuant sur base de l'article 45, §§ 3 et 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché du gaz, est défini à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 3. Le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure d'électricité ou de gaz statuant sur base de l'article 27, § 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité ou de l'article 31, § 4, de l'arrêté du Gouvernement du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché du gaz, est défini à l'annexe III du présent arrêté.

Art. 4. Le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz ou d'électricité statuant sur base de l'article 6sexies de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2003 relatif à la Commission locale d'avis de coupure est défini à l'annexe IV du présent arrêté.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 24 avril 2007 définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité est abrogé à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juin 2008.

Namur, le 21 mai 2008.

A. ANTOINE

ANNEXE I^{re}

Modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure d'électricité

Commune de

Commission locale d'avis de coupure de la fourniture minimale d'électricité

Rapport de la réunion du

Composition de la Commission
Mme ou M., représentant désigné par le Conseil de l'aide sociale
Mme ou M., représentant assurant la guidance sociale énergétique
Mme ou M., représentant le gestionnaire de réseau de distribution

Le secrétariat de la Commission est assuré par
--

Client concerné
Nom et prénom :
Adresse :
☐ Présent
☐ Présent et assisté par (autre personne que l'assistant social assurant la guidance)
☐ Absent mais représenté par (autre personne que l'assistant social assurant la guidance)
☐ Absent

Bilan de la situation	
La note justificative dont il ressort que la procédure en cas de non paiement a été entièrement appliquée (facture et mise en demeure relatives à la fourniture minimale garantie) a été fournie	☐ OUI ☐ NON
Date du placement du compteur à budget	/...../.....
Durée de la fourniture minimale garantie (à compter du dernier rechargement en positif effectué)	 mois
Etat des consommations sous limiteur de puissance : Consommations relevées ou Consommations estimée (uniquement dans le cas où le gestionnaire de réseau se trouve dans l'impossibilité d'accéder au compteur du client concerné)	 kWh kWh estimés
Dette liée à la fourniture minimale garantie	 €

Décomposition de la dette	
Dette relative à la fourniture minimale garantie d'électricité	 €
Autres frais (à préciser)	 €
Une demande a été introduite en date du auprès du Conseil de l'action sociale en vue d'une intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002	☐ OUI ☐ NON

Au vu des éléments qui lui ont été communiqués et après délibération, la Commission locale d'avis de coupure décide :

☐ d'autoriser le retrait de la fourniture minimale au vu de la mauvaise volonté manifeste du client. Ce retrait s'effectuera en dehors de la période hivernale et au plus tôt cinq jours après la date de notification de l'avis de la commission. Le client pourra toutefois bénéficier d'électricité à pleine puissance moyennant rechargement de sa carte à pré-paiement, le GRD pouvant affecter un maximum de 20 % du montant rechargé par le client au remboursement de la dette liée à la fourniture minimale garantie.

Néanmoins dans le cas où le client ne permet pas au gestionnaire de réseau d'avoir accès au compteur pour modifier la configuration (afin de retirer la fourniture minimale), le gestionnaire de réseau procédera à la suspension de la fourniture. Dans ce cas, le GRD adressera au président de la CLAC un compte-rendu de sa visite.

☐ de ratifier l'accord négocié entre le client et le gestionnaire de réseau (GRD) avant la réunion de la CLAC, et, en cas de non-respect de cet accord, d'autoriser le retrait de la fourniture minimale garantie

☐ d'accorder au client un plan de paiement pour la somme totale de € à raison de :
☐ € en un versement unique sur le compte - et/ou
☐ € par mois pendant mois à verser sur le compte -
et ce à partir du et pour le de chaque mois au plus tard.
De même le client bénéficiera d'une guidance énergétique assurée par les services du C.P.A.S. Néanmoins s'il ne respecte pas le plan de paiement octroyé par la CLAC, le client verra sa fourniture minimale garantie en électricité interrompue.

☐ d'accorder une remise de dettes de € au client relativement à sa fourniture minimale via l'intervention du Fonds Energie de la Région Wallonne. La demande d'intervention sera introduite auprès de la DGTRE par le gestionnaire de réseau (GRD). Le client bénéficiera d'une guidance énergétique assurée par les services du C.P.A.S.

☐ qu'il ne sera pas procédé au retrait de la fourniture minimale garantie :
☐ vu le remboursement effectif de la dette liée à la fourniture minimale.
☐ vu la décision favorable du Conseil de l'action sociale en date du
pour intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002 à raison de €
☐ à la condition suspensive d'une intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002 à raison de € suivant décision du Conseil de l'action sociale. A défaut d'intervention, le dossier sera examiné par la Commission locale d'avis de coupure (remplir le cadre suivant)

☐ de se revoir le ou endéans :
☐ dans le cas d'une décision défavorable du Conseil de l'action sociale pour intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002
☐ dans le but d'assurer un suivi de l'évolution du dossier
☐ parce que la note justificative dont il ressort que la procédure en cas de non paiement a été entièrement appliquée, soit n'a pas été fournie, soit est incomplète

☐ Autre :

.....
.....
.....

☐ recommandations éventuelles :

.....
.....
.....

Modalités de la guidance sociale énergétique

Signature des membres de la Commission

Président

Personne chargée de la guidance énergétique

Représentant du gestionnaire de réseau de distribution

Signature du client ou de la personne le représentant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mai 2008 définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité et abrogeant l'arrêté ministériel du 24 avril 2007.

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ANNEXE II

Modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz
(dossiers de clients protégés et non protégés alimentés par le GRD
et en défaut de paiement par rapport celui-ci durant la période transitoire soit avant le 1^{er} août 2008)
Commune de
Commission locale d'avis de coupure de gaz
Rapport de la réunion du

Composition de la Commission
Mme ou M., représentant désigné par le Conseil de l'aide sociale
Mme ou M., représentant assurant la guidance sociale énergétique
Mme ou M., représentant le gestionnaire de réseau de distribution

Le secrétariat de la Commission est assuré par
--

Client concerné
Nom et prénom :
Adresse :
☐ Présent
☐ Présent et assisté par (autre personne que l'assistant social assurant la guidance)
☐ Absent mais représenté par (autre personne que l'assistant social assurant la guidance)
☐ Absent

Bilan de la situation	
Client protégé alimenté par le gestionnaire de réseau (GRD) à la suite d'une situation de défaut de paiement auprès de son fournisseur : La note justificative dont il ressort que la procédure en cas de non paiement a été entièrement appliquée (facture et mise en demeure relatives aux livraisons de gaz par le gestionnaire de réseau de distribution) a été fournie	☐ OUI ☐ NON
Client protégé alimenté à sa demande par le gestionnaire de réseau de distribution (GRD) : La note justificative dont il ressort que la procédure en cas de non paiement a été entièrement appliquée (facture et mise en demeure relatives aux livraisons de gaz par le gestionnaire de réseau de distribution) a été fournie	☐ OUI ☐ NON
Client résidentiel non protégé alimenté par le gestionnaire de réseau de distribution (GRD) à la suite d'une situation de défaut de paiement auprès de son fournisseur La note justificative dont il ressort que la procédure en cas de non paiement a été entièrement appliquée (facture et mise en demeure relatives aux livraisons de gaz par le gestionnaire de réseau de distribution) a été fournie	☐ OUI ☐ NON
Date du début de l'alimentation par le GRD	/...../.....
Date du dernier relevé d'index	/...../.....
Montant de la dette de gaz (vis-à-vis du GRD)	 €
Montant des factures d'acomptes impayées au GRD	 €

Décomposition de la dette de gaz	
Dette relative aux consommations de gaz	 €
Autres frais (à préciser)	 €
Une demande a été introduite en date du auprès du Conseil de l'action sociale en vue d'une intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002	☐ OUI ☐ NON

Au vu des éléments qui lui ont été communiqués et après délibération, la Commission locale d'avis de coupure décide :
☐ d'autoriser la suspension de la fourniture de gaz. Cette suspension s'effectuera au plus tôt cinq jours après la date de notification de l'avis de la commission.
☐ de ratifier l'accord négocié entre le client et le gestionnaire de réseau (GRD) avant la réunion de la CLAC, et, en cas de non-respect de cet accord, d'autoriser la suspension de la fourniture de gaz

☐ d'accorder au client un plan de paiement pour la somme totale de € à raison de :
☐ € en un versement unique sur le compte - - et/ou
☐ € par mois pendant mois à verser sur le compte - -
et ce à partir du et pour le de chaque mois au plus tard.
De même le client bénéficiera d'une guidance énergétique assurée par les services du C.P.A.S. Néanmoins s'il ne respecte pas le plan de paiement octroyé par la CLAC, le client verra sa fourniture de gaz effectivement interrompue.

☐ qu'il ne sera pas procédé à la suspension de la fourniture de gaz :
☐ vu le remboursement effectif de la dette liée à la fourniture de gaz.
☐ vu la décision favorable du Conseil de l'action sociale en date du pour intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002 à raison de €
☐ à la condition suspensive d'une intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002 à raison de € suivant décision du Conseil de l'action sociale. A défaut d'intervention, le dossier sera examiné par la Commission locale d'avis de coupure (remplir le cadre suivant)

☐ de se revoir le ou endéans :
☐ dans le cas d'une décision défavorable du Conseil de l'action sociale pour intervention du Fonds institué par la loi du 4 septembre 2002
☐ dans le but d'assurer un suivi de l'évolution du dossier
☐ parce que la note justificative dont il ressort que la procédure en cas de non paiement a été entièrement appliquée, soit n'a pas été fournie, soit est incomplète

Modalités de la guidance sociale énergétique

Signature des membres de la Commission

Président

Personne chargée de la guidance énergétique

Représentant du gestionnaire de réseau de distribution

Signature du client ou de la personne le représentant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mai 2008 définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité et abrogeant l'arrêté ministériel du 24 avril 2007.

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ANNEXE III

Modèle de rapport de réunion de la Commission locale
d'avis de coupure d'électricité ou de coupure de gaz - perte de la qualité de client protégé

Commune de

Commission locale d'avis de coupure d'électricité ou de coupure de gaz

Rapport de la réunion du

Composition de la Commission

Mme ou M., représentant désigné par le Conseil de l'aide sociale

Mme ou M., représentant assurant la guidance sociale énergétique

Mme ou M., représentant le gestionnaire de réseau de distribution
.....

Le secrétariat de la Commission est assuré par

Client concerné

Nom et prénom :

Adresse :

☐ Présent

☐ Présent et assisté par
(autre personne que l'assistant social assurant la guidance)

☐ Absent mais représenté par (autre personne que l'assistant social assurant la guidance)
☐ Absent

Bilan de la situation	
Le client protégé est alimenté par le gestionnaire de réseau (GRD) depuis le :	/...../.....
Le gestionnaire de réseau est informé de la perte de la qualité de client protégé depuis le	/...../.....
La note justificative dont il ressort que la procédure en cas de perte du statut de client protégé a été respectée (le client a fait part de la perte de sa qualité de client protégé et n'a pas conclu de contrat avec un fournisseur dans le délai requis) a été fournie.	☐ OUI ☐ NON

Au vu des éléments qui lui ont été communiqués et après délibération, la Commission locale d'avis de coupure décide :
☐ confirme la perte du statut de client protégé et impose la suspension de la fourniture d'électricité et/ou de la fourniture de gaz au vu de la mauvaise volonté manifeste du client. Ce retrait s'effectuera au plus tôt cinq jours après la date de notification de l'avis de la commission.
☐ ne confirme pas la perte du statut de client protégé et autorise le maintien de la fourniture d'électricité et/ou de la fourniture de gaz par le gestionnaire de réseau.
☐ octroie un délai complémentaire de jours au client afin de lui permettre de signer un contrat avec un fournisseur. A défaut, le client verra sa fourniture d'électricité et/ou de gaz effectivement interrompue.

Signature des membres de la Commission
Président
Personne chargée de la guidance énergétique
Représentant du gestionnaire de réseau de distribution
Signature du client ou de la personne le représentant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mai 2008 définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité et abrogeant l'arrêté ministériel du 24 avril 2007.

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ANNEXE IV

Modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure d'électricité ou de coupure de gaz - demande de réouverture du compteur d'électricité et/ou de gaz

Commune de

Commission locale d'avis de coupure d'électricité ou de coupure de gaz

Rapport de la réunion du

DEMANDE DE REOUVERTURE DU COMPTEUR
Composition de la Commission
Mme ou M., représentant désigné par le Conseil de l'aide sociale
Mme ou M., représentant assurant la guidance sociale énergétique
Mme ou M., représentant le Gestionnaire de réseau de distribution

Le secrétariat de la Commission est assuré par

Client concerné
Nom et prénom :
Adresse :
☐ Présent
☐ Présent et assisté par (autre personne que l'assistant social assurant la guidance)

Bilan de la situation - demande de réouverture du compteur	
Date de la décision de la Commission favorable à la suspension de la fourniture d'électricité et/ou de gaz	/...../.....
Date de la demande de réouverture de son/de ses compteurs au(x) gestionnaire(s) de réseau	/...../.....
Copies de la demande introduite par le client et de l'avis du centre public d'action sociale sur le bien fondé de la demande de réouverture du/des compteurs	☐ OUI ☐ NON

Au vu des éléments qui lui ont été communiqués et après délibération, la Commission locale d'avis de coupure décide :
☐ confirme le bien fondé de la demande de réouverture introduite par le client et charge le gestionnaire de réseau de procéder à la réouverture du/des compteurs. Cette réouverture s'effectuera dans les cinq jours après la date de notification de l'avis de la commission.
☐ ne confirme pas le bien fondé de la demande

Signature des membres de la Commission
Président
Personne chargée de la guidance énergétique
Représentant du gestionnaire de réseau de distribution
Signature du client ou de la personne le représentant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 mai 2008 définissant le modèle de rapport de réunion de la Commission locale d'avis de coupure de gaz et d'électricité et abrogeant l'arrêté ministériel du 24 avril 2007.

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 2045

[2008/202170]

21. MAI 2008 — Ministerialerlass zur Festlegung des Musters für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung und zur Aufhebung des Ministerialerlasses vom 24. April 2007

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts, insbesondere der Artikel 32 2° und 36 § 1 1° und 46;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2003 über die lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung, insbesondere des Artikels 2 und des Artikels 6sexies, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Februar 2008 zur Abänderung der Erlasse vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Gasmarkt und im Elektrizitätsmarkt und vom 17. Juli 2003 über die lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung eingefügt;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt, insbesondere des Artikels 27 § 4, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 28. Februar 2008 zur Abänderung der Erlasse vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Gasmarkt und im Elektrizitätsmarkt und vom 17. Juli 2003 über die lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Gasmarkt, insbesondere des Artikels 31 § 4, eingefügt durch die Erlasse der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Erlasse vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt und im Gasmarkt und vom 17. Juli 2003 über die lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 24. April 2007 zur Festlegung des Musters für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung;

Aufgrund des Vorschlags der "Commission wallonne pour l'Energie" ("CWaPE") (Wallonische Kommission für Energie) vom 28. April 2008,

Beschließt:

Artikel 1 - Das Muster für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung, deren Entscheidungen in Anwendung von Artikel 40 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt getroffen werden, wird in der Anlage I zum vorliegenden Erlass festgelegt.

Art. 2 - Das Muster für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gassperrung, deren Entscheidungen in Anwendung von Artikel 45 §§ 3 und 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Gasmarkt getroffen werden, wird in der Anlage II zum vorliegenden Erlass festgelegt.

Art. 3 - Das Muster für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Strom- oder Gassperrung, deren Entscheidungen in Anwendung von Artikel 27, § 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt oder des Artikels 31 § 4 des Erlasses der Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Gasmarkt getroffen werden, wird in der Anlage III zum vorliegenden Erlass festgelegt.

Art. 4 - Das Muster für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- oder Stromsperrung, deren Entscheidungen in Anwendung von Artikel 6sexies des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2003 über die lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung getroffen werden, wird in der Anlage IV zum vorliegenden Erlass festgelegt.

Art. 5 - Der Ministerialerlass vom 24. April 2007 zur Festlegung des Musters für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung wird am Tag des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses aufgehoben.

Art. 6 - Der vorliegende Erlass tritt am 15. Juni 2008 in Kraft.

Namur, den 21. Mai 2008

A. ANTOINE

ANLAGE I

Muster für den Versamlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung

Gemeinde

Lokale Kommission für die Begutachtung der Sperrung der minimalen Elektrizitätslieferung

Bericht der Versammlung vom

Zusammensetzung der Kommission	
Frau oder Herr	, vom Sozialhilferat bezeichneter Vertreter
Frau oder Herr	, Vertreter für die soziale Energiebetreuung
Frau oder Herr	, Vertreter des Betreibers des Verteilernetzes

Die Schriftführung der Kommission wird von	übernommen
--	------------

Betroffener Kunde	
Name und Vorname:	
Anschrift:	
☐ Anwesend:	
☐ Anwesend mit Beistand von (eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)	
☐ Abwesend aber vertreten durch (eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)	
☐ Abwesend	

Übersicht der Lage	
Die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Falle einer Nichtzahlung vollständig angewandt worden ist (Rechnung und Zahlungsaufforderung bezüglich der garantierten minimalen Liefermenge), wurde übermittelt	☐ JA ☐ NEIN
Datum der Installation des Budgetzählers	/...../.....
Dauer der garantierten minimalen Liefermenge (ab der zuletzt durchgeführten positiven Wiederaufladung)	 Monate

Verbrauchsstand mit dem Leistungsbegrenzer: Festgestellte Verbrauchszahlen: oder Veranschlagte Verbrauchsdaten (nur wenn der Netzbetreiber keinen Zugang zum Zähler des betroffenen Kunden hat)	 kWh veranschlagte kWh
Schuld bezüglich der garantierten minimalen Liefermenge	 €
Zusammensetzung der Schuld	
Schuld bezüglich der garantierten minimalen Liefermenge	 €
Sonstige Kosten (bitte näher angeben)	 €
Ein Antrag ist am beim Sozialhilferat eingereicht worden, um eine Beihilfe des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds zu erhalten	☐ JA ☐ NEIN

Aufgrund der ihr mitgeteilten Elemente und nach Beratung beschließt die lokale Kommission für die Stromsperrung:

☐ dass die minimale Liefermenge aufgrund des offensichtlichen schlechten Willens des Kunden zurückgezogen wird. Dieser Entzug findet außerhalb der Winterzeit und frühestens fünf Tage nach dem Datum der Zustellung des Gutachtens der Kommission statt. Dem Kunden kann jedoch weiterhin Strom bei voller Leistung geliefert werden, unter der Voraussetzung, dass er seine Vorauszahlungskarte wiederauflädt, wobei der Betreiber des Versorgungsnetzes höchstens 20% des vom Kunden wiederaufgeladenen Betrags zur Tilgung der mit der garantierten Liefermenge verbundenen Schuld bestimmen darf.,
Falls der Kunde dem Netzbetreiber keinen Zugang zum Zähler zur Änderung der Konfiguration erlaubt (um die Mindestliefermenge zurückzuziehen), wird der Netzbetreiber jedoch die Stromlieferung unterbrechen. In diesem Fall wird der Netzbetreiber dem Vorsitzenden der Kommission einen Bericht über seinen Besuch zuschicken.

☐ dass die vor der Versammlung der Kommission getroffene Vereinbarung zwischen dem Kunden und dem Netzbetreiber (GRD) bestätigt wird. Falls diese Vereinbarung jedoch nicht beachtet wird, darf die garantierte minimale Liefermenge zurückgezogen werden.

☐ dass dem Kunden ein Zahlungsplan für einen Gesamtbetrag in Höhe von € gewährt wird, der wie folgt durchzuführen ist:

☐ € in einer einzigen Zahlung auf das Konto - und/oder
☐ € jeden Monat während Monaten durch Zahlung auf das Konto - , dies ab dem und spätestens bis zum jedes Monats. Zudem darf der Kunde eine Energiebetreuung durch die Dienste des ÖSHZ in Anspruch nehmen. Wenn er den von der Kommission gewährten Zahlungsplan jedoch nicht beachtet, wird die Lieferung der garantierten minimalen Liefermenge unterbrochen.

☐ dass dem Kunden in Verbindung mit seiner minimalen Liefermenge ein Schuldenerlass in Höhe von € gewährt wird, dank der Beteiligung des Energiefonds der Wallonischen Region. Der Beteiligungsantrag wird vom Betreiber des Verteilernetzes (GRD) bei der Generaldirektion der Technologien, der Forschung und der Energie eingereicht. Der Kunde wird eine Energiebetreuung durch die Dienste des ÖSHZ in Anspruch nehmen können.

☐ dass die garantierte minimale Liefermenge nicht zurückgezogen wird:
☐ wegen der erfolgten Rückzahlung der mit der minimalen Liefermenge verbundenen Schuld.
☐ wegen der günstigen Entscheidung des Sozialhilferats am im Hinblick auf die Beteiligung des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds für einen Betrag in Höhe von €
☐ unter der aufhebenden Bedingung einer Beteiligung des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds für einen Betrag in Höhe von € im Anschluss an einen Beschluss des Sozialhilferats. Mangels einer Beteiligung wird die Akte von der lokalen Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung untersucht (in diesem Fall muss das nachstehende Feld ausgefüllt werden)

☐ dass eine neue Versammlung am oder innerhalb von stattfinden wird:
☐ im Falle einer ungünstigen Entscheidung des Sozialhilferats im Hinblick auf eine Beteiligung des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds
☐ um die Weiterentwicklung der Akte zu überprüfen
☐ weil die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Falle einer Nichtzahlung vollständig angewandt worden ist, entweder nicht übermittelt wurde, oder unvollständig ist

☐ Sonstiges:
.....
.....

☐ Eventuelle Empfehlungen:
.....
.....

Durchführungsbestimmungen der sozialen Energiebetreuung:

Unterschrift der Mitglieder der Kommission
Der/die Vorsitzende
Die mit der Energiebetreuung beauftragte Person
Der Vertreter des Betreibers des Verteilernetzes
Unterschrift des Kunden oder seines Vertreters

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 21. Mai 2008 zur Festlegung des Musters für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung und zur Aufhebung des Ministerialerlasses vom 24. April 2007 beigefügt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

ANLAGE II

Muster für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gassperrung (Akten der vom Betreiber des Versorgungsnetzes (GRD) belieferten, geschützten und ungeschützten Kunden, die ihm während des Übergangszeitraums d.h. vor dem 1. August 2008 Beträge nicht gezahlt haben)

Gemeinde

Lokale Kommission für die Begutachtung der Gassperrung

Bericht der Versammlung vom

Zusammensetzung der Kommission
Frau oder Herr, vom Sozialhilferat bezeichneter Vertreter
Frau oder Herr, Vertreter für die soziale Energiebetreuung
Frau oder Herr, Vertreter des Betreibers des Versorgungsnetzes

Die Schriftführung der Kommission wird von übernommen
--

Betroffener Kunde
Name und Vorname:
Anschrift:
☐ Anwesend:
☐ Anwesend mit Beistand von (eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)
☐ Abwesend aber vertreten durch (eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)
☐ Abwesend

Übersicht der Lage	
Geschützter Kunde, der vom Betreiber des Versorgungsnetzes (GRD) anschließend an die Nichtzahlung an den Gasversorger versorgt wird: Die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Falle einer Nichtzahlung vollständig angewandt worden ist (Rechnung und Zahlungsaufforderung bezüglich der Gaslieferungen durch den Betreiber des Versorgungsnetzes), wurde übermittelt.	☐ JA ☐ NEIN
Geschützter Kunde, der auf seinen Antrag hin vom Betreiber des Versorgungsnetzes (GRD) versorgt wird: Die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Falle einer Nichtzahlung vollständig angewandt worden ist (Rechnung und Zahlungsaufforderung bezüglich der Gaslieferungen durch den Betreiber des Versorgungsnetzes), wurde übermittelt.	☐ JA ☐ NEIN
Ungeschützter Haushaltskunde, der vom Betreiber des Versorgungsnetzes (GRD) anschließend an die Nichtzahlung an seinen Versorger versorgt wird: Die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Falle einer Nichtzahlung vollständig angewandt worden ist (Rechnung und Zahlungsaufforderung bezüglich der Gaslieferungen durch den Betreiber des Versorgungsnetzes), wurde übermittelt.	☐ JA ☐ NEIN
Datum des Beginns der Versorgung durch den Betreiber des Versorgungsnetzes	/...../.....
Datum des letzten Zählerablesens	/...../.....
Betrag der Schuld (dem Betreiber des Versorgungsnetzes gegenüber) für Gas	 €
Betrag der an den Betreiber des Versorgungsnetzes nicht gezahlten Anzahlungsrechnungen	 €
Zusammensetzung der Gasschuld	
Schuld in Zusammenhang mit dem Gasverbrauch	 €
Sonstige Kosten (bitte näher angeben)	 €
Ein Antrag ist am beim Sozialhilferat eingereicht worden, um eine Beihilfe des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds zu erhalten	☐ JA ☐ NEIN

Aufgrund der ihr mitgeteilten Elemente und nach Beratung beschließt die lokale Kommission für die Gassperrung:
☐ dass die Einstellung der Gaslieferung genehmigt wird. Diese Einstellung findet frühestens fünf Tage nach dem Datum der Zustellung des Gutachtens der Kommission statt.
☐ dass die vor der Versammlung der Kommission getroffene Vereinbarung zwischen dem Kunden und dem Netzbetreiber (GRD) bestätigt wird. Falls diese Vereinbarung jedoch nicht beachtet wird, darf die Gaslieferung eingestellt werden.
☐ dass dem Kunden ein Zahlungsplan für einen Gesamtbetrag in Höhe von € gewährt wird, der wie folgt durchzuführen ist: ☐ € in einer einzigen Zahlung auf das Konto - und/oder ☐ € jeden Monat während Monaten durch Zahlung auf das Konto - , dies ab dem und spätestens bis zum jedes Monats. Zudem darf der Kunde eine Energiebetreuung durch die Dienste des ÖSHZ in Anspruch nehmen. Wenn er den von der Kommission gewährten Zahlungsplan jedoch nicht beachtet, wird die Gaslieferung tatsächlich unterbrochen.
☐ dass die Gaslieferung nicht eingestellt wird: ☐ wegen der erfolgten Rückzahlung der mit der Gaslieferung verbundenen Schuld. ☐ wegen der günstigen Entscheidung des Sozialhilferats am im Hinblick auf die Beteiligung des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds für einen Betrag in Höhe von € ☐ unter der aufhebenden Bedingung einer Beteiligung des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds für einen Betrag in Höhe von € im Anschluss an einen Beschluss des Sozialhilferats. Mangels einer Beteiligung wird die Akte von der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gassperrung untersucht (in diesem Fall muss das nachstehende Feld ausgefüllt werden)
☐ dass eine neue Versammlung am oder innerhalb von stattfinden wird: ☐ im Falle einer ungünstigen Entscheidung des Sozialhilferats im Hinblick auf eine Beteiligung des durch das Gesetz vom 4. September 2002 eingerichteten Fonds ☐ um die Weiterentwicklung der Akte zu überprüfen ☐ weil die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Falle einer Nichtzahlung vollständig angewandt worden ist, entweder nicht übermittelt wurde, oder unvollständig ist

Durchführungsbestimmungen der sozialen Energiebetreuung:

Unterschrift der Mitglieder der Kommission

Der/die Vorsitzende

Die mit der Energiebetreuung beauftragte Person

Der Vertreter des Betreibers des Versorgungsnetzes

Unterschrift des Kunden oder seines Vertreters

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 21. Mai 2008 zur Festlegung des Musters für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung und zur Aufhebung des Ministerialerlasses vom 24. April 2007 beigefügt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

ANLAGE III

Muster für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung oder der Gassperrung - Verlust der Eigenschaft als geschützter Kunde

Gemeinde

Lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung oder der Gassperrung

Bericht der Versammlung vom

Zusammensetzung der Kommission

Frau oder Herr, vom Sozialhilferat bezeichneter Vertreter

Frau oder Herr, Vertreter für die soziale Energiebetreuung

Frau oder Herr, Vertreter des Betreibers des Versorgungs- bzw. Verteilernetzes

Die Schriftführung der Kommission wird von übernommen

Betroffener Kunde

Name und Vorname:

Anschrift:

☐ Anwesend:

☐ Anwesend mit Beistand von
(eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)

☐ Abwesend aber vertreten durch
(eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)

☐ Abwesend

Übersicht der Lage

Der geschützte Kunde wird vom Betreiber des Verteiler- bzw. Versorgungsnetzes (GRD) versorgt seit dem:/...../.....

Der Netzbetreiber ist über den Verlust der Eigenschaft als geschützter Kunde informiert seit dem:/...../.....

Die begründete Mitteilung, aus der sich ergibt, dass das Verfahren im Fall des Verlusts des Statuts als geschützter Kunde eingehalten worden ist (der Kunde hat den Verlust seiner Eigenschaft als geschützter Kunde mitgeteilt und hat keinen Vertrag mit einem Versorger binnen der erforderlichen Frist abgeschlossen), ist vorgelegt worden. ☐ JA ☐ NEIN

Aufgrund der ihr mitgeteilten Elemente und nach Beratung beschließt die lokale Kommission für die Stromsperrung bzw. Gassperrung das Folgende:

☐ sie bestätigt den Verlust des Statuts als geschützter Kunde und verlangt die Einstellung der Elektrizitäts- und/oder Gasversorgung aufgrund des offensichtlichen schlechten Willens des Kunden. Dieser Entzug findet frühestens fünf Tage nach dem Datum der Zustellung des Gutachtens der Kommission statt.

☐ sie bestätigt nicht den Verlust des Statuts als geschützter Kunde und erlaubt die Aufrechterhaltung der Elektrizitäts- und/oder Gasversorgung durch den Netzbetreiber.

☐ sie gewährt dem Kunden eine zusätzliche Frist von Tagen, damit es ihm möglich ist, einen Vertrag mit einem Versorger abzuschließen. In Ermangelung davon wird seine Elektrizitäts- und/oder Gasversorgung unterbrochen.

Unterschrift der Mitglieder der Kommission

Der/die Vorsitzende

Die mit der Energiebetreuung beauftragte Person

Der Vertreter des Betreibers des Verteilernetzes

Unterschrift des Kunden oder seines Vertreters

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 21. Mai 2008 zur Festlegung des Musters für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung und zur Aufhebung des Ministerialerlasses vom 24. April 2007 beigefügt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

ANLAGE IV

Muster für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung oder der Gassperrung - Antrag auf Wiederinbetriebnahme des Strom- und/oder Gaszählers

Gemeinde

Lokale Kommission für die Begutachtung der Stromsperrung oder der Gassperrung

Bericht der Versammlung vom

ANTRAG AUF WIEDERINBETRIEBNAHME DES ZÄHLERS

Zusammensetzung der Kommission

Frau oder Herr, vom Sozialhilferat bezeichneter Vertreter

Frau oder Herr, Vertreter für die soziale Energiebetreuung

Frau oder Herr, Vertreter des Betreibers des Verteilernetzes

Die Schriftführung der Kommission wird von übernommen

Betroffener Kunde

Name und Vorname:

Anschrift:

☐ Anwesend:

☐ Anwesend mit Beistand von
(eine andere Person als der Sozialassistent für die Energiebetreuung)

Übersicht der Lage - Antrag auf Wiederinbetriebnahme des Zählers	
Datum des Beschlusses der Kommission zugunsten der Einstellung der Strom- und/oder Gasversorgung	/...../.....
Datum des Antrags auf Wiederinbetriebnahme seines/seiner Zähler(s) bei dem/den Netzbetreiber(n)	/...../.....
Kopien des vom Kunden eingereichten Antrags und des Gutachtens des öffentlichen Sozialhilfezentrums über die Rechtmäßigkeit des Antrags auf Wiederinbetriebnahme des/der Zähler(s)	☐ JA ☐ NEIN

Aufgrund der ihr mitgeteilten Elemente und nach Beratung beschließt die lokale Kommission für die Stromsperrung bzw. Gassperung das Folgende:
☐ sie bestätigt die Rechtmäßigkeit des vom Kunden eingereichten Antrags auf Wiederinbetriebnahme und beauftragt den Netzbetreiber damit, die Wiederinbetriebnahme des/der Zähler(s) vorzunehmen. Diese Wiederinbetriebnahme findet innerhalb von fünf Tagen nach dem Datum der Zustellung des Gutachtens der Kommission statt.
☐ sie bestätigt nicht die Rechtmäßigkeit des Antrags.

Unterschrift der Mitglieder der Kommission
Der / die Vorsitzende
Die mit der Energiebetreuung beauftragte Person
Der Vertreter des Betreibers des Verteilernetzes
Unterschrift des Kunden oder seines Vertreters

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 21. Mai 2008 zur Festlegung des Musters für den Versammlungsbericht der lokalen Kommission für die Begutachtung der Gas- und Stromsperrung und zur Aufhebung des Ministerialerlasses vom 24. April 2007 beigelegt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 2045

[2008/202170]

21 MEI 2008. — Ministerieel besluit tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking en tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 april 2007

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt, inzonderheid op de artikelen 32, 2°, en 36, § 1, 1° en 46°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2003 betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking, meer bepaald op artikel 2 en artikel 6sexies zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 februari 2008 tot wijziging van het besluit van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt en op de elektriciteitsmarkt en van het besluit van 17 juli 2003 betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, meer bepaald op artikel 27, § 4, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 28 februari 2008 tot wijziging van het besluit van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt en op de elektriciteitsmarkt en van 17 juli 2003 betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt, meer bepaald op artikel 31, § 4, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van het besluit van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt en op de elektriciteitsmarkt en van het besluit van 17 juli 2003 betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 2007 tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking;

Gelet op het voorstel van de CWaPE van 28 april 2008,

Besluit :

Artikel 1. Het model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van stroomonderbreking, die beslist op grond van artikel 40 van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, ligt vast in bijlage I bij dit besluit.

Art. 2. Het model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van gasonderbreking, die beslist op grond van artikel 45, § 3 en § 4, van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt, ligt vast in bijlage II bij dit besluit.

Art. 3. Het model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van stroom- of gasonderbreking, die beslist op grond van artikel 27, § 4, van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt of van artikel 31, § 4, van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gasmarkt, ligt vast in bijlage III bij dit besluit.

Art. 4. Het model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- of stroomonderbreking, die beslist op grond van artikel 6sexies van het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2003 betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking, ligt vast in bijlage IV bij dit besluit.

Art. 5. Het ministerieel besluit van 24 april 2007 tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking wordt opgeheven op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 15 juni 2008.

Namen 21 mei 2008.

A. ANTOINE

BIJLAGE I

Model van van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van stroomonderbreking

Gemeente

Plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking van de minimale stroomlevering

Verslag van de vergadering van

Samenstelling van de Commissie	
Mevr. of de heer	vertegenwoordiger aangewezen door de Raad van sociale actie
Mevr. of de heer	vertegenwoordiger die de sociale begeleiding inzake energie waarneemt
Mevr. of de heer	die de distributienetbeheerder vertegenwoordigt

Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door
--

Betrokken afnemer
Naam en voornaam :
Adres :
☐ Aanwezig
☐ Aanwezig en bijgestaan door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)
☐ Afwezig maar vertegenwoordigd door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)
☐ Afwezig

Balans van de toestand	
De verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure in geval van wanbetaling volledig is toegepast (factuur en aanmaning betreffende de gewaarborgde minimale levering) is overgelegd.	☐ JA ☐ NEE
Datum van de plaatsing van de budgetmeter	/...../.....
Duur van de gewaarborgde minimale levering (te rekenen van de laatste heroplading in positieve stand)	 maand

Stand van de verbruiken onder vermogensbeperker : Opgemeten verbruik of Geraamd verbruik (alleen wanneer de netbeheerder geen toegang heeft tot de meter van betrokken afnemer)	 kWh geraamde kWh
Schuld i.v.m. de gewaarborgde minimale levering	 €
Analyse van de schuld	
Schuld i.v.m. de gewaarborgde minimale stroomlevering	 €
Overige kosten (nader bepalen)	 €
Een aanvraag is op bij de Raad van sociale actie ingediend met het oog op een tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002	☐ JA ☐ NEE

Op grond van de gegevens die haar zijn overgemaakt en na beraadslaging beslist de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking : ☐ de opschorting van de gewaarborgde minimale levering toe te laten gezien de manifeste onwil van de afnemer. De opschorting zal ten vroegste vijf dagen na de datum van kennisgeving van het bericht van de commissie doorgevoerd worden. De afnemer kan evenwel elektriciteit ontvangen mits heroplading van zijn prepaykaart, waarbij de netbeheerder een maximum van 20 % van het door de afnemer heropgeladen bedrag gebruikt voor de terugbetaling van de schuld in verband met de gewaarborgde minimale levering. Mocht de afnemer de netbeheerder evenwel geen toegang tot de meter bieden met het oog op de wijziging van de configuratie (om de minimale levering in te trekken), wordt de levering door de netbeheerder opgeschort. In dat geval richt de netbeheerder een verslag van zijn bezoek aan de voorzitter van de plaatselijke commissie inzake bericht van stroomonderbreking. ☐ de overeenkomst tussen de afnemer en de distributienetbeheerder (GRD) vóór haar vergadering goed te keuren en, bij niet-naleving van die overeenkomst, de opschorting van de gewaarborgde minimale levering toe te laten. ☐ de afnemer een afbetalingsplan toe te staan voor de totale som van € naar rato van : ☐ € in één enkele storting op de rekening - en/of, ☐ € per maand gedurende maanden, te storten op de rekening - vanaf en uiterlijk van elke maand. De afnemer komt ook in aanmerking voor een begeleiding inzake energie waargenomen door de diensten van het O.C.M.W. Als de afnemer het door de plaatselijke commissie inzake bericht van stroomonderbreking toegestane afbetalingsplan niet naleeft, dan wordt zijn gewaarborgde minimale stroomlevering onderbroken. ☐ een schuld van € aan de afnemer toe te staan naar gelang van zijn minimale levering via de tegemoetkoming van het "Fonds Energie de la Région wallonne". De aanvraag tot tegemoetkoming wordt door de distributienetbeheerder (GRD) bij de DGTRE ingediend. De afnemer zal in aanmerking komen voor een begeleiding inzake energie waargenomen door de diensten van het O.C.M.W. ☐ dat de gewaarborgde minimale levering niet opgeschort wordt : ☐ gezien de effectieve afbetaling van de schuld i.v.m. de minimale levering ☐ gezien de gunstige beslissing van de Raad van sociale actie van wat betreft de tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002 naar rato van € ☐ onder de opschortende voorwaarde van een tegemoetkoming van Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002 naar rato van € op grond van de beslissing van de Raad van sociale actie. Bij gebrek aan tegemoetkoming zal het dossier opnieuw behandeld worden door de Plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking (onderstaand vak invullen) ☐ elkaar weer te zien op of binnen : ☐ in het geval van een ongunstige beslissing van de Raad van sociale actie betreffende een tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002 ☐ om te zorgen voor de opvolging van de evolutie van het dossier ☐ omdat de verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure in geval van wanbetaling volledig is toegepast, hetzij niet overgemaakt werd, hetzij onvolledig is. ☐ Andere : ☐ Eventuele aanbevelingen :

Modaliteiten voor de sociale begeleiding inzake energie :

Handtekening van de leden van de Commissie

Voorzitter

Persoon belast met de begeleiding inzake energie
Vertegenwoordiger van de distributienetbeheerder
Handtekening van de afnemer of van de persoon die hem vertegenwoordigt

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 mei 2008 tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking en tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 april 2007.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

BIJLAGE II

Model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van gasonderbreking (dossiers van beschermde en niet-beschermde afnemers overgenomen door de netwerkbeheerder en die in gebreke van betaling zijn ten overstaan van laatstgenoemde tijdens de overgangperiode, namelijk voor 1 augustus 2008)

Gemeente

Plaatselijke commissie inzake bericht van gasonderbreking

Verslag van de vergadering van

Samenstelling van de Commissie
Mevr. of de heer, vertegenwoordiger aangewezen door de Raad van sociale actie
Mevr. of de heer, vertegenwoordiger die de sociale begeleiding inzake energie waarneemt
Mevr. of de heer, die de distributienetbeheerder vertegenwoordigt

Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door

Betrokken afnemer
Naam en voornaam :
Adres :
☐ Aanwezig
☐ Aanwezig en bijgestaan door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)
☐ Afwezig maar vertegenwoordigd door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)
☐ Afwezig

Balans van de toestand	
Beschermde afnemer overgenomen door de distributienetbeheerder (GRD) ingevolge een wanbetalingstoestand bij diens leverancier : De verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure in geval van wanbetaling volledig is toegepast (factuur en aanmaning betreffende de gewaarborgde minimale levering), is overgelegd.	☐ JA ☐ NEE
Beschermde afnemer die op eigen verzoek door de distributienetbeheerder (GRD) bevoorrad wordt : De verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure in geval van wanbetaling volledig is toegepast (factuur en aanmaning betreffende de gewaarborgde minimale levering), is overgelegd.	☐ JA ☐ NEE
Niet-beschermde residentiële afnemer overgenomen door de distributienetbeheerder (GRD) ingevolge een wanbetalingstoestand bij diens leverancier : De verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure in geval van wanbetaling volledig is toegepast (factuur en aanmaning betreffende de gewaarborgde minimale gaslevering), is overgelegd.	☐ JA ☐ NEE

Aanvangsdatum van de overname door de distributienetbeheerder	/...../.....
Datum van de laatste indexmeting	/...../.....
Bedrag van de gasschuld (ten overstaan van de distributienetbeheerder)	 €
Bedrag van de onbetaalde voorschotfacturen	 €
Analyse van de gasschuld	
Schuld i.v.m. het gasverbruik	 €
Overige kosten (nader bepalen)	 €
Een aanvraag is op bij de Raad van sociale actie ingediend met het oog op een tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002	☐ JA ☐ NEE

Op grond van de gegevens die haar zijn overgemaakt en na beraadslaging beslist de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking :
☐ de opschorting van de gaslevering toe te laten. Die opschorting gebeurt ten vroegste vijf dagen na de datum van kennisgeving van het bericht van de commissie.
☐ de overeenkomst tussen de afnemer en de distributienetbeheerder (GRD) vóór haar vergadering goed te keuren en, bij niet-naleving van die overeenkomst, de opschorting van de gaslevering toe te laten.
☐ de afnemer een afbetalingsplan toe te staan voor de totale som van € naar rato van : ☐ € in één enkele storting op de rekening - en/of, ☐ € per maand gedurende maanden, te storten op de rekening - vanaf en uiterlijk van elke maand. De afnemer komt ook in aanmerking voor een begeleiding inzake energie waargenomen door de diensten van het O.C.M.W. Als de afnemer het door de commissie toegestane afbetalingsplan niet naleeft, dan wordt zijn gaslevering onderbroken.
☐ dat de gaslevering niet opgeschort wordt : ☐ gezien de effectieve afbetaling van de schuld i.v.m. de gaslevering ☐ gezien de gunstige beslissing van de Raad van sociale actie van wat betreft de tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002 naar rato van € ☐ onder de opschortende voorwaarde van een tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002 naar rato van € op grond van de beslissing van de Raad van sociale actie. Bij gebrek aan tegemoetkoming zal het dossier opnieuw behandeld worden door de Plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking (onderstaand vak invullen)
☐ elkaar weer te zien op of binnen : ☐ in het geval van een ongunstige beslissing van de Raad van sociale actie betreffende een tegemoetkoming van het Fonds ingesteld bij de wet van 4 september 2002 ☐ om te zorgen voor de opvolging van de evolutie van het dossier ☐ omdat de verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure in geval van wanbetaling volledig is toegepast, hetzij niet overgemaakt werd, hetzij onvolledig is.

Modaliteiten voor de sociale begeleiding inzake energie :
--

Handtekening van de leden van de Commissie
Voorzitter
Persoon belast met de begeleiding inzake energie
Vertegenwoordiger van de distributienetbeheerder
Handtekening van de afnemer of van de persoon die hem vertegenwoordigt

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 mei 2008 tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking en tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 april 2007.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

BIJLAGE III

Model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van stroomonderbreking
verlies van de hoedanigheid van beschermde afnemer

Gemeente

Plaatselijke commissie inzake bericht van gasonderbreking

Verslag van de vergadering van

Samenstelling van de Commissie
Mevr. of de heer, vertegenwoordiger aangewezen door de Raad van sociale actie
Mevr. of de heer, vertegenwoordiger die de sociale begeleiding inzake energie waarneemt
Mevr. of de heer, die de distributienetbeheerder vertegenwoordigt

Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door

Betrokken afnemer
Naam en voornaam :
Adres :
☐ Aanwezig
☐ Aanwezig en bijgestaan door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)
☐ Afwezig maar vertegenwoordigd door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)
☐ Afwezig

Balans van de toestand	
Beschermde afnemer die door de distributienetbeheerder (GRD) bevoorrad wordt :	/...../.....
De netwerkbeheerder is sinds ingelicht over het verlies van de hoedanigheid van beschermde afnemer	/...../.....
De verantwoordingsnota waaruit blijkt dat de procedure bij verlies van het statuut van beschermde afnemer is nageleefd (de afnemer heeft het verlies van zijn hoedanigheid van beschermde afnemer medegedeeld en heeft geen contract gesloten met een leverancier binnen de vereiste termijn) werd overgelegd.	☐ JA ☐ NEE

Op grond van de gegevens die haar zijn overgemaakt en na beraadslaging beslist de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking :
☐ bevestigt het verlies van het statuut van beschermde afnemer en legt de opschorting op van de elektriciteits- of gaslevering gelet op de klaarblijkelijke onwil van de afnemer. De opschorting zal ten vroegste vijf dagen na de datum van kennisgeving van het bericht van de commissie doorgevoerd worden.
☐ bevestigt het verlies van het statuut van beschermde afnemer en laat de instandhouding toe van de elektriciteits- of gaslevering door de netwerkbeheerder.
☐ kent de afnemer een bijkomende termijn toe van dagen om hem in de mogelijkheid te stellen om een contract met een leverancier te ondertekenen. Zo niet wordt de elektriciteits- of gaslevering aan de afnemer onderbroken.

Handtekening van de leden van de Commissie
Voorzitter
Persoon belast met de begeleiding inzake energie
Vertegenwoordiger van de distributienetbeheerder
Handtekening van de afnemer of van de persoon die hem vertegenwoordigt

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 mei 2008 tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking en tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 april 2007.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

BIJLAGE IV

Model van vergaderingsverslag van de plaatselijke commissie inzake bericht van stroom- of gasonderbreking - aanvraag tot heropening van de elektriciteits- of gasmeter

Gemeente

Plaatselijke commissie inzake bericht van elektriciteits- of gasonderbreking

Verslag van de vergadering van

AANVRAAG TOT HEROPENING VAN DE METER
Samenstelling van de Commissie
Mevr. of de heer, vertegenwoordiger aangewezen door de Raad van sociale actie
Mevr. of de heer, vertegenwoordiger die de sociale begeleiding inzake energie waarneemt
Mevr. of de heer, die de distributienetbeheerder vertegenwoordigt

Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door
--

Betrokken afnemer
Naam en voornaam :
Adres :
☐ Aanwezig
☐ Aanwezig en bijgestaan door (andere persoon dan de maatschappelijk assistent die de begeleiding waarneemt)

Balans van de toestand - aanvraag tot heropening van de meter	
Datum van de beslissing van de Commissie tot opschorting van de elektriciteits- en/of gaslevering	/...../.....
Datum van de aanvraag tot heropening van zijn meter(s) aan de netwerkbeheerder(s)	/...../.....
Afschriften van de aanvraag ingediend door de afnemer en van het advies van het O.C.M.W. over de gegrondheid van de aanvraag tot heropening van de meter(s)	☐ JA ☐ NEE

Op grond van de gegevens die haar zijn overgemaakt en na beraadslaging beslist de plaatselijke commissie inzake bericht van onderbreking :
☐ bevestigt de gegrondheid van de aanvraag tot heropening ingediend door de afnemer en belast de netwerkbeheerder ermee de meter(s) te heropenen. Die heropening gebeurt ten vroegste vijf dagen na de datum van kennisgeving van het bericht van de commissie.
☐ bevestigt de gegrondheid van de aanvraag niet

Handtekening van de leden van de Commissie
Voorzitter
Persoon belast met de begeleiding inzake energie
Vertegenwoordiger van de distributienetbeheerder
Handtekening van de afnemer of van de persoon die hem vertegenwoordigt

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 mei 2008 tot bepaling van het model van vergaderingsverslag betreffende de plaatselijke commissie inzake bericht van gas- en stroomonderbreking en tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 april 2007.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2046

[C — 2008/31303]

12 JUNI 2008. — Ordonnantie tot wijziging van artikel 283, 3° van de nieuwe gemeentewet (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 283, 3°, van de Nieuwe Gemeentewet, worden de woorden « de afzetting » geschrapt.

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juni 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) *Zitting 2007-2008 :*

Documenten van het Parlement. — A-427/1 : Voorstel van ordonnantie. — A-427/2 : Verslag.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 30 mei 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2046

[C — 2008/31303]

12 JUIN 2008. — Ordonnance modifiant l'article 283, 3° de la nouvelle loi communale (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 283, 3°, de la Nouvelle loi communale, les mots « la révocation » sont supprimés.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

C. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) *Session ordinaire 2007-2008 :*

Documents du Parlement. — A-427/1 : Proposition d'ordonnance. — A-427/2 : Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption : séance du vendredi 30 mai 2008.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2047

[C — 2008/31307]

12 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Oudergem tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 7 november 1950 en volledig gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 augustus 1955

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op de artikelen 58 tot 61;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002;

Gelet op het bijzonder bestemmingsplan nr. 14 (begrensd door het Hertogendal, perceelsgrenzen in het binnenterrein van het huizenblok, de Waversesteenweg en perceelsgrenzen in het binnenterrein van het huizenblok, met inbegrip van de M. Buntincxstraat) van de gemeente Oudergem, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 7 november 1950 en volledig gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 augustus 1955;

Gelet op het overleg van de gemeenteraad van 8 februari 2007, waarbij de gemeente Oudergem het ontwerp tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14 goedkeurt;

Gelet op het verslag dat het ontwerp vergezelt, dat de volledige opheffing van het plan verantwoordt in plaats van de wijziging ervan;

Gelet op het advies van de overlegcommissie, uitgebracht tijdens de zitting van 23 november 2007;

Gelet op het overleg van de gemeenteraad van 20 december 2007, waarbij de gemeente Oudergem het ontwerp tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14 definitief goedkeurt;

Overwegende dat de hoofddoelstellingen van het bijzonder bestemmingsplan bereikt werden en dat, gelet op de aard van het bestaand stedelijk weefsel, het niet wenselijk is economische activiteiten te vestigen in het binnenterrein van het huizenblok;

Overwegende dat zich verschillende impliciete opheffingen hebben voorgedaan sedert de inwerkingtreding van het gewestelijk bestemmingsplan;

Overwegende dat de opheffing van het bijzonder bestemmingsplan de verordenende context zal vereenvoudigen die van toepassing is op deze perimeter;

Overwegende dat de voorschriften van het BBP van toepassing blijven ten aanzien van de niet vervallen verkavelingvergunningen welke - desgevallend - specifiek naar het plan zouden verwijzen;

Overwegende dat de volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan gerechtvaardigd is in plaats van de wijziging ervan;

Overwegende dat de eventuele problemen inzake bestemming zullen geregeld worden door de bepalingen van de hogere plannen en dat deze inzake ligging, afmetingen en esthetiek moeten beantwoorden aan de voorschriften van de gewestelijke en gemeentelijke stedenbouwkundige verordeningen, evenals aan de goede plaatselijke aanleg;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2047

[C — 2008/31307]

12 JUIN 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la Commune d'Auderghem d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14 approuvé par l'arrêté royal du 7 novembre 1950 et modifié totalement par l'arrêté royal du 13 août 1955

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment les articles 58 à 61;

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002;

Vu le plan particulier d'affectation du sol n° 14 (délimité par la rue Valduc, des limites de parcelles en intérieur d'îlot, la chaussée de Wavre et des limites de parcelles en intérieur d'îlot et comprenant la rue M. Buntincx) de la commune d'Auderghem, approuvé par l'arrêté royal du 7 novembre 1950 et modifié totalement par l'arrêté royal du 13 août 1955;

Vu la délibération du Conseil communal du 8 février 2007, par laquelle la commune d'Auderghem adopte le projet de décision d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14;

Vu le rapport accompagnant ce projet qui justifie également l'abrogation totale du plan en lieu et place de sa modification;

Vu l'avis favorable de la Commission de Concertation en séance du 23 novembre 2007;

Vu la délibération du Conseil communal du 20 décembre 2007, par laquelle la commune d'Auderghem adopte définitivement la décision d'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n° 14;

Considérant que les objectifs principaux du plan particulier d'affectation du sol sont atteints et que, vu la nature du tissu urbain existant, il n'est plus souhaitable d'implanter des activités économiques en intérieur d'îlot;

Considérant que plusieurs abrogations implicites sont intervenues depuis l'entrée en vigueur du plan régional d'affectation du sol;

Considérant que l'abrogation du plan particulier d'affectation du sol simplifiera le contexte réglementaire qui s'applique à son périmètre;

Considérant que les prescriptions du plan particulier d'affectation du sol restent d'application à l'égard des permis de lotir non périmés qui feraient - le cas échéant - explicitement référence au plan;

Considérant que l'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol se justifie en lieu et place de sa modification;

Considérant qu'en absence de plan particulier d'affectation du sol les éventuelles questions d'affectation seront réglées par les dispositions des plans supérieurs et que celles d'implantation, de gabarit et d'esthétique devront répondre aux prescriptions des règlements d'urbanisme régionaux et communaux, ainsi qu'aux règles du bon aménagement des lieux;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Wordt goedgekeurd de beslissing van de gemeente Oudergem voor volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 14 (begrensd door het Hertogendal, perceelsgrenzen in het binnenterrein van het huizenblok, de Waversesteenweg en perceelsgrenzen in het binnenterrein van het huizenblok, met inbegrip van de M. Buntinxstraat) van de gemeente Oudergem goedgekeurd bij koninklijk besluit van 7 november 1950 en volledig gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 augustus 1955.

Art. 2. De minister tot wiens bevoegdheden Stedenbouw behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juni 2008.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée la décision de la commune d'Auderghem d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 14 (délimité par la rue Valduc, des limites de parcelles en intérieur d'îlot, la chaussée de Wavre et des limites de parcelles en intérieur d'îlot et comprenant la rue M. Buntinx), de la commune d'Auderghem, approuvé par l'arrêté royal du 7 novembre 1950 et modifié totalement par l'arrêté royal du 13 août 1955.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juin 2008.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2048

[C — 2008/31332]

12 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van de beslissing van de gemeente Oudergem tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 43 goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 mei 1951, volledig gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 maart 1959 en gedeeltelijk gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 februari 1961 en 17 april 1962

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, voornamelijk op de artikelen 58 tot 61;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002;

Gelet op het bijzonder bestemmingsplan nr. 43 (begrensd door de Charles Schallerlaan, grenzen tussen private eigendommen, de Heldenlaan, grenzen tussen private eigendommen, het uiteinde van de A. Willemsstraat, grenzen tussen private eigendommen en de Jean Van Horenbeecklaan) van de gemeente Oudergem goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 mei 1951, volledig gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 maart 1959, en gedeeltelijk gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 februari 1961 en 17 april 1962;

Gelet op het overleg van de gemeenteraad van 8 februari 2007 waarbij de gemeente Oudergem het ontwerp tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 43 heeft goedgekeurd;

Gelet op het verslag dat dit ontwerp vergezelt dat tevens de volledige opheffing van het plan rechtvaardigt in plaats van de wijziging ervan;

Gelet op het gunstig advies van de overlegcommissie tijdens haar zitting van 23. november 2007;

Gelet op het overleg van de gemeenteraad van 20 december 2007 waarbij de gemeente Oudergem definitief de beslissing goedkeurt tot volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 43;

Overwegende dat de belangrijkste doelstellingen van het bijzonder bestemmingsplan werden bereikt, dat sommige bepalingen op sommige vlakken mettertijd te strikt zijn geworden of geen reden van bestaan meer hebben, gelet op de evolutie van de socio-economische context;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2048

[C — 2008/31332]

12 JUIN 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation de la décision de la commune d'Auderghem d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 43 approuvé par l'arrêté royal du 25 mai 1951, modifié totalement par l'arrêté royal du 26 mars 1959 et modifié partiellement par les arrêtés royaux des 27 février 1961 et 17 avril 1962

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment les articles 58 à 61;

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002;

Vu le plan particulier d'affectation du sol n° 43 (délimité par l'avenue Charles Schaller, des limites entre propriétés privées, l'avenue des Héros, des limites entre propriétés privées, l'extrémité de la rue A. Willems, des limites entre propriétés privées et l'avenue Jean Van Horenbeeck) de la commune d'Auderghem, approuvé par l'arrêté royal du 25 mai 1951, modifié totalement par l'arrêté royal du 26 mars 1959 et modifié partiellement par les arrêtés royaux des 27 février 1961 et 17 avril 1962;

Vu la délibération du Conseil communal du 8 février 2007, par laquelle la commune d'Auderghem adopte le projet de décision d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 43;

Vu le rapport accompagnant ce projet qui justifie également l'abrogation totale du plan en lieu et place de sa modification;

Vu l'avis favorable de la Commission de Concertation en séance du 23 novembre 2007;

Vu la délibération du Conseil communal du 20 décembre 2007, par laquelle la commune d'Auderghem adopte définitivement la décision d'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n° 43;

Considérant que les objectifs principaux du plan particulier d'affectation du sol sont atteints, que certaines dispositions du plan particulier d'affectation du sol sont devenues avec le temps trop contraignantes en certains domaines ou n'ont plus de raisons d'être, vu l'évolution du contexte socio-économique;

Overwegende dat verschillende impliciete opheffingen zijn gebeurd sedert de inwerkingtreding van het gewestelijk bestemmingsplan;

Overwegende dat de opheffing van het bijzonder bestemmingsplan de verordenende context zal vereenvoudigen die van toepassing is op deze perimeter;

Overwegende dat de voorschriften van het bijzonder bestemmingsplan van toepassing blijven ten aanzien van de niet vervallen verkavelingvergunningen welke specifiek naar het plan zouden verwijzen;

Overwegende dat de volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan gerechtvaardigd is in plaats van de wijziging ervan;

Overwegende dat bij gebrek aan een bijzonder bestemmingsplan de eventuele kwesties inzake bestemming worden geregeld door de bepalingen van de hogere plannen en dat deze inzake ligging, afmetingen en esthetiek moeten beantwoorden aan de voorschriften van gewestelijke en gemeentelijke stedenbouwkundige verordeningen, evenals aan de goede plaatselijke aanleg;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Na overleg,

Besluit :

Artikel 1. Wordt goedgekeurd de beslissing van de gemeente Oudergem voor volledige opheffing van het bijzonder bestemmingsplan nr. 43 (begrensd door de Charles Schallerlaan, grenzen tussen private eigendommen, de Heldenlaan, grenzen tussen private eigendommen, het uiteinde van de A. Willemsstraat, grenzen tussen private eigendommen en de Jean Van Horenbeeklaan) van de gemeente Oudergem goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 mei 1951, volledig gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 maart 1959, en gedeeltelijk gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 februari 1961 en 17 april 1962.

Art. 2. De Minister die bevoegd is voor stedenbouw wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juni 2008.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

Considérant que plusieurs abrogations implicites sont intervenues depuis l'entrée en vigueur du plan régional d'affectation du sol;

Considérant que l'abrogation du plan particulier d'affectation du sol simplifiera le contexte réglementaire qui s'applique à son périmètre;

Considérant que les prescriptions du plan particulier d'affectation du sol restent d'application à l'égard des permis de lotir non périmés qui feraient – le cas échéant – explicitement référence au plan;

Considérant que l'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol se justifie en lieu et place de sa modification;

Considérant qu'en l'absence de plan particulier d'affectation du sol les éventuelles questions d'affectation seront réglées par les dispositions des plans supérieurs et que celles d'implantation, de gabarit et d'esthétique devront répondre aux prescriptions des règlements d'urbanisme régionaux et communaux, ainsi qu'aux règles du bon aménagement des lieux;

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvée la décision de la commune d'Auderghem d'abroger totalement le plan particulier d'affectation du sol n° 43 (délimité par l'avenue Charles Schaller, des limites entre propriétés privées, l'avenue des Héros, des limites entre propriétés privées, l'extrémité de la rue A. Willems, des limites entre propriétés privées et l'avenue Jean Van Horenbeek) de la commune d'Auderghem, approuvé par l'arrêté royal du 25 mai 1951, modifié totalement par l'arrêté royal du 26 mars 1959 et modifié partiellement par les arrêtés royaux des 27 février 1961 et 17 avril 1962.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juin 2008.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2049

[C — 2008/31283]

5 JUNI 2008. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2 van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor gezondheids- en welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, worden de woorden « met een « Commissie voor gezondheidszorg », een « Commissie voor welzijnzorg » en een « Coördinatie-commissie » » vervangen door « met een « Commissie voor gezondheidszorg » en een « Commissie voor welzijnzorg » ».

Art. 3. In hoofdstuk II van dezelfde ordonnantie wordt, na artikel 2, een artikel 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 2bis. — Op verzoek van de Verenigde Vergadering, heeft elke commissie, elke afdeling of elk bureau bedoeld bij deze ordonnantie tot opdracht advies uit te brengen over ontwerpen of voorstellen van ordonnantie die geheel of gedeeltelijk betrekking hebben op een aangelegenheid die onder hun adviesopdrachten vallen. »

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2049

[C — 2008/31283]

5 JUIN 2008. — Ordonnance portant modification de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune (1)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 2 de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, les mots « comprenant une « Commission de la santé », une « Commission de l'aide aux personnes » et une « Commission de coordination » » sont remplacés par les mots « comprenant une « Commission de la santé » et une « Commission de l'aide aux personnes » ».

Art. 3. Il est inséré au chapitre II de la même ordonnance, après l'article 2, un article 2bis, rédigé comme suit :

« Art. 2bis. — A la demande de l'Assemblée réunie, chaque commission, section ou bureau prévu par la présente ordonnance a pour mission de donner son avis sur tout projet ou toute proposition d'ordonnance qui concerne, en tout ou en partie, une matière relevant de ses missions consultatives. »

Art. 4. In artikel 3 van dezelfde ordonnantie worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder het 2° wordt vervangen door :

« de afdeling preventieve gezondheidszorg; »;

2° de bepaling onder het 3° wordt vervangen door :

« de afdeling eerstelijnsgezondheidszorg en thuiszorg; ».

Art. 5. Artikel 6 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. – De afdeling preventieve gezondheidszorg heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over :

1° de organisatie van de preventieve gezondheidszorg en zijn coördinatie met de andere op het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bevoegde openbare overheden;

2° de programmering, de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de subsidies, in uitvoering van artikel 6, § 2, van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid;

3° de verbeteringen die in de sector van de preventieve gezondheidszorg kunnen worden verwezenlijkt, met inbegrip van de preventie van de gezondheidsrisico's, onder meer in samenwerking met de andere betrokken openbare overheden;

4° het verhoor ingesteld bij artikel 17, § 3, van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan. ».

Art. 6. Artikel 7 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. – De afdeling eerstelijnsgezondheidszorg en thuiszorg heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over :

1° de organisatie van de eerstelijnsgezondheidszorg en zijn coördinatie met de andere op het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bevoegde openbare overheden;

2° de programmering, de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vastlegging van de subsidies van de diensten voor eerstelijnsgezondheidszorg;

3° de organisatie van de thuiszorg en zijn coördinatie met de andere op het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bevoegde openbare overheden;

4° de programmering, de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vastlegging van de subsidies van de diensten voor thuiszorg;

5° de verbeteringen die in de sector van de eerstelijnsgezondheidszorg en thuiszorg kunnen worden verwezenlijkt, onder meer op het vlak van een multidisciplinaire aanpak, het behoud in de thuisomgeving en de ondersteuning voor de gezinnen, de omgeving en de mantelzorg. »

Art. 7. Artikel 9 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 9. – De commissie voor welzijnszorg bestaat uit een bureau en vier afdelingen :

1° de afdeling instellingen en diensten voor bejaarden;

2° de afdeling instellingen en diensten voor personen met handicap;

3° de afdeling instellingen en diensten voor het gezin;

4° de afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening. »

Art. 8. Artikel 12, 7°, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« 7° het verhoor ingesteld in het kader van een beroepsprocedure waarin voorzien door de vigerende wetgeving; ».

Art. 4. A l'article 3 de la même ordonnance sont apportées les modifications suivantes :

1° le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« la section de la prévention en santé; »;

2° le 3° est remplacé par la disposition suivante :

« la section des soins de santé de première ligne et des soins à domicile; ».

Art. 5. L'article 6 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. – La section de la prévention en santé a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'organisation de la prévention en santé et sa coordination avec les autres autorités publiques compétentes sur le territoire bilingue de Bruxelles-Capitale;

2° la programmation, l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions, en exécution de l'article 6, § 2, de l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé;

3° les améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine de la prévention en santé, en ce compris la prévention des risques sanitaires, notamment en collaboration avec les autres autorités publiques concernées;

4° l'audition instaurée par l'article 17, § 3, de l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention. ».

Art. 6. L'article 7 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. – La section des soins de santé de première ligne et des soins à domicile a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'organisation des soins de santé de première ligne et leur coordination avec les autres autorités publiques compétentes sur le territoire bilingue de Bruxelles-Capitale;

2° la programmation, l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions des services de soins de santé de première ligne;

3° l'organisation des soins à domicile et leur coordination avec les autres autorités publiques compétentes sur le territoire bilingue de Bruxelles-Capitale;

4° la programmation, l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions des services de soins à domicile;

5° les améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine des soins de santé de première ligne et des soins à domicile, notamment en termes d'approche multidisciplinaire, de maintien à domicile et de répit aux familles, à l'entourage et aux aidants proches. »

Art. 7. L'article 9 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 9. – La commission de l'aide aux personnes se compose d'un bureau et de quatre sections :

1° la section des institutions et services pour personnes âgées;

2° la section des institutions et services pour personnes handicapées;

3° la section des institutions et services de la famille;

4° la section des institutions et services de l'action sociale. »

Art. 8. L'article 12, 7°, de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« 7° l'audition instaurée dans le cadre d'une procédure de recours, prévue par les législations en vigueur; ».

Art. 9. Artikel 13 van dezelfde ordonnantie, gewijzigd bij de ordonnantie van 8 december 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. – De afdeling instellingen en diensten voor het gezin heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over :

1° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de subsidies van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp;

2° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de subsidies van de centra voor planning;

3° de verbeteringen die in de sector van het gezinsbeleid kunnen worden verwezenlijkt, onder meer op het vlak van een multidisciplinaire aanpak, het behoud in de thuisomgeving en de ondersteuning voor de gezinnen, de omgeving en de mantelzorg. ».

Art. 10. In Hoofdstuk IV, Afdeling 2, van dezelfde ordonnantie, wordt een artikel 13bis ingevoegd, luidend :

« Art. 13bis. – De afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over :

1° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de subsidies van de centra voor algemeen welzijns-werk belast met de sociale opvang;

2° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de subsidies van de centra en diensten voor volwassenen in moeilijkheden;

3° de voorwaarden van tegemoetkoming in de kosten voor onderhoud en behandeling van de personen lijdend aan sociale ziekten;

4° de verbeteringen die in de sector van het beleid inzake sociale dienstverlening kunnen worden verwezenlijkt. ».

Art. 11. Hoofdstuk V van dezelfde ordonnantie, bestaande uit de artikelen 14 en 15, wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk V. — *Coördinatie*

Art. 14. – Op verzoek van de bevoegde Leden van het Verenigd College of op eigen initiatief, houden de afdelingen die ofwel tot de in de hoofdstukken III en IV bedoelde commissies ofwel tot dezelfde commissie behoren, gezamenlijke vergaderingen, met het oog adviezen uit te brengen of voorstellen te formuleren die een transversaal beleid toelaten.

De adviezen of voorstellen die in de in het eerste lid van dit artikel bedoelde gevallen worden uitgebracht, worden door het of de bureaus van de betrokken commissie of commissies goedgekeurd. ».

Art. 12. In artikel 20, §§ 1 en 2, van dezelfde ordonnantie, worden respectievelijk de woorden « en de coördinatiecommissie » en de woorden « en van de coördinatiecommissie » geschrapt.

Art. 13. Artikel 21 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer het verzoek om een advies uitgaat van het Verenigd College en de hoogdringendheid niet wordt ingeroepen, beschikken de bevoegde afdeling of het bevoegde bureau over een termijn van twee maanden om hun advies uit te brengen. Bij gebrek aan een advies binnen de gestelde termijn, kan het Verenigd College beslissen. »

HOOFDSTUK II. — *Slot- en overgangsbepalingen*

Art. 14. Tot de datum bepaald door het Verenigd College, heeft de in artikel 13bis bedoelde afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening eveneens als opdracht adviezen uit te brengen over de nog hangende aanvragen tot tegemoetkoming van het Speciaal Onderstandsfonds. Wanneer zij deze aanvragen behandelt, kan zij een sociaal onderzoek instellen om na te gaan of de voorwaarden betreffende de behoefte van zijn vervuld of een medische expertise houden om de geestestoestand en de lichaamsgesteldheid van de aanvrager te onderzoeken.

Art. 9. L'article 13 de la même ordonnance, modifié par l'ordonnance du 8 décembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. – La section des institutions et services de la famille a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées;

2° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions aux centres de planning;

3° les améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine de la politique familiale, notamment en termes d'approche multidisciplinaire, de maintien à domicile et de répit aux familles, à l'entourage et aux aidants proches. ».

Art. 10. Il est inséré dans le Chapitre IV, Section 2, de la même ordonnance, un article 13bis, rédigé comme suit :

« Art. 13bis. – La section des institutions et services de l'action sociale a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions aux centres d'aide aux personnes exerçant des missions d'accueil social;

2° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions aux centres et services pour adultes en difficulté;

3° les conditions d'intervention dans les frais d'entretien et de traitement des personnes atteintes de maladies sociales;

4° les améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine de la politique de l'action sociale. ».

Art. 11. Le chapitre V de la même ordonnance, comprenant les articles 14 et 15, est remplacé par la disposition suivante :

« Chapitre V. — *Coordination*

Art. 14. – A la demande des Membres du Collège réuni compétents ou d'initiative, les sections, appartenant soit aux commissions visées aux chapitres III et IV, soit à la même commission, tiennent des réunions communes, en vue de rendre des avis ou formuler des propositions permettant d'assurer la transversalité des politiques.

Les avis et propositions rendus dans les cas prévus à l'alinéa 1^{er} du présent article sont approuvés par le ou les bureaux de la ou des commissions concernées. ».

Art. 12. A l'article 20, §§ 1^{er} et 2, de la même ordonnance, les mots « et de la Commission de coordination » sont supprimés.

Art. 13. L'article 21 de la même ordonnance est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque la demande d'avis émane du Collège réuni et que l'urgence n'est pas invoquée, la section ou le bureau compétent dispose d'un délai de deux mois pour émettre son avis. Faute d'avis dans le délai imparti, le Collège réuni est habilité à décider. »

CHAPITRE II. — *Dispositions finales et transitoire*

Art. 14. Jusqu'à la date fixée par le Collège réuni, la section des institutions et des services de l'action sociale, visée à l'article 13bis, a également pour mission de donner des avis sur les demandes d'intervention au Fonds spécial d'assistance encore en cours d'examen. Lorsqu'elle examine ces demandes, elle peut recourir à une enquête sociale pour vérifier les conditions relatives à l'indigence ou à une expertise médicale pour vérifier l'état mental ou physique de la personne qui fait l'objet de la demande.

De afdeling brengt advies uit op voorstel van een werkgroep die bestaat uit drie vertegenwoordigers van deze afdeling en uit drie geneesheren die door de leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, worden voorgedragen en die gespecialiseerd zijn in één van de volgende gebieden :

- 1° algemene geneeskunde;
- 2° psychiatrie;
- 3° interne geneeskunde.

Art. 15. Artikel 18, § 3, van dezelfde ordonnantie, ingevoegd bij de ordonnantie van 8 december 1994, wordt opgeheven.

Art. 16. Het Verenigd College kan de bepalingen van de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Advies raad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie coördineren met de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie.

Ten dien einde kan het Verenigd College :

1° de te coördineren bepalingen anders inrichten, inzonderheid opnieuw ordenen en vernummen;

2° de verwijzingen in de te coördineren bepalingen dienovereenkomstig vernummen;

3° de te coördineren bepalingen met het oog op onderlinge overeenstemming en eenheid van terminologie herschrijven, zonder te raken aan de erin neergelegde beginselen.

De coördinatie krijgt het volgende opschrift : « ordonnances betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op... ».

Art. 17. Het Verenigd College bepaalt de datum waarop deze ordonnantie in werking treedt.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 juni 2008.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid
en het Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen
en Openbaar Ambt,
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. HUYTEBROECK

Nota's

(1) Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2007-2008 :

B-111/1 Ontwerp van ordonnantie.

B-111/2 Verslag.

B-111/3 Amendement na verslag.

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 16 mei 2008.

La section donne ses avis sur la proposition d'un groupe de travail constitué de trois représentants de ladite section et de trois médecins proposés par les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé, en fonction des spécialisations suivantes :

1° médecine générale;

2° psychiatrie;

3° médecine interne.

Art. 15. L'article 18, § 3, de la même ordonnance, inséré par l'ordonnance du 8 décembre 1994, est abrogé.

Art. 16. Le Collège réuni peut coordonner les dispositions de l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où les coordinations seront établies.

A cette fin il peut :

1° modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

Les coordinations porteront l'intitulé suivant : « ordonnances relatives au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnées le... ».

Art. 17. Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juin 2008.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la
Santé et la Fonction publique,
B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,
P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) Documents de l'assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2007/2008 :

B-111/1 Projet d'ordonnance.

B-111/2 Rapport.

B-111/3 Amendement après rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 16 mai 2008.

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2050

[C — 2008/31280]

24 JANUARI 2008. — Collegebesluit nr. 08/74 houdende de herverdeling en overdracht van kredieten in de begroting over het dienstjaar 2007. — Uittreksel

Het College,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 11 van de verordening nr. 06/04 van 15 december 2006 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2007, worden de kredieten ingeschreven onder het hoofdstuk 220 verdeeld over volgende personeelsuitgaven en werkingskosten :

Artikel	+/-
22001/111-01	+487.500 EUR
22001/112-01	+27.500 EUR
22001/113-01	+119.500 EUR
22001/113-21	+6.700 EUR
22001/124-48	-641.200 EUR
22002/111-01	+316.000 EUR
22002/112-01	+19.500 EUR
22002/113-01	+85.500 EUR
22002/124-48	-421.000 EUR
22003/111-01	+288.500 EUR
22003/112-01	+17.500 EUR
22003/113-01	+61.000 EUR
22003/113-21	+15.500 EUR
22003/124-48	-382.500 EUR

Art. 2. Met toepassing van artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 9 van de verordening nr. 06/04 van 15 december 2006 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2007 wordt 115.950 EUR aan stedenfondsmiddelen herverdeeld:

Gewone dienst

Artikel	+/-
400/121-48	-250 EUR
56000/124-06	-29.500 EUR
560/310-01	-8.900 EUR
650/111-01	-28.400 EUR
650/112-01	-2.900 EUR
650/112-12	-300 EUR
650/113-01	-8.600 EUR
650/124-06	-10.100 EUR
650/332-01	-7.800 EUR
12000/957-01	+96.750 EUR

Buitengewone dienst

Artikel	+/-
12000/997-51	+96.750 EUR
650/635-51	-19.000 EUR
850/522-52	-200 EUR
12002/995-51	-115.950 EUR

Art. 3. Met toepassing van artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 4 van de verordening nr. 06/04 van 15 december 2006 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2007 worden de kredieten met economische natuur 72 en die betrekking hebben op de aanleg van gronden en oprichting, vergroting, omvangrijke herstellingen en verbouwing van gebouwen herverdeeld :

Artikel	+/-
492/723-52	-1.549.500 EUR
492/733-51	+1.549.500 EUR
497/723-52	-1.600 EUR
497/733-51	+1.600 EUR
550/724-54	-6.000 EUR
550/733-51	+6.000 EUR
830/723-52	-165.200 EUR
830/733-51	+165.200 EUR
840/723-54	-739.000 EUR
840/733-51	+739.000 EUR
84003/723-54	-216.500 EUR
84003/733-51	+216.500 EUR
850/723-56	-268.000 EUR
850/733-51	+268.000 EUR

B. GROUWELS

De Collegeleden,
P. SMET

G. VANHENGEL

 TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2050

[C — 2008/31280]

24 JANVIER 2008. — Arrêté du Collège n° 08/74 portant la redistribution et le transfert des crédits dans le budget de l'année 2007. — Extrait

Le Collège,
Après délibération,
Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 11 du règlement 06/04 du 15 décembre 2006 fixant le budget de l'année 2007, les crédits prévus dans le chapitre 220 seront redistribués entre les frais de personnel et de fonctionnement :

Artikel	+/-
22001/111-01	+487.500 EUR
22001/112-01	+27.500 EUR
22001/113-01	+119.500 EUR
22001/113-21	+6.700 EUR
22001/124-48	-641.200 EUR
22002/111-01	+316.000 EUR
22002/112-01	+19.500 EUR
22002/113-01	+85.500 EUR
22002/124-48	-421.000 EUR
22003/111-01	+288.500 EUR
22003/112-01	+17.500 EUR
22003/113-01	+61.000 EUR
22003/113-21	+15.500 EUR
22003/124-48	-382.500 EUR

Art. 2. En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 9 du règlement n° 06/04 du 15 décembre 2006 fixant le budget de l'année 2007 un montant de 115.950 EUR relative au Stedenfonds est redistribué :

Service ordinaire

Article	+/-
400/121-48	-250 EUR
56000/124-06	-29.500 EUR
560/310-01	-8.900 EUR
650/111-01	-28.400 EUR
650/112-01	-2.900 EUR
650/112-12	-300 EUR
650/113-01	-8.600 EUR
650/124-06	-10.100 EUR
650/332-01	-7.800 EUR
12000/957-01	+96.750 EUR

Service extraordinaire

Article	+/-
12000/997-51	+96.750 EUR
650/635-51	-19.000 EUR
850/522-52	-200 EUR
12002/995-51	-115.950 EUR

Art. 3. En application de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et l'article 4 du règlement n° 06/04 du 15 décembre 2006 fixant le budget de l'année 2007, une redistribution des crédits de nature économique 72 relative à l'aménagement de terrains et à la construction, à l'agrandissement, aux réparations étendues et à la transformation de bâtiments est effectuée comme ce qui suit :

Article	+/-
492/723-52	-1.549.500 EUR
492/733-51	+1.549.500 EUR
497/723-52	-1.600 EUR
497/733-51	+1.600 EUR
550/724-54	-6.000 EUR
550/733-51	+6.000 EUR
830/723-52	-165.200 EUR
830/733-51	+165.200 EUR
840/723-54	-739.000 EUR
840/733-51	+739.000 EUR
840003/723-54	-216.500 EUR
84003/733-51	+216.500 EUR
850/723-56	-268.000 EUR
850/733-51	+268.000 EUR

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00537]

Erkenning als opleidingsinstelling voor het personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Erkenning

Bij ministerieel besluit van 31 december 2007, wordt G4S TRAINING SERVICES NV, gelegen te 1000 Brussel, Havenlaan 86C, erkend als opleidingsinstelling voor het organiseren van de opleiding tot het bekomen van het attest schietoefening.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00537]

Agrément comme organisme de formation pour le personnel des entreprises de gardiennage et services internes de gardiennage, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Agrément

Par arrêté ministériel du 31 décembre 2007, G4S TRAINING SERVICES SA, sise avenue du Port 86C, à 1000 Bruxelles, est agréé comme organisme de formation pour l'organisation de la formation visant la délivrance de l'attestation exercice de tir.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00532]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Uitbreiding

Bij ministerieel besluit van 4 juni 2008, wordt het ministerieel besluit van 16 maart 2007 tot vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming, natuurlijke persoon, onder de handelsbenaming RDG SECURITY, verleend aan de heer Degraeve, Robert, met maatschappelijke zetel te 7850 Marcq-Enghien, chaussée d'Ath 113, gewijzigd.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- bescherming van personen;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en met uitsluiting van de activiteiten van winkelinsecteurs;
- verrichten van de vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen kunnen met hond worden uitgeoefend mits inachtneming van het koninklijk besluit van 7 april 2003 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00532]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Extension

Par arrêté ministériel du 4 juin 2008, l'arrêté ministériel du 16 mars 2007 accordant l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage, personne physique, à M. Degraeve, Robert, sous la dénomination RDG SECURITY, dont le siège social est établi chaussée d'Ath 113, à 7850 Marcq-Enghien, est modifié.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;
- protection de personnes;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans les lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés et endroits où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin;
- réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et de protection de biens mobiliers ou immobiliers peuvent s'effectuer avec chiens dans le respect de l'arrêté royal du 7 avril 2003 réglant certaines méthodes de gardiennage.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00531]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij ministerieel besluit van 10 juni 2008, wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan de « BVBA ATLANTIS SECURITY PREVENTION », met maatschappelijke zetel te 7621 Lesdain, rue du Paradis 8, vernieuwd voor een periode van vijf jaar, vanaf 9 september 2008, onder het nummer 16.0115.08.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van de activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en van winkelinsecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00531]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté ministériel du 10 juin 2008, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à la « SPRL ATLANTIS SECURITY PREVENTION », dont le siège social est établi rue du Paradis 8, à 7621 Lesdain, est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 9 septembre 2008, sous le numéro 16.0115.08.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et de l'intervention après alarme;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans les lieux accessibles ou non au public en ce compris des activités effectuées dans des cafés et endroits où l'on danse et les activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans arme, et sans cheval.

Alleen de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen kunnen met hond worden uitgeoefend mits inachtneming van het koninklijk besluit van 7 april 2003 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrêté royal du 7 avril 2003 réglant certaines méthodes de gardiennage.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00530]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vergunning

Bij ministerieel besluit van 4 juni 2008 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming, natuurlijke persoon, verleend aan de heer Ziberi, Milaim, woonachtig te 7180 Seneffe, rue Henri Becquerel (ACV).

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— verrichten van vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie;

— begeleiding van groepen van personen met het oog op de verkeersveiligheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning wordt verleend voor een periode van vijf jaar. Deze periode begint te lopen vanaf de datum van dit besluit. De onderneming is vergund onder het nummer 16.0201.05.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00530]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Autorisation

Par arrêté ministériel du 4 juin 2008, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage, personne physique, est accordée à M. Ziberi, Milaim, dont le domicile est rue Henri Becquerel (ACV) à 7180 Seneffe.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion du gardiennage mobile et l'intervention après alarme;

— réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique;

— accompagnement de groupes de personnes en vue de la sécurité routière.

Ces activités s'effectuent sans arme, sans chien et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans, à dater du présent arrêté, et porte le numéro 16.0201.05.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00536]

Vergunningen voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies, in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij ministerieel besluit van 15 januari 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de heer Ledieu, Stany, gevestigd te 5030 Gemblours, Chaussée de Namur 440. Deze vergunning is geldig tot 14 januari 2013.

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de heer Veraghaenne, Frédéric, gevestigd te 4280 Hannut (Trognée), rue de la Sucrerie 40. Deze vergunning is geldig tot 12 februari 2013.

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de heer Lobeau, Stijn, gevestigd te 9000 Gent, Patijntjestraat 9. Deze vergunning is geldig tot 12 februari 2013.

Bij ministerieel besluit van 28 februari 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de onderneming Risks International BVBA, gevestigd te 2018 Antwerpen, Vestingstraat 29, bus 6. Deze vergunning is geldig tot 27 februari 2013.

Bij ministerieel besluit van 28 februari 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de onderneming Optimal Precaution Systems Group, gevestigd onder de benaming Ops Group te 9000 Gent, Dok Noord 5. Deze vergunning is geldig tot 27 februari 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00536]

Autorisations de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Ledieu, Stany, établi Chaussée de Namur 440, à 5030 Gembloux. Cette autorisation est valable jusqu'au 14 janvier 2013.

Par arrêté ministériel du 13 février 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Veraghaenne, Frédéric, établi rue de la Sucrerie 40, à 4280 Hannut (Trognée). Cette autorisation est valable jusqu'au 12 février 2013.

Par arrêté ministériel du 13 février 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Lobeau, Stijn, établi Patijntjestraat 9, à 9000 Gand. Cette autorisation est valable jusqu'au 12 février 2013.

Par arrêté ministériel du 28 février 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à l'entreprise Risks International SPRL, établie Vestingstraat 29, bus 6, à 2018 Anvers. Cette autorisation est valable jusqu'au 27 février 2013.

Par arrêté ministériel du 28 février 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à l'entreprise Optimal Precaution Systems Group établie, sous la dénomination Ops Group, Dok Noord 5, à 9000 Gent. Cette autorisation est valable jusqu'au 27 février 2013.

Bij ministerieel besluit van 16 april 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de onderneming van de heer Clyncke, Stefaan, gevestigd onder de benaming te 3600 Genk, Emiel Van Dorenlaan 120. Deze vergunning is geldig tot 15 april 2013.

Bij ministerieel besluit van 16 april 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de heer Tassin, Claude, gevestigd onder de benaming Teamwork Academy Consulting te 5621 Florennes (Hanzinelle), Rue Donveau 10 b.1. Deze vergunning is geldig tot 15 april 2013.

Bij ministerieel besluit van 19 mei 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de heer Mottart, Adrien, gevestigd te 1300 Wavre, chaussée de Namur 20. Deze vergunning is geldig tot 18 mei 2013.

Bij ministerieel besluit van 4 juni 2008 wordt de vergunning voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies voor een periode van vijf jaar verleend aan de heer Blancquaert, Björn, gevestigd te 8940 Wervik, Molenstraat 73. Deze vergunning is geldig tot 3 juni 2013.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Clyncke, Stefaan, établi Emiel Van Dorenlaan 120, à 3600 Genk. Cette autorisation est valable jusqu'au 15 avril 2013.

Par arrêté ministériel du 16 avril 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Tassin, Claude, établi sous la dénomination Teamwork Academy Consulting, Rue Donveau 10 b.1 à 5621 Florennes (Hanzinelle). Cette autorisation est valable jusqu'au 15 avril 2013.

Par arrêté ministériel du 19 mai 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Mottart, Adrien, établi chaussée de Namur 20, à 1300 Wavre. Cette autorisation est valable jusqu'au 18 mai 2013.

Par arrêté ministériel du 4 juin 2008, l'autorisation de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité est accordée pour une période de cinq ans à M. Blancquaert, Björn, établi Molenstraat 73, à 8940 Wervik. Cette autorisation est valable jusqu'au 3 juin 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14167]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 26 november 2007 wordt Mevr. Godelieve Vermoere vast benoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, in de vakrichting « Mobiliteit en Vervoer » bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginneming op 1 oktober 2006 en uitwerking op 1 oktober 2007.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14167]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 26 novembre 2007, Mme Godelieve Vermoere est nommée à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, dans la filière de métiers « Mobilité et Transports » auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} octobre 2006 et effet au 1^{er} octobre 2007.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14166]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2008 wordt de heer Oswald Van Den Bussche vast benoemd in de klasse A1, met de titel van attaché, in de vakrichting « Mobiliteit en Vervoer » bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginneming op 1 februari 2007 en uitwerking op 1 februari 2008.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14166]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 18 mai 2008, M. Oswald Van Den Bussche est nommé à titre définitif dans la classe A1, avec le titre d'attaché, dans la filière de métiers « Mobilité et Transports » auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} février 2007 et effet au 1^{er} février 2008.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14168]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 mei 2008 wordt Mevr. Els Claeys vast benoemd in de klasse A2, met de titel van attaché, in de vakrichting « Mobiliteit en Vervoer » bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, in het Nederlandse taalkader, met ranginneming op 1 februari 2007 en uitwerking op 1 februari 2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14168]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 18 mai 2008, Mme Els Claeys est nommée à titre définitif dans la classe A2, avec le titre d'attaché, dans la filière de métiers « Mobilité et Transports » auprès du Service public fédéral Mobilité et Transports, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1^{er} février 2007 et effet au 1^{er} février 2008.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14170]

Personeel. — Aanwijzing

Bij ministeriële beslissing van 30 mei 2008, wordt de heer Frans Van Rompuy, directeur-generaal aangewezen om het voorzitterschap ad interim van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, te verzekeren met ingang van 1 juni 2008 en totdat in deze aanwijzing zal voorzien worden overeenkomstig het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14170]

Personnel. — Désignation

Par décision ministérielle du 30 mai 2008, M. Frans Van Rompuy, directeur général est désigné pour assurer la présidence ad intérim du Comité de direction du Service public fédéral Mobilité et Transports à partir du 1^{er} juin 2008 et jusqu'à ce qu'il soit pourvu à cette désignation conformément à l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14154]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van vestigingseenheden en goedkeuring van oefenterreinen afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14154]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le secrétaire d'Etat la Mobilité a délivré l'agrément de l'école de conduite, les autorisations d'exploitation d'unité d'établissement, et l'approbation des terrains d'entraînement suivants :

- Erkenningsnummer van de rijkschool - Erkenningsdatum - Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool - Commerciële naam van de rijkschool	- Stamnummer van de vestigingseenheid - Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid - Adres van het voor de administratie bestemde lokaal - Adres van het leslokaal	- Stamnummer van het oefenterrein - Goedkeuringsdatum van het oefenterrein - Adres van het oefenterrein - Toegestane onderrichtscategorieën
— - Numéro d'agrément de l'école de conduite - Date de l'agrément - Nom et adresse du siège social de l'école de conduite - Dénomination commerciale de l'école de conduite	— - Numéro de matricule de l'unité d'établissement - Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement - Adresse du local destiné à l'administration - Adresse du local de cours	— - Numéro de matricule du terrain d'entraînement - Date de l'approbation du terrain - Adresse du terrain d'entraînement - Catégories d'enseignement autorisées
2571 21.04.2008 - Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen - Rijsscholen Sanderus	2571/01 21.04.2008 - Leopoldstraat 68 2800 Mechelen - Leopoldstraat 68 2800 Mechelen	- T0135 21.04.2008 - Leuvensesteenweg te 2812 Muizen - B, C1, C, D1, D
2571 21.04.2008 - Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen - Rijsscholen Sanderus	2571/02 21.04.2008 - Vinkenstraat 5 2018 Antwerpen - Vinkenstraat 5 2018 Antwerpen	- T 0133 21.04.2008 - Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem - B
2571 21.04.2008 - Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen - Rijsscholen Sanderus		- T 0081 03.03.2008 - Drabstraat 172 2640 Mortsel - B

1. Erkenningsnummer van de rijsschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool 4. Commerciële naam van de rijsschool — 1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal — 1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën — 1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/03 2. 21.04.2008 3. Veemarkt 9 3300 Tienen 4. Veemarkt 9 3300 Tienen	1. T0046 2. 12.12.2006 3. Stationstraat z/n 3051 Sint-Joris-Weert 4. A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/04 2. 21.04.2008 3. Pothoekstraat 28 2060 Antwerpen 4. Pothoekstraat 28 2060 Antwerpen	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsels 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/05 2. 21.04.2008 3. Houtbriel 17 9100 St.-Niklaas 4. Houtbriel 17 9100 St.-Niklaas	1. T0072 2. 21.04.2008 3. Oostjachtspark (hoek Hoge Heerweg) 9100 St.-Niklaas 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T0073 2. 21.04.2008 3. Entrepotstraat 15 9100 St.-Niklaas 4. A3, A<, A, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/06 2. 21.04.2008 3. Hendrik I-Lei 191/1 1800 Vilvoorde 4. Hendrik I-Lei 191/1 1800 Vilvoorde	1. T0135 2. 21.04.2008 3. Leuvensesteenweg te 2812 Muizen 4. B, C1, C, D1, D
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/07 2. 21.04.2008 3. Tiensestraat 254 3000 Leuven 4. Tiensestraat 254 3000 Leuven	1. T0046 2. 12.12.2006 3. Stationstraat z/n 3051 Sint-Joris-Weert 4. A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/08 2. 21.04.2008 3. Koningin Astridlaan 211 9000 Gent 4. Koningin Astridlaan 211 9000 Gent	1. T0075 2. 21.04.2008 3. Industrielaan 11 9900 Eeklo 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G

1. Erkenningsnummer van de rijsschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool 4. Commerciële naam van de rijsschool — 1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal — 1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën — 1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/09 2. 21.04.2008 3. Frank Craeybeckxlaan 80 2100 Deurne 4. Frank Craeybeckxlaan 80 2100 Deurne	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsel 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 1. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/10 2. 21.04.2008 3. Oud-Strijderslaan 14 3140 Keerbergen 4. Oud-Strijderslaan 14 3140 Keerbergen	1. T0046 2. 12.12.2006 3. Stationstraat z/n 3051 Sint-Joris-Weert 4. A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/11 2. 21.04.2008 3. St.-Bernardsesteenweg 566 2660 Hoboken 4. St.-Bernardsesteenweg 566 2660 Hoboken	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsel 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/12 2. 21.04.2008 3. Nekkerspoelstraat 71 2800 Mechelen 4. Nekkerspoelstraat 71 2800 Mechelen	1. T0135 2. 21.04.2008 3. Leuvensesteenweg te 2812 Muizen 4. B, C1, C, D1, D
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/13 2. 21.04.2008 3. Frans Van Ryhovelaan 93 9000 Gent 4. Frans Van Ryhovelaan 93 9000 Gent	1. T0075 2. 21.04.2008 3. Industrielaan 11 9900 Eeklo 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus	1. 2571/14 2. 21.04.2008 3. Paalstraat 129 2900 Schoten 4. Paalstraat 129 2900 Schoten	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijsscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijsscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsel 4. B

1. Erkenningsnummer van de rijsschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool 4. Commerciële naam van de rijsschool — 1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal — 1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën — 1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus	1. 2571/15 2. 21.04.2008 3. Grote Steenweg 355A 2600 Berchem 4. Grote Steenweg 355A 2600 Berchem	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsel 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus	1. 2571/16 2. 21.04.2008 3. Herentalsebaan 387 A 2100 Deurne 4. Herentalsebaan 387 A 2100 Deurne	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsel 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus	1. 2571/17 2. 21.04.2008 3. Frederik De Merodestraat 91 2800 Mechelen 4. Frederik De Merodestraat 91 2800 Mechelen	1. T0135 2. 21.04.2008 3. Leuvensesteenweg te 2812 Muizen 4. B, C1, C, D1, D
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus	1. 2571/18 2. 21.04.2008 3. Turnhoutsebaan 120 2140 Borgerhout 4. Turnhoutsebaan 120 2140 Borgerhout	1. T 0133 2. 21.04.2008 3. Deken De Winterstraat 16 2600 Berchem 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T 0081 2. 03.03.2008 3. Drabstraat 172 2640 Mortsel 4. B
1. 2571 2. 21.04.2008 3. Rijscholen Sanderus Leopoldstraat 68 2800 Mechelen 4. Rijscholen Sanderus		1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G

De erkenning van de rijsschool 2121, rijscholen Sanderus, is ingetrokken.

L'agrément de l'école de conduite 2121, rijschool Sanderus, devenu sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14155]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van vestigingseenheid en goedkeuring van oefenterrein afgeleverd :

1. Erkenningsnummer van de rijkschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool 4. Commerciële naam van de rijkschool	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën
1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2649 2. 14.05.2008 3. Erasmusinstituut Bondgenotenlaan 123 3000 Leuven 4. Rijkschool Erasmus Leuven	1. 2649/01 2. 14.05.2008 3. Bondgenotenlaan 123 3000 Leuven 4. Bondgenotenlaan 123 3000 Leuven	1. T0232 2. 14/05/2008 3. Stationsstraat z/n 3360 Bierbeek-Lovenjoel 4. A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE

De erkenning van de rijkschool 2209, Erasmusinstituut BVBA, is ingetrokken.

L'agrément de l'école de conduite 2209, Erasmusinstituut BVBA, devenu sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14156]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11.05.2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van vestigingseenheid en goedkeuring van oefenterrein afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14156]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11.05.2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément de l'école de conduite, l'autorisation d'exploitation d'unité d'établissement, et l'approbation du terrain d'entraînement suivant :

1. Erkenningsnummer van de rijkschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool 4. Commerciële naam van de rijkschool	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën
1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2598 2. 14.05.2008 3. Rijkschool De Reys Mechelbaan 45 D 2221 Booischot 4. Rijkschool De Reys	1. 2598/01 2. 14.05.2008 3. Mechelbaan 45 D 2221 Booischot 4. Mechelbaan 45 D 2221 Booischot	1. T0134 2. 21.04.2008 3. Oostmalsesteenweg 75 2520 Ranst 4. B, BE, C, CE

De erkenning van de rijkschool 2299, rijkschool De Reys BVBA, is ingetrokken.

L'agrément de l'école de conduite 2299, rijkschool De Reys BVBA, devenu sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14157]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van vestigingseenheid en goedkeuring van oefenterreinen afgeleverd :

1. Erkenningsnummer van de rijkschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool 4. Commerciële naam van de rijkschool	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën
1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2582 2. 14.05.2008 3. Autorijschool Stuur Zelf Prins Albertlaan 52 3800 Sint-Truiden 4. Autorijschool Stuur Zelf	1. 2582/01 2. 14.05.2008 3. Prins Albertlaan 52/4 3800 Sint-Truiden 4. Prins Albertlaan 52/4 3800 Sint-Truiden	1. T0136 2. 14.05.2008 3. Basiliestraat z/n 3800 Sint-Truiden 4. B, BE
1. 2582 2. 14.05.2008 3. Autorijschool Stuur Zelf Prins Albertlaan 52 3800 Sint-Truiden 4. Autorijschool Stuur Zelf	1. 2582/01 2. 14.05.2008 3. Prins Albertlaan 52/4 3800 Sint-Truiden 4. Prins Albertlaan 52/4 3800 Sint-Truiden	1. T0258 2. 14.05.2008 3. Tongersesteenweg 338 3840 Borgloon 4. A3, A<, A

De erkenning van de rijkschool 2253, autorijschool Stuur Zelf BVBA, is ingetrokken.

L'agrément de l'école de conduite 2253, autorijschool Stuur Zelf BVBA, devenu sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14172]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende wijzigingen van de exploitatievergunningen van vestigingseenheden toegekend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14172]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le secrétaire d'Etat à la Mobilité a autorisé les changements des exploitations d'unités d'établissement suivants :

1. Erkenningsnummer van de rijkschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool 4. Commerciële naam van de rijkschool	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën
1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2550 2. 09.07.2007 3. Rijkschool Het Maasland Rozenstraat 7, 3640 Kinrooi 4. Rijkschool Het Maasland NV	1. 2550/01 2. 15.05.08 3. Diestersteenweg 413/1, 3680 Masseik 4. Diestersteenweg 413/1, 3680 Masseik	1. T0090 2. 09.07.2007 3. Weertersteenweg 148, 3640 Kinrooi 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE

1. Erkenningsnummer van de rijsschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool 4. Commerciële naam van de rijsschool — 1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal — 1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën — 1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
		1. T0132 2. 17.12.2007 3. Waardestraat, 3590 Diepenbeek 4. A3, A<, A
	1. 2550/02 2. 16/05/08 3. Rozenstraat 7, 3640 Kinrooi 4. Rozenstraat 7, 3640 Kinrooi	1. T0090 2. 09.07.2007 3. Weertersteenweg 148, 3640 Kinrooi 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE

De goedkeuring van het oefenterrein T0091, gelegen te 3650 Dilsen-Stokkem, Heulentakstraat 11, is met ingang van 15 mei 2008 ingetrokken.

L'approbation du terrain d'entraînement T0091, situé à 3650 Dilsen-Stokkem, Heulentakstraat 11, devenue sans objet est retiré à partir du 16 mai 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14174]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor van Mobiliteit de volgende erkenning van rijsschool, exploitatievergunning van vestigingseenheden en goedkeuring van oefenterreinen afgeleverd:

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14174]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément de l'école de conduite, les autorisations d'exploitation d'unité d'établissement, et l'approbation des terrains d'entraînement suivants:

1. Erkenningsnummer van de rijsschool 2. Erkenningsdatum 3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool 4. Commerciële naam van de rijsschool — 1. Numéro d'agrément de l'école de conduite 2. Date de l'agrément 3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite 4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	1. Stamnummer van de vestigingseenheid 2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid 3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal 4. Adres van het leslokaal — 1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement 2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement 3. Adresse du local destiné à l'administration 4. Adresse du local de cours	1. Stamnummer van het oefenterrein 2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein 3. Adres van het oefenterrein 4. Toegestane onderrichtscategorieën — 1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement 2. Date de l'approbation du terrain 3. Adresse du terrain d'entraînement 4. Catégories d'enseignement autorisées
1. 2617 2. 27.05.2008 3. De Demer Stwg. op St.-Joris-Winge 23 3200 Aarschot 4. Auto- en motorrijsschool De Demer	1. 2617/01 2. 27.05.2008 3. Stwg. op St.-Joris-Winge 23 3200 Aarschot 4. Stwg. op St.-Joris-Winge 23 3200 Aarschot	1. T0191 2. 27.05.2008 3. Liersesteenweg z/n 3200 Aarschot 4. A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE
		1. T0192 2. 27.05.2008 3. Stwg. op St.-Joris-Winge z/n 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE
	1. 2617/02 2. 27.05.2008 3. Speelhofstraat 34 3290 Diest 4. Speelhofstraat 34 3290 Diest	1. T0191 2. 27.05.2008 3. Liersesteenweg z/n 3200 Aarschot 4. A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE
		1. T0192 2. 27.05.2008 3. Stwg. op St.-Joris-Winge z/n 4. B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE

De erkenningen van rijsschool "De Demer NV" nr. 2249 en van rijsschool "De Demer NV" nr. 2128 zijn ingetrokken.

Les agréments de l'école de conduite "De Demer NV" n° 2249 et de l'école de conduite "De Demer NV" n° 2128, devenu sans objet sont retirés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14175]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van vestigingseenheid en goedkeuring van oefenterreinen afgeleverd :

- Erkenningsnummer van de rijkschool - Erkenningsdatum - Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool - Commerciële naam van de rijkschool	- Stamnummer van de vestigingseenheid - Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid - Adres van het voor de administratie bestemde lokaal - Adres van het leslokaal	- Stamnummer van het oefenterrein - Goedkeuringsdatum van het oefenterrein - Adres van het oefenterrein - Toegestane onderrichtscategorieën
— - Numéro d'agrément de l'école de conduite - Date de l'agrément - Nom et adresse du siège social de l'école de conduite - Dénomination commerciale de l'école de conduite	— - Numéro de matricule de l'unité d'établissement - Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement - Adresse du local destiné à l'administration - Adresse du local de cours	— - Numéro de matricule du terrain d'entraînement - Date de l'approbation du terrain - Adresse du terrain d'entraînement - Catégories d'enseignement autorisées
2619 27.05.2008 - De Keyser Nieuwlandlaan 14 3200 Aarschot - De Keyser	2619/01 27.05.2008 - Nieuwlandlaan 14 E 3200 Aarschot - Pastoor Dergentlaan 16 3200 Aarschot	- T0194 27/05/2008 - Nieuwlandlaan 14 E 3200 Aarschot - A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE

De erkenning van de rijkschool 2196, « De Keyser », is ingetrokken.

L'agrément de l'école de conduite 2196, De Keyser', devenu sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14176]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende erkenning van rijkschool, exploitatievergunning van vestigingseenheid en goedkeuring van oefenterrein afgeleverd :

- Erkenningsnummer van de rijkschool - Erkenningsdatum - Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool - Commerciële naam van de rijkschool	- Stamnummer van de vestigingseenheid - Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid - Adres van het voor de administratie bestemde lokaal - Adres van het leslokaal	- Stamnummer van het oefenterrein - Goedkeuringsdatum van het oefenterrein - Adres van het oefenterrein - Toegestane onderrichtscategorieën
— - Numéro d'agrément de l'école de conduite - Date de l'agrément - Nom et adresse du siège social de l'école de conduite - Dénomination commerciale de l'école de conduite	— - Numéro de matricule de l'unité d'établissement - Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement - Adresse du local destiné à l'administration - Adresse du local de cours	— - Numéro de matricule du terrain d'entraînement - Date de l'approbation du terrain - Adresse du terrain d'entraînement - Catégories d'enseignement autorisées
2653 27.05.2008 - Instituut en rijkschool Moderna Blijde Inkomststraat 164 3000 Leuven - Rijkschool Moderna	2653/01 27.05.2008 - Blijde Inkomststraat 164 3000 Leuven - Blijde Inkomststraat 164 3000 Leuven	- T0238 27.05.2008 - Industrieweg 16 3190 Boortmeerbeek - A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G

De erkenning van de rijkschool 2307, « Rijkschool Moderna NV », is ingetrokken.

L'agrément de l'école de conduite 2307, « Rijkschool Moderna NV », devenu sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14158]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen
Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 14.02.08, blz 9424 en 9425 betreffende « Car en Truck opleidingscentrum » dient in kolom 2, rij 7 en 8 gelezen te worden « 1. 2581/04 » in plaats van « 1. 2590/04 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14158]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur
Erratum

Au *Moniteur Belge* du 14.02.08, page 9424 et 9425 concernant « Car en Truck opleidingscentrum » dans la colonne 2, ligne 7 et 8, il y a lieu de lire « 1. 2581/04 » au lieu de « 1. 2590/04 ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2008/12821]

Nationale Orden. — Uitreiking van 8 april 2008

Koninklijke besluiten van 2 juni 2008 :

Leopoldsorde

Worden benoemd tot de graad van Commandeur in de Leopoldsorde :

De heren :

GROETEMBRIL, Raymond, adviseur-generaal bij het Departement;
LENAERS, Etienne, bestuursdirecteur bij de Nationale Arbeidsraad.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Wordt benoemd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :

De heer WEYN, Jozef, attaché bij het Departement.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Worden benoemd tot de graad van Ridder in de Leopoldsorde :

De heer DEMEESTER, Martin, technisch deskundige bij het Departement;

Mevr. DUCHATEAU, Frieda, technisch deskundige bij het Departement;

De heer KOECK, Jan, attaché bij het Departement;

Mevr. LAMBOT, Suzanne, administratief deskundige bij het Departement;

De heer LEUCKX, Stefan, attaché bij het Departement;

Mevr. MASSARUTTO, Angèle, administratief assistent bij het Departement;

De heer VANSINA, Peter, attaché bij het Departement;

Mevrn. :

VAN TEMSCHE, Maddy, technisch deskundige bij het Departement;

VERELST, Véronique, attachée bij het Departement.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Kroonorde

Wordt benoemd tot de graad van Commandeur in de Kroonorde :

De heer MATHUVIS, Leo, adviseur bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 8 april 2006.

Worden benoemd tot de graad van Officier in de Kroonorde :

Mevr. VANDERMENSBRUGGHE, Sophie, attaché bij het Departement;

De heer VAN SINAY, William, attaché bij het Departement.

Wordt bevorderd tot de graad van Ridder in de Kroonorde :

Mevr. MARTIN, Nicole, technisch deskundige bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007.

Worden benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde :

De heer CONVENTS, Ghislain, administratief assistent bij het Departement;

Mevr. ENGELS, Ann, attaché bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

De heer KUMPEN, Patrik, administratief assistent bij het Departement;

Mevr. MERCKAERT, Micheline, administratief assistent bij het Departement;

De heren :

MORPHY, Johnny, administratief assistent bij het Departement;

PIERARD, Robert, technisch assistent bij het Departement.

De Gouden Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :

Mevrn. :

CLEMENT, Christiane, administratief assistent bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

COPPENS, Ann, administratief medewerker bij het Departement;

De heer DEBONTRIDDER, Henri, administratief medewerker bij het Departement, met uitwerking op 8 april 2006;

Mevrn. :

JANSEN, Peggy, administratief assistent bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

JONET, Marcelle, administratief medewerker bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, met uitwerking op 15 november 2005;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2008/12821]

Ordres nationaux. — Mouvement du 8 avril 2008

Arrêtés royaux du 2 juin 2008 :

Ordre de Léopold

Sont nommés au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold :

MM. :

GROETEMBRIL, Raymond, conseiller général au Département;
LENAERS, Etienne, directeur d'administration au Conseil national du travail.

Ils porteront la décoration civile.

Est nommé au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold :

M. WEYN, Jozef, attaché au Département.

Il portera la décoration civile.

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold :

M. DEMEESTER, Martin, expert technique au Département;

Mme DUCHATEAU, Frieda, experte technique au Département;

M. KOECK, Jan, attaché au Département;

Mme LAMBOT, Suzanne, experte administrative au Département;

M. LEUCKX, Stefan, attaché au Département;

Mme MASSARUTTO, Angèle, assistante administrative au Département;

M. VANSINA, Peter, attaché au Département;

Mmes :

VAN TEMSCHE, Maddy, experte technique au Département;

VERELST, Véronique, attachée au Département.

Ils porteront la décoration civile.

Ordre de la Couronne

Est nommé au grade de Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. MATHUVIS, Leo, conseiller au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 8 avril 2006.

Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de la Couronne :

Mme VANDERMENSBRUGGHE, Sophie, attachée au Département;

M. VAN SINAY, William, attaché au Département.

Est promue au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mme MARTIN, Nicole, experte technique au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007.

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. CONVENTS, Ghislain, assistant administratif au Département;

Mme ENGELS, Ann, attachée au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

M. KUMPEN, Patrik, assistant administratif au Département;

Mme MERCKAERT, Micheline, assistante administrative au Département;

MM. :

MORPHY, Johnny, assistant administratif au Département;

PIERARD, Robert, assistant technique au Département.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Mmes :

CLEMENT, Christiane, assistante administrative au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

COPPENS, Ann, collaboratrice administrative au Département;

M. DEBONTRIDDER, Henri, collaborateur administratif au Département, avec effet au 8 avril 2006;

Mmes :

JANSEN, Peggy, assistante administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

JONET, Marcelle, collaboratrice administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, avec effet au 15 novembre 2005;

MONNART, Colette, administratief medewerker bij het Departement;

PERMANNE, Mariane, administratief medewerker bij het Departement;

RAMOISIAUX, Patricia, administratief assistent bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

ROYACKERS, Rosita, administratief assistent bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

VAN DAMME, Hilda, administratief assistent bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

VANDECASTEELE, Marie-Rose, administratief medewerker bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

VANDEVELDE, Christine, administratief medewerker bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

VAN MUYLEM, Monique, administratief medewerker bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007.

De Zilveren Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :

Mevr. KUYPERS, Ingrid, administratief medewerker bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

De heer ONGENAE, Joost, administratief medewerker bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

Mevr. VERBIST, Erna, administratief medewerker bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

Orde van Leopold II

Wordt bevorderd tot de graad van Grootofficier in de Orde van Leopold II :

De heer RAEKELBOOM, Millès, adviseur-generaal bij het Departement.

Worden benoemd tot de graad van Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heer BODSON, Pierre, attaché bij het Departement;

Mevr. DUMONT, Dominique, adviseur bij het Departement;

De heren :

DURAND, Philippe, attaché bij het Departement;

MESMACQUE, Roland, attaché bij het Departement.

Worden benoemd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold II :

De heren :

BOSSU, Christiaan, attaché bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

CLAES, Marcel, attaché bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

JANS, Raymond, technisch deskundige bij het Departement;

Mevr. LIGOT, Claudine, technisch deskundige bij het Departement;

De heren :

MISSIAEN, Eric, technisch deskundige bij het Departement;

PARDONCHE, Landry, technisch deskundige bij het Departement;

REMACLE, Francis, technisch deskundige bij het Departement;

TYTGAT, Paul, technisch deskundige bij het Departement.

Worden bevorderd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevr. DOTHEE, Stéphanne, administratief medewerker bij het Departement;

De heer LACROIX, Philippe, administratief medewerker bij het Departement.

Worden benoemd tot de graad van Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevrn. :

BURY, Yvette, administratief medewerker bij het Departement;

CABOOR, Sonja, administratief assistent bij het Departement;

CASIER, Anny, administratief assistent bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

CORNILLIE, Dorine, administratief assistent bij het Departement, met uitwerking op 8 april 2005;

DE CRAEMER, Marleen, administratief assistent bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, met uitwerking op 15 november 2007;

DE NIL, Anita, administratief medewerker bij het Departement;

DIERICKX, Carine, administratief assistent bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

MONNART, Colette, collaboratrice administrative au Département;

PERMANNE, Mariane, collaboratrice administrative au Département;

RAMOISIAUX, Patricia, assistante administrative au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

ROYACKERS, Rosita, assistante administrative au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

VAN DAMME, Hilda, assistante administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

VANDECASTEELE, Marie-Rose, collaboratrice administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

VANDEVELDE, Christine, collaboratrice administrative au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

VAN MUYLEM, Monique, collaboratrice administrative au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007.

Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Mme KUYPERS, Ingrid, collaboratrice administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

M. ONGENAE, Joost, collaborateur administratif au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

Mme VERBIST, Erna, collaboratrice administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Ordre de Léopold II

Est promu au grade de Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :

M. RAEKELBOOM, Millès, conseiller général au Département.

Sont nommés au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

M. BODSON, Pierre, attaché au Département;

Mme DUMONT, Dominique, conseillère au Département;

MM. :

DURAND, Philippe, attaché au Département;

MESMACQUE, Roland, attaché au Département.

Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold II :

MM. :

BOSSU, Christiaan, attaché à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

CLAES, Marcel, attaché à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

JANS, Raymond, expert technique au Département;

Mme LIGOT, Claudine, experte technique au Département;

MM. :

MISSIAEN, Eric, expert technique au Département;

PARDONCHE, Landry, expert technique au Département;

REMACLE, Francis, expert technique au Département;

TYTGAT, Paul, expert technique au Département.

Sont promus au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mme DOTHEE, Stéphanne, collaboratrice administrative au Département;

M. LACROIX, Philippe, collaborateur administratif au Département.

Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mmes :

BURY, Yvette, collaboratrice administrative au Département;

CABOOR, Sonja, assistante administrative au Département;

CASIER, Anny, assistante administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

CORNILLIE, Dorine, assistante administrative au Département, avec effet au 8 avril 2005;

DE CRAEMER, Marleen, assistante administrative au Fonds des Accidents de Travail, avec effet au 15 novembre 2007;

DE NIL, Anita, collaboratrice administrative au Département;

DIERICKX, Carine, assistante administrative à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

De heren :

MARIN, Frédéric, technisch deskundige bij het Departement;
VANSTEENKISTE, Johan, bestuurschef bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

MM. :

MARIN, Frédéric, expert technique au Département;
VANSTEENKISTE, Johan, chef administratif à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/12844]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 juni 2008 is de heer Balhan, Pierre, benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Verviers-Eupen, ter vervanging van de heer Wintgens, Fernand, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/12844]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 5 juin 2008, M. Balhan, Pierre, est nommé à juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Verviers-Eupen, en remplacement de M. Wintgens, Fernand, dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/12843]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 juni 2008 wordt aan de heer Jost, René, op het einde van de maand maart 2008, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens heeft bereikt, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Verviers-Eupen.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/12843]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 5 juin 2008, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Verviers-Eupen, est accordée à M. Jost, René, à la fin du mois de mars 2008, au cours duquel il a atteint la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2008/12846]

Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen. — Vervanging van een adviseur.

Bij ministerieel besluit van 10 juni 2008, dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2008, wordt de heer Philippe Donnay, lid van de beleidscel Werk van de Minister van Werk, benoemd tot adviseur van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, ter vervanging van de heer Bart Ketels.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2008/12846]

Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle. — Remplacement d'un conseiller.

Par arrêté ministériel du 10 juin 2008, qui produit ses effets le 1^{er} mai 2008, M. Philippe Donnay, membre de la cellule stratégique Emploi du Ministre de l'Emploi, est nommé conseiller de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, en remplacement de M. Bart Ketels.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2008/22326]

Raad van State. — Vernietiging

Het arrest nr. 181.377 uitgesproken door de Raad van State op 20 maart 2008 vernietigt het ministerieel besluit van 19 november 2003 tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 2003) en (...) de beslissingen d.d. 23 oktober 2003 van de Minister van Sociale Zaken (die verzoekster op 24 oktober 2003 heeft ontvangen), betreffende de specialiteiten DOCSIMVASTA 20, 28 filmomhulde tabletten x 20 g, DOCSIMVASTA 20, 84 filmomhulde tabletten x 20 g, DOCSIMVASTA 40, 28 filmomhulde tabletten x 40 mg, DOCSIMVASTA 40, 56 filmomhulde tabletten x 40 mg en DOCSIMVASTA 40, 98 filmomhulde tabletten x 40 mg, beslissingen waarbij de Minister tot een groepsgewijze herziening van de hypolipemiërende (vetverlagende) geneesmiddelen overgaat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2008/22326]

Conseil d'Etat. — Annulation

L'arrêt n° 181.377 rendu par le Conseil d'Etat le 20 mars 2008 annule l'arrêté ministériel du 19 novembre 2003 modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques (publié dans le *Moniteur Belge* du 20 novembre) et (...) les décisions du 23 octobre du Ministre des Affaires Sociales (reçues par la requérante le 24 octobre) concernant les spécialités DOCSIMVASTA 20, 28 comprimés pelliculés x 20 mg, DOCSIMVASTA 20, 84 comprimés pelliculés x 20 mg, DOCSIMVASTA 40, 28 comprimés pelliculés x 40 mg, DOCSIMVASTA 40, 56 comprimés pelliculés x 40 mg et DOCSIMVASTA 40, 98 comprimés pelliculés x 40 mg, décisions par laquelle le Ministre procède à une révision de groupe des médicaments hypolipémiants (réduction de graisse).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09446]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 4 juni 2008 zijn benoemd tot :

— eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vredegericht van het tweede kanton Oostende, de heer Debruyne, T., eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vredegericht van het vierde kanton Gent.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— adjunct-griffier bij het vredegericht van het kanton Zottegem-Herzele, Mevr. Geerts, N., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— eerstaanwezend adjunct-secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Luik, Mevr. Louis, S., adjunct-secretaris bij dit parket.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2008.

Bij koninklijke besluiten van 12 juni 2008 :

— is vast benoemd tot griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, Mevr. Van Herwegen, M., griffier bij deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op 1 september 2008;

— is benoemd tot adjunct-secretaris bij het parket van het Hof van Cassatie, Mevr. Wyns, J., medewerker op arbeidsovereenkomst bij griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— in het artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 april 2008, waarbij Mevr. Ebroin, A., assistent bij het parket van het arbeidshof te Brussel, benoemd werd tot adjunct-secretaris bij het parket van dit hof, lezen : "eerstaanwezend adjunct-secretaris" i.p.v. "adjunct-secretaris".

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 mei 2008;

— is benoemd tot adjunct-secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Antwerpen, Mevr. Lippens, E., assistent bij het parket van het arbeidshof te Gent.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is Mevr. Konings, M., griffier bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen, aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 oktober 2008.

Bij ministeriële besluiten van 16 juni 2008 :

— is aan Mevr. Tachel, N., medewerker bij de griffie van het Hof van Cassatie, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij dit Hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Robaye, E., assistent bij de griffie van het hof van beroep te Luik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij dit hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Beeckman, M., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Van Biesen, N., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan de heer De Ruyter, K., medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Leper en te Veurne, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Van Roo, H., medewerker bij de griffie van het vredegericht van het kanton Zaventem-Overijse, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09446]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 4 juin 2008 sont nommés :

— greffier adjoint principal à la justice de paix du second canton d'Ostende, M. Debruyne, T., greffier adjoint principal à la justice de paix du quatrième canton de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— greffier adjoint à la justice de paix du canton de Zottegem-Herzele, Mme Geerts, N., greffier au tribunal de première instance de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— secrétaire adjoint principal au parquet de l'auditeur du travail de Liège, Mme Louis, S., secrétaire adjoint à ce parquet.

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2008.

Par arrêtés royaux du 12 juin 2008 :

— est nommée greffier-chef de service à titre définitif au tribunal de première instance d'Anvers, Mme Van Herwegen, M., greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2008;

— est nommée secrétaire adjoint au parquet de la Cour de cassation, Mme Wyns, J., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Mons.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 23 avril 2008, par lequel Mme Ebroin, A., assistant au parquet de la cour du travail de Bruxelles, est nommée secrétaire adjoint au parquet de cette cour, lire : "secrétaire adjoint principal" au lieu de "secrétaire adjoint".

Le présent arrêté produit ses effets le 8 mai 2008;

— est nommée secrétaire adjoint au parquet de l'auditeur du travail d'Anvers, Mme Lippens, E., assistant au parquet de la cour du travail de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Konings, M., greffier au tribunal du travail d'Anvers, est désignée en qualité de greffier-chef de service à ce tribunal, pour un terme de trois ans prenant cours le 1^{er} octobre 2008.

Par arrêtés ministériels du 16 juin 2008 :

— Mme Tachel, N., collaborateur au greffe de la Cour de cassation, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à cette Cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Robaye, E., assistant au greffe de la cour d'appel de Liège, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Beeckman, M., assistant au greffe du tribunal de première instance de Termonde, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Van Biesen, N., assistant au greffe du tribunal de première instance de Termonde, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— M. De Ruyter, K., collaborateur au greffe du tribunal de commerce d'Ypres et de Furnes, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Van Roo, H., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Overijse-Zaventem, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2008 en komt ten einde op 31 juli 2008;

— is aan de heer Vanderlinden, G., medewerker bij de griffie van het vredegericht van het vierde kanton Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— blijft aan Mevr. Lodens, B., assistent bij de griffie van de politierechtbank te Oudenaarde, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— blijft aan Mevr. De Waele, M., assistent bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-secretaris bij dit parket te vervullen.

Bij ministeriële besluiten van 17 juni 2008 :

— is een einde gesteld aan de opdracht tot adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, van Mevr. André, A., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2008;

— is opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, te vervullen aan :

Mevr. Snels, C., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Mevr. Govaerts, E., medewerker bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Mevr. Lemmens, C., medewerker bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Mevr. Vanveldhoven, P., medewerker bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

de heer De bondt, K., voorlopig benoemd medewerker bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

de heer Hsini, F., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— blijft aan Mevr. Van Huychem, V., assistent op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— is aan Mevr. Gérard, B., medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— blijft aan Mevr. Scheire, K., medewerker bij de griffie van het vredegericht van het kanton Wetteren-Zele, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen;

— is de heer Philippart de Foy-Vandendyck, J.-M., medewerker bij de griffie van het vredegericht van het kanton Bastenaken-Neufchâteau, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 14 juli 2008 en komt ten einde op 31 augustus 2008;

— is aan Mevr. Renault, M.-P., medewerker bij de griffie van het vredegericht van het kanton Couvin-Philippeville, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2008 en komt ten einde op 31 juli 2008;

— is aan Mevr. Marchal, L., medewerker bij de griffie van het vredegericht van het kanton Couvin-Philippeville, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2008 et prend fin le 31 juillet 2008;

— M. Vanderlinden, G., collaborateur au greffe de la justice de paix du quatrième canton de Gand, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Lodens, B., assistant au greffe du tribunal de police d'Audenarde, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme De Waele, M., assistant au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain, reste temporairement déléguée aux fonctions de secrétaire adjoint à ce parquet.

Par arrêtés ministériels du 17 juin 2008 :

— il est mis fin à la délégation aux fonctions de greffier adjoint au tribunal de première instance de Verviers, de Mme André, A., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté produit des effets le 1^{er} avril 2008;

— sont temporairement délégués aux fonctions de greffier adjoint au tribunal de première instance d'Anvers :

Mme Snels, C., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Mme Govaerts, E., collaborateur au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Mme Lemmens, C., collaborateur au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Mme Vanveldhoven, P., collaborateur au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

M. De bondt, K., collaborateur à titre provisoire au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

M. Hsini, F., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Van Huychem, V., assistant sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme Gérard, B., collaborateur au greffe du tribunal de première instance de Verviers, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Scheire, K., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Wetteren-Zele, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton;

— M. Philippart de Foy-Vandendyck J.-M., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 14 juillet 2008 et prend fin le 31 août 2008;

— Mme Renault, M.-P., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2008 et prend fin le 31 juillet 2008;

— Mme Marchal, L., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2008 en komt ten einde op 31 augustus 2008;

— is aan Mevr. Hackin, S., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het eerste kanton Luik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Jacquet, G., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het kanton Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2008 en komt ten einde op 31 juli 2008;

— is aan Mevr. Discret, M., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Virton-Florenville-Etalle, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2008 en komt ten einde op 31 juli 2008;

— is aan Mevr. Massinon, M., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het kanton Florennes-Walcourt, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2008 en komt ten einde op 31 juli 2008;

— is aan Mevr. Aubry, S., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Florennes-Walcourt, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2008 en komt ten einde op 31 augustus 2008;

— is aan Mevr. Bamps, H., assistent bij de griffie van de politierechtbank te Brugge, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan de heer Bradt, S., medewerker op arbeidsovereenkomst bij het parket van het hof van beroep te Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-secretaris bij het parket van dit hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— blijft aan de heer Van den Broeck, J., medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-secretaris bij dit parket te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} août 2008 et prend fin le 31 août 2008;

— M. Hackin, S., collaborateur au greffe de la justice de paix du premier canton de Liège, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Jacquet, G., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Vielsalm-La-Roche-en-Ardenne-Houffalize, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2008 et prend fin le 31 juillet 2008;

— Mme Discret, M., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2008 et prend fin le 31 juillet 2008;

— Mme Massinon, M., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2008 et prend fin le 31 juillet 2008;

— Mme Aubry, S., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} août 2008 et prend fin le 31 août 2008;

— Mme Bamps, H., assistant au greffe du tribunal de police de Bruges, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— M. Bradt, S., collaborateur sous contrat au parquet de la cour d'appel de Gand, est temporairement délégué aux fonctions de secrétaire adjoint au parquet de cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— M. Van den Broeck, J., collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand, reste temporairement délégué aux fonctions de secrétaire adjoint à ce parquet.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2008/11244]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke hernieuwing van de raad van bestuur en van het Bestendig Comité van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 november 1967 houdende oprichting van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 3 februari 1995, artikel 6, gewijzigd bij de wet van 7 juli 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2005 tot gedeeltelijke hernieuwing van de Raad van Bestuur van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, artikel 3, 3°;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2008/11244]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal portant renouvellement partiel du conseil d'administration et du Comité permanent du Bureau d'Intervention et de Restitution belge

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 novembre 1967 portant création du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, coordonnée par l'arrêté royal du 3 février 1995, l'article 6, modifié par la loi du 7 juillet 2002;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2005 portant renouvellement partiel du conseil d'administration du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, l'article 3, 3°;

Gelet op de beslissing van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest van 24 april 2008 tot aanwijzing van de vertegenwoordiger van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het Grafisch Interventie- en Restitutiebureau;

Op de voordracht van Onze Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Mevr. Véronique Brouckaert wordt benoemd als effectief lid van de raad van bestuur en van het Bestendig Comité van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, als vertegenwoordiger van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in vervanging van de heer Jean-Robert Libert.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 24 april 2008.

Art. 3. Onze Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen,
Landbouw en Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 2008 portant désignation du représentant de la Région de Bruxelles-Capitale au sein du Bureau d'Intervention et de Restitution belge;

Sur la proposition de Notre Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Mme Véronique Brouckaert est nommée membre effectif du Conseil d'administration et du Comité permanent du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, en tant que représentant de la Région de Bruxelles-Capitale, en remplacement de M. Jean-Robert Libert.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 24 avril 2008.

Art. 3. Notre Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E., des Indépendants,
de l'Agriculture et de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2008/11246]

6 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 juni 2003 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk het loket van de kamers van koophandel, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Montoyerstraat 3, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 november 2007;

Gelet op de aanvraag van 15 mei 2008, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk het loket van de kamers van koophandel, teneinde van de lijst van haar vestigingseenheden deze gevestigd te 1050 Brussel, Louizalaan 500, te schrappen,

Besluit :

Enig artikel. De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk het loket van de kamers van koophandel, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Montoyerstraat 3, vermeld in het ministerieel besluit van 11 juni 2003 en laatst gewijzigd op 6 november 2007, wordt vervangen als volgt :

Avenue Général Michel 1/C, 6000 Charleroi
Grand-Rue 1, 6800 Libramont
Boulevard Industriel 80, 7700 Mouscron
Chaussée de Marche 935/A, 5100 Namur (Wierde)
Avenue Robert Schuman 1, 1400 Nivelles
Rue de la Terre à Briques 29/B, 7522 Tournai (Marquain)
Brussel, 6 juni 2008.

S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2008/11246]

6 JUIN 2008. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés;

Vu l'arrêté ministériel du 11 juin 2003 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif le guichet des chambres de commerce et d'industrie, dont le siège social est établi rue Montoyer 3, à 1000 Bruxelles, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 6 novembre 2007;

Vu la demande du 15 mai 2008, introduite par l'association sans but lucratif le guichet des chambres de commerce et d'industrie, afin de supprimer de la liste de ses unités d'établissement celle établie avenue Louise 500, à 1050 Bruxelles,

Arrête :

Article unique. La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif le guichet des chambres de commerce et d'industrie, dont le siège social est établi rue Montoyer 3, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 11 juin 2003 et modifiée en dernier lieu le 6 novembre 2007, est remplacée par la liste suivante :

Avenue Général Michel 1/C, 6000 Charleroi
Grand-Rue 1, 6800 Libramont
Boulevard Industriel 80, 7700 Mouscron
Chaussée de Marche 935/A, 5100 Namur (Wierde)
Avenue Robert Schuman 1, 1400 Nivelles
Rue de la Terre à Briques 29/B, 7522 Tournai (Marquain)
Bruxelles, le 6 juin 2008.

S. LARUELLE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2008/07115]

Krijgsmacht. — Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 7083 van 9 mei 2008, wordt de reservekapitein M. Vandenberghe, benoemd in de graad van kapitein-commandant van het vliegwezen in het reservekader, op 28 december 2007, in het korps van het niet-varend personeel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2008/07115]

Forces armées. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 7083 du 9 mai 2008, le capitaine de réserve Vandenberghe, M., est nommé au grade de capitaine-commandant d'aviation dans le cadre de réserve le 28 décembre 2007, dans le corps du personnel non-navigant.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2008/07113]

Onderwijzend militair personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 7081 van 9 mei 2008 wordt kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder P. Siscot benoemd in het ambt van deeltijdse militair docent van het organiek kader van het onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Frans van 11 februari 2008 tot 30 juni 2008.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2008/07113]

Personnel enseignant militaire. — Nomination

Par arrêté royal n° 7081 du 9 mai 2008, le colonel d'aviation breveté d'état-major Siscot P. est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel du cadre organique du personnel enseignant de l'Ecole royale militaire pour donner cours en français du 11 février 2008 au 30 juin 2008.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2008/07112]

Onderwijzend militair personeel. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit nr. 7080 van 9 mei 2008, wordt luitenant van het vliegwezen H. Bruyninckx, op 28 januari 2008 aangewezen voor het ambt van militair repetitor van het onderwijzend militair personeel van de Koninklijke Militaire School.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2008/07112]

Personnel enseignant militaire. — Désignation

Par arrêté royal n° 7080 du 9 mai 2008, le lieutenant d'aviation Bruyninckx, H., est désigné le 28 janvier 2008 pour l'emploi de répétiteur militaire du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2008/07106]

Burgerpersoneel. — Eervolle onderscheidingen Nationale Orden

Bij koninklijk besluit nr. 7051 van 9 april 2008 :
 Worden benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold :
 De heren :
 De Coster, Wulfried, Hoofdaalmoezenier (katholiek).
 Vergauwen, Jozef, Adviseur.
 Zij zullen op datum van 8 april 2008 rang in de Orde innemen.
 Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :
 Mevrn :
 Couwet, Marie, Administratief assistent.
 Geubels, Maryse, Bestuurschef.
 Robertz, Patricia, Attaché.
 Sagaert, Els, Attaché.
 De heren :
 Gouverneur, Lucien, Opperwerkmeester.
 Lombart, Jean, Technisch assistent.
 Martino, Giorgio, Leraar Technische School.
 Otte, Pierre, Leraar Technische School.
 Peetersille, Jean, Technisch assistent.
 Serniclaes, Olivier, Attaché.
 Zij zullen op datum van 8 april 2008 rang in de Orde innemen.
 Bij koninklijk besluit nr. 7052 van 9 april 2008 :
 Wordt tot Commandeur in de Kroonorde benoemd :
 De heer Delaure, Franciscus, Afdelingscommissaris.
 Worden tot Officier in de Kroonorde benoemd :
 Mevr. De Baets, Gerda, Attaché.
 De heer Quittelier, Philippe, Attaché.
 Worden tot Ridder in de Kroonorde benoemd :

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2008/07106]

Personnel civil. — Distinctions honorifiques Ordres nationaux

Par arrêté royal n° 7051 du 9 avril 2008 :
 Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold :
 MM. :
 De Coster, Wulfried, Aumônier principal (catholique).
 Vergauwen, Jozef, Conseiller.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2008.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :
 Mmes :
 Couwet, Marie, Assistant administratif.
 Geubels, Maryse, Chef administratif.
 Robertz, Patricia, Attaché.
 Sagaert, Els, Attaché.
 MM. :
 Gouverneur Lucien, Chef des ateliers.
 Lombart, Jean, Assistant technique.
 Martino, Giorgio, Professeur Ecole technique.
 Otte, Pierre, Professeur Ecole technique.
 Peetersille, Jean, Assistant technique.
 Serniclaes, Olivier, Attaché.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2008.
 Par arrêté royal n° 7052 du 9 avril 2008 :
 Est nommé Commandeur de l'Ordre de la Couronne :
 M. Delaure, Franciscus, Commissionnaire divisionnaire.
 Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :
 Mme De Baets, Gerda, Attaché.
 M. Quittelier, Philippe, Attaché.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mevrn :

Claessens, Marleen, Administratief assistent.
 Letellier, Godelieve, Administratief assistent.
 Maerivoet, Lydia, Technisch assistent.
 Ransbotyn, Sylvie, Administratief assistent.
 Van Den Berghe, Marleen, Administratief deskundige.
 Van Herrewegen, Marie-José, Administratief assistent.

De heren :

Allary, Roger, Technisch assistent.
 Delooz, François, Technisch assistent.
 Janssens, Luc, Technisch assistent.
 Pierle, Eddy, Technisch deskundige.
 Saman, Frank, Administratief assistent.
 Van De Vijver, Daniel, Afdelingsinspecteur.
 Van Handenhove, Eric, Technisch assistent.
 Van Hecke, Pierre, Administratief assistent.
 Vanden Brande, Eddie, Technisch assistent.
 Winckelmans, Theodoor, Administratief assistent.
 Wouters, Jacques, Technisch assistent.
 De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan :

Mevrn :

Deldaele, Chantal, Administratief medewerker.
 Gobron, Marylène, Administratief medewerker.
 Piette, Marianne, Administratief medewerker.
 Renauld, Michelle, Administratief medewerker.
 Van Emrik, Renata, Administratief medewerker.
 Van Hoeck, Tania, Administratief medewerker.
 Vandermeeren, Jeanine, Administratief medewerker.
 Vindevogel, Martine, Administratief medewerker.

De heren :

Beckers, Jean-Paul, Technisch medewerker.
 Blecker, Michel, Technisch medewerker.
 Collin, Julien, Technisch medewerker.
 D'Haemer, Michel, Technisch medewerker.
 Dal Pont, Arnaldo, Technisch medewerker.
 De Wilde, Luc, Technisch medewerker.
 Eben, Claude, Technisch medewerker.
 Graindor, Albert, Technisch medewerker.
 Lansay, Marc, Adjunct-technicus der vorsing.
 Maes, Philip, Technisch medewerker.
 Stassart, Jean-Pierre, Technisch medewerker.
 Tuts, Antoine, Technisch medewerker.
 Van Damme, Erwin, Technisch medewerker.
 Van Hoeyweghen, Luc, Technisch medewerker.
 Van Vlaenderen, Willy, Technisch medewerker.
 Vandeborne, Jaak, Technisch medewerker.
 Verjans, Léon, Technisch medewerker.
 Verstrepen Jean, Technisch medewerker.
 Zij zullen op datum van 8 april 2008 rang in de Orde innemen.
 Bij koninklijk besluit nr. 7053 van 9 april 2008 :
 Worden benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heren :

Bertrem, Herwig, Adjunct-hoofdcommissaris.
 D'Hoossche, Guy, Attaché.
 Jadot, Edmond, Attaché.
 Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :
 Mevr. Coenen, Maria, Technisch deskundige.
 De heer Roelandt, Marcel, Technisch deskundige.
 Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevrn :

Liekens, Kristin, Administratief deskundige.
 Van Autgaerden, Marcella, Administratief medewerke.

Mmes :

Claessens Marleen, Assistant administratif.
 Letellier, Godelieve, Assistant administratif.
 Maerivoet, Lydia, Assistant technique.
 Ransbotyn, Sylvie, Assistant administratif.
 Van Den Berghe, Marleen, Expert administratif.
 Van Herrewegen, Marie-José, Assistant administratif.

MM. :

Allary, Roger, Assistant technique.
 Delooz, François, Assistant technique.
 Janssens, Luc, Assistant technique.
 Pierle, Eddy, Expert technique.
 Saman, Frank, Assistant administratif.
 Van De Vijver, Daniel, Inspecteur divisionnaire.
 Van Handenhove, Eric, Assistant technique.
 Van Hecke, Pierre, Assistant administratif.
 Vanden Brande, Eddie, Assistant technique.
 Winckelmans, Theodoor, Assistant administratif.
 Wouters, Jacques, Assistant technique.
 Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Mmes :

Deldaele, Chantal, Collaborateur administratif.
 Gobron, Marylène, Collaborateur administratif.
 Piette, Marianne, Collaborateur administratif.
 Renauld, Michelle, Collaborateur administratif.
 Van Emrik, Renata, Collaborateur administratif.
 Van Hoeck, Tania, Collaborateur administratif.
 Vandermeeren, Jeanine, Collaborateur administratif.
 Vindevogel, Martine, Collaborateur administratif.

MM. :

Beckers, Jean-Paul, Collaborateur technique.
 Blecker, Michel, Collaborateur technique.
 Collin, Julien, Collaborateur technique.
 D'Haemer, Michel, Collaborateur technique.
 Dal Pont, Arnaldo, Collaborateur technique.
 De Wilde, Luc, Collaborateur technique.
 Eben, Claude, Collaborateur technique.
 Graindor, Albert, Collaborateur technique.
 Lansay, Marc, Technicien adjoint de la recherche.
 Maes, Philip, Collaborateur technique.
 Stassart, Jean-Pierre, Collaborateur technique.
 Tuts, Antoine, Collaborateur technique.
 Van Damme, Erwin, Collaborateur technique.
 Van Hoeyweghen, Luc, Collaborateur technique.
 Van Vlaenderen, Willy, Collaborateur technique.
 Vandeborne, Jaak, Collaborateur technique.
 Verjans, Léon, Collaborateur technique.
 Verstrepen, Jean, Collaborateur technique.
 Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2008.
 Par arrêté royal n° 7053 du 9 avril 2008 :
 Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

MM. :

Bertrem, Herwig, Commissaire en chef adjoint.
 D'Hoossche, Guy, Attaché.
 Jadot, Edmond, Attaché.
 Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :
 Mme Coenen, Maria, Expert technique.
 M. Roelandt, Marcel, Expert technique.
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mmes :

Liekens, Kristin, Expert administratif.
 Van Autgaerden, Marcella, Collaborateur administratif.

De heren :

Bertrand, José, Technisch medewerker.
 Boutay, Etienne, Technisch medewerker.
 Brouwers, Bruno, Technisch medewerker.
 Buxant, Ghislain, Technisch medewerker.
 Contreras, Freddy, Technisch medewerker.
 De Raedemaeker, Christiaan, Technisch deskundige.
 De Ruyter, Herman, Technisch medewerker.
 Eggermont, Alex, Administratief assistent.
 Hoyoux, Gerard, Technisch medewerker.
 Jeanne, Claude, Technisch medewerker.
 Leduc, Marcel, Technisch medewerker.
 Marechal, Willy, Technisch medewerker.
 Mariscal, François, Technisch deskundige.
 Pletinck, Guido, Technisch medewerker.
 Van Dam, Marc, Technisch assistent.

Zij zullen op datum van 8 april 2008 rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit nr. 7054 van 9 april 2008 :

Het burgerlijk ereteken wordt verleend aan :

1° Om meer dan 35 jaar dienst :

a) Het Burgerlijk Kruis van eerste klasse aan :

Mevrn :

Delattre, Jeannine, Administratief assistent.
 Lanhove, Micheline, Administratief assistent.
 Smeets, Stéphanie, Administratief assistent.

De heren :

Bastiaens, Willy, Attaché.
 Bodart, Jean, Adviseur
 De Roover, Michel, Attaché.
 Maes, Roger, Technisch Assistent.
 Médart, François, Bestuurschef.
 Noppe, Charles, Technisch assistent.
 Raes, Patrik, Adviseur
 Rossi, Henri, Technisch assistent.
 Schoefs, Christian, Technisch deskundige.
 Van Der Taelen, Jozef, Administratief assistent.
 b) Het Burgerlijk Kruis van tweede klasse aan :
 Mevr. Lonbois, Viviane, Administratief medewerker.

De heren :

Bailly, Christian, Technisch medewerker.
 Bouchard, François, Technisch medewerker.
 Cliquet, André, Administratief medewerker.
 Deflandre, Christian, Technisch medewerker.
 Devivier, Guillaume, Technisch medewerker.
 Goethals, Marc, Technisch medewerker.
 Grosjean, Michel, Technisch medewerker.
 Hautcourt, Alain, Technisch medewerker.
 Oury, Robert, Technisch medewerker.
 Vanhauwaert, Daniël, Technisch medewerker.
 2° Om meer dan 25 jaar dienst :

b) De Burgerlijke Medaille van eerste klasse aan :

Mevrn :

Della Marina, Angelina, Technisch deskundige.
 Dessers, Mariniana, Administratief assistent.
 Van Aken, Gertrude, Technisch assistent.

De heren :

Deguelle, Vincent, Attaché.
 Masson, Jean, Technisch assistent.

MM. :

Bertrand, José, Collaborateur technique.
 Boutay, Etienne, Collaborateur technique.
 Brouwers, Bruno, Collaborateur technique.
 Buxant, Ghislain, Collaborateur technique.
 Contreras, Freddy, Collaborateur technique.
 De Raedemaeker, Christiaan, Expert technique.
 De Ruyter, Herman, Collaborateur technique.
 Eggermont, Alex, Assistant administratif.
 Hoyoux, Gerard, Collaborateur technique.
 Jeanne, Claude, Collaborateur technique.
 Leduc, Marcel, Collaborateur technique.
 Marechal, Willy, Collaborateur technique.
 Mariscal, François, Expert technique.
 Pletinck, Guido, Collaborateur technique.
 Van Dam, Marc, Assistant technique.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 2008.

Par arrêté royal n° 7054 du 9 avril 2008 :

La décoration civique est décernée à :

1° Pour plus de 35 années de service :

a) La Croix Civique de première classe à :

Mmes :

Delattre, Jeannine, Assistant administratif.
 Lanhove, Micheline, Assistant administratif.
 Smeets, Stéphanie, Assistant administratif.

MM. :

Bastiaens, Willy, Attaché.
 Bodart, Jean, Conseiller
 De Roover, Michel, Attaché.
 Maes, Roger, Assistant technique.
 Médart, François, Chef administratif.
 Noppe, Charles, Assistant technique.
 Raes, Patrik, Conseiller
 Rossi, Henri, Assistant technique.
 Schoefs, Christian, Expert technique.
 Van Der Taelen, Jozef, Assistant administratif.
 b) La Croix Civique de deuxième classe à :
 Mme Lonbois, Viviane, Collaborateur administratif.

MM. :

Bailly, Christian, Collaborateur technique.
 Bouchard, François, Collaborateur technique.
 Cliquet, André, Collaborateur administratif.
 Deflandre, Christian, Collaborateur technique.
 Devivier, Guillaume, Collaborateur technique.
 Goethals, Marc, Collaborateur technique.
 Grosjean, Michel, Collaborateur technique.
 Hautcourt, Alain, Collaborateur technique.
 Oury, Robert, Collaborateur technique.
 Vanhauwaert, Daniël, Collaborateur technique.
 2° Pour plus de 25 années de service :
 a) La Médaille Civique de première classe :

Mmes :

Della Marina, Angelina, Expert technique.
 Dessers, Mariniana, Assistant administratif.
 Van Aken, Gertrude, Assistant technique.

MM. :

Deguelle, Vincent, Attaché.
 Masson, Jean, Assistant technique.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2008/07114]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit nr. 7082 van 9 mei 2008 wordt de heer Pierre d'Argent, doctor in de rechten, van 1 september 2007 tot en met 31 december 2008 tot deeltijds docent aan de Koninklijke Militaire School benoemd.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2008/07114]

Personnel enseignant civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 7082 du 9 mai 2008, M. d'Argent Pierre, docteur en droit, est nommé chargé de cours à temps partiel à l'Ecole royale militaire, du 1^{er} septembre 2007 au 31 décembre 2008 inclus.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid

[2008/35632]

Goedkeuring van het GIS-Vlaanderen-uitvoeringsplan 2007

Bij besluit van de minister-president van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het GIS-Vlaanderen-uitvoeringsplan 2007, opgesteld in uitvoering van artikel 7 van het decreet van 17 juli 2000 en gevoegd als bijlage I bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Het GIS-Vlaanderen-uitvoeringsplan 2007, gevoegd als bijlage I bij dit besluit, is raadpleegbaar en aflaadbaar op <http://www.agiv.be> en ligt ter inzage bij het Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen, Gebroeders Van Eyckstraat 16, 9000 Gent (tel. : 09-261 52 00).

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

VLAAMSE OVERHEID

Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid

[2008/35633]

Goedkeuring van het GIS-Vlaanderen-plan 2007-2010

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het GIS-Vlaanderen-plan 2007-2010, opgesteld in uitvoering van artikel 7 van het decreet van 17 juli 2000 en gevoegd als bijlage I bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Het GIS-Vlaanderen-plan 2007-2010, gevoegd als bijlage I bij dit besluit, is raadpleegbaar en aflaadbaar op <http://www.agiv.be> en ligt ter inzage bij het Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen, Gebroeders Van Eyckstraat 16, 9000 Gent (tel. 09-261 52 000).

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

VLAAMSE OVERHEID

Vlaamse Milieumaatschappij

[C – 2008/35647]

Delegatiebesluit

De heer Frank Van Sevenscoten, Administrateur-generaal, verleent volmacht aan de heer Bart Bieseman, adjunct van de directeur, om de beslissingen te nemen zoals bepaald in artikel 16, 1° van het Besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003, tot regeling van de delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, inzake de verkoop van een perceel grond, met opstaande zuiveringsinstallatie, gelegen Conterdijk, met politienummer 2b, te Koksijde, voorheen Wulpen en volgens kadaster ter plaatse gekend onder de naam Conterdijk +3, thans gekend ten kadaster sectie A nummer 115/N met een oppervlakte van twintig aren vijf centiaren (20 a 5 ca) op donderdag 19 juni 2008.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2008/202148]

11 JUNI 2008. — Besluit van de secretaris-generaal tot wijziging van het besluit van de leidend ambtenaar van 31 maart 2006 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden en het hoofd van de Managementondersteunende Diensten van het departement Landbouw en Visserij

De secretaris-generaal van het departement Landbouw en Visserij,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006 en 27 april 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 september 2006, 16 maart 2007, 6 juli 2007, 19 juli 2007 en 14 december 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 2006 houdende de delegatie van specifieke bevoegdheden inzake het landbouwbeleid en de zeevisserij aan de leidend ambtenaar van het departement Landbouw en Visserij, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 maart 2008;

Gelet op het besluit van de leidend ambtenaar van 31 maart 2006 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden en het hoofd van de Managementondersteunende Diensten van het departement Landbouw en Visserij, gewijzigd bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Landbouw en Visserij van 12 maart 2008;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering, wenselijk is om sommige bevoegdheden te subdelegeren aan het meest functionele niveau,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9 van het besluit van de leidend ambtenaar van 31 maart 2006 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden en het hoofd van de Managementondersteunende Diensten van het departement Landbouw en Visserij, gewijzigd bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Landbouw en Visserij van 12 maart 2008, worden tussen de woorden "Monitoring en Studie" en de woorden "en Duurzame Landbouwontwikkeling" de woorden ", Organisatie en Strategisch Beleid" ingevoegd.

Art. 2. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Landbouw en Visserij van 12 maart 2008, wordt een artikel 10bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 10bis. Het afdelingshoofd van de afdeling Organisatie en Strategisch Beleid wordt gemachtigd om beslissingen te nemen in verband met de informatie- en communicatiesystemen van het departement en om goedkeuring te verlenen voor de vastlegging en uitbetaling van alle informaticakredieten van het departement. »

Brussel, 11 juni 2008.

De secretaris-generaal van het departement Landbouw en Visserij,
J. VAN LIEFFERINGE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/35624]

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein « Weiveld noord-oost »

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein « Weiveld noord-oost » wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als :

Bijlage III : de toelichtingsnota : een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten, de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen, een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/35623]

Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan voor de afbakening van de gebieden van de natuurlijke en de agrarische structuur, regio Kust-Polders-Westhoek : landbouw- en natuurgebieden « Strand Middenkust-West »

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan voor de afbakening van de gebieden van de natuurlijke en de agrarische structuur, Kust-Polders-Westhoek : landbouw- en natuurgebieden « Strand Middenkust-West » wordt voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° bijlage I bevat het grafisch plan;

2° bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlage III, de toelichtingsnota die bevat :

1° een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten;

2° de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen;

3° een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/35622]

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein « Catala » te Drogenbos en Sint-Pieters-Leeuw

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemengd regionaal bedrijventerrein « Catala » wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als :

Bijlage III : de toelichtingsnota : een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten, de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen, een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/202124]

Aankondiging openbaar onderzoek

Op 6 juni 2008 heeft de Vlaamse Regering een besluit genomen waarin ze het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Op- en afrittencomplex A12 Willebroek-Noord voorlopig heeft vastgesteld.

Voor dat ruimtelijk uitvoeringsplan wordt nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 18 augustus 2008 tot en met 16 oktober 2008 ligt het plan ter inzage op het gemeentehuis van Puurs en Willebroek. U kunt het plan in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid, departement RWO, Ruimtelijke Planning, in het Phoenixgebouw, Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel. Tevens kan U het plan volledig bekijken op onze website www.vlaanderen.be/ruimtelijke_ordening.

Als u bij het plan adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u dat schriftelijk doen, uiterlijk op 16 oktober 2008. U geeft uw brief met adviezen, opmerkingen of bezwaren tegen ontvangstbewijs af op het gemeentehuis van Puurs en Willebroek, of bij de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. U kunt uw adviezen, opmerkingen of bezwaren ook aangetekend versturen naar de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 19, bus 13, 1210 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren alleen betrekking kunnen hebben op de gebieden die in het ruimtelijk uitvoeringsplan werden opgenomen.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2008/27077]

28 MAI 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur du Cœurq - lot 2 et égouttage exclusif - chaussée de Tubize - Braine-le-Comte, Rebecq et Tubize

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 septembre 2004, 15 avril 2005 et 15 mai 2008, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition de compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu le contrat de gestion conclu entre la Région et la S.P.G.E. le 16 mars 2006;

Vu la décision prise le 21 avril 2008 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de pose du collecteur du Cœurq - lot 2 et égouttage exclusif chaussée de Tubize - Braine-le-Comte, Rebecq et Tubize;

Vu le plan triennal 2004-2006 de la commune de Braine-le-Comte approuvé par le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique le 23 novembre 2004;

Vu l'avenant n° 1 au contrat d'agglomération de la commune de Braine-le-Comte (25105/03 – 55004) du 3 juin 2005;

Vu le contrat d'agglomération (n° 25105/03 - 55004) concernant la commune de Braine-le-Comte;

Considérant qu'en vertu de l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, abrogé par le décret du 27 mai 2004 relatif au Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour la période 2000-2004 approuvé par le Gouvernement wallon en date du 13 juin 2002 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Considérant que ces parcelles sont visées par les plans ci-annexés, établi par M. Luc Cordier, géomètre-expert;

Considérant les échéances fixées par la directive CE 91/271 du Conseil, du 21 mai 1991, relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que l'Etat belge s'est fait condamner par la Cour de justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifier par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que l'Etat belge s'est à nouveau fait condamner par la Cour de justice des Communautés européennes par l'arrêt du 8 juillet 2004 (C 27/03) pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant le dernier courrier de la Commission européenne datant du 25 janvier 2006 qui a été adressé suite à cet arrêt du 8 juillet 2004;

Considérant la construction de la seconde phase du collecteur d'évacuation des eaux usées du Cœurq, en conformité du plan PASH;

Considérant que ce collecteur permettra l'alimentation en eaux usées de la station d'épuration existante de Tubize;

Considérant que la S.P.G.E. deviendra titulaire du droit réel sur l'égout dont les travaux sont connexes à ceux du collecteur;

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé dans son principe par le Gouvernement wallon en date du 13 juin 2002, mais aussi à la Directive CE 91/271, et aux arrêts de la Cour de justice CE du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) et du 8 juillet 2004 (C 27/03),

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé « S.P.G.E. », est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Braine-le-Comte, Rebecq et Tubize et reprises dans le tableau annexé.

Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ou à l'Administration, Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 28 mai 2008.

B. LUTGEN

BRAINE-LE-COMTE, REBECQ et TUBIZE : coll du Coeurcq - lot 2
et égouttage exclusif - chaussée de Tubize

TABLEAU DES EMPRISES																					
INDICATIONS CADASTRALES											EMPRISES										
N° Emprise	DIVISION	SECTION	N° PARCELLE	NATURE	CONTENANCE		NOM, PRENOM ET DOMICILE DES PROPRIETAIRES				PLEINE PROPRIETE			SOUS-SOL			ZONE DE TRAVAIL				
					ha	a	ca	Civilité, Prénom et Nom	Rue	CP	Commune	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	
					Tubize																
1	1	C	143B	PARC	02	25	48	Domaine de la commune de Tubize			1480	Tubize	0	0	24	0	8	30	0	17	7
2	1	C	311A	PARC	9	19	80	Domaine de la commune de Tubize			1480	Tubize	0	0	60	0	15	89	0	92	49
3	1	C	145H	PATURE	1	11	02	Domaine de la commune de Tubize			1480	Tubize	0	0	4	0	0	27	0	1	97
4	1	C	306N	PRAIRIE	0	59	11	Domaine de la commune de Tubize			1480	Tubize	0	0	8	0	2	64	0	13	52
5	1	C	281H	PATURE	1	93	20	Deschamp- Tassignon			1480	Tubize	0	0	12	0	3	47	0	22	55
6	1	C	281G	PRAIRIE	0	38	94	Nieubourg, M			1480	Tubize	0	0	12	0	3	54	0	2	56
7	1	C	279F	PRAIRIE	0	65	77	Deschamp- Tassignon			1480	Tubize	0	0	16	0	4	43	0	30	88
8	1	C	162H	PRAIRIE	0	14	10	Deschamp- Tassignon			1480	Tubize	0	0	4	0	0	42	0	1	54
9	1	C	276g	PATURE	0	1	25	Durieux F & Durieux N			1480	Tubize	0	0	4	0	0	90	0	4	14
10	1	C	275g	MAISON	0	8	99	Engelbeen- Mertens, vveAimé			1480	Tubize	0	0	4	0	0	83	0	3	71
11	1	C	275f	MAISON	0	5	57	Lefever, h & Demeulemeester, llliane			1480	Tubize	0	0	0	0	0	41	0	1	47
12	1	C	276f	JARDIN	0	3	73	Declercq, M & Lequy, A			1480	Tubize	0	0	8	0	1	12	0	2	84
13	1	C	272b	MAISON	0	1	69	Declercq, M & Lequy, A			1480	Tubize	0	0	2	0	0	0	0	0	0
14	1	C	269e	MAISON	0	3	20	Declercq, M & Lequy, A			1480	Tubize	0	0	2	0	0	0	0	0	0
17	1	C	267n2	MAISON	0	2	45	Caramin, e & Van Weereld, M			1480	Tubize	0	0	2	0	0	9	0	0	39
18	1	D	389e	MAISON	0	23	20	Deschamps, Cécile			1480	Tubize	0	0	0	0	0	0	0	1	97
19	1	D	392w	CHEMIN	0	5	38	Deschamps, Cécile			1480	Tubize	0	0	4	0	0	56	0	1	47
20	1	D	392y	MAISON	0	15	71	Halloy, laurent			1480	Tubize	0	0	4	0	2	17	0	7	52
24	1	D	383c	PATURE	2	71	48	Deschamps, Joseph			1480	Tubize	0	0	8	0	1	87	0	10	31

[illegible]

Vu et approuvé définitivement par le Collège Exécutif de l'Intercommunale du Brabant Wallon en séance du 11/03/2008

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2008/31302]

31 JANUARI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende intrekking van het besluit van 16 juli 2007 waarbij de heer Frank Lelon wordt benoemd tot Eerste Attaché (rang A2-expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal, Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader met ingang van 1 februari 2007, en houdende benoeming van de heer Frank Lelon in de graad van Eerste Attaché (rang A2 - Expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal, Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 april 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door de besluiten van 26 september 2002 en 22 januari 2004;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 mei 2006 tot vaststelling van de taalkaders betreffende het personeel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 tot bepaling van de graden van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 oktober 2000, 7 februari 2001, 19 juli 2001, 18 oktober 2001, 25 april 2002, 19 september 2002, 26 september 2002, 30 april 2003, 3 juli 2003, 24 maart 2005, 16 juni 2005, 23 februari 2006 en 7 december 2006 [hierna 'het besluit van 6 mei 1999'];

Gelet op het organogram van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de functiebeschrijving goedgekeurd door de Directieraad van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2006 tot vacantverklaring van de betrekking van eerste Attaché (Rang A2 - Expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal - Directie Juridische Zaken;

Gelet op de kandidaatstellingen van de verschillende kandidaten;

Gelet op de beraadslagingen en voorstellen van de Directieraad van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de dato 23 oktober 2006;

Gelet op de beraadslagingen van de Directieraad van 10 januari 2007 betreffende het onderzoek naar de bezwaarschriften ingediend door de heer Eddy Boomputte en door de heer Marc-Antoine t'Kint de Roodenbeke tegen het voorstel van benoeming uitgebracht door de Directieraad;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 april 2007;

Gelet op het voorstel van benoeming uitgebracht door de Directieraad na geheime stemming;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 2007 waarbij de heer Frank Lelon wordt benoemd tot Eerste Attaché (rang A2-expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal, Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader, en dit met ingang van 1 februari 2007, bekendgemaakt bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2007;

Gelet op het verzoekschrift tot schorsing en nietigverklaring van 11 oktober 2007 dat de heer Eddy Boomputte heeft ingesteld bij de Raad van State tegen voornoemd besluit;

Gelet op het verzoekschrift tot schorsing en nietigverklaring van 29 oktober 2007 dat de heer Marc-Antoine t'Kint de Roodenbeke heeft ingesteld bij de Raad van State tegen voornoemd besluit;

Overwegende dat uit de notulen van de vergadering van 23 oktober 2006 van de Directieraad blijkt dat de heer Lelon een goede jurist is, met een ruime en gevarieerde juridische ervaring; dat hij zich bekwaam toont om aanzienlijke verantwoordelijkheden waar te nemen, meer bepaald inzake juridisch advies ten behoeve van de Regering, het Parlement en de Brusselse ministers, wat geactualiseerde juridische expertise impliceert in de diverse rechtsgebieden verbonden aan de werking van de overheid; dat hij dossiers beheert met een hoge technische complexiteitsgraad, zoals de uitwerking van internationale akkoorden, overeenkomsten en verdragen of de omzetting van Europese richtlijnen, die gepaard gaan met gedeelde institutionele bevoegdheden; dat de heer Lelon meermaals heeft aangetoond te beschikken over analyse – en synthesevermogen en in staat is zich snel nieuwe wetgevingen eigen te maken in het kader van de overdracht van nieuwe bevoegdheden aan het BHG, zoals bijvoorbeeld inzake wapenvergunningen, waarbij hij zorgde voor een begeleiding van de overdracht en continuïteit van de dienstverlening; dat hij blijk heeft gegeven van een grote bekwaamheid op het vlak van communicatie en conceptwerk, een sterke zin voor initiatief en een scherpe creatieve ingesteldheid; dat zijn persoonlijke en professionele kwaliteiten hem onderscheiden van de andere kandidaten, meer bepaald wat betreft innovatievermogen; dat hij bijgevolg voor een nieuwe visie zou kunnen zorgen in de uitoefening van een expertbetrekking bij de directie Juridische Zaken en zo een originele bijdrage zou kunnen leveren tot de ontwikkeling van deze directie;

Overwegende dat de Directieraad van oordeel was dat de heer Boomputte een erg bekwame ambtenaar is die kwaliteitswerk aflevert en over de nodige ervaring beschikt voor het uitoefenen van een expertbetrekking; dat de heer Boomputte de hem toevertrouwde dossiers nauwgezet behandelt en met inachtneming van de geldende termijnen; dat de leden van de Directieraad evenwel menen dat hij voor het vervullen van de te begeven betrekking in mindere mate dan de heer Lelon beschikt over capaciteiten op het vlak van conceptwerk, creativiteit, initiatief en communicatie;

Overwegende dat de Directieraad ten aanzien van de heer Marc-Antoine t'Kint de Roodenbeke adviseerde dat hij een erg bekwame ambtenaar is die blijk geeft van de nodige technische kwaliteiten voor de uitoefening van de te begeven functie; dat hij kwaliteitswerk aflevert en zich goed vertrouwd maakt met het geïnformatiseerd beheer van juridische databanken; dat de leden van de Directieraad van oordeel zijn dat hij voor het vervullen van de te begeven betrekking in mindere mate dan de heer Frank Lelon beschikt over capaciteiten op het vlak van conceptwerk, creativiteit, initiatief en communicatie;

Overwegende dat de Directieraad tijdens zijn vergadering van 23 oktober 2006 de heer Frank Lelon als eerste heeft gerangschikt; dat de heer Eddy Boomputte en de heer Marc-Antoine t'Kint de Roodenbeke ex aequo als derde werden gerangschikt, en dat de heer Alain Embrechts als vierde werd gerangschikt; dat deze rangschikking gebeurde met eenparigheid van stemmen;

Overwegende dat de heer Boomputte en de heer t'Kint de Roodenbeke bij bezwaarschriften van 1 december 2006 resp. 30 november 2006 een aantal bezwaren opwierpen tegen het advies van de Directieraad om de heer Lelon als eerste te rangschikken voor de te begeben betrekking; dat de Directieraad op 10 januari 2007 opnieuw bijeenkwam om deze bezwaarschriften te bespreken; dat de Directieraad besloot om met eenparigheid van stemmen volgende personen ex aequo als eerste te rangschikken: de heer Eddy Boomputte, de heer Frank Lelon, en de heer Marc-Antoine t'Kint de Roodenbeke; dat de heer Alain Embrechts als vierde werd gerangschikt, eveneens met eenparigheid van stemmen;

Overwegende dat de Directieraad, in tegenstelling tot wat de heer Boomputte opwerpt in zijn verzoekschrift voor de Raad van State (p. 14), drie kandidaten ex aequo op de eerste plaats mag rangschikken en dat dit niet impliceert dat de benoemende overheid de drie kandidaten samen moet benoemen; dat artikel 68 van het besluit van 6 mei 1999 enkel de verplichting oplegt voor de Directieraad om een voorstel van benoeming te formuleren waarin de kandidaten "geklasseerd [worden] in de volgorde waarin zij voor benoeming in aanmerking komen"; dat artikel 70 bepaalt dat de Regering de definitieve klassering volgt indien die eenparig wordt uitgebracht, wat te dezen het geval is; dat noch uit artikel 68, noch uit artikel 70 van het besluit van 6 mei 1999 een verbod voortvloeit voor de Directieraad om verschillende kandidaten ex aequo op de eerste plaats te rangschikken; dat uit deze artikelen evenmin een verplichting voortvloeit voor de benoemende overheid om alle kandidaten die door de Directieraad ex aequo worden gerangschikt op de eerste plaats, ook te benoemen;

Overwegende dat de Directieraad in zijn beslissing van 10 januari 2007 ingaat op het bezwaar dat de heer Lelon niet zou zijn geëvalueerd overeenkomstig de artikelen 66 en 67 van het besluit van 6 mei 1999; dat de Directieraad daarnaast besluit dat de bezwaarschriften van de heren t'Kint de Roodenbeke en Boomputte een aantal gegevens bevatten die een wijziging van de rangschikking van 23 oktober 2006 rechtvaardigen, zonder dat evenwel wordt geëxpliciteerd om welke gegevens het hier gaat; dat de benoemende overheid de mogelijkheid heeft om een nieuw advies te vragen aan de Directieraad, dan wel zelf een vergelijking van de titels en verdiensten kan doen op grond van de persoonlijke dossiers van de kandidaten (zie bijvoorbeeld Raad van State, Masson, nr. 64.561, 18 februari 1997; zie ook I. Opdebeek en A. Coolsaet, Formele motivering van bestuurshandelingen, Brugge, die Keure, 1999, nr. 167, met verwijzingen in voetnoot 45); dat, hangende de procedure voor de Raad van State, er reden bestaat om over te gaan tot intrekking van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 2007 waarbij de heer Frank Lelon wordt benoemd tot Eerste Attaché (rang A2-expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal (DSG), Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader en dit met ingang van 1 februari 2007;

Overwegende dat volgens het functieprofiel de kandidaat ten eerste voldoende algemene kennis en ervaring bezit inzake de materies, wetgevingen, technieken en methodes die nodig zijn voor de vervulling van de specifieke activiteiten die zijn beschreven in punt 2 van het functieprofiel; dat de kandidaat aldus op de hoogte moet blijven van de stand en de evolutie van wetgeving, materies, technieken en methodes in verband met het expertisedomein en dat hij praktische toepassingen moet voorstellen; dat hij/zij de wet- en regelgevende teksten in verband met de handelingen van de Regering, het Parlement en de Ministeries, moet analyseren en interpreteren; dat de kandidaat de gerechtelijke geschillen moet volgen; ontwerpen van conclusies moet opstellen ten behoeve van de advocaten; en adviezen moet formuleren over beroepen bij de Raad van State; dat de kennis en ervaring specifiek gericht moet zijn op materies in verband met ambtenarenzaken, principes van het beheer en de organisatie van de besturen, principes van management en HRM, budgettair beheer, en projectbeheer;

Overwegende dat de tweede profielvereiste betrekking heeft op de capaciteiten die verbonden zijn aan de uitoefening van een kaderfunctie, met name de organisatie- en beheerscapaciteiten, het vermogen tot communicatie en dialoog, en het vermogen tot initiatief en autonomie;

Overwegende dat de kandidaat bovendien moet blijk geven van zin voor verantwoordelijkheid en creativiteit; dat hij/zij dient te beschikken over een goed vermogen tot synthese en conceptualisering; dat hij/zij dient te kunnen werken met de bij het Ministerie gebruikte informaticatoepassingen die nodig zijn bij de uitoefening van de functie;

Overwegende dat de heer Lelon bijna 14 jaar nuttige beroepservaring bezit, waarvan 7 jaar bij de Directie Externe Betrekkingen en 7 jaar op het kabinet van de gewestelijk minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen, en Informatica; dat hij er in zijn kandidaatstelling terecht op wijst dat hij vanuit zijn mandaat op het kabinet bij uitstek op de hoogte is van de stand en de evolutie van wetgeving in de domeinen die inherent zijn aan het functioneren in een overheid, met name de overheidsopdrachten, ambtenarenzaken, stedenbouw...; dat deze kennis een vereiste is om een gefundeerd advies te geven aan de minister en om de voorstellen van de administratie te beoordelen; dat de heer Lelon vanuit zijn kabinetsfunctie eveneens op de hoogte is van de wet- en regelgevende teksten in verband met de handelingen van de Regering, het Parlement en de Ministers; dat de heer Lelon doorheen zijn expertise in de externe betrekkingen een zeer goede visie heeft opgebouwd op de werking van de overheden in het land en in het bijzonder in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat hij plaatsvervangend secretaris is van de Nederlandse taalrol van de commissie van beroep; dat zijn vertrouwdeheid met de wet- en regelgevende teksten in verband met de handelingen van de Regering, het Parlement en de Ministers blijkt uit het feit dat hij de volledige juridische verantwoordelijkheid draagt voor de opvolging van verdragen, waarbij hij de onderhandelingen opvolgt en alle juridische documenten opstelt vereist in de goedkeuringsprocedure; dat hij daarenboven ook het ganse federaliseringsproces heeft begeleid inzake wapenvergunningen, die door de bijzondere wet van 5 augustus 2003 een gewestelijke materie werden;

Overwegende dat de heer Lelon instaat voor de algemene opvolging van het beleid op het vlak van Externe Betrekkingen en de promotie van internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat hij sinds 1998 onder meer verantwoordelijk is voor de organisatie van de Brusselse aanwezigheid van de internationale wereldtentoonstellingen; dat de heer Lelon in dit kader uitstekende communicatie- en onderhandelingscapaciteiten bezit, goede analytische en synthetische capaciteiten, evenals een striktheid en een logische geest; dat de heer Lelon belast was met het geven van lessen ter voorbereiding van de examens inzake "de instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest";

Overwegende dat de heer Boomputte 15 jaar in dienst is bij de Directie Juridische Zaken; dat hij in zijn hoedanigheid als jurist belast is met onder meer het opvolgen van gerechtelijke geschillen en dat hij advies en informatie geeft aan de diensten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de leden van de ministeriële kabinetten of aan privé-personen; dat hij vanuit zijn functie wetgeving en rechtsmateries opvolgt en interpreteert, conclusies en adviezen ontwerpt voor en in samenwerking met advocaten; dat hij juridische dossiers voor rechtscolleges begeleidt; dat hij een Nederlandstalige juridische bibliotheek heeft aangelegd, correspondent kantoor-automatisering is en begrotingsverantwoordelijke voor de directie Juridische Zaken; dat hij verschillende syllabi schreef en opleidingen geeft; dat hij lid is van diverse commissies en werkgroepen en als evaluator werd aangesteld;

Overwegende dat de heer t'Kint de Roodenbeke sinds meer dan 15 jaar als jurist werkt bij de Directie Juridische Zaken, en ervaring heeft in het analyseren en opstellen van wetteksten, het beheer van geschillendossiers voor verschillende bevoegdheidsgebieden van het Gewest; dat hij juridische adviezen formuleert op verzoek van administraties van het Gewest en op verzoek van particulieren, dat hij adviezen schrijft bij de beroepen die worden ingediend bij de Raad van State; dat hij betrokken is bij het opstellen van ordonnanties of besluiten van

de Regering; en dat hij kennis heeft van het besturingssysteem CORSA dat de binnenkomende stukken inventariseert; dat hij een schrijfvaardigheid laat gelden in verband met de functie, alsook dagelijks gebruik van informatietoepassingen waaronder juridische databanken en SAP; dat hij met betrekking tot communicatiekwaliteiten, verwijst naar zijn wekelijkse uiteenzettingen van de hem toevertrouwde dossiers en naar vormingsinitiatieven die hij heeft gevolgd;

Overwegende dat de heer Embrechts 12 jaar beroepservaring bezit, als ambtenaar bij het Ministerie en bij ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat hij een aantal maanden heeft gewerkt bij de directie Juridische Zaken van het Secretariaat-generaal en bijna 3 jaar bij de directe belastingen van het Bestuur Financiën en Begroting; dat hij werd gedetacheerd bij het kabinet van Financiën en Begroting en er momenteel een functie uitoefent met verantwoordelijkheid op financieel vlak; dat hij bij de uitoefening van zijn functies wetten, ordonnances en andere reglementeringen opstelt die hij ook analyseert, interpreteert en verdedigt; dat hij een sterke interesse heeft in wetgeving, in het bijzonder publiekrechtelijke, en toepassing ervan in gerechtelijke geschillen; dat hij vanuit zijn functie als fiscaal adviseur bij de Minister van Financiën en Begroting wijst op zijn begripsvermogen, communicatievermogen, zelfstandigheid, nauwkeurigheid en duidelijkheid;

Overwegende dat de heer Guy Engels, Michel Godard en Bernard Husquinet eveneens hun kandidatuur hebben gesteld voor de te begeven betrekking; dat de Regering instemt met het advies van de Directieraad ter zitting van 23 oktober 2006 om hun kandidatuur niet in aanmerking te nemen om de redenen vermeld in dat advies.

Overwegende dat de kandidatuur van de heer Alain Embrechts weinig gedetailleerd is en geen bijkomende nauwkeurigheden geeft; dat zijn ervaring vooral op het financiële vlak ligt; dat zijn kandidatuur niet opweegt tegen de kandidatuur van de drie andere kandidaten wiens kandidatuur wordt in overweging genomen, zowel met betrekking tot het profielvereiste inzake voldoende algemene kennis en ervaring, als met betrekking tot het vermogen tot conceptwerk en creativiteit, en communicatiecapaciteiten; dat de weinig gedetailleerde kandidatuur van de heer Embrechts, in vergelijking met de andere kandidaatstellingen, op zich reeds aantoonde dat de schriftelijke communicatie van de heer Embrechts niet opweegt tegen de communicatiecapaciteiten van de drie andere kandidaten;

Overwegende dat de heer Boomputte en de heer t'Kint de Roodenbeke 15 jaar ervaring bezitten als jurist bij de Directie Juridische zaken, dat de heer Lelon bijna 14 jaar nuttige ervaring heeft; dat de anciënniteitsduur van de drie kandidaten dus niet noemenswaardig verschilt; dat de heer t'Kint de Roodenbeke in zijn bezwaarschrift van 30 november 2006 ook opmerkt dat hij ervaring heeft in de privé-sector, zonder evenwel te specificeren in welke mate die ervaring, die trouwens onder meer enkel betrekking heeft op een stage van zes maanden bij Alcatel, in aanmerking komt voor de te begeven betrekking;

Overwegende dat de drie eerst gerangschikte kandidaten, naast de anciënniteit, ook op vlak van de technische kwaliteiten voor de te begeven functie vergelijkbaar zijn; dat met name de heer Boomputte en de heer t'Kint de Roodenbeke hun ervaring hebben opgedaan binnen de directie Juridische Zaken en ervaring doen gelden met betrekking tot het beheer van geschillendossiers; dat niettemin rekening kan worden gehouden worden met functies die een gelijkenis vertonen met de te begeven functie (zie in die zin bijvoorbeeld R.v.St., Merckx, nr; 53.588, 7 juni 1995); dat de heer t'Kint de Roodenbeke ook ervaring laat gelden op vlak van vormingen en seminars; dat hij voor technisch complexe dossiers verwijst naar subsidiedossiers, landbouwdossiers en overgang van ambtenaren van de oude provincie Brabant en de oude agglomeratie naar het Ministerie;

Overwegende dat het feit dat de heer Lelon zijn juridische ervaring niet heeft opgedaan binnen de directie Juridische Zaken wordt gecompenseerd door de ruime en gevarieerde juridische ervaring die hij heeft opgedaan, met name inzake juridisch advies ten behoeve van de Regering, het Parlement en de Brusselse Ministers, wat actuele juridische expertise impliceert in de diverse rechtsgebieden verbonden aan de werking van de overheid; dat de heer Lelon daarenboven eveneens een juridische ervaring heeft opgedaan inzake beheer van dossiers met een hoge technische complexiteitsgraad, zoals de uitwerking van internationale akkoorden, overeenkomsten en verdragen of de omzetting van Europese richtlijnen; dat de heer Lelon heeft aangetoond te beschikken over analyse- en synthesevermogen en in staat is om zich snel nieuwe wetgevingen eigen te maken in het kader van de bevoegdheidsoverdracht aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals inzake de wapenvergunningen; dat de drie genoemde kandidaten wat hun technische bekwaamheid betreft, vergelijkbaar zijn;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zoals duidelijk blijkt uit het goedgekeurd profiel, een kandidaat wenst te benoemen die, naast technische bekwaamheid, ook beschikt over capaciteiten op het vlak van conceptwerk, creativiteit, initiatief en communicatie; dat op dat vlak de heer Lelon duidelijk de voorkeur verdient boven de andere twee kandidaten; dat de heer Lelon immers kan bogen op vele verantwoordelijkheden inzake vertegenwoordiging (werkgroep "Gemengde Verdragen") en communicatie op gewestelijk, nationaal en internationaal niveau; dat hij ook blijkt gegeven van creativiteit en communicatievermogen, bijvoorbeeld bij de organisatie van de Wereldtentoonstellingen, waar hij verantwoordelijk was voor de aanschaf/bouw van het Belgisch paviljoen, de uitwerking van het concept, de contacten met de architecten, budgettering, coördinatie; dat hij zijn creativiteit en communicatie eveneens heeft laten blijken tijdens de organisatie van de Brusselse Dagen, waar hij mee verantwoordelijk was voor het opstellen van het programma, de facturatie en het oplossen van problemen; dat de heer Lelon volgens zijn kandidaatstelling daarenboven voorstelt om kwalitatief sterke juridische adviezen op te stellen op een dynamische, bevattelijke en pro-actieve wijze, met een gestroomlijnde samenwerking tussen de Directie en de administratie, wat wijst op een dynamische aanpak van deze kandidaat; dat de heer Lelon in die zin, anders dan de andere kandidaten, een nieuwe aanpak voorstelt van de werking van de Directie Juridische Zaken, en ook een nieuwe visie voorstelt voor de uitoefening van een expertbetrekking bij de Directie Juridische Zaken, die een originele bijdrage kan leveren tot de ontwikkeling van deze directie;

Overwegende dat de heer Boomputte met betrekking tot zijn communicatieve vaardigheden in zijn bezwaarschrift melding maakt van elementen zoals het bijdragen tot het opstellen van het statuut van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de instellingen van openbaar nut, zijn bijdrage tot het ontwerpen van ordonnances en ontwerpen van besluiten, ontwerpen van rekenbladen Excel, de maandelijkse betalingsoverzichten, het voorstellen van de invoering van een juridische databank Brulex, en het aanpassen van de abonnementen van de advocaten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat deze elementen - zonder hun waarde te ontkennen - op zich minder overtuigend zijn als bewijs van de organisatieof ondernemingscapaciteiten, noch van het vermogen tot communicatie en dialoog of het vermogen tot initiatief en autonomie; dat de heer Boomputte ook verwijst naar zijn ervaring inzake lesgeven, voorbereiden van syllabi en vertegenwoordiger van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in diverse commissies en werkgroepen; dat deze ervaring, wat betreft de communicatiecapaciteiten, niet opweegt tegen de rijkere ervaring van de heer Lelon als verantwoordelijke voor de externe betrekkingen en de internationale promotie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat de heer Lelon daarenboven in zijn kandidaatstelling zijn heel eigen en creatieve ideeën uiteenzet voor een nieuwe positionering van de Directie;

Overwegende dat de heer t'Kint de Roodenbeke slechts beperkte kwaliteiten inzake communicatiekwaliteiten opsomt, met name inzake het omgang met het publiek en met andere personeelsleden van het Ministerie (vergaderingen, lessen gegeven aan sociaal werkers betreffende loonbescherming, wekelijkse uiteenzetting van de toevertrouwde dossiers), inzake de opvang van stagairs; dat hij in zijn bezwaarschrift van 30 november 2006 daarenboven verwijst naar het feit dat op zijn initiatief het dossierklassement werd gereorganiseerd, en dat hij dagelijks het *Belgisch Staatsblad* leest; dat hij ook verwijst naar zijn evaluatiedossier, waarin geen ongunstige vermelding voorkomt; dat deze kwaliteiten in elk geval niet opwegen tegen de rijke ervaring terzake van de heer Lelon;

Overwegende dat in redelijkheid, op basis van een afdoende vergelijking van titels en verdiensten, de voorkeur uitgaat naar de kandidatuur van de heer Lelon;

Overwegende dat de heer Boomputte opwerpt dat de heer Lelon niet over een eigen evaluatiedossier beschikt, laat staan dat aan hem reeds de evaluatie « voldoende » zou zijn toegekend, wat nochtans een benoemingsvereiste is overeenkomstig artikel 66 van het besluit van 6 mei 1999; dat moet worden opgemerkt dat op het ogenblik van de inwerkingtreding van het besluit van 6 mei 1999 de heer Lelon gedetacheerd was naar het kabinet van de kabinet van de gewestelijk minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen, en Informatica; dat de heer Lelon, door zijn detachering sinds 1 januari 2001, niet meer kon worden geëvalueerd tussen 15 oktober 2002 en 15 december 2002, zoals voorzien in artikel 420 van het besluit van 6 mei 1999; dat de Directieraad, in zitting bijeen op 10 januari 2007, onder verwijzing naar de artikelen 67, 419 en 420 van het besluit van 6 mei 1999, terecht heeft geoordeeld dat de laatste beoordeling van de heer Lelon in aanmerking wordt genomen voor de toepassing van artikel 67 van het besluit van 6 mei 1999, met name de beoordeling « zeer goed » die hij verkreeg op 19 september 2000 voor de periode van 1 april 1999 tot 30 juni 1999;

Overwegende dat de heer Boomputte in zijn bezwaarschrift eveneens opwerpt dat een benoeming van de heer Lelon het gezag van gewijsde schendt van het arrest nr. 155.980 van 7 maart 2006 van de Raad van State; dat volgens de heer Boomputte de beroepservaring die de heer Lelon zou hebben opgedaan van 21 december 2001 tot en met 7 maart 2006, bijvoorbeeld inzake de wetgeving betreffende wapenvergunningen, niet in aanmerking zou mogen worden genomen; dat de Raad van State in het voormeld arrest nr. 155.980 de eerdere benoeming van de heer Lelon tot eerste Attaché (Rang A2 - Expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal bij besluit van 21 december 2001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering heeft vernietigd wegens strijdigheid met de regelgeving inzake de taalkaders; dat dit arrest geen invloed heeft op de beroepservaring die de heer Lelon kan laten gelden, nu de heer Lelon de functie waarin hij bij besluit van 21 december 2001 werd benoemd, nooit heeft uitgeoefend; dat hij in tegendeel in de voorbije 7 jaar gedetacheerd is naar het kabinet van de gewestelijke minister belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Informatica en dat de werkervaring die hij op het kabinet heeft opgedaan, bijvoorbeeld inzake wapenvergunningen, wel degelijk in aanmerking mag worden genomen;

Op voordracht van de Minister van Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 2007 waarbij de heer Frank Lelon wordt benoemd tot Eerste Attaché (rang A2-expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal (DSG), Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader met ingang van 1 februari 2007, wordt ingetrokken;

Art. 2. De heer Frank Lelon wordt benoemd in de graad van Eerste Attaché (Rang A2 - Expertbetrekking) bij het Bestuur van de Diensten van de Secretaris-generaal, Directie Juridische Zaken, binnen het eentalig Nederlands taalkader.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2007.

Art. 4. Dit besluit wordt aan betrokkene betekend.

Brussel, 31 januari 2008.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2008/31304]

**Vernietiging door de Raad van State
(bekendmaking voorgeschreven bij artikel 39
van de Procedureregeling)**

Bij arrest nr. 183.316 van 22 mei 2008 heeft de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, XV^e kamer, de verordenende bestemmingskaart van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 tot goedkeuring van het gewestelijk bestemmingsplan, voor zover deze kaart betrekking heeft op een geheel van onroerende goederen, gelegen in een zone van culturele, historische, esthetische waarde of bestemd voor stadsverfraaiing, gesitueerd te Jette, Heilige-Hartlaan, nrs. 2 tot 6, gekadastréerd eerste afdeling, sectie B, eerste blad, nr. 219 W, 219 X, 225 F 3, 225 P 3, 225 V, vernietigd.

Hetzelfde arrest beveelt de publicatie bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* volgens dezelfde vormvereisten die gelden voor het vernietigde besluit.

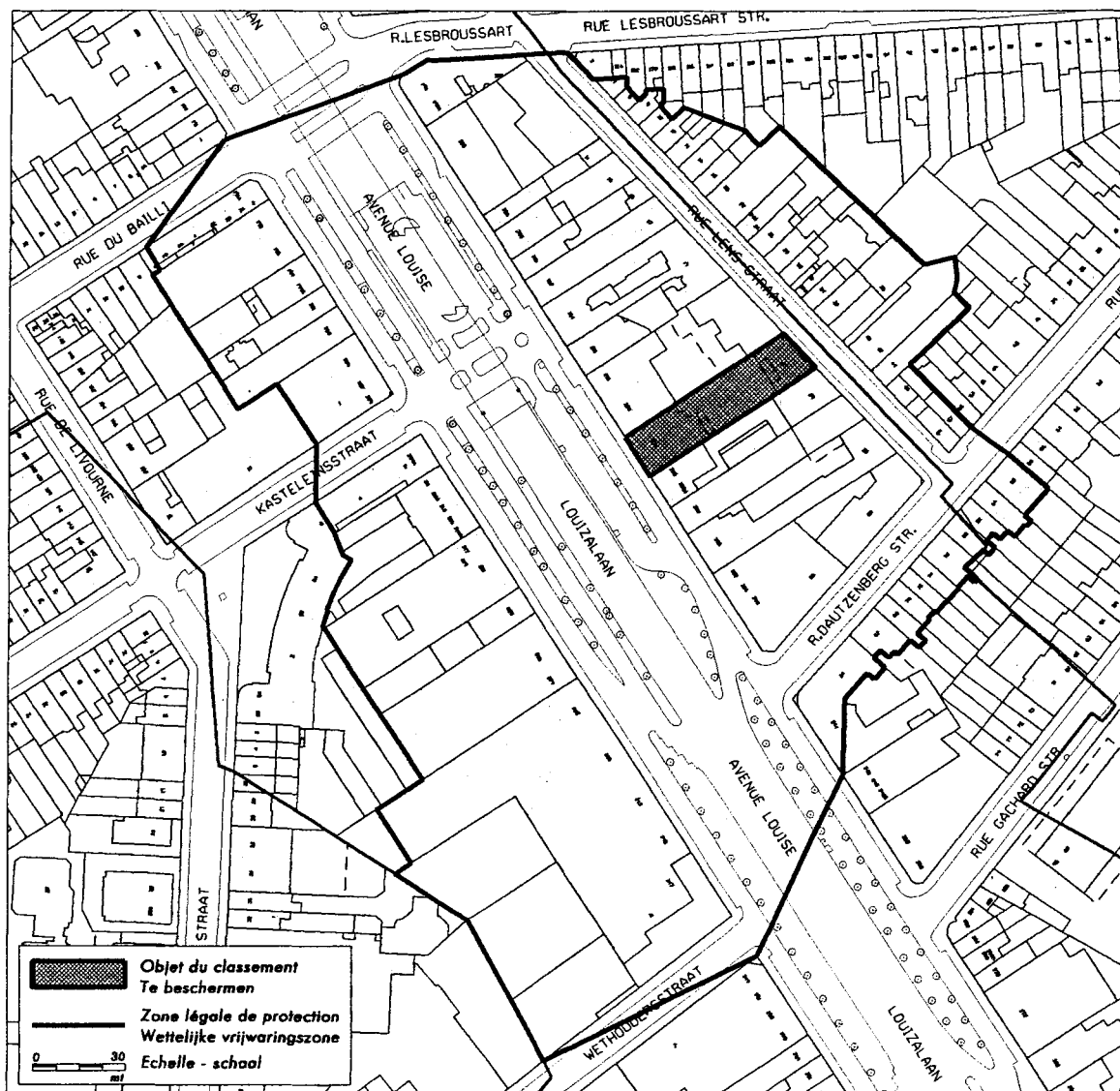
**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2008/31304]

**Annulation par le Conseil d'Etat
(Publication prescrite par l'article 39
du Règlement de procédure)**

Par arrêt n° 183.316 du 22 mai 2008, le Conseil d'Etat, section du contentieux administratif, XV^e chambre, a annulé la carte réglementaire d'affectation du sol de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale du 3 mai 2001 adoptant le plan régional d'affectation du sol, en tant qu'elle affecte en zone d'intérêt culturel, historique, esthétique ou d'embellissement l'ensemble immobilier sis à Jette, avenue du Sacré-Cœur, n°s 2 à 8, constitué des parcelles cadastrées 1^{re} division, section B, première feuille, n°s 219 W, 219 X, 225 F 3, 225 P 3, 225 V.

Le même arrêt en ordonne la publication, par extrait au *Moniteur belge*, dans les mêmes formes que l'arrêté qu'il annule.



Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 avril 2008, est entamée la procédure de modification de l'arrêté royal du 7 avril 1977 classant comme monument l'Hôtel Solvay, sis avenue Louise 224, à Bruxelles, en vue de délimiter une zone de protection autour de ce bien.

DELIMITATION DE LA ZONE DE PROTECTION

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2008/31288]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 april 2008, wordt ingesteld de procedure tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 1971 tot bescherming als monument van het Hotel van Eetvelde, Palmerstonlaan 2, te Brussel, en van het koninklijk besluit van 18 november 1976 tot bescherming als monument van Hotel van Eetvelde in zijn geheel, Palmerstonlaan 4, te Brussel, om een vrijwaringszone rond deze goederen af te bakenen.

**AFBAKENING VAN
DE VRIJWARINGSZONE**

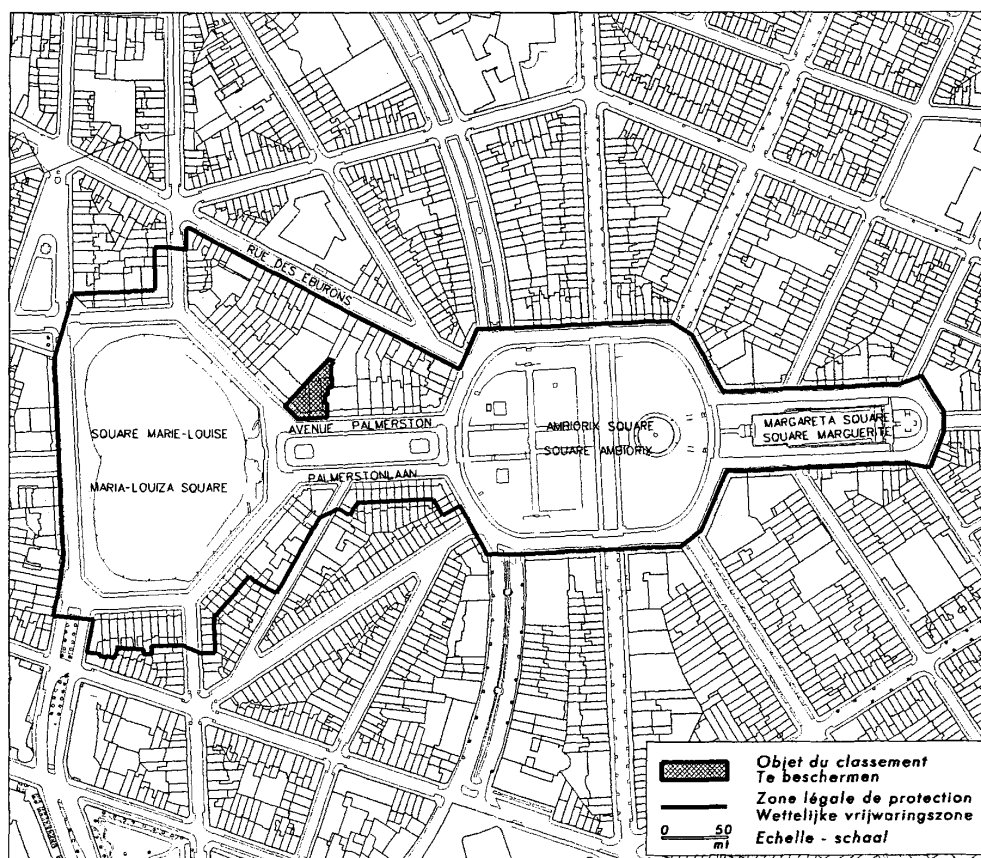
**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2008/31288]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 avril 2008, est entamée la procédure de modification de l'arrêté royal du 21 juin 1971 classant comme monument l'Hôtel Van Eetvelde sis avenue Palmerston 2, à Bruxelles, et de l'arrêté royal du 18 novembre 1976 classant comme monument l'entiereté de l'Hôtel Van Eetvelde sis avenue Palmerston 4, à Bruxelles, en vue de délimiter une zone de protection autour de ces biens.

**DELIMITATION DE LA ZONE
DE PROTECTION**



**GEWESTELIJKE ONTWIKKELINGSMAATSCHAPPIJ
VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2008/31267]

Personeel. — Benoemingen

Niveau A (rang A5) — Directeur-generaal

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 april 2008 werd de heer Philippe Antoine (Frans taalkader) met ingang van 1 mei 2008 benoemd tot directeur-generaal - niveau A (rang A5) van de Economische Expansie van de GOMB.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 april 2008 werd de heer Nicolas Joschko (Nederlands taalkader) met ingang van 1 mei 2008 benoemd tot directeur-generaal - niveau A (rang A5) van de Stadsvernieuwing van de GOMB.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde beslissingen met individuele strekking kan bij de afdeling Administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze publicatie. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

**SOCIETE DE DEVELOPPEMENT
POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2008/31267]

Personnel. — Nominations

Niveau A (rang A5) — Directeur général

Par décision du conseil d'administration du 25 avril 2008, M. Philippe Antoine est nommé à titre définitif au grade de directeur général - Niveau A (rang A5) de l'Expansion Economique de la SDRB, dans le cadre linguistique français, avec prise d'effet au 1^{er} mai 2008.

Par décision du conseil d'administration du 25 avril 2008, M. Nicolas Joschko est nommé à titre définitif au grade de directeur général - Niveau A (rang A5) de la Rénovation Urbaine de la SDRB, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise d'effet au 1^{er} mai 2008.

Un recours en annulation des décisions précitées à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat, endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RECHTERLIJKE MACHT

[C - 2008/09447]

Hof van beroep te Luik

De aanwijzing van de heer Van Brussel, J., raadsheer in het hof van beroep te Luik, tot kamervoorzitter in dit hof, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 6 juli 2008.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C - 2008/09447]

Cour d'appel de Liège

La désignation de M. Van Brussel, J., conseiller à la cour d'appel de Liège, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 6 juillet 2008.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202186]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08801) en Duitstalige (ADW08801) attachés - functie : landbouwkundig ingenieur, uitgezonderd waters en bossen (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van bio-ingenieur (landbouwkundig ingenieur), alle richtingen, uitgezonderd waters en bossen.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 38.778,75 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08801) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor » ;

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor » ;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08801 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08801) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08801) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202186]

Sélection comparative d'attachés - métier : ingénieur agronome (sauf eaux et forêts) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08801) et d'expression allemande (ADW08801) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme de bio-ingénieur (ingénieur agronome), toutes orientations à l'exception de l'orientation eaux et forêts.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 38.778,75 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08801) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor » ;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor » ;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08801 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08801) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08801) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202186]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08801) und französischsprachigen (AFW08801) Attachés - Fachbereich: Agraringenieur (außer der Fachrichtung Gewässer und Forstverwaltung) (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

— Diplom des Bioingenieurs (Agraringenieur), alle Fachrichtungen außer Gewässer und Forstverwaltung.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttogehalt ohne vorschriftsmäßige Zulagen liegt bei 38.778,75 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08801 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

— Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über «Mon Selor» ausgefüllt haben;

— Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über «Mon Selor» in Ihren Lebenslauf heraufgeladen haben;

— Sie das Symbol «Postuler» in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf heraufzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08801 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08801 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08801) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202187]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08802) en Duitstalige (ADW08802) attachés - functie: landbouwkundig ingenieur (optie: waters en bossen) (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat. De betrekkingen van de Afdeling Natuur en Bossen die zijn gelijkgesteld met die van de agenten van de gerechtelijke politie zijn voor Belgische burgers voorbehouden.

Toelaatbaarheidsvereiste:

Vereiste diploma's op 7 juli 2008:

— diploma van bio-ingenieur (landbouwkundig ingenieur), optie waters en bossen.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris: 38.778,75 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202187]

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur agronome (option: eaux et forêts) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08802) et d'expression allemande (ADW08802) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante: être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse. Les emplois de la Division de la Nature et des Forêts assimilables à ceux d'agents de police judiciaire sont réservés aux citoyens belges.

Condition d'admissibilité:

Diplômes requis au 7 juillet 2008:

— diplôme de bio-ingénieur (ingénieur agronome), orientation eaux et forêts.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début: 38.778,75 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08802) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08802 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08802) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08802) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08802) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;
— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08802 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08802) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (AFW08802) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR

AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202187]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08802) und französischsprachigen (AFW08802) Attachés - Fachbereich: Agraringenieur, Fachrichtung Gewässer und Forstverwaltung (m/w) (Stufe I) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein. Die Stellen der Abteilung Natur und Forstwesen, die mit Beamtenstellen der Gerichtspolizei vergleichbar sind, sind belgischen Staatsbürgern vorbehalten.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

— Diplom eines Bioingenieurs (Agraringenieur), Fachrichtung Gewässer und Forstverwaltung.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttogehalt ohne vorschriftsmäßige Zulagen liegt bei 38.778,75 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08802 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

— Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über « Mon Selor » ausgefüllt haben;

— Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über « Mon Selor » in Ihren Lebenslauf hochgeladen haben;

— Sie das Symbol « Postuler » in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über « Mon Selor » vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf hochzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08802 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08802 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08802) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202188]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08803) en Duitstalige (ADW08803) attachés - functie : burgerlijk ingenieur (optie bouwkunde, urbanisatie) (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van burgerlijk ingenieur-architect;

— diploma van burgerlijk ingenieur (alle opties en een aanvullend diploma stedenbouwkunde en ruimtelijke ordening of stedenbouwkunde).

De vacante stedenbouwkundige betrekkingen worden uitsluitend toegekend aan houders van een diploma burgerlijk ingenieur-architect die ook een aanvullend diploma stedenbouwkunde en ruimtelijke ordening of stedenbouwkunde (universitair niveau) bezitten.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 38.778,75 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08803) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08803 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08803) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waals Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08803) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202188]

Sélection comparative d'attachés - métier : ingénieur civil (option : architecture, urbaniste) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08803) et d'expression allemande (ADW08803), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme d'ingénieur civil-architecte;

— diplôme d'ingénieur civil (toutes options et un diplôme complémentaire en urbanisme et aménagement du territoire ou en architecture urbaine).

Les emplois vacants dans des fonctions d'urbanistes seront exclusivement attribués aux porteurs du diplôme d'ingénieur civil architecte disposant également d'un diplôme complémentaire en urbanisme et aménagement du territoire ou en architecture urbaine (niveau universitaire).

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 38.778,75 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08803) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08803 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08803) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08803) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202188]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08803) und französischsprachigen (AFW08803) Attachés - Fachbereich: Zivilingenieur, Fachrichtung Architektur, Städtebau (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

- Zivilingenieur-Architekt;
- Zivilingenieur (alle Fachrichtungen und ein zusätzliches Diplom in Städtebau und Raumordnung oder in Stadtarchitektur).

Die offenen Stellen als Stadtplaner sind ausschließlich Kandidaten vorbehalten, die über das Diplom Zivilingenieur-Architekt und über ein zusätzliches Diplom in Städtebau und Raumordnung oder in Stadtarchitektur (universitäres Niveau) verfügen.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttogehalt ohne vorschriftsmäßige Zulagen liegt bei 38.778,75 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08803 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

- Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über «Mon Selor» ausgefüllt haben;
- Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über «Mon Selor» in Ihren Lebenslauf heraufgeladen haben;
- Sie das Symbol «Postuler» in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf heraufzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08803 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08803 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08803) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202189]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08804) en Duitstalige (ADW08804) attachés - functie: burgerlijk ingenieur (optie elektriciteit, mechanica, fysica, metaalbewerking, elektromechanica, elektronica en telecommunicatie) (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste:

Vereiste diploma's op 7 juli 2008:

- diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur, burgerlijk ingenieur elektromechanica, burgerlijk werktuigkundig ingenieur, burgerlijk natuurkundig ingenieur, burgerlijk metallurgisch ingenieur, burgerlijk ingenieur materiaalreer;

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202189]

Sélection comparative d'attachés - métier: ingénieur civil (option: électricité, mécanique, physique, métallurgie, électromécanique, électronique et télécommunications) (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08804) et d'expression allemande (ADW08804) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante: être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité:

Diplômes requis au 7 juillet 2008:

- diplôme d'ingénieur civil électricien, d'ingénieur civil électromécanicien, d'ingénieur civil mécanicien, d'ingénieur civil physicien, d'ingénieur civil métallurgiste, d'ingénieur civil en science des matériaux;

— diploma van burgerlijk ingenieur, uitgereikt door de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School in een van de voornoemde richtingen.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 38.778,75 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08804) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08804 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08804) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waals Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08804) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

— diplôme d'ingénieur civil délivré par la Faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire dans l'une des orientations précitées.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 38.778,75 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08804) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08804 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08804) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELO-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08804) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR

AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202189]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08804) und französischsprachigen (AFW08804) Attachés - Fachbereich: Zivilingenieur (Fachrichtung Elektrizität, Mechanik, Elektromechanik, Physik, Metallurgie, Elektronik und Telekommunikation) (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

— Zivilingenieur in einer der folgenden Fachrichtungen: Elektrizität, Elektromechanik, Mechanik, Physik, Metallurgie, Werkstoffwissenschaft;

— Zivilingenieur der Polytechnischen Fakultät der Königlichen Militärschule in einer der oben angeführten Studienrichtungen.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei Selor beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttojahresgehalt ohne vorschrittmäßige Zulagen liegt bei 38.778,75 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08804 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

— Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über « Mon Selor » ausgefüllt haben;

— Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über « Mon Selor » in Ihren Lebenslauf hochgeladen haben;

— Sie das Symbol « Postuler » in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf heraufzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08804 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08804 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08804) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202190]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08805) en Duitstalige (ADW08805) attachés - functie : burgerlijk ingenieur, optie openbare werken en bouwkunde (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur en de getuigschriften uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur in dezelfde specialisatie.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 38.778,75 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08805) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor » ;
— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) voor 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor » ;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08805 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08805) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08805) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202190]

Sélection comparative d'attachés - métier : ingénieur civil (option : travaux publics et construction) (m/f) (niveau 1), d'expression française, (AFW08805) et d'expression allemande (ADW08805) pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme d'ingénieur civil des constructions ou d'ingénieur civil délivré par la Faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire dans la spécialité correspondante.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 38.778,75 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08805) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor » ;
— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor » ;
— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08805 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08805) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08805) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202190]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08805) und französischsprachigen (AFW08805) Attachés Fachbereich: Zivilingenieur (Fachrichtung öffentliche Arbeiten und Bauwesen) (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

— Diplom eines Zivilingenieurs der Fachrichtung Bauwesen oder ein durch die Polytechnische Fakultät der Königlichen Militärschule ausgestelltes Diplom eines Zivilingenieurs in der entsprechenden Fachrichtung.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttojahresgehalt ohne vorschriftsmäßige Zulagen liegt bei 38.778,75 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08805 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

— Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über «Mon Selor» ausgefüllt haben;

— Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über «Mon Selor» in Ihren Lebenslauf hochgeladen haben;

— Sie das Symbol «Postuler» in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf hochzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08805 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08805 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08805) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202191]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08806) en Duitstalige (ADW08806) attachés - functie : architect (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van architect.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 30.756,51 EUR reglementaire toelagen niet inbegrepen.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202191]

Sélection comparative d'attachés - métier : architecte (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08806) et d'expression allemande (ADW08806), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme d'architecte.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 30.756,51 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08806) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

- en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08806 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08806) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08806) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08806) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

- si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;
- et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;
- et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08806 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08806) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08806) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR

AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202191]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08806) und französischsprachigen (AFW08806) Attachés - Fachbereich: Architekt (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

- Architekt.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttojahresgehalt ohne vorschriftsmäßige Zulagen liegt bei 30.756, 51 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08806 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

- Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über « Mon Selor » ausgefüllt haben;

- Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über « Mon Selor » in Ihren Lebenslauf hochgeladen haben;

- Sie das Symbol « Postuler » in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über « Mon Selor » vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf hochzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08806 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08806 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08806) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202192]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08807) en Duitstalige (ADW08807) attachés - functie : econoom (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van licentiaat/master of meester in economische wetenschappen, in politieke en sociale wetenschappen, in beheerswetenschappen, in handelswetenschappen, in handels- en financiële wetenschappen, in handels- en consulaire wetenschappen, in toegepaste economische wetenschappen, beheersingenieur, handelsingenieur.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 30.756,51 EUR reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08807) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08807 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08807) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08807) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202192]

Sélection comparative d'attachés - métier : économiste (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08807) et d'expression allemande (ADW08807), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme de licencié/master ou maître en sciences économiques, en politique économique et sociale, en sciences de gestion, en sciences commerciales, en sciences commerciales et financières, en sciences commerciales et consulaires, en sciences économiques appliquées, ingénieur de gestion, ingénieur commercial.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 30.756,51 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08807) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08807 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08807) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08807) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202192]

Auswahl von deutschsprachigen (ADW08807) und französischsprachigen (AFW08807) Attachés - Fachbereich: Wirtschaftswissenschaftler (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

— Lizenz oder Master der Wirtschaftswissenschaften, der Wirtschafts- und Sozialpolitik, der Betriebswissenschaften, der Handelswissenschaften, der Handels- und Finanzwissenschaften, der Handels- und Konsularwissenschaften, der angewandten Wirtschaftswissenschaften, Betriebswirtschaftsingenieur, Handelsingenieur.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttojahresgehalt ohne vorschrittmäßige Zulagen liegt bei 30.756,51 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08807 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

— Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über «Mon Selor» ausgefüllt haben;

— Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über «Mon Selor» in Ihren Lebenslauf hochgeladen haben;

— Sie das Symbol «Postuler» in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf hochzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08807 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08807 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08807) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202193]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08808) en Duitstalige (ADW08808) attachés - functie: jurist (m/v) (niveau 1) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste:

Vereiste diploma's op 7 juli 2008:

— diploma van licentiaat/master in de rechten.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris: 30.756,51 EUR reglementaire toelagen niet inbegrepen.

SELOR
BUREAU DE SÉLECTION DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

[2008/202193]

Sélection comparative d'attachés métier: juriste (m/f) (niveau 1), d'expression française (AFW08808) et d'expression allemande (ADW08808), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante: être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse.

Condition d'admissibilité:

Diplômes requis au 7 juillet 2008:

— diplôme de licencié/master en droit.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début: 30.756,51 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige attachés (AFW08808) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) voor 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

- en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08808 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige attachés (ADW08808) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08808) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les attachés francophones (AFW08808) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

- si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;
- et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;
- et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08808 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les attachés germanophones (ADW08808) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08808) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202193]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen (ADW08808) und französischsprachigen (AFW08808) Attachés - Fachbereich: Jurist (m/w) (Stufe 1) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

- Lizenz/Master der Rechte.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttogehalt ohne vorschrittmäßige Zulagen liegt bei 30.756,51 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08808 (französischsprachigen Attachés): via www.selor.be

- Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über «Mon Selor» ausgefüllt haben;
- Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über «Mon Selor» in Ihren Lebenslauf hochgeladen haben;
- Sie das Symbol «Postuler» in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf hochzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08808 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08808 (deutschsprachigen Attachés):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08808) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202194]

Vergelijkende selectie van Franstalige (AFW08818) en Duitstalige (ADW08818) assistenten - beroep : natuur en bossen (m/v) (niveau 2) voor het Ministerie en enkele instellingen van openbaar nut van het Waalse Gewest

Na deze selectie wordt een lijst opgesteld die minimum vier jaar geldig blijft.

De selectie staat open voor personen met een handicap. Ze moeten een attest voorleggen waarin hun de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat. De betrekkingen van de Afdeling Natuur en Bossen die zijn gelijkgesteld met die van de agenten van de gerechtelijke politie zijn voor Belgische burgers voorbehouden.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— Houder zijn van één van de volgende diploma's of getuigsschriften, die zijn uitgereikt in een afdeling die tot de sector agronomie, groep bosbouwkunde behoort :

— getuigsschrift van hoger secundair onderwijs of getuigsschrift dat werd uitgereikt na het slagen in het zesde leerjaar van het secundair onderwijs of kwalificatiegetuigsschrift van dat zesde leerjaar;

— diploma of kwalificatiegetuigsschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, eindexamen van hogere secundaire leerjaren;

— getuigsschrift van beroepsopleiding dat is afgeleverd door FOREm, Bruxelles-Formation, IFPME, IFAPME, het Waals Gewest, de VDAB, ADG, de Krijgsmacht of door een vormingscentrum van de middenstand of door het « Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées » of getuigsschrift van verworven bekwaamheden, uitgereikt in het kader van de wetgeving inzake het industrieel leerlingenwezen of diploma van lagere secundaire leerjaren, voor zover de houders van die studie- of opleidingsdiploma's eveneens een studiegetuigsschrift bezitten dat toegang verleent tot betrekkingen van algemene kwalificatie van niveau 2.

— Houder zijn van een bekwaamheidsgetuigsschrift in de bosbouwkunde, voor zover de houders van dat getuigsschrift eveneens een studiegetuigsschrift bezitten dat toegang verleent tot betrekkingen van algemene kwalificatie van niveau 2.

— Houder zijn van een professioneel graduaats-/bachelordiploma in agronomie, optie bosbouwkunde, voor zover de houders van dat diploma eveneens een studiegetuigsschrift bezitten dat toegang verleent tot betrekkingen van algemene kwalificatie van niveau 2.

— Houder zijn van een kandidaatsdiploma/overgangsbachelor bio-ingenieur (in landbouwwetenschappen) of van een kandidaatsdiploma/overgangsbachelor in landbouwwetenschappen en biologische engineering, voor zover de houders van die diploma's eveneens een studiegetuigsschrift bezitten dat toegang verleent tot betrekkingen van algemene kwalificatie van niveau 2 en een bekwaamheidsgetuigsschrift in de bosbouwkunde.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 19.912,11 EUR reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008.

Voor Franstalige assistenten (AFW08818) : via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) voor 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop « Solliciteren » te klikken in de lijst met vacatures.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202194]

Sélection comparative d'assistants - métier : nature et forêts (m/f) (niveau 2), d'expression française (AFW08818) et d'expression allemande (ADW08818), pour le Ministère et certains organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Une réserve, valable au moins quatre ans, sera établie.

Cette sélection est ouverte aux personnes handicapées. Elles devront produire une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre pays membre de l'Espace économique européen ou de la Suisse. Les emplois de la Division de la Nature et des Forêts assimilables à ceux d'agents de police judiciaire sont réservés aux citoyens belges.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— Etre porteur d'un des diplômes ou certificats suivants, délivré dans une section appartenant au secteur agronomie, groupe sylviculture :

— certificat d'enseignement secondaire supérieur ou attestation de réussite de la sixième année de l'enseignement secondaire ou certificat de qualification de cette sixième année;

— diplôme ou certificat de qualification de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, diplôme des cours secondaires supérieurs;

— certificat de formation professionnelle délivré par le FOREm, Bruxelles-Formation, IFPME, IFAPME, la Région wallonne, le VDAB, l'ADG, l'Armée ou par un centre de formation des classes moyennes ou par le Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, ou attestation des capacités acquises, délivrée dans le cadre de la législation relative à l'apprentissage industriel ou diplôme des cours secondaires inférieurs, pour autant que les détenteurs de ces certificats d'études ou de formation soient également titulaires d'un des titres d'études donnant accès aux emplois de qualification générale de niveau 2.

— Etre porteur d'un certificat de capacité en sylviculture, pour autant que les détenteurs de ce certificat soient également titulaires d'un des titres d'études donnant accès aux emplois de qualification générale de niveau 2.

— Etre porteur d'un diplôme de gradué/bachelier professionnalisant en agronomie option sylviculture, pour autant que les détenteurs de ce diplôme soient également titulaires d'un des titres d'études donnant accès aux emplois de qualification générale de niveau 2.

— Etre porteur d'un diplôme de candidat/bachelier de transition bio ingénieur (en sciences agronomiques) ou de candidat/bachelier de transition en sciences agronomiques et ingénierie biologique pour autant que les détenteurs de ces diplômes soient également titulaires d'un des titres d'études donnant accès aux emplois de qualification générale de niveau 2 et du certificat de capacité en sylviculture.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 19.912,11 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008.

Pour les assistants francophones (AFW08818) : via www.selor.be

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Nathalie Cahen, avenue Bovesse 103-106, 5100 Jambes, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFW08818 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Voor Duitstalige assistenten (ADW08818) :

U reageert per fax (081-33 18 39) of brief (Selecties Waalse Gewest, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ADW08818) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Nathalie Gilles via 081-33 18 36 of rw@selor.be

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Mme N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFW08818 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour les assistants germanophones (ADW08818) :

Vous le faites par fax (081-33 18 39) ou par lettre (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ADW08818) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Mme Nathalie Gilles via 081-33 18 36 ou rw@selor.be

SELOR AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2008/202194]

Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen (ADW08818) und französischsprachigen (AFW08818) Assistenten - Fachbereich: Natur und Forstwesen (m/w) (Stufe 2) für das Ministerium und bestimmte Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Es wird eine Bewerberreserve gebildet, die mindestens vier Jahre gültig bleibt.

Dieses Auswahlverfahren steht Personen mit Behinderung offen. Sie müssen eine Bescheinigung einreichen, die ihnen die Eigenschaft als Person mit Behinderung zuerkennt.

Am Datum seiner Einstellung muss der Bewerber u.a. folgende Bedingung erfüllen: Belgier oder Bürger eines anderen Mitgliedsstaates des Europäischen Wirtschaftsraums oder Bürger der Schweiz sein. Die Stellen der Abteilung Natur und Forstwesen, die mit Beamtenstellen der Gerichtspolizei vergleichbar sind, sind belgischen Staatsbürgern vorbehalten.

Zulassungsbedingung:

Am 7. Juli 2008 müssen Sie im Besitz eines der folgenden Diplome sein:

— Inhaber einer der folgenden Diplome oder Zeugnisse sein, die in einer Abteilung ausgestellt wurden, die zum Bereich Agronomie, Gruppe Forstwirtschaft gehört:

– Zeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichtes oder Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss des 6. Studienjahres der Oberstufe des Sekundarunterrichtes oder Befähigungsnachweis dieses 6. Jahres;

– Diplom oder Befähigungsnachweis der Oberstufe des Weiterbildungssekundarunterrichtes, Diplom der Oberstufenkurse;

– Zeugnis der Berufsausbildungen ausgestellt durch das « FOREm, ADG (Arbeitsamt der DG) », Bruxelles-Formation, IFPME, IFAPME, die Wallonische Region, VDAB, der Armee oder durch ein Ausbildungszentrum des Mittelstandes oder durch den Gemeinschaftsfond für die soziale und berufliche Integration für Personen mit Behinderung, oder Bescheinigung der erworbenen Fähigkeiten, ausgestellt im Rahmen der Gesetzgebung in Bezug auf die industrielle Lehre oder Diplom der Kurse der Unterstufe des Sekundarunterrichtes, insofern die Inhaber dieser Studienabschlüsse ebenfalls Inhaber eines der Studiennachweise sind, die Zugang zu den Arbeitsstellen der allgemeinen Qualifikation der Stufe 2 geben.

— Folgende Diplome sind ebenfalls zulässig:

– Bescheinigung über die fachliche Eignung in Forstwirtschaft;

– Graduat/Berufsbachelor in Agronomie, Fachrichtung Forstwirtschaft;

– Kandidat/Überleitungsbachelor Bio-Ingenieur (in Agrarwissenschaften) oder Kandidat/Überleitungsbachelor in Agrarwissenschaften und Bioingenieurwesen,

insofern die Inhaber dieser Studienabschlüsse ebenfalls Inhaber einer der Studiennachweise sind, die Zugang zu den Arbeitsstellen der allgemeinen Qualifikation der Stufe 2 geben.

Die Studenten, die ihre Studien zum Erhalt eines der erforderlichen Diplome im akademischen Jahr 2007-2008 beenden, können ebenfalls teilnehmen.

Die Funktionsbeschreibung sowie die Auswahlprozedur werden ausführlich in den Auswahlvorschriften dargelegt, welche Sie telefonisch unter der Nummer 0800-505 55 bei SELOR beantragen oder unter www.selor.be einsehen können.

Das Anfangsbruttojahresgehalt ohne vorschrittmäßige Zulagen liegt bei 19.912,11 EUR.

Bewerben Sie sich bis zum 7. Juli 2008.

Ihre Bewerbung für dieses Auswahlverfahren wird nur berücksichtigt, wenn:

Für AFW08818 (französischsprachigen Assistenten): via www.selor.be

— Sie Ihren Lebenslauf ordnungsgemäß online über «Mon Selor» ausgefüllt haben;

— Sie uns eine Abschrift Ihres Diploms oder einer Einschreibebescheinigung für das letzte Studienjahr vor dem 7. Juli 2008 übermittelt haben, indem Sie diese Dokumente online über «Mon Selor» in Ihren Lebenslauf heraufgeladen haben;

— Sie das Symbol «Postuler» in der Liste der Stellenangebote angeklickt haben.

Wenn Sie nicht die Möglichkeit haben, die Abschrift Ihres Diploms online über «Mon Selor» vor dem 7. Juli 2008 in Ihren Lebenslauf heraufzuladen, dann können Sie diese an SELOR z.H. von Frau N. Cahen, avenue Gouverneur Bovesse 103-106 in 5100 Jambes unter Mitteilung Ihrer Nationalregisternummer, Ihres Namens, Ihres Vornamens und der Referenznummer der Auswahl AFW08818 schicken. (Es gilt das Datum des Poststempels).

Für ADW08818 (deutschsprachigen Assistenten):

Sie können sich per Brief (SELOR-RW, avenue Gouverneur Bovesse 103-106, 5100 Jambes), Internetseite www.selor.be (Sie müssen Ihr eigenes Konto einrichten) oder per Fax (081-33 18 39) bewerben.

Damit Ihre Einschreibung gültig ist, müssen Sie Namen, Vornamen, komplette Adresse, Geburtsdatum, Nationalregisternummer und die Referenznummer (ADW08818) des Auswahlverfahrens vermerken. Ansonsten wird Ihre Bewerbung nicht berücksichtigt.

Sollten Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Nicole Dahm unter der Rufnummer 087-59 63 83 oder über die E-Mail-Adresse rw@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202195]

Vergelijkende selectie van een Franstalig diensthoofd Gezondheidszorgberoepen (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (AFG08021)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste ervaring op 7 juli 2008 : minimum negen jaar relevante professionele ervaring in management of projectmanagement in de sector van de gezondheidszorg of de kwaliteitszorg.

2. Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van licentiaat, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

— getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat.

Het diploma en de relevante ervaring zijn beiden absolute vereisten voor deelname aan deze selectieprocedure bij SELOR.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 55) of op de SELOR-website.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : 65.643,41 EUR reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008 via www.selor.be.

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor";

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in "Mijn Selor";

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop "Solliciteren" te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Jean Vergnon, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFG08021 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Indien u vragen hebt kan u zich wenden tot Jean Vergnon via 02/788 66 02 of jean.vergnon@selor.be.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202195]

Sélection comparative d'un chef de service Professions de la santé (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG08021)

Une liste de 5 lauréats maximum, valable 2 ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Expérience requise au 7 juillet 2008 : minimum neuf ans d'expérience professionnelle pertinente acquise dans le domaine du management ou du management de projets dans le secteur des soins de santé ou de la qualité des soins.

2. Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme de licencié, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins 4 ans d'études ou par un jury de l'Etat ou d'une des Communautés;

— certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié.

Les diplômes et l'expérience sont des exigences absolues pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 65.643,41 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008 via www.selor.be.

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Jean Vergnon, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFG08021 (le cachet de la poste faisant foi).

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Jean Vergnon via 02/788 66 02 ou jean.vergnon@selor.be.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2008/08013]

Selectie van directeur (m/v) 'Stafdienst ICT' voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (ANG08713)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— ten minste houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en minstens vijf jaar nuttige professionele ervaring in minstens één van de volgende aspecten :

- het opstellen van strategische plannen (zijnde de conceptie en/of het sturen);
- het projectbeheer (zijnde de conceptie en/of het sturen), en dit binnen het domein van de Informatie- of de Communicatietechnologieën.

Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie, vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 127.302,95 euro (band 5)

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn, en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV 'Staffuncties' (ANG08713) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be – (via 'vacatures' - procedure volgen na het klikken op de knop 'Solliciteren'). Daarna stuur je het CV 'Staffunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR, Gebouw 'Centre Etoile', t.a.v. 'TOPTEAM NL', Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

— via fax : 02/788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2008/08013]

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement ICT pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (AFG08713)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience professionnelle utile d'au moins cinq ans. Cette expérience doit être démontrée dans le CV standardisé et être attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans au moins l'un des aspects suivants :

- l'établissement de plans stratégiques (c'est-à-dire conception et/ou pilotage);
 - la gestion de projets (c'est-à-dire conception et/ou pilotage);
- et ce, dans le domaine des Technologies de l'Information ou de la Communication.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 127.302,95 euros (bande 5).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08713 de SELOR de cette fonction d'encadrement, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via 'Offres d'emploi' - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton 'Postuler'). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction d'encadrement soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08713, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2008/08012]

Selectie van directeur-generaal (m/v) « Controlebeleid » voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (ANG08714)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2^e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring dient er te worden verstaan : een ervaring inzake beheer binnen een openbare dienst of een organisatie die tot de privésector behoort.

Onder nuttige professionele ervaring wordt verstaan een ervaring in de domeinen die specifiek betrekking hebben op de voedselveiligheid in juridische, reglementaire, ethische, economische en/of kwalitatieve contexten.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 106.617,09 euro (band 4).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV « Managementfuncties » (ANG08714) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

— op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;

— via de Selor-infolijn 0800-505 54;

— op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be.

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be – (via « vacatures » - procedure volgen na het klikken op de knop « Solliciteren »). Daarna stuur je het CV « Managementfunctie » van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR – Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. « TOPTEAM NL » Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2008/08012]

Sélection du directeur général (m/f) Politique de Contrôle pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA) (AFG08714)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans les domaines spécifiques à la sécurité alimentaire dans des contextes juridiques, réglementaires, éthiques, économiques et/ou qualitatifs.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 106.617,09 euros (bande 4).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge;

— avoir un comportement conforme aux exigences de l'emploi visé;

— jouir de leurs droits civils et politiques.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08714 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

— sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;

— ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);

— ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be.

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via « Offres d'emploi » - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton « Postuler »). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08714, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2008/08011]

Selectie van directeur-generaal (M/V) 'Inspectie' voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG08715)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring dient te worden verstaan : leidinggevende ervaring binnen een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector.

De jaren gepresteerd als titularis van minstens een graad van rang 13 en/of in de vakklasse A3 van het federaal administratief openbaar ambt of van een gelijkwaardige graad van rang of klasse binnen de diensten van de regeringen van de Gewesten en de Gemeenschappen of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan : ervaring op nationaal of internationaal niveau, in één of meerdere van de volgende domeinen :

- kwaliteit;
- veiligheid;
- doeltreffendheid;
- conceptie;
- gebruik,

van geneesmiddelen (worden bedoeld : geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, met inbegrip van homeopathische geneesmiddelen en kruidengeneesmiddelen, medische hulpmiddelen, magistrale bereidingen, bereidingen in de apotheek, grondstoffen bestemd voor de bereiding en productie van geneesmiddelen, bloed, weefsels en cellen bestemd voor therapeutisch gebruik).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 95.433,22 euro (band 3).

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2008/08011]

Sélection du directeur général (m/f) de l'Inspection pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG08715)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

Par expérience professionnelle utile, on entend une expérience au niveau national ou international, dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- la qualité;
- la sécurité;
- l'efficacité;
- la conception;
- l'utilisation,

des médicaments (sont visés les médicaments à usage humain et vétérinaire, en ce compris les médicaments homéopathiques et les médicaments à base de plantes, les dispositifs médicaux, les préparations magistrales, les préparations officinales, les matières premières destinées à la préparation et à la production de médicaments, le sang, les tissus, les cellules manipulées à usage thérapeutique).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 95.433,22 euros (bande 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Confederatie;
- genieten van de burgerlijke en politieke rechten;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV 'Managementfuncties' (ANG08716) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-ijflijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be - (via 'vacatures' - procedure volgen na het klikken op de knop 'Solliciteren'). Daarna stuur je het CV 'Managementfunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR - Gebouw 'Centre Etoile', t.a.v. 'TOPTEAM NL', Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08715 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via 'Offres d'emploi' - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton 'Postuler'). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08715, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[C - 2008/08010]

Selectie van directeur-generaal (m/v) 'POST' voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG08716)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring dient te worden verstaan : leidinggevende ervaring binnen een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector.

De jaren gepresteerd als titularis van minstens een graad van rang 13 en/of in de vakklasse A3 van het federaal administratief openbaar ambt of van een gelijkwaardige graad van rang of klasse binnen de diensten van de regeringen van de Gewesten en de Gemeenschappen of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[C - 2008/08010]

Sélection du directeur général (m/f) « POST » pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG08716)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan : ervaring op nationaal of internationaal niveau, in één of meerdere van de volgende domeinen :

- kwaliteit;
- veiligheid;
- doeltreffendheid;
- conceptie;
- gebruik,

van geneesmiddelen (worden bedoeld : geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, met inbegrip van homeopathische geneesmiddelen en kruidengeneesmiddelen, medische hulpmiddelen, magistrale bereidingen, bereidingen in de apotheek, grondstoffen bestemd voor de bereiding en productie van geneesmiddelen, bloed, weefsels en cellen bestemd voor therapeutisch gebruik).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 95.433,22 euro (band 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of van de Zwitserse Confederatie;
- genieten van de burgerlijke en politieke rechten;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV 'Managementfuncties' (ANG08716) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be - (via 'vacatures' - procedure volgen na het klikken op de knop 'Solliciteren'). Daarna stuur je het CV 'Managementfunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR - Gebouw 'Centre Etoile' t.a.v. 'TOPTEAM NL' Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Par expérience professionnelle utile, on entend une expérience au niveau national ou international, dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- la qualité,
- la sécurité;
- l'efficacité;
- la conception;
- l'utilisation,

des médicaments (sont visés les médicaments à usage humain et vétérinaire, en ce compris les médicaments homéopathiques et les médicaments à base de plantes, les dispositifs médicaux, les préparations magistrales, les préparations officinales, les matières premières destinées à la préparation et à la production de médicaments, le sang, les tissus, les cellules manipulées à usage thérapeutique).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 95.433,22 euros (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08716 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via le site web www.selor.be (via 'Offres d'emploi' - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton 'Postuler'). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08716, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2008/08009]

**Selectie van directeur-generaal (m/v) « PRE »
voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen
en Gezondheidsproducten (ANG08717)**

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2008/08009]

**Sélection du directeur général (m/f)
« PRE » pour l'Agence fédérale des Médicaments
et des Produits de Santé (AFG08717)**

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— en over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring dient te worden verstaan: leidinggevende ervaring binnen een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector.

De jaren gepresteerd als titularis van minstens een graad van rang 13 en/of in de vakklasse A3 van het federaal administratief openbaar ambt of van een gelijkwaardige graad van rang of klasse binnen de diensten van de regeringen van de Gewesten en de Gemeenschappen of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan: ervaring op nationaal of internationaal niveau, in één of meerdere van de volgende domeinen:

- kwaliteit;
- veiligheid;
- doeltreffendheid;
- conceptie;
- gebruik,

van geneesmiddelen (worden bedoeld: geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, met inbegrip van homeopathische geneesmiddelen en kruidengeneesmiddelen, medische hulpmiddelen, magistrale bereidingen, bereidingen in de apotheek, grondstoffen bestemd voor de bereiding en productie van geneesmiddelen, bloed, weefsels en cellen bestemd voor therapeutisch gebruik).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd: 95.433,22 euro (band 3)

Aanstellingsvoorwaarden:

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling:

— Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of van de Zwitserse Confederatie;

— genieten van de burgerlijke en politieke rechten;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn en:

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV 'Managementfuncties' (ANG08717) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen:

- op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

— et avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

Par expérience professionnelle utile, on entend une expérience au niveau national ou international, dans un ou plusieurs des domaines suivants:

- la qualité;
- la sécurité;
- l'efficacité;
- la conception;
- l'utilisation,

des médicaments (sont visés les médicaments à usage humain et vétérinaire, en ce compris les médicaments homéopathiques et les médicaments à base de plantes, les dispositifs médicaux, les préparations magistrales, les préparations officinales, les matières premières destinées à la préparation et à la production de médicaments, le sang, les tissus, les cellules manipulées à usage thérapeutique).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé): 95.433,22 euros (bande 3).

Conditions de désignation:

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes:

— être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

— jouir des droits civils et politiques;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008):

1. être accompagné du CV standardisé AFG08717 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir:

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be - (via 'vacatures' - procedure volgen na het klikken op de knop 'Solliciteren'). Daarna stuur je het CV 'Managementfunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR, Gebouw 'Centre Etoile', t.a.v. 'TOPTEAM NL', Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via 'Offres d'emploi' - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton 'Postuler'). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08717, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2008/08008]

Selectie van Administrateur (m/v) 'Opmetingen en Waarderingen' voor de FOD Financiën (ANG08718)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten : Minstens zes jaar titularis zijn van een functie van niveau A in een ministerie, een federale overheidsdienst of een programmatorische federale overheidsdienst.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 106.617,09 euro (band 4).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn;

— genieten van de burgerlijke en politieke rechten;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn, en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV 'Managementfuncties' (ANG08718) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

— op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;

— via de Selorinfolijn 0800-505 54;

— op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be - (via 'vacatures' - procedure volgen na het klikken op de knop 'Solliciteren'). Daarna stuur je het CV 'Managementfunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR - Gebouw 'Centre Etoile', t.a.v. 'TOPTEAM NL', Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR BUREAU DE SÉLECTION DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

[C – 2008/08008]

Sélection de l'administrateur Mesures & Evaluations (m/f) pour le SPF Finances (AFG08718)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent être titulaires d'une fonction de niveau A depuis au moins six ans dans un ministère, un service public fédéral ou un service public fédéral de programmation.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 106.617,09 euros (bande 4).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge;

— jouir des droits civils et politiques;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08718 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

— sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;

— ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);

— ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via 'Offres d'emploi' - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton 'Postuler'). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, A l'attention de TOPTEAM FR, AFG08718, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2008/08007]

Selectie van directeur (m/v) 'Operationele Diensten'
voor het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers
(ANG08719)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— EN een managementervaring hebben van ten minste zes jaar of een nuttige beroepservaring hebben van ten minste tien jaar. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring dient te worden verstaan : een beleidservaring binnen een overheidsdienst of een organisatie van de privé-sector.

De gepresteerde jaren als houder van ten minste een graad van rang 13 en/of van beroepsklasse A3 van de federale overheidsfunctie of van een graad van een equivalente rang of klasse in de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan : een ervaring, op nationaal of internationaal niveau, in het domein van de opvang van asielzoekers :

- in materiële of financiële hulp;
- of op sociaal vlak (werkgelegenheid, opleiding, inburgering);
- of op psychologisch vlak.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 95.433,22 euro (band 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn;
- over de burgerlijke en politieke rechten beschikken;
- een gedrag vertonen dat in overeenstemming is met de functievereisten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV 'Managementfuncties' (ANG08719) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- via de Selorinfolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2008/08007]

Sélection du directeur des Services opérationnels (m/f)
pour l'Agence fédérale des Demandeurs d'Asile
(AFG08719)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

Par expérience professionnelle utile il y a lieu d'entendre une expérience, au niveau national ou international dans le domaine de la prise en charge des demandeurs d'asile :

- en aide matérielle ou financière;
- ou au niveau social (emploi, formation, insertion);
- ou au niveau psychologique.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 95.433,22 euros (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08719 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be – (via 'vacatures' - procedure volgen na het klikken op de knop 'Solliciteren'). Daarna stuur je het CV 'Managementfunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

— per post : SELOR, Gebouw 'Centre Etoile' t.a.v. 'TOPTEAM NL', Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;

— via fax : 02/788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via 'Offres d'emploi' - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton 'Postuler'). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08719, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2008/08006]

Selectie van directeur (m/v) « Algemene Diensten » voor het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers (ANG08720)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2^e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en een managementervaring hebben van ten minste zes jaar of een nuttige beroepservaring hebben van ten minste tien jaar. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

— Onder managementervaring dient te worden verstaan : een beleidservaring binnen een overheidsdienst of een organisatie van de privé-sector.

De gepresteerde jaren als houder van ten minste een graad van rang 13 en/of van beroepsklasse A3 van de federale overheidsfunctie of van een graad van een equivalente rang of klasse in de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

— Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan : een ervaring, op nationaal of internationaal niveau, als verantwoordelijke van een dienst personeelsbeleid en/of budget en financiën.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR-infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 95.433,22 euro (band 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn;

— over de burgerlijke en politieke rechten beschikken;

— een gedrag vertonen dat in overeenstemming is met de functievereisten;

SELOR BUREAU DE SÉLECTION DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

[C – 2008/08006]

Sélection du directeur des Services généraux (m/f) pour l'Agence fédérale des Demandeurs d'Asile (AFG08720)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

— Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

Par expérience professionnelle utile il y a lieu d'entendre une expérience, au niveau national ou international en tant que responsable d'un service ressources humaines et/ou budget et finances.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 95.433,22 euros (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge;

— jouir des droits civils et politiques;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (22 juli 2008) binnen te zijn, en :

1. vergezeld te zijn van een standaard-CV « Managementfuncties » (ANG08720) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

— op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;

— via de SELOR-infolijn 0800-505.54;

— op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be;

2. ingediend te zijn op uiterlijk 22 juli 2008 :

— via de website www.selor.be — (via « vacatures » - procedure volgen na het klikken op de knop « Solliciteren »). Daarna stuur je het CV 'Managementfunctie' van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar TopteamNL@selor.be;

- per post : SELOR, Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. « TOPTEAM NL » - Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (22 juillet 2008) :

1. être accompagné du CV standardisé AFG08720 de SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

— sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;

— ou via la ligne info du Selor (0800-505 55);

— ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be;

2. être introduite pour le 22 juillet 2008 au plus tard soit :

— via de site web www.selor.be (via « Offres d'emploi » - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton « Postuler »). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;

— par courrier : SELOR, à l'attention de TOPTEAM FR, AFG08720, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202198]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige diensthoofden Beleid Acute, Chronische en Ouderenzorg (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG08842)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste ervaring op 7 juli 2008 : minimum negen jaar relevante professionele ervaring in management of projectmanagement in het domein van de medische wetenschappen en in het domein van het gezondheidszorgbeleid of de gezondheidseconomie.

2. Vereiste diploma's op 7 juli 2008 :

— diploma van licentiaat, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

— getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202198]

Sélection comparative de chefs de service Politique des Soins aigus, chroniques et personnes âgées (m/f) (niveau A) d'expression française pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG08842)

Une liste de 5 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Expérience requise au 7 juillet 2008 : minimum neuf ans d'expérience professionnelle pertinente en management ou management de projet dans le domaine des Sciences médicales et dans le domaine de l'économie ou la politique des soins de santé.

2. Diplômes requis au 7 juillet 2008 :

— diplôme de licencié, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins 4 ans d'études ou par un jury de l'Etat ou d'une des Communautés;

— certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié.

Het diploma en de relevante ervaring zijn beide absolute vereisten voor deelname aan deze selectieprocedure bij SELOR.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : 65.643,41 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008 via www.selor.be.

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor";
- en u ons een kopie bezorgt van uw diploma vóór 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in "Mijn Selor"

; — en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop "Solliciteren" te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Annick De Smedt, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANG08842 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Indien u vragen hebt kan u zich wenden tot Annick De Smedt via 02/788.66.86 of annick.desmedt@selor.be

Les diplômes et l'expérience sont des exigences absolues pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 65.643,41 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008 via www.selor.be.

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

- si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »
- et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Sandrine Laitem, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection AFG08842 (le cachet de la poste faisant foi).

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Sandrine Laitem via 02-788 66 81 ou sandrine.laitem@selor.be

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202199]

Generieke test voor Nederlandstalig administratief en technisch personeel (m/v) (niveau D) voor de diensten van de Vlaamse overheid (ANV08018)

Na deze selectie wordt een lijst van geschikten aangelegd, die onbeperkt geldig blijft.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

- Er zijn geen diplomaveisten.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de Selor-website.

Assistent (D111) - Technisch assistent (D121) - Speciaal assistent (D131) : jaarlijks bruto-beginsalaris, aangepast aan de huidige index van 1 juni 2008 : 19.958,16 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Motorist (D141) - Schipper (D141) : jaarlijks bruto-beginsalaris, aangepast aan de huidige index van 1 juni 2008 : 20.832,24 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008 via www.selor.be.

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor";
- en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop "Solliciteren" te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u onmogelijk online kunt inschrijven, stuur dan uw gegevens in vóór 7 juli 2008 naar SELOR, t.a.v. Ghislène De Baets, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANV08018 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Indien u vragen hebt, kan u zich wenden tot Ghislène De Baets, 02/788.66.82 of ghislène.debaets@selor.be.

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202199]

Test générique pour le personnel administratif et technique (m/f) (niveau D) d'expression néerlandaise pour les services de l'Administration flamande (ANV08018)

Une liste de candidats aptes sera établie. Cette liste reste valable pour une durée illimitée.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

- Il n'y a pas de diplômes requis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Assistant (D111) - Assistant technique (D121) - Assistant spécial (D131) : traitement annuel brut de début, adapté à l'index actuel du 1^{er} juin 2008 : 19.958,16 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Motoriste (D141) - Batelier (D141) : traitement annuel brut de début, adapté à l'index actuel du 1^{er} juin 2008 : 20.832,24 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008 via www.selor.be.

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

- si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »
- et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de postuler via le web, il faut envoyer vos coordonnées pour le 7 juillet 2008 à SELOR, à l'attention de Ghislène De Baets, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection ANV08018 (le cachet de la poste faisant foi).

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Ghislène De Baets, 02-788 66 82 ou ghislène.debaets@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202196]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés Financiële Inspectie (m/v) (niveau A) voor de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (ANG08046)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 14 juli 2008 : diploma van basisopleiding van de 2^e cyclus (bv. licentiaat, master, handelsingenieur...) behaald in de economische wetenschappen, de toegepaste economische wetenschappen of in de handelswetenschappen uitgereikt door een Belgische hogeschool of universiteit.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2007-2008 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : 31.874,78 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 juli 2008 via www.selor.be.

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor"

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma of inschrijvingsbewijs (indien u laatstejaarsstudent bent) vóór 14 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in "Mijn Selor"

;

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop "Solliciteren" te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 14 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Ingrid Pieters, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANG08046 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Indien u vragen hebt kan u zich wenden tot Ingrid Pieters via 02-788 66 63 of ingrid.pieters@selor.be.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202196]

Sélection comparative d'attachés Contrôle financier (m/f) (niveau A) d'expression néerlandaise pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG08046)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 2 ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 14 juillet 2008 : diplôme de base de 2^e cycle (p.ex. licencié, master, ingénieur commercial...) délivré en sciences économiques, sciences économiques appliquées ou en sciences commerciales par une Université ou une Haute Ecole belge.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2007-2008 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 31.874,78 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 14 juillet 2008 via www.selor.be.

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme ou d'une attestation d'inscription en dernière année d'études pour le 14 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 14 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Ingrid Pieters, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection ANG08046 (le cachet de la poste faisant foi).

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Ingrid Pieters via 02-788 66 63 ou ingrid.pieters@selor.be.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202197]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken Ont-haal (m/v) (niveau B) voor het RIZIV (ANG08048)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 7 juli 2008 : een diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus - vb. graduaat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie, afgeleverd door een hogeschool :

— in het studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde (vb. bedrijfsbeheer, secretariaatsbeheer,...);

— of in het studiegebied sociaal-agogisch werk (vb. maatschappelijk assistent,...);

— of in het studiegebied onderwijs in een richting handel of economie;

— of in een richting informatica.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : 22.029,73 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 7 juli 2008 via www.selor.be.

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in "Mijn Selor";

— en u ons een kopie bezorgt van uw diploma voor 7 juli 2008 door het op te laden in uw online-CV in "Mijn Selor";

— en u online solliciteert voor deze vacature door op de knop "Solliciteren" te klikken in de lijst met vacatures.

Indien u uw diploma niet kan opladen dient u het vóór 7 juli 2008 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Ilse De Coensel, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANG08048 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Indien u vragen hebt kan u zich wenden tot Ilse De Coensel via 02-788 66 64 of ilse.decoensel@selor.be.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202197]

Sélection comparative de responsables Accueil (m/f) (niveau B) d'expression néerlandaise pour l'INAMI (ANG08048)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération Suisse.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 7 juillet 2008 : un diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle (ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale, délivré par une haute école :

— dans le domaine des sciences commerciales et de gestion (ex. : gestion d'entreprise, secrétariat de direction,...);

— ou dans le domaine du travail social (ex. : assistant social);

— ou dans le domaine enseignement dans l'orientation commerce ou économie;

— ou dans une orientation informatique.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 22.029,73 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 7 juillet 2008 via www.selor.be.

Votre candidature à cette sélection sera uniquement prise en considération :

— si vous avez dûment complété votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez pris soin de nous transmettre une copie de votre diplôme pour le 7 juillet 2008 en procédant à son téléchargement dans votre CV en ligne via « Mon Selor »;

— et si vous avez cliqué sur l'icône « Postuler » dans la liste des offres d'emplois.

Si vous n'avez pas la possibilité de télécharger votre copie de diplôme dans votre CV en ligne pour le 7 juillet 2008, vous pouvez l'expédier à SELOR, à l'attention de Ilse De Coensel, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles en communiquant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et la référence de la sélection ANG08048 (le cachet de la poste faisant foi).

Si vous avez des questions vous pouvez toujours les adresser à Ilse De Coensel via 02-788 66 64 ou ilse.decoensel@selor.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2008/21052]

Financiering met projectbeheer in het licht van de wetgeving overheidsopdrachten. — Advies van de Commissie voor de overheidsopdrachten van 9 juni 2008

De Commissie voor de overheidsopdrachten heeft vastgesteld dat zich op het vlak van de studie, de financiering en de uitvoering van bouwwerken een aantal praktijken blijken te ontwikkelen waarvan sommige niet stroken met de wetgeving overheidsopdrachten. Bijgevolg leek het haar noodzakelijk om een overzicht te geven van de verschillende situaties die zich kunnen voordoen en hierbij na te gaan of ze al dan niet in overeenstemming zijn met die wetgeving.

1. de operatie bestaande in de studie en/of de financiering en/of de opvolging van werken : in dat geval gaat het om een overheidsopdracht voor diensten van de categorieën A12 en A6 van bijlage 2 van de wet van 24 december 1993, die in mededinging moet worden gesteld conform de bepalingen van die wet.

In sommige gevallen bepaalt het bestek van de voormelde overheidsopdracht voor diensten ook dat de begunstigde van de opdracht een gedelegeerde opdracht zal vervullen voor de uitvoering van de werken en zal toezien op de naleving van de wetgeving overheidsopdrachten bij de aanvang van de procedure voor de uitvoering van de werken. Deze praktijk blijkt er vaak op neer te komen dat men de begunstigde niet alleen belast met een adviesverlening en ondersteuning, maar eveneens met de organisatie en de gunning van de opdracht voor werken, en bijgevolg met het nemen van alle beslissingen in dat verband, inzonderheid met de gunningsbeslissing. Het betreft hier een overdracht en zelfs een afstand van bevoegdheid, aangezien de aanbestedende overheid hierop geen controle meer kan uitoefenen in de zin dat ze de bedoelde beslissingen niet meer ongedaan kan maken of herroepen. Een dergelijke overdracht van bevoegdheid is slechts toegestaan voor zover ze uitdrukkelijk bij wet, decreet of ordonnantie is bepaald, in overeenstemming met de bepalingen van het verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap;

2. de operatie bestaande in de financiering, de uitvoering van de werken en eventueel de studie en opvolging van een project, met inbegrip van de verbintenis om het project uit te voeren conform de plannen en het bestek opgesteld door de aanbestedende overheid, zelfs indien deze laatste zich heeft beperkt tot het definiëren van de behoeften : in dat geval gaat het om een overheidsopdracht voor werken zowel in de zin van het Gemeenschapsrecht als naar Belgisch recht. De operatie heeft immers tot doel het laten uitvoeren, met welke middelen ook, van een bouwwerk dat aan de door de aanbestedende overheid vastgestelde eisen voldoet (zie in dit verband de artikelen 1, 2, b, van Richtlijn 2004/18/EG en 5 van de wet van 24 december 1993, alsook met name de arresten van het Hof van Justitie C-220/05 van 18 januari 2007, punten 37 e.v. en C-412/04 van 21 februari 2008, punten 37 e.v. en de overwegingen 16 van Richtlijn 92/50/EEG en 10 van Richtlijn 2004/18/EG). Artikel 9 van de wet van 24 december 1993 bepaalt dat deze opdracht meer bepaald de vorm aanneemt van een promotieopdracht van werken. Deze opdracht heeft immers zowel betrekking op de financiering en de uitvoering van de werken of van het bouwwerk, alsook, eventueel, op de studie ervan of op elke dienstverlening in dit verband.

Sommige operaties worden echter ten onrechte beschouwd als overheidsopdrachten voor diensten inzake projectbeheer, terwijl het in werkelijkheid om promotieopdrachten van werken gaat. Deze operaties zijn immers niet beperkt tot de financiering en de studie van een project. Ze impliceren eveneens zowel de verbintenis van de inschrijver om het project uit te voeren of te laten uitvoeren conform de plannen en het bestek van de aanbestedende overheid – zelfs indien deze laatste zich heeft beperkt tot het definiëren van de behoeften, waarbij de studie wordt uitgevoerd door de promotor zelf of door één van zijn partners – als het recht van de inschrijver om zelf de aannemer aan te wijzen die zal worden belast met de uitvoering van de werken.

De onjuiste kwalificatie van een opdracht voor diensten bij dergelijke operaties kan tot gevolg hebben dat de verplichtingen die zijn verbonden aan de promotieopdracht van werken, niet worden opgenomen. In dat verband is het nuttig eraan te herinneren dat de promotor, ongeacht of hij aannemer is, gehouden is tot de tienjarige aansprakelijkheid van de aannemers zoals bepaald in het Burgerlijk Wetboek en dat hij moet voldoen aan de erkenningsvoorwaarden of, indien hij geen aannemer is, dat hij voor de uitvoering van de opdracht enkel een beroep mag doen op aannemers die deze voorwaarden vervullen. Het koninklijk besluit van 26 september 1996 legt bovendien een aantal verplichtingen op aan de promotor, met name die om zelf de bepalingen van de algemene aannemingsvoorwaarden na te leven en te doen naleven in de overeenkomsten die hij sluit voor de uitvoering van de promotieopdracht;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2008/21052]

Financement et gestion de projets au regard de la législation relative aux marchés publics. — Avis de la Commission des marchés publics du 9 juin 2008

La Commission des marchés publics constate que des pratiques, dont certaines ne sont pas conformes à la législation relative aux marchés publics, tendent à se développer, particulièrement dans le cadre de l'étude, du financement et de la réalisation d'ouvrages. Il lui a dès lors paru indispensable de distinguer les différentes situations qui se présentent afin d'en apprécier la conformité ou non au regard de ladite législation.

1. l'opération consiste en l'étude et/ou le financement et/ou le suivi de travaux : dans ce cas, il s'agit d'un marché public de services des catégories A12 et A6 de l'annexe 2 de la loi du 24 décembre 1993, lequel doit être mis en concurrence conformément aux dispositions de cette loi.

Dans certains cas, le cahier spécial des charges du marché public de services précité prévoit également que l'adjudicataire de ce marché assumera une mission déléguée pour l'exécution des travaux et veillera au respect de la législation relative aux marchés publics lors du lancement de la procédure portant sur l'exécution des travaux. Cette pratique semble fréquemment consister en ce que l'adjudicataire soit chargé non seulement d'une mission de conseil et d'appui mais aussi de l'organisation et de la passation du marché de travaux et prene, par conséquent, toutes les décisions à ce propos, notamment la décision d'attribution. Il s'agit là d'un transfert, voire d'un dessaisissement, de compétences étant donné que le pouvoir adjudicateur ne peut plus exercer un contrôle en la matière, puisqu'il ne peut ni annuler, ni révoquer les décisions dont il est question. Un tel transfert de compétences n'est autorisé que pour autant qu'il soit expressément prévu par une loi, un décret ou une ordonnance, en conformité avec les dispositions du Traité instituant la Communauté européenne;

2. l'opération consiste en le financement, l'exécution des travaux et éventuellement l'étude et le suivi de projets, y compris l'engagement de réaliser le projet conformément aux plans et au cahier spécial des charges établi par le pouvoir adjudicateur, même si celui-ci s'est limité à définir ses besoins : dans ce cas, il s'agit d'un marché public de travaux au sens tant du droit communautaire que du droit belge. L'opération a en effet pour objet de faire réaliser par quelque moyen que ce soit un ouvrage répondant aux besoins précisés par le pouvoir adjudicateur (en ce sens, articles 1^{er}, 2, b, de la Directive 2004/18/CE et 5 de la loi du 24 décembre 1993, ainsi notamment les arrêts de la Cour de Justice C-220/05 du 18 janvier 2007, points 37 sv. et C-412/04 du 21 février 2008, points 37 sv. et considérants 16 de la Directive 92/50/CEE et 10 de la Directive 2004/18/CE). En vertu de l'article 9 de la loi du 24 décembre 1993, ce marché revêt plus particulièrement la forme d'une promotion de travaux. Celui-ci porte en effet à la fois sur le financement et l'exécution des travaux ou de l'ouvrage ainsi que, éventuellement sur l'étude de ceux-ci ou sur toute prestation de services relative à ceux-ci.

Or, certaines opérations sont qualifiées erronément de marchés publics de services de gestion de projets, alors qu'il s'agit en réalité de marchés publics de promotion de travaux. En effet de telles opérations ne se limitent pas au financement et aux études d'un projet. Elles impliquent également à la fois l'engagement du soumissionnaire de réaliser ou de faire réaliser le projet conformément aux plans et au cahier spécial des charges émanant du pouvoir adjudicateur – même si celui-ci s'est limité à définir ses besoins, les études étant réalisées par le promoteur lui-même ou par un de ses partenaires – en même temps que le droit pour le soumissionnaire de désigner lui-même l'entrepreneur qui sera chargé de l'exécution des travaux.

La qualification erronée de marché public de services donnée à de telles opérations peut avoir pour conséquence que les obligations liées aux marchés de promotion de travaux ne sont pas respectées. A ce propos, il est utile de rappeler que le promoteur, qu'il soit lui-même entrepreneur ou non, est tenu à la responsabilité décennale des entrepreneurs prévue par le Code civil et qu'il doit satisfaire aux conditions d'agrégation ou, s'il n'est pas entrepreneur, qu'il ne peut recourir, pour l'exécution du marché, qu'à des entrepreneurs satisfaisant à ces conditions. L'arrêt royal du 26 septembre 1996 impose en outre un certain nombre d'obligations au promoteur et notamment celle de respecter lui-même et de faire respecter les dispositions du cahier général des charges dans les contrats qu'il passe pour l'exécution de la promotion;

3. de operatie bestaande in de oprichting van een gemengde vennootschap met als doel specifieke werken uit te voeren of een bouwwerk op te richten: het gaat om een overheidsopdracht voor werken (zie in dit verband het arrest van de Raad van State nr. 145.163 van 30 mei 2005). Indien deze operatie ook de financiering en eventueel de studie van werken omvat, vormt de opdracht bovendien een promotieopdracht van werken.

3. l'opération consiste dans la création d'une société mixte dans le but de réaliser des travaux spécifiques ou un ouvrage: il s'agit d'un marché public de travaux (en ce sens, l'arrêt du Conseil d'Etat n° 145.163 du 30 mai 2005). Si cette opération comporte également le financement et, éventuellement l'étude de travaux, le marché constitue en outre un marché public de promotion de travaux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2008/41306]

Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand juni 2008 is samengesteld als volgt:

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden):	4,224
Index B (lineaire obligaties 2 jaren):	4,330
Index C (lineaire obligaties 3 jaren):	4,387
Index D (lineaire obligaties 4 jaren):	4,395
Index E (lineaire obligaties 5 jaren):	4,393
Index F (lineaire obligaties 6 jaren):	4,401
Index G (lineaire obligaties 7 jaren):	4,433
Index H (lineaire obligaties 8 jaren):	4,488
Index I (lineaire obligaties 9 jaren):	4,555
Index J (lineaire obligaties 10 jaren):	4,621

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld:

Periodiciteit

Index	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,3454	1,0397	2,0902
B	0,3539	1,0654	2,1421
C	0,3584	1,0792	2,1700
D	0,3591	1,0811	2,1739
E	0,3589	1,0806	2,1729
F	0,3596	1,0825	2,1768
G	0,3621	1,0903	2,1925
H	0,3665	1,1036	2,2194
I	0,3719	1,1198	2,2521
J	0,3772	1,1358	2,2844

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2008/41306]

Fonds des rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de juin 2008 est composée comme suit:

Index A (certificats de trésorerie 12 mois):	4,224
Index B (obligations linéaires 2 ans):	4,330
Index C (obligations linéaires 3 ans):	4,387
Index D (obligations linéaires 4 ans):	4,395
Index E (obligations linéaires 5 ans):	4,393
Index F (obligations linéaires 6 ans):	4,401
Index G (obligations linéaires 7 ans):	4,433
Index H (obligations linéaires 8 ans):	4,488
Index I (obligations linéaires 9 ans):	4,555
Index J (obligations linéaires 10 ans):	4,621

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après:

Périodicité

Indice	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,3454	1,0397	2,0902
B	0,3539	1,0654	2,1421
C	0,3584	1,0792	2,1700
D	0,3591	1,0811	2,1739
E	0,3589	1,0806	2,1729
F	0,3596	1,0825	2,1768
G	0,3621	1,0903	2,1925
H	0,3665	1,1036	2,2194
I	0,3719	1,1198	2,2521
J	0,3772	1,1358	2,2844

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/43006]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand juni 2008 (Indices met basis 100 = 31 december 2006):

	Indexcijfers juni 2008	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Dagtoerisme	107,46	106,32
Internationale verblijfsreis max. 6 dagen	107,67	106,30

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/43006]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de juin 2008 (Indices sur la base 100 = 31 décembre 2006):

	Indices juin 2008	Moyenne mobile 3 mois
Tourisme d'un jour	107,46	106,32
Séjour international de max. 6 jours	107,67	106,30

	Indexcijfers juni 2008	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indices juin 2008	Moyenne mobile 3 mois
Internationale verblijfsreis meer dan 6 dagen	116,53	114,60	Séjour international de plus de 6 jours	116,53	114,60
Internationale pendel	113,26	110,20	Navette internationale	113,26	110,20
Skireis	115,30	114,10	Voyage sports d'hiver	115,30	114,10
Receptief toerisme 12 dagen	119,44	117,60	Tourisme réceptif de 12 jours	119,44	117,60

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14177]

Vervoer van gevaarlijke goederen over de weg Bericht. — Onderwerp : nationale afwijkingen

De geldigheidsdatum van de hierondervermelde afwijkingen is beperkt tot 31 december 2008 :

6-82 : transport van vaste opslagtanks met propaan, butaan of hun mengsels, die niet werden ontgast.

2-85 : Transport van niet gereinigde opslagtanks met benzine of gasolie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14177]

Transport de marchandises dangereuses par route Avis. — Objet : dérogations nationales

La date de validité des dérogations suivantes est limitée au 31 décembre 2008 :

6-82 : Transport de réservoirs de stockage de propane, butane ou leur mélange et n'ayant pas été dégazés.

2-85 : Transport de réservoirs de stockage d'essence ou de gasoil non nettoyés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/12786]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Verviers-Eupen ter vervanging van de heer René Jost

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/12786]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Verviers-Eupen en remplacement de M. René Jost

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09445]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1;

— adjunct-griffier bij het vrederecht van het vierde kanton Gent : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat Generaal Rechterlijke Organisatie – Dienst Personeelszaken – ROJ 212, Waterlooilaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09445]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— greffier au tribunal de première instance de Gand : 1;

— greffier adjoint à la justice de paix du quatrième canton de Gand : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire – Service du Personnel – ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11251]

**Bureau voor normalisatie (NBN)
Registratie van Belgische normen**

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekrachtiging en de registratie van de door het Bureau voor normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hierna volgende Belgische normen :

NBN EN 88-2

Drukregelaars en bijbehorende veiligheidsvoorzieningen voor gasverbruikstoestellen - Deel 2 : Drukregelaars voor inlaatdrukken hoger dan 500 mbar en tot en met 5 bar (1e uitgave)

NBN EN 285+A1

Sterilisatie - Stoomsterilisatoren - Grote sterilisatoren (3e uitgave)

NBN EN 352-8

Gehoorbeschermers - Veiligheidseisen en proeven - Deel 8 : Gehoorkappen met muziekvoorziening (1e uitgave)

NBN EN 363

Persoonlijke beschermingsmiddelen tegen vallen - Persoonlijke valbeveiligingssystemen (3e uitgave)

NBN EN 378-1

Koelsystemen en warmtepompen - Veiligheids- en milieu-eisen - Deel 1 : Basiseisen, definities, classificatie en selectiecriteria (3e uitgave)

NBN EN 378-2

Koelsystemen en warmtepompen - Veiligheids- en milieu-eisen - Deel 2 : Ontwerp, constructie, beproeven, merken en documentatie (2e uitgave)

NBN EN 378-3

Koelsystemen en warmtepompen - Veiligheids- en milieu-eisen - Deel 3 : Installatieplaats en persoonlijke bescherming (2e uitgave)

NBN EN 378-4

Koelsystemen en warmtepompen - Veiligheids- en milieu-eisen - Deel 4 : Bediening, onderhoud, reparatie en hergebruik (2e uitgave)

NBN EN 443

Brandweerhelmen voor gebruik in gebouwen en andere constructies (2e uitgave)

NBN EN 449+A1

Eisen voor vloebaargastoestellen - Huishoudelijke afvoerloze toestellen voor ruimteverwarming (inclusief toestellen met diffuse katalytische verbranding) (1e uitgave)

NBN EN 483/A4

Met gas gestookte centrale verwarmingsketels - Type C branders met een nominale belasting tot en met 70 kW (1e uitgave)

NBN EN 659+A1

Beschermende handschoenen voor brandweerlieden (3e uitgave)

NBN EN 818-1+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 1 : Algemene aanvaardingsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 818-2+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 2 : Kettingen met middelmatige tolerantie voor kettingsamenstellen - Kwaliteitsklasse 8 (2e uitgave)

NBN EN 818-3+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 3 : Kettingen met middelmatige tolerantie voor kettingsamenstellen - Kwaliteitsklasse 4 (2e uitgave)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11251]

**Bureau de normalisation (NBN)
Enregistrement de normes belges**

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après :

NBN EN 88-2

Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Partie 2 : Régulateurs de pression pour pression amont supérieure à 500 mbar et inférieure ou égale à 5 bar (1^{re} édition)

NBN EN 285+A1

Stérilisation - Stérilisateurs à la vapeur d'eau - Grands stérilisateurs (3^e édition)

NBN EN 352-8

Protecteurs individuels contre le bruit - Exigences de sécurité et essais - Partie 8 : Serre-tête audio de divertissement (1^{re} édition)

NBN EN 363

Équipement de protection individuelle contre les chutes de hauteur - Systèmes d'arrêt des chutes (3^e édition)

NBN EN 378-1

Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 1 : Exigences de base, définitions, classification et critères de choix (3^e édition)

NBN EN 378-2

Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 2 : Conception, construction, essais, marquage et documentation (2^e édition)

NBN EN 378-3

Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 3 : Installation in situ et protection des personnes (2^e édition)

NBN EN 378-4

Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 4 : Fonctionnement, maintenance, réparation et récupération (2^e édition)

NBN EN 443

Casques pour la lutte contre les incendies dans les bâtiments et autres structures (2^e édition)

NBN EN 449+A1

Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Appareils de chauffage domestiques non raccordés (y compris les appareils de chauffage à combustion catalytique diffusive) (1^{re} édition)

NBN EN 483/A4

Chaudières de chauffage central utilisant les combustibles gazeux - Chaudières des types C dont le débit calorifique nominal est inférieur ou égal à 70 kW (1^{re} édition)

NBN EN 659+A1

Gants de protection pour sapeurs-pompiers (3^e édition)

NBN EN 818-1+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 1 : Conditions générales de réception (2^e édition)

NBN EN 818-2+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 2 : Chaîne de tolérance moyenne pour élingues en chaînes - Classe 8 (2^e édition)

NBN EN 818-3+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 3 : Chaînes de tolérance moyenne pour élingues en chaînes - Classe 4 (2^e édition)

NBN EN 818-4+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 4 : Kettingsamenstellen - Klasse 8 (2e uitgave)

NBN EN 818-5+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 5 : Kettingsamenstellen - Kwaliteitsklasse 4 (2e uitgave)

NBN EN 818-6+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 6 : Kettingsamenstellen - Specificatie voor informatie voor gebruik en onderhoud te verstrekken door de fabrikant (2e uitgave)

NBN EN 818-7+A1

Kortschalmige kettingen voor hijsdoeleinden - Veiligheid - Deel 7 : Kettingen met een kleine tolerantie voor takels, Kwaliteitsklasse T (type T, DAT en DT) (2e uitgave)

NBN EN 923+A1

Lijmen - Termen en definities (3e uitgave)

NBN EN 933-4

Beproevingsmethoden voor geometrische eigenschappen van granulaten - Deel 4: Bepaling van de korrelvorm - Korrelvormgetal (2e uitgave)

NBN EN 1036-2

Glas in gebouwen - Verzijlverde floatglazen spiegels voor binnen-gebruik - Deel 2 : Conformiteitsbeoordeling - Productnorm (1e uitgave)

NBN EN 1037+A1

Veiligheid van machines - Voorkoming van onbedoeld starten (2e uitgave)

NBN EN 1097-4

Beproevingsmethoden voor de bepaling van mechanische en fysische eigenschappen van granulaten - Deel 4 : Bepaling van de holle ruimten in droge verdichte vulstof (2e uitgave)

NBN EN 1097-5

Beproevingsmethoden voor de bepaling van mechanische en fysische eigenschappen van granulaten - Deel 5 : Bepaling van het watergehalte door drogen in een geventileerde oven (2e uitgave)

NBN EN 1097-7

Beproevingsmethoden voor de bepaling van mechanische en fysische eigenschappen van granulaten - Deel 7 : Bepaling van de dichtheid van vulstof - Methode met pyknometer (2e uitgave)

NBN EN 1112

Sanitaire kranen - Douchekoppen voor sanitaire kranen voor waterleidingsystemen van type 1 en type 2 - Algemene technische eisen (2e uitgave)

NBN EN 1113

Sanitaire kranen - Doucheslangen voor sanitaire kranen voor leiding-waterinstallaties type 1 en type 2 - Algemene technische eisen (2e uitgave)

NBN EN 1127-1

Ontploffingsgevaarlijke atmosferen - Voorkoming van en bescherming tegen ontploffingen - Deel 1 : Grondbeginselen en methodologie (2e uitgave)

NBN EN 1168+A1

Geprefabriceerde betonproducten - Kanaalplaatvoeren (2e uitgave)

NBN EN 1367-4

Beproevingsmethoden voor de thermische eigenschappen en verwerking van granulaten - Deel 4 : Bepaling van de krimp door drogen (2e uitgave)

NBN EN 818-4+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 4 : Elingues en chaînes - Classe 8 (2^e édition)

NBN EN 818-5+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 5 : Elingues en chaînes - Classe 4 (2^e édition)

NBN EN 818-6+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 6 : Elingues en chaînes - Spécification pour l'information sur l'utilisation et la maintenance qui doit être fournie par le fabricant (2^e édition)

NBN EN 818-7+A1

Chaînes de levage à maillons courts - Sécurité - Partie 7 : Chaînes de tolérance serrée pour les palans à chaînes, Classe T (Types T, DAT et DT) (2^e édition)

NBN EN 923+A1

Adhésifs - Termes et définitions (3^e édition)

NBN EN 933-4

Essais pour déterminer les caractéristiques géométriques des granulats - Partie 4 : Détermination de la forme des granulats - Coefficient de forme (2^e édition)

NBN EN 1036-2

Verre dans la construction - Miroirs en glace argentée pour l'intérieur - Partie 2 : Evaluation de la conformité - Norme de produit (1^{re} édition)

NBN EN 1037+A1

Sécurité des machines - Prévention de la mise en marche intempestive (2^e édition)

NBN EN 1097-4

Essais pour déterminer les caractéristiques mécaniques et physiques des granulats - Partie 4 : Détermination de la porosité du filler sec compacté (2^e édition)

NBN EN 1097-5

Essais pour déterminer les caractéristiques mécaniques et physiques des granulats - Partie 5 : Détermination de la teneur en eau par séchage en étuve ventilée (2^e édition)

NBN EN 1097-7

Essais pour déterminer les caractéristiques mécaniques et physiques des granulats - Partie 7 : Détermination de la masse volumique absolue du filler - méthode au picnomètre (2^e édition)

NBN EN 1112

Robinetterie sanitaire - Douches pour robinetterie sanitaire pour les systèmes d'alimentation en eau de types 1 et 2 - Spécifications techniques générales (2^e édition)

NBN EN 1113

Robinetterie sanitaire - Flexibles de douches pour robinetterie sanitaire pour les systèmes d'alimentation type 1 et type 2 - Spécificationstechniques générales (2^e édition)

NBN EN 1127-1

Atmosphères explosives - Prévention de l'explosion et protection contre l'explosion - Partie 1 : Notions fondamentales et méthodologie (2^e édition)

NBN EN 1168+A1

Produits préfabriqués en béton - Dalles alvéolées (2^e édition)

NBN EN 1367-4

Essais pour déterminer les propriétés thermiques et l'altérabilité des granulats - Partie 4 : Détermination du retrait au séchage (2^e édition)

NBN EN 1677-3+A1

Onderdelen voor hijsgereedschappen - Veiligheid - Deel 3 : Gesmede stalen zelfborgende haken - Kwaliteitsklasse 8 (2e uitgave)

NBN EN 1677-2+A1

Onderdelen voor hijsgereedschappen - Veiligheid - Deel 2 : Gesmede stalen haken met haakklep, kwaliteitsklasse 8 (2e uitgave)

NBN EN 1811+A1

Referentie-beproevingsmethode voor de afgifte van nikkel van producten die bedoeld zijn om in direct en langdurig contact te komen met de huid (2e uitgave)

NBN EN 1829-2

Hogedrukreinigers met waterstraal onder hoge druk - Veiligheidseisen - Deel 2 : Slangen, slangleidingen en verbindingselementen (1e uitgave)

NBN EN 1903

Lijmen - Beproevingsmethode voor lijmen voor vloer- of wandbekledingen van kunststof of rubber - Bepaling van de maatverandering na versnelde veroudering (2e uitgave)

NBN EN 1942

Zelfklevend band - Meting van de dikte (3e uitgave)

NBN EN 2002-005

Aerospace series - Test methods for metallic materials - Part 005 : Uninterrupted creep and stress-rupture testing (1e uitgave)

NBN EN 2714-009

Aerospace series - Cables, electrical, single and multicore for general purpose - Operating temperatures between - 55 °C and 260 °C - Part 009 : Screened (spiral) and jacketed, YAG X3 laser printable - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3375-003

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 003 : Single braid - 77 Ohms - Type KG - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3375-004

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 004 : Double braid - 77 Ohms - Type WJ - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3375-005

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 005 : Double braid + metallic layer - 77 Ohms - Type WV - Product standard (4e uitgave)

NBN EN 3475-418

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 418 : Thermal endurance for conductors (1e uitgave)

NBN EN 4008-015

Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Crimping tool and associated accessories - Part 015 : Positioner for crimping tool M22520/2-01 - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4379

Aerospace series - Heat resisting alloy NI-PH3601 (NiCr22Mo9Nb) - Solution treated, forging De <= 200 mm (1e uitgave)

NBN EN 4604-004

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 004 : Cable, microcoaxial, high immunity, 50 Ohms, 200 °C, type WS - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4639-003

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, modular, multi-contact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 003 : Male optical module - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 1677-3+A1

Accessoires pour élingues - Sécurité - Partie 3 : Crochets autobloquants en acier forgé - Classe 8 (2^e édition)

NBN EN 1677-2+A1

Accessoires pour élingues - Sécurité - Partie 2 : Crochets de levage en acier forgé à linguet, Classe 8 (2^e édition)

NBN EN 1811+A1

Méthode d'essai de référence pour la libération du nickel par les produits qui sont destinés à venir en contact direct et prolongé avec la peau (2^e édition)

NBN EN 1829-2

Machines à jet d'eau à haute pression - Prescriptions de sécurité - Partie 2 : Tuyaux flexibles, lignes de tuyauteries flexibles et éléments de raccordement (1^{re} édition)

NBN EN 1903

Adhésifs - Méthode d'essai des adhésifs destinés aux revêtements de sol ou aux revêtements de mur en plastique ou en caoutchouc - Détermination des variations dimensionnelles après un essai de vieillissement accéléré (2^e édition)

NBN EN 1942

Rubans auto-adhésifs - Mesure de l'épaisseur (3^e édition)

NBN EN 2002-005

Aerospace series - Test methods for metallic materials - Part 005 : Uninterrupted creep and stress-rupture testing (1^{re} édition)

NBN EN 2714-009

Aerospace series - Cables, electrical, single and multicore for general purpose - Operating temperatures between - 55 °C and 260 °C - Part 009 : Screened (spiral) and jacketed, YAG X3 laser printable - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 3375-003

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 003 : Single braid - 77 Ohms - Type KG - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 3375-004

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 004 : Double braid - 77 Ohms - Type WJ - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 3375-005

Aerospace series - Cable, electrical, for digital data transmission - Part 005 : Double braid + metallic layer - 77 Ohms - Type WV - Product standard (4^e édition)

NBN EN 3475-418

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 418 : Thermal endurance for conductors (1^{re} édition)

NBN EN 4008-015

Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Crimping tool and associated accessories - Part 015 : Positioner for crimping tool M22520/2-01 - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 4379

Aerospace series - Heat resisting alloy NI-PH3601 (NiCr22Mo9Nb) - Solution treated, forging De <= 200 mm (1^{re} édition)

NBN EN 4604-004

Aerospace series - Cable, electrical, for signal transmission - Part 004 : Cable, microcoaxial, high immunity, 50 Ohms, 200 °C, type WS - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 4639-003

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, modular, multi-contact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 003 : Male optical module - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 4639-004

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, modular, multi-contact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 004 : Female optical module - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 4639-005

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, modular, multi-contact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 005 : Removable alignment sleeve holder - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 10028-1

Platte producten van staal voor drukvaten - Deel 1 : Algemene eisen (5e uitgave)

NBN EN 10028-7

Platte producten van staal voor drukvaten - Deel 7 : Corrosievaste staalsoorten (2e uitgave)

NBN EN 10273

Warmgewalste lasbare staven van staal voor drukvaten met gespecificeerde eigenschappen bij hoge temperatuur (2e uitgave)

NBN EN 12059

Natuursteenproducten - Grote massieve blokken - Eisen (1e uitgave)

NBN EN 12273

Slems - Voorschriften (1e uitgave)

NBN EN 12385-2+A1

Staalkabels - Veiligheid - Deel 2 : Definities, aanduiding en classificatie (2e uitgave)

NBN EN 12385-3+A1

Staalkabels - Veiligheid - Deel 3 : Informatie voor gebruik en onderhoud (2e uitgave)

NBN EN 12385-4+A1

Staalkabels - Veiligheid - Deel 4 : Strengenkabels voor algemene hijsdoeleinden (2e uitgave)

NBN EN 12385-10+A1

Staalkabels - Veiligheid - Deel 10 : Spiraalkabels voor algemene toepassing in constructies (2e uitgave)

NBN EN 12586

Artikelen voor zuigelingen en peuters - Zuigspenhouders - Veiligheidseisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 12602

Geprefabriceerde gewapende elementen van geautoclaveerd cellenbeton (1e uitgave)

NBN EN 12620+A1

Granulaten voor beton (2e uitgave)

NBN EN 12662

Vloeibare aardolieproducten - Bepaling van de verontreinigingen in middendestillaat-producten (2e uitgave)

NBN EN 12859

Gipsblokken - Termen en definities, eisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 12881-1+A1

Transportbanden - Beproeving van de brandbaarheid met een gesimuleerde brand - Deel 1 : Proeven met propaanbranders (2e uitgave)

NBN EN 12881-2+A1

Transportbanden - Beproeving van de brandbaarheid met een gesimuleerde brand - Deel 2 : Brandproef op grote schaal (2e uitgave)

NBN EN 4639-004

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, modular, multi-contact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 004 : Female optical module - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 4639-005

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, modular, multi-contact, 1,25 diameter ferrule, with removable alignment sleeve holder - Part 005 : Removable alignment sleeve holder - Product standard (1^{re} édition)

NBN EN 10028-1

Produits plats en aciers pour appareils à pression - Prescriptions générales (5^e édition)

NBN EN 10028-7

Produits plats en aciers pour appareils à pression - Partie 7 : Aciers inoxydables (2^e édition)

NBN EN 10273

Barres laminées à chaud en acier soudables pour appareils à pression, avec des caractéristiques spécifiées aux températures élevées (2^e édition)

NBN EN 12059

Produits en pierre naturelle - Pierre de taille - Exigences (1^{re} édition)

NBN EN 12273

Matériaux Bitumineux coulés à froid - Spécifications (1^{re} édition)

NBN EN 12385-2+A1

Câbles en acier - Sécurité - Partie 2 : Définitions, désignation et classification (2^e édition)

NBN EN 12385-3+A1

Câbles en acier - Sécurité - Partie 3 : Informations pour l'utilisation et la maintenance (2^e édition)

NBN EN 12385-4+A1

Câbles en acier - Sécurité - Partie 4 : Câbles à torons pour applications de levage générales (2^e édition)

NBN EN 12385-10+A1

Câbles en acier - Sécurité - Partie 10 : Câbles spiraloïdaux pour applications générales de structures (2^e édition)

NBN EN 12586

Articles de puériculture - Attache sucette - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (2^e édition)

NBN EN 12602

Eléments préfabriqués armés en béton cellulaire autoclavé (1^{re} édition)

NBN EN 12620+A1

Granulats pour béton (2^e édition)

NBN EN 12662

Produits pétroliers liquides - Détermination de la contamination des distillats moyens (2^e édition)

NBN EN 12859

Carreaux de plâtre - Définitions, spécifications et méthodes d'essai (2^e édition)

NBN EN 12881-1+A1

Courroies transporteuses - Essais de simulation d'inflammation - Partie 1 : Essais avec brûleur propane (2^e édition)

NBN EN 12881-2+A1

Courroies transporteuses - Essais de simulation d'inflammation - Partie 2 : Essai au feu à grande échelle (2^e édition)

NBN EN 12945

Kalkmeststoffen - Bepaling van de neutraliserende waarde - Titrimetrische methoden (2e uitgave)

NBN EN 12967-1

Medische informatica - Service-architectuur - Deel 1 : Ondernemingsstandpunt (2e uitgave)

NBN EN 12967-2

Medische informatica - Service-architectuur - Deel 2 : Informatiestandpunt (1e uitgave)

NBN EN 12967-3

Medische informatica - Service-architectuur - Deel 3 : Computerstandpunt (1e uitgave)

NBN EN 13035-1

Machines en fabrieken voor de productie, behandeling en bewerking van vlakglas - Veiligheidseisen - Deel 1 : Opslag, behandeling en transport binnen de fabriek (1e uitgave)

NBN EN 13035-2

Machines en fabrieken voor de productie, behandeling en bewerking van vlakglas - Veiligheidseisen - Deel 2 : Opslag, behandeling en transport buiten de fabriek (1e uitgave)

NBN EN 13036-6

Oppervlakeigenschappen voor weg- en vliegveldverhardingen - Beproevingsmethoden - Deel 6 : Meting van dwars- en langsprofielen in de golfengtetrajecten voor vlakheid en megastructuur (1e uitgave)

NBN EN 13036-8

Oppervlakeigenschappen voor weg- en vliegveldverhardingen - Beproevingsmethoden - Deel 8 : Bepaling van vlakheid in dwarsrichting en onregelmatigheden (1e uitgave)

NBN EN 13161

Beproevingsmethoden voor natuursteen - Bepaling van de buigsterkte onder een constant moment (2e uitgave)

NBN EN 13478+A1

Veiligheid van machines - Brandpreventie en -beveiliging (2e uitgave)

NBN EN 13501-2

Brandclassificatie van bouwproducten en bouwdelen - Deel 2 : Classificatie gebruik makend van gegevens van brandweerstandspoeven, met uitsluiting van producten voor gebruik in ventilatiesystemen (2e uitgave)

NBN EN 13565-1+A1

Vaste brandblusinstallaties - Schuimsystemen - Deel 1 : Eisen en beproevingsmethoden voor onderdelen (2e uitgave)

NBN EN 13588

Bitumen en bitumineuze bindmiddelen - Bepaling van de cohesie van bitumineuze bindmiddelen met de slingerproef (2e uitgave)

NBN EN 13589

Bitumen en bitumineuze bindmiddelen - Bepaling van de trekeigenschappen van gemodificeerd bitumen door de kracht-ductiliteitmethode (2e uitgave)

NBN EN 13611

Veiligheids- en regelinrichtingen voor gasbranders en gasverbruikstoestellen - Algemene eisen (2e uitgave)

NBN EN 13731

Hefkussensystemen voor brandweer en reddingsdiensten - Veiligheids- en prestatie-eisen (1e uitgave)

NBN EN 12945

Amendements minéraux basiques - Détermination de la valeur neutralisante - Méthodes par titrimétrie (2^e édition)

NBN EN 12967-1

Informatique de la santé - Architecture de service - Partie 1 : Point de vue Entreprise (2^e édition)

NBN EN 12967-2

Informatique de la santé - Architecture de service - Partie 2 : Point de vue informationnel (1^{re} édition)

NBN EN 12967-3

Informatique de la santé - Architecture des services - Partie 3 : Point de vue Traitement (1^{re} édition)

NBN EN 13035-1

Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat - Exigences de sécurité - Partie 1 : Stockage, manutention et transport à l'intérieur de l'usine (1^{re} édition)

NBN EN 13035-2

Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat - Prescriptions de sécurité - Partie 2 : Equipement de stockage, de manutention et de transport à l'extérieur de l'usine (1^{re} édition)

NBN EN 13036-6

Caractéristiques de surface des routes et aérodromes - Méthodes d'essais - Partie 6 : Mesure de profils transversaux et longitudinaux dans le domaine de longueurs d'onde correspondant à l'uni et à la mégatexture (1^{re} édition)

NBN EN 13036-8

Caractéristiques de surface des routes et aérodromes - Méthodes d'essais - Partie 8 : Détermination des indices d'uni transversal (1^{re} édition)

NBN EN 13161

Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination de la résistance en flexion sous moment constant (2^e édition)

NBN EN 13478+A1

Sécurité des machines - Prévention et protection contre l'incendie (2^e édition)

NBN EN 13501-2

Classement au feu des produits et éléments de construction - Partie 2 : Classement à partir des données d'essais de résistance au feu des produits utilisés dans les systèmes de ventilation (2^e édition)

NBN EN 13565-1+A1

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes à émulseurs - Partie 1 : Exigences et méthodes d'essais des éléments constitutifs (2^e édition)

NBN EN 13588

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la cohésion des liants bitumineux par la méthode du mouton-pendule (2^e édition)

NBN EN 13589

Bitumes et liants bitumineux - Détermination des caractéristiques de traction des bitumes modifiés par la méthode de force-ductilité (2^e édition)

NBN EN 13611

Equipements auxiliaires pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Exigences générales (2^e édition)

NBN EN 13731

Coussins de levage à l'usage des services d'incendie et de secours - Prescriptions de sécurité et de performances (1^{re} édition)

NBN EN 13755

Beproevingsmethoden voor natuursteen - Bepaling van waterabsorptie bij atmosferische druk (2e uitgave)

NBN EN 13848-5

Spoorwegtoepassingen - Bovenbouw - Geometrische kwaliteit van het spoor - Deel 5 : Geometrische kwaliteitsniveaus (1e uitgave)

NBN EN 13971

Kalkmeststoffen op koolstofbasis - Bepaling van de reactiviteit - Potentiometrische titratiemethode met zoutzuur (2e uitgave)

NBN EN ISO 14116

Beschermende kleding - Bescherming tegen hitte en vlammen - Materialen, samengestelde materialen en kleding met een beperkte vlamverspreiding (ISO 14116:2008) (2e uitgave)

NBN EN 14392

Aluminium en aluminiumlegeringen - Bijzondere eisen voor geandiseerde producten die in contact komen met voedingsmiddelen (1e uitgave)

NBN EN 14459

Regelfuncties in elektronicasystemen van gasbranders en met gas gestookte toestellen - Methoden voor classificatie en beoordeling (1e uitgave)

NBN EN 14488-4+A1

Beproevingsmethoden voor spuitbeton - Deel 4 : Hechtsterkte van boorkernen met behulp van een directe trekproef (2e uitgave)

NBN EN 14511-1

Luchtbehandelingsapparatuur, koeleenheden met vloeistof en warmtepompen met elektrisch aangedreven compressoren voor ruimteverwarming en -koeling - Deel 1 : Termen en definities (2e uitgave)

NBN EN 14511-2

Luchtbehandelingsapparatuur, koeleenheden met vloeistof en warmtepompen met elektrisch aangedreven compressoren voor ruimteverwarming en -koeling - Deel 2 : Beproevingsomstandigheden (2e uitgave)

NBN EN 14511-3

Luchtbehandelingsapparatuur, koeleenheden met vloeistof en warmtepompen met elektrisch aangedreven compressoren voor ruimteverwarming en voor koeling - Deel 3 : Beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 14511-4

Luchtbehandelingsapparatuur, koeleenheden met vloeistof en warmtepompen met elektrisch aangedreven compressoren voor ruimteverwarming en voor koeling - Deel 4 : Eisen (2e uitgave)

NBN EN 14677

Veiligheid van machines - Secundaire staalverwerking - Machines en uitrusting voor de behandeling van vloeibaar staal (1e uitgave)

NBN EN 14886

Machines voor kunststoffen en rubber - Lintmessen voor schuimblokken - Veiligheidseisen (1e uitgave)

NBN EN 14973+A1

Transportbanden voor gebruik in ondergrondse installaties - Veiligheidseisen voor elektriciteit en brandbaarheid (2e uitgave)

NBN EN 15032+A1

Chemicaliën voor de behandeling van zwembadwater - Trichloorisocyanuurzuur (2e uitgave)

NBN EN 13755

Méthodes d'essai pour pierres naturelles - Détermination de l'absorption d'eau à la pression atmosphérique (2^e édition)

NBN EN 13848-5

Applications ferroviaires - Voie - Qualité géométrique de la voie - Partie 5 : Niveaux de la qualité géométrique de la voie (1^{re} édition)

NBN EN 13971

Amendements minéraux basiques carbonatés - Détermination de la réactivité - Méthode par titration potentiométrique à l'acide chlorhydrique (2^e édition)

NBN EN ISO 14116

Vêtements de protection - Protection contre la chaleur et la flamme - Matériaux, assemblages de matériaux et vêtements à propagation de flamme limitée (ISO 14116:2008) (2^e édition)

NBN EN 14392

Aluminium et alliages d'aluminium - Spécifications pour les produits anodisés destinés à entrer en contact avec les aliments (1^{re} édition)

NBN EN 14459

Fonctions de commande des systèmes électroniques pour les brûleurs à gaz et les appareils à gaz - Méthode de classification et d'évaluation (1^{re} édition)

NBN EN 14488-4+A1

Essais pour béton projeté - Partie 4 : Adhérence en traction directe sur carottes (2^e édition)

NBN EN 14511-1

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Partie 1 : Termes et définitions (2^e édition)

NBN EN 14511-2

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Partie 2 : Conditions d'essai (2^e édition)

NBN EN 14511-3

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Partie 3 : Méthodes d'essai (2^e édition)

NBN EN 14511-4

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Partie 4 : Exigences (2^e édition)

NBN EN 14677

Sécurité des machines - Métallurgie secondaire - Machines et équipements pour traitement d'acier liquide (1^{re} édition)

NBN EN 14886

Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc - Machines de coupe à couteau ruban pour blocs de mousse - Prescriptions de sécurité (1^{re} édition)

NBN EN 14973+A1

Courroies transporteuses pour usage dans les installations souterraines - Exigences de sécurité électrique et protection contre l'inflammabilité (2^e édition)

NBN EN 15032+A1

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Acide trichloroisocyanurique (2^e édition)

NBN EN 15037-1

Geprefabriceerde betonproducten - Combinatievloeren - Deel 1 : Balken (1e uitgave)

NBN EN 15061

Veiligheid van machines - Veiligheidseisen voor de machinale verwerking van platen met aan elkaar gekoppelde machines (1e uitgave)

NBN EN 15072+A1

Chemicaliën voor de behandeling van zwembadwater - Natriumdichloorisocyanuraat, watervrij (2e uitgave)

NBN EN 15073+A1

Chemicaliën voor de behandeling van zwembadwater - Natriumdichloorisocyanuraat, dihydraat (2e uitgave)

NBN EN 15095

Aangedreven mobiele stellingen, carrouselinstallaties en opslagliften - Veiligheidseisen (1e uitgave)

NBN EN 15116

Ventilatie van gebouwen - Koelbalken - Beproeven en waarden van actieve koelbalken (1e uitgave)

NBN EN 15270

Granulaatbranders voor kleine verwarmingsketels - Definities, eisen, beproeven, merken (1e uitgave)

NBN EN 15272-3

Schepen voor de binnenvaart - Uitrusting voor kabelgeleiders - Deel 3 : Kabeltrommels (1e uitgave)

NBN EN 15283-1

Met vezel versterkte gipsplaten - Definities, eisen en beproevingsmethoden - Deel 1 : Met matten versterkte gipsplaten (1e uitgave)

NBN EN 15283-2

Met vezel versterkte gipsplaten - Definities, eisen en beproevingsmethoden - Deel 2 : Met vezel versterkte gipsplaten (1e uitgave)

NBN EN 15285

Kunststeen - Modulaire tegels voor vloeren en trappen (binnen en buiten) (1e uitgave)

NBN EN 15302

Spoorwegtoepassingen - Methode voor de bepaling van de equivalente coniciteit (1e uitgave)

NBN EN 15308

Karakterisering van afval - Bepaling van geselecteerde polychloorbifenylen (PCB) in vast afval door gebruik van capillaire gaschromatografie met elektronen-invangdetectie of massaspectrometrische detectie (1e uitgave)

NBN EN 15384

Verpakking - Flexibele tubes van aluminium - Beproevingsmethode voor de bepaling van de porositeit van de inwendige deklagen (1e uitgave)

NBN EN 15386

Verpakking - Flexibele gelamineerde en kunststof tubes - Beproevingsmethode voor de bepaling van de hechting van de bedrukking (1e uitgave)

NBN EN 15388

Steen van agglomeraat - Platen en op maat gemaakte producten voor wastafel en keukenbladen (1e uitgave)

NBN EN 15421

Verpakking - Flexibele tubes van aluminium - Bepaling van de hechting van de inwendige en uitwendige beschermende laklaag (1e uitgave)

NBN EN 15422

Geprefabriceerde betonproducten - Specificatie van glasvezels voor wapening van mortel en beton (1e uitgave)

NBN EN 15425

Lijmen, Eencomponent polyurethaan, voor dragende houtconstructies - Classificatie en prestatie-eisen (1e uitgave)

NBN EN 15037-1

Produits préfabriqués en béton - Systèmes de planchers à poutrelles et entrevous - Partie 1 : Poutrelles (1^{re} édition)

NBN EN 15061

Sécurité des machines - Prescriptions de sécurité pour machines et installations de traitement des bandes (1^{re} édition)

NBN EN 15072+A1

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Dichloroisocyanurate de sodium, anhydre (2^e édition)

NBN EN 15073+A1

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Dichloroisocyanurate de sodium, dihydraté (2^e édition)

NBN EN 15095

Élévateurs de stockage, carrousels et rayonnage mobile à commande mécanique - Prescriptions de sécurité (1^{re} édition)

NBN EN 15116

Ventilation des bâtiments - Poutres froides - Essai et évaluation des poutres froides actives (1^{re} édition)

NBN EN 15270

Brûleurs à granulés pour petites chaudières de chauffage - Définitions, exigences, essais, marquage (1^{re} édition)

NBN EN 15272-3

Bateaux de navigation intérieure - Equipement de guidage de câble/cordage - Partie 3 : Ecubier à rouleaux (1^{re} édition)

NBN EN 15283-1

Plaques de plâtre armées de fibres - Définitions, spécifications et méthodes d'essai - Partie 1 : Plaques de plâtre armées d'un tissu (1^{re} édition)

NBN EN 15283-2

Plaques de plâtre armées de fibres - Définitions, spécifications et méthodes d'essai - Partie 2 : Plaques de plâtre fibrées (1^{re} édition)

NBN EN 15285

Pierre reconstituée - Dalles modulaires pour revêtements de sol (intérieurs et extérieurs) (1^{re} édition)

NBN EN 15302

Applications ferroviaires - Méthode de détermination de la conicité équivalente (1^{re} édition)

NBN EN 15308

Caractérisation des déchets - Détermination de polychlorobiphényles (PCB) sélectionnés dans les déchets solides par chromatographie en phase gazeuse capillaire avec détection par capture d'électrons ou spectrométrie de masse (1^{re} édition)

NBN EN 15384

Emballage - Tubes souples en aluminium - Méthode d'essai pour déterminer la porosité du revêtement intérieur (1^{re} édition)

NBN EN 15386

Emballage - Tubes souples plastiques et tubes souples laminés - Méthode d'essai pour déterminer l'adhérence de l'impression (1^{re} édition)

NBN EN 15388

Pierre reconstituée - Plaques et produits coupés sur mesure pour tables de toilette et plans de travail de cuisine (1^{re} édition)

NBN EN 15421

Emballage - Tubes souples en aluminium - Détermination de l'adhérence des vernis de protection intérieure et extérieure (1^{re} édition)

NBN EN 15422

Produits préfabriqués en béton - Spécification des fibres de verre destinées au renforcement des mortiers et des bétons (1^{re} édition)

NBN EN 15425

Adhésifs - Adhésifs polyuréthane monocomposants pour charpentes en bois portantes - Classification et exigences relatives à la performance (1^{re} édition)

NBN EN 15426

Kaarsen - Specificatie voor het roetgedrag (1e uitgave)

NBN EN 15435

Geprefabriceerde betonproducten - Bekistingsblokken van normaal- en lichtbeton - Producteigenschappen en prestaties (1e uitgave)

NBN EN 15461

Railtoepassingen - Geluidemissie - Typering van de dynamische eigenschappen van spoorsecties voor geluidsmetingen van voorbijrijdende treinen (1e uitgave)

NBN EN 15493

Kaarsen - Specificaties voor brandveiligheid (1e uitgave)

NBN EN 15494

Kaarsen - Productveiligheidslabels (1e uitgave)

NBN EN 15495

Niet-destructief onderzoek - Geluidsemissie - Onderzoek van metalen drukapparatuur tijdens keuringsproeven - Localisatie volgens zone van geluidsemissiebronnen (1e uitgave)

NBN EN 15498

Geprefabriceerde betonproducten - Bekistingsblokken van beton met houtsnippers - Producteigenschappen en -prestaties (1e uitgave)

NBN EN 15505

Voedingsmiddelen - Bepaling van sporenelementen - Bepaling van natrium en magnesium met behulp van vlam atomaire-absorptiespectrometrie (AAS) na microgolfdestructie (1e uitgave)

NBN EN 15517

Voedingsmiddelen - Bepaling van sporenelementen - Bepaling van het gehalte aan anorganisch arseen in zeewier door atomaire-absorptiespectrometrie met hydridegeneratie (HGAAS) na zuurextractie (1e uitgave)

NBN EN 15519

Papier en karton bestemd om in contact te komen met voedingsmiddelen - Voorbereiding van een organisch oplosmiddel-extract (1e uitgave)

NBN EN 15528

Spoorwegtoepassingen - Klassenindeling van lijnen voor het beheer van de interface tussen belastbaarheid van voertuigen en infrastructuur (1e uitgave)

NBN EN 15549

Luchtkwaliteit - Standaardmethode voor het meten van de concentratie benzo[a]pyreen in buitenlucht (1e uitgave)

NBN EN ISO 62

Kunststoffen - Bepaling van de waterabsorptie (ISO 62:2008) (4e uitgave)

NBN EN ISO 1248

IJzeroxidepigmenten - Specificaties en beproevingsmethoden (ISO 1248:2006 inclusief Technisch Corrigendum 1:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 1798

Soepele schuimpolymeren - Bepaling van de treksterkte en de rek bij breuk (ISO 1798:2008) (4e uitgave)

NBN EN ISO 3251

Verven, vernissen en kunststoffen - Bepaling van het gehalte aan niet-vluchtige bestanddelen (ISO 3251:2008) (4e uitgave)

NBN EN ISO 3630-1

Tandheelkunde - Wortelkanaal-instrumenten - Deel 1: Algemene eisen en beproevingsmethoden (ISO 3630-1:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 3759

Textiel - Het voorbereiden, merken en meten van geweven proefstukken en kledingstukken bij beproeving voor de bepaling van de maatverandering (ISO 3759:2007) (3e uitgave)

NBN EN ISO 4044

Leer - Chemische beproevingen - Voorbereiding van monsters voor chemisch onderzoek (ISO 4044:2008) (2e uitgave)

NBN EN 15426

Bougies - Spécification relative de l'indice de suie (1^{re} édition)

NBN EN 15435

Produits préfabriqués en béton - Blocs de coffrage en béton de granulats courants et légers - Propriétés et performances des produits (1^{re} édition)

NBN EN 15461

Applications ferroviaires - Emission sonore - Caractérisation des propriétés dynamiques de sections de voie pour le mesurage du bruit au passage (1^{re} édition)

NBN EN 15493

Bougies - Spécification relative à la sécurité incendie (1^{re} édition)

NBN EN 15494

Bougies - Etiquettes de sécurité (1^{re} édition)

NBN EN 15495

Essais non destructifs - Emission acoustique - Vérification des équipements métalliques sous pression pendant l'épreuve - Localisation par zone des sources d'EA (1^{re} édition)

NBN EN 15498

Produits préfabriqués en béton - Blocs de coffrage en béton utilisant des copeaux de bois comme granulat - Propriétés et performances des produits (1^{re} édition)

NBN EN 15505

Produits alimentaires - Dosage des éléments traces - Dosage du sodium et du magnésium par spectrométrie d'absorption atomique de flamme après digestion par micro-ondes (1^{re} édition)

NBN EN 15517

Produits alimentaires - Dosage des éléments traces - Dosage de l'arsenic inorganique dans les algues marines par spectrométrie d'absorption atomique par génération d'hydrures (SAAGH) après extraction acide (1^{re} édition)

NBN EN 15519

Papier et carton destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires - Préparation d'un extrait au solvant organique (1^{re} édition)

NBN EN 15528

Applications ferroviaires - Catégories de ligne pour la gestion des interfaces entre limites de charges des véhicules et de l'infrastructure (1^{re} édition)

NBN EN 15549

Qualité de l'air - Méthode normalisée pour le mesurage de la concentration de benzo[a]pyrène dans l'air ambiant (1^{re} édition)

NBN EN ISO 62

Plastiques - Détermination de l'absorption d'eau (ISO 62:2008) (4^e édition)

NBN EN ISO 1248

Pigments à base d'oxydes de fer - Spécifications et méthodes d'essai (ISO 1248:2006 Corrigendum technique 1:2007 inclus) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 1798

Matériaux polymères alvéolaires souples - Détermination de la résistance à la traction et de l'allongement à la rupture (ISO 1798:2008) (4^e édition)

NBN EN ISO 3251

Peintures, vernis et plastiques - Détermination de l'extrait sec (ISO 3251:2008) (4^e édition)

NBN EN ISO 3630-1

Art dentaire - Instruments pour canaux radiculaires - Partie 1: Exigences générales et méthodes d'essai (ISO 3630-1:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 3759

Textiles - Préparation, marquage et mesurage des éprouvettes d'étoffe et des vêtements dans les essais de détermination de la variation des dimensions (ISO 3759:2007) (3^e édition)

NBN EN ISO 4044

Cuir - Essais chimiques - Préparation des échantillons pour essais chimiques (ISO 4044:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 4045

Leer - Chemische beproevingsen - Bepaling van de pH (ISO 4045:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 4048

Leer - Chemische beproevingsen - Bepaling van in dichloormethaan oplosbare stoffen en van het vrije vetzuurgehalte (ISO 4048:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 8330

Rubber- en kunststofslangen en -slangsamenvestingen - Woordenlijst (ISO 8330:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 8536-1

Infusieapparatuur voor medisch gebruik - Deel 1: Glazen flessen voor infusie (ISO 8536-1:2006) (3e uitgave)

NBN EN ISO 9073-9

Textiel - Beproevingsmethoden voor vezelvlies - Deel 9: Bepaling van de drapeerbaarheid en van de drapeercoëfficiënt (ISO 9073-9:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 9187-1

Injectieuitrusting voor medisch gebruik - Deel 1: Ampullen voor injectiepreparaten (ISO 9187-1:2006) (3e uitgave)

NBN EN ISO 9241-410

Ergonomie van de mens-systeeminteractie - Deel 410: Ontwerpeisen voor fysieke randapparatuur (ISO 9241-410:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 10321

Geokunststoffen - Trekproef op brede stroken aan de verbindingen/naden (ISO 10321:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10424-2

Aardolie- en aardgasindustrie - Roterende booruitrustingen - Deel 2: Draadsnijden en kalibratie van roterende verwijderende schroefdraad-verbindingen (ISO 10424-2:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 10438-1

Aardolie-, petrochemische- en aardgasindustrie - Oliesystemen voor smering, asafdichting en regeling en hulpsystemen - Deel 1: Algemene eisen (ISO 10438-1:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10438-2

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Oliesystemen voor smering, asafdichting en regeling en hulpsystemen - Deel 2: Oliesystemen voor bijzondere toepassingen (ISO 10438-2:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10438-3

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Oliesystemen voor smering, asafdichting en regeling en hulpsystemen - Deel 3: Oliesystemen voor algemene toepassingen (ISO 10438-3:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10438-4

Aardolie- petrochemische en aardgasindustrie - Oliesystemen voor smering, asafdichting en regeling en hulpsystemen - Deel 4: Ondersteuning van de afdichting met zelfafdichtende gassystemen (ISO 10438-4:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10440-1

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Roterende verdringingscompressoren - Deel 1: Procescompressoren (ISO 10440-1:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 13366-1

Melk - Bepaling van het aantal somatische cellen - Deel 1: Microscopische methode (Referentiemethode) (ISO 13366-1:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 13704

Aardolie-, petrochemische en aardgasindustrie - Berekening van de dikte van verwarmingsbuizen in aardolieraffinaderijen (ISO 13704:2007) (1e uitgave)

NBN EN 14033-2

Spoorwegtoepassingen - Bovenbouw - Railgebonden bouw- en onderhoudsmachines - Deel 2: Technische eisen voor het werk (1e uitgave)

NBN EN ISO 4045

Cuir - Essais chimiques - Détermination du pH (ISO 4045:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 4048

Cuir - Essais chimiques - Dosage des matières solubles dans le dichlorométhane et des acides gras libres (ISO 4048:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 8330

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique - Vocabulaire (ISO 8330:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 8536-1

Matériel de perfusion à usage médical - Partie 1: Flacons en verre pour perfusion (ISO 8536-1:2006) (3^e édition)

NBN EN ISO 9073-9

Textiles - Méthodes d'essai pour nontissés - Partie 9: Détermination du drapé et du coefficient de drapé (ISO 9073-9:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 9187-1

Matériel d'injection à usage médical - Partie 1: Ampoules pour produits injectables (ISO 9187-1:2006) (3^e édition)

NBN EN ISO 9241-410

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 410: Critères de conception des dispositifs d'entrée physiques (ISO 9241-410:2008) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 10321

Géosynthétiques - Essai de traction des joints/coutures par la méthode de la bande large (ISO 10321:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 10424-2

Industries du pétrole et du gaz naturel - Equipements de forage rotary - Partie 2: Filetage et calibrage des connexions rotary filetées à épaulement (ISO 10424-2:2007) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 10438-1

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de lubrification, systèmes d'étanchéité, systèmes d'huile de régulation et leurs auxiliaires - Partie 1: Exigences générales (ISO 10438-1:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 10438-2

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de lubrification, systèmes d'étanchéité, systèmes d'huile de régulation et leurs auxiliaires - Partie 2: Systèmes d'huile pour applications spéciales (ISO 10438-2:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 10438-3

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de lubrification, systèmes d'étanchéité, systèmes d'huile de régulation et leurs auxiliaires - Partie 3: Systèmes d'huile pour applications générales (ISO 10438-3:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 10438-4

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Systèmes de lubrification, systèmes d'étanchéité, systèmes d'huile de régulation et leurs auxiliaires - Partie 4: Systèmes de soutien pour les étanchéités au gaz auto-actionnées (ISO 10438-4:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 10440-1

Industries du pétrole, pétrochimie et du gaz naturel - Compresseurs volumétriques de type rotatif - Partie 1: Compresseurs de procédé (ISO 10440-1:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 13366-1

Lait - Dénombrement des cellules somatiques - Partie 1: Méthode au microscope (Méthode de référence) (ISO 13366-1:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 13704

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Calcul de l'épaisseur des tubes de fours de raffineries de pétrole (ISO 13704:2007) (1^{re} édition)

NBN EN 14033-2

Applications ferroviaires - Voie - Machines de construction et de maintenance empruntant exclusivement les voies ferrées - Partie 2: Prescriptions techniques pour le travail (1^{re} édition)

NBN EN ISO 14159

Machineveiligheid - Hygiëne-eisen voor het ontwerpen van machines (ISO 14159:2002) (2e uitgave)

NBN EN ISO 14557/A1

Brandslangen - Rubber en kunststof zuigslangen en slangsamenset - Wijzigingsblad 1 (ISO 14557:2002/Amd 1:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15138

Aardolie- en aardgasindustrie - Buitengaatsse productie-installaties - Verwarming, ventilatie en klimaatregeling (ISO 15138:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 16484-5

Automatiserings- en regelsystemen in gebouwen (BACS) - Deel 5 : Gegevenscommunicatieprotocol (ISO 16484-5:2007) (2e uitgave)

NBN EN ISO 17078-2

Aardolie- en aardgasindustrie - Boor- en productieapparatuur - Deel 2 : Stroomregelsystemen voor verbruizingssecties met zij-uitstulping (ISO 17078-2:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 19432

Machines en apparatuur voor de bouw - Draagbare, met de hand geleide afkortslijpmachine aangedreven door een zuigermotor met inwendige verbranding - Veiligheidseisen en beproeven (ISO 19432:2006) (2e uitgave)

NBN EN ISO 19902

Aardolie- en aardgasindustrie - Vaste buitengaatsse staalconstructies (ISO 19902:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 21952

Lastoevoegmaterialen - Draadelektroden, draad, staaf en lasneerslag voor booglassen onder gasbescherming van kruipbestendig staal - Indeling (ISO 21952:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 22716

Cosmetica - Goede Wijze van Produceren (Good manufacturing practices, GMP) - Richtlijn voor GMP (ISO 22716:2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 7326

Rubber- en kunststofslangen - Beoordeling van de weerstand tegen ozon onder statische omstandigheden (ISO 7326:2006) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11731-2

Waterkwaliteit - Detectie en telling van Legionella - Deel 2 : Directe membraanfiltratiemethode voor water met een laag bacteriegehalte (ISO 11731-2:2004) (1e uitgave)

NBN EN ISO 13477

Buizen van thermoplasten voor het transport van vloeistoffen - Bepaling van de weerstand tegen snelle scheurvoortplanting (RCP) - Stationaire beproeving op kleine schaal (S4-proef) (ISO 13477:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 13790

Energieprestatie van gebouwen - Berekening van het energiegebruik voor verwarming en koeling (ISO 13790:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 13857

Veiligheid van machines - Veiligheidsafstanden ter voorkoming van het bereiken van gevaarlijke zones door de bovenste en onderste ledematen (ISO 13857:2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 16000-12

Binnenlucht - Deel 12 : Monsternemingsstrategie voor polychloorbifenyleen (PCB's), polychloor dibenzo-p-dioxines (PCDD's), polychloor-dibenzofuranen (PCDF's) en polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK'S) (ISO 16000-12:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 16266

Waterkwaliteit - Detectie en telling van Pseudomonas aeruginosa - Methode met membraanfiltratie (ISO 16266:2006) (2e uitgave)

NBN EN ISO 21227-4

Verven en vernissen - Beoordeling van fouten op beklede oppervlakken met optische beeldvorming - Deel 4 : Evaluatie van filiformcorrosie (ISO 21227-4:2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 14159

Sécurité des machines - Prescriptions relatives à l'hygiène lors de la conception des machines (ISO 14159:2002) (2^e édition)

NBN EN ISO 14557/A1

Tuyaux de lutte contre l'incendie - Tuyaux d'aspiration et flexibles en caoutchouc et en plastique - Amendement 1 (ISO 14557:2002/Amd 1:2007) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 15138

Industries du pétrole et du gaz naturel - Plats-formes de production en mer - Chauffage, ventilation et climatisation (ISO 15138:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 16484-5

Systèmes d'automatisation et de gestion technique du bâtiment - Partie 5 : Protocole de communication de données (ISO 16484-5:2007) (2^e édition)

NBN EN ISO 17078-2

Industries du pétrole et du gaz naturel - Equipement de forage et de production - Partie 2 : Dispositifs de régulation de la vitesse d'écoulement pour raccords à poche latérale (ISO 17078-2:2007) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 19432

Machines et matériels pour la construction des bâtiments - Tronçonneuses à disque, portatives, à moteur à combustion interne - Exigences de sécurité et essais (ISO 19432:2006) (2^e édition)

NBN EN ISO 19902

Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures en mer fixes en acier (ISO 19902:2007) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 21952

Produits consommables pour le soudage - Fils-électrodes, fils, baguettes et dépôts pour le soudage à l'arc sous protection gazeuse des aciers résistant au fluage - Classification (ISO 21952:2007) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 22716

Cosmétiques - Bonnes pratiques de fabrication (BPF) - Lignes directrices relatives aux bonnes pratiques de fabrication (ISO 22716:2007) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 7326

Tuyaux en caoutchouc et en plastique - Evaluation de la résistance à l'ozone dans des conditions statiques (ISO 7326:2006) (2^e édition)

NBN EN ISO 11731-2

Qualité de l'eau - Recherche et dénombrement des Legionella - Partie 2 : Méthode par filtration directe sur membrane pour les eaux à faible teneur en bactéries (ISO 11731-2:2004) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 13477

Tubes en matières thermoplastiques pour le transport des fluides - Détermination de la résistance à la propagation rapide de la fissure (RCP) - Essai à petite échelle à état constant (essai S4) (ISO 13477:2008) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 13790

Performance énergétique des bâtiments - Calcul des besoins d'énergie pour le chauffage et le refroidissement des locaux (ISO 13790:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 13857

Sécurité des machines - Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses (ISO 13857:2008) (2^e édition)

NBN EN ISO 16000-12

Air intérieur - Partie 12 : Stratégie d'échantillonnage des polychlorobiphényles (PCB), des polychlorodibenzo-p-dioxines (PCDD), des polychlorodibenzofuranes (PCDF) et des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) (ISO 16000-12:2008) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 16266

Qualité de l'eau - Détection et dénombrement de Pseudomonas aeruginosa - Méthode par filtration sur membrane (ISO 16266:2006) (2^e édition)

NBN EN ISO 21227-4

Peintures et vernis - Evaluation par imagerie optique des défauts des surfaces revêtues - Partie 4 : Evaluation de la corrosion filiforme (ISO 21227-4:2008) (1^{re} édition)

NBN EN ISO 23328-1

Filtres voor beademingssystemen voor anesthesisch gebruik en gebruik bij ademhaling - Deel 1 : Zoutbeproevingmethode om de filterprestaties te beoordelen (ISO 23328-1:2003) (2e uitgave)

NBN EN ISO 23328-2

Filtres voor beademingssystemen voor anesthesisch gebruik en gebruik bij ademhaling - Deel 2 : Niet-filtratie aspecten (ISO 23328-2:2002) (2e uitgave)

NBN EN ISO 23993

Thermische isolatie van gebouw- en industriële installaties - Bepaling van ontwerpwaarden voor warmtegeleiding (ISO 23993:2008) (1e uitgave)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor normalisatie, Brabançonnalaan 29, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De normen :

NBN EN 285+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 285, 2e uitgave
 NBN EN 363, 3e uitgave vervangt NBN EN 363, 2e uitgave
 NBN EN 378-1, 3e uitgave vervangt NBN EN 378-1, 2e uitgave
 NBN EN 378-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 378-2, 1e uitgave
 NBN EN 378-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 378-3, 1e uitgave
 NBN EN 378-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 378-4, 1e uitgave
 NBN EN 443, 2e uitgave vervangt NBN EN 443, 1e uitgave
 NBN EN 449+A1, 1e uitgave vervangt NBN EN 449, 2e uitgave
 NBN EN 659+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 659, 2e uitgave
 NBN EN 818-1+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-1, 1e uitgave
 NBN EN 818-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-2, 1e uitgave
 NBN EN 818-3+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-3, 1e uitgave
 NBN EN 818-4+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-4, 1e uitgave
 NBN EN 818-5+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-5, 1e uitgave
 NBN EN 818-6+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-6, 1e uitgave
 NBN EN 818-7+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 818-7, 1e uitgave
 NBN EN 923+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 923, 2e uitgave
 NBN EN 933-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 933-4, 1e uitgave
 NBN EN 1037+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1037, 1e uitgave
 NBN EN 1097-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 1097-4, 1e uitgave
 NBN EN 1097-5, 2e uitgave vervangt NBN EN 1097-5, 1e uitgave
 NBN EN 1097-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 1097-7, 1e uitgave
 NBN EN 1112, 2e uitgave vervangt NBN EN 1112, 1e uitgave
 NBN EN 1112, 2e uitgave vervangt NBN EN 13904, 1e uitgave
 NBN EN 1113, 2e uitgave vervangt NBN EN 1113, 1e uitgave
 NBN EN 1113, 2e uitgave vervangt NBN EN 13905, 1e uitgave
 NBN EN 1127-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1127-1, 1e uitgave
 NBN EN 1168+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1168, 1e uitgave
 NBN EN 1367-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 1367-4, 1e uitgave
 NBN EN 1677-3+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1677-3, 1e uitgave
 NBN EN 1677-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1677-2, 1e uitgave
 NBN EN 1811+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1811, 1e uitgave
 NBN EN 1903, 2e uitgave vervangt NBN EN 1903, 1e uitgave
 NBN EN 1942, 3e uitgave vervangt NBN EN 1942, 2e uitgave
 NBN EN 10028-1, 5e uitgave vervangt NBN EN 10028-1, 4e uitgave
 NBN EN 10028-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 10028-7, 1e uitgave
 NBN EN 10273, 2e uitgave vervangt NBN EN 10273, 1e uitgave
 NBN EN 12385-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12385-2, 1e uitgave
 NBN EN 12385-3+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12385-3, 1e uitgave
 NBN EN 12385-4+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12385-4, 1e uitgave
 NBN EN 12385-10+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12385-10, 1e uitgave
 NBN EN 12586, 2e uitgave vervangt NBN EN 12586, 1e uitgave
 NBN EN 12620+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12620, 1e uitgave
 NBN EN 12662, 2e uitgave vervangt NBN EN 12662, 1e uitgave
 NBN EN 12859, 2e uitgave vervangt NBN EN 12859, 1e uitgave
 NBN EN 12881-1+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12881-1, 1e uitgave
 NBN EN 12881-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12881-2, 1e uitgave

NBN EN ISO 23328-1

Filtres pour matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Partie 1 : Méthode d'essai à l'aide d'une solution saline pour l'évaluation de l'efficacité de filtration (ISO 23328-1:2003) (2^e édition)

NBN EN ISO 23328-2

Filtres pour matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Partie 2 : Aspects autres que la filtration (ISO 23328-2:2002) (2^e édition)

NBN EN ISO 23993

Produits isolants thermiques pour l'équipements du bâtiment et les installations industrielles - Détermination de la conductivité thermique utile (ISO 23993:2008) (1^{re} édition)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation avenue de la Brabançonne 29, 1000 Bruxelles.

4. Les normes :

NBN EN 285+A1, 3^e édition remplace NBN EN 285, 2^e édition
 NBN EN 363, 3^e édition remplace NBN EN 363, 2^e édition
 NBN EN 378-1, 3^e édition remplace NBN EN 378-1, 2^e édition
 NBN EN 378-2, 2^e édition remplace NBN EN 378-2, 1^{re} édition
 NBN EN 378-3, 2^e édition remplace NBN EN 378-3, 1^{re} édition
 NBN EN 378-4, 2^e édition remplace NBN EN 378-4, 1^{re} édition
 NBN EN 443, 2^e édition remplace NBN EN 443, 1^{re} édition
 NBN EN 449+A1, 1^{re} édition remplace NBN EN 449, 2^e édition
 NBN EN 659+A1, 3^e édition remplace NBN EN 659, 2^e édition
 NBN EN 818-1+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-1, 1^{re} édition
 NBN EN 818-2+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-2, 1^{re} édition
 NBN EN 818-3+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-3, 1^{re} édition
 NBN EN 818-4+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-4, 1^{re} édition
 NBN EN 818-5+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-5, 1^{re} édition
 NBN EN 818-6+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-6, 1^{re} édition
 NBN EN 818-7+A1, 2^e édition remplace NBN EN 818-7, 1^{re} édition
 NBN EN 923+A1, 3^e édition remplace NBN EN 923, 2^e édition
 NBN EN 933-4, 2^e édition remplace NBN EN 933-4, 1^{re} édition
 NBN EN 1037+A1, 2^e édition remplace NBN EN 1037, 1^{re} édition
 NBN EN 1097-4, 2^e édition remplace NBN EN 1097-4, 1^{re} édition
 NBN EN 1097-5, 2^e édition remplace NBN EN 1097-5, 1^{re} édition
 NBN EN 1097-7, 2^e édition remplace NBN EN 1097-7, 1^{re} édition
 NBN EN 1112, 2^e édition remplace NBN EN 1112, 1^{re} édition
 NBN EN 1112, 2^e édition remplace NBN EN 13904, 1^{re} édition
 NBN EN 1113, 2^e édition remplace NBN EN 1113, 1^{re} édition
 NBN EN 1113, 2^e édition remplace NBN EN 13905, 1^{re} édition
 NBN EN 1127-1, 2^e édition remplace NBN EN 1127-1, 1^{re} édition
 NBN EN 1168+A1, 2^e édition remplace NBN EN 1168, 1^{re} édition
 NBN EN 1367-4, 2^e édition remplace NBN EN 1367-4, 1^{re} édition
 NBN EN 1677-3+A1, 2^e édition remplace NBN EN 1677-3, 1^{re} édition
 NBN EN 1677-2+A1, 2^e édition remplace NBN EN 1677-2, 1^{re} édition
 NBN EN 1811+A1, 2^e édition remplace NBN EN 1811, 1^{re} édition
 NBN EN 1903, 2^e édition remplace NBN EN 1903, 1^{re} édition
 NBN EN 1942, 3^e édition remplace NBN EN 1942, 2^e édition
 NBN EN 10028-1, 5^e édition remplace NBN EN 10028-1, 4^e édition
 NBN EN 10028-7, 2^e édition remplace NBN EN 10028-7, 1^{re} édition
 NBN EN 10273, 2^e édition remplace NBN EN 10273, 1^{re} édition
 NBN EN 12385-2+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12385-2, 1^{re} édition
 NBN EN 12385-3+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12385-3, 1^{re} édition
 NBN EN 12385-4+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12385-4, 1^{re} édition
 NBN EN 12385-10+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12385-10, 1^{re} édition
 NBN EN 12586, 2^e édition remplace NBN EN 12586, 1^{re} édition
 NBN EN 12620+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12620, 1^{re} édition
 NBN EN 12662, 2^e édition remplace NBN EN 12662, 1^{re} édition
 NBN EN 12859, 2^e édition remplace NBN EN 12859, 1^{re} édition
 NBN EN 12881-1+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12881-1, 1^{re} édition
 NBN EN 12881-2+A1, 2^e édition remplace NBN EN 12881-2, 1^{re} édition

NBN EN 12945, 2e uitgave vervangt NBN EN 12945, 1e uitgave
 NBN EN 12967-1, 2e uitgave vervangt NBN ENV 12967-1, 1e uitgave
 NBN EN 12967-2, 1e uitgave vervangt NBN ENV 12967-1, 1e uitgave
 NBN EN 12967-3, 1e uitgave vervangt NBN ENV 12967-1, 1e uitgave
 NBN EN 13161, 2e uitgave vervangt NBN EN 13161, 1e uitgave
 NBN EN 13478+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 13478, 1e uitgave
 NBN EN 13501-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 13501-2, 1e uitgave
 NBN EN 13565-1+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 13565-1, 1e uitgave
 NBN EN 13588, 2e uitgave vervangt NBN EN 13588, 1e uitgave
 NBN EN 13589, 2e uitgave vervangt NBN EN 13589, 1e uitgave
 NBN EN 13611, 2e uitgave vervangt NBN EN 13611, 1e uitgave
 NBN EN 13755, 2e uitgave vervangt NBN EN 13755, 1e uitgave
 NBN EN 13971, 2e uitgave vervangt NBN EN 13971, 1e uitgave
 NBN EN ISO 14116, 2e uitgave vervangt NBN EN 533, 1e uitgave
 NBN EN 14459, 1e uitgave vervangt NBN ENV 14459, 1e uitgave
 NBN EN 14488-4+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14488-4, 1e uitgave
 NBN EN 14511-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14511-1, 1e uitgave
 NBN EN 14511-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 14511-2, 1e uitgave
 NBN EN 14511-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 14511-3, 1e uitgave
 NBN EN 14511-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 14511-4, 1e uitgave
 NBN EN 14973+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14973, 1e uitgave
 NBN EN 15032+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 15032, 1e uitgave
 NBN EN 15072+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 15072, 1e uitgave
 NBN EN 15073+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 15073, 1e uitgave
 NBN EN ISO 62, 4e uitgave vervangt NBN EN ISO 62, 3e uitgave
 NBN EN ISO 1798, 4e uitgave vervangt NBN EN ISO 1798, 3e uitgave
 NBN EN ISO 3251, 4e uitgave vervangt NBN EN ISO 3251, 3e uitgave
 NBN EN ISO 3630-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 3630-1, 1e uitgave
 NBN EN ISO 3759, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 3759, 2e uitgave
 NBN EN ISO 4044, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 4044, 1e uitgave
 NBN EN ISO 4045, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 4045, 1e uitgave
 NBN EN ISO 4048, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 4048, 1e uitgave
 NBN EN ISO 8330, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 8330, 1e uitgave
 NBN EN ISO 8536-1, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 8536-1, 2e uitgave
 NBN EN ISO 9073-9, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 9073-9, 1e uitgave
 NBN EN ISO 9187-1, 3e uitgave vervangt NBN EN ISO 9187-1, 2e uitgave
 NBN EN ISO 10321, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10321, 1e uitgave
 NBN EN ISO 10438-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10438-1, 1e uitgave
 NBN EN ISO 10438-2, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10438-2, 1e uitgave
 NBN EN ISO 10438-3, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10438-3, 1e uitgave
 NBN EN ISO 10438-4, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10438-4, 1e uitgave
 NBN EN ISO 10440-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10440-1, 1e uitgave
 NBN EN ISO 13366-1, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 13366-1, 1e uitgave
 NBN EN ISO 14159, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 14159, 1e uitgave
 NBN EN ISO 15138, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 15138, 1e uitgave
 NBN EN ISO 16484-5, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 16484-5, 1e uitgave
 NBN EN ISO 19432, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 19432, 1e uitgave
 NBN EN ISO 21952, 1e uitgave vervangt NBN EN 12070, 1e uitgave
 NBN EN ISO 7326, 2e uitgave vervangt NBN EN 27326, 1e uitgave
 NBN EN ISO 13790, 2e uitgave vervangt NBN EN 832, 1e uitgave
 NBN EN ISO 13790, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 13790, 1e uitgave
 NBN EN ISO 13857, 2e uitgave vervangt NBN EN 294, 1e uitgave
 NBN EN ISO 13857, 2e uitgave vervangt NBN EN 811, 1e uitgave
 NBN EN ISO 16266, 2e uitgave vervangt NBN EN 12780, 1e uitgave

NBN EN 12945, 2^e édition remplace NBN EN 12945, 1^{re} édition
 NBN EN 12967-1, 2^e édition remplace NBN ENV 12967-1, 1^{re} édition
 NBN EN 12967-2, 1^{re} édition remplace NBN ENV 12967-1, 1^{re} édition
 NBN EN 12967-3, 1^{re} édition remplace NBN ENV 12967-1, 1^{re} édition
 NBN EN 13161, 2^e édition remplace NBN EN 13161, 1^{re} édition
 NBN EN 13478+A1, 2^e édition remplace NBN EN 13478, 1^{re} édition
 NBN EN 13501-2, 2^e édition remplace NBN EN 13501-2, 1^{re} édition
 NBN EN 13565-1+A1, 2^e édition remplace NBN EN 13565-1, 1^{re} édition
 NBN EN 13588, 2^e édition remplace NBN EN 13588, 1^{re} édition
 NBN EN 13589, 2^e édition remplace NBN EN 13589, 1^{re} édition
 NBN EN 13611, 2^e édition remplace NBN EN 13611, 1^{re} édition
 NBN EN 13755, 2^e édition remplace NBN EN 13755, 1^{re} édition
 NBN EN 13971, 2^e édition remplace NBN EN 13971, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 14116, 2^e édition remplace NBN EN 533, 1^{re} édition
 NBN EN 14459, 1^{re} édition remplace NBN ENV 14459, 1^{re} édition
 NBN EN 14488-4+A1, 2^e édition remplace NBN EN 14488-4, 1^{re} édition
 NBN EN 14511-1, 2^e édition remplace NBN EN 14511-1, 1^{re} édition
 NBN EN 14511-2, 2^e édition remplace NBN EN 14511-2, 1^{re} édition
 NBN EN 14511-3, 2^e édition remplace NBN EN 14511-3, 1^{re} édition
 NBN EN 14511-4, 2^e édition remplace NBN EN 14511-4, 1^{re} édition
 NBN EN 14973+A1, 2^e édition remplace NBN EN 14973, 1^{re} édition
 NBN EN 15032+A1, 2^e édition remplace NBN EN 15032, 1^{re} édition
 NBN EN 15072+A1, 2^e édition remplace NBN EN 15072, 1^{re} édition
 NBN EN 15073+A1, 2^e édition remplace NBN EN 15073, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 62, 4^e édition remplace NBN EN ISO 62, 3^e édition
 NBN EN ISO 1798, 4^e édition remplace NBN EN ISO 1798, 3^e édition
 NBN EN ISO 3251, 4^e édition remplace NBN EN ISO 3251, 3^e édition
 NBN EN ISO 3630-1, 2^e édition remplace NBN EN ISO 3630-1, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 3759, 3^e édition remplace NBN EN ISO 3759, 2^e édition
 NBN EN ISO 4044, 2^e édition remplace NBN EN ISO 4044, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 4045, 2^e édition remplace NBN EN ISO 4045, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 4048, 2^e édition remplace NBN EN ISO 4048, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 8330, 2^e édition remplace NBN EN ISO 8330, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 8536-1, 3^e édition remplace NBN EN ISO 8536-1, 2^e édition
 NBN EN ISO 9073-9, 2^e édition remplace NBN EN ISO 9073-9, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 9187-1, 3^e édition remplace NBN EN ISO 9187-1, 2^e édition
 NBN EN ISO 10321, 2^e édition remplace NBN EN ISO 10321, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 10438-1, 2^e édition remplace NBN EN ISO 10438-1, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 10438-2, 2^e édition remplace NBN EN ISO 10438-2, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 10438-3, 2^e édition remplace NBN EN ISO 10438-3, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 10438-4, 2^e édition remplace NBN EN ISO 10438-4, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 10440-1, 2^e édition remplace NBN EN ISO 10440-1, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 13366-1, 2^e édition remplace NBN EN ISO 13366-1, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 14159, 2^e édition remplace NBN EN ISO 14159, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 15138, 2^e édition remplace NBN EN ISO 15138, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 16484-5, 2^e édition remplace NBN EN ISO 16484-5, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 19432, 2^e édition remplace NBN EN ISO 19432, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 21952, 1^{re} édition remplace NBN EN 12070, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 7326, 2^e édition remplace NBN EN 27326, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 13790, 2^e édition remplace NBN EN 832, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 13790, 2^e édition remplace NBN EN ISO 13790, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 13857, 2^e édition remplace NBN EN 294, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 13857, 2^e édition remplace NBN EN 811, 1^{re} édition
 NBN EN ISO 16266, 2^e édition remplace NBN EN 12780, 1^{re} édition

NBN EN ISO 23328-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 13328-1, 1e uitgave

NBN EN ISO 23328-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 13328-2, 1e uitgave

NBN EN ISO 23328-1, 2^e édition remplace NBN EN 13328-1, 1^{re} édition

NBN EN ISO 23328-2, 2^e édition remplace NBN EN 13328-2, 1^{re} édition

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

[C – 2008/18129]

Oproep tot kandidaten voor het lidmaatschap van het Sectoraal Comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid

Er zal worden overgegaan tot het aanwijzen van de mandaten van de externe leden van het Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, dat zijn zetel houdt te Brussel.

Deze externe leden zullen worden aangewezen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers voor een hernieuwbare periode van zes jaar op door de Ministerraad voorgedragen lijsten met voor ieder te bekleden mandaat telkens twee kandidaten.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer :

- verstrekt adviezen en geeft aanbevelingen aan de bevoegde overheden en/of instanties;
- verleent aan de bevoegde instanties machtigingen voor de verwerking of de mededeling van persoonsgegevens;
- controleert de wijze waarop de mededeling en verwerking van persoonsgegevens geschiedt;
- informeert en verleent bijstand aan de betrokken personen bij de uitoefening van hun rechten en plichten;

om bij te dragen tot de evenwichtige vrijwaring van het grondrecht van elkeen op bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de verwerking van persoonsgegevens.

Sectorale Comités

Binnen de Commissie zijn sectorale comités opgericht die bevoegd zijn voor specifieke sectoren. Een gedeelte (in principe de helft) van de leden van deze comités wordt aangeduid uit leden van de Commissie. Het voorzitterschap van de comités wordt altijd waargenomen door een lid van de Commissie, normaliter de voorzitter tenzij hij hiervan afziet. Het andere deel betreft zogenaamde externe leden waarvoor hierbij de oproep tot kandidaten wordt verricht. De comités zetelen aan één vergadering per maand.

Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid

Dit sectoraal comité bestaat uit twee afdelingen : een afdeling Sociale Zekerheid en een afdeling Gezondheid. De eerste afdeling zal zich hoofdzakelijk bezig houden met het toezicht op de naleving van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en haar uitvoeringsbesluiten, onder meer door de instellingen van sociale zekerheid en de instanties waartoe het netwerk van de sociale zekerheid met toepassing van de wet van 15 januari 1990 werd uitgebreid. De tweede afdeling zal toezicht houden op de naleving van de privacyregels bij verwerkingen van persoonsgegevens die de gezondheid betreffen.

Het sectoraal comité is ondermeer bevoegd voor het verlenen van machtigingen, enerzijds, voor de mededeling van persoonsgegevens door instellingen van sociale zekerheid (afdeling Sociale Zekerheid) en, anderzijds, voor de mededeling van persoonsgegevens die de gezondheid betreffen (afdeling Gezondheid). Het heeft verder bevoegdheden inzake advies, aanbeveling, onderzoek en toezicht met betrekking tot de tenuitvoerlegging, de toepassing en de naleving van de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen.

De beheersinstellingen waarmee dit sectoraal comité in contact staat ingevolge de toepasselijke wetgeving zijn de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en de stichting bedoeld in artikel 45^{quinquies} van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

Te begeven mandaten

Voor deze mandaten komen personen in aanmerking die volkomen deskundig zijn op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en het beheer van de persoonsgegevens.

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

[C – 2008/18129]

Appel aux candidats à un mandat de membre du Comité sectoriel de la Sécurité sociale et de la Santé

Il sera prochainement procédé à l'attribution des mandats de membre externe du Comité sectoriel de la Sécurité Sociale et de la Santé, créé au sein de la Commission de la protection de la vie privée et ayant son siège à Bruxelles.

Les membres externes seront désignés par la Chambre des Représentants, pour une période renouvelable de 6 ans, sur des listes présentées par le Conseil des Ministres et comportant deux candidats pour chaque mandat à conférer.

La Commission de la protection de la vie privée :

- émet des avis et formule des recommandations à l'intention des autorités et / ou instances compétentes;
- délivre des autorisations aux instances compétentes pour le traitement ou la communication de données à caractère personnel;
- contrôle la façon dont s'opèrent la communication et le traitement de données à caractère personnel;
- informe et assiste les personnes concernées dans l'exercice de leurs droits et devoirs;

afin de contribuer à la préservation équilibrée du droit fondamental reconnu à quiconque de voir sa vie privée protégée lors du traitement de données à caractère personnel.

Comités sectoriels

Des comités sectoriels compétents pour des secteurs spécifiques sont institués au sein de la Commission. Ils sont en partie composés (en règle générale pour moitié) de membres de la Commission, leur présidence étant toujours assurée par l'un de ceux-ci – habituellement le Président de la Commission, à moins que ce dernier ne se désiste. Outre ces membres issus de la Commission, les comités comptent dans leurs rangs un certain nombre de « membres externes », pour la désignation desquels le présent appel à candidatures est lancé. Les comités siègent à raison d'une réunion par mois.

Comité sectoriel de la Sécurité Sociale et de la Santé

Ce comité sectoriel est composé de deux sections : une section Sécurité Sociale et une section Santé. La tâche principale de la première section consistera à contrôler le respect de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale et de ses arrêtés d'exécution, notamment par les institutions de sécurité sociale et les instances auxquelles a été élargi le réseau de la sécurité sociale en application de la loi du 15 janvier 1990. La deuxième section veillera à ce que les règles applicables en matière de protection de la vie privée soient respectées lors des traitements de données à caractère personnel relatives à la santé.

Le comité sectoriel est notamment habilité à délivrer des autorisations, d'une part pour la communication de données à caractère personnel par des institutions de sécurité sociale (section Sécurité Sociale) et d'autre part, pour la communication de données à caractère personnel relatives à la santé (section Santé). Il a en outre des compétences d'avis, de recommandation, d'enquête et de contrôle en ce qui concerne la mise en œuvre, l'application et le respect des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Les institutions de gestion avec lesquelles ce comité sectoriel est en contact conformément à la législation applicable sont la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé et la fondation visée à l'article 45^{quinquies} de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

Mandats à conférer

Seules les personnes parfaitement compétentes dans le domaine de la protection de la vie privée et de la gestion de données à caractère personnel peuvent prétendre à un de ces mandats.

Het betreft deeltijdse functies. Een persoon kan slechts deel uitmaken van één sectoraal comité binnen de Commissie voor de persoonlijke levenssfeer.

Voor dit comité zijn er vijf mandaten te begeben als vast lid en vijf mandaten als plaatsvervangend lid, waarvan voor elk van deze twee categorieën :

1. een lid met de hoedanigheid van doctor of licentiaat in de rechten (afdeling sociale zekerheid);
2. een lid met de hoedanigheid van deskundige op het vlak van de informatica (afdeling sociale zekerheid);
3. een lid met de hoedanigheid van geneesheer, deskundige op het vlak van het beheer van gezondheidsgegevens (zal zetelen in de beide afdelingen);
4. een lid met de hoedanigheid van geneesheer, deskundige op het vlak van het beheer van gezondheidsgegevens (afdeling gezondheid);
5. een lid met de hoedanigheid van geneesheer, deskundige op het vlak van het beheer van gezondheidsgegevens (afdeling gezondheid);

Om tot extern vast dan wel plaatsvervangend lid van dit sectoraal comité te worden benoemd, moeten de kandidaten verder aan de volgende voorwaarden voldoen :

- Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- geen lid zijn van het Europees parlement of het nationaal parlement, noch van een gemeenschaps- of gewestraad;
- niet onder het hiërarchisch gezag van een Minister staan en onafhankelijk zijn van de instellingen van sociale zekerheid, van de organisaties die in het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid vertegenwoordigd zijn en, voor wat betreft de leden-geneesheren, onafhankelijk zijn van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg en de Stichting bedoeld in artikel 45quinquies van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

De externe vaste en plaatsvervangende leden van sectorale comités hebben recht op presentiegelden voor een bedrag van 175,98 EUR (aan 100 %) (vandaag 256,37 EUR). Alle leden hebben recht op de vergoeding voor reis- en verblijfskosten overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten.

De vergoedingen zijn gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasseljk op de bezoldiging van het Rijkspersoneel in actieve dienst.

Kandidaten voor een extern mandaat bij dit sectoraal comité dienen hun kandidatuur bij aangetekend schrijven te richten tot de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, Hoogstraat 139, 1000 Brussel, en dit ten laatste tegen 31 juli 2008. Hun kandidatuur dient vergezeld te zijn van hun curriculum vitae en van een nota waarin zij deze toelichten alsook aangeven welk hun motivatie is.

De kandidaturen die naar aanleiding van de eerdere oproepen tot kandidaten voor het toenmalige « Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid » in het *Belgisch Staatsblad* en voor de vorige oproep van onderhavig Comité gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* dd 31 januari 2008, en overeenkomstig de voorschriften werden ingediend, blijven geldig voor zover de betrokkenen inmiddels niet werden benoemd tot lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of een ander in haar schoot opgericht sectoraal comité.

Bijkomende toelichting kan telefonisch worden bekomen bij : Patrick Van Wouwe, Afdelingshoofd Organisatie en Ressource Management, tel 02/213 85 55.

Les fonctions concernées sont exercées à temps partiel. Une même personne ne peut faire partie que d'un seul des comités sectoriels institués au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

En l'occurrence, cinq mandats de membre effectif et cinq mandats de membre suppléant sont vacants. Dans les deux cas, ils seront répartis comme suit :

1. un membre ayant la qualité de docteur ou de licencié en droit (section « Sécurité Sociale »);
2. un membre ayant la qualité d'expert en informatique (section « Sécurité Sociale »);
3. un membre ayant la qualité de médecin, expert en matière de gestion de données relatives à la santé (qui siègera au sein des deux sections);
4. un membre ayant la qualité de médecin, expert en matière de gestion de données relatives à la santé (section « Santé »);
5. un membre ayant la qualité de médecin, expert en matière de gestion de données relatives à la santé (section « Santé »).

Pour être nommé membre externe, effectif ou suppléant, du comité sectoriel ici visé, il faut en outre satisfaire aux conditions suivantes :

- être Belge ou ressortissant de l'Union européenne;
- jouir de ses droits civils et politiques;
- ne pas être membre du Parlement européen ou du Parlement national, ni du Parlement d'une Communauté ou d'une Région;
- ne pas relever du pouvoir hiérarchique d'un ministre, être indépendant des institutions de sécurité sociale ainsi que des organisations représentées au sein du Comité de gestion de la Banque-Carrefour et, en ce qui concerne les membres médecins, ne pas dépendre du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, du Centre fédéral d'expertise des soins de santé ou de la fondation visée à l'article 45quinquies de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

Les membres externes, effectifs et suppléants, des comités sectoriels ont droit à des jetons de présence d'un montant de 175,98 EUR (non indexé) (ce qui correspond aujourd'hui à 256,37 EUR) ainsi qu'à une indemnité pour les frais de déplacement et de séjour, conformément aux dispositions applicables au personnel des services publics fédéraux.

Les indemnités sont soumises au régime de mobilité applicable à la rémunération des agents de l'Etat en service actif.

Les candidats à un mandat de membre externe au sein du présent comité sectoriel doivent adresser leur candidature par lettre recommandée à la Commission de la protection de la vie privée, Rue Haute 139, 1000 Bruxelles, et ce au plus tard le 31 juillet 2008. Ils doivent joindre à leur candidature un curriculum vitae et une note dans laquelle ils commentent celui-ci et exposent leur motivation.

Les candidatures introduites à la suite des appels à candidature précédents parus au *Moniteur belge* pour le « Comité sectoriel de la Sécurité Sociale » ainsi que par le précédent appel pour le présent Comité publié au *Moniteur belge* du 31/01/2008, adressées conformément aux prescriptions, restent valables pour autant que les personnes concernées n'aient pas entre-temps été nommées membre de la Commission de la protection de la vie privée ou d'un autre comité sectoriel érigé en son sein.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues en téléphonant à : Patrick Van Wouwe, Chef de la Section Organisation et Management des Ressources, tél. 02/213 85 55.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <https://webster.ugent.be/~a64642/AAP.pl>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA01

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Landbouweconomie (tel. : 09-264 59 25) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

Profiel van de kandidaat :

Universitair diploma van de tweede cyclus met :

goede kennis van economie in het algemeen en marketing en marktonderzoekstechnieken in het bijzonder;

kennis van landbouw- en voedingsproblematiek;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren mits zij het diploma behalen voor 10 juli 2008;

kennis van econometrie en informatica strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in het vakgebied landbouw- en voedingseconomie (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan projecten;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 28 juli 2008.

(80405)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE53

Een betrekking van deeltijds assistent (50 %) bij de Logistieke Dienst Onderwijssteuning van de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen (contactpersoon : Prof. anselme.derese@ugent.be, tel. : 09-332 55 71,) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %) - dit mandaat wordt aangevuld met een halftijds mandaat in een onderwijsvernieuwingproject).

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de pedagogische wetenschappen of in één van de opleidingen aangeboden door de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

interesse voor onderwijsontwikkeling in de opleidingsdomeinen van de faculteit;

kennis van ICT-toepassingen voor het onderwijs is een pluspunt;

het met succes gevolgd hebben van de lerarenopleiding strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

de implementatie van elektronische portfolio's begeleiden in de opleidingen van de faculteit waar dit nuttig gevonden wordt;

de vakgroepen adviseren bij het ontwikkelen van leermateriaal en onderwijsmethodes die gebruik maken van e-learning (casussen die zich lenen voor on-line interactie, zelfstudiepakketten);

wetenschappelijk onderzoek m.b.t. het hierboven genoemd domein ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat).

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80406)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE12

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (50 %) bij de vakgroep Maatschappelijke Gezondheidskunde (tel. : 09-332 36 94) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de verpleegkunde en de vroedkunde of licentiaat in de medisch-sociale wetenschappen;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

pedagogische kwaliteiten strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs;

meewerken aan onderwijsvernieuwing.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80407)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE21

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (10 %) bij de vakgroep Huisartsgeneeskunde en eerstelijnsgezondheidszorg (tel. 09-332 35 42) : - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

Profiel van de kandidaat :

erkend huisarts die momenteel praktijk voert;

ervaring in kwaliteitszorg en organisatie van de thuiszorg is noodzakelijk;

kennis van de ontwikkeling van interdisciplinaire zorgtrajecten en van de organisatie van de thuiszorg strekt tot aanbeveling;

ervaring in onderwijs en didactische kwaliteiten zijn noodzakelijk;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs;

ondersteunen van onderwijs rond kwaliteitszorg, interdisciplinaire samenwerking en ontwikkeling van zorgtrajecten;

ondersteunen van onderwijs rond thuiszorg;

voorbereiden van de ontwikkeling van interdisciplinaire zorgtrajecten rond chronische ziekten.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80408)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE25

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (10 %) bij de vakgroep Bewegings- en sportwetenschappen (info : Prof. R. Philippaerts, tel. 09-264 63 28) : - salaris à 100 % min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de lichamelijke opvoeding en de bewegingswetenschappen;

diploma van geaggregeerde voor het secundair onderwijs - groep 2 in de lichamelijke opvoeding (of aggregatie hoger secundair onderwijs in de lichamelijke opvoeding); behaald hebben of behalen tijdens de periode van de eerste aanstelling;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen in sporttraining in competitie verband die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

kennis hebben over de organisatie van jeugd- en senior sportcompetities op regionaal en nationaal niveau, en bijzondere interesse in de (specifieke) trainingsleer en trainingsmethodiek.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs (stagebezoeken en stagebegeleiding) aan de studenten bewegingswetenschappen en lichamelijke opvoeding;

medewerking verlenen aan de curriculumontwikkeling en nascholingsprogramma's in het vakgebied bewegings- en sportwetenschappen.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80409)

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar, die twee maal voor twee jaar hernieuwbaar is.

LW13

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Scandinavistiek en Noord Europakunde (tel. : 09-264 38 01) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van master in de taal- en letterkunde : twee talen of van licentiaat Germaanse talen, met Zweeds als optievak of een buitenlands equivalent diploma (aan de diplomavooraarden moet voldaan zijn op datum van aanstelling;

over een uitstekende beheersing van het Zweeds beschikken;

studieverblijf in Zweden strekt tot aanbeveling;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding;

onderwijservaring is een pluspunt.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in de Zweedse taalkunde of letterkunde ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma, een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar) en een uitgewerkt doctoraatsonderzoeksvorstel (max. 1000 woorden), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80410)

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van één jaar die hernieuwbaar is.

LW16

Twee betrekkingen van deeltijds praktijkassistent bij de vakgroep Slavistiek en Oost-Europakunde (tel. : 09-264 38 16) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %).

Betrekking 1 : deeltijds praktijkassistent (20 %).

Profiel van de kandidaat :

academisch diploma van de tweede cyclus in de letteren en wijsbegeerte;

op dossier aantoonbare kennis op het gebied van de byzantinoslavica, d.w.z. orthodoxie, cultuur en literatuur van Byzantium en de Slavische middeleeuwen;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

ervaring in het onderwijs en ervaring met het ontwikkelen van didactisch materiaal op secundair en/of universitair niveau strekken tot aanbeveling;

kennis van het Grieks en/of het Oudslavisch strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs van de opleidingsonderdelen 'kunst en cultuur van Byzantium en Slavia Orthodoxa' en 'tekst en schriftcultuur van Slavia Orthodoxa';

didactische vormgeving van het lesmateriaal;

praktische begeleiding van oefeningen en papers.

Betrekking 2 : deeltijds praktijkassistent (30 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat of master in de Oost-Europese talen en culturen;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs;

ervaring in het onderwijs en ervaring met studentenbegeleiding strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het praktijkgericht onderwijs in de bachelorjaren, o.a. praktische begeleiding van de bachelorproef en van andere oefeningen en papers, en begeleiding van eerstejaarsstudenten.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80411)

Bij de Faculteit politieke en sociale wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

PS03

Een betrekking van deeltijds praktijkassistent (30 %) bij de vakgroep Politieke wetenschappen voor de vakdidactiek politieke en sociale wetenschappen (info pieter.demeyere@UGent.be) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 142,82 %)

Profiel van de kandidaat :

bij voorkeur houder zijn van het diploma van master in de communicatiewetenschappen of van master in de politieke wetenschappen of van master in de sociologie;

diploma van geaggregeerde voor het secundair onderwijs - groep 2; ervaring hebben als leerkracht 2e en/of 3e graad secundair onderwijs;

overige beroepsactiviteiten uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van het praktijkgebonden onderwijs.

Inhoud van de functie :

opleiding van aggregatiestudenten met betrekking tot hun didactisch functioneren binnen (onder meer) instellingen voor secundair onderwijs;

begeleiding, ondersteuning en evaluatie van de diverse didactische opdrachten van deze studenten : micro-teaching, andere instituu- practica, onderzoeksopdrachten;

het begeleiden, evalueren en administratief opvolgen van stages;

het geven en begeleiden van seminars;

de regelgeving binnen het onderwijs opvolgen, inzonderheid inzake onderwijs-organisatie en -loopbaan;

medewerking aan onderwijsresearch op het niveau van het secundair onderwijs en aan nascholing voor leraren secundair onderwijs;

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma, moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 14 juli 2008.

(80412)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacatures academisch personeel

Vacature nr. : WE/2008/007.

Faculteit : wetenschappen.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds assistent.

Ingangsdatum : 1 oktober 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : biologie.

Omschrijving : het AAP-lid zal instaan voor de practica biologie en voor de begeleiding van oefeningen biologie. Verder zal het AAP-lid instaan voor de begeleiding van de studenten met betrekking tot excursies. Het AAP-lid zal onderzoek verrichten in het domein van de biologie.

Vereisten : academisch diploma 2e cyclus, bij voorkeur licentiaat biologie. Ervaring met lesgeven is een pluspunt.

Contactpersoon : prof. dr. N. Koedam.

Contact telefoon : 02-629 34 13.

Contact e-mail : nikoedam@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. P. De Baetselier.

Inwachtingstermijn : 2 weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DPA.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80413)

Vacature nr. : ESP/2008/018.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 16 september 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : kwantitatieve methoden en informatica voor de humane wetenschappen.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. opleidingsonderdelen statistiek voor de humane wetenschappen : Multivariate analyse/Marktonderzoek, Statistiek I en II, Meet- schalen en beschrijvende statistiek. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat.

Vereisten : een kandidaat in het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur handelsingenieur, toegepaste economische wetenschappen, economische wetenschappen, exacte wetenschappen, informatica, ingenieurswetenschappen of waaruit voldoende kennis van kwantitatieve technieken blijkt. Laatstejaarsstudenten die in eerste zittijd afstuderen, kunnen zich ook kandidaat stellen.

Contactpersoon : prof. dr. M. Despontin.

Contact telefoon : 02-629 36 08.

Contact e-mail : Marc.Despontin@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : 31 juli 2008.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DPA.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80414)

Vacature nr. : ESP/2008/019.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 15 oktober 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : kwantitatieve methoden en informatica voor de humane wetenschappen.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. (bedrijfs)informatica voor de humane wetenschappen. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Permanenties informatica-lokalen humane wetenschappen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat.

Vereisten : het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur in de (toegepaste) economische wetenschappen, informatica of in de exacte wetenschappen of een graad van handelsingenieur of ingenieurswetenschappen. Laatstejaarsstudenten die dit academiejaar afstuderen, kunnen zich ook kandidaat stellen.

Contactpersoon : prof. dr. E. Vandijck.

Contact telefoon : 02-629 36 95.

Contact e-mail : eddy.vandijck@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : 31 juli 2008.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80415)

Vacature nr. : ESP/2008/020.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 16 september 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : kwantitatieve methoden en informatica voor de humane wetenschappen - MOSI.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. opleidingsonderdelen wiskunde voor de humane wetenschappen. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Ondersteuning van de brugcursus kwantitatieve methoden voor de humane wetenschappen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat.

Vereisten : een kandidaat in het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur handelsingenieur, toegepaste economische wetenschappen, economische wetenschappen, exacte wetenschappen, informatica, ingenieurswetenschappen of waaruit voldoende kennis van kwantitatieve technieken blijkt. Laatstejaarsstudenten die dit academiejaar afstuderen, kunnen zich ook kandidaat stellen.

Contactpersoon : prof. dr. M.A. Guerry.

Contact telefoon : 02-629 20 49.

Contact e-mail : Marie-Anne.Guerry@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : 31 juli 2008.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80416)

Vacature nr. : ESP/2008/017.

Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en Solvay Business School.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds mandaatassistent.

Ingangsdatum : 16 september 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : kwantitatieve methoden en informatica voor de humane wetenschappen - MOSI.

Omschrijving : het verlenen van bijstand (doceren van oefeningen en werkcolleges, begeleiden van studenten) in het academisch onderwijs m.b.t. opleidingsonderdelen statistiek en wiskunde voor de humane wetenschappen. Het begeleiden van masterproeven en thesissen. Ondersteuning van de brugcursus kwantitatieve methoden voor de humane wetenschappen. Onderzoek gericht op het behalen van een doctoraat.

Vereisten : een kandidaat in het bezit van een academisch diploma, 2e cyclus, bij voorkeur handelsingenieur, toegepaste economische wetenschappen, economische wetenschappen, exacte wetenschappen, informatica, ingenieurswetenschappen of waaruit voldoende kennis van kwantitatieve technieken blijkt. Laatstejaarsstudenten die dit academiejaar afstuderen, kunnen zich ook kandidaat stellen.

Contactpersoon : prof. dr. E. Degreef.

Contact telefoon : 02-629 20 53.

Contact e-mail : Eric.Degreef@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. G. Geeraerts.

Inwachtingstermijn : 31 juli 2008.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80417)

Vacature nr. : WE/2008/005.

Faculteit : wetenschappen.

Betrekking : assisterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds assistent.

Ingangsdatum : 1 oktober 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : computerwetenschappen.

Omschrijving :

Onderwijs : De onderwijsopdracht omvat het begeleiden van oefeningen, practica en projecten bij algemene informaticavakken binnen de bachelor computerwetenschappen en bij meer gespecialiseerde, aan onderzoek gekoppelde cursussen in het domein « software and programming language engineering » voor de master opleidingen computerwetenschappen en toegepaste informatica. De kandidaat moet in staat zijn onderwijs in het Nederlands te verzorgen. Onderzoek : Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij onderzoek doet binnen de vakgroep computerwetenschappen. Dat houdt in dat er onderzoek verwacht wordt naar de fundamentele, methoden en toepassing van het domein « software and programming language engineering ». Er wordt gezocht naar kandidaten met sterke interesse in de volgende of gerelateerde domeinen : - Methoden en technieken van moderne software ontwikkeling - Software architecturen, refactoring en evolutie - Nieuwe softwareparadigma's, aspectgeoriënteerde software-ontwikkeling - Programmeertaalontwerp, domein specifieke programmeertalen - Ambiente software, distributie en mobiele code - Implementatietechnieken voor geavanceerde software artefacten. De voorkeur zal gaan naar kandidaten die passen in de specifieke onderwijs- en onderzoekscultuur van de vakgroep, waarbij zeer uitgesproken wordt gesteund op geavanceerde en dynamische softwareparadigma's. Voor meer informatie wordt verwezen naar de webstek van de vakgroep <http://dinf.vub.ac.be/> en deze van de onderzoeksgroepen PROG <http://prog.vub.ac.be/> en SSEL <http://ssel.vub.ac.be/>.

Vereisten : academisch diploma 2e cyclus, bij voorkeur diploma licentiaat/master in computerwetenschappen, informatica of toegepaste informatica, licentiaat/master wiskunde met specialisatieoptie informatica of burgerlijk ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen met een afstudeerrichting computerwetenschappen of informatica.

Contactpersoon : prof. Viviane Jonckers.

Contact telefoon : 02-629 29 67.

Contact e-mail : vejoncke@ssel.vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. P. De Baetselier.

Inwachtingstermijn : 1 maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80418)

Vacature nr. : WE/2008/006.

Faculteit : wetenschappen.

Betrekking : assiterend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds assistent (50 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2008.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied en vakgroep : biologie.

Omschrijving : Implementeren en verzorgen van onderwijsvernieuingsaspecten in de biologieopleiding, verzorgen en coördineren van practica in genetica, cel- en ontwikkelingsbiologie aan bachelorstudenten in de biologie. Onderzoek verrichten in het domein van de genetica, cel- en ontwikkelingsbiologie met het oog op de aanvraag van een doctoraatsbeurs in 2008 en het behalen van een doctoraat in dit domein.

Vereisten : academisch diploma 2e cyclus, bij voorkeur master in de biologie, master in de biochemie en biotechnologie, diploma van bio-ingenieur of master in de biomoleculaire wetenschappen. Grondige basiskennis van de genetica, cel- en ontwikkelingsbiologie en sterke interesse voor fundamenteel en toegepast onderzoek in dit domein.

Contactpersoon : prof. L. Leyns.

Contact telefoon : 02-629 34 13.

Contact e-mail : Luc.Leyns@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. P. De Baetselier.

Inwachtingstermijn : 2 weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

(80419)

Decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Londerzeel

RUP Thermen Project Londerzeel

Het college van burgemeester en schepenen brengt, conform de bepalingen van het decreet ruimtelijke ordening en stedenbouw, d.d. 18 mei 1999, en wijzigingen, ter kennis van de bevolking dat het dossier RUP Thermen Project Londerzeel, houdende een plan met stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota, door de gemeenteraad voorlopig werd aangenomen in zitting van 27 mei 2008.

Van vrijdag 20 juni 2008 tot en met woensdag 20 augustus 2008 ligt dit voornoemde plan ter inzage op de afdeling Grondgebiedsaken, Malderendorp 14, 1840 Londerzeel, iedere werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur en maandagavond van 16 tot 19 uur.

Al wie omtrent dit RUP bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet deze schriftelijk aan het schepencollege overmaken uiterlijk op woensdag 20 augustus 2008, om 11 u. 30 m.

(27862)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**KBC Click NV (afgekort Click),
openbare bevek naar Belgisch recht,
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

RPR Brussel 0463.137.881

Oproepingsbericht voor de jaarlijkse algemene vergadering

De jaarvergadering der aandeelhouders van KBC Click NV zal plaatsvinden op 7 juli 2008, om 14 uur, in de gebouwen van KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris per compartiment

2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 maart 2008 en van het voorstel tot winstverdeling per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de jaarrekening per 31 maart 2008 en het voorstel tot winstverdeling per compartiment goed te keuren.

3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de bestuurders en de commissaris kwijting te verlenen per compartiment.

4. Herbenoeming van Deloitte Bedrijfsrevisoren BV o.v.v.e. CVBA, met als vertegenwoordigend vennoot de heer Frank Verhaegen, bedrijfsrevisor en revisor erkend door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, Lange Lozanastraat 270, B-2018 Antwerpen, als commissaris van de vennootschap voor een periode van drie jaar van de jaarvergadering van 2008 tot de jaarvergadering van 2011.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor Deloitte Bedrijfsrevisoren BV o.v.v.e. CVBA, met als vertegenwoordigend vennoot de heer Frank Verhaegen, bedrijfsrevisor en revisor erkend door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, Lange Lozanastraat 270, B-2018 Antwerpen, te herbenoemen als commissaris van de vennootschap voor een periode van drie jaar van de jaarvergadering van 2008 tot de jaarvergadering van 2011.

5. Sluiting van de vereffening van vervallen compartimenten.

Voorstel van besluit : De raad van bestuur stelt voor de vereffening van de compartimenten die het afgelopen boekjaar op eindvervaldag kwamen te sluiten en deze compartimenten uit de statuten te schrappen.

6. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 2 juli 2008 in alle kantoren van KBC Bank NV, CBC Banque NV en Centea NV. De eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen moeten vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van de vergadering schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun intentie om de algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze hebben voldaan aan de formaliteiten voorzien in het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur.
(27863)

**IMMO-CROISSANCE,
Société d'Investissement à Capital variable,
route d'Esch 69, L-1470 Luxembourg**

R.C.S. Luxembourg B-28.872

Mme, M., Cher Actionnaire,

Vous êtes invités à assister à :

L'Assemblée Générale Extraordinaire de Immo-Croissance SICAV-FIS (la "Société") qui se tiendra le 9 juillet 2008, à 11 heures (CET), au siège social de la Société (route d'Esch 69, L-1470 Luxembourg), en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Approbation des états financiers intermédiaires non-audités de la Société au 30 avril 2008.

2. Présentation des rapports émis respectivement par le Conseil d'Administration de la Société et par PricewaterhouseCoopers S.à r.l. sur la fusion ci-après proposée.

3. Approbation du projet de fusion par lequel la Société fusionne et absorbe la société BG Real Estate Europe, une Société d'Investissement à Capital Variable-Fonds d'Investissement Spécialisé régie par la loi du 13 février 2007 concernant les fonds d'investissement spécialisés, ayant son siège social avenue John F. Kennedy 35a, L-1855 Luxembourg, et immatriculée au registre de commerce et des Sociétés de Luxembourg sous le numéro B-132.221, conformément aux articles 261 et suivants de la loi du 10 août 1915 telle que modifiée sur les sociétés commerciales.

4. Émission et allocation de nouvelles actions aux actionnaires de BG Real Estate Europe en conséquence de la fusion et tel qu'indiqué dans le projet de fusion.

5. Conversion de l'ensemble des actions de capitalisation et des actions de distribution de la Société en actions ordinaires.

6. Élection de nouveaux membres du Conseil d'Administration.

7. Délégation de pouvoirs spéciaux en rapport aux résolutions ci-avant proposées.

8. Divers.

Les résolutions seront adoptées à la majorité des deux tiers des suffrages exprimés par les actionnaires présents ou représentés de chaque catégorie d'actions et le quorum minimum de présence ne devra pas être inférieur à la moitié des actions émises pour chaque catégorie d'actions.

Tout actionnaire peut assister et voter à l'Assemblée Générale ou se faire représenter par une personne de son choix qui y assistera et votera en son nom. Cette personne ne doit pas nécessairement être actionnaire de la Société. Si vous n'êtes pas en mesure d'assister à l'Assemblée Générale, prière de demander un modèle de procuration au siège social de Immo-Croissance ou de le télécharger sur le site internet de Immo-Croissance (www.immucroissance.com) et de renvoyer la procuration dûment signée et datée au siège social de Immo-Croissance avec une copie de courtoisie par fax au +352-27-20 31 27 (personne de contact : Administrateur-Délégué).

Tout actionnaire a également le droit de voter par correspondance par le biais de formulaire de vote en langue anglaise. Si vous désirez exprimer votre vote sur les points portés à l'ordre du jour ci-avant énoncé par voie de formulaire de vote, prière de demander un tel formulaire au siège social de Immo-Croissance ou de le télécharger sur le site internet de Immo-Croissance (www.immucroissance.com) et de le renvoyer dûment signé et daté pour 17 heures (CET) le 8 juillet 2008 au plus tard au siège social de Immo-Croissance avec une copie de courtoisie par fax au numéro et à l'attention de la personne de contact susmentionnés.

Nous vous prions d'agréer, Mme, M., Cher Actionnaire, l'expression de nos sincères salutations.

Luxembourg, le 20 juin 2008

Le conseil d'administration.

(27864)

**KEYWARE TECHNOLOGIES, naamloze vennootschap
die een openbaar beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan,
Ikaros Business Park, Ikaroslaan 24, 1930 Zaventem**

Ondernemingsnummer 0458.430.512 — BTW 458.430.512
(de "Vennootschap")

**OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING
VAN AANDEELHOUDERS**

De houders van aandelen, obligaties en van warrants uitgegeven door KEYWARE TECHNOLOGIES NV worden uitgenodigd deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die gehouden zal worden op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, op 17 juli 2008, vanaf 14 uur.

Indien in overeenstemming met artikel 558 van het Wetboek van vennootschappen de aanwezigen op de buitengewone algemene vergadering niet ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen op 18 augustus 2008, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap die beraadslaagt en besluit ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

De agenda van de buitengewone algemene vergadering luidt als volgt :

1. Kennisname en bespreking van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig de artikelen 582, 583 en 596 Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de hierna bepaalde uitgifte van (i) converteerbare obligaties voor een maximaal bedrag van zes miljoen euro (6.000.000 EUR) en een minimumbedrag van vier miljoen euro (4.000.000 EUR) (de "Obligaties") en (ii) maximum drie miljoen (3.000.000) warrants (de "Warrants") die recht geven op inschrijving op evenveel aandelen van de Vennootschap (de "Uitgifte"), de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders naar aanleiding van de vooropgestelde Uitgifte en de uitgifte van nieuwe aandelen beneden fractiewaarde van de bestaande aandelen. Iedere persoon kan deelnemen aan de Uitgifte op voorwaarde dat hij of zij voor minstens 250.000 euro inschrijft. Inschrijvingen op de Uitgifte zullen kunnen worden ingediend bij ING België, Marnixlaan 24, 1000 Brussel.

2. Kennisname en bespreking van het bijzonder verslag van de commissaris overeenkomstig de artikelen 582 en 596 Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de uitgifte van de Obligaties en de Warrants, de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders naar aanleiding van de voorgestelde Uitgifte en de uitgifte van nieuwe aandelen beneden fractiewaarde van de bestaande aandelen.

3. Uitgifte van Obligaties voor een maximaal bedrag van zes miljoen euro (6.000.000 EUR) en een minimumbedrag van vier miljoen euro (4.000.000 EUR) onder de opschortende voorwaarde van de inschrijving daarop en vaststelling van de uitgiftevoorwaarden van de Obligaties.

Voorstel van besluit :

beslissing tot uitgifte van Obligaties voor een maximaal bedrag van zes miljoen euro (6.000.000 EUR) en een minimumbedrag van vier miljoen euro (4.000.000 EUR) aan acht percent interest, in coupures van vijftigduizend euro (50.000 EUR) en met een looptijd van achtenveertig maanden; de Obligaties worden uitgegeven onder de opschortende voorwaarde van de inschrijving daarop. De Vennootschap behoudt zich het recht voor om indien de Obligaties niet volledig geplaatst worden, over te gaan tot de uitgifte van een lager aantal Obligaties.

vaststelling van de uitgiftevoorwaarden van de Obligaties zoals beschreven in het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig de artikelen 582, 583 en 596 van het Wetboek van vennootschappen.

4. Uitgifte van maximum drie miljoen (3 000 000) Warranten en vaststelling van de uitgiftevoorwaarden van de Warranten.

Voorstel van besluit :

beslissing tot uitgifte van maximum drie miljoen (3 000 000) Warranten, die elk recht geven om in te schrijven op één aandeel van de Vennootschap aan een uitoefenprijs zoals hierna bepaald, met een duurtijd van vier jaar. De Warranten worden uitgegeven onder de opschortende voorwaarde van de inschrijving op de overeenkomende Obligaties. Voor elke inschrijving op één Obligatie van 50.000 EUR zal de inschrijver 25 000 Warranten ontvangen. De inschrijvers zullen geen warrantprijs verschuldigd zijn naar aanleiding van de toekenning van de Warranten;

beslissing tot vaststelling van de uitgiftevoorwaarden van de Warranten zoals beschreven in het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig de artikelen 582, 583 en 596 Wetboek van vennootschappen.

5. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de conversie van de Obligaties en door uitgifte van een aantal gewone aandelen van de Vennootschap met dezelfde rechten als de bestaande aandelen.

Voorstel van besluit : beslissing tot kapitaalverhoging, in één of meerdere keren, onder opschortende voorwaarde van de conversie van de Obligaties, voor een bedrag gelijk aan de vermenigvuldiging van (i) minstens twee en maximaal alle coupures (wat overeenstemt met een waarde van minstens 100.000 EUR en maximaal 6.000.000 EUR) en (ii) de conversieprijs per aandeel die (behoudens in geval van automatische conversie) gelijk is aan het laagste bedrag van ofwel (i) 1 EUR, ofwel (ii) 60 % van de laagste slotkoers bij sluitingstijd op Euronext Brussels in een periode van zes (6) beursdagen voorafgaand aan de ondertekeningsdatum van conversiebevestiging van de Obligaties, ofwel (iii) de uitgifteprijs van andere effecten die worden uitgegeven door de Vennootschap na datum van uitgifte van de Obligaties en die verwisselbaar, uitoefenbaar of converteerbaar zijn in aandelen van de Vennootschap, en door uitgifte van een aantal gewone aandelen van de Vennootschap met dezelfde rechten als de bestaande gewone aandelen van de Vennootschap en die zullen delen in de eventuele winst van het boekjaar (en, in dat geval, voor het volledige boekjaar) waarin zij worden uitgegeven, en alle volgende boekjaren.

6. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de uitoefening van de Warranten en door uitgifte van een aantal gewone aandelen van de Vennootschap met dezelfde rechten als de bestaande aandelen.

Voorstel van besluit : beslissing tot kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde van de uitoefening van de Warranten, voor een bedrag gelijk aan de vermenigvuldiging van (i) het aantal aandelen uitgegeven bij de uitoefening van de Warranten met (ii) de uitoefenprijs van de Warranten die gelijk is aan het laagste bedrag van ofwel (i) 1,25 EUR ofwel (ii) de uitgifteprijs van andere effecten die de Vennootschap zou hebben uitgegeven sinds de uitgifte van de Warranten en die verwisselbaar, uitoefenbaar of converteerbaar zijn in aandelen van de Vennootschap, en door uitgifte van een aantal gewone

aandelen van de Vennootschap met dezelfde rechten als de bestaande gewone aandelen van de Vennootschap en die zullen delen in de eventuele winst van het boekjaar (en, in dat geval, voor het volledige boekjaar) waarin zij worden uitgegeven, en alle volgende boekjaren.

7. Opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders.

Voorstel van besluit : beslissing tot opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders naar aanleiding van de uitgifte van de Obligaties en de Warranten, ten voordele van een groep niet-bepaalde beleggers die bereid zijn om in te schrijven op minstens 250.000 EUR.

8. Vaststelling van de inschrijvingstermijn

Voorstel tot besluit : beslissing tot vaststelling van de inschrijvingstermijn voor de Obligaties en Warranten van 19 augustus 2008 tot 2 september 2008.

9. Volmacht voor de vaststelling van de uitgifte

Voorstel van besluit : beslissing tot verlening van een volmacht aan twee bestuurders van de Vennootschap tot :

vaststelling van de inschrijving op de Obligaties en de Warranten en de effectieve uitgifte van de Obligaties en de Warranten ten gevolge daarvan en het verlijden van de notariële akte houdende inschrijving op en de effectieve uitgifte van de Obligaties en de Warranten;

aanpassing van het register van obligatiehouders en het register van Warranthouders van de Vennootschap naar aanleiding van de uitgifte van, de inschrijving op en de conversie, respectievelijk uitoefening van de Obligaties en de Warranten;

vaststelling van de uitoefening van de Obligaties en de Warranten en de verwezenlijking van de daaruit eventueel voortvloeiende kapitaalverhogingen (met inbegrip van de eventuele incorporatie van de uitgiftepremie geboekt naar aanleiding daarvan), de uitgifte van de aandelen en het verlijden van de notariële akte houdende de vaststelling van de kapitaalverhogingen naar aanleiding van de conversie of uitoefening;

de wijziging van de statuten teneinde deze aan te passen aan het nieuw bedrag van het kapitaal en het nieuwe aantal aandelen ingevolge de conversie of uitoefening; alsmede tot

de praktische regeling van eventueel andere nuttige of noodzakelijke uitvoeringsmodaliteiten.

10. Wijziging van artikel 5 van de statuten

Voorstel van besluit : beslissing tot aanpassing van artikel 5 van de statuten aan de hiervoor genomen beslissingen, onder opschortende voorwaarde van de kapitaalverhoging zoals uiteengezet punten 5 en 6 hierboven.

11. Wijziging van artikel 9 van de statuten met betrekking tot de aard van de aandelen

Voorstel van besluit : beslissing tot aanpassing van artikel 9 van de statuten teneinde deze te wijzigen in volgende tekst :

"De aandelen zijn op naam of gedematerialiseerd.

Van zodra de aandelen op naam volledig zijn volgestort, kan de aandeelhouder, op zijn kosten schriftelijk aan de raad van bestuur vragen deze aandelen om te zetten in gedematerialiseerde aandelen.

Een aandeelhouder kan schriftelijk aan de raad van bestuur vragen om op zijn kosten de gedematerialiseerde aandelen om te zetten in aandelen op naam.

De omzetting van de gedematerialiseerde aandelen in aandelen op naam zal plaatsvinden door inschrijving in het register van aandelen op naam, gedateerd en getekend door de aandeelhouder of zijn mandataris. Het register van aandelen op naam kan overeenkomstig de wetgeving in elektronische vorm worden gehouden.

Het gedematerialiseerd aandeel wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening, op naam van de eigenaar of de houder bij een erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling. Het op rekening geboekte aandeel wordt overgedragen door overschrijving van rekening op rekening. Het aantal van de op elk ogenblik in omloop zijnde gedematerialiseerde aandelen wordt, per categorie van aandelen, in het register van de aandelen op naam ingeschreven op naam van de vereffeningsinstelling.

Overgangsbepaling

Uiterlijk tot eenendertig december tweeduizend dertien kunnen de houders van effecten aan toonder nog in omloop de omzetting van deze effecten vragen in gedematerialiseerde effecten dan wel in effecten op naam overeenkomstig de procedure uiteengezet in artikel 7 van de voormelde Wet houdende afschaffing van de effecten aan toonder.

Na eenendertig december tweeduizend dertien zullen de niet omgezette effecten aan toonder van rechtswege worden omgezet in gedematerialiseerde effecten en door de raad van bestuur worden ingeschreven op een effectenrekening geopend op naam van de vennootschap.

Vanaf één januari tweeduizend vijftien worden de effecten waarvan de rechthebbenden ongekend zijn gebleven, te koop aangeboden overeenkomstig artikel 11 van de voormelde wet houdende afschaffing van de effecten aan toonder.

De bepalingen van deze statuten die handelen over gedematerialiseerde effecten zijn mutatis mutandis van toepassing op de effecten aan toonder."

12. Coördinatie van de statuten

Voorstel van besluit : beslissing de notaris te gelasten met de uitwerking en de neerlegging ter griffie van de bevoegde Rechtbank van Koophandel van de nieuwe gecoördineerde tekst van de statuten van de Vennootschap, onder opschortende voorwaarde van de kapitaalverhoging zoals uiteengezet punten 5 en 6 hierboven.

13. Bijzondere volmacht BTW en Kruispuntbank

Voorstel van besluit : Het verlenen van een bijzondere volmacht aan Mevr. Maria Trombetta, wonende te 2018 Antwerpen, Brederodestraat 28, en aan Mevr. Inge Stiers, wonende te 3400 Landen, Eén Meilaan 67, elk individueel gemachtigd, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde alle nodige formaliteiten te vervullen voor de wijziging van de inschrijving van de Vennootschap in de Kruispuntbank van Ondernemingen, de diensten van de BTW-administratie en bij alle andere diensten.

14. Varia

Iedere aandeelhouder, obligatiehouder of warranthouder kan, tegen overlegging van zijn effect, vanaf vijftien dagen vóór de buitengewone algemene vergadering ter zetel van de Vennootschap kosteloos een afschrift van de stukken vermeld in de agenda van de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders verkrijgen. Deze stukken zullen eveneens ter beschikking worden gesteld op de website van de Vennootschap : www.keyware.com. Conform de wettelijke bepalingen terzake, zal een afschrift van de verslagen worden bezorgd aan diegenen die hebben voldaan aan de formaliteiten om te worden toegelaten tot de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders.

Om te worden toegelaten tot de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders, dienen de aandeel-, obligatie- en warranthouders zich te schikken naar de bepalingen van de artikelen 29 en 30 van de statuten. Houders van aandelen aan toonder en gedematerialiseerde effecten moeten de aandelen waarmee zij wensen deel te nemen aan de stemming, of een door Euroclear of Clearstream of een door hen erkende rekeninghouder opgesteld certificaat waarin het aantal aandelen aangehouden door de aandeelhouder en hun onbeschikbaarheid tot op de datum van de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders wordt bevestigd, neerleggen op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap ten minste drie volle werkdagen vóór de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders.

Houders van obligaties en warrants die, krachtens artikel 537 Wetboek van vennootschappen aan de vergadering met raadgevende stem mogen deelnemen, en de houders van aandelen op naam moeten de Vennootschap minstens drie volle werkdagen voor de vergadering schriftelijk in kennis stellen van hun voornemen om de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders bij te wonen.

Indien een houder van financiële instrumenten zich wenst te laten vertegenwoordigen door een lasthebber, dient een schriftelijke volmacht te worden opgesteld en dient deze volmacht, samen met de aandelen waarmee aan de stemming wordt deelgenomen of een door Euroclear of Clearstream of een door hen erkende rekeninghouder opgesteld certificaat (zie hoger), minstens drie volle werkdagen vóór de datum van de buitengewone algemene vergadering van Aandeelhouders worden neergelegd op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de aandeel-, obligatie- en warranthouders verzocht minstens vijftien minuten vóór de aanvang van de buitengewone algemene vergadering aanwezig te zijn.

De raad van bestuur.
(27865)

DE ROUCK GEOMATICS, société anonyme, drève Richelle 161A, 1410 Waterloo

Banque-Carrefour des Entreprises numéro 0454.471.031.

Les actionnaires de la société anonyme De Rouck Geomatics, dont le siège social est établi à 1410 Waterloo, drève Richelle 161A, inscrite auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0454.471.031 (la « Société »), sont invités à assister à l'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société qui se tiendra à 1050 Bruxelles, avenue Louise 534, en l'étude du Notaire Sophie Maquet, le 23 juillet 2008, à 11 heures, avec l'ordre du jour et les propositions de résolution suivantes :

1. Documents mis gratuitement à la disposition des actionnaires, conformément à l'article 720 du Code des sociétés, à savoir :

1.1. Projet de fusion par absorption de la société privée à responsabilité limitée JOKARI CORPORATE SOLUTIONS, en abrégé JCS, par la présente société anonyme De Rouck Geomatics.

1.2. Projet de fusion par absorption de la société anonyme De Rouck Geocart, par la présente société anonyme De Rouck Geomatics.

1.3. Les comptes annuels des trois derniers exercices comptables des trois sociétés appelées à fusionner.

1.4. Le rapport de gestion et le rapport des commissaires des trois sociétés relatifs aux trois derniers exercices.

2. Fusion par absorption de la société privée à responsabilité limitée JOKARI CORPORATE SOLUTIONS, en abrégé JCS, par la présente société anonyme De Rouck Geomatics.

2.1. Actualisation éventuelle des informations contenues dans le projet de fusion pour tenir compte des opérations éventuellement réalisées par chacune des sociétés à fusionner depuis la date de l'établissement de ce projet.

2.2. Transfert, par suite de dissolution sans liquidation de la société privée à responsabilité limitée JOKARI CORPORATE SOLUTIONS, en abrégé JCS, de l'intégralité de son patrimoine actif et passif à la présente société "absorbante", ayant réuni "entre ses mains" toutes les actions de ladite société "absorbée"; cette opération est assimilée à la fusion par absorption, conformément à l'article 676, 1° du Code des sociétés.

Ce transfert s'effectuera sur base des comptes annuels de la société absorbée arrêtés au trente et un décembre deux mille sept. Toutes les opérations de la société "absorbée", effectuées à partir du premier janvier deux mille huit, à zéro heures, seront considérées, du point de vue comptable et fiscal, comme ayant été accomplies pour le compte de la société "absorbante".

2.3. Rémunération du transfert

Proposition de ne pas créer ni attribuer d'actions de la société "absorbante" en contrepartie du transfert du patrimoine de la société "absorbée".

2.4 Réalisation du transfert

Réalisation effective du transfert de l'intégralité du patrimoine de la société privée à responsabilité limitée JOKARI CORPORATE SOLUTIONS, en abrégé JCS, "absorbée".

2.5. Décharge

Décision que l'approbation par l'assemblée générale des actionnaires de la société absorbante des premiers comptes annuels qui seront établis après transfert de l'intégralité du patrimoine de la société absorbée par suite de sa dissolution sans liquidation vaudra décharge aux gérants et au commissaire de ladite société absorbée pour leur mission exercée pendant la période écoulée entre le premier janvier deux mille huit et la date de l'opération de transfert assimilée à la fusion par absorption.

3. Fusion par absorption de la société anonyme De Rouck Geocart, par la présente société anonyme De Rouck Geomatics.

3.1. Actualisation éventuelle des informations contenues dans le projet de fusion pour tenir compte des opérations éventuellement réalisées par chacune des sociétés à fusionner depuis la date de l'établissement de ce projet.

3.2. Transfert, par suite de dissolution sans liquidation de la société anonyme De Rouck Geocart, de l'intégralité de son patrimoine actif et passif à la présente société "absorbante", ayant réuni "entre ses mains" toutes les actions de ladite société "absorbée"; cette opération est assimilée à la fusion par absorption, conformément à l'article 676, 1° du Code des sociétés.

Ce transfert s'effectuera sur base des comptes annuels de la société absorbée arrêtés au trente et un décembre deux mille sept. Toutes les opérations de la société "absorbée", effectuées à partir du premier janvier deux mille huit, à zéro heures, seront considérées, du point de vue comptable et fiscal, comme ayant été accomplies pour le compte de la société "absorbante".

3.3. Rémunération du transfert

Proposition de ne pas créer ni attribuer d'actions de la société "absorbante" en contrepartie du transfert du patrimoine de la société "absorbée".

3.4 Réalisation du transfert

Réalisation effective du transfert de l'intégralité du patrimoine de la société anonyme De Rouck Geocart.

3.5. Décharge

Décision que l'approbation par l'assemblée générale des actionnaires de la société absorbante des premiers comptes annuels qui seront établis après transfert de l'intégralité du patrimoine de la société absorbée par suite de sa dissolution sans liquidation vaudra décharge aux administrateurs et au commissaire de ladite société absorbée pour leur mission exercée pendant la période écoulée entre le premier janvier deux mille huit et la date de l'opération de transfert assimilée à la fusion par absorption.

4. Prise d'effets

Proposition de décider que les points 2 et 3 ci-avant sortiront leurs effets :

1° au moment du vote des résolutions concordantes par l'assemblée générale des actionnaires de chacune des sociétés concernées par la fusion;

2° et au moment du vote concomitant des assemblées générales des actionnaires de la société privée à responsabilité limitée JOKARI CORPORATE SOLUTIONS, en abrégé JCS, de la société anonyme De Rouck Geocart et de la société anonyme De Rouck Geomatics en faveur des opérations de fusions à l'ordre du jour de chacune de ces sociétés.

L'opération a lieu sans modification de l'objet social de la société absorbante.

5. Proposition de réduire le capital à concurrence de 1.750.000 euros pour le ramener de € 2.041.303,83 à € 291.303,83 par réduction des pertes à due concurrence.

6. Proposition de modifier l'article 5 des statuts en conséquence de la réduction de capital proposée sub 5.

7. Délégation de pouvoirs.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 31 des statuts de la Société. Afin d'être admis à l'assemblée générale, les détenteurs de titres au porteur ou dématérialisés sont tenus de déposer leurs actions auprès de l'intermédiaire financier de leur choix, et d'informer le Conseil d'administration de leur intention de participer à l'assemblée en indiquant le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, et ce au moins trois (3) jours ouvrables avant la date de l'assemblée, en joignant en annexe un certificat de blocage de ces actions. Les actionnaires seront admis à l'assemblée contre présentation du dit certificat de blocage.

Afin d'être admis à l'assemblée générale, les détenteurs de titres nominatifs sont tenus d'informer le Conseil d'administration de leur intention de participer à l'assemblée en indiquant le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, et ce au moins trois (3) jours ouvrables avant la date de l'assemblée.

Les actionnaires peuvent, conformément à l'article 32 des statuts, se faire représenter par un mandataire détenant procuration écrite conforme au modèle disponible au siège de la Société et pouvant être obtenu sur simple demande au siège de la Société. Les procurations doivent être déposées au siège social de la Société au plus tard le 16 juillet 2008.

Chaque actionnaire peut voter par correspondance en adressant à la Société un formulaire conforme au modèle disponible au siège de la Société et pouvant être obtenu sur simple demande au siège de la Société. Ce formulaire doit parvenir à la Société au plus tard le 16 juillet 2008, avec mention de l'identité complète de l'actionnaire et l'indication du nombre d'actions pour lesquelles il entend prendre part au vote et, si les actions sont au porteur ou dématérialisées, le formulaire doit être accompagné de l'attestation de dépôt des titres auprès de l'intermédiaire financier choisi par l'actionnaire.

Les obligataires ou détenteurs de warrants peuvent assister à l'assemblée mais uniquement avec voix consultative et à condition qu'ils respectent les conditions d'admission prévues pour les actionnaires.

Les actionnaires qui ont effectué les formalités pour être admis à l'Assemblée Générale au plus tard 3 jours ouvrables avant la tenue de celle-ci, soit le 16 juillet 2008, recevront sans délai les documents visés à l'article 535 du Code des sociétés. Ces documents seront mis à disposition, au siège social, des actionnaires qui auront effectué les formalités susdites après cette date. Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement, sur la production de son titre, dans les quinze jours précédant l'assemblée générale, une copie de ces documents au siège de la Société.

Le conseil d'administration.
(27970)

**Immo Van's, société anonyme,
rue de Genleau 47, 1380 Lasne**

Numéro d'entreprise 0444.846.948

L'assemblée générale ordinaire est convoquée exceptionnellement le mardi 1^{er} juillet 2008, à 16 heures.

Ordre du jour :

Examen et approbation des comptes.

Décharge aux administrateurs.

Divers.

Le conseil d'administration.
(27971)

**ARRIVA, naamloze vennootschap,
Mgr Waffelaertlaan 7, 8370 BLANKENBERGE**

Ondernemingsnummer 0451.711.083

Algemene vergadering ter zetel op 30/06/2008, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC1807471/20.06)

(27972)

**Naamloze Vennootschap BINX,
Koekelarestraat 46, 8610 KORTEMARK**

Ondernemingsnummer 0415.206.421

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07458/20.06) (27973)

**BORAPIERIMMO, société anonyme,
avenue de l'Avocat 6, 1410 WATERLOO**

Numéro d'entreprise 0467.079.645

Assemblée ordinaire au siège social le 09/07/2008, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-8-07470/20.06) (27974)

**Naamloze Vennootschap GERLIN,
Kortemarkstraat 95, 8480 ICHTEGEM**

Ondernemingsnummer 0416.051.806

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07457/20.06) (27975)

**Naamloze Vennootschap GERVANIMMO,
Kwaplasstraat 67B, 8820 Torhout**

Ondernemingsnummer 0418.971.704

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07461/20.06) (27976)

**Naamloze Vennootschap HIMA,
Makeveldstraat 7A, 8610 KORTEMARK**

Ondernemingsnummer 0411.980.180

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur/commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders/commissaris. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07463/20.06) (27977)

**Naamloze Vennootschap HOUTLAND MEUBELFABRIEK,
Zeemeeuwstraat 27, 8480 ICHTEGEM**

Ondernemingsnummer 0416.955.983

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07464/20.06) (27978)

**IMMOBILIERE DES EGLANTIERS, société anonyme,
avenue des Eglantiers 31, 1180 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0462.292.991

L'assemblée générale ordinaire au siège social, le mardi 8 juillet 2008, à 19 heures. Ordre du jour : Report de la date de l'assemblée générale ordinaire. Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nomination. Divers.

(AOPC-1-8-07443/20.06) (27979)

JANSSENS-GILISSEN, naamloze vennootschap, in vereffening,

RPR Hasselt 0401.312.358

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 10 juli 2008, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Lezing van de jaarrekening per 31 maart 2008.
2. Kwijting aan de vereffenaar.

De vereffenaar.

(AOPC-1-8-02695/20.06) (27980)

**Limburgse Economische Aktivering,
coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Gouverneur Roppesingel 51, 3500 HASSELT**

Ondernemingsnummer 0428.280.833

Bijzondere algemene vergadering op 9 juli 2008, om 10 uur, op volgende adres : Voka - Kamer van Koophandel Limburg, Gouverneur Roppesingel 51, te 3500 Hasselt. Agenda : Sluiting van de vereffening (tweede oproeping).

(AOPC-1-8-07450/20.06) (27981)

**MARNEL, naamloze vennootschap,
Priesterstraat 2, 8554 ZWEVEGEM-SINT-DENIJS**

Ondernemingsnummer 0436.570.769

Algemene vergadering ter zetel op 12/07/2008, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoeemingen. Divers.

(AOPC-1-8-07349/20.06) (27982)

(Dit bericht moest verschijnen op 13/06/2008)

**OMNIBO, naamloze vennootschap,
Dorp West 124, 2070 ZWIJNDRECHT**

Ondernemingsnummer 0478.970.360 - RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 30/06/2008, om 19 uur, op de zetel Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Ontslag en benoeming.

(AOPC-1-8-07468/20.06)

(27983)

**OVERSEAS DIAMONDS, naamloze vennootschap,
Hoveniersstraat 2-8, 2018 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0414.746.561

Kennisgeving aan de obligatiehouders

Algemene vergadering der aandeelhouders ter zetel op 27/06/2008, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening. Verslag commissaris over de geconsolideerde jaarrekening. Kennisname geconsolideerde jaarrekening. Jaarverslag over de consortiumconsolidatie. Verslag commissaris over de consortiumconsolidatie. Kennisname consortiumconsolidatie. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-8-07451/20.06)

(27984)

**Resin Technologies International, naamloze vennootschap,
Ouderdomseweg 14, 8970 POPERINGE**

Ondernemingsnummer 0449.003.397

Algemene vergadering op de zetel op 10/07/2008, om 14 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur; Bespreking en goedkeuring jaarrekeningen per 31.12.2007; Kwijting bestuurders; Bekrachtiging mandaat; Bestemming resultaat boekjaar; Rondvraag; Varia. Zich schikken naar de statuten.

(AOPC-1-8-07400/20.06)

(27985)

**Naamloze Vennootschap SEDI-TRANS INTERNATIONAL,
Kwaplasstraat 67C, 8820 TORHOUT**

Ondernemingsnummer 0459.352.804

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07462/20.06)

(27986)

Sobelair, société anonyme

Siège social : chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles

R.C. Bruxelles 196804 — 0405.771.982

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à l'assemblée générale annuelle, qui se tiendra le mardi 8 juillet 2008, à 11 heures, au siège social chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du collège des liquidateurs.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2007.
3. Décharge au collège des liquidateurs.

Dépôt des titres : au siège social ou, à la Banque Fortis, ou, à ses succursales et agences au plus tard le 2 juillet 2008.

(27987)

Sobelair, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Ninoofsesteeweg 643, 1070 Brussel

H.R. Brussel 196804 — 0405.771.982

De dames en heren aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, die zal gehouden worden op dinsdag 8 juli 2008, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel.

Agenda :

1. Verslag van het college van de vereffenaars.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2007.
3. Kwijting aan het college vereffenaars.

Neerlegging van de aandelen : op de maatschappelijke zetel of bij de Fortis Bank en haar agentschappen, ten laatste op 2 juli 2008.

(AOPC-1-8-07460/20.06)

(27987)

**Naamloze Vennootschap SOFA-STYLE,
Kortemarkstraat 95, 8480 ICHTEGEM**

Ondernemingsnummer 0449.297.466

Algemene vergadering op 4 juli 2008, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-07465/20.06)

(27988)

**ZAKENKANTOOR C & L, naamloze vennootschap,
Leo Kempnaersstraat 10, 2223 SCHRIEK**

Ondernemingsnummer 0816.630.570

Tweede algemene vergadering op de zetel op 04/07/2008, om 20 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2007. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen.

(AOPC-1-8-07453/20.06)

(27989)

**C.L.A., naamloze vennootschap,
François Bossaertsstraat 53, 1030 Schaarbeek**

0400.646.226 RPR Brussel

Jaarvergadering op 14/07/2008 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(27990)

**Codivar, naamloze vennootschap,
Torhoutsesteenweg 10, 8432 Middelkerke (Leffinge)**

0461.706.241 RPR Brugge

Jaarvergadering op 27/06/2008 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(27991)

Dellim, société anonyme,
rue de la Giloterie 16, 5070 Fosses-la-Ville
 0442.082.943 RPM Namur

Assemblée générale ordinaire le 27/06/2008 à 18 h. au siège social.
 Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
 comptes annuels de 31/12/2007. Décharge aux administrateurs.
 Divers.

(27992)

International Freight Agency-IFA, naamloze vennootschap,
Brucargo Building 706, room 7324, postbus 26, 1930 Zaventem
 0422.386.302 RPR Brussel

Uitgestelde jaarvergadering op 7 juli 2008 om 15 u. op de zetel.
 Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening
 per 31/12/2006. Bespreking van de jaarrekening per 31/12/2006.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(27993)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

ACTIRIS

Projectoproep
Openstelling van 100 arbeidsplaatsen in het stelsel
van de doorstromingsprogramma's (DSP)

In het kader van het Actieplan voor jongeren te Brussel, lanceert de
 Brusselse Hoofdstedelijke Regering een projectoproep voor de toeken-
 ning van 100 arbeidsplaatsen in het stelsel van de doorstromings-
 programma's (DSP) en 25 banen in het stelsel van de gesubsidieerde
 contractuelen (geco's). Deze gecó's, toegekend volgens een verdeel-
 sleutel van 1 gecó per team van 4 DSP-werknemers, hebben als
 opdracht deze werknemers te omkaderen.

Deze oproep richt zich op de eerste plaats tot structuren in de sector
 van de sociale economie die beogen jongeren de nodige professionele
 vaardigheden bij te brengen waardoor ze later in aanmerking kunnen
 komen voor kritische functies of functies met toekomst in het Brusselse
 Hoofdstedelijke Gewest.

Meer in het bijzonder moeten deze activiteiten tot een van de
 volgende sectoren behoren :

- de bouw;
- de horeca en evenementen;
- de opvang van jonge kinderen en de buitenschoolse opvang;
- de communicatie en informatietechnologie (ITC).

Per ploeg van 4 werknemers in het doorstromingsprogramma stelt
 het Gewest een arbeidsplaats van gesubsidieerde contractuele ter
 beschikking van de promotoren. Deze omkaderingsgeco's moeten bij
 de VDAB een opleiding "Train de trainer" volgen.

De structuren die aan de selectiecriteria voldoen zullen gerangschikt
 worden in functie van de volgende parameters. Er zal voorrang
 gegeven worden aan

de structuren die erkend zijn als Plaatselijk initiatief ter bevordering
 van de werkgelegenheid (PIOW);

de bestaande programma's die overtuigende resultaten kunnen
 voorleggen op het vlak van de doorstroming uit de maatregel;

de projecten met een zekere originaliteit die nieuwe wegen open-
 leggen voor de socioprofessionele inschakeling aanboren.

De weerhouden structuren moeten :

met ACTIRIS een partnershipovereenkomst afsluiten die betrekking
 heeft op de begeleiding van de werknemers naar een nieuwe baan;

de gecó bij de VDAB de opleiding "Train de trainer" laten volgen;

de gecó-en DSP-wetgeving van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 naleven.

De DSP-arbeidsplaatsen staan open voor werkzoekenden die minder
 dan 30 jaar oud zijn op het ogenblik van de indiensttreding en die
 bovendien ten hoogste een diploma van lager middelbaar onderwijs
 bezitten .

De banen van gecó-omkaderaar staan open voor werkzoekenden die
 ten hoogste een diploma van bachelor bezitten.

Bijkomende informatie is beschikbaar op de website van ACTIRIS
 (www.actiris.be), waar men ook de aanvraagformulieren voor DSP en
 gecó kan downloaden.

De aanvragen moeten bij ACTIRIS ingediend worden ten laatste op
 14 augustus 2008, met de volgende vermelding op de aanvraag-
 formulieren "Projectoproep 2008 ter bevordering van de socioprofes-
 sionele inschakeling van de laaggeschoolde jonge Brusselaars".

(27866)

ACTIRIS

Appel à projets

Ouverture de 100 postes dans le régime des programmes de transition
professionnelle (PTP) et 25 dans celui des agents contractuels subven-
tionnés (ACS)

Dans le cadre du Plan d'action pour l'emploi des jeunes à Bruxelles,
 le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale lance un appel à
 projets qui vise à octroyer 100 postes dans le régime des programmes
 de transition professionnelle (PTP) et 25 emplois dans le régime des
 contractuels subventionnés (ACS). Ces ACS, à raison de 1 ACS pour
 une équipe de 4 travailleurs PTP, ont comme mission l'encadrement de
 ces travailleurs.

L'appel à projets s'adresse en priorité aux structures dont le
 programme d'action est orienté vers l'apprentissage de compétences
 professionnelles suffisantes pour prétendre à occuper des fonctions
 critiques ou économiquement porteuses en Région de Bruxelles-
 Capitale.

Plus spécifiquement, ces fonctions devront appartenir aux secteurs :

- de la construction;
- de l'horeca-événement;
- de l'accueil de la petite enfance et l'accueil extra scolaire;
- des technologies de l'information et de communication (TIC).

La Région met à disposition des promoteurs de projets un poste ACS
 d'encadrement par équipe constituée de 4 travailleurs PTP. Ces ACS
 d'encadrement sont tenus de suivre une formation de formateur auprès
 de Bruxelles Formation.

Les structures répondant aux critères de sélection seront classées en
 fonction des paramètres suivants. : priorité sera donnée

aux structures agréés dans le cadre des Initiatives locales pour le
 développement de l'emploi (ILDE);

aux programmes existants qui montrent des résultats convaincants
 en termes de sorties positives du programme;

aux projets qui présentent une originalité certaine et proposent de
 nouvelles filières d'insertion socioprofessionnelle.

Les structures retenues devront :

conclure avec ACTIRIS une convention de partenariat portant sur l'accompagnement des travailleurs vers un nouvel emploi;

faire suivre à l'ACS d'encadrement une formation de formateur organisée par Bruxelles Formation;

respecter la réglementation relative au régime des PTP et à celle relative aux ACS en vigueur dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Les postes PTP s'adressent aux chercheurs d'emploi ayant moins de trente ans au moment de l'entrée en service et possédant au maximum le diplôme de l'enseignement secondaire inférieure.

Les emplois d'ACS d'encadrement s'adressent à des chercheurs d'emploi possédant au maximum un diplôme de niveau bachelor.

Des renseignements complémentaires sont disponibles sur le site d'ACTIRIS (www.actiris.be), où l'on peut également télécharger des formulaires de demande pour les PTP et les ACS.

Le formulaire de demande devra être introduite auprès du service PTP d'ACTIRIS au plus tard le 14 août 2008, en précisant sur les formulaires de demande « Appel à projets 2008 visant l'insertion socio-professionnelle des jeunes Bruxellois peu qualifiés ».

(27866)

Gemeente Grimbergen

Het gemeentebestuur van Grimbergen werft aan (m/v) :

A. in statutair dienstverband :

1 gemeenteontvanger/financieel beheerder (klasse 25.001 - 35 000 inwoners;

1 directeur voor de gemeentelijke basisschool Humbeek;

1 beleidsmedewerker voor de dienst financieel beheer (B1-B3);

1 badmeester (C1-C3) voor het nieuw gemeentelijk zwembad;

B. met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd :

2 badmeesters (C1-C3) en 5 redders (D1-D3) voor het nieuw gemeentelijk zwembad.

Geïnteresseerd ?

Vraag vlug een inschrijvingsformulier, een functie- en profielbeschrijving en een overzicht van de voorwaarden aan op het telefoonnummer 02-260 12 25.

De kandidaturen voor beleidsmedewerker voor de dienst financieel beheer (B1-B3) (m/v), badmeester (C1-C3) (m/v) en redder (D1-D3) (m/v) voor de dienst sport, moeten verzonden worden uiterlijk op 5 juli 2008.

De kandidaturen voor gemeenteontvanger/financieel beheerder (m/v) en directeur voor de gemeentelijke basisschool Humbeek (m/v), moeten verzonden worden uiterlijk op 14 juli 2008.

De kandidaturen dienen gestuurd te worden naar het college van burgemeester en schepenen van en te 1850 Grimbergen. Op de sollicitatiebrief moet duidelijk vermeld worden voor welke functie men solliciteert.

Beelden van het nieuwe zwembad vind je op onze webstek www.grimbergen.be onder de rubriek « Prikbord » - doorklikken naar « Openstaande betrekkingen ».

(27867)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Nieuwpoort

Het O.C.M.W. van Nieuwpoort wenst over te gaan tot de aanleg van een wervingsreserve voor een duur van drie jaar voor de functie van :

Maatschappelijk werk(st)er (schaal B1-B2-B3)
in statutair en contractueel verband

De maatschappelijk werk(st)er heeft o.a. tot taak het recht op maatschappelijke dienstverlening te verzekeren aan cliënten.

Diplomavereiste :

Voor de indienstneming als maatschappelijk werk(st)er moet de kandida(a)t(e) minstens houder zijn van één van de volgende diploma's :

het diploma van maatschappelijk assistent(e) voorzien bij de wet van 12 juni 1945;

het diploma van gegradueerde sociaal verple(e)g(st)er voorzien bij het koninklijk besluit van 17 augustus 1957, houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder het diploma van vroedvrouw, verple(e)g(st)er wordt toegekend, gewijzigd door het koninklijk besluit van 11 juli 1960;

drager zijn van een titel die met toepassing van artikel 25, 3°, van het koninklijk besluit van 17 augustus 1957 met het diploma van sociaal verple(e)g(st)er werd gelijkgesteld.

Algemene aanwervingsvoorwaarden :

Om in de wervingsreserve te worden opgenomen, moeten de kandidaten voldoen aan volgende voorwaarden :

een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

lichamelijk geschikt zijn;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

slagen voor een gewoon aanwervingsexamen.

Kandidatuur :

De schriftelijke kandidaturen moeten gezonden worden naar de voorzitter van het O.C.M.W., Astridlaan 103, 8620 Nieuwpoort, uiterlijk tegen 18 juli 2008 (postdatum geldt als bewijs). Bij de kandidatuur moet een kopie van het vereiste diploma gevoegd zijn.

Voor bijkomende inlichtingen zich wenden tot Maria Van der Auwera, secretaris, tel. 058-22 38 22.

(27868)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Jette

Het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Jette werft aan een interne preventieadviseur niveau II (M/V)

De kandidaten voor de functie moeten volgende voorwaarden vervullen :

titularis zijn van een diploma hoger onderwijs van het korte type, bij voorkeur in een technische richting;

houder zijn van een attest die het slagen bevestigt van een specifieke opleiding preventieadviseur niveau 2;

van onberispelijk gedrag zijn;

voor de mannelijke kandidaten, voldaan hebben aan de militiewetten;

van de politieke en burgerlijke rechten genieten;

vooraangaand aan de indiensttreding voldoen aan een medisch onderzoek;

voldoen aan een bekwaamheidsexamen.

Taken en verantwoordelijkheden : de interne Preventieadviseur verschaft advies aan de leidinggevende instanties (Raad, IDPBW, Secretaris van het O.C.M.W.), aan de dienstverantwoordelijken en aan het personeel en biedt zijn diensten aan op gebied van gezondheid, veiligheid op het werk en bescherming van het milieu.

u analyseert voortdurend de risico's en bestudeert de situatie bij werkongevallen;

u analyseert de oorzaken van de beroepsziekten;

u bestudeert de psychosociale factoren van het werk;

u brengt een advies uit over :

de organisatie van de werkpost, de arbeidsmiddelen, de gevaarlijke producten;

het gebruik van de werkkuitrustingen;

het gebruik van gevaarlijke producten;

het gebruik van collectieve en individuele beschermingen;

de brandpreventie;

u werkt mee aan het opmaken van spoedprocedures;

u werkt mee bij het organiseren van eerste hulp bij ongevallen;

in het kader van de IDPBW :

u brengt een algemeen advies uit;

u maakt een globaal Preventieplan en jaarlijks actieplan op ;

u leidt de vergadering en stelt het P.V. van de vergaderingen op;

Samenvatting van de proeven (inschrijvingsgeld : 10 Euro, niet terugbetaalbaar) :

samenvatting en commentaar van een voordracht over een onderwerp van algemene aard;

schriftelijke proef met betrekking tot enerzijds, de kennis van de codex van het welzijn en de wet op het welzijn (ARAB/AREI) evenals de wetten en besluiten die hierop betrekking hebben, en anderzijds, de kennis van de gevaarlijke stoffen, het gebruik van machines en werktuigen, de structuur, inrichting en hygiëne van de arbeidsplaatsen, de arbeidsmiddelen en de risicoanalyse;

conversatieproef : evaluatie van de persoonlijkheid, van het denkvermogen, van de specifieke kennis die betrekking heeft op de uit te oefenen activiteiten en de belangstelling voor techniek.

De kandidaten voor de functie van interne Preventieadviseur niveau II zullen moeten slagen voor het taalexamen, dat door het Selectiebureau van de Federale Overheid georganiseerd wordt, om hun voldoende schriftelijke en mondelinge kennis van de tweede taal vast te stellen. (brevet van de Selor van niveau 2+B art. 8-9, § 1).

De kandidaturen dienen per aangetekend schrijven ingediend te worden bij Mevr. C. QUARESMINI, Voorzitster van het O.C.M.W., Sint-Pieterskerkstraat 47-49, 1090 Jette, voor ten 31.07.2008 (de poststempel geldt als bewijs).

Er zal geen gevolg gegeven worden aan de kandidaturen die niet aan de voorvermelde minimale voorwaarden voldoen.

Voor bijkomende inlichtingen, aarzel niet om contact op te nemen met de HRM Dienst van het O.C.M.W. Jette : 02-422 46 58

Jette, 13.06.2008.

(27869)

Centre public d'Action sociale de Jette

Le Centre public d'action sociale de Jette recrute un conseiller en prévention interne de niveau II (H/F)

Les candidats à la fonction doivent réunir les conditions suivantes :

être titulaire d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court, de préférence dans un domaine technique;

être détenteur d'une attestation de réussite d'une formation spécifique de conseiller en prévention de niveau 2;

être de conduite irréprochable;

être en possession du permis de conduire de type B;

pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;

jouir de droits civils et politiques;

satisfaire à un examen médical préalable à l'entrée en service;

réussir un examen d'aptitude.

Tâches et responsabilités : le Conseiller en prévention interne fournit aux instances dirigeantes (Conseil, SIPPT, Secrétaire du C.P.A.S.), aux responsables de service et au personnel un support conseil et des services en matière de santé, de sécurité au travail et de protection de l'environnement.

vous analysez en permanence les risques et étudiez les incidents des accidents de travail;

vous analysez les causes des maladies professionnelles;

vous étudiez les facteurs psychosociaux du travail;

vous émettez un avis sur :

l'organisation du poste de travail, l'équipement de travail, les produits dangereux;

l'utilisation des équipements de travail;

l'utilisation des produits dangereux;

l'utilisation des protections collectives et individuelles;

prévention de l'incendie

vous participez à l'élaboration des procédures d'urgence;

vous collaborez à l'organisation des premiers secours;

dans le cadre du SIPPT :

vous émettez un avis général;

vous établissez un plan global de Prévention et un plan annuel d'action;

vous animez et établissez le P.V. des séances;

Résumé des épreuves (montant du droit d'inscription, non remboursable : 10 euros) :

résumé et commentaire d'une conférence sur un sujet d'ordre général;

épreuve écrite relative d'une part, à la connaissance de la loi et du Code sur le bien-être (RGPT/RGIE) ainsi que les lois et arrêtés qui s'y rapportent, et d'autre part, sur les substances dangereuses comme les machines et outils, les structures, l'aménagement et l'hygiène des lieux de travail, les équipements de travail et l'analyse des risques;

épreuve de conversation : évaluation de la personnalité, des capacités de réflexion, des connaissances spécifiques en ce qui concerne les activités à exercer et l'intérêt pour les techniques.

Les candidats à la fonction de Conseiller en prévention interne de niveau II devront satisfaire à l'examen linguistique organisé par le Bureau de sélection de l'administration fédérale en vue d'établir leur connaissance suffisante écrite et orale de la seconde langue (brevet SELOR de niveau 2+B art. 8-9, § 1).

Les candidatures doivent être introduites, par la voie de la recommandation postale, auprès de Mme C. QUARESMINI, Présidente du C.P.A.S., rue de l'Eglise Saint-Pierre 47-49, à 1090 Jette, pour le 31.07.2008 au plus tard (le cachet de la poste faisant foi).

Il ne sera pas donné suite aux candidatures qui ne répondent pas aux conditions minimales précisées ci-avant.

Pour tout renseignement complémentaire n'hésitez pas à contacter le Service G.R.H. du C.P.A.S. de Jette, tél. 02-422 46 58.

Jette, le 13 juin 2008.

(27869)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij vonnis van 9 mei 2008, uitspraak doende in verzet en op tegenspraak, heeft de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, zitting houdende in correctionele zaken de genaamde,

Duman, Hasan Basri, geboren te Genk op 30 april 1981 en wonende te 3600 Genk, Vennestraat 76.

Inverdenking gesteld van;

I. Te Genk op niet nader te bepalen data, tussen 01.03.2005 en 08.07.2005 :

Als gefailleerd handelaar of bestuurder in feite of in rechte van een gefailleerde vennootschap, zijnde Mevlana BVBA, te Genk, Vennestraat 76, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 07.07.2005, zich plichtig te hebben gemaakt aan misdrijven verband houdend met de staat van het faillissement, nl. een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, in casu :

een personenwagen Peugeot Partner met nummerplaat PWZ577,

een lichte vrachtauto Peugeot Expert dewelke verkocht werd voor 3.500 euro, alsook deze geldsom.

II. Te Genk tussen 01.04.2005 en 29.06.2005

Als gefailleerd handelaar of bestuurder in feite of in rechte van een gefailleerde vennootschap, zijnde Mevlana BVBA, te Genk, Vennestraat 76, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 07.07.2005, zich plichtig te hebben gemaakt aan misdrijven verband houdend met de staat van het faillissement, nl. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben om binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

III. Te Genk op niet nader te bepalen data, tussen 01.02.2005 en 08.07.2005

Als gefailleerd handelaar te Heers, Breedpadstraat 39, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 11.10.2004, zich plichtig te hebben gemaakt aan misdrijven verband houdend met de staat van het faillissement, nl. met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, in casu door de zogenaamd geduldige schuldeisers, zijnde RSZ, BTW en directe belastingen, niet te betalen en de schuld te laten aangroeien tot een bedrag van meer dan 6.989 euro wat betreft de BTW, 19.073,09 euro wat betreft de RSZ en 15.643,61 euro wat betreft de belastingen.

IV. Te Genk op niet nader te bepalen data, tussen 06.07.2005 en 24.12.2005 :

Als gefailleerd handelaar of bestuurder in feite of in rechte van een gefailleerde vennootschap, zijnde Mevlana BVBA, te Genk, Vennestraat 76, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 07.07.2005, zich plichtig te hebben gemaakt aan misdrijven verband houdend met de staat van het faillissement, nl. zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven.

Veroordeelt tot :

Een enkele werkstraf van zeventig uren.

Bepaalt de straf die van toepassing kan worden voor het geval dat deze werkstraf niet wordt uitgevoerd op een gevangenisstraf van zeven maanden.

Verplicht beklaagde tevens bij toepassing van artikel 29 van de Wet van 01.08.1985 gewijzigd bij de Wet van 22 april 2003 en het K.B. van 19 december 2003 en het K.B. van 31 oktober 2005 tot betaling van een bedrag van 25 euro, vermeerderd met 45 opdecimen en alzo gebracht op 137,50 euro, bij wijze van bijdrage tot de financiering van het Bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke geweld-daden, ingesteld bij artikel 28 van de Wet van 01.08.1985.

Legt aan beklaagde overeenkomstig artikel 77 van het K.B. van 22.04.2007, houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, een vergoeding op van 29,30 euro.

Veroordeelt beklaagde tot de strafkosten deze tot op heden begroot op 26,61 euro.

Beveelt dat huidig vonnis op kosten van beklaagde Duman, Hasan, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in toepassing van art. 490 Sw.

Legt aan de veroordeelde Duman, Hasan verbod op, ingevolge art. 1 van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934, gewijzigd door de wet van 2 juni 1998 om gedurende een termijn van 5 jaar, persoonlijk of door tussenkomst, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België. Legt tevens aan beklaagde Duman, Hasan, het verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmans-bedrijf uit te oefenen gedurende een periode van 5 jaar.

Voor eensluitend uittreksel afgeleverd aan de heer procureur des Konings te Tongeren.

Tongeren, 13 juni 2008.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) Y. Kielich.

(27870)

Bij vonnis van 9 mei 2008, uitspraak doende in verzet en op tegenspraak, heeft de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, zitting houdende in correctionele zaken, de genaamde

Bussers, Ivo Jozef ELisa Henri Irène, geboren te Genk op 1 augustus 1964, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland, thans 3500 Hasselt, Kempische Steenweg 102, bus 25.

In verdenking gesteld van :

Te Zutendaal en/of bij samenhang elders in het Rijk, op 7 oktober 2005 :

Als gefailleerd handelaar te Zutendaal, Boogstraat 26, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 17 oktober 2005, zich plichtig te hebben gemaakt aan misdrijven verband houdend met de staat van het faillissement, nl. een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, in casu een geldsom van 45.700 euro.

Veroordeelt tot :

Een enkele werkstraf van honderd uren.

Bepaalt de straf die van toepassing kan worden voor het geval dat deze werkstraf niet wordt uitgevoerd op een gevangenisstraf van tien maanden.

Verplicht beklaagde tevens bij toepassing van artikel 29 van de Wet van 1 augustus 1985, gewijzigd bij de Wet van 22 april 2003 en het K.B. van 19 december 2003 en het K.B. van 31 oktober 2005 tot betaling van een bedrag van 25 euro, vermeerderd met 45 opdecimes en alzo gebracht op 137,50 euro, bij wijze van bijdrage tot de financiering van het Bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden, ingesteld bij artikel 28 van de Wet van 1 augustus 1985.

Legt aan beklaagde overeenkomstig artikel 77 van het K.B. van 22 april 2007, houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, een vergoeding op van 29,30 euro.

Veroordeelt beklaagde tot de strafkosten deze tot op heden begroot op 26,88 euro.

Beveelt dat huidige vonnis op kosten van beklaagde Bussers, Ivo, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in toepassing van art. 490 Sw.

Legt aan de veroordeelde Bussers, Ivo, verbod op, ingevolge art. 1 van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934, gewijzigd door de wet van 2 juni 1998 om gedurende een termijn van vijf jaar, persoonlijk of door tussenkomst, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België.

Legt tevens aan beklaagde Bussers, Ivo het verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen gedurende een periode van vijf jaar.

Voor eensluitend uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur des Konings te Tongeren.

Tongeren, 13 juni 2008.

De waarnemend hoofdgriffier : (get.) Y. Kielich.

(27871)

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement défaut du 19 mars 2008, la douzième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Namur a condamné le nommé Noel, Paul Alex Henri Ghislain, né à Namur le 8 octobre 1958, ouvrier, domicilié à 5150 Floreffe, rue Notre-Dame-Des-Affligés 10/01,

à 6 mois d'emprisonnement et à une amende de 100 euros divisés par 40,3399 x 200 soit 495,78 euros ou 15 jours d'emprisonnement subsidiaire,

aux frais liquidés à 2.556,07 euros,

à verser 25 euros x 5,5 soit 137,50 euros, conformément à l'article 29 de la loi du 1^{er} août 1985 mod. par l'A.R. du 31.10.2005,

au paiement d'une indemnité de 29,30 euros (A.R. 27.04.07)

du chef, à Soye et Aisemont, arrondissement judiciaire de Namur

A. I. faux et usage de faux, pour avoir en vue de garantir le remboursement de prêts et d'échapper aux huissiers de justice, établi ou fait établir des factures relatives à des ventes qui n'ont aucune réalité économique, en l'espèce :

Le 12.11.2001 : une facture n° 71 de 600.000 BEF au nom de Jeanmart, Nadine relative à la vente d'un camion MAN,

Le 7.11.2002 : une facture n° 45 de 17.352,55 euros au nom de Jeanmart, Nadine, relative à la vente d'un camion SCANIA,

Le 30.01.2003 : une facture n° 9 de 8.060,87 euros au nom de Jeanmart, Nadine, relative à la vente d'un tracteur John DEERE, d'une Renault Express et de remorques,

Le 15.4.2000 : une facture n° 25 de 400.000 BEF au nom de Jeanmart, Nadine relative à la vente de mobilier, matériel informatique, petit matériel, outillage divers et d'un camion Mercedes 608D,

A. II. faux et usage de faux, dans l'intention de faire croire à l'achat de véhicules, établi ou fait établir des factures n'ayant aucune réalité économique, en l'espèce :

Le 31.03.2003 : une facture n° 12 relative à la vente du tracteur John DEERE,

Le 31.08.2003 : une facture n° 37 relative à la vente d'une camionnette Renault Express 19D,

Le 31.08.2003 : une facture n° 38 relative à la vente d'un camion Mercedes D,

et d'avoir fait usage desdites fausses pièces, sachant qu'elles étaient fausses;

B. Etant commerçant en état de faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Namur le 4 décembre 2003 mais en état de faillite depuis le 1^{er} juin 2003 :

1. Entre le 1^{er} juin 2003 et le 1^{er} juillet 2003 : avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites;

2. Le 31 août 2003 : avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif en l'espèce, un véhicule Renault Express vendu (fictivement) à la SA RECYTRANS ainsi qu'un camion Mercedes vendu (fictivement) à la société Travaux de la THIERARCHE,

3. dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre en-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, en l'espèce pour avoir laissé s'accumuler le passif auprès des créanciers publics pour régler les créanciers privés et essayé de survivre en recourant à un crédit artificiel (dettes T.V.A. au 29.1.04 : 10.026,41 euros et dettes CD au 29.1.04 34.984,15 euros),

C. le 31.03.2003 : détournement, en l'espèce un tracteur John DEERE vendu (fictivement) à la SA MORPHEE,

D. émission d'un chèque sans provision, en l'espèce un chèque daté du 27.11.2003 d'un montant de 178,57 euros, tiré sur le compte 360-0366505-45 au profit de la SA CARMEUSE;

E. le 27.11.2003 : escroquerie, en l'espèce s'être fait remettre des matériaux d'une valeur de 187.57 euros au préjudice de la SA CARMEUSE,

F. entre le 1.1.1999 et le 05.12.2003, avoir contrevenu à l'article 16 de la loi du 17.07.1975, la comptabilité de son activité en personne physique ne reflétant pas les activités de l'entreprise.

Le tribunal a en outre prononcé à sa charge, pour une durée de 5 ans, l'interdiction d'exercer personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale en personne physique, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er}, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant.

Le tribunal a enfin ordonné la publication par extrait, aux frais du condamné, du jugement au *Moniteur belge*.

Cette décision, signifiée le 23 avril 2008 à la police et dont le condamné a pris connaissance le 22 mai 2008, est actuellement passée en force de chose jugée.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur du Roi.

Namur, le 12 juin 2008.

Le greffier chef de service : (signé) Chr. Godfurnon.

(27872)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil**

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 6 juni 2008, werd Van Zandbergen, Johan, geboren te Antwerpen op 14 september 1976, wonende te 2060 Antwerpen, Rupelstraat 8, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg, Lange Beeldekenstraat 267, te 2060 Antwerpen, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Karel Peeters, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 731.

Antwerpen, 13 juni 2008.

De griffier, (get.) Zys, Els. (66988)

Vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen

—
 Bij beschikking van de vrederechter vijfde kanton Antwerpen, verleend op 6 juni 2008, werd Thys, Robert, weduwe van Mevr. Alice Herremans, geboren te Zwijndrecht op 6 januari 1916, wonende te 2070 Zwijndrecht, Dorpsstraat 61, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Thys, Lisette, geboren te Zwijndrecht op 30 juni 1940, wonende te 2070 Zwijndrecht, Molenstraat 11.

Er werd vastgesteld dat verzoekschrift neergelegd werd op 21 mei 2008.

Antwerpen, 6 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Inez Christiaensen. (66989)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 11 juni 2008, werd Nuyens, Gerarda, geboren te Antwerpen op 18 juni 1937, ongehuwd, wonende te 2020 Antwerpen, Max Roosestraat 31/4, doch verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsels, Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Wim Leenaards, advocaat te 2610 Wilrijk (Antwerpen), er kantoorhoudende aan het Ridderveld 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 juni 2008.

Berchem (Antwerpen), 11 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (66990)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 9 juni 2008, werd Vander Mast, Ludovica, weduwe (zonder beroep), geboren te Kalmthout op 27 februari 1916, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Leiebos 29, bus 66, verblijvende te 2170 Merksem (Antwerpen), Lange Bremstraat 70, Jan Palfijn Ziekenhuis, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wouters, André, geboren te Brecht op 2 maart 1943, gepensioneerde, wonende te 3581 Beverlo, Hanebergstraat 102.

Merksem (Antwerpen), 13 juni 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Taekels, Eric. (66991)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

—
 Beschikking d.d. 4 juni 2008 van de heer vrederechter van het derde kanton Brugge, verklaren dat Sharmila Deroo, geboren te Kalimpong (India) op 1 februari 1976, wonende te 8300 Knokke-Heist, Gemeenteplein 50/11, thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlo 10, te 8730 Beernem, niet in staat is haar goederen te beheren.

Stelt ambtshalve aan als voorlopige bewindvoerder : Jean-Luc Lombaerts, advocaat, kantoorhoudende te 8301 Knokke-Heist, Invalidenlaan 14.

Brugge, 13 juni 2008.

De griffier, (get.) Van Der Veken, Monique. (66992)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

—
 Bij beschikking d.d. 5 juni 2008, gewezen op verzoekschrift van 14 mei 2008, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Cardon, Andrea, geboren te Snellegem op 10 oktober 1939, wonende te 8490 Jabbeke, Kouter 7, en verblijvende in het AZ Sint-Jan, Campus SFX, Spaanse Loskaai 1, te 8000 Brugge, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Mouton, Céline, advocaat te 8310 Assebroek, res. Leysterdael, Jan Moritoenstraat 1, bus 7.

Brugge, 13 juni 2008.

De griffier, (get.) Impens, Nancy. (66993)

Vrederecht van het Eeklo

—
 Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 12 juni 2008, werd Mevr. Van Vooren, Germana, geboren op 21 januari 1912, gepensioneerde, wonende te 9900 Eeklo, Prinsenhofstraat 25, thans opgenomen en verblijvende in AZ Alma Ziekenhuis, te 9900 Eeklo, Moeie 18, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Karin De Muer, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 juni 2008.

Eeklo, 12 juni 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Kosolosky, Belinda.

(66994)

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 12 juni 2008, werd Mevr. Verheye, Anna, geboren te Sint-Jan-in-Eremo op 21 juni 1923, gepensioneerde, wonende te 9900 Eeklo, Molenstraat 60, thans opgenomen en verblijvende in PC Sint-Jan, te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. Frans Vervae, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Zilverstraat 2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 mei 2008.

Eeklo, 12 juni 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Kosolosky, Belinda.

(66995)

Vrederechter van het tweede kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 30 mei 2008, werd : Van Steenberghe, Esther Marie Antoinette, geboren te Sint-Lievens-Esse op 1 januari 1919, verblijvende te 9052 Gent (Zwijnaarde), aan de Hutsepotsstraat 29, in het woon- en zorgcentrum « Zonnebloem », gedomicilieerd te 9052 Gent (Zwijnaarde), aan de Hutsepotsstraat 29, in het woon- en zorgcentrum « Zonnebloem », niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Vervinck, Paul, zonder beroep, wonende 9032 Wondelgem, Schildpadstraat 12.

Gent, 13 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Bekaert.

(66996)

Vrederechter van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 11 juni 2008, werd Vanwinckel, Philippe, geboren te Anderlecht op 4 september 1919, wonende te 1650 Beersel, Kleetboslaan 12, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Sonck, Ghislina, gepensioneerde secretaresse, wonende te 1650 Beersel, Kleetboslaan 12.

Halle, 11 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique.

(66997)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 12 juni 2008 werd Demunter, Rosa Marie, geboren te Sint-Genesius-Rode op 27 augustus 1921, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Hof-ten-Berg 57C, verblijvende Rustoord Zennhart, Pastoor Jan Bolsstraat 90, te 1652 Alseberg, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hannaert, Marc, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Waterhoenlaan 3.

Halle, 12 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique.

(66998)

Vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 23 mei 2008, werd Blancke, Bernard, geboren te Wevelgem op 6 april 1955, wonende te 8900 Ieper, Surmont de Volsbergestraat 46/2A, doch verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis H. Hart te 8900 Ieper, Poperingseweg 16, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Couckuyt, Joanna, doctor juris, wonende te 8900 Ieper, Korte Torhoutstraat 14.

Ieper, 13 juni 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Alexander, Yves.

(66999)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 6 juni 2008, werd Platteeuw, Bertrand, geboren te Langemark op 13 februari 1933, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Donkerweg 8, doch verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis H. Hart te 8900 Ieper, Poperingseweg 16, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Couckuyt, Joanna, doctor juris, wonende te 8900 Ieper, Korte Torhoutstraat 14.

Ieper, 13 juni 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Alexander, Yves.

(67000)

Vrederechter van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 10 juni 2008 verklaart Gravy, Luc Leon Mathilde, geboren op 10 december 1951, wonende te 2530 Boechout, P.C. Broeders Alexianen, Provinciesteenweg 408, niet in staat zelf zijn goederen te beheren. Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Gravy, Marc, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Sint-Bernardsesteenweg 507.

Kontich, 12 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(67001)

Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw, verleend op 10 juni 2008, werd : Van Es, Philomena Paula Simone, geboren te Bost op 16 januari 1921, wonende te 1601 Ruisbroek (Bt.), Beemdstraat 28, verblijvende Rustoord O.L.V. van Lourdes, Stationstraat 36, te 3440 Zoutleeuw, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Bauwens, Joan, geboren te Tienen op 10 april 1960, wonende te 3300 Tienen, Dragonderstraat 50.

Zoutleeuw, 10 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Sandy Gaens.

(67002)

Vrederechter van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 5 juni 2008, werd Culot, Georgette, geboren te Londerzeel op 12 maart 1946, wettelijk gedomicilieerd te 2800 Mechelen, N. Capucijnenstraat 2, verblijvende in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Maarten, Rooienberg 25, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Culot, Marcel, wonende te 1840 Londerzeel, Mechelsestraat 36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria.

(67003)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 6 juni 2008, werd Pelssers, Marie Josée Alice, geboren te Leut op 23 juni 1958, wonende te 3630 Maasmechelen, Prosperstraat 24, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hassert, Annie Agnes Maria, geboren te Uikhoven op 21 juni 1940, wonende te 3631 Boorseme, Prosperstraat 24.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 mei 2008.

Maasmechelen, 13 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun. (67004)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, verleend op 6 juni 2008, werd Philipsen, Joanna, geboren te Balen op 21 mei 1930, verblijvende Rusthuis « Hoevezavel », Jan Davidlaan 11, 3920 Lommel, gedomicilieerd te Oude Vosvijvers 30, 3920 Lommel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Versweyvel, Rik, advocaat, wonende te 3920 Lommel, Vreyschoring 21, en kreeg toegevoegd als vertrouwenspersoon : Molenberghs, Madeleine, wonende Oude Vosvijvers 30, 3920 Lommel.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Nancy Luybaerts. (67005)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, verleend op 6 juni 2008, werd Arts, Maria, geboren te Hamont op 10 juni 1928, verblijvende Rusthuis « Hoevezavel », Jan Davidlaan 11, 3920 Lommel, gedomicilieerd te Balendijk 12, 3920 Lommel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ruts, José, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Kronenhoekstraat 12, en kreeg toegevoegd als vertrouwenspersoon : Ruts, Fabienne, wonende te 9100 Sint-Niklaas, OLV-plein 23.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Nancy Luybaerts. (67006)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 11 juni 2008, heeft de vrederechter beslist dat Van Huffel, Margareta, geboren te Sint-Niklaas op 24 november 1915, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 47, doch thans verblijvende in het OCMW rusthuis « Sint-Katharina », te 9112 Sint-Niklaas (Sinaai), Vleeshouwerstraat 10, niet in staat is haar goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon : De Grave, Alphons, geboren te Sint-Niklaas op 7 juli 1943, wonende te 9250 Waasmunster, Veldstraat 65.

Sint-Niklaas, 13 juni 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Michiels, Gert. (67007)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 10 juni 2008 :

Verklaart Habraken, Michiel Joseph, geboren te Bocholt op 9 november 1935, wonende en verblijvende 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Habraken, Eduard, wonende te 3930 Hamont-Achel, Salvatorstraat 83.

Sint-Truiden, 10 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (67008)

Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 13 juni 2008, werd Francky Delaere, geboren te Izegem op 4 april 1973, wonende te 8820 Torhout, Bruggestraat 39, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Maarten Willaert, advocaat, kantoorhoudende te 8210 Zedelgem, Burg. J. Lievensstraat 12.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (67009)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 13 juni 2008, werd Roghel Verhaest, geboren te Zwevezele op 16 oktober 1924, wonende te 8810 Lichtervelde, Dokter Roelenslaan 2, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Frieda Verhaest, geboren te Roeselare op 20 februari 1951, wonende te 8810 Lichtervelde, Oude Bruggeweg 24.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (67010)

Vrederecht van het kanton Waregem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Waregem, verleend op 9 juni 2008, werd Callens, Sophie Maria Andreea, geboren te Boekarest (Roemenië) op 21 april 1986, ongehuwd, wonende te 8790 Waregem, Zeswegenstraat 72, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar moeder : Blockeel, Christiane, geboren te Oudenaarde op 30 januari 1949, invalide, wonende te 8790 Waregem, Zeswegenstraat 72.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 mei 2008.

Waregem, 12 juni 2008.

De griffier : (get.) Samyn, Marijke. (67011)

Vrederecht van het kanton Wervik

Beschikking d.d. 3 juni 2008.

Verklaart Speybrouck, Roger, geboren op 27 december 1931, wonende te 8940 Wervik, Sint-Jorisstraat 3, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Verfaillie, Magali, advocaat, met kantoor te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1 GLVA.

Wervik, 5 juni 2008.

De hoofdgriffier : (get.) Deleu, Dirk. (67012)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 12 juni 2008, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 29 mei 2008, werd aan Principe, Sabrina Dorinne Solange, van Belgische nationaliteit, geboren te Genk op 17 maart 1981, ongehuwd, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Rozenstraat 30/A1-2, thans verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Nonweiler, Lea, advocaat, met kantoor te 3530 Houthalen-Helchteren, Grote Baan 13.

Zandhoven, 13 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy.

(67013)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Vonnis d.d. 28 mei 2008.

Verklaart Van de Keere, Albert, geboren te Vlierzele op 7 april 1932, wonende en verblijvende in het W.Z.C. « Ter Kimme », Kloosterstraat 3, te 9520 Sint-Lievens-Houtem, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mr. Karolien De Bruyn, advocaat, gevestigd te 9550 Herzele (Woubrechtgem), Kasteelstraat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 mei 2008.

Herzele, 11 juni 2008.

De eerstaanwezende adjunct-griffier: (get.) Van Den Neste, Hilda.

(67014)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Vonnis d.d. 5 juni 2008.

Verklaart Michez, André, geboren op 28 februari 1928, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Germain 37, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 7, te 9620 Zottegem, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mr. Tom De Putter, advocaat, gevestigd te 9600 Ronse, Ch. De Gallestraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 mei 2008.

Zottegem, 11 juni 2008.

De eerstaanwezende adjunct-griffier: (get.) Van Den Neste, Hilda.

(67015)

Verbeterend bericht

Vrederecht van het tweede kanton Schaarbeek

In de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2008, blz. 25570, nr. 65456, dient de naam van de beschermde persoon gelezen te worden als Geerinck, Luc Georges E.

De andere gegevens in voormelde publicatie blijven onverkort van kracht.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Nezha Goagoua.

(67016)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, en date du 11 juin 2008, la nommée Mme Beaudhuin, Julia, née le 30 août 1921, à Huy, domiciliée Résidence Saint-Charles, rue Jean Tousseul 19, à 5300 Landenne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de: Me Gruslin, Gilles, avocat, dont les bureaux sont établis rue Bertrand 97, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.

(67017)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 29 mai 2008, par jugement rendu par le juge de paix du canton de Messancy, le 11 juin 2008, M. Schreiber, Jean, né le 28 septembre 1922, domicilié rue Albert I^{er} 183, à 6780 Messancy, Wolkrange, mais résidant actuellement à la Résidence Euroster, rue de la Gare 49, à 6780 Messancy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de: Me Lequeux, Nathalie, avocate, dont les bureaux sont sis avenue Tesch 7, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Laurent, Claire.

(67018)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège de d'Arlon

Suite à la décision rendue par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 10 juin 2008, sur requête déposée le 23 mai 2008, Thomas, Anna, née à Martelange le 18 novembre 1927, domiciliée rue de la Meuse 54, à 6700 Arlon, résidant actuellement en la « Résidence Clairefontaine », sise Grand'rue 23, à 6630 Martelange, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de: Me Tamigniau, Elise, domiciliée rue de la Barrière 377, à 6717 Attert (Lottert).

Extrait certifié conforme: le greffier en chef désigné, (signé) Cop, N.

(67019)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 27 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 11 juin 2008, Mme Pecheux, Germaine, née le 4 septembre 1918, à Tintange, sans profession, veuve, domiciliée chaussée d'Houffalize 1A, à 6600 Bastogne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de: M. Collard, Daniel, retraité, domicilié rue de la Gare 10, à 6640 Sibret.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gouvienne, José.

(67020)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 5 juin 2008, M. Gérard Marie Alexander, belge, né le 16 février 1920, à Ixelles, pensionné, époux de Mme Clémentine Dupré, domicilié rue Fond Thirion 47, à 1410 Waterloo, résidant en l'hôpital de Braine-l'Alleud-Waterloo, service gériatrie, rue Wayez 35, a été déclaré

incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mlle Raymonde Elisa Alexander, belge, née le 2 février 1942, à Ixelles, pensionnée, célibataire, domiciliée rue Fond Thirion 47, à 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle.

(67021)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 7 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 21 mai 2008, Mme Fatiha Azmano, née à Casablanca (Maroc) le 17 octobre 1965, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 91, bte 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Sophie Labeye, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 3, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Nurra, Barbara.

(67022)

Suite à la requête déposée le 10 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 7 mai 2008, M. Robert Vandendrijsche, né le 9 décembre 1928, domicilié à 6060 Gilly, rue Didi 31, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Jacqueline Vandendrijsche, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Nayaboïs 33.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne.

(67023)

Suite à la requête déposée le 29 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 10 juin 2008, M. Michele Nardella, né à San Marco In Lamis (Italie) le 16 mars 1920, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Vandermeulen 84, se trouvant actuellement au CHU, boulevard Paul Janson 92, 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Bernard Dizier, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7/18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne.

(67024)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 12 juin 2008, le nommé Danatzis, Nicolaos, né à Kripa (Grèce) le 30 janvier 1959, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Montagne 43, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens étant : Mme Trimpont, Christine, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Montagne 43.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie.

(67025)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Suite à la requête déposée le 30 avril 2008, par ordonnance du juge de paix suppléant, Pierre Cirriez, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 9 juin 2008, Mme Louis, Christianne, née le 15 avril 1954, domiciliée rue des Fours à Chaux 77, à 7080 Frameries, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un

administrateur provisoire en la personne de : Me Maton, Isabelle, avocate dont le cabinet est sis rue Désiré Maroille 30, à 7080 Frameries, avec la mission d'assister Mme Louis, Christianne dans la gestion de ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(67026)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 19 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 4 juin 2008, Mme Marcelle Floquet, née à Ghlin le 30 avril 1928, domiciliée à 7011 Ghlin, rue Fernand Piron 31, mais résidant actuellement à 7333 Saint-Ghislain (Tertre), rue Olivier Lhoir 73, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Jean-Claude Bolome, domicilié à 7000 Mons, rue des Veuves 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.

(67027)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 27 mai 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 12 juin 2008, la nommée Mlle Brichard, Isabelle, née le 22 septembre 1975, à Namur, sans profession, célibataire, domiciliée rue Bas Comogne 53, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son papa : M. Paul Brichard, rue Bas Comogne 53, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Denil Véronique.

(67028)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix de Grâce-Hollogne, rendue le 20 mai 2008, M. Beelen, Edgard Théophile Edouard Hubert, né le 24 novembre 1927, à Flémalle-Grande, pensionné, célibataire, domicilié à la maison de repos « Les Violettes », Grand'Route 110, à 4400 Flémalle, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Dominique Charlier, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Station 9, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.

(67029)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 14 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 12 juin 2008, Mme Halleux, Julia, née le 23 janvier 1935, à Louveigné, domiciliée voie des Brebis 2, à 4190 Ferrières, résidant La Châtelaine, rue du Petit Baimont 2/1, à 4550 Nandrin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Berghmans, Nathalie, née le 11 novembre 1970, à Berchem-Sainte-Agathe, domiciliée Houbenstraat 17, à 3070 Kortenberg.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.

(67030)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 5 mai 2008, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 12 juin 2008, Mme Jongmans, Hélène Pauline, Belge, née le 17 juillet 1926, à Liège, couturière, veuve, domiciliée Large Voie 36, à 4030 Grivegnée (Liège), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Ghaemmaghami, Dariouche, né à Meched (Iran) le 5 mai 1976, inspecteur de police, domicilié à 4030 Grivegnée, boulevard du Douai 1/2.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (67031)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 15 février 2008, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 11 juin 2008, a déclaré M. Kirpag, Léopold Marcel Jean, né le 11 février 1969, à Liège, célibataire, C.H.P. Site Petit Bourgogne, à 4000 Liège, rue professeur Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Deventer, Olivier, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Liège, le 11 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Martin, Christine. (67032)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 16 mai 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 9 juin 2008, Mme Lauria, Domenica, née le 13 avril 1949, à Licata (Italie), domiciliée rue Morchamps 2, 4100 Seraing, de résidence à l'IPAL site Le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4B, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Drion, Xavier, avocat, dont l'étude est sise rue Hullos 103-105, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (67033)

Suite à la requête déposée le 16 mai 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 9 juin 2008, M. Demir, Haydar, né le 1^{er} janvier 1933, à Corum (Turquie), domicilié avenue Cardinal Mercier 34, 4020 Liège, de résidence à l'IPAL site Le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4A, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Demir, Huseyin, son fils, Belge, né le 5 mars 1966, à Mecitozu, domicilié avenue Cardinal Mercier 34, 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (67034)

Suite à la requête déposée le 21 mai 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 10 juin 2008, M. Schifano, Joseph Michael, Belge, né le 20 février 1987 à Liège, ouvrier, domicilié rue de l'Hôtel Communal 114A, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Jammaer, Thierry, avocat, dont l'étude est établie rue de Campine 293, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Marzée, Christiane. (67035)

Suite à la requête déposée le 19 mai 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 9 juin 2008, M. Kempeners, Jules, né le 5 juillet 1934, domicilié rue Hameau de Crenwinck 10, 4257 Berloz, de résidence à l'IPAL site Le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4B, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Hougardy, Madeleine, née le 10 février 1935, à Poucet, domiciliée rue Hameau de Crenwinck 10, 4257 Berloz.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (67036)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 12 juin 2008, la mission de Me Keutgen, Andreas, avocat, dont le cabinet est établi à 4700 Eupen, Kirchstrasse 5, administrateur provisoire des biens de Braun, Petra, née à Eupen le 22 mars 1965, domiciliée à 4837 Baelen (Liège), route d'Eupen 222, est prolongée durant un an.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Chantal Houyon. (67037)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 22 mai 2008, M. Pierre André de Bournonville, né à Stavelot le 18 mai 1984, domicilié quai Mativa 2, à 4020 Liège, résidant au CHS « l'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclaré incapable de gérer lui-même ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre Hallet, avocat, ayant son cabinet place E. Grandprez 3, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (67038)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 27 mars 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 29 mai 2008, M. Wilson, Gilles, Belge, né le 30 juin 1982, à Etterbeek, domicilié rue du Luxembourg 16, à 6900 Marche-en-Famenne, résidant à l'Institut Psychiatrique de Lierneux, rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Vajda, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis rue Victor Libert 45, à 6900 Marche-en-Famenne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane. (67039)

Suite à la requête déposée le 19 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 5 juin 2008, M. Noel, Robert, Belge né le 10 janvier 1953, à Amberloup, pensionné, domicilié rue des Caps 22, à 6900 Hargimont, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Godfroid, Anne-Marie, domiciliée rue des Caps 22, à 6900 Hargimont.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane. (67040)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Durbuy

Suite à la requête déposée le 20 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, rendue le 4 juin 2008, Mme Christophe, Raymonde Clémentine Marie Ghislaine, belge, née le 13 février 1932, à Samrée, pensionnée, mariée, domiciliée rue de la Vallée 32, 6990 Hotton, résidant Home Véronique Petit Barvaux 60, 6940 Barvaux-sur-Ourthe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Boelpaep, Luc, avocat, dont les bureaux sont situés rue du Petit-Bois 31, 6900 Waha.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Leruth, Corine.

(67041)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 16 avril 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 9 mai 2008, Mme Lucienne Van Campenhout, née à Koekelberg le 19 juillet 1920, domiciliée à 1070 Anderlecht, boulevard Aristide Briand 42, résidant à Molenbeek-Saint-Jean, Résidence Scheutbos, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Thierry Navarre, avocat, place Communale 11, à 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(67042)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 16 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 10 juin 2008, M. Mouthuy, Georges Emile, AP 52/08, né le 23 janvier 1948, à Cuesmes, domicilié rue des Combattants 6, à 7033 Cuesmes, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme l'avocat Decraux, Evelyne, dont le cabinet est sis rue E. Vandervelde 104, à 7033 Cuesmes.

Mons, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.

(67043)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 12 juin 2008 (RG.N° 08A1058), Mme Dubois, Odette, née le 25 octobre 1948, à Rhisnes, domiciliée rue Derrière-les-Monts 47, à 5080 Rhisnes, et résidant à l'Hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgnot 205, à 5002 Saint-Servais, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : M. Verstrepen, Michel, domicilié rue Derrière-les-Monts 47, à 5080 Rhisnes.

Namur, le 12 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebore.

(67044)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 21 mai 2008, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 12 juin 2008, M. Noel, Léopold, né le 5 août 1931, domicilié à 6870 Mirwart, place Communale 25, a été déclaré partiellement et définitivement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Silliatte, Anne-Marie, sa nièce, domiciliée à 6600 Vaux-Naville 19c.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Jean-Louis Florence.

(67045)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 5 juin 2008, le nommé Torres Arreaga, Randy Manuel, né à Guayas, Samborondon (Equateur) le 25 décembre 1989, domicilié à 4032 Chênée, quai H. Borgnet 149, résidant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11 au centre hospitalier Jean Titeca, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Valvekens, Sandrine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour copie conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Michael Schippefitt.

(67046)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 28 avril 2008, suite à la requête déposée au greffe le 8 avril 2008, le nommé Simon, Hubert Louis Thomas, né à Liège le 20 juin 1934, veuf Declerck, Marie, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue de Potter 21, résidant actuellement à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambertmont 227, à la Résidence « Bel Air », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur de biens étant : Me Muhadri, Pustrig, avocat ayant son cabinet à 1050 Ixelles, avenue Louise 367.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha.

(67047)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 10 juin 2008, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, le mandat de Me Delvaux, Emmanuelle, avocat, dont le cabinet est établi à 1300 Wavre, place de l'Hôtel de Ville 15-16, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Tilman, Fabienne, née le 3 janvier 1971, domiciliée à 7170 Manage, Centre Psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, a été étendu aux plus larges dispositions de l'article 488bis du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin.

(67048)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 3 juin 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 13 juin 2008,

Constatons que Podevin, Antoinette Marie Louise, née le 22 juillet 1925 à Wimille, pensionnée, veuve, domiciliée rue des Ecoliers 133/32, à 4100 Seraing, résidant MRS Le Centenaire, avenue du Centenaire 400, à 4102 Ougrée, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Jean-Pascal d'Inverno, avocat, juge de paix suppléant dont les bureaux sont établis à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil.

L'administrateur ne pourra agir que moyennant une autorisation spéciale du juge de paix du canton de Seraing pour :

1) opérer des retraits ou des virements à partir de comptes bancaires ou percevoir des fonds;

2) vendre ou mettre en gage des titres ou valeurs ou encaisser le produit de liquidation;

3) ouvrir ou faire ouvrir un coffre fort.

Si le patrimoine de l'administrée comprend des valeurs incorporelles, celles-ci seront déposées dans une banque dans un dossier « titres » rendu indisponible sauf autorisation spéciale du juge de paix.

Les mesures concernent les biens tant en Belgique qu'à l'étranger. Elle vise ceux dont l'administrateur est titulaire seul ou avec d'autres.

Les mesures prévues ci-avant ne préjudicient pas aux dispositions spéciales stipulées dans la suite de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (67049)

Suite à la requête déposée le 30 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 13 juin 2008,

Constatons que Dalem, Nelly Joséphine, de nationalité belge, née le 10 août 1922 à Liège, veuve, domiciliée avenue Davy 6/0041, à 4100 Seraing, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Jean-Pascal d'Inverno, avocat, juge de paix suppléant dont les bureaux sont établis à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil.

L'administrateur ne pourra agir que moyennant une autorisation spéciale du juge de paix du canton de Seraing pour :

1) opérer des retraits ou des virements à partir de comptes bancaires ou percevoir des fonds;

2) vendre ou mettre en gage des titres ou valeurs ou encaisser le produit de liquidation;

3) ouvrir ou faire ouvrir un coffre fort.

Si le patrimoine de l'administrée comprend des valeurs incorporelles, celles-ci seront déposées dans une banque dans un dossier « titres » rendu indisponible sauf autorisation spéciale du juge de paix.

Les mesures concernent les biens tant en Belgique qu'à l'étranger. Elle vise ceux dont l'administrateur est titulaire seul ou avec d'autres.

Les mesures prévues ci-avant ne préjudicient pas aux dispositions spéciales stipulées dans la suite de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (67050)

Suite à la requête déposée le 22 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 13 juin 2008,

Constatons que Fidele, Marie-Annick, de nationalité belge, née le 19 janvier 1959 à Rose Hill (Ile Maurice), secrétaire, divorcée, domiciliée rue des Guillocheurs 1/8, à 4100 Seraing, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Me Jean-Claude Clignet, avocat, juge de paix suppléant dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil.

L'administrateur ne pourra agir que moyennant une autorisation spéciale du juge de paix du canton de Seraing pour :

1) opérer des retraits ou des virements à partir de comptes bancaires ou percevoir des fonds;

2) vendre ou mettre en gage des titres ou valeurs ou encaisser le produit de liquidation;

3) ouvrir ou faire ouvrir un coffre fort.

Si le patrimoine de l'administrée comprend des valeurs incorporelles, celles-ci seront déposées dans une banque dans un dossier « titres » rendu indisponible sauf autorisation spéciale du juge de paix.

Les mesures concernent les biens tant en Belgique qu'à l'étranger. Elle vise ceux dont l'administrateur est titulaire seul ou avec d'autres.

Les mesures prévues ci-avant ne préjudicient pas aux dispositions spéciales stipulées dans la suite de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (67051)

Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 9 juin 2008, la nommée Debloise, Elvire, veuve de Dubreucq, Fernand, née à Montignies-sur-Sambre le 7 décembre 1909, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de la Plagne 34, mais résidant actuellement à l'Hospice Herset, rue Vandervelde 275, à 6534 Gozée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Poty, Céline, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29, acceptation de la mission, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mathieu, Agnès. (67052)

Justice de paix du canton de Verviers 1 - Herve

Suite à la requête déposée le 20 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Herve, rendue le 9 juin 2008, Mme Coeymans, Marie-Claire Joséphine Ghislaine, née le 27 mars 1950 à Charneux, ouvrière, domiciliée Garde-Dieu 313, à 4654 Charneux-Herve, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gerardy, Lucie, avocat, dont les bureaux sont établis rue de la Station 47, à 4880 Aubel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (67053)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 4 juin 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 12 juin 2008, Mme Soumagne, Michelle, née le 20 août 1942, domiciliée à 4260 Ville-en-Hesbaye, rue de Bolland 119, résidant à 4530 Remicourt, rue Modeste Rigo 10, à la maison de repos « Alice au Pays des Merveilles », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Franken, Alain, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (67054)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking, d.d. 10 juni 2008, van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart de heer Derijck, Michel, advocaat, wonende te 9473 Welle, Regentiestraat 142, aangewezen tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Piens, Juliana, geboren te Denderhoutem op 19 maart 1923, wonende te 9451 Kerksken, Deeskensveld 1, verblijvende RVT Sint-Vincentius, Aaigemdorp 68, te 9420 Erpe-Mere, met ingang van 3 maart 2008 ontslagen van de opdracht.

Maakt op heden een einde aan de opdracht van de heer Derijck, Michel, advocaat als voorlopig bewindvoerder van Mevr. Piens, Juliana, die overleden is te Aalst op 3 maart 2008.

Aalst, d.d. 13 juni 2008.

De griffier, (get.) Luc Renneboog.

(67055)

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 10 juni 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Gillisjans, Jenny, geboren te Asse op 17 september 1962, wonende en verblijvende Koter Binnenstraat 16, te 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman.

(67056)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 12 juni 2008, werd vastgesteld dat Caeyman, Augusta, geboren te Antwerpen op 3 februari 1923, wonende te 2000 Antwerpen, RVT De Swane, Sint-Jacobsmarkt 38, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij beschikking van 5 oktober 2001 (rolnummer 01B88-Rep.R.1280/2001 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 2001, blz. 36151 en onder nummer 67108) : Meerts, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/6, overleden is te Antwerpen op 30 mei 2008 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 12 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters.

(67057)

Bij beschikking van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 12 juni 2008, werd vastgesteld dat Jacobs, Emilienne, geboren te Merksem op 30 december 1923, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Jules Bilmeyerstraat 15, verblijvende te RVT Hof ten Dorpe, Welkomstraat 61, te 2160 Wommelgem, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis van 4 juni 2004 (rolnummer 04A340-Rep.R.1115/2004 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2004, blz. 44789 en onder nummer 65348) : Meerts, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/6, overleden is te Antwerpen op 7 juni 2008 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 12 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters.

(67058)

Bij beschikking van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 12 juni 2008, werd vastgesteld dat Moerman, Emma, Belg, geboren te Eden (Nederland) op 19 maart 1915, wonende te 2018 Antwerpen, Van Schoonbekestraat 54, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis van 25 oktober 2007 (rolnummer 07A1546-Rep.R.3113/2007 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 november 2007, blz. 57522 en onder nummer 71636) : Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8, overleden is te Antwerpen op 8 mei 2008 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 12 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters.

(67059)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 13 juni 2008, verklaren Buyle, Ivan, wonende te Berlare, Tamboerkensstraat 37, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter Lokeren op 15 mei 2008 (rolnummer 08A352-Rep.R.1599), tot voorlopig bewindvoerder over Buyle, Remigius, geboren te Berlare op 2 juli 1916 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 2008, blz. 27318), ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Lokeren, 13 juni 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Wicke, Annick.

(67060)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,
zetel Oudenaarde

Vonnis d.d. 11 juni 2008, verklaart Nathalie De Smet, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, op 24 april 2008 (rolnummer 08A215-Rep.R.811/2008), tot voorlopig bewindvoerder over Maria Tembuyser, geboren te Melden op 26 juli 1923 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 mei 2008, blz. 24145 en onder nr. 65067), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Oudenaarde op 29 mei 2008.

Oudenaarde, 13 juni 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Baguet, Filip.

(67061)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Gedinne

Par notre ordonnance rendue le 11 juin 2008, nous, juge de paix à Gedinne, constatons que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par notre ordonnance du 6 décembre 2006, à l'égard de M. Baijot, Jean, époux de Lefort, Rolande, né le 10 septembre 1928 à Louette-Saint-Denis, retraité, domicilié rue d'Houdrémont 13, à 5575 Gedinne (Louette-Saint-Denis), résident M.R.S. « Logis de Famenne », rue du Château 39 à 5564 Wanlin, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Wanlin le 20 mai 2008.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Baijot, Alain, domicilié à 6850 Paliseul, rue des Charettes 51, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Englebert, Joseph.

(67062)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 10 juin 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 3 juin 2003, à l'égard de Mme Meo, Félicia, de nationalité italienne, née le 22 octobre 1916 à Castelguidone (Italie), pensionnée, veuve, domiciliée de son vivant à la maison de repos « Les Patios », rue Chaussée 36, à 4342 Hognoul, cette personne étant décédée le 17 janvier 2008 à Awans, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Di Stefano, Antonietta, de nationalité italienne, née le 20 avril 1936 à Castelguidone (Italie), pensionnée, domiciliée rue Mathieu de Lexhy 119, à 4460 Grâce-Hollogne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.

(67063)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 13 juin 2008 (Rep. N° 2977/08), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Mme Fery, Margarita, domiciliée, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 2 mars 2008 de la personne protégée, M. Fery, Raymond, né à Meix-devant-Virton le 15 septembre 1914, domicilié, en son vivant, au Home La Closière, avenue de la Closière 2, à 5002 Saint-Servais.

Namur, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebore.

(67064)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 10 juin 2008, il a été mis fin au mandat de Ghysels, Marc-Jean, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de Korkdan, Bilal, né à 1210 Saint-Josse-ten-Noode le 21 mai 1983, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Dupont 12.

Pour copie conforme : le greffier a.d., (signé) Schippefildt, Michaël.

(67065)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 11 juin 2008, il a été mis fin au mandat de De Ridder, Olivier, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/22, en sa qualité d'administrateur provisoire de Van Buggenhoudt, Félix, né à Bruxelles le 5 avril 1910, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36 à la maison de repos Albert De Latour, décédé le 14 mai 2008.

Pour copie conforme : le greffier a.d., (signé) Schippefildt, Michaël.

(67066)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 juin 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 mai 2005, a pris fin suite au décès de Mme Herbaut, Madeleine, née le 13 novembre 1921 à Tournai, domiciliée à 7620 Brunehaut (Bléharies), rue des Combattants 73, résidant Résidence « Pic au Vent », rue Le Moulin 65, à 7500 Tournai, décédée à Tournai le 19 février 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : M. Vandervincq, Pierre, retraité, domicilié à 7500 Tournai, Résidence Orchidée, rue Perdue 5/23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(67067)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 juin 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10 février 1994, a pris fin suite au décès de Mme Renders, Léona, née le 26 décembre 1920, Centre de Repos du Tournais à 7500 Tournai, chaussée de Douai 5, décédée à Tournai le 9 mai 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : M. Pennequin, Jean-Pierre, domicilié à 7730 Estaimpuis (Leers-Nord), rue des Longs Trieux 66.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(67068)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 juin 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 5 octobre 1993, a pris fin suite au décès de M. Masse, Georges, né le 1^{er} décembre 1936 à Crois-lez-Rouveroy, domicilié à 7500 Tournai, Centre Hospitalier Psychiatrique Les Marronniers, rue Despars 94, décédé à Tournai le 27 décembre 2004.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(67069)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 juin 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 octobre 2001, a pris fin suite au décès de Mme Huart, Nelly, née le 24 février 1914 à Willaupuis, domiciliée à 7622 Brunehaut (Laplagne), rue Gilles Savoie 31, résidant Sœurs de la Charité, boulevard Lalaing 45, à 7500 Tournai, décédée à Tournai le 28 juillet 2006.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Mme Tredez, Arlette, domiciliée à 7538 Tournai (Vezon), rue Albert I^{er} 58.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(67070)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 11 juin 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 janvier 2002, a pris fin suite au décès de M. Druart, Jean, né le 18 mai 1930, domicilié à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 39, décédé à Tournai le 18 octobre 2002.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.

(67071)

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 9 juin 2008, il a été mis fin au mandat de Van Malderen, Luc, ayant son cabinet à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64/bte 23, en sa qualité d'administrateur provisoire de Giordano, Gaëtana, née à Serradifalco (Italie) le 27 novembre 1931, domiciliée à 1480 Tubize, avenue de Mirande 120, en raison du décès de la personne protégée le 29 mai 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Bruylant, Anne.
(67072)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix suppléant du premier canton de Wavre, rendue le 13 juin 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 mai 2007, a pris fin suite au décès de Mme Anna Marie Testa, née le 21 janvier 1912, domiciliée à Braine-l'Alleud, rue du Vignoble 1/3, y décédée le 18 mars 2008.

Par conséquent, après dépôt du rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Isabelle Dromet, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue Verte Voie 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(67073)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, met zetel Nieuwpoort, verleend op 3 juni 2008, verklaart Sanders, Ina, advocaat, kantoorhoudend te 8600 Diksmuide, Woumenweg 109, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort, op 14 november 2006 (rolnummer 06A175 - Rep.R. 749/06), tot voorlopig bewindvoerder over Leleu, Juliette (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 december 2006, blz. 66826 en onder nr. 71928), met ingang van 3 juni 2008 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vanhollebeke, Kristl, advocaat, met kantoor te 8600 Diksmuide, Woumenweg 109.

Nieuwpoort, 12 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Corneillie, Olivia.
(67074)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance en date du 11 juin 2008, le juge de paix du canton d'Andenne a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 2 avril 2003, à M. Christophe Malherbe, domicilié chaussée de Ciney 189b, à 5300 Andenne, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Ronveaux, Léona, née le 12 décembre 1943, domiciliée et résidant rue des Ecoles 12, à 5300 Seilles.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Me Jean Minne, avocat, dont les bureaux sont établis rue Janson 11, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(67075)

Justice de paix du premier canton de Huy

Par jugement rendu d'office par le juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 11 juin 2008, M. Patrick Goblet, né le 26 janvier 1959, domicilié à 4217 Héron, rue du Paradis 5, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de : Mme Vanhove, Jeanne Edouardine, née le 9 novembre 1923, à Charleroi, veuve, « Seniorie du Val », rue du Val Notre-Dame 381, à 4520 Vinalmont et Me Lacroix, Mary, avocat, dont l'étude est sise place Jules Bolland 5, à 4500 Ben-Ahin, a été désignée en remplacement.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane.
(67076)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 13 mai 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 12 juin 2008, il a été mis fin au mandat de Mme Jehay, Marie-José, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Monix, Joseph Pierre Félix, Belge, né le 15 décembre 1924, a Andrimont, comptable/pensionné, marié, domicilié quai de la Dérivation 23/0032, à 4020 Liège, demeurant au MRS Notre-Dame de Lourdes, à 4020 Liège, quai Mativa 43.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Christian Van Langeracker, avocat, ayant ses bureaux sis à 4000 Liège, rue Agimont 3.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile.
(67077)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 9 juin 2008, M. Faidherbes, Gino, né le 25 juillet 1983, à Tournai, domicilié à 7500 Tournai, rue des Pâturages 56, résidant Centre Hospitalier Psychiatrique « Les Marronniers », pav. PTCA, rue Général Piron, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de : Me Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51, en remplacement de Mme Tilleul, Carine, domiciliée à 7620 Hollain, rue de Jollain 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.
(67078)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk WetboekPublication prescrite par l'article 793
du Code civilAanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 12 juni 2008, is voor ons, Ph. Jano, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Janssens, Brigitte Rita Edmonde, geboren te Deurne op 13 oktober 1971, wonende te 2070 Zwijndrecht, Blauwe Hoevestraat 4, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Van Vlierberghe, Luna uzanna Paul, geboren te Beveren op 11 maart 1999,

Van Vlierberghe, Ziya Veerle Kathleen Sofie, geboren te Wilrijk op 12 september 2006;

beiden wonende bij moeder.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van Vlierberghe, Kenny François Noella, geboren te Beveren op 29 oktober 1973, in leven laatst wonende te 2070 Zwijndrecht, Blauwe Hoevestraat 4, en overleden te Zwijndrecht op 29 juli 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris B. De Cleene, te 2000 Antwerpen, Jodenstraat 12, bus 1.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, d.d. 26 februari 2008, voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, als datum hierboven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier, (get.) B. Janssens; Ph. Jano.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijnster : de griffier, (get.) Ph. Jano.

(27873)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 16 juni 2008, hebben :

Cocquyt, Albrecht Alfons, geboren te Mariakerke op 20 december 1924, wonende te 9920 Lovendegem, Kasteeldreef 37, handelend in eigen naam;

Cocquyt, Clarisse Maria H., geboren te Mariakerke op 5 november 1928, wonende te 9940 Evergem, Nieuw Rabot 30, handelend in eigen naam;

Moens, Eleonora Paulina Virginia, geboren te Gent op 4 mei 1920, wonende te 9940 Evergem, Hoeksken 29, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Moens, Roger Gustave André, geboren te Gent op 24 maart 1933, in leven laatst wonende te 9030 Gent (Mariakerke), Jutestraat 43, en overleden te Gent op 17 mei 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Chijs, Ann, notaris, met kantoor te Knesselare, Maldegemsesteenweg 5.

Gent, 16 juni 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Fabienne Fermont.

(27874)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de afgevaardigd adjunct-griffier (ministerieel besluit 4 mei 2006 - *Belgisch Staatsblad* 12 mei 2006), E. Vynckier is vandaag, 13 juni 2008, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, verschenen :

Meersschaert, Hilde, geboren te Gent op 7 augustus 1966, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Poelkapellestraat 14, handelend in haar hoedanigheid van ouder, wettelijke beheerder van de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Sissau, Marjolein, geboren te Ieper op 9 januari 1991, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Poelkapellestraat 14;

Sissau, Pepijn, geboren te Ieper op 6 juli 1992, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Poelkapellestraat 14;

Sissau, Liedewijn, geboren te Roeselare op 11 juni 1997, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Poelkapellestraat 14;

Sissau, Jasmijn, geboren te Langemark-Poelkapelle op 3 december 1999, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Poelkapellestraat 14.

Zij heeft verklaard de nalatenschap van wijlen Sissau, Bart Johan, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Wijlen Sissau, Bart Johan, is geboren te Ieper op 6 juli 1961, woonde laatst te 8920 Langemark-Poelkapelle, Statiestraat 1, bus 3, en overleed te Langemark-Poelkapelle op 20 februari 2008.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Dewitte, Johanna, notaris te 8900 Ieper, D'Hondstraat 21.

Ieper, 13 juni 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) E. Vynckier.

(27875)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 13 juni 2008, heeft Van Den Berghe, Guido Sylvain, geboren te Bavegem op 19 juni 1953, en wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Lege Hellesemweg 14;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verbruggen, Juliette Eugénie Francisca, geboren te Hillegem op 7 februari 1921, in leven laatst wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Hoogbavegemstraat 24, en overleden te Gent op 26 januari 2008.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van Vandermotten, Ann, advocaat, kantoorhoudend te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van de onderhavige bekendmaking, bij aangetekend schrijven te richten aan de voormelde gekozen woonplaats.

Oudenaarde, 13 juni 2008.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Paul De Baere.

(27876)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2008, le 13 juin, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier chef de service, a comparu :

Me Philippe Baudrux, notaire, dont l'étude se trouve rue de Luxembourg 41, à 6720 Habay-la-Neuve, porteur d'une procuration lui délivrée le 3 juin 2008, par :

Mme Melin, Carole, veuve de Dupont, Thierry André Alain, née à Metz le 22 septembre 1973, domiciliée rue du Centenaire 42, à 6723 Habay-la-Vieille, agissant tant en son nom personnel, qu'en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs :

Dupont, Kevin, né à Arlon le 16 février 1995;

Dupont, Loriane, née à Arlon le 10 juillet 1998,

lequel comparant a, au nom de sa mandante, autorisée à ce faire, en vertu d'une ordonnance rendue le 9 juin 2008, par M. le juge de paix du canton d'Etalle, déclaré renoncer purement et simplement à la succession de M. Dupont, Thierry André Alain, né à Arlon le 22 novembre 1965, en son vivant domicilié rue du Centenaire 42, à 6723 Habay-la-Vieille, y décédé le 18 novembre 2007.

Dont acte dressé, sur réquisition expresse du comparant, qu'après lecture faite, il a signé avec nous, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Baudrux, notaire, dont l'étude est située à 6720 Habay-la-Neuve.

Arlon, le 13 juin 2008.

Le greffier chef de service, (signé) Isabelle Gobert.

(27877)

Tribunal de première instance de Huy

L'an 2008, le 16 juin, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

M. Grégoire, Alexandre Jean-Luc M., né à Dinant le 11 juin 1979, domicilié à Wanze, chaussée de Tirlemont 127, sans lien de parenté avec le défunt, agissant en sa qualité de mandataire spécial en vertu d'une procuration faite sous seing privé, datée du 13 juin 2008, dont copie restera annexée au présent acte, au nom de :

Mme Dubuisson, Jennifer Sabine Thierry Gislain, née à Liège le 30 juillet 1983, domicilié à Wanze, chaussée de Tirlemont 127, fille du défunt, agissant à titre personnel,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dubuisson, Daniel Robert Ghislain, né à Neuville-en-Condroz le 6 mars 1957, de son vivant domicilié à Villers-le-Bouillet, rue de Waremmes 60, et décédé le 6 mai 2008 à Villers-le-Bouillet.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Dapsens, Vincent, notaire de résidence à 4570 Marchin, chemin de Sandron 2, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.
(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) J.-P. Marion.

(27878)

L'an 2008, le 13 juin, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Me Paquot, Murielle, avocat de résidence à Hannut, rue de Tirlemont 4, agissant en sa qualité de tutrice aux biens de :

Flament, Maximilien, né à Waremmes le 22 mai 1992, fils de la défunte, domicilié à Hannut, rue L. Mottart 36;

laquelle est désignée à cette fonction, par ordonnance du juge de paix du second canton de Huy II - Hannut, siège de Hannut, et

autorisée aux fins des présentes, par ordonnance du juge de paix du second canton de Huy II - Hannut, siège de Hannut, datée du 26 novembre 2007, dont copie restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dubois, Stella Rose Julia, née à Bruxelles (district 2) le 9 juillet 1967, de son vivant domiciliée à Hannut, rue Lambert Mottart 36, et décédée le 22 octobre 2007 à Waremmes.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Snyers, Jean-Louis, notaire de résidence à 4280 Hannut, rue Albert 1^{er} 91, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.
(Signatures illisibles).

Le greffier adjoint, (signé) Julie Herbillon.

(27879)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 16 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu :

Neels, Vera, née à Katana le 16 juillet 1950, domiciliée à 4300 Waremmes, avenue Guillaume Joachim 35;

Morren, Nicolas, né à Waremmes le 17 février 1980, domicilié à 4300 Waremmes, avenue Guillaume Joachim 35,

lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Morren, Marcel, né à Liège le 23 février 1947, de son vivant domicilié à Rocourt, rue Joseph Donneau 6, et décédé le 7 mai 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Garsou, Christian, notaire à 4530 Villers-le-Bouillet, rue le Marais 7.

Dont acte, signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(27880)

L'an 2008, le 16 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Al Hammami, Ahmed, né à Beni Sidel-Louta le 18 octobre 1959, agissant en qualité de père de ses enfants mineurs d'âge :

Al Hammami, Samia, née à Liège le 15 juillet 1991;

Al Hammami, Anas, né à Liège le 23 octobre 1992;

Al Hammami, Yassine, né à Liège le 9 mars 1998;

Al Hammami, Younes, né à Liège le 13 février 2000;

tous cinq domiciliés à 4000 Liège, rue Fond Pirette 48;

et à ce, autorisé, par ordonnance de la justice de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 27 mai 2008, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Fisal, Yamina, née à Beni Sidel (Maroc) le 18 mai 1963, de son vivant domiciliée à Liège, rue Fond Pirette 48, et décédée le 1^{er} septembre 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Bernard Daubit, notaire à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 67.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(27881)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2008, le 13 juin, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

M. Larivière, David Jean-Marie M., né à Huy le 14 septembre 1978, domicilié à 5300 Seilles, rue des Forges 2, ayant la garde de son neveu, suite à une décision du tribunal de première instance de Namur (dix-septième chambre), en date du 9 mars 2007;

Grenson, Maikey Guy Claudine Vincent Ghislain (fils de la défunte), né à Huy le 2 décembre 1990, domicilié à 5300 Seilles, rue des Forges 2;

autorisé, par ordonnance de M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 22 avril 2008,

lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant au nom du mineur, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Lari-vière, Nathalie Claude Armande, née à Huy le 19 mars 1974, domiciliée en son vivant à 5300 Andenne, cité d'Atrive 46, et décédée à Liège, en date du 11 janvier 2007.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Marjorie Albert, notaire à 4520 Moha (Wanze), rue Bas-Oha 252A.

Namur, le 16 juin 2008.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(27882)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 13 juin 2008 :

M. Vander Auwera, Michel Pierre Y., de nationalité belge, né à Etterbeek le 23 février 1949, domicilié à 1370 Jodoigne, rue Sainte-Gertrude 19,

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Bronnenberg, Laurence Emilienne, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 11 août 1919, de son vivant domiciliée à 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 58, et décédée le 14 mars 2007 à Jodoigne.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois, à compter de la date de la présente insertion à Me Dandoy, Jean, notaire de résidence à 1370 Jodoigne, avenue des Commandants Borlée 9.

Nivelles, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Ph. Tielemans.

(27883)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 08-372 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 16 juin 2008 :

Guttadauro, Francesca Rosaria, née à Haine-Saint-Paul le 23 août 1958, domiciliée à 7140 Morlanwelz, rue de l'Harmonie 2, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Bellomo, Luca, né à La Louvière le 23 mai 1991;

Bellomo, Alissia, née à La Louvière le 11 janvier 1996;

tous deux domiciliés avec leur mère;

autorisée, par ordonnance prononcée le 2 juin 2008, par Mme le juge de paix du canton de Binche, dont une copie nous a été produite,

laquelle comparante a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Fedele, Mario, né le 25 août 1932 à Calascibetta (Italie), en son vivant domicilié à Mouscron, rue du Beau-Site 122, décédé à Mouscron le 6 février 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Vincent Reul, notaire à 7140 Morlanwelz, place Roosevelt 1.

Tournai, le 16 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(27884)

Par acte n° 08-370 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 13 juin 2008 :

Helinck, Maurice Georges O., né à Renaix le 18 juin 1962, domicilié à 9600 Renaix, rue de Saint-Sauveur 103;

Beauchamp, Jean-Yves Fernand Alain M., né à Renaix le 3 février 1968, domicilié à 9600 Renaix, rue des Fileuses 16, agissant en nom personnel, et en qualité de mandataire de :

Beauchamp, Gwendolina Fernande Aline, née à Renaix le 17 décembre 1979, domiciliée à 7910 Arc-Ainières, rue du Joncquoy 11, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte;

Helinck, Jean-Luc Félicien Oscar, né à Renaix le 11 juillet 1968, domicilié à 9600 Renaix, rue Pierre Bleue 17;

Beauchamp, Claude Christian M., né à Renaix le 19 février 1967, domicilié à 7912 Saint-Sauveur, rue Deflière 4;

Beauchamp, Jean-François André L., né à Renaix le 27 mai 1970, domicilié à 9600 Renaix, rue Victor Lagache 10;

Beauchamp, Andy Georges M., né à Renaix le 21 septembre 1971, domicilié à Kluisbergen, Groote Herreweg 53;

Beauchamp, Georgy Claude Y., né à Renaix le 8 août 1975, domicilié à 7912 Saint-Sauveur, rue Caroline Provoyeur 4,

lesquels comparants ont déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Delegnies, Christian Edmond Ghislain, né le 23 juillet 1954 à Tournai, en son vivant domicilié à Frasnes-lez-Anvaing, rue Aulnoit 1, décédé à Ronse le 27 mai 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Sylvie Decroyer, notaire de résidence à Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 14.

Tournai, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(27885)

Par acte n° 08-367 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 13 juin 2008 :

Me Jean-Philippe Pochart, avocat à Tournai, rue Childéric 47, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Lenain, Sylvain, né à Tournai le 17 mai 1975, domicilié à 7500 Tournai, Résidence Pont de l'Arche 3/25;

autorisé, par ordonnance prononcée le 14 mai 2008, par M. le juge de paix du second canton de Tournai,

lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Parent, Alphon-sine Julia, née le 23 février 1915 à Willemeau, en son vivant domiciliée à Tournai, rue du Viaduc 52, décédée à Tournai le 10 janvier 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Bruno Vandenberghe, notaire de résidence à Tournai, rue du Curé du Château 7.

Tournai, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(27886)

Par acte n° 08-366 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 13 juin 2008 :

Me Nathalie Joly, avocate à 7860 Lessines, Grand-Rue 26, agissant en qualité de mandataire de :

Geheniau, Théo Marcel, né à Deux-Acren le 15 avril 1934, domicilié à Lessines (Deux-Acren), chemin de Mons 151, à Gand,

en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Niessens, Georges, né le 18 juin 1910 à Deux-Acren, en son vivant domicilié à Deux-Acren, rue Culant 120, décédé à Geraardsbergen le 18 avril 2006.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Philippe Winders, notaire de résidence à Lessines, rue de Grammont 37.

Tournai, le 13 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(27887)

Gerechtelijk akkoord – Concordat judiciaire

Handelsgericht Eupen

Durch Urteil vom 12. Juni 2008 hat das Handelsgericht Eupen den Abschluss des durch Urteil vom 12. Juni 2006 gewährten definitiven Zahlungsaufschub von Fank, Lothar, geboren am 11. September 1960, wohnhaft in 4780 Sankt Vith, Rodterstrasse 1A, eingetragen in der ZUD under der Nummer 0755.119.462, verkündet und die Frau Anja Heyen von ihrer Aufgabe als Zahlungsaufschubkommissar entbunden.

Für gleichlautenden Auszug: der hauptbeig. Greffier, (Gez.) D. Wetzels.

(28888)

Tribunal de commerce d'Eupen

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce d'Eupen a ordonné la fin du sursis définitif accordé par jugement du 12 juin 2006 à Fank, Lothar, né le 11 septembre 1960, domicilié à 4780 Saint-Vith, Rodterstrasse 1A, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0755.119.462, et déchargé Mme Anja Heyen de sa mission de commissaire au sursis.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) D. Wetzels.

(28888)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 13 juni 2008, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Vanhove en Zoon BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8750 Wingene, Hillesteenweg 66, met als ondernemingsnummer 0875.005.195, en als handelsactiviteit landbouw, handel in landbouwmachines en toebehoren, onderneming voor het uitvoeren van diverse land- en tuinbouwwerken, werken in verband met veeteelt.

Datum van staking van betalingen : 13 juni 2008.

Curator : Mr. Brigitte Vander Meulen, advocate, te 8700 Tielt, Tramstraat 68.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 11 juli 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillieerde (onder meer de borgen van de gefaillieerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 18 juli 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(27889)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Drijkoningen, Jean-Marie Pierre, Kortrijksesteenweg 359, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0586.988.669, door vereffening beëindigd.

De gefaillieerde werd verschoonbaar verklaard.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27890)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Vroman, Geert, Marktstraat 52, 9990 Maldegem, met ondernemingsnummer 0673.377.562, door vereffening beëindigd.

De gefaillieerde werd verschoonbaar verklaard.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27891)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 5 mei 2008, werd het faillissement Chanal-Guichard VOF-Chanal, Edmonde, Xavier De Cocklaan 73, 9831 Deurle, met ondernemingsnummer 0472.086.231, door vereffening beëindigd.

Worden beschouwd als vereffenaar : Chanal Edmonde, wonende te 9831 Sint-Martens-Latem (Deurle), Xavier de Cocklaan 73.

Het faillissement van Mevr. Chantal Edmonde werd geëindigd door ontoreikend actief, d.d. 5 mei 2008.

De gefaillieerde werd verschoonbaar verklaard.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27892)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Beter Beschermd Bouwen NV, Derbystraat 65, 9051 Sint-Denijs-Westrem, met ondernemingsnummer 0432.144.304, door vereffening beëindigd.

De gefaillieerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Hulst, Franky, wonende te 9000 Gent, Zwijnaardsesteenweg 169.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27893)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Verdovan BVBA, Poel 22, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0466.804.976, door vereffening beëindigd.

De gefaillieerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Van Overmeire, Eric, wonende te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 265.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27894)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Filature D'Olsene NV in vereffening, Staatsbaan 3-5, 9870 Zulte, met ondernemingsnummer 0401.021.358, door vereffening beëindigd.

De gefaillieerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Vierin & C° BVBA, met zetel te 9880 Aalter, Langendamdreef 33, met ondernemingsnummer 0401.021.358.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27895)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Keywan Mayen CVBA, Hundelgemsesteenweg 81, 9820 Merelbeke, met ondernemingsnummer 0874.246.944, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Farah Navaseri, wonende te 1932 Zaventem, Lenneke Marelaan 38, bus 19.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27896)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement T&T Internationaal Transport CVOA, Walstraat 42, 9050 Gentbrugge, met ondernemingsnummer 0456.416.177, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Elof Alicli, wonende te 9050 Gent, Walstraat 42.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27897)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Raed Company BVBA, Vijverwegel 70, bus C, 9090 Melle, met ondernemingsnummer 0466.349.472, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Raed Kerkenawi, wonende te 9200 Dendermonde, Sint-Jorisgilde 29/0003.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27898)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 mei 2008, werd het faillissement Comeback CVBA, Zuidstationstraat 46, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0480.145.743, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Sahan Ehrem, Blaisantvest 80, te 9000 Gent, en Mevr. Kokur, Gülseren, Veldwijkstraat 16, te 9050 Gent, destijds bestuurders.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27899)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 juni 2008, werd het faillissement Vanoosthuyse, Bart, Houde 123, 9860 Oosterzele, met ondernemingsnummer 0872.397.709, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27900)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 juni 2008, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake PMI Haircare BVBA, groothandel, distributie van kappersproducten, met maatschappelijke zetel te 9900 Eeklo, Westlaan 11, en hebbende als ondernemingsnummer 0869.556.203.

Rechter-commissaris : Mevr. Noëlle Vereecken.

Datum staking der betalingen : 5 mei 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 9 juli 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 3 septemberr 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Christian Lardinoit, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gouvernmentstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(27901)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12 juni 2008, het faillissement op naam van L & G Fashion BVBA, uitbating Luikerstraat 82, bus 2, 3800 Sint-Truiden, Molenoort 10/4, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0472.326.949.

Dossiernummer : 5253.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening (art. 80 F.).

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Grauwels, Argeus, Tuinwijkstraat 59, te 3545 Halen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(27902)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12 juni 2008, het faillissement op naam van Erveco NV, in vereffening, Trekschurenstraat 106, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0433.385.607.

Dossiernummer : 3940.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening, niet verschoonbaar (art. 80 F.).

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Vanhaeren, Caroline, Sint-Jansveld 18, te 3290 Diest.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(27903)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12 juni 2008, het faillissement op naam van Electro Torbell BVBA, Kuringersteenweg 493, te 3511 Stokrooie, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0432.257.635.

Dossiernummer : 5379.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening (art. 80 F.).

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Meureau, Guy, Landenstraat 34, te 3350 Linter.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(27904)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 12 juni 2008, het faillissement op naam van K.E. Service BVBA, Abtenstraat 8, bus 301, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0455.176.161.

Dossiernummer : 5581.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Ertrijckx, Jozef, Leemstraat 96, te 3850 Nieuwerkerken.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(27905)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 16 juni 2008, werd, op bekentenis, failliet verklaard Envirolyte Flanders BVBA, Kasteelstraat 66/4, te 8760 Meulebeke, handelsbemiddeling in machines, apparaten en werktuigen voor de landbouwindustrie.

Ondernemingsnummer 0871.462.450.

Rechter-commissaris : Veranneman, Frank.

Curator : Mr. Delabie, Guy, Engelse Wandeling 74, 8510 Marke.

Datum van de staking van betaling : 16 juni 2008.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 15 juli 2008.

Nazicht van de schuldvorderingen : 6 augustus 2008, te 10 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72^{ter} van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) K. Engels.

(27906)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 11 juni 2008, werd het faillissement van Bogaert, Colpaert en C^o VOF, Noordstraat 219, te 8800 Roeselare, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0479.834.650.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd :

De heer Thierry Bogaert, Heropbouwstraat 37, 8800 Roeselare.

De heer Maxim Colpaert, Overpoortstraat 94, 9000 Gent.

De adjunct-griffier : (get.) Goossens, Leen.

(27907)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 11 juni 2008, werd het faillissement van Bistro E. & J. BVBA, Kasteelkaai 3/22, te 8500 Kortrijk, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0863.260.804.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Eric Duprez, Kasteelkaai 3/22, 8500 Kortrijk.

De adjunct-griffier : (get.) Goossens, Leen.

(27908)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 11 juni 2008, werd het faillissement van Strukto VOF, Doorniksesteenweg 81A, te 8500 Kortrijk, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0867.383.205.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

De heer Vanbrabant, Geert, Waterstraat 55, 8710 Wielsbeke.

De adjunct-griffier : (get.) Goossens, Leen.

(27909)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 16 juni 2008, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Quets, Raimond (geboren te Diepenbeek op 1 augustus 1950), te 3590 Diepenbeek, Helstraat 72.

Ondernemingsnummer 0696.277.480.

Handelswerkzaamheid : uitbating van een discotheek-dancing.

Handeldrijvende onder de benaming « Club H2 », te 3600 Genk, Hasseltweg 367.

Als curators werden aangesteld : Mrs. Vanbergen, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen; Jackers, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 3 juni 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 16 juli 2008 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 31 juli 2008, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : PD 5144.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(27910)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 16 juni 2008, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Thema Kaffee BVBA, te 3600 Genk, Stadionplein 4.

Ondernemingsnummer 0869.621.034.

Handelswerkzaamheid : uitbating van een drangelegenheid.

Als curators werden aangesteld : Mrs. Vanbergen, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen; Jackers, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 26 mei 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 16 juli 2008 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 31 juli 2008, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : PD 5143.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(27911)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 16 juni 2008, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Loxodonta NV, te 3660 Opglabbeek, Industrieweg Noord 1192.

Ondernemingsnummer 0859.951.718.

Handelswerkzaamheid : uitbating van een holdingmaatschappij.

Als curators werden aangesteld : Mrs. Vanbergen, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen; Jackers, E., Klokkestraat 12, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 21 mei 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 16 juli 2008 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvoorwaarden heeft plaats op 31 juli 2008, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillieerde (onder meer de borgen van de gefaillieerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : PD 5142.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (27912)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 11 juni 2008, werden de verrichtingen van het faillissement van de Besloten Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid Vivace, destijds met maatschappelijke zetel te 8630 Veurne, Zuidstraat 12, met als ondernemingsnummer 0860.941.811, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Mevr. De Bruyne, Cecilia, wonende te 8630 Veurne, Pannestraat 9.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) N. Boudenoodt. (27913)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 10 juin 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de M. Michel Rogy, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 17 novembre 1992, R.C. Charleroi 118964, déclare M. Michel Rogy non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) M.-B. Painblanc. (27914)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 11 juin 2008, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Kiddi-Play, dont le siège social est établi à 5300 Landenne, rue de la Sablonnière 324, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0420.960.105.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Dieu, Viviane, domiciliée à 5300 Andenne, rue Wouters 8/01.

Le greffier en chef, (signé) B. Delisé. (27915)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 11 juin 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SA GHL-Industrial Cleaning, ayant son siège social à 4530 Villers-le-Bouillet, rue le Marais 18, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0872.597.251, pour l'activité de nettoyage industriel, transports routiers,...

Juge-commissaire : Martine Villers, juge consulaire.

Curateur : Muriel Billen, avocat à 4500 Huy, rue du Neufmoustier 6A/31.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 6 août 2008, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Personnes physiques s'étant, à titre gratuit, constituées sûretés personnelles de la faillie et qui sont invitées à déposer au greffe du tribunal de commerce la déclaration prévue à l'article 72^{bis} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle que modifiée par la loi du 20 juillet 2005 (*Moniteur belge* du 28 juillet 2005) : néant.

Le greffier, (signé) G. Mottet. (27916)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Godart, Jeoffrey, domicilié à 7021 Havré, rue Allende 119, RC Mons 139028, B.C.E. 0778.176.956, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27917)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Mme Huysmans, Chantal, domiciliée à 7060 Soignies, rue de Mons 52, B.C.E. 0669.221.905, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27918)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Mme Martin, Eleonore, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Emile Vandervelde 206, actuellement rue d'Ath 26 bte 5, à 7330 Saint-Ghislain, B.C.E. 0870.378.624, et a déchargé le curateur, Me Nathalie Debouche de ses fonctions.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27919)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Duhoux, Claude, domicilié à 7110 Strépy-Bracquenies, rue de la Croisette 131, actuellement rue des Braicheux 2/0203, à 7100 La Louvière, RC Mons 93668, B.C.E. 0665.304.588, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27920)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Mme Taverna, Rosa, domiciliée à 7100 La Louvière, place Jules Mansart 7, RC Mons 137057, B.C.E. 0764.178.569, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

La faillie n'a pas été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27921)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Page aux Idées SPRL, dont le siège social est sis à 7090 Braine-le-Comte, avenue de la Houssière 23, RPM Mons 118947, B.C.E. 0437.670.136, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Maurice Gerin, domicilié avenue Paul Janson 20, à 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27922)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Boucherie économique SPRL, dont le siège social est sis à 7301 Hornu, rue Marius Renard (H) 122, RPM Mons 144408, B.C.E. 0475.340.184, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche de ses fonctions.

Sont considérés comme liquidateurs : Mme Irène Brogniez, domiciliée rue du Petit Wasmes 176, à 7340 Wasmes, en qualité d'héritière et veuve de feu Robert Mahieu, gérant de la SPRL Boucherie économique et M. Jean Bernard, domicilié rue Verte 48, à 6183 Trazegnies.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27923)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société LCRA SPRL, dont le siège social est sis à 7040 Quévy-le-Petit, rue Haute 17, RPM Mons 135040, B.C.E. 0458.018.756, et a déchargé le curateur, Me Etienne Descamps de ses fonctions.

Sont considérés comme liquidateurs : Mme Régine Fagnot, domiciliée avenue Gilbert Lemal 58/4, à 7301 Hornu, et M. Alain Duee, domicilié chemin des Mourdreux 56, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27924)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société Bati - New SPRL, dont le siège social est sis à 7300 Boussu, rue du Sud 53, RPM Mons 149214, B.C.E. 0478.991.344, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Vincenzo De Kleyn, dont la dernière adresse connue est sise à 7300 Boussu, rue du Sud 53.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27925)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la société V.A.B. Habitat SPRL, dont le siège social est sis à 7011 Ghlin, route de Wallonie 4, RPM Mons 146215, B.C.E. 0471.627.658, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Yannick Legat, dont l'adresse de référence est sise Parc Communal de Baudour 1, à 7331 Baudour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27926)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société l'Ile aux Enfants de Bracquegnies SPRL, dont le siège social est sis à 7110 Strépy-Bracquegnies, rue Wauters J, 13, B.C.E. 0479.794.068, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Mme Patricia Forino, domiciliée chaussée du Rœulx 1208, à 7021 Havré.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27927)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par insuffisance d'actif, de la société Eco-Containers SPRLU, dont le siège social est sis à 7387 Honnelles, rue de la Vallée 2, RPM Mons 142651, B.C.E. 0471.633.893, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Frédéric Marzaroli, domicilié rue du Fort Debout 1, à 7620 Brunehaut.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27928)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Hecq, Brigitte, domiciliée à 7301 Hornu, rue de Valenciennes 211, B.C.E. 0764.291.605, et a déchargé le curateur, Me Natalie Debouche de ses fonctions.

La faillie n'a pas été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27929)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Mikouiza, Muriel, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, avenue du Bois 37B, actuellement Lille France Résidence, Postbus 16, rue Janvier à F-80000 Amiens (France), B.C.E. 0877.305.216, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

La faillie n'a pas été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27930)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Denuit, Pierre, domicilié à 7110 Strépy-Bracquegnies, rue Reine Astrid 102, actuellement rue de la Semois, Les Hayons 26, à 6830 Bouillon, B.C.E. 0692.104.995, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

Le failli n'a pas été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27931)

Par jugement du 12 juin 2008, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Devergnies, Christiane, domiciliée à 6000 Charleroi, rue du Fort 45/2, B.C.E. 0625.852.314, et a déchargé le curateur, Me Georges Ponchau de ses fonctions.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Delmoitie. (27932)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillites sur aveu

Par jugement du 2 juin 2008, le tribunal de commerce de verviers a déclaré la faillite de Alain Burguet, Léon Charles, né à Verviers le 21 mai 1948, domicilié à 4802 Verviers (Heusy), avenue Florent Becker 94, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0607.611.265 pour l'activité de délégué commercial exercée au domicile.

Curateur : Me Jacques Piron, avocat, à 4800 Verviers, rue des Déportés 82.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 août 2008, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(27933)

Par jugement du lundi 9 juin 2008, le tribunal de commerce de verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Innovativ-Import-Export, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue aux Laines 61, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0447.885.919, pour le commerce de gros en produits de carrosserie, activité exercée au siège social.

Curateur : Me Jules Voisin, avocat, à 4800 Verviers, place Vieux-temps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 août 2008, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(27934)

Par jugement du mardi 10 juin 2008, le tribunal de commerce de verviers a déclaré la faillite sur aveu de la société privée à responsabilité limitée Duran Group, SPRL, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Saucy 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0859.570.646, pour l'exploitation d'un car wash à 4800 verviers, chaussée de Heusy 198.

Curateur : Me Paul Thomas, avocat, à 4800 Verviers, avenue de Spa 17.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 août 2008, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(27935)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij verzoekschrift van 29 mei 2008, hebben de echtgenoten, de heer Van Heyst (Van Heyst), Walter Jan Jozef, geboren te Wilrijk op 27 februari 1963, en zijn echtgenote, Mevr. De Potter (De Potter), Hilde Victoire Jozefa, geboren te Wilrijk op 8 juli 1963, wonend te 2660 Antwerpen (Hoboken), Elststraat 26, aan de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor geassocieerd notaris Frederic Van Cauwenbergh, te Edegem, op 29 mei 2008, waarbij zij het wettelijk stelsel behouden, doch mits inbreng door de echtgenoten Van Heyst-De Potter, van een onroerend goed dat hen ieder voor de helft in volle eigendom toebehoort.

Namens de verzoekers, (get.) Frederic Van Cauwenbergh, geassocieerd notaris, te Edegem.
(27936)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, van 5 mei 2008, werd de wijziging van huwelijksvermogensstelsel ingevolge akte van notaris Eric Tallon, te Geetbets, van 21 januari 2008, verleden tussen de heer D'Exelle, Stephanus Josephus Emerentiana, en zijn echtgenote, Mevr. Grauls, Rita Maria Suzanne, wonende te 3450 Geetbets, Heirbaan 106, gehomologeerd.

(Get.) Tallon, notaris.
(27937)

Bij verzoekschrift gedagtekend op 24 april 2008, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, hebben de heer Damen, Henri Benedictus Maria, landbouwer, geboren te Bree op 5 september 1965, nationaal nummer 65.09.05-189.22, en zijn echtgenote, Mevr. Lamers, Lutgarde Maria Hendrika Louisa, landbouwster, geboren te Hamont (thans stad Hamont-Achel) op 18 april 1968, nationaal nummer 68.04.18-230.07, samenwonende te 3950 Bocholt, Kempenstraat 34, de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor notaris Baudouin Roels van Kerckvoorde, te Bocholt, op 24 april 2008, inhoudende wijziging van hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel met behoud van het wettelijk stelsel met toevoeging van :

1. inbreng onroerende goederen met de eraan verbonden schulden;
2. een keuzebeding inzake de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij overlijden.

Voor de verzoekende echtgenoten Damen-Lamers, (get.) B. Roels Van Kerckvoorde, notaris, te Bocholt.
(27938)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van 6 mei 2008, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een maatschap « Chr. Verhaeghe & A. Vanlauwe », geassocieerde notarissen met zetel te Ruiselede, op 11 maart 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel (zijnde het stelsel van de wettige gemeenschap van goederen), dat bestaat tussen de heer Verwilt, Noël Herman, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Van Daele, Marie José Clara Godelieve, gepensioneerde, samenwonende te Tielt (Schuiferskapelle), Uitweg 12, door onder meer inbreng door Mevr. Van Daele, Marie José, van eigen onroerende goederen (hoeve met landbouwgronden, te Schuiferskapelle, Uitweg 12), in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de echtgenoten, (get.) Chr. Verhaeghe, notaris, te Ruiselede.
(27939)

Bij vonnis gewezen door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 17 april 2008, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Geyter, Nico Gabriël Adolf, en zijn echtgenote, Mevr. Van Rechem, Anne-Marie Jozefa, samen gedomicilieerd te 9870 Zulte (Olsene), Grote Steenweg 15, verleden voor notaris Xavier Deweer, te Olsene (deelgemeente van Zulte), op 4 februari 2008, gehomologeerd.

Voor de echtgenoten De Geyter-Van Rechem, (get.) Xavier Deweer, notaris, te Olsene (deelgemeente van Zulte).
(27940)

Op 11 juni 2008, hebben de heer Rademakers, Chris Jan, en echtgenote, Mevr. Willekens, Veerle, samenwonende te 3920 Lommel, Schaapsven 21, voor de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel met name : toebedelings van een gemeenschappelijk goed aan de heer Rademakers, Chris, opgemaakt bij akte verleden voor Mr. Philippe Crolla, geassocieerde notaris, te Lommel, op 11 juni 2008.

Voor de verzoekers, (get.) Philippe Crolla, notaris.
(27941)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 15 mei 2008, werd de akte verleden voor notaris Frits Guisson, te Aalter, op 18 februari 2008, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Norbert Schepers, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Marie-Louise De Bel, gepensioneerde, samenwonende te 9880 Aalter, Planterijstraat 1a, gehomologeerd.

Middels deze akte werden onder meer door de heer Norbert Schepers, eigen onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frits Guisson, notaris.

(27942)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 11 juni 2008 werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Cavents, Rigobertus Adrianus Constantinus Catharina, geboren te Turnhout op 9 november 1941, en Mevr. Lievens, Paula Maria Julia Hieronimus, geboren te Turnhout op 12 december 1942, samenwonende te 2300 Turnhout, Smiskensstraat 15, verleden voor notaris Jean Halfants, te Lubbeek, op 13 maart 2008, gehomologeerd. De echtgenoten zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract en hebben dit niet gewijzigd, doch wel een dadelijke verandering doorgevoerd in de samenstelling van de vermogens.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Jean Halfants, notaris.

(27943)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven d.d. 5 mei 2008, werd gehomologeerd, de notariële akte d.d. 28 november 2007, verleden voor notaris Marc Cuypers, te Heist-op-den-Berg, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Janssens, Claude Mariette Raymond, en zijn echtgenote Mevr. Namjailiang, Duangduan, samenwonende te 3120 Tremelo, Leuvensebaan 19, en inhoudende de aanneming van het stelsel van scheiding van goederen.

Heist-op-den-Berg, 16 juni 2008.

Voor de echtgenoten Janssens-Namjailiang, (get.) Marc Cuypers, notaris.

(27944)

Bij verzoekschrift van 16 juni 2008, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de echtgenoten, de heer Duyvejonck, Noël Jules Henri, geboren te Kortrijk op 15 december 1947, en zijn echtgenote Mevr. Descheemaeker, Magda Lena, geboren te Kortrijk op 16 juni 1950, samenwonende te 8531 Harelbeke-Hulste, Barzestraat 19, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, de homologatie aangevraagd van een akte verleden voor notaris Francis Vlegels, te Ingelmunster, op 11 juni 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, doch met behoud van het stelsel en in het bijzonder inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van het eigen onroerend goed van de heer Duyvejonck.

Voor de echtgenoten Noël Duyvejonck-Magda Descheemaeker, (get.) Francis Vlegels, notaris te Ingelmunster.

(27945)

De burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, zesde C kamer, heeft bij vonnis van 13 mei 2008, de akte verleden voor notaris Guy Verlinden, te Heusden, op 12 december 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten, de heer Cakmak, Kemal, geboren te Lommel op 28 december 1980, en zijn echtgenote, Mevr. Sömer, Medine, geboren te Hasselt op 16 april 1981, beiden wonende te 3550 Heusden-Zolder, Sint-Lutgardisstraat 34, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het wettelijk stelsel behouden maar waarbij mijnheer een inbreng deed in de gemeenschap van een woning gelegen te Heusden-Zolder, Sint-Lutgardisstraat 34, met bijhorende hypotheaire schuld.

Heusden, 16 juni 2008.

Namens de echtgenoten Cakmak-Sömer : (get.) Guy Verlinden, notaris te Heusden.

(27946)

Bij beschikking van 11 juni 2008 van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Marc Verlinden, te Westerlo-Tongerlo, op 29 februari 2008, waarbij de heer Michiels, Karel Florent, geboren te Zoerle-Parwijs op 10 januari 1940, en zijn echtgenote Mevr. Heylen, Germaine Maria Joanna, geboren te Westerlo op 26 augustus 1943, samenwonende te 2260 Westerlo, Gelendel 46, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

(27947)

Bij verzoekschrift van 10 juni 2008 hebben de heer Nel, Filip, geboren te Etterbeek op 30 mei 1968, en zijn echtgenote Mevr. Stevens, Els, geboren te Etterbeek op 21 juni 1970, samenwonende te 3900 Overijse, Eekhout 47, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse op 10 juni 2008.

De echtgenoten zijn thans gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Overijse, op 23 juli 2005, onder het wettelijk stelsel, zonder voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel heeft de heer Nel volgend onroerend goed, dat hem persoonlijk toebehoort, in het gemeenschappelijk vermogen gebracht : gemeente Overijse (zesde afdeling), vroeger gemeente Overijse, een woonhuis met aanhorigheden, gelegen, Eekhout 47, volgens kadaster gekend sectie E, met nummer 82/W/5 met een oppervlakte van 9 a 94 ca.

Overijse, 13 juni 2008.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(27948)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 28 april 2008, werd de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen :

1. de heer Van den Brande, Jan Philomena, geboren te Wolvertem op 19 juni 1952, en zijn echtgenote,

2. Mevr. Verkercke, Mia Arthur Stefanie, geboren te Aalst op 9 november 1954, samenwonende te Opwijk, Kapenbergweg 11.

Gehomologeerd zoals bepaald in de akte verleden voor notaris Steven Podevyn, te Merchtem, op 29 oktober 2007. De wijziging bevat de inbreng door Mevr. Verkercke, Mia, van de gezinswoning, gelegen te Opwijk, Kapenbergweg 11, in de huwelijksgemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Steven Podevyn, notaris.

(27949)

Bij verzoekschrift van 10 april 2008 hebben de heer De Keyser, Roger Joseph Clement, geboren te Rillaar op 30 april 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Van der Motte, Irena Agnes Maria, geboren te Houwaart op 13 december 1944, samenwonende te 3390 Tielt-Winge (Houwaart), Haldertstraat 37, de rechtbank van eerste aanleg te Leuven homologatie verzocht van de akte verleden voor Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris te Aarschot op 10 april 2008, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij door Mevr. Van der Motte, een onroerend goed wordt ingebracht in de huwelijksgemeenschap; een keuzebeding werd ingelast; de gifte tussen echtgenoten werd geschrapt.

Voor de verzoekers : (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notarissen.

(27950)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven d.d. 21 januari 2008 werd de akte verleden voor Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris te Aarschot, op 26 april 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandebosch, Joseph Robert Willy, geboren te Leuven op 29 augustus 1944, en zijn echtgenote Mevr. Bemelmans, Andr  e L  onie Marie, geboren te Halle op 14 september 1939, samenwonende te Begijnendijk (Betekom), Werchtersesteenweg 14, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) Lieve Stroeykens, geassocieerde notaris.
(27951)

Bij verzoekschrift van 8 april 2008 hebben de heer Blomme, Jacques, en Mevr. Lim  re, Maria, die beiden hun woonplaats hebben te 8200 Brugge, Koning Leopold III laan 112, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, om homologatie verzocht van de akte verleden voor Mr. Christian Van Damme, notaris met standplaats te Brugge (Sint-Andries), op 12 maart 2008, waarbij zij hun huwelijksgoederenstelsel wensen te wijzigen als volgt :

Een onroerend goed ingebracht die toebehoorde tot het eigen vermogen van de heer Blomme, en die voortaan zal toebehoren aan het gemeenschappelijk vermogen van de echtgenoten.

Opgemaakt en namens de verzoekers getekend door voornoemde notaris Van Damme, te Brugge (Sint-Andries), op 13 augustus 2008.

(Get.) Chr. Van Damme, notaris.
(27952)

Bij verzoekschrift van 21 maart 2008 hebben de heer Provost, Hans en Mevr. Van Eecke, Godelieve, die beiden hun woonplaats hebben te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Titecastraat 118, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, om homologatie verzocht van de akte verleden voor Mr. Michel Van Damme, notaris met standplaats te Brugge (Sint-Andries), op 26 december 2007, waarbij zij hun huwelijksgoederenstelsel wensen te wijzigen als volgt :

     onroerend goed die persoonlijk toebehoren aan de heer Provost, Hans, voornoemd, wordt in het gemeenschappelijk vermogen van de echtgenoten Provost-Van Eecke, voornoemd, gebracht.

Opgemaakt en namens de verzoekers getekend door voornoemde notaris Van Damme, te Brugge (Sint-Andries), op 12 juni 2008.

(Get.) M. Van Damme, notaris.
(27953)

De zesde C kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt heeft bij vonnis d.d. 13 mei 2008 de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Jean Flemings, te Lommel op 8 januari 2008, tussen : de heer Swinnen, Jozef Petrus Ludovicus, geboren te Lommel op 25 januari 1930, en zijn echtgenote Mevr. Janssens, Elisa Jeanette Ghislaine, geboren te Lommel op 23 oktober 1934, wonende te 3920 Lommel, Kopshoeven 25, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van Lommel, op 11 mei 1957, zonder huwelijkscontract te hebben afgesloten, noch voor, noch tijdens het huwelijk. In deze akte bleef de wijziging beperkt tot de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Jean Flemings, notaris.
(27954)

Bij vonnis van 15 mei 2008 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde burgerlijke kamer, een akte gehomologeerd verleden voor notaris Fran  ois Bouckaert, te Oosterzele op 5 februari 2008.

In deze akte hebben de heer De Smaele, Jochen Robert, geboren te Gent op 7 mei 1980, rijksregisternummer 80.05.07-387-51, en zijn echtgenote Mevr. De Pelsmacker, Eveline, geboren te Zottegem op 11 april 1981, rijksregisternummer 81.04.11-018-23, samenwonende te 9860 Oosterzele, Geraardsbergse steenweg 191A, hun huwelijkscontract gewijzigd.

Deze wijziging houdt de inbreng in van volgend onroerend goed door de heer De Smaele, Jochen, en Mevr. De Pelsmacker, Eveline, om tot deze gemeenschap te behoren :

gemeente Oosterzele, deelgemeente Balegem :

Een woning met aanhorigheden en grond, staand en gelegen te Oosterzele, Geraardsbergse steenweg 191A, ten kadaster gekend Oosterzele, tweede afdeling, Balegem, sectie A, nummer 174/V, groot : 7 a 12 ca.

Gekend volgens titel : sectie A deel van nummer 174/F, groot 7 a 12 ca 13.

Namens de echtgenoten : (get.) Fran  ois Bouckaert.
(27955)

Bij vonnis van 7 mei 2008, heeft de zesde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de akte gehomologeerd verleden voor notaris Luc de M  elenaere, te Gullegem, thans Wevelgem, op 14 februari 2008, waarin : de heer Xavier Emile Helene Marescaux, geboren te Waregem op 21 februari 1955, en zijn echtgenote Mevr. Hilde Linda Geertruide Sierens, geboren te Kortrijk op 7 februari 1956, samenwonende te Kortrijk (Bissegem), Jan Devosstraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door inbrengen van een onroerend goed te 8501 Kortrijk (Bissegem), Jan Devosstraat 1.

Opgemaakt te Gullegem thans Wevelgem op 16 juni 2008, namens de echtgenoten Marescaux-Sierens.

(Get.) L. De M  elenaere, notaris.
(27956)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg, te Brussel, op 28 april 2008, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Biesback, Erwin Leopold Jozef, mecanicien, geboren te Aalst op 22 maart 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Schoonjans, Yvette Odila Florentina, bediende, geboren te Essene op 30 april 1954, wonende te 1790 Affligem, Ternatstraat 172/0001, verleden voor notaris Frederic Caudron, te Aalst (Erembodegem), op 28 augustus 2007, gehomologeerd.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Frederic Caudron, notaris.
(27957)

Bij vonnis uitgesproken door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, eerste kamer, op 13 mei 2008, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Bervoets, Julien Alexander, en Mevr. Pelizzon Christina Maria, samenwonende te Beringen (Koersel), Langvenestraat 20, verleden voor notaris Nathalie Bovend  erde, te Zonhoven, op 9 januari 2008.

Namens de echtgenoten Bervoets-Pelizzon, (get.) Nathalie Bovend  erde, notaris, te Zonhoven.
(27958)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, van 13 mei 2008, werd de akte verleden voor notaris Reginald Hage Goetsbloets, te Hasselt, op 27 december 2007, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van Hemelaer, Ferdinand Marie Val  re, geboren te Hasselt op 9 april 1955, en zijn echtgenote, Zine Khadija, geboren te Sett  t (Marokko) op 11 november 1968, beiden van Belgische nationaliteit, wonende te 3500 Hasselt, Harmoniestraat 49, bus 8, m.n. inbreng van alle rechten die Hemelaer, Ferdinand, bezit in een onroerend goed

te Hasselt, Harmoniestraat 49, samen met de door hem voor de verwerving van dit goed aangegane schuld en aanvulling van hun huwelijksstelsel met een beding houdende verblijfing of ongelijke verdeling (naar keuze van de langstlevende) van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding van het stelsel door overlijden, gehomologeerd.

Namens de verzoekers, (get.) Reginald Hage Goetsbloets, notaris.
(27959)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, van 13 mei 2008, werd de akte verleden voor notaris Reginald Hage Goetsbloets, te Hasselt, op 17 januari 2008, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van Motmans, Luc Albert Gaby, geboren te Hasselt op 3 juni 1966, en zijn echtgenote, Vanstraelen, Patricia Laura Francine, geboren te Sint-Truiden op 13 maart 1969, beiden van Belgische nationaliteit en wonende te 3511 Hasselt, Vetterstraat 18, m.n. inbreng van alle rechten die voornoemde Motmans, Luc, bezit in het onroerend goed te 3511 Hasselt, Vetterstraat 18, samen met een door beide echtgenoten aangegane schuld (gewaarborgd door een hypotheek op voormeld goed), in het gemeenschappelijk vermogen, en tevens vervanging van het in hun voormeld huwelijkscontract opgenomen verblijfsbeding door een (voorwaardelijk) keuzebeding, gehomologeerd.

Namens de verzoekers, (get.) Reginald Hage Goetsbloets, notaris.
(27960)

Bij verzoekschrift gedagtekend op 13 juni 2008, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, hebben de heer Sybers (soms geschreven Sijbers) Mathieu Joannes, bankbediende, geboren te Bree op 14 augustus 1959, nationaal nummer 59.08.14-253.40, en zijn echtgenote, Mevr. Agten, Annemieke José Clementina, bediende, geboren te Hamont (thans stad Hamont-Achel) op 2 december 1962, nationaal nummer 62.12.02-152.10, samenwonende te 3950 Bocholt, Damburgstraat 12, de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor notaris Baudouin Roels Van Kerckvoorde, te Bocholt, op 13 juni 2008, inhoudende wijziging van hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij afwezigheid van enige vóór- of nahuwelijks overeenkomst, met behoud van het wettelijk stelsel met toevoeging van : 1. inbreng onroerend goed; 2. een keuzebeding inzake de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij overlijden.

Voor de verzoekende echtgenoten : 13 juni 2008, (get.) B. Roels Van Kerckvoorde, notaris, te Bocholt.
(27961)

De heer Van Weyenberge, Paul, gepensioneerde, geboren te Lebbeke op 17 maart 1937 (rijksregisternummer 37.03.17 277-11), en zijn echtgenote, Mevr. De Nul, Rosa, gepensioneerde, geboren te Lebbeke op 21 april 1943, (rijksregisternummer 43.04.21 278-23), samenwonende te 9280 Lebbeke, Kouterbaan 64, gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Achille Eeman, te Lebbeke, op 4 november 1963.

Zij verlangen het op hen toepasselijk stelsel te wijzigen in die zin dat zij gehuwd willen blijven onder het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen, zoals bepaald in hun voormeld huwelijkscontract van 4 november 1963, verleden voor notaris Achille Eeman, te Lebbeke, met inbreng in de gemeenschap door Mevr. De Nul, Rosa, voornoemd, van het onroerend goed gelegen te 9280 Lebbeke, Kouterbaan 64, met een wijziging aan het beding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Daartoe hebben zij een akte wijziging van huwelijkscontract ondertekend voor notaris Astrid De Wulf, te Dendermonde, op 7 mei 2008.

Bij verzoekschrift, d.d. 7 mei 2008, gericht aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de echtgenoten Van Weyenberge-De Nul, de homologatie van voormelde akte wijziging huwelijkscontract aangevraagd.

(Get.) A. De Wulf, notaris.
(27962)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, van 13 mei 2008, werd gehomologeerd : de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Houben, Joannes, geboren te Wijchmaal op 8 juni 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Goffin, Jacqueline Augusta Henriette Madeleine, geboren te Brussel op 13 januari 1935, wonend te 3990 Peer, Achterstraat 4, verleden voor notaris Jan Homans, te Peer, op 4 januari 2008. De akte behelst de inbreng door de heer Houben, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een meerkeuze-verblijfing.

(Get.) J. Homans, notaris.
(27963)

Par jugement rendu le 2 juin 2008, la deuxième chambre du tribunal de première instance de Mons a homologué le contrat de mariage modificatif intervenu entre M. Severino, Giuseppe, commerçant, de nationalité italienne, né à Agrigento le 21 mai 1959, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0618.977.982, et son épouse, Mme Zine, Rosina, aidante, de nationalité italienne, née à Rieti (Italie) le 7 février 1968, domiciliés ensemble à 7100 La Louvière, rue de Bouvy 240, et reçu par le notaire Pierre Brahy de La Louvière, en date du 5 février 2008.

Ledit contrat comprend la création d'une société d'acquêts avec apport d'une somme d'argent par Mme Zine, et apport d'un immeuble par M. Severino, à leur régime de séparation des biens.

(Signé) P. Brahy, notaire.
(27964)

Par requête du 13 juin 2008, les époux M. Lecroart, Walter Raymond Gabriel, né à Dottignies le 12 avril 1949, et son épouse, Mme Tonnelle, Marie Pierre Ghislaine Gérard, née à Dottignies le 2 juillet 1957, domiciliés ensemble à 7730 Estaimpuis (Saint-Léger), rue du Château d'Eau 101, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial dressé par acte du notaire Christophe Werbrouck, à Mouscron (ex-Dottignies), le même jour.

Le changement soumis à l'homologation entraîne modification du partage de la communauté d'acquêts en cas de décès d'un des époux et modification de la composition actuelle des patrimoines des époux, et en particulier, l'apport à la communauté d'une maison d'habitation et un atelier de menuiserie sis à Estaimpuis (Saint-Léger), rue du Château d'Eau 101 et +101, et la nue-propriété d'une parcelle de terrain sise à Mouscron (Dottignies), lieu-dit Manpad, appartenant en propre à M. Walter Lecroart.

Dottignies, le 13 juin 2008.

Pour les époux Lecroart-Tonnelle, (signé) Christophe Werbrouck, notaire.
(27965)

En suite d'un acte dressé par le ministère du notaire Etienne Dupuis, de résidence à La Louvière, ex-Strépy-Bracquegnies, le 11 juin 2008, M. Droulez, Ignace Adrien Joseph Ghislain, et son épouse, Mme Meurée, Marie-Christine Antoinette Ghislaine, tous deux domiciliés à 7090 Braine-le-Comte, rue Henri Neuman 10, ont un contrat modificatif de leur régime matrimonial, au terme duquel Mme Meurée fait apport des immeubles, dont elle est propriétaire, au patrimoine commun, savoir : les biens sis à Ecaussinnes, deuxième division (ex-Ecaussinnes-Lalaing), ville de Soignies, troisième division (ex-Naast) et, ville de Braine-le-Comte (septième division) (ex-Steenkerque).

Pour les requérants, (signé) Etienne Dupuis, notaire.
(27966)

Suivant jugement prononcé le 9 mai 2008, par la septième chambre du tribunal de première instance de Nivelles, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Marcel Prairie, pensionné, et Mme Joanna Walschot, pensionnée, tous deux domiciliés à Waterloo, rue Sainte-Anne 4, dressé par acte de Me Geoffroy Stas de Richelle, notaire associé de résidence à Waterloo, le 12 février 2008, a été homologué.

Pour extrait conforme : (signé) Me Geoffroy Stas de Richelle, notaire associé de résidence à Waterloo.

(27967)

Par jugement rendu le 9 mai 2008, le tribunal de première instance de Nivelles a homologué la modification du régime matrimonial intervenue entre les époux suivants, M. Smets, Cédric François, né à Etterbeek le 3 avril 1979, et son épouse, Mme Tordoir, Caroline, née à Schaerbeek le 9 novembre 1978, ensemble domiciliés à 1315 Incourt, rue de la Ferme 4, contenant transfert d'un bien immobilier propre appartenant à Mme Tordoir vers la communauté existant entre eux.

(Signé) P. Dandoy, notaire.

(27968)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

—

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 2 april 2008, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij K. Van Kildonck, advocaat, te Antwerpen, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Belgiëlei 196, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Albertus Arnoldus Johannes Zwijsen, geboren te Rotterdam (Nederland) op 8 februari 1923, echtgenoot van Olga Wladimirowna Narkunas, laatste verblijfplaats in België, te 2950 Kapellen, Middendreef 2, en overleden te Wuustwezel op 25 november 2006.

Antwerpen, 12 juni 2008.

De adjunct-griffier, (get.) N. Verhard.

(27969)